الأبجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعارضيها

جمال نبز

جمال نبز

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

٢٠٢٥

كتاب "الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها" يتألف من مجموعة مقالات كتبها الأستاذ جمال نبز عام ١٩٥٩ رداً على ما ورد في العدد (٢٠٩) الصادر بتاريخ ٢٨/٩/١٩٥٩م لصحيفة اتحاد الشعب لسان حال حزب الشيوعي العراقي في وقتها، التي ناقضت فكرة الكتابة الأبجدية اللاتينية والمحاولات الأولى لتبنيها. مما وجده الكاتب قدحًا في الهوية الثقافية الكردية وطموحاتها. وقد قام الأستاذ نبز بنشر تلك المقالات عام ١٩٦٠ تباعا في صحيفة "صوت الأكراد" باللغة العربية، بدءًا بحلقتها الأولى لعدد الصحيفة ٣٧ الصادر في ٤ من التشرين الأول لعام ١٩٦٠م، مختتما إياها بالحلقة العشرين لعددها ٦٩ الصادر في ٢٣ من التشرين الثاني للعام عينه. وقد دار ذلك الجدل والردود بعد مرور أكثر من ثلاثين عامًا على تجربة تركيا في تحويل الكتابة من الأبجدية التركية ذات الأصول العربية إلى الأبجدية اللاتينية، وهي تجربة أثرت سلبًا وعلى نحو عميق على الأجيال من حيث انقطاعهم عن ثقافتهم وتراثهم وتاريخهم.»

إن مقالات جمال نبز هذه بل وجملة كتاباته الفكرية في تلك المرحلة القلقة وبالأخص ضمن ما يتعلق بالهوية والشعور بالانتماء والحفاظ عليه اليوم مصدر ثري ومهم لفهم الرؤية الفكرية والثقافية لرواد التنوير الكردي، كاشف عن طبيعة ومراحل الجدل الفكري والثقافي لهم في الزمن الذي عايشوه.

د. سرور عبد الله

منظمة جمال نبز الثقافية

ISBN 978-9922-8725-4-4

www.jnco-sul.org

الأبجدية الكردية اللاتينية
بين دعاتها ومعارضيها

منظمة جمال نبز الثقافية

سلسلة الكتب (١٤)

رئيس المنظمة: السيدة نعمت توفيق محمود

٠٥٣٣٥١٠٧٦١ - ٠٧٧٠١٢٠٩٦٩٩

web: jnco-sul.org

ریکخراوی ڕۆشنبیریی جەمال نەبەز

العنوان: السليمانية – شارع نالي – المحلة – ٢٠٤ – زقاق – ٨ – رقم الدار ١

الأبجدية الكردية اللاتينية
بين دعاتها ومعارضيها

جمال نبز

- اسم الكتاب: الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها
- المؤلف: جمال نبز
- موضوع: اللغويات وتاريخ اللغة الكردية
- المقدمة: د. سرور عبد الله
- جمع وإعداد: محمود خليل زەرگەزەوی
- تصميم الكتاب والغلاف: هريم عثمان
- عدد النسخ: ٥٠٠
- الطبعة الأولى: تشرين الأول – ٢٠٢٥
- المطبعة: كارو – السليمانية.

تم إيداعه في المديرية العامة للمكتبات العامة برقم (١٩١٥) لسنة ٢٠٢٥
ISBN 978-9922-8725-4-4

جميع الحقوق محفوظة لمنظمة جمال نبز الثقافية

إهداء إلى: -

هيئة تحرير صحيفة (صوت الأكراد - دەنگی کورد):
- عمر جلال حويزي
- الدكتور ناجي عباس
- رمزي القزاز
- الدكتور جمال نبز
- برهان قانع
- محمد توفيق وردي
- عباس باقر الفيلي؛ المعروف بـ (عباس البدري)

الذين لم يألوا جهدا لحفظ وتطوير اللغة الكردية.

هەواڵنامەی کتێب

الأبجدية الكردية اللاتينية
بين دعاتها ومعارضيها

رد على أضاليل وأباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية مع دحض افتراءاتها المنكرة وتخرصاتها المستهجنة على المخلصين العاملين في حقل إحياء وتطوير تراثنا القومي الكردي

هەواڵنامەی کتێب

بقلم: جمال نبز

بغداد – تشرين الأول (١٩٥٩)

جمع وإعداد
محمود خليل زەرگەزەوی

هەواڵنامەی کتێب

تصدير

بسم الله الرحمن الرحيم

إن ساكن الجنان الدكتور جمال نبز قامة وقيمة علمية وفكرية لن تعوض! ولن تلد كردستان عالما مثله مرة أخرى.. فهو بجانب تخصصه في تاريخ الأمة الكردية كان متقنا لعدة لغات شرقية وغربية، هذا عدا تعمقه في الدراسات الإسلامية واللغة العربية بوجه خاص.

لقد لعب الدكتور نبز في خمسينيات القرن المنصرم دورا فعالا في التنوير الفكري للشبان الكرد وصد الأفكار الدخيلة والغريبة بين الأمة الكردية. إنه كان بالمرصاد لكل من تسول له نفسه الإساءة إلى الكرد وتشويه الحقائق التاريخية، لقد فاتح (جمال عبد الناصر) من خلال كتابه (كفاح الأكراد) وبسببه فتح ناصر الإذاعة الكردية في القاهرة، وزار آية الله العظمى (محسن الحكيم) وعرفه بتاريخ الأمة الكردية المنكودة الحظ.. و. إلخ.

هەوالنامەی کتێب

أيها القارئ الكريم، ما بين دفتي هذا الكتاب عمل آخر من آثار العلامة الكردي الذائع الصيت الدكتور جمال نبز (رحمه الله)، وقد نشره في حينه في جريدة "صوت الأكراد" في عشرين حلقة، بعنوان بـ(الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها: رد على أضاليل وأباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية، مع دحض افتراءاتها المنكرة وتخرصاتها المستهجنة على المخلصين العاملين في حقل إحياء وتطوير تراثنا القومي الكردي)، كتبها الدكتور نبز في شهر تشرين الأول سنة ١٩٥٩م ردا على مقال للسيد بهاء الدين نوري[١]، عضو اللجنة

١ بهاء الدين الشيخ نوري، ولد في ١١ شباط ١٩٢٧م بقرية (تكية) في (قرەداغ) التابعة لمحافظة (السليمانية) بكردستان العراق، وينتمي إلى أسرة دينية حيث كان آباؤه وأجداده من علماء الدين الإسلامي. انضم إلى الحزب الشيوعي العراقي سنة ١٩٤٦م حينما كان عمره ١٩ سنة، وفي سنة ١٩٤٩م انتخب سكرتيرا للحزب الشيوعي وبقي في هذا المنصب لمدة أربع سنوات، واعتقل من سنة ١٩٥٣م إلى ١٩٥٨م من قبل السلطة الملكية في العراق. ترك الحزب الشيوعي سنة ١٩٨٤م، وأسس في سنة ١٩٩٤م «حركة الديمقراطيين»، لكنه تركها أيضا. توفي يوم الثلاثاء في مدينة السليمانية

المركزية للحزب الشيوعي العراقي آنئذ، الذي نشره في جريدة «اتحاد الشعب»، لسان حال الحزب الشيوعي، ضمن الركن المسمى (صوت الشعب الكردي)، في العدد (٢٠٩) الصادر بتاريخ ١٩٥٩/٩/٢٨م. ضد جهود ومحاولات الدكتور نبز في طبع ونشر الأبجدية الكردية بالأحرف اللاتينية. وقد اتهمه بهاء الدين نوري آنذاك بأنه ضد وحدة العراق المزعومة.

كتب الدكتور نبز هذا الكتاب ردا على ذلك المقال في تشرين الأول من السنة نفسها (١٩٥٩م)، إلا أنه – كما يقول نبز– لم يتمكن من نشره مباشرة بعد الفراغ منه، بسبب أسباب خاصة وظروف قاهرة خارجة عن إرادته. وقد أوضح أن هذه الأسباب هي: أن مراقب شؤون الطباعة في وزارة الداخلية آنذاك كان (شاذل طاقة) [١] البعثي، الذي على الرغم من عدائه الشديد للشيوعيين، منع نشر الكتاب لأنه تضمن ردا على (زكي الأرسوزي) [٢]، الكاتب السوري، والذي زعم أن الكرد في سوريا رحل أتوا من مجاهل آسيا.

ولما كانت الصحف غير خاضعة لتلك الرقابة، وكان الدكتور نبز مشرفا على

هەواڵنامەی کتێب

في ٢٠٢٠/١٢/١م بسبب إصابته بفيروس كورونا، عن عمر ناهز ٩٣ عاما.

١ ولد في الموصل سنة ١٩٢٩م، وتخرج في بغداد من دار المعلمين العليا سنة ١٩٥٠م، حاملا شهادة الليسانس في الأدب العربي. تعرض للسجن سنة ١٩٥٩م بسبب انتمائه لحزب البعث العربي الاشتراكي. بعد وصول حزب البعث إلى السلطة سنة ١٩٦٣م، تقلد عدة مناصب حكومية: مدير عام لوكالة الأنباء ثم وكيل وزارة الإعلام، ثم سفير العراق لدى الاتحاد السوفيتي ووكيل وزارة الخارجية، وأخيرا وزيرا للخارجية في سنة ١٩٧٤م. توفي فجأة في الرباط، المغرب، في ٢٠ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٧٤م بعد مشاركته في مؤتمر قمة وزراء خارجية العرب.

٢ زكي الأرسوزي (١٩٠٠–١٩٦٨) هو مفكر سوري بارز وأحد مؤسسي الفكر القومي العربي، ويعتبر الأب الروحي لحزب البعث العربي الاشتراكي. ولد في اللاذقية بسوريا لعائلة علوية من الطبقة المتوسطة. في عام ١٩٤٠م أسس «حزب البعث العربي» في سوريا، الذي أصبح لاحقا جزءا من حزب البعث العربي الاشتراكي بعد اندماجه مع حركة ميشيل عفلق وصلاح البيطار في عام ١٩٤٧. كان له دور بارز في نشر الفكر القومي العربي من خلال محاضراته وكتاباته. توفي زكي الأرسوزي في دمشق عام ١٩٦٨. رغم أنه لم يلعب دورا قياديا مباشرا في حزب البعث بعد اندماجه، إلا أن أفكاره ظلت مؤثرة في مسار الحزب والفكر القومي العربي بشكل عام. أساء إلى الأمة الكردية في كتابه «مشاكلنا القومية وموقف الأحزاب منها»، الصادر عام ١٩٥٨، والذي يتكون من ١٩٢ صفحة.

القسم العربي لجريدة (صوت الأكراد)[1]، نشر الرد على صفحات جريدة (صوت الأكراد)، في زاوية (المنبر الحر)، على مدى عشرين حلقة؛ بدأت الحلقة الأولى في العدد (٣٧) يوم الثلاثاء، ٤ تشرين الأول ١٩٦٠م، وانتهت الحلقة العشرون في العدد (٦٩) يوم الأربعاء، ٢٣ تشرين الثاني من السنة نفسها. وفي هذا الكتاب، أي في سنة ١٩٥٩م، تحدث نبز عن كردستان الغربية، وذلك في وقت لم يكن أحد قد أطلق عليها اسم "كردستان الغربية" بعد.

وقد كان الدكتور نبز يتمنى في حياته أن تجمع تلك المقالات وتنشر في كتاب مستقل[2]، غير أن ذلك لم يتحقق في حياته. وها نحن اليوم ننجز هذا العمل المشرف إكراما لروحه الطاهرة في عالم الخلود، وبناء على تخويل وتكليف من قبل «منظمة جمال نبز الثقافية» وعلى رأسهم السيد كاك (دەوەن معروف) والأخت الكبيرة السيدة (نعمت خان) شقيقة الخالد الذكر الدكتور جمال نەبەز، قمنا بجمع وإعداد تلك المقالات المتشتتة لكي نضعها بين يديك، وحفاظا على تراث العلامة الفيلسوف، بدون أي تصرف. فإن أصبنا فمن الله، وإلا فمنا ومن الشيطان! ومن الله التوفيق والتكلان.

پەیامەوالّنامەی کتێب

**

بقي أن نقول: إن (الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها: رد على أضاليل وأباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية، مع دحض افتراءاتها المنكرة وتخرصاتها المستهجنة على المخلصين العاملين في حقل إحياء وتطوير تراثنا القومي الكردي)، نشر هكذا: –

---

١ صحيفة (صوت الأكراد – دەنگی کورد) كانت «جريدة يومية سياسية مستقلة» تصدر في بغداد باللغتين العربية والكردية، من (٩ شباط ١٩٦٠م – ٢٥ تشرين الثاني ١٩٦٠م). صدر منها (٧١) عددا، حيث كان العدد الأول في الأربعاء ٩ شباط ١٩٦٠م، والعدد الأخير في الجمعة ٢٥ تشرين الثاني ١٩٦٠م. كانت الجريدة مكونة من أربع صفحات، وكانت الصفحة الأخيرة بالكردية. صاحب الجريدة كان عمر جلال الحويزي، وكان الدكتور جمال نبز مشرفا على القسم العربي، والأستاذ محمد توفيق وردي مشرفا على القسم الكردي.

٢ ينظر كتاب «ذكريات الأيام التي لن تعود» للدكتور جمال نبز، صفحة ٥٧٤.

القسم الأول: العدد (٣٧)، الثلاثاء، ٤ تشرين الأول ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم الثاني: العدد (٣٨)، الخميس، ٦ تشرين الأول ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم الثالث: العدد (٣٩)، الاثنين، ١٠ تشرين الأول ١٩٦٠، ص ١ و٢.
القسم الرابع: العدد (٤٠)، الأربعاء، ١٢ تشرين الأول ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم الخامس: العدد (٤١)، الخميس، ١٣ تشرين الأول ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم السادس: العدد (٤٢)، الاثنين، ١٧ تشرين الأول ١٩٦٠، ص ٢.
القسم السابع: العدد (٤٣)، الأربعاء، ١٩ تشرين الأول ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم الثامن: العدد (٤٥)، الاثنين، ٢٤ تشرين الأول ١٩٦٠، ص ٣.
القسم التاسع: العدد (٤٦)، الثلاثاء، ٢٥ تشرين الأول ١٩٦٠، ص ٣.
القسم العاشر: العدد (٥١)، الاثنين، ١ تشرين الأول ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم الحادي عشر: العدد (٥٢)، الثلاثاء، ٢ تشرين الثاني ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم الثاني عشر: العدد (٥٣)، الخميس، ٣ تشرين الثاني ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم الثالث عشر: العدد (٥٧)، الأربعاء، ٨ تشرين الثاني ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم الرابع عشر: العدد (٥٨)، الخميس، ١٠ تشرين الثاني ١٩٦٠، ص ١.
القسم الخامس عشر: العدد (٥٩)، الجمعة، ١١ تشرين الثاني ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم السادس عشر: العدد (٦٠)، الأحد، ١٣ تشرين الثاني ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم السابع عشر: العدد (٦١)، الاثنين، ١٤ تشرين الثاني ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم الثامن عشر: العدد (٦٢)، الثلاثاء، ١٥ تشرين الثاني ١٩٦٠، ص ١.
القسم التاسع عشر: العدد (٦٨)، الثلاثاء، ٢٢ تشرين الثاني ١٩٦٠، ص ١ و٣.
القسم العشرون: العدد (٦٩)، الأربعاء، ٢٣ تشرين الثاني ١٩٦٠، ص ١ و٣.

سور الأزبكية

ملاحظتان: -

١- ميزنا بين الأقسام بالأرقام، فمثلا في القسم الأول وضعنا رقم (١)، وفي الثاني رقم (٢) وهكذا... أما بين الصفحات فقد ميزناها بالعلامة (//).

٢- وقع سهو في القسم الرابع من الجريدة، حيث اختلطت الحاشية بالمتن، وقد صححه الدكتور نبز في القسم السادس كما يلي:

"استدراك: نأسف جدا ونعتذر لوقوع بعض الأخطاء الفنية وغيرها في القسم الرابع من المقال؛ منها إعادة طبع الجزء الأخير من القسم الثالث في مقدمة القسم الرابع للمرة الثانية، كما اختلطت الحاشية رقم (٢) من القسم الرابع بأصل المقال، ووردت لفظة (السطحية والاستعمال) بدلا من (السطحية والاستعجال)، كما وردت لفظة (فتعلم بموجبها) بدلا من (فتعمل بموجبها)، كما أقحمت في التنضيد الحاشيتان (٦) و(٧) سهوا."

وقد قمنا بدورنا بتصحيح كل ذلك وغيره. نقول هذا للتنبيه والاطلاع، والله من وراء القصد.

محمود خليل زەرگەزەوی

هەولێر – كوردستان

٢٠٢٥/٣/٢١

هەواڵنامەی کتێب

هەواڵنامەی کتێب

مقدمة

كتاب "الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها" يتألف من مجموعة مقالات كتبها الأستاذ جمال نبز عام ١٩٥٩ ردا على ما ورد في العدد (٢٠٩) الصادر بتاريخ ١٩٥٩/٩/٢٨م لصحيفة (إتحاد الشعب) لسان حال حزب الشيوعي العراقي في وقتها، التي ناقضت فكرة الكتابة الأبجدية اللاتينية والمحاولات الأولى لتبنيها. مما وجده الكاتب قدحا في الهوية الثقافية الكردية وطموحاتها. وقد قام الأستاذ نبز بنشر تلك المقالات عام ١٩٦٠ تباعا في صحيفة "صوت الأكراد" باللغة العربية، بدءا بحلقتها الأولى لعدد الصحيفة الصادر في ٣٧ من ٤ من التشرين الأول لعام ١٩٦٠م، مختتما اياها بالحلقة العشرين لعددها ٦٩ الصادر في ٢٣ من التشرين الثاني للعام عينها. ويجدر الأشارة إليها أن نبز نفسه كان يشرف على القسم العربي للصحيفة.

هەواڵنامەی کتێب

وقد دارت ذلك الجدل والردود بعد مرور أكثر من ثلاثين عاما على تجربة تركيا في تحويل الكتابة من الأبجدية التركية ذات الأصول العربية إلى الأبجدية اللاتينية، وهي تجربة أثرت سلبا وعلى نحو عميق على الأجيال من حيث انقطاعهم عن ثقافتهم وتراثهم وتاريخهم.

ويجدر الإشارة إليها أن أنصار الأبجدية اللاتينية قد استندوا إلى حجج عدة في تسويغاتهم لفكرة التحول إلى الكتابة بالأبجدية اللاتينية، منها وضوح تمثيل الأصوات، وتسهيل التمييز بين الأحرف الطويلة والقصيرة منها، وسهولة التعلم مقارنة بالأحرف العربية، إضافة إلى أن هذا التحول سيبعد القارئ الكردي تدريجيا عن التأثيرات العربية. غير أن هذه المسوغات لم تستند إلى دراسات علمية متخصصة، وأظهرت الأبحاث الأكاديمية اللاحقة ضعف الحجج فيها ومؤكدا أن هذه الأحرف الكردية الحالية المبنية في أصولها على الأبجدية العربية قد أثبتت نجاحا علميا في مجالي التعليم والإعلام، وأصبحت آلية قوية في تجسيد الثقافة

كتابيا وتحقيق العملية التعليمية.

مع مرور الوقت، باتت هذه الأبجدية التي تسمى أحيانا بالابجدية الكردية الآرامية معتمدة ومستخدمة فى أوسع نطاق في الكتابات الكردية ومنها استعمالها في الشؤون الادارية للدولة وفي التعليم والتربية وفي الدراسة الجامعية وفي الصحافة والأدب الكردي، ومن نافلة القول أن الابجدية الكردية الحالية قد طرأت عليها تعديلات كثيرة وإصلاحات في تراكيبها مما جعلتها ينأى عن الأصول والتمظهر العربي الحالي وهذا مما منحها خصوصية الهوية الكوردية لها وقبولا لها في استعمالاتها الكتابية الكوردية.

أسهم اعتماد اللهجة المركزية (السورانية) في ترسيخ هذه الأبجدية، إذ تمثل نقطة التقاء بين خمس لهجات رئيسية: أردلاني (بمركزها سنندج)، موكرياني (بمركزها مهاباد)، كرمياني (بمركزها كركوك)، باباني (بمركزها السليمانية)، وسوراني (بمركزها أربيل). واستفادت اللهجة المركزية هذه من لهجات أخرى، مثل الگورانية والكرمانجية الشمالية، لا سيما بهدينانية مها، فارتقت إلى مستوى اللغة المعيارية.

في سياق هذا التطور وتحقيق تفوق الأبجدية الكردية الآرامية وتزايد الأدلة العلمية التي تثبت قوتها الأدائية، راجع نبز مواقفه السابقة مدققا فيها وبدأ تدريجيا بالنأي عن فكرة الأبجدية اللاتينية. ففي جملة كتاباته اللاحقة حتى عام وفاته ٢٠١٨، استعان بالكتابة بالأبجدية الكردية الأصلية (ذات الأصول الآرامية) التي أصبحنا نسميها اليوم بالابجدية الكردية وذلك يقارب دارسي اللغة الفارسية وعلمائها الذين يطلقون تسمية (الابجدية الفارسية) على أبجديتها المستخدمة، فالتعديلات التي قام بها العلماء الكرد على تلك الابجدية كانت أعمق وأدق وأفضل بكثير موازنة بالثقافات الأخرى التي اتبعت الأبجدية ذات الأصول العربية الآرامية إذ قام العلماء الكرد بتعديل الرسم الحرفي لتلك الأبجدية والتغيير فيها مطابقة للتلفظ الكردي إلى أبعد الحدود مما أنتج ذلك صحة التركيب وصياغتها. وقد بلغ مجموع أعمال نبز المتبعة لنهج هذا الحرف الكردي وصياغته حوالي مائة كتاب ومئات المقالات والدراسات. ولم يقتصر تعديل هذا التوجه على نبز وحده، بل شمل جميع الكتاب

هەولێر بۆ کتێب

والمفكرين الكرد والبحاثة البارزين في هذا المجال، مثل توفيق وهبي وإبراهيم أحمد، الذين أعادوا النظر في هذا المسار أيضا وعدلوا طروحاتهم فيه.

في مقالات نبز المنشورة هذه التي ترتكن إلى خطاب أقرب إلى السياسي منه إلى النظر في التقنيات والآليات التي تمكن الكاتب في تبنيه للأبجدية اللاتينية، إجتهد نبز ضمنا إلى الابتعاد عن النموذج التركي وتجربته في تبني الأبجدية اللاتينية وأعد التجربة الكردية مستقلة في مضمونها، ومكوناتها ساعيا إلى صياغات ما يسوغ لديه كتابة اللغة الكردية بالأحرف اللاتينية وتبنيها.

أن المقالات تلك وما اتسم بها من لغة صحافية اعتراضية، فضلا عن تشعبها إلى الجدل في القضايا الإيديولوجية وتبني المعارضة الفكرية للتوجهات السياسية والحزبية السائدة والمهيمنه في وقتها قد نأت بنفسها عن مناقشة الجانب الفني والتركيبي الدقيق للآليات التي تمكن الكاتب اتباعها في كتابة اللغة الكردية وما يتحكم في منظومة صورتها وتمظهرها، مستطردا الى ما لا يغني نقاش في الابجدية و جوهرها.

هەواڵنامەی کتێب

لقد تبنى هذا الاتجاه عدد من المثقفين الكرد منذ الأربعينيات والخمسينيات، لكنه ظل محصورا في تجارب فردية محدودة وعلى نطاق ضيق ونتاجات واهية، بل لم نجد من البارزين من يتبع من العلماء أو البحاثة في اتباعها واستعمالها واستمر معظم الكتاب –بمن فيهم نبز نفسه– إلى الكتابة بالأبجدية الأصلية ذات الجذور العربية.

وعلى الرغم من كل ذلك، تعد مقالات جمال نبز هذه بل وجملة كتاباته الفكرية في تلك المرحلة القلقة وبالأخص ضمن ما يتعلق بالهوية والشعور بالانتماء والحفاظ عليه اليوم مصدرا ثريا ومهما لفهم الرؤية الفكرية والثقافية لرواد التنوير الكردي، كاشفا عن طبيعة ومراحل الجدل الفكري والثقافي لهم في الزمن التي عايشوه.

سرور عبد الله
٢٢ / ٤ / ٢٠٢٥

هەواڵنامەی کتێب

هەواڵنامەی کتێب

نص الكتاب

الأبجدية الكردية اللاتينية
بين دعاتها ومعارضيها

رد على أضاليل وأباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية مع دحض افتراءاتها المنكرة وتخرصاتها المستهجنة على المخلصين العاملين في حقل إحياء وتطوير تراثنا القومي الكردي

هەوالنامەی کتێب

بقلم: جمال نبز

بغداد - تشرين الأول (١٩٥٩)

﴿ومِن الناسِ من يعْجِبك قوْله فِي الْحياةِ الدنْيا ويشْهِد الله علىٰ ما فِي قلْبِهِ وهو ألد الْخِصامِ (٢٠٤) وإِذا تولىٰ سعىٰ فِي الْأرْضِ لِيفْسِد فِيها ويهْلِك الْحرْث والنسْل ۗ والله لا يحِب الْفساد (٢٠٥) وإِذا قِيل له اتقِ الله أخذتْه الْعِزة بِالْإِثْمِ ۚ فحسْبه جهنم ۚ ولبِئْس الْمِهاد (٢٠٦)﴾ [سورة البقرة].

«صدق الله العظيم»

-١-

للشيوعيين عامة، وللزعماء والقادة منهم خاصة، أسلوبان مختلفان لمعالجة المشاكل والأحداث، ونهجان متباينان لمناقشة المسائل والأبحاث، فهم يقضون بأيديهم ما يدعونه بأفواههم، ويقولون بألسنتهم ما ليس في قلوبهم، فتراهم ينتحلون أفضل المزايا وأنبل السجايا، ويجعلون من أنفسهم أناسا مثاليين، جبلوا من (طينة خاصة!) -كما ادعى ستالين- فهذه صحفهم وكتبهم تطبل وتزمر دوما باسم الإنسانية المعذبة، وتملأ الدنيا صخبا وضجيجا، داعية للحرية والعدل، ومنادية بالديمقراطية والسلم، وغيرها من المفاهيم السامية والأماني الرفيعة. أما لو بحثت أمرهم وسبرت غورهم لوجدت باطنهم يخالف ظاهرهم، وأفعالهم تكذب أقوالهم. ففي الوقت الذي تتباكى الصحف الشيوعية بكاء الثكليات على الحرية المسلوبة والديمقراطية المهانة والعدالة المثلومة، في البلدان التي لم تتمكن الأحزاب الشيوعية أن تغتصب الحكم اغتصابا، وترى نوابهم في البرلمانات، وممثليهم في سائر المجالات، يذرفون دموع التماسيح ما شاءت شياطين نفوسهم أن يذرفوا على نعش حرية الآراء واحترام العقائد، مطالبين بفسح المجال أمام كل ذي عقيدة ومبدأ، ليعبر عما يجول في خاطره ويدور في خلده من آراء وأفكار، بمنتهى الحرية والجرأة، تراهم ثانية وهم

هەولنامەی کتێب

على دست الحكم، يدوسون بأقدامهم كل ما ينتمي إلى الحرية بصلة، ويعملون للقضاء على معارضيهم، بكل الوسائل الممكنة. أولئك المعارضين المساكين الذين كانوا بالأمس القريب، من أوفى أصدقائهم وخيرة أقرانهم، بل وكانوا من أصلب حماتهم وأقوم مساندیهم، أيام الشدائد وأوقات المحن. فيقلبون لهم ظهر المجن، ويتهمونهم بشتى التهم والنعوت الرخيصة، كالتجسس للعدو، أو ارتكاب الخيانة الطبقية، أو التآمر على الوضع القائم، أو غير ذلك من التهم التي ما أنزل الله بها من سلطان. وهم، لتبرير ودعم أفعالهم المنكرة، يتذرعون بشتى الحجج المفلوجة، وكافة الدلائل الواهية، مستهدفين منها إدانة خصومهم، تمهيدا للفتك بهم والقضاء عليهم قضاء مبرما، بكل قسوة ووحشية، وتضاف أسماء هؤلاء الضحايا البررة إلى القوائم السوداء (القذرة!)، قوائم (الخونة!) و(المأجورين المارقين!) و(الرجعيين المتآمرين!)، بعد أن كانوا (طيبين!) و(ديمقراطيين أحرارا!) و(وطنيين شرفاء جدا!) بشهادة الشيوعيين أنفسهم. أما لو ثارت ثائرة الشعب ضدهم، وانتفضت الجماهير في وجوههم، مطالبة بالثأر والانتقام، وداعية إلى تطبيق قواعد العدل والتمسك بالنظام، فإن حبالهم وعصيهم تخرج لساعتها إلى الميدان، وهي تتلوح في الفضاء، لسحل الأحرار الأبرار، وقتل الفضلاء الأبرياء، دون رحمة واستبقاء. وترى زبانيتهم وعملاءهم ينتشرون في كل مكان، وهم ينذرون بالويل والثبور وعظائم الأمور، كل من لا يقبل الشيوعية له// عقيدة في الكفاح، وأسلوبا في الحياة.

هەوالنامەی کتێب

أما لو سألتهم عن سر التناقض الكامن بين أقوالهم وأفعالهم، واتهمتهم بأنهم ليسوا دعاة الحرية وحماتها كما يزعمون، بل هم أعداؤها الألداء وخصومها الحقيقيون، لردوا عليك قائلين: (كلا، إنما نحن نبجل الحرية ونقدسها، بل ونضحي بأموالنا وأنفسنا، في سبيل الذود عن حياضها، لأنها عزيزة علينا. إلا أننا نمنحها لجماهير الشعب، ونمنعها من أعدائه)! وجماهير الشعب هذه، في قاموس الشيوعيين (الشرفاء!)، هم أولئك (التقدميون!) الذين يسيرون في

ركابهم ويخضعون لمشيئتهم، أما أعداء الشعب عندهم، فهم أولئك (الرجعيون القذرون!) الذين لم يتخذوا الشيوعية لهم سبيلا، لأن عقولهم (الضيقة!) المفعمة بالأفكار (العفنة!)، لم تسمح لهم بفهم الفلسفة الماركسية واهتضامها، تلك الفلسفة التي هي بحق؛ (أم الفلسفات!) و(علم العلوم!) و(جوهر الحقائق!).

وقس على ذلك آراءهم ونظرياتهم في سائر المسائل والقضايا الأخرى، كالقومية والدين، والأسرة والأخلاق، والسلم العالمي والديمقراطية، وغيرها وغيرها... وهكذا فإن الشيوعيين ينسبون لأنفسهم كافة الفضائل والخصال الحميدة، ولكن بعد قلب معانيها السامية، وتحريف مفاهيمها الحقيقية.

والأنكى من ذلك، أنهم في جميع نظرياتهم وآرائهم، يدعون العصمة عن الزلل، والتنزه عن الخطل. ولو أنك أظهرت العجب وسألتهم عن السبب لأكدوا لك ذلك بأنفسهم، مبررين مدعاهم، بكونهم أناسا يهتدون بهدي التعاليم الماركسية اللينينية (الخلاقة!)، تلك التعاليم التي هي في نظرهم (فلسفة الفلسفات!) و(علم العلوم!) و(سبب الأسباب!). أما وحينما يظهر زيف مزاعمهم وكذب نبوءاتهم، فإنهم لا يلقون شيئا من التبعة واللوم على تلك الآراء والنظريات ذاتها، بل يلقون آثامها وجرائرها على عاتق (البلهاء الأغبياء!) الذين طبقوها، فلم (يحسنوا تطبيقها!)، واستعملوها (فأساؤوا استعمالها!).

وهم، في الوقت الذي لا يؤمنون بشيء اسمه (مقدس) أو (معبود)، ينقلبون على عقيدتهم هذه، فيقدسون الآراء الماركسية، ويؤلهون (كارل ماركس) [1]، وماركس هذا ما هو إلا يهودي من الصعاليك، فيحسبون أقواله آيات بينات، لا يأتيها الباطل من بين يديها ولا من خلفها. لذا فلا غرابة، أنهم في كل واد يهيمون، ويمدون بأيديهم إلى جميع مناحي الحياة، فينصبون من أنفسهم علماء وأدباء، فلاسفة ومناطقة، مؤرخين وعسكريين، فنانين ولغويين. وقد

١ لقد جاء في جريدة (البرافدا) – وهي الصحيفة المركزية للحزب الشيوعي الروسي – ما يأتي: «نحن نؤمن بثلاثة أشياء: كارل ماركس، ولينين، وستالين... ولا نؤمن بثلاثة أشياء: الله... والدين... والملكية الخاصة». «البرافدا» بعددها الصادر ٢٦ أبريل ١٩٤٩.

ساقهم الغرور والتعصب الأعمى إلى حد استهانوا بكافة القيم والآراء، غير (قيمهم!) وآرائهم، وبسائر العقائد والأنظمة، غير (عقيدتهم!) ونظامهم، إذ كل ما يخالف أسلوبهم في التفكير، هو باطل زائل، مهما كان منطقيا معقولا. وكل ما يناقض (تاكتيكهم!) في تدبير الأمور وتقدير نتائجها، هو خافق فاشل، مهما كان صحيحا مقبولا. كما وأن صاحبها لا يستحق سوى (الألقاب الماركسية!) و(النعوت الشيوعية!)، فهو متآمر وجاسوس وأجير! وإن لم يكن كذلك، فهو رجعي وانتهازي وحقير! وإن لم يكن كذلك أيضا، فهو بلا شك ساذج وجاهل و(فطير!). ويحق عليه القول عندئذ، فيضاف اسمه إلى قائمة (أضيق الجماهير!) ليكون جزاؤه السحل بالحبال لسيره في طريق (الرجعية والضلال!) وزيغه عن طريق (الحق والهدى!) طريق (الكفاح والنضال!). طريق الشيوعيين (الشرفاء الأبطال!).

ولا بد لي الآن أن أستميح القارئ العذر لتقصيري في إيفاء الموضوع حقه، إذ إن الغاية من هذا المقال المتواضع، ليست الدخول في تفاصيل المذهب الشيوعي، وكشف ما ظهر منه وما بطن. ولو كنت من الذين يلجون خضم هذا المعترك لوجدتني مجبرا لرصد وقت أكثر وجهد أكبر، وقد لا يتوفر لي ذلك الآن. ولكنني لست بصدد تلك القضية، بل جل ما أوده مناقشة المقال الذي نوهت عنه في البداية، ذلك المقال الذي يرينا وجهة نظر الشيوعيين إزاء قضية واحدة، ألا وهي طريقة الكتابة الكردية.

أما وقبل أن أناقش رأيهم في اللغة الكردية وفي حروف كتابتها، لا بد وأن أشير إلى حقيقة هامة جدا، وهي أن الشيوعيين أينما كانوا وحيثما حلوا يظهرون أنفسهم بمظهر القائد الرائد والمدافع الذائد عن حق الشعوب المضطهدة، فمثلا، منذ أن وجدوا في العراق اندسوا بين صفوف شعبنا الكردي، فوجدوه أمة مجزأة الأوصال، مسلوبة الحقوق، تعاني الأمرين من الظلم والاضطهاد القومي، فاستغلوا ذلك أيما استغلال، وأخذوا يكسبون عطف المتحمسين السذج من

الأكراد. إلا أن شعبنا الكردي البطل، ذي الماضي المجيد الزاهر، تعلم من تجاربه المريرة، ودروسه القاسية العسيرة، أن الشيوعيين لم يقفوا خلال تاريخهم الطويل هذا، موقفا واحدا يعد من صالح الشعب الكردي والقومية الكردية. وكيف يجوز للشيوعي أن ينتصر للقومية، وهو لا يؤمن بها أبدا؟[1] فهذا هو (فهد)، المؤسس الأول للحزب الشيوعي العراقي، يعتبر أمتنا الكردية المجيدة، أقلية قومية تافهة. وقد وصل به جهله و(حقده المقدس!)[2] إلى حد أخذ يفصل بين اليزيديين وسائر الأكراد، فيعتبرهم عنصرا مستقلا عن العنصر الكردي، مع أن اليزيديين هم من أعرق الأكراد وأكثرهم تمسكا بقوميتهم[3].

هەواڵنامەی کتێب

١ سنبين باختصار وجهة نظر الشيوعيين تجاه القومية، في نهاية المقال.

٢ يعتبر الشيوعيون أحقادهم وضغائنهم تجاه غيرهم من الجماعات والأحزاب (أحقادا مقدسة!). أما أحقاد غيرهم تجاههم فيعتبرونها (أحقادا خبيثة!)، وقد اعتبر (لينين) هذا الحقد المقدس! «رأس كل حكمة، وأساس كل حركة اشتراكية وشيوعية، وأساس نجاحاتها». انظر كتاب (مرض الطفولة اليساري في الشيوعية). ف. لينين، ص (٧٠)، منشورات (دار الفارابي) – دمشق.

٣ جاء في الميثاق الوطني للحزب الشيوعي العراقي الذي أعده (فهد)، وأقره مؤتمر الحزب عام (١٩٤٤)، ثم صادق عليه بعد تعديله، المؤتمر الأول للحزب الشيوعي العراقي عام (١٩٤٥) ما يلي: «١٠- نناضل في سبيل إيجاد لمساواة حقيقية في الحقوق للأقلية القومية الكردية مع مراعاة الأقليات العرقية والانتماءات القومية والجنسية.. التركمان والأرمن واليزيديين». عن كتاب (قضيتنا الوطنية) للرفيق يوسف سلمان يوسف (فهد). منشورات دار الغد، (مطبعة النجوم) – بغداد، الصفحة (١٥).

-٢-

هذا، وقد شن الشيوعيون خلال تاريخهم الأسود المليء بالمآسي والمخازي، سيلا من الحملات الظالمة والهجمات الغادرة، على كل كردي حر تمسك بقوميته، واعتبروه جاسوسا وخائنا [١] وعميلا للأمريكان أو الإنگليز [٢].

---

١ من المضحك جدا، أن بعض هؤلاء الذين تعرضوا لهذه الألقاب والنعوت، يعتبرون الآن من (المناضلين الشرفاء جدا!) في نظر الشيوعيين أنفسهم. وسبحان من لا يتقلب.

٢ إن موقف (أمريكا) من القضية الكردية، لا يختلف عن مواقف سائر الدول الاستعمارية عنها. والشيوعيون أنفسهم يعلمون جيدا، أن (أمريكا) لا يمكن أن تعطف على القضية القومية لشعبنا الكردي المكافح. لأنها -كأية حكومة استعمارية أخرى- لا تستطيع أن تضحي بصداقة (إيران وتركيا)، من أجل صداقة أمة لا تعرف المساومة، ولا تقبل التبعية. لذا فإن (دولة كردستان!) المزعومة التي يؤسسها (الأمريكان) في سبيل الله والمسيح، ومن أجل سواد عيون الأكراد، وبرغم دولتي (إيران وتركيا)، لا تسعها - وأيم الحق- أية مخيلة ناسجة، سوى مخيلة الشيوعيين المتعلمة على الكذب والبهتان، والمتربية على خلق المزاعم والافتراءات. لقد جاء في الصفحة (٧) من كتاب - قضيتنا الوطنية - المار الذكر، ما يلي:

«إن التنافس الاستعماري الأمريكي الذي ظهر منذ أكثر من سنة بشكل اقتصادي - للاستحواذ على مصادر نفطية في بلاد العرب - ثم الدفاع عن القضية الصهيونية يظهر الآن بشكل جديد، فالأمريكان يريدون الآن أن يوجدوا لهم قاعدة اجتماعية في العراق، يريدون أن يستغلوا وضع الأكراد ويجعلوا منهم قاعدة اجتماعية لهم، لقد جاء العراق مؤخرا المستر هارولد الصحافي الأمريكي وأخذ هذا يتصل بالشخصيات الكردية وبدأت المساواة بينهم وبينه، وبدأت تعطي الوعود الاستعمارية للأكراد بتوحيد المناطق الكردية وما أشبه!».

فوالله إنه لأمر عجيب. أمر هؤلاء الشيوعيين (النجباء!)، إذ هل من عقل سليم يقبل هذا الهراء الذي لا طحن له ولا وزن! وهل يمكن إقامة دولة كردية وتبديل خارطة الشرق الأوسط، باجتماع يتم بين رجل (صحافي) أمريكي وبين بعض (الشخصيات) الكردية؟ ثم ألم يكن عراق (فيصل) و(عبد الإله) و(نوري السعيد)، بلدا يسرح فيه الأمريكان ويمرحون؟ وماذا كان الداعي لقيام هذه الدولة المزعومة، بعد أن كان الاستعمار مسيطرا على كل شبر من أرض العراق؟ ثم أين هي تلك الدولة الآن، وقد انقضى على تلك التصريحات أكثر من (١٥) سنة؟ بل ولماذا لا تقام في هذه الأيام الدولة نفسها في

وحتى (الپارتيين) [1] الذين ينص منهج حزبهم جهارا نهارا على تمسكهم بالمبادئ الماركسية اللينينية وانتفاعهم منها، لم يسلموا أبدا من هجماتهم الغادرة وحملاتهم الظالمة. ورغم أن (الپارتيين) وقعوا بيانا مشتركا معهم باسم (الميثاق الوطني)، وساهموا معهم في (الجبهة الوطنية الموحدة!)، ورفعوا راية التعايش السلمي والتعاون المتبادل بينهم وبين الحزب الشيوعي منذ أمد طويل، دون قيد أو شرط، كما وأخذت نشراتهم وصحفهم تدعو إلى بعض ما يدعو إليها الشيوعيون من آراء وأفكار، إلا أن ذلك لم يكن منقذا وشفيعا لهم، بل تعرضوا لاتهامات منكرة، وتحرشات مستهجنة، واعتداءات سافرة.

ومن يتصفح بيانات الحزب الشيوعي العراقي ومنشوراته، وأخص بالذكر منها الكراس الموسوم بـ(الرد على أفكار قومية-برجوازية تصفوية بشأن القضية الكردية// في العراق) [2]، يتأكد من صدق قولنا. وهذه الحقيقة الصارخة اعترف بها (داؤود الصائغ)، الذي كان شيوعيا يعمل في صفوفهم أيام زمان.

هەوالنامەی کتێب

تركيا أو في إيران، بإيعاز من الأمريكان، وذلك بعد خسران الاستعمار الأمريكي أرض العراق؟ بل ولماذا لا تعطى لأكراد (تركيا!) – بتأثير من الأمريكان – حقوقهم القومية كأقلية قومية صغيرة، دع عنك من إقامة دولة لهم؟ إن الإذاعات الروسية كانت ولا تزال تزعم بأن في نية الأمريكان تشكيل دولة في كردستان، ليجعلوا من أرضها قاعدة حربية عدوانية ضد روسيا، وكأن الأمريكان متعطلون على القواعد العسكرية! كما وأن الأمريكان يزعمون بدورهم أيضا، أن الشعب الكردي أصبح بأسره شعبا شيوعيا، وباع نفسه لروسيا الحمراء! فأيا منها تكذب الآن، أيها الشيوعيون (النجباء!) الروس أم الأمريكان؟ ألا لعنة الله على الشياطين والجان، وكل من امتهن لنفسه مهنة الفتنة والبهتان.

[1] الپارتيون: هم أعضاء ومنتسبو الحزب الديمقراطي الكردستاني.

[2] صدر هذا الكراس في أواخر (آب) ١٩٥٧، على أثر انشقاق خطير حدث في صفوف الحزب الشيوعي العراقي حيث انفصلت منظمة الحزب الشيوعي في كردستان، عن القيادة المركزية للحزب، ثم أعلنت انضمامها التام للحزب الديمقراطي الموحد لكردستان (پارتی دیموکراتی یەکگرتوی کوردستان).

-٣-

لقد جاء في هذا الكتاب بالحرف الواحد ما يلي:

«الماركسية اللينينية على ضوء مصالح شعبينا العربي والكردي، تقول بأن حد الكفاح الموجه لضرب الاستعمار لا يمكن أن يتجاهل الإقطاع والفئات العميلة. والپارتيون يتسترون على الإقطاع والرجعية الكردية ويتجاهلون المطاليب العادلة لجماهير الفلاحين [١]. كما وقد جاء في موضع ثان منه: «وهي تتستر - يقصد جريدة الحزب الكردستاني - على الخونة الأكراد من أمثال سعيد القزاز وآل بابان وسامي فتاح» [٢]. وجاء في مكان آخر: «ألا يتوضح بجلاء بأن سياستهم هذه - أي سياسة الپارتيين - وبالدرجة الأولى عقليتهم، تتوافق مع خطة الاستعمار التقليدية «فرق تسد»؟!!» [٣].

وجاء في مكان آخر: «وفي أحد المهرجانات الدولية حمل أعضاء الوفد العراقي من الأكراد العلم الكردي لا العراقي (إذ لا يهمهم أمر العراق!). وكذلك سبق أن رفض المحامون الأكراد العراقيون الاشتراك في مؤتمر المحامين العرب، لأنه.. مؤتمر محامين عرب!! فعزلوا أنفسهم عن ميدان من ميادين التضامن الكفاحي ضد الاستعمار بين الأقطار العربية» [٤].

وجاء في محل آخر: «الاستحياء من الماركسية اللينينية والجحود إزاءها والتخوف منها، محاربة الحزب الشيوعي العراقي الممثل الوحيد لهذه النظرية الطليعية في بلادنا، إنكار النضال الطبقي و(إلغاؤه)، إنكار دور الطبقة العاملة

---

١ المصدر المذكور، الصفحة (٥٩).

٢ = = (١٠).

٣ = = (١١).

٤ (= = (=).

القيادي وحزبها الطليعي في الكفاح والثورة، إنكار دور دكتاتورية البروليتاريا. «الشيء الرئيسي في اللينينية»، القومية الانعزالية الانفصالية، والشوڤينية تجاه الأقوام الأخرى، تحطيم الوحدة الطبقية للبروليتاريا وزرع الحذر والشك بين أفراد الشعب، إضعاف الكفاح المشترك ضد الاستعمار وحلفائه، الاستناد إلى الإقطاعيين والبرجوازيين ضد العمال والفلاحين – السير في هذه وغيرها هي مقومات حزب الپارتي الفكرية والسياسية والتنظيمية، فأين هي الصفات المشتركة التي تجمع هذا الحزب بالحزب الشيوعي، وتجعله منظمة «شيوعية»؟![1].

وجاء في محل آخر: «فمن الخطأ القول إن الپارتي هو طليعة الشعب الكردي» [2]. وجاء في موضع آخر: «انحنوا للانتهازية ثم استسلموا لها! وعندئذ... سيعتبرونكم «أخا كبيرا ومرشدا» كما يسمي بعض الپارتيين حزبنا الشيوعي بغرض البلف والتستر (يبدو أن ديدن الأخ الصغير هجمان بيت أخيه الكبير وتخريبه!!) [3].

وجاء في موطن آخر: «إن من حق الشعب الكردي قبل غيره أن يسأل الپارتي عن الجامع الذي يجمع الدعوات الانفصالية التي يطلقها في نفس الوقت الذي تنطلق فيه أمثال لها من الأوساط الاستعمارية، والأوساط الرجعية الكردية العميلة من أمثال سعيد قزاز وآل بابان وغيرهم، وفي نفس الوقت الذي توجه فيه الولايات المتحدة دعوات لزيارتها من قبل عدد من الرجعيين الأكراد أمثال بابا علي وغيره، وفي نفس الوقت الذي يتحرك فيه الحقراء من أمثال رفيق چالاک وسائر رهط الجواسيس للقيام بحركة «قومية» على طريقة الاستعمار، وكيف يلتقي الپارتي مع هذه الأوساط في إثارة الجفاء والحذر تجاه العرب وحركتهم التحررية، وعلى الپارتي أن يأخذ العبرة من هذه الظاهرة، وأن يعيد النظر بسياسته، فالقوميون الحقيقيون والوطنيون الصادقون «لا يصبون الماء

١ =، الصفحة (١٨).

٢ = =، (٢٠).

٣ = = (٢٤).

لإدارة طاحونة الاستعمار» ولا يكونون «كماشة نار» لأعداء الشعب وتجار الحروب[١].

هذا، وفي الكراس المذكور، هجمات ظالمة وحملات غادرة أخرى، لا على الپارتي (الحزب الديمقراطي الكردستاني) فحسب؛ بل على الشعب الكردي والقومية الكردية أيضا. فقد ضاق بي المجال، فلم أسجل إلا مقتطفات قليلة منه، للحقيقة والتاريخ. ولأن فيه ما فيه من عبرة وذكرى لقوم يعقلون.

وقد أعلن الشيوعيون حربا لا هوادة فيها على المنظمات الكردستانية المختلفة (كمنظمة الشبيبة واتحاد الطلبة ورابطة المرأة وغيرها). كما وقف ممثلوهم ضد ممثلي الأكراد (ومن الپارتيين خاصة)، في كافة المؤتمرات العالمية المنعقدة في البلدان الشيوعية، فوصموهم بشتى الوصمات والنعوت، ولفقوا لهم الأكاذيب تلو الأكاذيب.

وأخيرا، وفي العهد الجمهوري، حاربوا القومية الكردية في كافة أنحاء كردستاننا، بكل ما أوتوا من قوة ومكانة ونفوذ، مستعملين نفس أساليب البطش والإرهاب التي كان يستعملها جلاوزة نوري السعيد وعبد الإله في العهد المباد، ومتذرعين بنفس الحجج والذرائع السخيفة التي كان يتمسك بها أعوان الاستعمار في العهد الملكي المقبور. فقد كانت هتافاتهم تتعالى في مظاهراتهم الاستفزازية، ضد مطالبة أبناء الشعب بإنشاء مديرية// معارف كردستان [٢].

هەولنامەی کتێب

---

١ = = (٦١).

٢ كنا أول المطالبين بإنشاء مديرية معارف كردستان. فقد قدمنا (سبعة من زملائي المدرسين وأنا)، بتاريخ ١٩٥٨/٨/١٦، مذكرة ضافية إلى الجهات الرسمية، ومن بينها وزارة التربية والتعليم، وكان (الدكتور جابر عمر) وزيرا آنذاك. طالبنا فيها السلطات المختصة بمنح الشعب الكردي حقوقه الثقافية القومية. هذا وقد نشرت جريدة (البلاد) بعددها الـ(٥٣١٠) والصادر في ١٩٥٨/٨/٣٠ نص المذكرة المذكورة، كما تلوت ترجمتها الكردية من دار الإذاعة الكردية للجمهورية العراقية بنفسي. ومن نافلة القول أن أذكر أننا تعرضنا في حينه إلى جملة من الحملات الهيستيرية الشديدة، وإلى سيل من الشتائم والتلفيقات المنكرة من قبل الشيوعيين وغيرهم من المتاجرين بالقومية على حد سواء. إلا أن الشيوعيين -كعادتهم- سرعان ما اقتضى (تاكتيكهم!) أن ينقلبوا على رأيهم، فجعلوا من أنفسهم

هذا المطلب العادل البسيط لشعبنا الكردي البائس، قائلين: (نامەنەوێ زانیاری قلیاسان)، أي (لا نريد معارف قلياسان)[1] استهزاء بالطلب وتهكما به، لا لأجل شيء إلا لأنه كان (مطلبا قوميا) ولم يكن (مطلبا عظيميا)! ولا حاجة لذكر أسماء بعض الشهود، لأن مواطني السليمانية الغيارى، كلهم شهود على ذلك.

واشتد إرهاب الشيوعيين في كردستان إبان الطغيان الأحمر، وبصورة خاصة على عهد الزعيم الركن المتقاعد داود الجنابي، قائد الفرقة الثانية آنذاك. فقد غدت كلمة (الكرد) و(كردستان) إثما عظيما وجرما كبيرا، تكلفان قائلهما رأسه. وقد استغلوا هذا (الجنابي) أيما استغلال، وجعلوا منه أداة طيعة بأيديهم، فسحلوا وقتلوا ونهبوا وسلبوا وعاثوا في الأرض فسادا، وألقوا القبض على عدد غفير من الوطنيين البواسل وأودعوهم السجون والمعتقلات، بعد أن أهانوهم وعذبوهم عذابا لا يليق بكرامة أي إنسان مهما بلغ ذنبه وإجرامه. كما وحتى السيد (مصطفى البارزاني) الذي كان مناضلا تقدميا كبيرا في نظرهم (أيام زمان)، لم ينج من هجماتهم وتخرصاتهم، بعد أن اطمأنوا من أن السيد المذكور لن ينضم إلى حزبهم ولن يتعاون معهم على الإثم والعدوان.

دعاة لهذا الطلب وحماة له –بعد أن كانوا يعادونه– لا إيمانا به، بل لعجزهم عن الثبات والوقوف أمام تيار القومية الجارف. وكان من نتيجة ذلك أن حاولوا استغلال مديرية الدراسة الكردية لمآربهم الخاصة بشتى الوسائل الممكنة.

١ قلياسان: قرية صغيرة جدا، تقع على مقربة من مدينة السليمانية، وقد كان الشيوعيون يشبهون (كردستان) بـ(قلياسان) تهكما واستخفافا بكلمة (كردستان) الحبيبة.

ـ٤ـ

ووقف الشيوعيون في المؤتمر الثالث لاتحاد الطلبة المنعقد في سنة (١٩٥٨) ضد الاقتراح المقدم من قبل بعض الطلاب، لدراسة جغرافية كردستان في المدارس العراقية. كما وأن أحدهم كتب مقالا في جريدة (هيواى كردستان) [١] برر فيه رفض الشيوعيين للاقتراح المذكور بأن «دراسة جغرافية كردستان تثير سخط حكام تركيا وإيران». أجل، لقد كان حريا بهؤلاء القوم أن يمنعوا الشعوب المستعمرة من القيام بثوراتها الوطنية التحررية قبل أن يمنعونا من دراسة (جغرافية كردستان) لأن عملهم هذا يثير حتما سخط الاستعمار والإقطاع والرجعية في كل مكان.

ولا يسعني هنا إلا أن أؤيد الشيوعيين في مدعاهم. نعم، إن حكام تركيا وإيران ترتعد فرائصهم من ذكر كلمة (كردستان). كما ترتعد إسرائيل اللقيطة المجرمة خشية بأس (القومية العربية). فقد سمعنا من إذاعات هذه الدول الثلاث، هجمات ظالمة على القوميتين الخالدتين العربية والكردية. إلا أننا كنا نسمع إذاعة إسرائيل الباغية، وهي تردد بلهف وفخر مطلب الشيوعيين (العظيمي) في مجيئهم إلى (الحكم) [٢].

١ العدد (٥)، الصادر في ١٩٦٠/٢/١.

٢ وكيف تقف إسرائيل اللقيطة ضد الشيوعيين، وهم المساهمون في بنائها وتأسيس كيانها المشؤوم؟ ألم توقع روسيا والدول الشيوعية الأخرى (باستثناء يوغوسلافيا التي عارضت هذا القرار وقدمت مشروعا خاصا لحل قضية فلسطين)، مع سائر الدول الاستعمارية الغربية، قرار تقسيم فلسطين؟ لقد جاء في مذكرة (مولوتوف) الموجهة إلى المدعو (موشي شاريت)، وزير خارجية إسرائيل، والمقدمة بتاريخ ١٧/أيار/١٩٤٨ ما يلي، بالحرف الواحد: «إن الحكومة السوفياتية تأمل بأن إقامة الشعب اليهودي لدولة ذات سيادة ستخدم قضية السلام والأمن في فلسطين والشرق الأوسط، وهي تعرب عن ثقتها بتطور علاقات الصداقة بين الاتحاد السوفياتي ودولة إسرائيل». كما جاء في تصريح

وكذلك وقف الشيوعيون في (المؤتمر الأول للمعلمين الأكراد) المنعقد في (شقلاوة) بتاريخ ١١-١٣ أيلول ١٩٥٩، ضد الاقتراح القاضي بتدريس جغرافية كردستان في المدارس، والمقدم من قبل بعض المعلمين الغيارى، كما وأنهم وقفوا بعناد وإصرار ضد اقتراح ثان، حول تعديل عنوان (مديرية معارف كردستان). وأعلنوا معارضتهم الشديدة للاقتراح الذي تقدم به فريق آخر من المعلمين لتدريس بعض الدروس الخاصة بالأبجدية اللاتينية في المدارس الكردية.

وهجم الشيوعيون في (حلبجة) سنة (١٩٥٩) على أعضاء ومنتسبي شبيبة كردستان الديمقراطية الذين كانوا قد ذهبوا هناك لزيارة أصدقائهم وإخوانهم، وذلك دون سبب معقول أو مبرر مشروع. واستعملوا ضدهم الخناجر والسكاكين والبوكسات، وهموا باستعمال الحبال وكادت الفتنة أن تقع. وكانوا يهاجمون شخصا ما ويقولون لبعضهم: (بيكوژن ئەمە كوردیچە ولاویچە وپارتیچە) أي (اقتلوه فهذا كردي وشاب وپارتي). وكأن كون المرء كرديا أو شابا أو پارتيا ذنبا من الذنوب.

وإني الآن يا عزيزي القارئ لست بصدد ذكر جميع مواقفهم (النبيلة!) من القضايا القومية للشعب الكردي، وحساب ما ارتكبوه من الفظائع والفواجع التي تهد لها نياط القلب وتشيب لها الولدان، لأستخلص لك منها بنتيجة حتمية معينة، إنما سأترك أمر ذلك لضمائر الأشراف والأحرار من الكرد وغيرهم كي تضعها نصب أعينها، فتعمل بموجبها، وتصدر قرارها العادل بحقهم. إذ إنني لا أروم أن أناقش هنا سوى بعض آرائهم، فيما يتعلق بحروف الكتابة الكردية، وما ذلك إلا لأنهم أخذوا يتمادون في غيهم هذه الأيام، فيتكلمون عن

(موشي شاريت)، أمام البرلمان اليهودي المزعوم بتاريخ ١٥/أيار/١٩٤٨ ما يلي، بالحرف الواحد أيضا: «إن مساعدة الاتحاد السوفياتي لقضيتنا كانت تحولا من كل تطور معركتنا وكانت لنا كنزا سياسيا كبيرا». «نقلا عن جريدة - الاتحاد - لسان الحزب الشيوعي العربي في فلسطين» بعددها الصادر في ١٩٥٣/٢/٢٠.

اللغة الكردية، وكأنهم فقهاؤها وأساطينها، ويتهمون غيرهم بالباطل، وكأنهم أوصياء وأقيام على الشعب الكردي.

وليثق القارئ الكريم بأني لم أكن أكلف نفسي عناء الرد عليهم، لو كنت أجد من يقوم به. ولكنني انتظرت شهرا كاملا [1] فلم أجد من يلجمهم ويوقفهم عند حدهم، الأمر الذي دفعني إلى كتابة هذه السطور المتواضعة والتي لا أقصد من ورائها سوى خدمة الحقيقة العلمية، والمصلحة العامة للشعب الكردي العزيز. والله على ما أقول شهيد.

نشرت جريدة (اتحاد الشعب) بعددها الصادر في ١٩٥٩/٩/٢٨[2]، وفي الركن المسمى (صوت الشعب الكردي!) مقالا تحت عنوان (حول حروف الكتابة). وقد أبدى سيادة الرفيق، كاتب المقال، عدم ارتياحه، بل وقلقه الشديد من المحاولات التي يبذلها البعض من المثقفين الكرد، لاستبدال الأحرف العربية، المستعملة حاليا في الكتابة الكردية، بالأحرف اللاتينية. كما وأخذ يحاول محاولة بائسة ليثبت افتراءاته بحق (المخلصين العاملين في هذا الحقل)، وليدينهم في عملهم المثمر، بكيل سيل من التهم الباطلة، والنعوت المصطنعة السخيفة لهم. ولما كان موضوعا هاما كهذا الذي نحن بصدده، يحتاج إلى دراسة مستفيضة وتمحيص دقيق، الأمر الذي لا يمكن أن يوفى حقه بكتابة مقال واحد، مليء بالتهويشات والمغالطات، مقال لا يربو عن بضعة أسطر، ينم عن جهل كاتبه التام بأبسط ما ينتمي إلى اللغة الكردية وتاريخها بصلة، لذا فقد وقع الرفيق والحالة هذه في أخطاء// فاضحة تستوجب مناقشتها والرد عليها.

والواقع أنني لا أستهدف من وراء كتابتي لهذه السطور، معالجة هذا

---

١ لأسباب خاصة، وظروف قاهرة، خارجة عن إرادتي، لم أتمكن من دفع هذا المقال إلى النشر بعد الفراغ منه مباشرة، وذلك قبل سنة واحدة تقريبا، فاقتضى ذلك التنويه عنه. علما بأن هذه الفترة الطويلة قد انقضت؛ ولم ينبر أحد -كائنا من كان- للرد عليهم، ووضع حد لأضاليلهم. (الكاتب - تشرين الأول ١٩٦٠).

٢ العدد (٢٠٩)، السنة الأولى.

الموضوع الخطير من جميع جوانبه وسائر أطرافه، بل سأترك ذلك لفقهاء اللغة وأساطينها، لئلا أتخطى حدود مداركي المتواضعة، فتصدر مني أحكام سريعة تنقصها الأدلة الدامغة، ويعوزها البحث العلمي الدقيق، فتشوبها شائبة السرعة والارتجال، وتذهب ضحية السطحية والاستعجال. لذا فإن جل ما أهدف إليه هنا، هو مناقشة سريعة عابرة، لبعض ما جاء في مقاله القصير المهلهل من آراء خاطئة وأحكام سطحية، دافعها الحقد وباعثها اللؤم. والحقيقة أنني – كما قلت – لم أكن أفكر في كتابة أي رد عليه، لولا هذا السكوت المطبق الذي خيم على أهل اللغة والمعنيين بأمور الثقافة الكردية [1].

والآن – وقبل الدخول في صلب النقاش – لا بد لي أن أقدم نبذة وجيزة عن تاريخ الكتابة الكردية وتطورها، مشفوعة بكلمة قصيرة عن الأحرف العربية ومثالبها، والأحرف اللاتينية ومزاياها، بالنسبة إلى اللغة الكردية، لكي يحيط القارئ الكريم علما بحقيقة الموضوع.

كانت للغة الكردية في عهودها الأولى أبجديتها المعينة، وحروفها المستقلة الخاصة بها*، إلا أن هذه الأبجدية لم يبق لها أثر في الكتابة بعد ظهور الإسلام وانتشاره في ربوع كردستان، بسبب استعمال الحروف العربية من قبل الشعب الكردي ومعظم الشعوب المسلمة الأخرى، كالفرس والترك والأفغانيين وغيرهم*. ومما يجدر ذكره، أن اللغة الكردية بخلاف اللغتين الفارسية والتركية وغيرهما من لغات الشعوب الإسلامية، ظلت قرونا طويلة طي الإهمال والنسيان، إذ لم تكن تستعمل في الكتابة أبدا، وذلك لأسباب عديدة لا مجال لذكرها في هذه العجالة. ولم تستخدم الحروف العربية، المطورة الشكل،

---

١ من المؤسف حقا أن نرى الصحف الكردية عامة، والناطقة باسم التنظيمات السياسية الكردية خاصة، يخيم عليها السكوت وكأن على رؤوسها الطير. ألم يكن من صلب واجبها أن توقف المغرضين عند حدهم، وتدحض أضاليلهم وأباطيلهم، فترد به كيدهم إلى نحورهم؟ أليس معنى ذلك أن هذه التنظيمات (الديمقراطية!) المزعومة، ما هي إلا ذيول ولواحق للحزب الشيوعي؟ نعم، لقد صدق تعالى عندما قال: ﴿إن الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم﴾ [سورة الرعد، الآية: ١١].

والمسماة بحروف (الشكسته الفارسية)، في الكتابة الكردية، إلا منذ ثلاثمائة سنة تقريبا. كما ولم تكن اللغة الكردية في بداية عهدها بحروف الشكسته، تستعمل على نطاق واسع نسبيا، بل كانت مقتصرة على تدوين بعض دواوين الشعراء، وجلهم كانوا من المتصوفة ورجال الدين، واستدامت الحال هكذا إلى أواخر القرن الثامن عشر، أي إلى طلائع فجر النهضة القومية في كردستان، حيث كان لانبعاث الفكرة القومية، وانتشار الوعي القومي في كردستان – وفي أقسامها الشمالية قبل غيرها – وما أعقبته من المحاولات والمساعي الرامية إلى إحياء التراث القومي الكردي، من أدب وتاريخ.

ـ٥ـ

وغيرهما، أثرها الفعال في الاهتمام الدؤوب بحروف الكتابة، وذلك تحت ضغط الحاجة الملحة التي أدت إلى هجر حروف (الشكسته) والاستعاضة عنها بالأبجدية العربية التامة غير المحرفة. بيد أن الألفاظ الكردية كانت تكتب أيضا (في باديء الأمر) حسب قواعد الرسم (الإملاء) العربي تماما، أي دون تحوير أو تبديل. الأمر الذي جعل الكتاب يشعرون منذ الوهلة الأولى، بعجز هذه الأحرف عن أداء ما يستهدف منها. لذا فقد عملوا جل ما في وسعهم لإصلاحها، بتحويرها وتقويمها. وقد بذلت جهود كثيرة وجرت محاولات عديدة على صفحات الجرائد والصحف الكردية التي كانت تصدر ضمن الإمبراطورية العثمانية آنذاك، كصحيفتي (كردستان) [١] و(هتاڤ كرد) [٢] الصادرتين في إستانبول، وكانت هذه المساعي والجهود تستهدف في واقعها، إيجاد حل ملائم لمشكلة الكتابة الكردية. وذلك بإضافة بعض الحركات والإشارات الضرورية إلى الأحرف العربية نفسها. إلا أن هذه المحاولات لم تحرز أي نجاح يذكر. رغم أنها لم تنقطع بل استمرت سائرة في طريقها حتى يومنا هذا. حيث نجد المناقشات حامية الوطيس بين أهل اللغة حول كيفية جعل الأبجدية العربية تلائم الكردية، وهيهات..

١ كردستان هي أول صحيفة صدرت باللغة الكردية في إستانبول عام (١٨٩٧) من قبل المرحوم (مدحت بدرخان باشا)، ثم نقلها أخوه (عبد الرحمن باشا) إلى جنيف ومن بعدها إلى (فولكستون) وأخيرا إلى (لندن). وفي أوائل سنة ١٩١٦ نقلت إلى القاهرة، وأخيرا أعادها (ثريا بدرخان) إلى إستانبول بعد إعلان الدستور العثماني. وتحتفظ الآن مكتبة (بروسيا) في (ألمانيا) بـ(٣١) عددا من هذه الصحيفة.

٢ هتاڤ كرد: معناها (شمس الكرد). صدرت هذه الصحيفة باللغة الكردية في إستانبول سنة (١٩١١) من قبل حزب هيڤي (الأمل) الكردي. ثم سميت بـ رۆژ كرد (يوم الكرد)، وكان يشرف على تحريرها السيد عبد العزيز بابان.

وفي الوقت الذي كانت تلك المحاولات تجري على قدم وساق وتشغل بال معظم المثقفين الكرد، كانت هنالك فئة أخرى تسلك سبيلا آخر، غير سبيل الإصلاح والتعديل؛ لأنها كانت تعلم جيدا أن المسألة ليست مسألة تعديلات تجري أو حركات تصطنع أو إشارات تضاف، بل إن الداء يكمن في الحروف نفسها، أي في (عجز) هذه الأحرف و(قصورها الذاتي) عن تأدية ألفاظ اللغة الكردية تأدية تامة. فأتت تلك الفئة بأبجدية جديدة إلى حيز الاستعمال، ألا وهي الأبجدية اللاتينية. ومما يؤسف له أن هذه الجهود المشكورة هي الأخرى لم تنل نجاحا باهرا، لأنها لم تتوحد لتنصهر في بوتقة واحدة بسبب الظروف السياسية السائدة آنذاك، بل تفككت وبرزت على أثرها أبجديات لاتينية متعددة؛ منها أبجدية (محمد زكي- باشقه) وأبجديات (ميجرسون) و(جلادت بدرخان) و(توفيق وهبي) و(محمد موكري) والأبجدية التي كانت تستعمل في منطقة (نخجوان)[1] سابقا. ومما يجدر ذكره أن أبجدية (بدرخان) نالت قصب السبق فأحرزت نجاحا لم تحرزه الأبجديات الأخرى، إذ انتشرت في كردستان الغربية (السورية) انتشارا واسعا، نظرا لسهولتها ويسرها ومزاياها الحسنة الأخرى. هذا رغم ما يعاني شعبنا الكردي من نير الحركات القمعية والتمييز العنصري البغيض في تلك الديار. وقد جرت في السنوات الأخيرة محاولات أخرى من قبل بعض الأكراد المخلصين، وعدد من المستشرقين الأجانب [2] غايتها

---

١ كان إخواننا الأكراد القاطنين في القسم الشمالي الشرقي من كردستان (كردستان الروسية) في منطقة (نخجوان) وحواليها بصورة خاصة، يستعملون الأبجدية اللاتينية السهلة التعلم، باديء ذي بدء. إلا أن هذه الأبجدية استبدلت على حين غرة بالأبجدية الروسية المعقدة الأداء والتي لا تلائم اللغة الكردية بحال من الأحوال! وإننا في الوقت الذي نعلم علم اليقين أن وراء الأكمة ما وراءها نخاطب المسؤولين الروس قائلين: هل أن الغايات والمآرب السياسية يجب أن تمد يدها إلى حروف لغة لا يتجاوز عدد الناطقين بها عن (١٢٠) ألف نسمة؟

٢ وأخص بالذكر من المستشرقين، المستشرق الإنكليزي (مكنزي)، الذي وجد أبجدية جديدة للغة الكردية فجاء جهده مشكورا وعمله محمودا رغم نواقصه ومثالبه.

إحياء الأبجدية اللاتينية وبعثها من جديد، ثم العمل على نشرها وتعميمها، بعد تبسيطها وتوحيدها. وكان آخر هذه المحاولات محاولة متواضعة قام بها كاتب هذه السطور سنة (١٩٥٧)[١]، ولا تزال المساعي مستمرة حتى الآن، وهي لا بد وأنها تتكلل بالنجاح في المستقبل القريب إن شاء الله.

ومن حق القارئ أن يسأل الآن ويقول: لماذا نفضل الأبجدية اللاتينية على الأبجدية العربية في الكتابة الكردية؟ أقول في الجواب: لأسباب كثيرة وكثيرة، لا يمكنني أن أدخل في تفاصيلها لضيق المجال من جهة، وخوفا من الخروج عن الغاية التي كتب لأجلها المقال، من جهة أخرى. إلا أنني رغم ذلك أذكر بعض العوامل المهمة باقتضاب ومن حدود اطلاعي المتواضع طبعا:

(١) – إن الأحرف العربية لا تستقيم إلا برموز حركاتها الإعرابية المختلفة، كالضمة والكسرة والفتحة والشدة والمدة والتنوين وغيرها. الأمر الذي يجعل هذه الأحرف عاجزة عن سد حاجة اللغة الكردية، فيما لو تركت على حالها. أما لو استعيضت عن هذه الرموز الحركية بالأحرف (كما هي الحالة الآن)، حيث تكتب الهاء (ـه)[٢] بدلا عن الفتحة، والياء (ى)[٣] بدلا عن الكسرة، والواو (و)[٤] // بدلا عن الضمة، وتكرار الحرف للدلالة على تشديده[٥]، فإننا بعملنا هذا لن نزيد في الطين إلا بلة! ذلك لأن (الياء) في اللغة الكردية، ليس لها شكل واحد فقط، بل لها عدة أشكال؛ فمنها (القصيرة) كما في كلمة (بل بل) بكسر البائين وسكون اللام الأولى وفتح اللام الثانية (بيل بيله) أي البؤبؤ. ومنها (الطويلة) كما في

---

١ راجع كتابنا الموسوم بـ(نووسينى كوردى به لاتينى – الكتابة الكردية باللاتينية)، مطبعة المعارف – بغداد ١٩٥٧.

٢ كلمة (ور – بفتح الواو وفتح الراء بمعنى تعال) مثلا، تكتب هكذا (وەرە).

٣ كلمة (چلک – بكسر الجيم وسكون اللام وفتح الكاف – عود خشبي) مثلا، تكتب هكذا (چيلكه).

٤ كلمة (كل – بضم الكاف وسكون اللام – غير حاد) مثلا، تكتب هكذا (كول).

٥ كلمة (كل – بضم الكاف وفتح اللام مع تشديدها – جرادة) مثلا، تكتب هكذا (كوللـه).

كلمة گير- بكسر الكاف وفتح الراء- گييره) أي المشد (الملزمة)، حيث تستعمل ياءان للدلالة على التطويل فتكتب هكذا (گييره). ومنها (الممالة) كما في كلمة (لير بكسر اللام وفتح الراء [1]: ليره) أي هنا. مع وضع الإشارة (٧) فوق الياء.

١ تلفظ (الياء) في كلمة (ليّره) مع وضع الإشارة (٧) فوق الياء، هو كتلفظ (الياء) في كلمة (خير) العامية. والإشارة (٧) فوق الياء تدل على كون الياء (ممالة).

-٦-

ومنها ما هي أقصر من (الكسرة العربية) كما في كلمة (كـردن) - أي العمل حيث توجد كسرة قصيرة بين (الكاف) و(الراء) وكسرة أخرى من نفس النوع بين (الدال) و(النون)، وهذه الكسرة القصيرة لا يمكن التعبير عن رسمها بالأحرف العربية بصورة باتة. وما قلناه في (الياء) ينطبق على (الواو) أيضا. فمن (الواو) ما أقصر من الضمة العربية كما في كلمة (گل-گول) أي الأبرص، ومنها (مفتوحة) كما في كلمة (كن - بضم الكاف وسكون النون - وكون- مع وضع إشارة (٧) فوق الواو [١]) - أي القديم. ومنها (مديدة) كما في كلمة (سوك - بضم الواو وسكون الكاف - سووک [٢]) أي: الخفيف.

كما وأن لكل من حرفي (الـلام) و(الـراء) ثلاثة أشكال، وهـي: (الخفيفة) و(المفخمة) و(المشددة). وهذا ما يدعونا إلى وضع جملة من العلامات الفارقة على هذه الأحرف للتمييز بينها. فتصبح اللام (المفخمة) هكذا (ل - مع وضع الإشارة (٧) فوق اللام [٣])، واللام المشددة هكذا (لل)، واللام الخفيفة هكذا (ل). كما وأن الراء الخفيفة تكتب هكذا (ر)، والراء المفخمة هكذا (رر) مع وضع الإشارة (٧) تحت الراء، والراء المشددة هكذا (رر) [٤]. و(الياء الممالة) تكتب هكذا (ي مع الإشارة (٧) فوق الياء) تمييزا لها عن (الياء القصيرة) أي (ي). ومن

---

١ تلفظ (الواو) في كلمة كون - مع وضع الإشارة (٧) فوق الواو - هو كتلفظ الواو في كلمة (شلون) - العامية -. والإشارة (٧) فوق الواو تدل على كون الواو (مفتوحة).

٢ تكرار الواو في كلمة (سووک) يدل على كون (الواو) مديدا. وهنا يحدث التباس بين تكرار الحرف من أجل (تشديده) وتكرار الحرف من أجل (تمديده).

٣ الإشارة (٧) فوق اللام تدل على كون اللام مفخمة.

٤ في أغلب الأحيان تكتب الراء المفخمة هكذا (رر) خلافا للقواعد العامة، وتمشيا مع الخطأ الشائع بين الكتاب!

الملاحظ أن هذه الأحرف لا يصعب رسمها وكتابتها فقط – وخاصة بالنسبة للأطفال الصغار – بل وتعافها النفس ويمجها الذوق السليم أيضا!

أما الأبجدية اللاتينية فبديهي أنها تقلل من هذه المشاكل إلى حد كبير جدا، فهنالك متسع من المجال لأداء هذه الرموز الحركية بحروف مستقلة، دون استعمال المزيد من العلامات الفارقة. فمثلا يمكننا أن نكتب كلمة (كردن) هكذا: kirdin «فهذه العلامة –i– تقوم مقام الكسرة القصيرة»، وأن نكتب (بيل بيله) هكذا: bilbile، وأن نكتب (گييره) هكذا: gyre، وكلمة (كون – مع وضع الإشارة (٧) فوق الواو) هكذا: kon. وكلمة (ليره) هكذا: lera. أي دون استعمال تلك الإشارات الحركية التي إن استعملت، لا تجعل من تعلم لغتنا أمرا صعبا، بل وتعمل أيضا على خلق التباسات كثيرة بين الحروف العربية والكردية [١].

فالطفل الكردي الذي يتعلم في المدرسة كتابة كلمة (سرسنگ) مثلا بالعربية هكذا (سرسنک – مع تشكيل الحروف) ومن ثم يتعلمها بالكردية هكذا (سەرسەنگ)، كما ويتعلم أن يكتب كلمة (كركوك) بالعربية هكذا (كركوک – مع تشكيل الحروف) ومن ثم يتعلمها بالكردية هكذا (كەركووک)، لا بد وأنه يلاقي صعوبة فائقة في التمييز والفصل بينهما، تفوق ما يتحملها طفل في سن الحداثة. وهذا يتنافى بالطبع مع الطرق التربوية الحديثة؛ إذ إن هذا الأسلوب يجعل الطالب يشعر منذ نعومة أظفاره بضعف من قابليته العقلية ووهن في قدرته على استيعاب ما يطلب منه استيعابه، مما يؤدي به إلى فقد ثقته بنفسه وبالتالي خلق عقد نفسية عنده.

(٢) – إن استعمال الأبجدية العربية في الكتابة الكردية يجعلنا أمام واقع قاس مرير، ألا وهو استعمال الحرف الواحد بثلاثة أشكال أو أكثر، في أغلب الأحيان. فحرف (الياء) مثلا له ثلاثة أشكال وهي الـ(ي ـيـ ي)، و(اللام) لها ثلاثة أشكال

١ من الملاحظ أن هذه الأبجدية تختلف قليلا عن أبجدية (بدرخان) الشهيرة. ذلک لأن الأبجدية اللاتينية وإن كنا نقبلها من حيث المبدأ، إلا أنها تحتاج هي الأخرى إلى بعض الإصلاحات الطفيفة؛ تلک الإصلاحات التي يقع القيام بها على عاتق علماء اللغة من الأكراد والمستشرقين.

أيضا وهي الـ(لـ لـ ل)، وكذا الجيم لها ثلاثة أشكال وهي الـ(جـ جـ ج)، وكذلك الأمر مع الحروف (الباء) و(التاء) و(الحاء) و(الخاء) و(السين) و(الشين) و(الفاء) و(الكاف) و(الميم) و(النون) و(الهاء) و(الألف) و(الهمزة) حيث تتبدل أشكال الحروف بتبدل مواقعها في الكلمات.

والأنكى من ذلك أنه في حالة استعمالنا للأحرف العربية المعدلة الشكل، علينا أن نكتب هذه الأحرف مع حركاتها الإضافية الملحقة بها، فتصبح عندئذ كل من (الياء) و(اللام) – مثلا – كالآتي: (يـ يـ ي – مع وضع الإشارة (٧) فوق كل حرف منها)، (لـ لـ ل – مع وضع الإشارة (٧) فوق كل حرف منها).

-٧-

فلو أجرينا الآن عملية حسابية بسيطة لاستخراج عدد الأحرف التي يجب على المتعلم أن يتعلمها، لوجدناه يربو على سبعين نوعا. ومما لا يخفى على القارئ الكريم أن هذا العدد الكبير من الأحرف المختلفة يكفي لأن يحدث للمتعلم المبتدئ ولغيره مشاكل جمة هم في غنى عنها، وقد لا يرون لها أثرا في الأبجدية اللاتينية، حيث تكتب الأحرف كلها بشكل واحد، أينما كانت مواقعها في الكلمات، فمثلا: (الياء) في جملة (يەكەمين يادى باوكت) لها ثلاثة أشكال مختلفة، أما في اللاتينية فليس لها إلا شكل واحد: yakamin yady bawkit.

(٣) – إن استعمال الأبجدية العربية في الكتابة الكردية يجعلنا عاجزين عن وضع أسس ثابتة وقواعد محددة للإملاء. ويعني ذلك أن التسيب والفوضى سيلازمان الكتابة أبدا كما هي الحالة الآن، فكلمة (پێ لێ نان) مثلا تكتب بأشكال أربعة مختلفة وهي: پێلێ نان، پێ لێ نان، پێلێنان، وليس لأحد أن يعترض على إحداها، لأنها كلمة واحدة رغم أنها مركبة من ثلاثة مقاطع، فللكاتب الحق أن يخطها كما يشاء. إلا أن هذه الكلمة نفسها لو كتبت بأحرف من اللاتينية لكان لها شكل واحد فقط وهو: pelenan[1].

(٤) – تساعد الأبجدية اللاتينية على تبسيط اللغة الكردية وتجعل تعلمها سهلا ميسورا، ليس بالنسبة لطلبة المدارس فحسب، بل بالنسبة للجماهير الغفيرة من أبناء الشعب الأميين. وهذا يوفر لنا الكثير من الوقت والجهد عند قيامنا بحملة مكافحة الأمية! فالكردي الأمي الذي ليس بمقدوره أن يتعلم لغته

١ إن هذه الأبجدية اللاتينية – كما أوضحنا سابقا – تختلف عن أبجدية (بدرخان) الذائعة الصيت اختلافا قليلا، فحرف الـ(e) هنا يقابل الـ(e) مع وضع إشارة (٨) فوقه عند (بدرخان). كما أن حرف الـ(e) يقابل الـ(e) عنده.

بالأحرف الحالية إلا في مدة سنة واحدة مثلا، سوف يكون بإمكانه إتقانها إتقانا تاما في غضون شهرين أو ثلاثة، فيما لو درسها بالأبجدية اللاتينية.

هذا غيض من فيض من محاسن الأبجدية اللاتينية، تلك الأبجدية التي تنسجم وحقيقة اللغة الكردية، وتطابق واقعها القائم على قدميه، رغم أنها لا تستعمل في أعم صورها وأشمل نطاقها لحد الآن.

ولما كان حتمية استعمال الأبجدية اللاتينية في المستقبل أمرا لا غبار عليه، لذا فمن واجب كل كردي مثقف مخلص لشعبه أن يشمر عن ساعديه ويتهيأ له منذ الآن، إلا أنني لا أقصد من وراء كلامي ذلك، أن يتم إنجاز هذا العمل الخطير في مدة قصيرة، وبشكل تشوبه السرعة والارتجال ويسوده طابع الاستعجال. كلا وألف كلا! وإنما في رأيي أنا – ولي الحق أن أبدي رأيي في هذه القضية القومية الهامة كأي كردي آخر – أن يمهد لها السبيل، قبل القيام بتنفيذها بمدة طويلة، وذلك بأن توضع مشاكلها على بساط البحث والنقاش لفترة غير قصيرة، وأن تحل عقدها وغوامضها من طريق بذل مجهود جماعي يؤديه فقهاء اللغة والمعنيون بالأمر من الملمين بمكنونات قواعدها النحوية ودقائق لهجاتها، لوضع أبجدية لاتينية جديدة تتوفر فيها كافة الشروط الواجبة وجودها في الأبجدية العصرية الممتازة، وأن تنشر نتائج تلك الجهود والأبحاث على أبناء الشعب عامة والمعنيين بها منهم خاصة، ليعبروا عن آرائهم فيها وليشبعوها درسا ونقدا وتحليلا. هذا – في رأيي – هو أنجع السبل وأسلمها، لوضع أبجدية لاتينية تلائم اللغة الكردية تماما. وإلا فسلوك أي طريق آخر قد لا يؤدي إلا إلى تبديد الأتعاب وجعل الجهود تتناثر هباء منثورا.

ومن الجدير ذكره أنني لا أقر رأي سيادة الرفيق، كاتب المقال – والذي سأناقشه بعد قليل–عندما أراه يدعونا إلى ترك هذا الأمر الحيوي الهام للجهود الفردية والأعمال الكيفية لتعصف به ريح الأهواء الذاتية والتصرفات الشخصية، فنرى سيادته يدعونا لصد أبواب المدارس والمعاهد بوجهه، في الوقت الذي

يجب أن تناقش غوامضه وتدرس كوامنه بين جدران المدارس ودور العلم قبل غيرهما من المجالات.

ولنأت الآن إلى مناقشة المقال المذكور: لقد أشار سيادة الرفيق – كاتب المقال – بصدد العقبات والعراقيل التي تقف سدا منيعا أمام استعمال الأبجدية اللاتينية، إلى ناحيتين اثنتين: أولهما: الظرف السياسي الراهن، والثانية: الناحية الفنية المجردة.

أما بصدد الناحية الأولى، فقد قال بالحرف الواحد:

«إن من الخطأ المطالبة بجعل تعلم الحروف اللاتينية درسا من دروس المدارس الرسمية أو الأهلية، فمثل هذه المطالبة، في الظرف السياسي الراهن سيساء فهمها وستفسر من قبل بعض الإخوان الوطنيين من غير الأكراد بكونها ميلا لا ينسجم مع تعزيز الوحدة العراقية».

حقا إنه لمن عجب العجاب، بل ومن نكد الدهر أيضا، أن// نرى رجلا (كرديا!) يربط مصير لغته، بل ومصير شعبه وأمته، بتكهنات باطلة وتقولات مزعومة، تصدر من (بعض الإخوان من غير الأكراد!) أي من الذين ليس لهم بصيص من الإلمام بشؤون الثقافة الكردية، ومن الذين يسيئون فهم الواقع القائم على قدميه والمتجسد أمامهم بشهادة الرفيق، كاتب المقال نفسه. ذلك لأن لفظة (سيساء فهمها) دليل قاطع على صدق مقالنا، واعتراف صريح من الرفيق نفسه بأن الحق من جانب المطالبين بالأبجدية اللاتينية، إلا أن البعض من (الإخوان!) الذين هم من (غير الأكراد) أي من الذين لا يفرقون بين الكلام الكردي والحبشي – يسيئون فهم حقيقة هذه المطالبة. ولو أمعنا النظر في الأمر مليا لوجدنا أن هؤلاء (الإخوان!) المزعومون لا ينتمون إلا إلى أحد الفريقين: إما أنهم أناس (شكوكيين خبثاء) أو أنهم (جهلة بسطاء)!

ومما لا جدال فيه، أن كل من يملك ضميرا حرا وعقلا سليما لا يمكنه أن يدع الحقيقة جانبا في سبيل كسب قلوب الغير من دعاة الضلالة والباطل،

فالسنة الصحيحة أبدا والتي يعمل بها سائر الأحرار في كل زمان ومكان هي: التمسك بحبائل الحق والعدل أولا، ثم المحاولة الدؤوبة لإقناع المخطئين والضالين سبيل الهدى بالفكرة الصحيحة والمنطق السليم! وذلك باستعمال وسائل الجدل العلمي والنقاش الموضوعي الهادئ، ولو لم تكن السنة كذلك، لما كان للعقائد المختلفة والمبادئ المتناقضة أي أثر في هذه الدنيا! ولما أبدى سيادة الرفيق نفسه رأيه الواضح الصريح في موضع خطير كحروف الكتابة الكردية دون خوف أو وجل! إذ من الجائز أن يدعي سيادته بأن براعته قد دبجت هذه السطور وليس في وعائه إلا (الرحمة!) ولا في نيته إلا (الطيبة!) إلا أن ذلك لم ولن يشفع له عند قلوب الكثيرين من الأكراد العاملين المخلصين الغيارى، ومن الذين استفزهم سيادته وجرح شعورهم جرحا عميقا فجعلهم يشكون في حقيقة أمره وأمر كتابته لمقاله هذا، وفي هذا الظرف الدقيق بالذات الذي يمر به شعبنا الكردي.

إذا أما كان من الواجب عليه – حسب رأيه طبعا – أن يترك مقاله جانبا لئلا يفسر ويؤول من قبل معظم الوطنيين الأكراد، تأويلات صادقة صحيحة، فيتهم بمحاربة القومية الكردية في لغتها وتراثها وتاريخها وتقاليدها ومقوماتها الأخرى؟ وأن يتهم بالانسياب وراء العواطف الخبيثة والتمسك بحبائل الأفكار الضيقة المعادية لنهضتنا القومية، تلك الأفكار والعواطف التي دفعته إلى هذا الهجوم الظالم المنكر على المخلصين العاملين في سبيل الله العلي القدير والقومية الكردية الخالدة؟ أما كان بإمكانه أن يغض بصره عما كان يجول في خاطره من آراء وأفكار، دون أن يثير ضجة كبرى حول نفسه ومقاله، فيتهم بشتى التهم العادلة؟؟؟

-٨-

ثم ماذا يقصد سيادته من (الظرف السياسي الراهن!)؟ وهل أن الظرف السياسي الراهن بنظره هو ظرف غير ديمقراطي؟ أليست الديمقراطية يا هذا، هي في أن يعبر كل فرد حر عما تضطرب في قرارة نفسه من آراء وعقائد، دون خوف أو وجل؟ فإذا كنا نخاف من (الظرف السياسي الراهن!) أي خشية أن نتهم من قبل (إخوانكم الشيوعيين!) من غير الأكراد بتهم باطلة فنخفي رأينا العادل الصحيح حول كتابة لغتنا، وهو أبسط من حقوقنا الثقافية (لا السياسية) آخذين بنظر الاعتبار ترضية هؤلاء (الإخوان!) من الشيوعيين البهاليل، أفلا تقول لي يا سيادة الرفيق (الشريف) ما هي هذه الديمقراطية المزعومة التي أنتم إليها تدعون؟ وما هو شكل حرية الفكر التي بها تتبجحون؟ وما هو نوع الإنسانية والأممية اللتين بهما تتمشدقون؟ أيها العاقون؟

ثم أو ليست دعواتكم الفاضحة الصارخة إلى المبادئ الشيوعية، المبنية أسسها على الآحاد المطلق والنظرة المادية البحتة للكون والحياة، والداعية أبدا إلى قلب نظم الحكم في سائر بلاد العالم، وتبديلها بنظام شيوعي رهيب عن طريق القوة والعنف؛ أو ليست دعوتكم هذه خنجر مسموم في قلوب أكثرية أبناء شعوب العالم المؤمن بالله تعالى والمثل الدينية العليا؟ إذا فلماذا لا تكتفون بحفظ نواياكم السيئة في طيات قلوبكم وتسكتون، مجاملة وحياء من عباد الله المؤمنين؟

وبعد، ألم تعترفوا أنتم بأنفسكم مرارا وتكرارا وفي كثير من المناسبات والمجالات أن الشعب العراقي شعبٌ واع، يقرأ الخط الممحى، لا تفوته شاردة ولا واردة. إذا فلماذا هو واع يحسن فهم مطاليبكم (العظيمة!) ونظرياتكم

الماركسية (المعقدة!) ولكن يصبح شعبا بليدا غافلا غير واع، عندما تأتي (الأبجدية اللاتينية) أو (جغرافية كردستان) أو غيرهما من المسائل الخاصة بالشعب الكردي، على بساط البحث، فيسيء فهمها ويخطئ حقيقة تفسيرها؟ وأخيرا، ما هي علاقة أحرف الكتابة بالوحدة العراقية! وما هي مساوؤها بالنسبة لها؟ أليس هذا يا قارئي الكريم نفاق لا يدانيه نفاق، وسموم ينفثها سيادة الرفيق من أدمغة البسطاء والسذج من الناس، وذلك بعد أن انكشفت حقيقتهم للملأ، وفرغت جعبتهم من الحيل والخداع.

إن الحروف اللاتينية يا عزيزي القارئ ليست قاعدة استعمارية حربية، توجه منها الصواريخ إلى (الوطن الأم)، ولا هي قنابل نووية فتاكة يقصف بها (البر الصيني)، ولا هي حيات سامة تلدغ قادة الحزب (الجماهيري!) (البطل!)، كما وهي ليست حبالا (موجودة!) يسحل بها من سحلوا الأبرياء من الناس، بل هي ضرورة حتمية من ضرورات لغتنا الكردية. وأن هذه الجعجعة الفارغة والحجة العنكبوتية (الواهية التي يتذرع بها سيادة الرفيق ومن ورائه إخوانه البهاليل) ما هي إلا حجة قديمة مبتذلة، تذرع بها الاستعمار وأعوانه في العهد المباد. فلقد كان (نوري السعيد) يعادي الشعب الكردي ويحرمه من أبسط حقوقه القومية بحجة صيانته الوحدة العراقية! وقد أعاد الحجة نفسها (سعيد القزاز) في محكمة الشعب. فعندما سئل الأخير عن سبب اضطهاده لبني جلدته الأكراد، أفاد بأنه كان يحمي الوحدة العراقية! فالقزاز كان يدعي بأنه يحمي الوحدة العراقية بتضييق الخناق على الأكراد وربط العراق بعجلة حلف بغداد. والشيوعيون اليوم يدعون أنهم يحمون الوحدة العراقية بمنع الشعب الكردي من تعديل حروفه وتطوير لغته...! يا له من منطق سخيف! ويا لها من حجة مفلوجة!!

واعلم يا عزيزي القارئ أن المشكلة ليست في معارضة بعض السذج والبسطاء من غير الأكراد للحروف اللاتينية، كما وأنها ليست في معاداة هذه

الأحرف للوحدة العراقية، كما يدعي الشيوعيون، (أصدقاء الشعوب!) بل الحقيقة هي: في أن وراء الأكمة ما وراءها. فهنالك أعداء خبثاء يتربصون بنا الدوائر، ويتحينون لنا الفرص، لينعتوا كل محاولة مخلصة نقوم بها من أجل إحياء لغتنا وتطوير ثقافتنا، بشتى النعوت التافهة والتهم الرخيصة، ظاهرها التمسك بالوحدة العراقية، وباطنها من قلوب الشعراء وفرق التطبير التابعة للحزب الشيوعي.

نعم، إن هذه الفئة الحاقدة لا ترضى نفوسها العليلة بهذا المبلغ من التأخر الاجتماعي الذي أحاق بنا، وهذا الحد من الجهل الأسود الذي خيم علينا؛ بل تريد منا أن نترك لغتنا ونهجر تراثنا، بل ونتنكر لأمتنا وقوميتنا أيضا. وأنها وإن كانت لا تطلب منا ذلك مباشرة، فهي تدعو إليها خلال الآراء المضللة التي تنفثها في أدمغة بسطائنا. ومن بين الأفكار الدخيلة الوافدة التي تحشرها بيننا، فأولئك هم أعداء القومية الكردية الحقيقيون، وأولئك هم المنافقون!

وإني ليحز من نفسي الألم والأسى عندما أرى رجلا (كرديا!) يتنكر لقوميته ووطنه، فيردد أقوالهم المستهجنة بل ويزيد في الطنبور دقة، وإني –وأيم الحق– أخشى أن يتمادى هذا (الكردي!) المزعوم في غيه، فيطالبنا يوما ما، بهجر ملابسنا القومية– من الرانک الچوخل والشروال– نزولا عند رغبة إخوانه من غير الأكراد. لئلا يساء فهمها من قبل هؤلاء البهاليل الغيارى، فنتهم بـ(الانعزالية القومية!) و(الأفكار الشوڤينية!)، وبالتالي الإساءة إلى الوحدة العراقية التي يتبجحون بها، وكأن ليس لها أنصار وحماة غيرهم! ولله في خلقه شؤون![1].

---

١ نشرت جريدة (كوردستان) التي تصدر في عاصمة الإمبراطورية الإيرانية باللغة الكردية، مقالا في عددها الـ(٤٨) الصادر في (٦) أبريل ١٩٦٠، وفي الصفحة (١١) منها، جاء فيه ما ترجمته إلى العربية: «إن الحروف اللاتينية لا تلائم اللغة الكردية (واللغات الشرقية الأخرى بحال من الأحوال) بل تسبب للناس متاعب جمة». ولا أدري كيف التفت الصحيفة الشهنشاهية مع الصحيفة الشيوعية على فكرة واحدة، وهي محاربة تطوير اللغة الكردية؟

-٩-

وليعلم جيدا كل (خبيث) و(ساذج!) أننا نحن معشر الأكراد، أدرى بمستلزمات لغتنا من غيرنا. فصاحب الدار أدرى بما فيها. وأن لنا ملء الحرية في تقرير مصيرها، ومناقشة قضاياها المختلفة، ووضع الحلول اللازمة للتغلب على مشاكلها، وتذليل مصاعبها. كما وأن لنا وحدنا الحق في إقرار كل تبديل أو تغيير أو تقويم أو تطوير يطرأ عليها، وإني لعلى ثقة ويقين، بأن أصدقاءنا من العرب المثقفين الأحرار، لا يسيئون بنا الظن مطلقا، لأن هذه القضية لا تخص غيرنا أولا، وثم لأنهم يعلمون حق العلم، أن لكل لغة مزاياها الخاصة. وأن لغتنا التي هي إحدى لغات العائلة الهندو أوروبية (الآرية)، لا يمكنها أن تستقيم بغير الأبجدية اللاتينية. ثم إن الشعب الكردي المؤمن بالله العلي القدير، لا يسعه إلا أن يكن أسمى آيات الحب والتقدير، للغة العربية المجيدة. لا لأنها لغة شعب جار صديق فحسب؛ بل لأنها لغة القرآن الكريم. ذلك الكتاب الذي رفع الله لواءه، وجعله دستورا ساميا للمسلمين في مشارق الأرض ومغاربها. ولكن يظهر أن سيادة الرفيق الكاتب كغيره من الرفاق (الشرفاء) يعادي الأحرف اللاتينية، لأنه يخشى من سريان الوعي القومي إلى عقول البسطاء من أعضاء (الحزب الشيوعي البطل!)، فيؤدي ذلك إلى تفكك وحدته، وتشكك أعضائه بقيادته (الثورية!) (الجماهيرية!) (الطليعية!) (الواعية!) الـ(غير ذيلية!) ...

وبعد كل هذا، إن كانت هنالك فئة ضالة من البسطاء والسذج، تذهب بخلاف ما نحن نذهب إليه، فالواجب علينا أن نهديهم إلى جادة العدل والصواب لا أن نجاريهم في آرائهم الخاطئة وحججهم المفلوجة، بأن نتنازل عن إحدى شعاراتنا الهامة كسبا لعواطفهم وابتغاء لمرضاتهم، فنضل بدورنا سواء السبيل! ثم ألم يقل لينين (الخالد الذكر) مرارا وتكرارا «إننا سنرفع مستوى الجماهير إلى مستوى شعاراتنا» إذا لماذا لا تطبقون هذا القول المأثور في حيز العمل؟

هذا ما أنتم عليه. أما نحن فلن نتخلى عن أهدافنا القومية تلطيفا لخواطر السذج والبسطاء، بل سنعمل على إقناعهم بالتسليم للحقيقة دوما. أما الحاقدون والمغرضون، من الذين في قلوبهم مرض، ومن الذين يرجموننا بالغيب ويتهموننا بالباطل، لغرض خبيث في أنفسهم وأنفس أسيادهم، فإننا نتركهم وشأنهم ليقولوا فينا ما يشتهون، ويتهموننا بما يشاؤون، فبئسما يشتهون وما يشاؤون. وليعلموا أننا لن نترك هذا السبيل السوي، ولن نساوم معهم على مصلحة شعبنا الأبي، لأننا أحرار أشراف حقا، والأحرار يجهرون بالحق أبدا، ولا يخشون فيه لومة لائم. فالحق يعلو ولا يعلى عليه.

أما عن الناحية الثانية، فقد قال سيادة الرفيق: «١- أما من الناحية الفنية فيكفي لتبيان خطأ هذه الفكرة أن يعرف القارئ الحقائق التالية:

(١) -إن الأبجدية العربية أصبحت أبجدية الكتابة للأكراد (وكذلك للفرس والأتراك ولشعوب أخرى) منذ أكثر من ألف سنة. فالتراث القومي، العلمي والأدبي والفني، للشعب الكردي، أي كل ما خلفه العلماء والشعراء والكتاب والمثقفون الأكراد، مدون بهذه الأبجدية».

لا أدري كيف سوغ سيادة الرفيق (الألمعي!) لنفسه، فأكد لنا كون الأبجدية العربية، أبجدية الأكراد (منذ أكثر من ألف سنة)؟ لا، ولا أدري بأي دليل علمي ادعى هذا المدعى؟ وعلى أية حجة تاريخية ولغوية استند؟ لقد حرت والله من هذه الهفوة الشنيعة التي ارتكبها سيادة الكاتب (النطاسي!). إذ كيف يبلغ به الجهل إلى هذا الدرك الأسفل، وهو شيوعي (فيلسوف!)؟ بل وكيف يجوز للشيوعي أن يخطئ ويقع في الزلل والخطل ما دام مؤمنا بعقيدة (ماركس) و(لينين). تلك العقيده التي تشمل علوم (الأولين!) و(الآخرين!)؟؟؟ أليست الماركسية هي (علم العلوم) و(فلسفة الفلسفات!) و(جوهر الحقائق!) لا يأتيها الباطل من بين يديها ولا من خلفها؟؟؟

-١٠-

لقد كانت للكرد -كما أسلفنا- أبجديتهم المستقلة، وكتابتهم الخاصة بهم، قبل ظهور الإسلام. وذلك بشهادة معظم المستشرقين، وعدد كبير من علماء الآثار، والمؤرخين الباحثين في شؤون هذا الشعب. إلا أن الحقبة التاريخية التي تلي ظهور الإسلام، يحيطها ستار كثيف من ضباب الغموض. وهي توشك أن تكون دامة الظلام، بالنسبة إلى الكتابة الكردية. إذ لا يمكننا أن نثبت بأي دليل دامغ وأية حجة مقنعة، أن تاريخ الكتابة الكردية بالأبجدية العربية، يعدو (٢٠٠) سنة. وذلك بسبب ضياع المخطوطات الأثرية والدواوين القديمة التي يمكننا الركون إليها والاستشهاد بها [١].

هذا وإن القلة القليلة من الآثار الباقية لدينا حتى الآن، والتي يرجع تاريخها إلى بضعة قرون فقط، تدلنا بوضوح وجلاء، على أن الكتابة الكردية، لم تكن في غابر عهدها على ما هي عليه اليوم. بل كانت بخط (الشكسته) الفارسية، وعلى نمط الكتابة العربية وأصول رسمها تماما. ويمكنني أن أستشهد هنا بالآثار الشعرية التي خلفها لنا شعراؤنا وأدباؤنا الأقدمون، والتي هي الوحيدة من مخلفات تراثنا الأدبي. إذ لم نعثر لحد الآن، على أية مخطوطات أخرى عداها. هذا ما لي به علم. أما إذا كان بإمكان سيادة الرفيق (البحاثة!)، أن يقدم للملأ كتابا كرديا مسطرا بأحرف عربية يرجع تاريخه إلى عشرة قرون أو أكثر (كما يدعي سيادته) فليثبت قوله فعلا، وليدعم مدعاه عملا. فوالله لست أنا الكردي الوحيد الذي يحمده ويبجله، وإنما الأمة الكردية بأسرها وتاريخها القومي

---

١ إنه لما يدعو إلى الأسف الشديد، ضياع الجزء الأعظم من تراثنا القومي الكردي (المخطوطات منها بصورة خاصة) بسبب الغزوات المغولية والهجمات التترية والحملات الأجنبية التي شنت على كردستان في العهود السحيقة، فلم تبق لدينا إلا الآثار والمنحوتات الصخرية، التي لم تتمكن أيادي الغاصبين من أن تصل إليها، والتي يجب أن نسهر عليها سهرنا على مقلات أعيننا.

ستكونان له من الشاكرين.

وإذا كانت الآثار التي خلفها لنا آباؤنا وأجدادنا الأقدمون، لا تعدو بأسرها بضع دواوين الشعر، فكيف جوز الكاتب لنفسه أن يقول: «إن التراث القومي، العلمي والأدبي والفني، للشعب الكردي؛ أي كل ما خلفه العلماء والشعراء والكتاب والمثقفون الأكراد، مدون بهذه الأبجدية». وثم يقول في مكان آخر: «...أما الذين يمكن أن يتعلموا القراءة والكتابة باللاتينية فهم سيحرمون من الاطلاع على تراثهم المدون بالأبجدية العربية».

والله لقد حرت من أمرك يا سيادة الرفيق (الكردي!). فهل أنت كردي العنصر والموطن حقا؟ أم أنك مخادع دخيل، جاهل بكل ما يمت إلى الشعب الكردي بصلة، ورغم ذلك تتقمص شخصية (كردي) دارس؟

إنني لا أظن أبدا أن يبلغ الجهل والعمى بأي كردي متعلم مبلغا يدفعه إلى هذا الهراء والهذيان. فكل من له شيء من الإلمام بتاريخ تراثنا القومي الكردي، يعلم جيدا: أن ليس هنالك أثر علمي مدون باللغة الكردية، باق لهذا اليوم. إذ إن فحول العلماء والأدباء والحكماء، الذين أنجبتهم أمتنا الكردية المجيدة، ممن اعترفت بفضلهم الشعوب المسلمة وغير المسلمة طرا، والذين لا عد لهم ولا حصر، لم يخلفوا – مع مزيد الأسف– أي أثر علمي بلغتنا العزيزة. هذا في الوقت الذي تزين آثارهم الخالدة وأسفارهم النفيسة، أشهر المكتبات العربية والفارسية والتركية وغيرها. أما وأني قد أكون مخطئا فيما أذهب إليه، – وهذا ما أدعوه من الله مخلصا– فأرجو من سيادة الرفيق، أن يدلني ويدل العالم أجمعين على بعض الكتب الكردية في مواضيع الفلك والفيزياء والرياضيات والكيمياء وغيرها من العلوم القديمة والحديثة، بلغتنا الكردية الحبيبة. فإنه بذلك يقدم لنا خدمة جلى، يستحق عليها الشكران المبين.

وما قلناه في تراثنا العلمي، نعيده ونؤكده أيضا في تراثنا الفني. أما عن التراث الأدبي، فإني أطمئن سيادة الرفيق (المخلص جدا!) لقضية شعبنا، و(القلق

جدا!) على مستقبل تراثنا القومي، بأن لا خوف عليه أبدا، فتراثنا الأدبي لا يبقى إلا بخير. وكيف لا؟ وكل ما خلفه لنا شعراؤنا وأدباؤنا الأماجد، من جيد شعرهم وروائع أدبهم لا تتصدى الخمسين مجلدا. وإني لأتحدى أي مدع يدعي خلاف ذلك. كما وأن نقل الخمسين مجلدا من الأحرف العربية إلى الأحرف اللاتينية، أمرٌ في منتهى اليسر والبساطة. ثم ألم يكن للشعب التركي تراث قومي ضخم، من أدب وتاريخ وعلم وفن وغيرها، عندما هجر حروفه العربية القديمة وقبل الأبجدية اللاتينية له حروفا؟ ألم تكن لديه آثار نفيسة رائعة خلفها له فلاسفته وشعراؤه، من أمثال نامق كمال وتوفيق فكرت وأحمد رفيق وشمس الدين سامي ومعلم ناجي ومئات غيرهم، من الذين خلفوا تراثا ضخما يعد بحق مفخرة من مفاخر القومية التركية؟ لماذا لم يستول على الأتراك القلق والفزع تجاه تراثهم// الضخم، العريق في القدم، بالنسبة لتراثنا (المخلف لنا)، ولماذا نبدي نحن مخاوفنا (المصطنعة) على تراثنا الذي لا يتعدى الخمسين مجلدا؟ إن بعض المشتغلين بقضايا الثقافة الكردية، يعتبرون ضحالة تراثنا القومي المخلف لنا، عاملا من أهم العوامل المساعدة على انتصار فكر تبديل الأبجدية الحالية، بكل بساطة وسهولة.

وأخيرا، أفلا يقول لي سيادة الرفيق، لماذا لم يثر هذه الضجة العنيفة على حكومة روسيا الشيوعية، التي فرضت الأبجدية الروسية على الأكراد فرضا. تلك الأبجدية الغريبة التي لا تمت إلى طبيعة لغتنا بأية صلة. ولماذا لا ينبس ببنت شفة تجاه روسيا التي حرمت إخواننا الأكراد من الاطلاع على تراثه القومي (العلمي والأدبي والفني!) المدون بالأبجدية العربية!؟ ما دام سيادته قلقا على هذا التراث؟

ثم يضيف سيادة الرفيق قائلا: «٢- لم يتعلم أكراد تركيا وسوريا الكتابة بالأحرف اللاتينية إلا قبل فترة قصيرة. فترة ما قبل الحرب العالمية الثانية. أما أكراد العراق وإيران الذين سبقوا إخوانهم أكراد تركيا وسوريا شوطا بعيدا

من حيث التقدم الحضاري والثقافي. فهم يكتبون بالأبجدية العربية ولا يعرفون أية أبجدية أخرى».

يا سيادة الرفيق! ليس مهما متى تعلم (أكراد تركيا) و(أكراد سوريا) [1] الكتابة بالأحرف اللاتينية. بل المهم هو: أي نوع من الأحرف يستعملون الآن؟ فـ(أكراد تركيا!) البالغة نفوسهم أكثر من ستة ملايين نسمة، مجبرون على تعلم هذه الأحرف. لكونهم يتلقون دراستهم وثقافتهم باللغة التركية الحديثة، التي تستخدم فيها الأبجدية اللاتينية. لذا فإنهم لا يفقهون غير هذه الأبجدية. أما (أكراد سوريا!) البالغة نفوسهم نصف مليون نسمة، فقد اختاروا الأحرف اللاتينية طوعا، لا كرها. نظرا لسهولتها ويسرها ومزاياها العديدة الأخرى. لذا فإن هذه الأحرف معروفة بالنسبة لمثقفيهم أيضا، بجانب الأحرف العربية التي يجيدونها إجادة تامة.

١ هكذا يدعو سيادة الرفيق أبناء قومه: أكراد إيران وأكراد سوريا و.. الخ. وكأن الأكراد هم شرذمة من (الكاولية)، أو أشتات متفرقة من (الغجر)، لا وطن لهم، ولا تاريخ، ولا رابطة قومية تجمع بينهم وتوحد شملهم في أمة واحدة. أليس الأكراد هم أمة واحدة على اختلاف مناطقهم وجنسياتهم؟ أليست كردستان هي الوطن الأم لهذه الأمة المجيدة؟ ألا يرى القارئ الكريم أن سيادة الرفيق لا يريد أن يعترف بالأكراد كأمة واحدة متكاملة المشخصات، وبكردستان كوطن خاص بهذه الأمة العريقة، شأنه في ذلك شأن سائر الرفاق؟

-١١-

أما ما ادعاه سيادته حول (أكراد إيران) و(أكراد العراق) - بأنهم سبقوا إخوانهم (أكراد تركيا) و(أكراد سوريا) شوطا بعيدا من حيث التقدم الحضاري والثقافي، وهم لا يعرفون أية أبجدية سوى الأبجدية العربية، فهو ادعاء باطل مردود. ذلك لأن المتعلمين والمثقفين من أكراد منطقة (بهدينان)، البالغة نفوسهم (٤٠٠,٠٠٠) نسمة، إما أنهم يكتبون لغتهم الكردية باللاتينية، أو لا يعرفون الكتابة بها مطلقا. ثم إن الإلمام الطفيف بكتابة لغة معينة، لا يقتصر على الإلمام بأبجديتها فقط. إنما الكتابة بأية لغة كانت، تحتاج إلى علم تام بتركيب الحروف، وطريقة ربط بعضها ببعض. أي رسم الكلمات. وإن إلمام القلة القليلة من الأكراد المتعلمين في (إيران) بالأبجدية الفارسية المقتبسة من العربية، لا يعني أنهم على علم بالكتابة الكردية وأبجديتها المحورة من العربية أيضا، والتي تختلف اختلافا غير قليل عن الأبجدية الفارسية.

ثم كيف يدعي سيادة الرفيق أن (أكراد إيران!) أكثر (تقدما!) من (أكراد سوريا وتركيا!) من الناحية الثقافية!؟ إنه لمن المعلوم، أن إخواننا الأكراد في كردستان الشرقية الملحقة بإيران لم تكن لديهم حرية القراءة والكتابة باللغة القومية، إلا منذ أمد قصير وقصير جدا، لا يتعدى سنة واحدة. حيث خصصت لهم بعض البرامج الإذاعية باللغة الكردية، ومنحت حكومة الشاه إجازة رسمية لإصدار صحيفة أسبوعية واحدة باسم (كردستان). كما وأن قضية منح الأكراد حقوقهم الثقافية، لا تزال قيد الدرس والتردد من جانب الحكومة الفارسية اللئيمة العدوة اللدودة لأمتنا الكردية الخالدة. إذا فأي تقدم ثقافي أحرزه إخواننا الأكراد في كردستان الشرقية، تحت نير هذه العبودية والاستعمار المزدوج؟

أضف إلى ذلك أن جمهورية كردستان التي تشكلت في (مهاباد) عام (١٩٤٥) بقيادة فقيد أمتنا الشهيد القومي الخالد (قاضي محمد)، والتي لم تدم أكثر من سنة ونصف سنة، بفضل المساومات الخيانية التي جرت بين (ستالين) و(قوام السلطنة) على حساب الشعب الكردي البائس [١]، لم تكن تشمل كافة مناطق كردستان الشرقية، بل كانت محصورة في منطقة ضيقة جدا، لا تتجاوز قصبات (بوكان) و(نغدة) و(مهاباد) وغيرها من الأقضية والنواحي الصغيرة الأخرى. إذ إن جيش الاحتلال الروسي، لم يكن يسمح للثوار الأكراد بالزحف المقدس لتحرير كافة أصقاع وطنهم. ولم يكن لدى الحكومة الكردية الفتية الوقت الكافي والإمكانيات اللازمة لنشر القراءة والكتابة باللغة الكردية، حتى

١ دخلت القوات الحليفة أراضي إيران سنة (١٩٤٥)، واحتلت روسيا القسم الشمالي والشمالي الغربي منها، «أي منطقة آذربيجان وجزء من منطقة كردستان»، أسس الأكراد في كانون الأول من السنة نفسها جمهورية باسم (جمهورية كردستان الديمقراطية). فكانت عاصمتها (مهاباد)، وأعلن الفقيد قاضي محمد وهو من كبار علماء الأكراد المسلمين رئيسا لهذه الجمهورية. إلا أن الرجعية الإيرانية لم يحل لها أن يستقل جزء من الشعب الكردي، بل أخذت تكيد لهذه الجمهورية الفتية كيد الشياطين. وأدخلت في مفاوضات سياسية مع المسؤولين الروس بغية التنكيل بالأكراد وطعنهم من الخلف. فاتفق (قوام السلطنة) – رئيس الوزارة الإيرانية آنذاك – مع الرفيق (الخالد! ستالين)، على خطة مشتركة تقضي بأن تترك القوات الروسية منطقة كردستان وآذربيجان، شريطة أن يمنح البرلمان الإيراني امتيازا للحكومة الروسية يخولها حق التنقيب عن النفط في شمال إيران. فتركت روسيا كردستان دون أن تمد الأكراد بالمال أو السلاح أو تفي بأي من وعودها والتزاماتها تجاههم. ودخلت على أثرها القوات الإيرانية إلى منطقة كردستان بحجة صيانة حرية الانتخابات. وأنها احتلت كردستان وأسقطت جمهوريتها وأعدمت البطل القومي الشهيد (قاضي محمد) وجمعا من صحبه الأخيار. ومن الجدير بالذكر أننا في الوقت الذي نعزو السبب الرئيسي والعامل الجوهري لسقوط هذه الجمهورية إلى انعدام تنظيم سياسي ثوري متغلغل في أوساط الجماهير الغفيرة من أبناء كردستان، يدعو إلى القومية الكردية كعقيدة وسبيل، ويناضل من أجلها بمعزل عن الآراء الماركسية والمبادئ الأممية، ندين روسيا بتهمة الخيانة العظمى والغدر بشعبنا الكردي الوفي. شأنها في ذلك شأن سائر الدول الاستعمارية التي تعقد الصفقات فيما بينها على حساب الشعوب المستغلة، هنا والله در من قال: «للظالم يوم وللمظلوم أيام».

بين طلبة المدارس! // دع عنك المواطنين كافة [1]. وإني لأرجو من القارئ الكريم أن لا يتهمني بأنني ألقي الكلام جزافا. لا والله، أقول ذلك وأنا شاهد عيان. فقد زرت كردستان الشرقية (الإيرانية) في صيف عام (١٩٥٧) ولمست بأم عيني بؤس وشقاء إخواننا الأكراد. حيث لم أر مدينة أو قرية كبيرة، إلا والدبابات تحيطها من كل جوانبها، إحاطة السوار بالمعصم! وكان هناك احتلال عسكري أجنبي. ووجدت الجهل والأمية متفشيين في كل مكان. أما من الناحية الصحية والمعاشية فكانوا في وضع تتفطر له أكباد القساة العتاة.

وإني إذ أقول لسيادة الرفيق: أن (أكراد إيران!) وإن كانوا لا يعرفون شيئا من الأبجدية اللاتينية، فهم في الوقت نفسه، لا يتمكنون من كتابة لغتهم بالأحرف العربية أيضا. لأن قليلا من الإلمام بالحروف الفارسية المقتبسة من الأحرف العربية، لا يسعفهم كثيرا في أمر تعلم الأبجدية الكردية. إذ البون شاسع بين الكتابة الكردية والكتابة الفارسية، رغم أن أبجديتيهما مقتبستان من الأبجدية العربية.

نستنتج من ذلك، أن أكراد كردستان الشرقية (أو أكراد إيران كما يحلو لسيادة الرفيق أن يسميهم)، لا يختلفون عن أكراد الشمال (تركيا) من حيث الحرية القومية إلا قليلا جدا. أما من حيث التقدم الثقافي، فإن لم يكن العكس صحيحا فإن (الكل في الهوى سوى).

---

١ يعلم المطلعون على الحركة الكردية في كردستان الشرقية، أن الكتب المدرسية التي طبعتها وزارة المعارف في جمهورية كردستان بغية توزيعها على الطلاب، لم تر النور مطلقا، بل بقيت في المطابع والمخازن إلى أن صادرتها الحكومة الإيرانية، بعد احتلالها لكردستان احتلالا عسكريا.

-١٢-

أما بالنسبة لإخواننا الأكراد القاطنين في كردستان الغربية (السورية)، والتي تمتد حدودها إلى ساحل البحر الأبيض المتوسط تقريبا، فإننا لا يمكننا أن نعتبر (أكراد إيران!) أكثر تقدما منهم بحال من الأحوال. وإن ظن البعض عكس ذلك، فسبب الظن يعود بالدرجة الأولى إلى النسبة العددية الكبيرة بين سكان الكرد في كلتا المنطقتين [١]. ثم قيام الشعب الكردي ببعض الانتفاضات الثورية في كردستان الشرقية دون الغربية. الأمر الذي أوحى هذه الفكرة الخاطئة إلى سيادة الرفيق وغيره من الناس السطحيين المتعجرفين، في الوقت الذي أكاد أقول إن تخالف ذلك تماما. مع أخذ الظروف النسبية بنظر الاعتبار طبعا. ذلك لأن الاضطهاد البشع الذي يلاقيه أشقاؤنا في كردستان السورية بفضل إعلان الحرب العنصرية الصليبية من قبل كبار المسؤولين السوريين على كل ما يمت إلى القومية الكردية بصلة، ليس لها تاريخ طويل. بل يرجع عهده إلى ما بعد تولي العنصريين النفعيين الحكم في سوريا. وقد يندهش البعض من ذلك. ولكن ما العمل؟ فهذا هو الحق المبين.

أو ليس عجيبا أيها القراء الأفاضل أن تكون للأكراد صحف سياسية ونواد ثقافية وجمعيات أدبية ومدارس رسمية وأهلية خاصة بهم، وأن يتمتعوا بمعظم حقوقهم الثقافية على عهد الاستعمار الفرنسي البغيض، ولكن يضرب الشعب الكردي بتلك الحقوق عرض الحائط، فيثور مع الثوار العرب وينضم إلى صفوفهم، في الوقت الذي يجد المجال مفسوحا أمامه للانفصال عن سوريا. إلا

---

١ تبلغ نفوس (أكراد إيران!) خمسة ملايين، و(أكراد سوريا!) نصف مليون. أي أن النسبة العددية بينهما هي كنسبة ١- ١٠.

أنه على العكس من ذلك تهب الشبيبة الكردية الرافعة راية النضال المشترك من العرب وتشمر أبناء الشعب الكردي عن سواعدهم القوية، عندما يدق ناقوس الخطر ويدعوهم داعي الخلاص فيساعدون أحرار العرب في كفاحهم المجيد ضد الاستعمار الفرنسي الخسيس دون قيد أو شرط. ويقفون معهم صفا واحدا لا تشوبه شائبة التفرقة والانعزال.

إن موقف الأكراد المشرف من قضية (الإسكندرونة) ووقوفهم بجانب العرب دون قيد أو شرط، برهان ساطع على نياتهم الحسنة تجاه غيرهم، وقلوبهم الطيبة المفعمة بالود والحب لجيرانهم. ولكن أخيرا يا قارئ العزيز وعندما تطهرت أرض سورية من الاستعمار الفرنسي، ووصل قادة سوريا النفعيين إلى الحكم، كان جزاء الأكراد جزاء سنمار، فلم يكافئوا والله بغلق مدارسهم وتشريد أبنائهم وتحريم لغتهم وسد صحفهم وغلق إذاعتهم فقط، ولا تبديل أسماء قراهم ومدنهم الكردية وجعلها عربية. لا ولا بإجلاء فلاحيهم من أراضيهم وتوزيعها على غيرهم ظلما وعدوانا ودون مقابل فحسب، طبقا لقاعدة (الزحف غير المقدس)، بل وحتى بمنعهم من تسمية أبنائهم بأسماء كردية. نعم هذا كان جزاؤهم على ما أراقوه من دماء زكية، وما بذلوه من تضحيات جسام. وهل جزاء الإحسان إلا الإحسان أيها السادة السوريون (الاشتراكيون!)؟

ولكي لا يتهمنا القارئ الكريم بالانسياق وراء العاطفة والمغالاة في الكلام، دعنا نستشهد ببعض الفقرات الواردة في كتاب (مشاكلنا القومية وموقف الأحزاب منها) [1] للكاتب السوري العنصري – ولا أقول القومي – لأن القومية الحقة بريئة من هؤلاء براءة الذئب من دم ابن يعقوب – السيد زكي الأرسوزي: يقول الكاتب:

---

١ مشاكلنا القومية وموقف الأحزاب منها. بقلم: زكي الأرسوزي، دار اليقظة العربية للتأليف والترجمة والنشر (١٩٥٦م – ١٣٧٥هـ). «في بعث الأمة العربية ورسالتها إلى العالم» الطبعة الجديدة (المزيدة والمنقحة).

دخلت ذات يوم إلى المقهى في دمشق وجلست بالقرب من أحد معارفي القدامى، وكان هذا الصديق غارقا في تصحيح دفاتر متراكمة أمامه على الطاولة. ولما سألته: هل أنت معلم؟ فأجاب: لا، قلت له: إذا ما شأنك بهذه الوظائف؟ فقال: إني مكلف من قبل ضابط الاستخبارات بدمشق لتعليم اللغة الكردية للأكراد، وأنا أتقاضى من دائرة الاستخبارات فرنكين لتصحيح كل ورقة (هل كانت فرنسا تسعى إلى إيجاد «الأمة السورية» ببعثها تراث الأكراد. أم كانت ترمي من هذه المحاولة إثارة النزعة العرقية عند الأقليات؟![1].

إنني لا أريد أن أفوت الفرصة هنا، بل أتوجه بالكلام إلى الكاتب (العلامة!) زكي الأرسوزي وأسأله: هل أن فسح المجال أمام شعب مسالم عريق، للتعليم بلغته، يعد عداء لشعب آخر؟ أو إثارة لنزعة// عرقية عنده؟ وهل أنكم عندما حرمتم على الأكراد كافة حقوقهم الثقافية وغير الثقافية استطعتم أن تقضوا على النعرة العنصرية عندهم، أم على العكس أحرقتم نار الحقد والثورة في قلوبهم؟ وهل أن العمل على بعث تراث أمة من الأمم، يعد إثما عظيما وجرما كبيرا؟ أليس من أبسط قواعد العقل والمنطق – يا سيادة الأستاذ – أن يحل الإنسان لغيره ما يحله لنفسه؟ أليست كردستان الغربية (رغم ضيق مساحتها) هي أرض الأكراد منذ آلاف السنين، وقد ألحقت بسوريا في ظروف قاهرة خارجة عن إرادة أهلها؟ ومتى كانت فرنسا الباغية تحب الأكراد إلى حد تفضلهم على غيرهم؟

نعم لقد أعطت السلطات الفرنسية بعض الحقوق الثقافية للأكراد أسوة بالعناصر السورية الأخرى، وذلك طبقا للقواعد المتبعة في البلدان الأوروبية المتقدمة هي تفعل أكثر من ذلك، وإلا لو كانت فرنسا صديقة الأكراد (وهذا ما يظهر من بين طيات كلامك) |. إذا لماذا فتحت طريق (حلب–دياربكر) الحديدي لجيوش «أتاتورك» لتضرب الثورة الكردية التحررية في تركيا، وتطعنها من

---

١ المصدر المذكور، الصفحة (١)، السطر الثاني.

الخلف؛ خلافا لكل شرعة إنسانية؟ ألم تضع يدك على ضميرك قليلا – يا سيادة الأستاذ – عندما اعتبرت الشعب الكردي المجيد (أقلية عرقية دخيلة!) وقلت: «هكذا كانت سياسة الانتداب تثير النزعات العرقية عند جميع الأقليات الأكراد والأرمن والشراكسة والأتراك، وحتى أنها لم تتورع من الاستعانة بالنازية لربط الدخلاء بالرابطة الآرية» [١] ثم لم تكتف بذلك، بل أضفت عليه وقلت: «يتساءل المرء كيف تشبثت بعض الدول بتأسيس صهيون مملكة في عهد تشمل مقومات حضارته جميع البشر؟ فإذا كان العلم وهو أحد مقومات هذه الحضارة يوحد العقول بحقائقه وينتمي الفردية بجعله العقل حكما من قبول الحقيقة نفسها، وإذا كانت الصناعة التي هي تحقيق للعلم دعامة للنفوس في تعاونها على تحقيق الأهداف المشتركة، وإذا كانت موجة الحضارة المعاصرة ترفع بالأمم؛ أبى قادتها أم شاؤوا نحو إنسانية شعارها تكافؤ الفرص بين الأفراد والأقوام فكيف يقوى اليهود على الصمود في وجه العرب والعرب يفقهونهم أكثر من مائة مثل؟ إذا أغفل اليهود عما يحيط بهم، وقصروا عن إدراك ما ينتظرهم، أفما كان ينبغي للإنكليز أن يرفعوا الحجاب عن المستقبل؟ لقد ذهبت فرنسا في عينها هذا المذهب، نقلت الأكراد إلى الأرض المنتدبة عليها، وكل ما في ذلك من خلاف بينهما هو أن اليهود تجار نقلوا من عواصم أوروبا، وأن الأكراد فلاحون نقلوا إلى بلاد العرب من مجاهل آسيا [٢].

يظهر أن سيادتكم على علم تام بمكنونات ودقائق تاريخ العرب والأكراد!، وعلى اطلاع واسع على خفايا وحقائق جغرافية سوريا وكردستان! وإني لأرجو مخلصا أن تجيبني أنت ومن يؤيدك في هذه الآراء المفعمة بحب (الإنسانية!): من أين أتت فرنسا بالأكراد؟ وأين موقع جغرافية كردستان من مجاهل آسيا المزعومة؟ وهل أن قيام أجدادنا الأكراد القدامى بطرد الصليبيين الغاصبين

---

١ نفس المصدر، الصفحة (٢١)، السطر (٢١).

٢ نفس المصدر، الصفحة (١٢٩)، السطر الثامن.

من أرض فلسطين الطاهرة، بقيادة بطلهم الصنديد (صلاح الدين الأيوبي)، بعد بذل التضحيات الجسام وإراقة بحر من الدماء الزكية، ثم تسلمها لأجدادك، لا ابتغاء الشكر أو جزاء بل ابتغاء مرضاة الله وحده، أقول لك (يا أخي): هل أن هذا العمل البطولي المشرف من قبلنا يجزى عليه هذا الجزاء؟ فتضع الأكراد الأصدقاء الأوفياء، مع الصهاينة الأعداء الألداء في كفتي ميزان، لا تفريق بينهم ولا تفضيل، سوى أن الأكراد فلاحون، واليهود تجار!

-١٣-

فكر يا سيادة (العلامة) قليلا وضع يدك على ضميرك - إن كان لك ضمير حي - وقل لي بربك - إن كنت تؤمن بالله - هل أنك أعنف دعوة إلى إثارة روح العنصرية والبغضاء، وأطول باعا في التمسك بالأفكار الرجعية والآراء الاستعمارية السوداء، أم المستعمرون الفرنسيون الطغاة؟ وهل أنك أكثر حماسا واندفاعا لإضرام نار النعرات العرقية والأحقاد العنصرية، أم السادة الديگوليون الآثمون؟ إن المستعمرين الفرنسيين يا سيادة العلامة يدعون أن الجزائر هي وطن (الغاليين) في الأصل، وما العرب إلا أناس دخلاء أتوا من مجاهل جزيرة العرب، وأنت بدورك أيضا تنكر وجود أرض للأكراد باسم كردستان فتقول: إن الأكراد أتوا من مجاهل آسيا! ولا فرق بين الادعائين.

والأنكى من ذلك أنه لو سألك أحدهم: ما هي القومية؟ لقلت له دون شك: «إنها عقيدة ومبدأ وسبيل» - وهذا ما يظهر من بين طيات كتابك - ولكن أفلا ترى يا سيادة العلامة أن المبادئ الفاضلة والعقائد السامية، لا يمكن أن تصبح مفاهيم محلية ضيقة، تنطبق على شعب دون آخر؟ إذا فلماذا تتمسك أنت بقوميتك فتعتبرها حلالا لنفسك ثم تمنع غيرك عنها، وتحسبها حراما عليهم؟ أما كان من الواجب عليك وأنت تدعو إلى القومية وتؤمن بها؛ أن تجعل من اعترافك الكامل الشامل حقوق الشعب الكردي وسيلة فعالة لخلق جو تسوده المحبة والوئام ويعمه الصفاء والسلام بين العرب والكرد، كخطوة أولى في سبيل دعم التضامن الفعال المثمر بين الأحرار والأشراف من القوميين العرب والقوميين الأكراد؟ [١]

---

١ نشرت جريدة الثورة العراقية بعددها الصادر في (٢٧) آب (١٩٥٩) مقالا افتتاحيا نقتطف منه

أرجو أن تفكر مليا الآن يا أستاذ وتقارن بنفسك بينك وبين المستعمرين الفرنسيين القساة، ثم قل لي بربك: من منكما يحرز قصب السبق في ميدان الفاشية والعنصرية؟ والله لأنك أكثر حماسا وأشد تنكيلا من هؤلاء، لهضم حقوق الشعوب الآمنة من حيث تدري أو لا تدري. هذا ما أراه وألمسه أنا من كلامك، وسأترك القول الفصل من بعده لضمائر الأحرار من العرب القوميين وحدهم، دون الأكراد.

والحقيقة أنني يضيق بي المجال لأسوق أدلة عديدة وشواهد كثيرة، لفضح النيات السيئة التي بيتها ويبيتها العنصريون العرب في سوريا وغيرها من البلدان العربية تجاه الشعب الكردي. سواء في العهود الاستعمارية المقيتة أم بعدها. إذ إنني لا أتمكن من الاستطراد في الموضوع أكثر من هذا. ولو لم يكن الأمر كذلك لقدمت جملة من الأدلة الدامغة والبراهين القاطعة الأخرى لإدانة أعداء الشعب الكردي وهم يرتكبون جرائمهم البشعة على مرأى ومسمع من البشرية (التقدمية!) و(العالم الحر!) فسلام على (البشرية التقدمية!) وسلام على (العالم الحر!).

نستنتج من ذلك أيضا، أن سيادة الرفيق، ذهب خطأ، عندما اعتبر (أكراد سوريا!) أقل تقدما من (أكراد إيران!)، ذلك لأنهم مرت عليهم ظروف خاصة، تمكنوا من التمتع ببعض حقوقهم القومية، كالإذاعة والصحافة والنوادي والجمعيات والمدارس. تلك الحقوق التي لم يحرموا منها، إلا بعد أن وصل النفعيون والعنصريون والوصوليون إلى الحكم. وتاريخ ذلك ليس ببعيد جدا،

بعضه ليكون خير شاهد وأقوى اعتراف من صحيفة قومية عربية بموقف الأكراد المشرف من القضايا العربية:

«وكان تجاوب إخواننا الأكراد مع القومية العربية ولا يزال صادقا عميقا سواء بالنسبة إلى تأييدهم وتضامنهم مع نضال الشعب الجزائري أو الشعب العربي الفلسطيني، واستنكارهم ومقتهم الشديدين للصهيونية وسيدها الاستعمار العالمي... وكما كان إخواننا الأكراد متجاوبين معنا ومع الشعب العربي في كل مكان عندما وقع الاعتداء الثلاثي الغاشم على الشعب المصري الشقيق. وكانوا أيضا معنا في نضال الشعب السوري ضد الاحتلال والاستعمار الفرنسي الغاشم».

لذا فإننا لا يمكننا الجزم بأنهم أكثر تأخيرا من أكراد القسم الملحق بإيران.

وأخيرا يقع الرفيق من منزلق حرج، يناقض نفسه بنفسه، فيقول:

«٣- إن الأمية تسود صفوف الشعب الكردي وتبلغ نسبة الأميين أكثر من تسعة أعشار. فالجهود - مهما كانت ضئيلة - التي قد توفر لتعليم الكتابة باللاتينية، ينبغي أن تكرس لمكافحة الأمية بين أبناء الشعب الكردي، أي لمكافحة الأمية من قبل الأكراد المتعلمين والمثقفين بين إخوانهم الأميين».

إي والله يا سيادة الرفيق، إن الأمية تسود صفوف الشعب الكردي، وتبلغ نسبة الأميين أكثر من ٩٠٪. ولكن قل لي بنفسك أيها الرفيق، أليست الأبجدية اللاتينية، السهلة التعلم، والقريبة المنال، أحسن بألف مرة ومرة من الأبجدية الحالية، الصعبة التعلم، والمعقدة الأداء في حال قيامنا بحملة مكافحة الأمية؟ أليست الجماهير الأمية من الشعب الكردي، يتكون أغلبها من الفقراء والكادحين، الذين يعملون ليل نهار في سبيل الحصول على قوتهم اليومي، والذين ليس// لديهم الوقت الكافي (لحك الرأس) كما يقول المثل العامي؟ أليست هذه الجماهير بحاجة إلى التعلم والتثقف بأقصر وقت ممكن وبأسهل أسلوب ممكن، وبأحسن أبجدية ممكنة؟ والآن فمن أي الطرق يكون مهربك، بعد أن وضعت نفسك بنفسك في الفخ، يا سيادة الرفيق (الألمعي!) والكاتب (النطاسي) و(المدافع الأمين!) عن تراثنا القومي الكردي؟

-١٤-

لنرجع الآن إلى صلب الموضوع: لو كان في نية سيادة الرفيق أن ينظر إلى الموضوع نظرة علمية واقعية، لما تجرأ بالقول «إن من الخطأ المطالبة بجعل تعلم الحروف اللاتينية درسا من دروس المدارس الرسمية أو الأهلية». وذلك دون أن يحدد سيادته مدى هذه المطالبة، وظروفها الزمانية والنسبية، في الحاضر والمستقبل. ولما كان المستقبل – في رأيي ورأي الكثيرين من الأكراد – هو للحروف اللاتينية، وإن تأجل العمل بها مدة قصيرة لأسباب خاصة وموانع وقتية، إحداها معارضة الشيوعيين الشديدة بكافة منظماتهم لها. لذا فيتعين علينا والحالة هذه، أن نمهد لها الطريق منذ الآن، وأن نناقش قضاياها ومشاكلها تحت أروقة المدارس والمعاهد العلمية قبل غيرها؛ لأن تركها دون وضعها على بساط البحث والتمحيص، يجعلها فريسة سهلة للاجتهادات الشخصية والآراء الارتجالية. لذا فكل محاولة يقوم بها البعض لصد أبواب المدارس بوجهها، يشكل – في نظري – خطأ كبيرا، وإثما عظيما، لا يغتفر أبدا.

أما كيف ومتى نبدل كتابتنا الحالية بالكتابة اللاتينية بصورة نهائية، وما هي الأساليب التي يجب اتباعها في انتخاب أحسن أبجدية لاتينية للغتنا؛ فإن أسلم السبل – على ما أرى – هو: أن يتم هذا العمل الخطير على عدة مراحل معينة؛

ففي المرحلة الأولى، يعقد مؤتمر عام، يشترك فيه المشتغلون بشؤون الثقافة واللغة الكردية، من الأكراد وغيرهم؛ من الخبراء والمستشرقين، شريطة أن يكون المؤتمر علميا بحتا، لا يجعل من جني المكاسب الحزبية الضيقة هدفا له. يقوم هذا المؤتمر بدراسة كافة المساعي المبذولة في هذا السبيل لحد الآن. ثم توضع أحرف لاتينية جديدة على ضوء المساعي السابقة والمقترحات

المقبلة، مراعى في ذلك سائر اللهجات الكردية، مع مزيد من الاهتمام ببساطة الحروف، وجمال رسمها الفني، وقلة حركاتها ونقاطها، وغيرها من الأمور، لتتوفر فيها مزايا الأبجدية الحسنة.

ثم تنشر نتائج تلك الأبحاث على مختلف الأوساط المعنية بالأمر، وتناقش بين طلبة المدارس (والمعاهد العالية منهم بصورة خاصة)، لتقدم كل فئة ما تجول في خاطرها من مقترحات وانتقادات، إلى المؤتمر الثاني الذي يجب أن يعقد بعد مدة كافية، من انعقاد المؤتمر الأول.

وأخيرا، وعلى ضوء هذه الاعتبارات، يعاد النظر في الأبجدية الموضوعة، وتوضع تحت التجربة لمدة معينة، وأخيرا تجري عليها التعديلات والتحسينات النهائية إن استلزم الأمر، وإلا فسوف تقرر وتثبت وتصبح هي الأبجدية الحقيقية للغة الكردية.

هذه هي الخطوات الواقعية الفعالة، التي يتبعها شعب متقدم راق، عندما يروم وضع أبجدية جديدة للغته. فالشعب الصيني مثلا، أخذ يتبع نفس الطريقة التي ذكرناها تقريبا.

ولقد ذهب سيادة الرفيق (المسكين) خطأ عندما قال: «أما الشعب الصيني المتحرر منذ عشرة أعوام كاملات والذي له كتابة صورية أو شبه صورية مختلفة جدا، فهو لم يبدل بعد كتابته وليس مستعجلا على ذلك».

فإن كنت يا سيادة الرفيق تريد أن تحذو حذو الدول الشيوعية في كل شيء، وحتى في مأكلك وملبسك وحروف كتابتك، و(لست مستعجلا) على حل مشاكل لغتك، لأن الشعب الصيني المتحرر (ليس مستعجلا) على ذلك. فإني أقول لك: لقد خاب ظنك وأخطأت الحقيقة يا (تڤارش!) [1]. ففي الصين تجري المحاولات على قدم وساق في هذا السبيل. وقد وضعت بالفعل مسودة أبجدية صينية جديدة، من قبل علماء اللغة الصينيين وفقهائها، إلا أنها لم تقرر

١ تڤارش: كلمة روسية تعني (الرفيق).

بعد، بل وزعت على الباحثين والمفكرين والأدباء والطلاب والمعنيين بأمور اللغة، لمناقشتها وإبداء آرائهم حولها، قبل البت فيها. وهذه هي أحسن الطرق وأسلمها في نظري. إذ لماذا لا يناقش موضوع هام كهذا لمدة طويلة قبل أن يبت فيه، وهو أحوج ما يكون إلى البحث العلمي الطويل والتحقيق اللغوي البطيء. بل ولماذا توصد أبواب المدارس بوجه هذه القضية الهامة؟ ولماذا لا تعد لها العدة الكافية منذ الآن؟

لقد ظهر في الآونة الأخيرة، أن الأبجدية التركية الحديثة تحتوي على نواقص كثيرة ومثالب عديدة، ومن المؤكد أننا لم نكن نرى أي أثر لتلك العيوب، فيما لو وضعت من حينها أمام سهام النقد والدرس لمدة طويلة، ولكانت الآن نقية خالصة عن كل أثر من آثار الأحكام الارتجالية والتصرفات الفردية الطائشة. وعليه، فلماذا لا نعتبر بهم فنفتح أبواب مدارسنا على مصاريعها، لمناقشة كل صغيرة وكبيرة تخصها، ولمدة كافية قبل البت فيها، لتكون لدينا في المستقبل أبجدية صحيحة مضبوطة خالية من كل شائبة وعيب؟

وأخيرا يقول سيادة الرفيق: «إن بعض المثقفين العرب وخصوصا في لبنان وسوريا قد طالبوا قبل سنوات بتبديل الحروف العربية باللاتينية بالنسبة للشعوب العربية. لكن مطالبتهم لم تلق أذنا صاغية، بل قوبلت بالاستياء وأحيانا بالاستهزاء، من أوساط المثقفين العرب».

-١٥-

يظهر أن سيادة الرفيق المسكين أخذ يترنح في مشيته فيخبط خبط عشواء، وتجد أقواله أقرب ما تكون للهذيان والهراء من الكلام الطبيعي! والحقيقة لا أدري كيف جوز الرفيق لنفسه أن يقيس اللغة الكردية بنفس المعيار الذي يقيس به اللغة العربية؟ أفلا يعلم سيادته أن الأمة العربية المجيدة لها تراث ضخم في مقداره، عريق في قدمه، يتعدى تراث شعوب الشرق الأوسط جمعاء؟ أفلا يعلم أن الأحرف اللاتينية بالنسبة للغة العربية، ليست بأحسن حالا من الأحرف العربية نفسها؟ أفلا يدري أن الأبجدية اللاتينية سوف تزيد في الطين بلة بالنسبة للعربية، وخاصة عند كتابة الحركات بالحروف؟ فالذي يكتب العربية بحروف من اللاتينية يجب أن يكون على علم تام بقواعد هذه اللغة، كي يتمكن من ضبط أواخر الكلمات بالشكل ووضع حروف الحركات الإعرابية، بجانب الحروف الأصلية بصورة صحيحة. وإلا فكل تسكين للحروف، وكل هفوة في الحركات يسبب خطأ فاحشا في (الرسم) الإملاء. لأن الحركات الإعرابية يجب أن تكون حروفا مستقلة ملتصقة بالحروف الأصلية آنذاك[١]. بعكس وضعها الحالي، حيث تكتب الكلمات دون تشكيل أواخرها أو تحريك حروفها. ذلك لأن الحركات في الكتابة الحالية منفصلة عن الأحرف نفسها. فمثلا عندما يكتب الكاتب (ذهب الولد إلى المدرسة مع تشكيل الحروف) فهو ليس ملزما بوضع

---

١ من مزايا اللغات السامية (ومن بينها العربية)، أن العلامات الإعرابية ليست حروفا مقحمة في صلب الكلمات. كما وأن الحركة ليست فيها أصلا مستقلا عن الحروف الساكنة، وإنما هي في الواقع جزء منها متمم لها، وهذه مزية حسنة في نظر البعض لأنها تجعل اللغة قابلة للانضغاط والاختزال في الكتابة. وبالتالي تؤدي إلى سرعة التأدية والاقتصاد في المادة المستخدمة للكتابة، وهذا يجعلنا نقرر الإبقاء على نفس الحروف وعدم تبديلها بأحرف أخرى لاتينية.

الحركات الإعرابية على الأحرف دائما. بل يمكنه أن يكتبها بالشكل التالي: (ذهب الولد إلى المدرسة) وليس لأحد أن يعترض عليه، لأن كتابته صحيحة، حتى وإن لم يضبط أواخر الكلمات، أو لم يحرك الحروف بالشكل. أما في اللاتينية فبخلاف ذلك، يجب أن تكتب الحركات أيضا، لأن كتابتها تكون إلزامية. فالجملة السابقة تصبح مثلا: Thahaba Alwaladu ila Almadrasti. فالحروف التي تحتها خط في الجملة السابقة، ما هي إلا حركات الحروف الأصلية وشكلات أواخر الكلمات. حيث تكون كتابتها إلزامية في اللاتينية. أما في العربية الحالية، فكتابتها ليست ضرورية (في كل الأحوال). إذا فالصعوبة لا تكمن في إثبات رمز الحركة الإعرابية (الضمة والفتحة والكسرة)، وإنما هي في معرفة ما يرفع وما ينصب وما يجر، وهذا راجع بصفة خاصة إلى معرفة اللغة، لا إلى معرفة الكتابة. أضف إلى ذلك، أن بعض الأحرف العربية لا توجد ما تقابلها في اللاتينية، لذا يجب والحالة هذه إما أن تستعمل هذه الحروف بأشكالها الحالية، فيؤدي ذلك إلى فقد التجانس بينها وضرب الجمال الخطي والذوق الفني عرض الحائط، أو استحداث أحرف جديدة، والوقوع في مشاكل أخرى لا طائل تحتها. وهنا تكون الصعوبة في كتابة العربية بالأحرف اللاتينية وبالتالي فشلها المحتوم. هذا من جهة.

ومن جهة أخرى، أفلا يدري سيادة الرفيق أن محاولات جبارة تبذل الآن لتبسيط الكتابة العربية وتيسيرها للناس، دون تبديل حروفها؟ تلك المحاولات التي تستهدف تسهيل كتابة هذه اللغة وتبسيط ما تعقد منها، كشكل الهمزة ورسم الحركات وتركيب الكلمات وغيرها. ألا يدري أن المجمع العلمي العربي في مصر، (الذي كان يسمى مجمع فؤاد الأول)، أخذ على عاتقه القيام بهذه المهمة منذ سنوات طوال؟؟؟

لقد أخذ المجمع العلمي العربي في القاهرة، يهتم بأمر تيسير الكتابة العربية منذ شهر يناير سنة ١٩٣٨، حين قرر المجمع تكوين لجنة تنظر في هذا

الموضوع مهمتها «العمل بجميع الوسائل المقبولة لتسهيل كتابة الحروف العربية والابتكار في ذلك لتيسير القراءة العربية الصحيحة على ألا يخرج هذا التحسين والابتكار عن أصول أوضاعها العامة» [١].

ومنذ سنة (١٩٤١)، أي منذ أن انعقد مؤتمر المجمع في شهر فبراير لدراسة المشكلة، انقسم دعاة إصلاح الكتابة العربية، رغم الاختلافات الشكلية بين آرائهم ووجهات نظرهم، إلى فريقين أساسيين، وهما:

الفريق الأول: وكان يرى «الإبقاء على صور الحروف العربية كما هي، مع إدخال التعديلات التي تكفل التغلب على صعوبة القراءة السليمة المطابقة لقواعد الإعراب وتغني عن الشكل بصورته الحالية، أو على الأقل تختزل فيه فتقلل من استخدامه إلا في حالات الاقتضاء الشديد. وكان هدفهم من هذا هو عدم قطع الصلة بين الحديث والقديم فيكون من ذلك// فقدان تراث فكري عربي على جانب كبير من الأهمية والقيمة» [٢]. وكان على رأس أنصار هذا الرأي الأستاذ علي الجارم بك.

أما الفريق الثاني: وكان يرى «العدول كلية عن الحروف العربية واتخاذ الحروف اللاتينية مع إدخال عدد من الحروف العربية التي لا نظير لها عند اللاتين على الأبجدية اللاتينية لتصبح موفية بكل المخارج وصالحة لأداء كل النغمات» [٣]، وكان على رأس أنصار هذا الرأي الأستاذ عبد العزيز فهمي باشا.

وتقدم الأستاذ عبد العزيز بهذا الاقتراح لأول مرة في جلسة المؤتمر المنعقد في ٣ مايو ١٩٤٣ كما وجدد اقتراحه للمرة الثانية في جلسة يناير ١٩٤٤، مبررا إياه بأنه «توفر على دراسة العيوب الحائقة بالعربية حتى انتهى إلى أن رسم كتابتها إنما هو علة العلل وكارثة الكوارث» [٤]، و«أن إصلاحه لا يتم إلا عن

---

١ قصة الكتابة العربية. تأليف: إبراهيم جمعة، (سلسلة اقرأ، رقم ٥٣)، الصفحة ١٠٠ من الكتاب.

٢ المصدر السابق، الصفحة (١٠٨) و (١٠٩).

٣ المصدر السابق، الصفحة (١٠٨) و (١٠٩).

٤ ==

طريق استبدال أبجديتها» [١]، كما واقترح «الاستعاضة عن حروف الحركات بالشكلات للفتح والضم والكسر والسكون والمد والشد والتنوين.. لأن الشكلة المنفصلة عن الحرف كثيرا ما تقع على حرف قبله أو بعده لعدم ضبط يد الكاتب الأصلي أو الناسخ أو الطابع» [٢]. وعزا الأستاذ عبد العزيز «بعض تأخر الشرقيين إلى هذه المشقة اللغوية، فقواعد اللغة العربية عنده عسيرة، ورسمها مضلل! وكثيرا ما تحتبس أفكار الناس في صدورهم فلا تنشر بالكتابة أو الخطابة خوف انتقاد العبارة، وهكذا تموت الفكرة القيمة أو تنشر على الناس بإحدى اللغات الأجنبية» [٣].

---

١ ==

٢ الصفحة ١٠٩.

٣ الصفحة ١١٠.

-١٦-

واستشهد الأستاذ المذكور لتدعيم فكرته بنجاح التجربة التاريخية التي مرت بها تركيا، فعزا التقدم الثقافي لتركيا الحديثة إلى هذه الأحرف، بدليل «أن الأمية زالت زوالا يوشك أن يكون تاما وأن الطفل التركي أصبح بعد قليل من الزمن يستطيع قراءة أي كتاب قراءة صحيحة لا تحريف فيها وإن لم يكن يفهمه»[١] كما واقترح في الوقت نفسه «إنفاق مبلغ من المال يرصد لطبع أمهات المعاجم اللغوية وأمهات كتب الأدب والعلوم والفنون بالحرف الجديد، لكي لا تقطع الصلة بين الجيل الجديد وبين مخلفات السلف»[٢]، ولما لم يجد أحرفا من اللاتينية تناظر بعض الأحرف العربية، لذا فقد اقترح «استخدام الأحرف العربية التي لا نظير لها في اللغات اللاتينية (بصورتها العربية) وهي الهمزة والجيم والحاء والخاء والصاد والضاد والطاء والظاء والعين والغين. فهذه الأحرف العشرة يجب أن تؤدى بذات الرسم العربي» [٣].

هذا ومن نافلة القول أن نذكر أن مشروع الأستاذ عبد العزيز فهمي پاشا قد اصطدم منذ الوهلة الأولى، بالصعوبات التي أشرنا إليها في البداية. لذا فإن مقترحاته تعرضت لسيل من الانتقادات الشديدة من جانب أعضاء المجمع العلمي، ومن اللغويين العرب أيضا. ذلك لأن اصطناع بعض الأحرف، وإدخال عدد من الأحرف العربية إلى الأبجدية اللاتينية، بوضعها الأصلي، ثم عدم مراعاة الصعوبات التي تنجم عن تأدية الحركات الإعرابية بالحروف، تجعل

١ الصفحة ١١١.

٢ الصفحة ١١٢.

٣ الصفحة ١١٢.

الكتابة العربية باللاتينية أمرا أصعب وأدهى من كتابتها الحالية.

ومن نفاية القول أن نذكر أيضا، أن تلك الجهود والمساعي التي بذلت من قبل أعضاء المجمع المحترمين، ما هي إلا جهود خالصة مشكورة، مهما كانت آراؤهم ونظرياتهم. ومهما اختلفت ميولهم ومشاربهم. لأنها تنبع من صميم دوافع الإخلاص والوفاء للغة العربية العزيزة. وهي تختلف كثيرا عن المساعي التي يبذلها بعض الشعوبيين الخبثاء من أعداء الأمة العربية، هنا وهناك وفي سوريا ولبنان بوجه خاص، لقلب الكتابة العربية رأسا على عقب، لا حبا في تسهيل اللغة العربية، أو حرصا على سلامة أدائها، أو تيسيرا لمصاعبها، بل لقطع صلة المجتمع العربي بماضيه المشرق الوضاء، وتراثه الحي الخالد. وقد وصل الخبث واللؤم ببعضهم حدا، رفعوا أصواتهم المنكرة بالدعوة إلى نبذ اللغة العربية الفصحى[1]، واتخاذ العامية لغة الكتابة وقد أرادوا من وراء ذلك أن يفرقوا بين أبناء الأمة العربية الذين هم أبناء أمة واحدة، مهما تعددت أقطارهم واختلفت لهجاتهم وتباينت ظروفهم الشكلية. ولكن الشعب العربي بقيادة المخلصين من أبنائه البررة، المؤمنين بالله وبالقومية العربية الناهضة، وقف وقفة الليث الجسور والأسد الهصور، ضد هذه الدعوة المشؤومة. لذا فإن سيادة الرفيق لم يذهب خطأ عندما قال: «لكن مطالبتهم لم تلق أذنا صاغية، بل قوبلت بالاستياء وأحيانا بالاستهزاء، من أوساط المثقفين العرب». نعم، والحقيقة لم يقابلوا بالاستهزاء فقط، بل باؤوا بغضب من جماهير الشعب المؤمنة بنفسها وعروبتها. تلك الغضبة التي كادت أن تقذف بهم خارج حدود الوطن العربي.

هذا شيء من أمر اللغة العربية. أما نحن أبناء الأمة الكردية، فبخلاف الأمة

---

١ هنالك دعوة مشؤومة مضللة من نفس النوع في كردستان يقودها الشيوعيون وعملاء الاستعمار الغربي، غايتها تمزيق اللغة الكردية وشق وحدتها عن طريق إحياء اللهجات المختلفة (والمنقرضة منها بصورة خاصة) تمهيدا لخلق النزاعات الإقليمية، وسنرد على أضاليلهم وأباطيلهم في هذا المجال أيضا بإذن الله.

العربية، لا نملك ذلك التراث الضخم الذي يملكونه، أضف إلى ذلك، أن الأبجدية اللاتينية، هي التي تطابق واقع الأصوات والألفاظ الكردية، بعكس اللغة العربية تماما. إذ إن اللغة الكردية ليست مرتبطة بقواعد الحركات، المختلفة الشكل، المعقدة الأداء. كما ولها خاصية أخرى، فهي تكتب كما تنطق، بعكس العربية. إذ إن العامية الكردية لا تختلف عن فصحاها إلا قليلا جدا. بخلاف العربية، حيث يوجد بون شاسع بين دارجها وفصحاها. وهذه ميزة من المميزات الحميدة للغة الكردية عند كتابة أصواتها باللاتينية.

يظهر من كل ما تقدم، أن دعوة سيادة الرفيق إلى الكف عن المحاولات الرامية لاستبدال الأبجدية الحالية بالأبجدية اللاتينية دعوة باطلة زائفة. وقد لا يخفى على القارئ اللبيب، أن سيادته في كثير من مقاطع مقاله يضغط على نفسه ويخلط بين المتناقضات، وكأنه يكتب ما لا يؤمن به. فخرج مقاله على أثره مهلهلا سمجا، وعقيما فجا. ولكن يا ترى لماذا هذا الإصرار الحاد وإجبار الذات على المغالطة وتشويه وجه الحقائق الناصعة؟

مما لا جدال فيه، أن الشيوعيين أينما كانوا وحيثما وجدوا، لا يعترفون بالقومية –أية قومية– كحقيقة تاريخية خالدة. // بل يعتبرونها حدثا وقتيا زائلا. فيقول (ستالين) في هذا الصدد: «من المفهوم بداهة أن الأمة شأنها شأن كل ظاهرة تاريخية تخضع لقانون التغير، إن لها تاريخها، بدايتها، نهايتها». انظر كتاب (الماركسية والمسألة الوطنية) –ستالين. (الصفحة العاشرة). مطبعة المعارف (بغداد) ١٩٥٨.

كما وأنهم لا يعتبرون الفكرة القومية عقيدة محددة يتمسك بها البعض، وسبيلا معينة يطرقها طارقها. فالقومية في نظر الشيوعيين ما هي إلا ظاهرة وقتية تحدث في مرحلة تاريخية معينة، ألا وهي مرحلة نشوء الرأسمال. أي أن الفكرة القومية تنشأ بسبب دوافع طبقية، يعود أصلها وترجع جذورها، إلى التأثيرات المادية الاقتصادية وحدها. فالقومية في نظر الماركسيين هي من صنع

الطبقة الوسطى (البرجوازية). والبرجوازية لا تستهدف منها إلا بسط سيطرتها على الشعب بجميع طبقاته، لتسخيره لمصالحها الخاصة. فترسلهم للحروب باسم الدفاع عن كرامة الوطن والقومية. وتحرمه من أبسط حقوقهم السياسية باسم الوحدة القومية. ثم تسمم شعورهم وأفكارهم بسموم (الاستعلاء القومي) لتبسط سيطرتها على بلدان أخرى واستعمارها في النتيجة.

والماركسيون يعتقدون أن فناء الطبقة البرجوازية تصاحبها فناء الروح القومية والوطنية أيضا. فيقول ستالين بهذا الصدد: (إن مصائر الحركة الوطنية، وهي حركة برجوازية في جوهرها، ترتبط ارتباطا طبيعيا بمصير البرجوازية. إن زوال الحركة الوطنية زوالا نهائيا لا يمكن إلا مع زوال البرجوازية). انظر كتاب – الماركسية والمسألة الوطنية– ستالين. (الصفحة ٢٥). مطبعة المعارف (بغداد) ١٩٥٨.

وإذا كانت القومية عندهم ليست إلا حدث وقتي زائل، فمما لا شك فيه، أن اللغة القومية – التي هي ركن من أركان هذه القومية– ما هي إلا وسيلة (وقتية) للتفاهم بين أعضاء الأمة الواحدة، لغرض تسهيل وإنجاز العلائق الاقتصادية فيما بينهم، طبقا لواقع المجتمع الطبقي.

-١٧-

أما وعندما تزول الطبقات الاجتماعية عن الوجود، ويسود العالم اقتصاد شيوعي موحد، فإن هذه اللغات الوطنية تتلاشى من تلقاء نفسها، وتتخلى عن أماكنها للغة عالمية موحدة. والشيوعيون - حسب عقيدتهم الماركسية - يذهبون إلى أن تطور المجتمع الإنساني بالشكل الذي يؤمنون هم به، هو ضرورة حتمية خارجة عن نطاق إرادة الإنسان، فعليه تنحصر جهودهم في التعجيل بما هو متقرر حدوثه فعلا في سلك التطور. فإذا كان الشيوعيون يؤمنون بحتمية تحقق آرائهم، وهذا هو رأيهم في اللغة القومية التي هي وسيلة (وقتية!) للتفاهم في نظرهم، فلماذا إذا يعجلوا بالتطور، ولماذا لا يأخذوا بأيديهم معاول الهدم والتخريب منذ الآن، فيقفوا حجرة عثرة في سبيل ازدهار اللغات ونقائها. وبالتالي منع القوميات من الاعتزاز بتراثها، تمهيدا لهذه اللغة العالمية (الماركسية!) المزعومة [١]؟؟؟.

وفي هذا الصدد يقول الكاتب الشيوعي الروسي الشهير (كوزلوف)[٢]: «ولا شك أن الفوارق بين الأمم الاشتراكية ليست شيئا أبديا. إنها ستتلاشى

---

١ روى لي الشاعر الكردي؛ الأستاذ محمد توفيق وردي: أن أحد اللاجئين السياسيين الأكراد القاطنين في العراق، وهو شيوعي (طبعا!) ويعتبر نفسه أديبا بارعا و(فيلسوفا!)، لامعا لا ينازعه فيها أحد - الله يچرم -، صرح جهارا في المؤتمر الأول للمعلمين الأكراد المنعقد في (شقلاوة) سنة (١٩٥٩) أن على المثقفين الكرد أن لا يجهدوا أنفسهم في خدمة لغتهم لأن لغات العالم ستصبح كلها لغة واحدة بعد (٢٠٠) سنة أو أقل! فتأمل عقلية (الاتش ميليتر!) يا صاحي، وتعلم العقل والمنطق يا غافل!

٢ أمتان — برجوازية واشتراكية. تأليف: (كوزلوف)، تعريب وإصدار: دار ابن الوليد، مطبعة الجمهورية.

في النهاية [١] في مرحلة انتصار الاشتراكية في بلد واحد لا تتوفر الشروط الضرورية لاندماج الأمم واللغات الوطنية[٢] أما في عهد الشيوعية فستزول الفوارق واللغات القومية وتندمج الأمم فيما بينها[٣].

وبعد انقضاء زمن طويل تأخذ لغة مشتركة بالتكون [٤] ولن تتبنى الإنسانية هذه اللغة المشتركة إلا حين يتوطد نظام الاقتصاد العالمي الشيوعي توطدا كافيا. وحين تصبح الشيوعية مندمجة في حياة جميع شعوب العالم [٥]. إن اندماج الأمم وتبني الجميع للغة العالمية المشتركة سيتمان بصورة طبيعية تماما. فتزول اللغات الوطنية من نفسها وتتخلى عن مكانها للغة عالمية تشترك فيها الأمم كافة. أما ولادة هذه اللغة فستكون مشروطة بالحاجات الحيوية للاقتصاد الشيوعي العالمي الموحد [٦]. هذه هي نظرة الشيوعيين إلى اللغة التي هي ركن من أركان القومية.

وبعد، أليس الشيوعيون هم معاول هدم للقضاء على اللغات القومية، والآداب القومية، والتاريخ القومي، والتراث القومي لكافة أمم العالم الضعيفة دون استثناء؟ أليس عملهم هذا يهدف إلى القضاء على التراث الإنساني الجبار الذي هو إنتاج جهود البشرية كلها، طيلة تاريخ الإنسانية السحيق؟ وهل أدت يا ترى هذه السياسة إلى معاملة كافة اللغات معاملة واحدة لا امتياز لبعضها دون بعض ولا تفريق فيما بينها؟ كلا وألف كلا. وهذا ما سنراه بعد قليل.

ولرب سائل يسأل: إذا ما الفرق بين الشيوعيين والفاشست فيما إذا كانا يعملان كلاهما للقضاء على التراث القومي للأمم الضعيفة [٧]؟

١ المصدر السابق، الصفحة (٦٨)، السطر (١٨).
٢ المصدر السابق، الصفحة (٦٩)، السطر (١١).
٣ المصدر السابق، الصفحة (٦٩)، السطر الثاني.
٤ المصدر السابق، الصفحة (٦٩)، السطر (١٨).
٥ المصدر السابق، الصفحة (٧٠)، السطر (١٣).
٦ المصدر السابق، الصفحة (٧٠)، السطر (١٧).
٧ أقول الأمم الضعيفة ولا أقول الأمم كافة. لأن التجارب أثبتت أن اللغة الروسية فرضت نفسها

والجواب على ذلك بسيط جدا. وهو: أن لا فرق بينهما أبدا، سوى في الأسلوب والطريقة. فالفاشيون يريدون إمحاء المقومات القومية للأمم الضعيفة عن طريق العنف واستعمال الوسائل الزجرية العاجلة، أما الشيوعيون فيستعملون شيئا من الليونة، ويمنحون بعض الحريات الديمقراطية المزيفة، للبلوغ إلى نفس الهدف.

والآن دعنا نستشهد ببعض ما قاله (لينين) – الخالد الذكر – حول مسألة اللغة، في هذا الصدد:// لقد جاء في كتاب (ملاحظات انتقادية حول المسألة الوطنية) [١] ما يلي:

«تناولت الصحف أكثر من مرة تقرير حاكم القفقاس العام، وهو تقرير لا يلفت النظر بطابع الثلة السود بل بـ(ليبراليته) الوجلة المترددة. فقد أعلن الحاكم العام فيما أعلنه، أنه يعارض (روسنة) القوميات غير الروسية بصورة مصطنعة. ذلك أن ممثلي القوميات غير الروسية، في القفقاس يسعون بأنفسهم إلى تعليم أولادهم اللغة الروسية، كما يجري مثلا في المدارس الدينية حيث دراسة اللغة الروسية اختيارية» [٢].

وقد أشارت جريدة (روسكويه سلوفو) إلى هذا الواقع – وهي من أوسع الصحف الليبرالية انتشارا في روسيا – وخلصت إلى القول، بكل صواب، أن

على سائر الشعوب غير الروسية في الاتحاد السوفياتي نظرا للصفات والامتيازات التي تتمتع بها هذه اللغة. إذ ليست التعابير وألفاظ الروسية تفرض نفسها على بقية اللغات فحسب، بل وإن اللغة الروسية ذاتها أصبحت لغة التفاهم في كثير من المناطق غير الروسية. وهذا يخالف منطقهم ومبدأهم الذي يتبجحون به، وهو عدم منح الامتيازات الخاصة لأية لغة. فعلى العكس من ذلك، نجد اللغة الروسية فرضت على شعوب الاتحاد السوفياتي، وشعوب الدول السائرة في فلك روسيا، والمسماة (بالديمقراطيات الشعبية!) كما فرضت اللغة الفرنسية على الجزائريين، ولغات الدول التي تقتسم (كردستان) على الأكراد.

١ ملاحظات انتقادية حول المسألة الوطنية– حق الأمم في تقرير مصيرها. لينين. دار الطبع والنشر باللغات الأجنبية. (موسكو).

٢ المصدر السابق، الصفحة (٤)، السطر (١٥).

العداء للغة الروسية في روسيا «ناجم بوجه الحصر» عن نشر اللغة الروسية «بصورة مصطنعة» (وكان ينبغي القول: بصورة عنيفة) [١].

«وقد كتبت هذه الجريدة تقول: ليس ثمة ما يدعو إلى القلق على مصير اللغة الروسية. فإنها ستحظى بنفسها على اعتراف الناس بها في عموم روسيا». هذا قول حق، لأن الضرورات الاقتصادية ستجبر دائما القوميات القاطنة في دولة واحدة (ما دامت تريد أن تعيش معا) على دراسة لغة الأكثرية. فكلما اتسم النظام في روسيا بالطابع الديمقراطي، كلما تطورت الرأسمالية بمزيد من الشدة والسرعة والشمول، وكلما دفعت الضرورات الاقتصادية بمزيد من الإلحاح شتى القوميات إلى دراسة اللغة الأوفق من أجل العلاقات التجارية المشتركة» [٢].

ويقول (لينين) في مكان آخر بصدد القوميات ولغاتها في (سويسرا):

١ المصدر السابق، الصفحة (٥)، السطر (١).

٢ المصدر السابق، الصفحة (٥)، السطر (٦).

-١٨-

«وإذا كان الإيطاليون في سويسرا غالبا ما يتكلمون بالفرنسية في البرلمان المشترك، فإنهم لا يفعلون ذلك من جراء التهديد بعصا أي قانون بوليسي وحشي (وليس في سويسرا أي قانون من هذا النوع)، إنما يفعلون ذلك لمجرد أن المواطنين المتمدنين من دولة ديمقراطية يفضلون من تلقاء أنفسهم اللغة التي تفهمها الأكثرية. فاللغة الفرنسية لا تستثير كره الإيطاليين لأنها لغة أمة حرة متمدنة، لم تفرضها أية تدابير بوليسية ممقوتة [١].

«فلماذا يترتب إذا على روسيا (الشاسعة الأرجاء) المتعددة القوميات المتأخرة جدا، أن تعيق سير تطورها بالحفاظ على امتياز من الامتيازات للغة من اللغات؟ أليس العكس هو الصحيح أيها السادة الليبراليون؟ ألا يتعين على روسيا، إذا شاءت إدراك أوربا، أن تضع حدا لكل الامتيازات على اختلاف أنواعها وأشكالها، وبأسرع وقت ممكن، وبأكمل وجه ممكن، وبأحزم طريقة ممكنة» [٢].

«فإذا زالت جميع الامتيازات ولم يبق ثمة أية لغة تفرض فرضا تمكن جميع السلاف من أن يتفاهموا بسرعة وسهولة وزال تخوفهم من هذه الفكرة «الرهيبة» التي تراودهم، وهي أن الخطب ستلقى في البرلمان المشترك بلغات مختلفة. كذلك فإن الضرورات الاقتصادية ستحدد بنفسها لغة البلد التي سترى الأكثرية أن من الأفيد لها معرفتها لما فيه صالح العلاقات التجارية. وسيكون هذا التحديد ثابتا، راسخا، بقدر ما يقره بحرية أبناء مختلف القوميات، وينتشر بسرعة بقدر ما تطبق الديمقراطية باستقامة ودأب، وبقدر ما تتطور الرأسمالية

---

١ المصدر السابق، الصفحة (٦)، السطر (٥).

٢ نفس المصدر، الصفحة (٦)، السطر (١٢).

بالتالي بمزيد من السرعة» [1].

والآن، أليس معنى ذلك كله، أنهم يعتقدون من قرارة أنفسهم، أن الحريات الديمقراطية يجب أن تعطى، لا من أجل ازدهار ثقافات الأمم، وإحياء تراثها القومي، بل من أجل أن تعجل بإدماج الأمم الصغيرة من الأمم الكبيرة؟ أليس معنى ذلك كله، أنهم يجعلون من الحريات الديمقراطية المزيفة قوة مخدرة لتجنيب الأمم الصغيرة عن التمسك بتراثها وقومياتها، ثم منعها عن العمل على ازدهار ثقافتها، تسهيلا لإدماجها وتمثيلها في الأمم الكبيرة؟

أليس معنى ذلك كله، أن منح بعض الحريات المزيفة للأمم الصغيرة في روسيا، ما هي إلا طعم خادع وسم زعاف، لصهرها وإدماجها في القومية الروسية الكبيرة. أليس معنى ذلك، أن المبادئ التي يروجها عملاء الاستعمار الشيوعي ضد الفكرة القومية والوطنية [2] تحت ستار (الانعزال القومي) و(القومية البرجوازية) وغيرها من الأسطوانات المبتذلة، ما هي إلا سلعة متهرئة صنعت للاستهلاك المحلي، غايتها إمحاء القوميات بأسرها، والإبقاء على القومية الروسية وحدها؟. أليست هذه هي العنصرية والفاشية بعينها؟؟

والحق يقال، إن هذه الطريقة الشيطانية نجحت إلى حد كبير في روسيا. فقد أعلنت قبل بضع سنين إحدى المناطق ذات الحكم الذاتي عن انضمامها التام إلى جمهورية روسيا الاتحادية، وأخذت اللغة الروسية بالانتشار الواسع السريع في كافة الجمهوريات السوفياتية، لأنها (لغة أمة حرة متمدنة جديرة بالاحترام!) كما تفضل (لينين) بشأن قضية اللغات في سويسرا. لا لأنها فرضت فرضا بالأساليب الشيوعية!، إن لم تكن بالأساليب الفاشية!

وفي هذا الصدد يقول (كوزلوف) أيضا: «.. وقد تقبلت الشعوب اللغة الروسية عن طيبة خاطر لتكون أداة تفاهم في علاقاتها فيما بينها. وتقدم ملايين الناس

١ نفس المصدر، الصفحة (٧)، السطر (١٩).

٢ جاء في البيان الشيوعي (المانفستر) الذي أصدره (ماركس وإنگليز)- عام ١٨٤٧: «العمال لا وطن لهم. وليس بوسعنا أن نأخذ منهم ما ليس في حوزتهم».

من مختلف قوميات الاتحاد على تعلمها. إنها عزيزة على الشعب كله. وقد غدت اللغة الإضافية لدى الشعوب السوفيتية كلها» [1].

كما وقد نادى مؤتمر المعلمين الروس الذي يوجه سياسة التعليم في الاتحاد السوفياتي، بضرورة تعليم الدروس باللغة الروسية. ونشرت صحيفتهم الخاصة مقرراتهم في ١٩٥٤/٤/٧حيث جاء في المقال الافتتاحي: «إن الأوكرانيين وأبناء روسيا البيضاء واللاتفيين والأستونيين والقازاق والأزابكة والشراكسة والأرمن والتتر.. يدرسون بجد وشغف لغة أختهم الكبرى، الأمة الروسية العظيمة».

وكتب الرفيق (لومتيف) في العدد الثاني من مجلة (المسائل الفلسفية) الصادر في سنة (١٩٤٩): «إن اللغة الروسية هي أسمى أداة للمدنية الاشتراكية وهي لغة السلم والتقدم».

أليس معنى ذلك يا صاحي، أن الشيوعية لا تعمل على خلق لغة (عالمية!) كما تزعم، بل كل ما تعمله هو تعميم لغة الأكثرية القوية، وفرضها على الأقلية المستضعفة! ولكن تحت ستار غير ستار (الاصطناع) و(العنف) و(التحريم) و(المنع)، بل إنما تحت ستار (طيبة خاطر!) و(عزيزة على الشعب!).

---

١ أمتان- برجوازية واشتراكية. تأليف: (كوزلوف)، الصفحة (٥١).

-١٩-

و(لغة إضافية!) و(لغة الأخت الكبرى!) و(أداة للمدنية!) و(لغة السلم والتقدم!) وغيرها...؟

ألم يعترف (خروشيف) نفسه في تقريره المشهور بأن (ستالين) قد قام بإجراء أعنف تطهير عرفه التاريخ في (أوكرانيا) بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، وأرحل سائر سكان جمهورية (شاشان) إلى مناطق مجهولة نائية من سيبريا، بحجة أن بعض الأوكرانيين والچركس والقوقاز والشاشانيين انضموا إلى قوات ألمانيا النازية؟ نعم، فإذا كانت الدوافع القومية هي من صنع الطبقة البرجوازية وهي تزول بزوالها (كما قال ستالين). إذا فلماذا حارب الروس بشدة وضراوة ضد النازيين الألمان، في حين انضمت أعداد هائلة من القوميات الأخرى إلى جهة الأعداء؟ ألم يكن ذلك نتيجة للضغط المسلط عليهم من قبل الروس (القوية المسيطرة)؟؟

ألم يشرد اليونانيون القاطنون في القوقاز بعد الحرب العامة؟ ألم تشرد الحكومة الروسية الجالية الألمانية البالغة نفوسها (٧٠٠,٠٠٠) نسمة والتي كانت تسكن المناطق الجنوبية من نهر (الڤولغا)؟

ألم تقسم روسيا، الشعوب التركمانية، المنحدرة من أصل واحد، والقاطنة في تركستان الروسية، إلى عدة جمهوريات ومناطق إقليمية حسب تباين لهجاتها المحلية، وذلك لمحو معالمها القومية، وقطع كل علاقة بينها وبين تراثها اللغوي والفكري؟

ألم تفرض روسيا، أبجديتها الروسية المعقدة الأداء على هذه الشعوب التركمانية فرضها؟. ألم تناد (الكسندرفيچ) في المؤتمر الشيوعي السابع عشر،

بضرورة تطهير هذه اللهجات من الكلمات العربية (الدخيلة) وإدخال الكلمات الروسية في مواضعها؟ ألم تؤد هذه السياسة الشيوعية في تشتيت وتمزيق اللهجات التركمانية إلى تسهيل محوها، وعرقلة استعمالها، في قضايا العلوم والآداب. وبالتالي عجزها عن الوقوف أمام تيار اللغة الروسية الجارف؟ ثم أفلا تستعمل اللغة الروسية الآن في كافة المعاهد العلمية العالية، والدواوين الرسمية الحكومية، والقضايا المختلفة الأخرى؟ [١]

ألم تهاجم صحيفة (البرافدا) بعددها الصادر في ٩٥٢/١٠/٧ السيد (سليمانوف)، واتهمته بأنه كاذب خداع، ومضلل منافق، لا من أجل شيء، إلا لأنه قال: «إن الشعوب التركية تجمعها ثقافة مشتركة»؟

ألم يتهم الشاعر التركماني (جمعة مرادوف) بالنكسة الرجعية، لأنه نظم قصيدة بعنوان (بلدي تركمانستان)؟ ألم تهاجمه صحيفة الحزب (تركمانسكايا أسكرا) بعددها الصادر في ٩٥١/٩/٢١ هجوما عنيفا؟ والأنكى من ذلك أن مجلة (كومونيست) بعددها الصادر في يناير (١٩٥٣) قالت: «إن المؤلف جعفروف الذي كان يظن سنة (١٩٤٤) أن الحركات القومية التي ثارت على روسيا، خلال سنة ١٨٩٨ وسنة ١٩١٦، كانت من حركات التحرر الوطني القومي قد عاد فأدرك خطأه، وكتب في سنة (١٩٥٢) أنها كانت حركات (إقطاعية متعصبة) [٢].

١ بإمكان القارئ أن يراجع الإحصائيات الروسية حول الكتب العلمية التي تؤلف بلغات الشعوب غير الروسية والتي يقل عددها سنة بعد أخرى، والكتب العلمية التي تؤلف باللغة الروسية والتي يزداد عددها ازديادا مطردا، ليقف بنفسه على صدق قولنا. «يمكن الحصول على هذه الإحصائيات من الملحق الثقافي الروسي نفسه».

٢ اعتبر الشيوعيون الروس ثورة الأكراد ضد حكومة تركيا الكمالية ثورة إقطاعية متعصبة، قام بها الإقطاعيون ورجال الدين المتعصبين، ضد حكومة تركيا الفتية، التي كانت برجوازية (في نظرهم). لذا فقد ساندوا الدكتاتورية الكمالية ضد شعبنا الكردي المظلوم، وسكتوا عن تلك الأعمال البربرية التي ارتكبها الطورانيون الوحوش بحق أمتنا المجيدة.

فقد كان عملهم هذا شبيها تماما بموقفهم من إسرائيل، عندما ساندوا اليهود ضد العرب، وما كان ذلك إلا لأن المجتمع العربي (مجتمع إقطاعي!)، والمجتمع الإسرائيلي (مجتمع رأسمالي!). والماركسية تقضي بمساندة المجتمع الأكثر تقدما.

ثم استطردت المجلة قائلة: «إن هذا الكتاب – أي كتاب جعفروف– يتعمق حدا في البحث عن جذور العلاقة الودية بين أمم آسيا الوسطى والأمة الروسية العظيمة، ويلفت النظر على نحو خاص إلى الدلالة التقدمية التي يدل عليها ضم هذه الأمم إلى الحظيرة الروسية.. فإن هذا أتاح لها فرصة المساهمة في ثقافة روسيا العظيمة».

نعم، إنهم يدافعون اليوم عن بني جلدتهم الروس، حتى وإن كان أولئك الروس من القياصر الجبابرة الطغاة. فيعتبرون ثورة القوميات المستعبدة المضطهدة، ضد القياصرة العتاة ثورات إقطاعية رجعية متعصبة. ومن المضحك أنه في الوقت الذي لا يعترفون بالثقافات القومية الخاصة للشعوب، ويعتبرونها ثقافات برجوازية فاشية –كما تشهد كتبهم الماركسية ومؤلفاتهم الشيوعية[1] – يريدون من// الشعوب السوفيتية وغيرها من الشعوب (المتحررة!) أن تساهم في ثقافة روسيا العظيمة. أي الثقافة القومية الخاصة بالروس!! يا له من خداع! ويا له من تضليل!

وبعد، يا قارئي العزيز، فهل هذا معناه استعمار الشعوب وروسنتها، أم تحريرها والعمل من أجل ازدهار ثقافاتها، وإطلاق طاقاتها (الخلاقة!) كما يزعمون...؟ أو ليس معنى هذا، أن بقاء الأمم غير الروسية – ومن بينها جزء صغير من أمتنا الكردية المنكودة الحظ– تعيش مع الروس ضمن دولة واحدة، يؤدي إلى ترويسهم وإدماجهم في الأمة الروسية بشكل محتوم؟ لأن ذلك الإدماج له (دلالة تقدمية!)؟ أليس معنى ذلك ضياع التراث القومي لتلك الأمم البائسة؟ أليس معناه، خيانة القضية الإنسانية ومعاداة خالقها الكريم الذي «خلق الناس شعوبا وقبائل ليتعارفوا»، لا ليندمج بعضهم ببعض؟ وقد خلق

---

١ لا يعترف الماركسيون بالثقافات القومية الخاصة بالأمم أبدا، لذا فقد كتب (لينين) مقالا مسهبا في الرد على السيدة (روزا لوكسمبرگ) هاجم فيه بشدة دعاة (الاستقلال الثقافي القومي) واعتبرهم ذيولا وأتباعا لجماعة (بوند) اليهودية. راجع كتاب (في القومية – لمؤلفه لينين) وكذلك كتاب (الماركسية والمسألة الوطنية – لمؤلفه ستالين).

الله العلي القدير، هذه الأمم العديدة لتعيش على الأرض أمما متحابة متفاهمة، ولتبقى أمما متمايزة في لغاتها وألوانها وميولها ومشاربها، لا لتندمج ببعضها، وتفقد صفاتها الطبيعية المميزة، وإلا لما خلقها أمما وشعوبا؟ ﴿ولو شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة﴾ [سورة هود، الآية: ١١٨].

-٢٠-

أخي الكردي:

بعد أن وقفت يا أخي على بعض آراء الشيوعيين (المناضلين) في اللغة والقومية وغيرها، لا بد وأنك قد فهمت الآن لماذا اختار سيادة الرفيق (الشريف!)، حروف الكتابة الكردية موضوعا لبحثه، ولماذا أخذ يكتب عنها في هذا الظرف الدقيق الذي يجتازه شعبنا الكردي؟ وكيف أراد أن يجعل من موضوع مقاله خنجرا مسموما يشهره من وجه قوميتك الكردية الخالدة.

والحقيقة كما ظهرت لك يا أخي، أنهم لا يريدون أن يبقى شعبك الكردي شعبا ظاهرا متميزا، له لغته وتاريخه، له تراثه وتقاليده، له عقيدته وكرامته.

واعلم يا أخي أن الشيوعية تستهدف القضاء على الروح القومية وخصائصها، قبل كل شيء. لأن القومية ومقوماتها في (نظرها) إن هي إلا ظاهرة وقتية تقف حائلا منيعا وحجرة عثرة في طريقها. لذا فكل محاولة مخلصة تقوم بها أنت يا أخي لإحياء تراثك القومي وتطويره بطريقة صحيحة، لا شك وأنها تخيفهم وتقض مضاجعهم وتقذف الهلع والرعب في قلوبهم الوجلة. وهم على (حق!) من ذلك. لأن كل عمل حازم تعمله أنت من سبيل دعم قوميتك الكردية، وتشديد بنيانها، وترسيخ كيانها، يكبدهم خسائر فادحة، وأضرارا جسيمة، بل ويدق مسمارا غليظا في نعشهم الأحمر.

وقد ثبت لك يا أخي بالدليل الدافع أيضا، أن فلسفتهم في القومية والقضاء عليها، ليست عامة لكافة الشعوب والأمم، بل إنها خدعة لتضليل البسطاء من الناس، وستار يتسترون وراءها، لنشر اللغة الروسية وفرض ثقافتها، على كافة الأمم والشعوب، وبالتالي إدماجها بها، وترويسها في النهاية.

أما أنت يا أخي فكن على ثقة ويقين، بأن أمتك الكردية المجيدة ستبقى ثابتة الجنان، كالطود الشامخ، راسخة البنيان، كجبالك الشم، وأن هذه الأيادي القذرة لن تنال منها قيد شعرة. فشعبك يا أخي، أقوى من أن يقع ذليلا في كمائن هؤلاء العبيد، وأصلب من أن تناله يد التتريك والتعريب والتفريس والترويس. وستبقى لغتك مزدهرة يانعة، حية خالدة، وستصبح منهلا عذبا سائغا، يشرب منه سائر الأصدقاء والإنسانية جمعاء. شريطة أن تؤمن بالله وبقوميتك، لأن في إيمانك بهما، سر نجاحك وسبب انتصاراتك. فنحن - يا أخي- «قوم أولي بأس شديد» كما قال تعالى [1]، وأن هذه الشعلة المتوقدة في قلبك وقلبي، وقلب كل كردي حر أبي، لن تنطفيء بأفواه هؤلاء الأذناب! بل ولن تنطفيء لو اجتمعت دياجير الظلمات فوقها. لأنها قبس من نور ربك، وربك يأبى إلا أن يتم نوره... ﴿يريدون أن يطفئوا نور الله بأفواههم ويأبى الله إلا أن يتم نوره ولو كره الكافرون﴾ [سورة التوبة، الآية: ٣٢].

أما أنتم أيها الشيوعيون (الشرفاء!) لا بد وأنكم بعد أن اطلعتم على هذا الرد المفحم القارص، تثور ثائرتكم، فتأخذكم العزة بالإثم، وتنشدون الثأر والانتقام، وبأية طريقة كانت، لأن الغاية تبرر الوسيلة في مذهبكم. ولكن لكم مني نصيحة منذ الآن: إياكم والتقصير، إياكم والتقصير! فقولوا عني ما تريدون، واتهموني بما تشاؤون وترغبون، واستخرجوا من قاموسكم الأحمر، المصطبغ بدماء أحرار معارضيكم، كل ما يلذ لأذواقكم العليلة، وما يطيب لنفوسكم المريضة، من شتائمكم وسبابكم واتهاماتكم التي ما أنزل الله بها من سلطان... من الشوفينية، والانعزالية القومية، والفاشية، إلى الانتهازية، والرجعية، والتآمر. ومن التجسس والتسبيح بحمد الإسترليني والدولار، إلى المساومة مع الخونة وأذناب الاستعمار. ومن بعد ذلك أعدوا لي من حبالكم

---

١ في تفسير (روح المعاني) عند الكلام على قوله تعالى: ﴿قوم أولى بأسٍ شديد﴾ [سورة الفتح، الآية: ١٦] يعني: الأكراد. كما جاء في «الدر المنثور».

وعصيكم ما تستطيعون، وحرضوا علي المنافقين ومناضلي ما بعد (١٤) تموز وأهل البراءات والاعترافات؛ ليقولوا في ما يشتهون، فإني وأيم الله، – وما أعظمه من قسم– لن أحيد عن طريق الحق والعدل قيد شعرة. طريق الدفاع عن حقوق وكرامة أمتنا الكردية المجيدة. تلك الأمة التي أعتز بها، وأفتخر بالانتساب إليها. وأربط وجودي ومصيري بوجودها ومصيرها. وسأضحي بكل غال وثمين في سبيلها، وسأريق دمي – إن شاء الله– على مذبح حريتها واستحصال كافة حقوقها.

لقد دافعت عن أمتي المفدى (وبقلمي خاصة)، عندما اغتصب حقوقها رجال العهد المباد، وأعلنتها حربا شعواء عليهم، فأبليت فيها بلاء حسنا. ودافعت عنها عندما هاجمها الطورانيون، وعلى رأسهم قائدهم (جلال بايار)، ودافعت عنها عندما هاجمها العنصريون العرب، وفي مقدمتهم (رياض طه). وها أنا الآن أدافع عنها وأذود عن حياضها!

وقد رأيتكم تهاجمونها بغية تضليلها والنيل منها، وإني لفخور بذلك جدا. إذ لا أفرق بين أعداء شعبي ووطني؛ فكلهم عندي سواسية، كأسنان المشط: رأسماليين وشيوعيين، إقطاعيين وانتهازيين، طورانيين ورجعيين، عنصريين وأذناب، خونة وعملاء، من كل عنصر وطائفة ولون؛ أكراد أم عرب، فرس أم إنگليز، روس أم أمريكان، وكل فرد أو فئة أخرى يعادي الكرد والكردستان! فلا أنظر إليهم إلا بمنظار واحد؛ لأنهم// كفار جميعا بحق أمتنا ووطننا، والكفر عندي ملة واحدة، لا تفريق بينها ولا تمييز.

وحسبي شرفا وفخرا، أنني أديت ما أملاه علي ضميري من الواجب القومي المقدس، تجاه شعبي الكردي العظيم، ما استطعت إلى ذلك سبيلا، في كل زمان ومكان، دون خوف أو وجل، دون قصد دنيء أو مأرب شخصي. دون طمع في جاه أو طلب الشهرة، وقد كنت أبدا مرفوع الرأس – والحمد لله– صابرا صامدا في وجه الأعداء، أينما كانوا وحيثما وجدوا! في الوقت

الذي كانت الصحف المحلية تضيق ببراءاتكم واعترافاتكم واستغاثاتكم، على سعتها وعرضها. ولنترك من بعد ذلك أمركم إلى الله والمستقبل القريب، فالله أحكم الحاكمين، وأقوى المنتقمين. والأيام كفيلة بكشف الحقائق الخفية، ورفع البراقع عن الوجوه البشعة المقنعة، ألا فليخسأ الاستعمار وعملاؤه المارقون، وليحيا المخلصون العاملون، ﴿وسيعلم ٱلذين ظلموٓاْ أى منقلبٍ ينقلبون﴾ [سورة الشعراء، الآية: ٢٢٧].

بغداد
تشرين الأول ١٩٥٩
(أيام الطغيان الأحمر)

سطور من حياة العلامة الدكتور جمال نبز

(١٩٣٣-٢٠١٨)

إعداد: كەنار عثمان

جمال الدين توفيق محمود خدر آغا دەزيى المعروف بـ(جمال نبز) ولد لأبوين كرديين صبيحة يوم الجمعة الموافق ١٩٣٣/١٢/١ في مدينة السليمانية في حي (گويژه)، وكما ذكر المترجم له في (ذكريات الأيـام التي لن تعود – ٢٠١٧) سماه الأستاذ «الشيخ محمد الخال» تيمنا وتفاؤلا بـ(جمال الدين الأفغاني). تنحدر أسرة جمال نبز من عشيرة الـ(دزەيى) القاطنين في سهل هەوليّر (أربيل) واتخذوا من مدينة السليمانية مستقرا لهم. وله أخ واحد وست أخوات وهكذا: (هيبت، نافعة، زكى، كافية، كمال الدين، نعمت،).

جمال نبز عالم، مؤرخ، عارف بتاريخ الكرد، مستشرق، صحفي، لغوي، قانوني، كاتب ومترجم.

دراسة جمال نبز:

– من سنة ١٩٣٩ إلى ١٩٥٠ درس الابتدائية والمتوسطة والثانوية في مدينة السليمانية.

– في شهر ١٠ سنة ١٩٥٠ يذهب إلى بغداد، وهناك يقبل في كلية التربية– قسم علوم الفيزياء والرياضيات، ويكمل دراسته سنة ١٩٥٤. وأثناء دراسته يتعرف على عدد من العلماء والكتاب ومثقفي بغداد، ويلتقي بهم في دكان (الأستاد بشير المشير) والذي كان ملتقاهم الثقافي.

– في صيف عام ١٩٥٦ يزور الشام ويلتقي بعدد من الشخصيات هناك، ويعقد معهم علاقات؛ منهم عثمان صبري ورشيد الكرد وآل بدرخان.

– وفي صيف عام ١٩٥٧ يزور شرقي كردستان (كردستان إيران) ويلتقي بالمثقفين هناك؛ منهم محمد مردوخ الكردستاني وعلي الحيدري المعروف بـ(فاتح).

– في سنة ١٩٦٢ ولغرض دراسة علوم التربية والدراسات الإيرانية والإسلامية يزور أوروپا، ويبدأ دراسته من مدينة (جنيف) السويسرية.

– وبين أعوام ١٩٦٣ إلى ١٩٦٦ يدرس الدراسات الإسلامية والإيرانية وطرق التدريس في جامعات: مونيخ، وڤورتسبورگ، وهامبورگ.

– في سنة ١٩٧٠ يحصل على درجة الدكتوراه في مجال الاستشراق والتربية المقارنة.

– وفي سنتي ١٩٧٠–١٩٧١ درس القانون والسياسة والإعلام في جامعة برلين الحرة.

وفي سنوات ١٩٧٠– ١٩٧٩درس العلوم السياسية والصحافة والقانون في جامعة برلين الحرة.

وفي سنه ١٩٧٩ حصل على الدبلوم في العلوم السياسية وذلك في جامعة برلين الحرة.

الأعمال الأكاديمية:

– في سنوات ١٩٥٥–١٩٦١ درس ثلاث سنوات: الفيزياء والجبر في مدينتي بغداد والبصرة، وفي كركوك وهەولێر (أربيل) اللغة الكردية وأدبها.

– في ١٩٧١–١٩٧٢ كان مدرسا في معهد (اتنۆلۆژی) جامعة برلين الحرة.

– وفي ١٩٧١–١٩٧٧ كان مدرسا في معهد (فيلۆلۆژی) الإيراني في جامعة برلين الحرة.

– وفي ١٩٧٢– ١٩٧٦ كان موظفا في هيئة الدراسات الألمانية.

– وفي ١٩٧٨– ١٩٨٢ كان أستاذا مساعدا في الدراسات الإسلامية واللغات الإيرانية في جامعة برلين الحرة.

وفي ١٩٧٨– ١٩٨٣ كان محققا في اللغة الفارسية والترجمة الخاصة بالمترجم والترجمة المباشرة في برلين وبايرن التابعة لوزارة التدريب– ميونخ.

أعماله التنظيمية والمهنية والسياسية: –

كان واحدا من أبرز مؤسسي «كاژيک» (جمعية حرية وانبعاث والوحدة الكردية) ١٩٥٩/٤/١٤

– كان مشرفا على القسم العربي لجريدة (صوت الأكراد) –والذي كان يكون ثلاثة أرباع الجريدة– الصادرة في ستينيات القرن الماضي ببغداد. (محمود).

– في عام ١٩٦٥ يؤسس (اتحاد الطلبة الكرد القوميين) «نوكسه» مع شركاء عقيدته، ومنهم: بروسكه إبراهيم، ولطيف علي.

– وفي سنة ١٩٨٥ يؤسس مع نخبة من الأكاديميين والكتاب والفنانين (الأكاديمية الكردية للعلم والفن) في ستوكهولم.

– خدم لأكثر من ٥٦ سنة (التاريخ، واللغة، والأدب، والقضية الكردية) في المهجر، خدمة جلى.

– وعقد في معظم الجامعات الغربية؛ الندوات والسمينارات بخصوص القضية الكردية، وهو نجم مشرق في جامعات أوروپا.

أعمال جمال نبز في التأليف والترجمة:

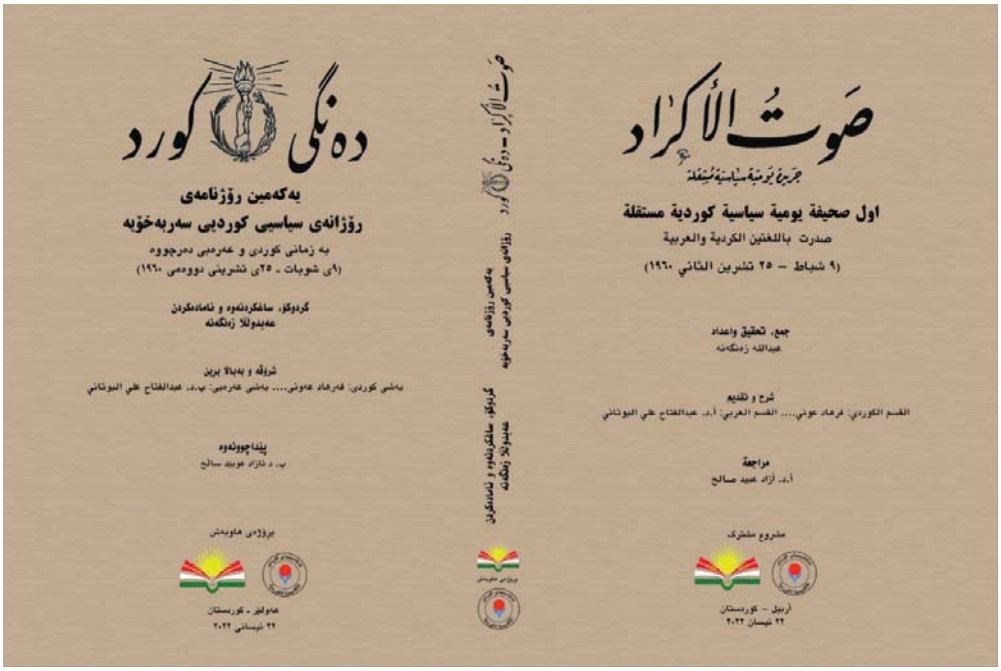
له ما يربو على مائة كتاب باللغات (الكردية، والعربية، والفارسية، والتركية، والألمانية، والإنگليزية، والفرنسية، والسويدية، والنرويجية). هذا إضافة إلى مئات من المقالات والدراسات باللغات العالمية الحية، وفي هذا البيبلوگرافيا حققت ونشرت أعماله بتسع لغات مختلفة.

نشر جمال نبز باكورة أعماله، وكانت رباعية شعرية، في أسبوعية (ژين) ذات العدد (١٠٤١) الموافق لـ ١٩/ ٣ / ١٩٥٣ باسم مستعار (ج. كلۆل). ومن الجدير بالذكر أن الأستاذ جمال نبز كان يتقن لغات عدة منها، – عدا لغته الأم– اللغة الكردية، كان يتقن اللغات: (العربية، والفارسية، والتركية، والإنگليزية،

والفرنسية، والبلوچية)، وكان له إلمام تام باللغتين العبرية والروسية. إضافة إلى خدماته اللامحدودة في مجالات العلوم والمعارف، والتاريخ، والأدب، واللغة، والسياسة، والكرديات، والصحافة، والاستشراق، والقانون، والتربية.

توقف قلبه الكبير في ٢٠١٨/١٢/٨ في مستشفى (تشاريتێ ڤيرشۆو كمپوس كلينيكوم) في مدينة برلين، ثم نقل جثمانه من برلين إلى مدينة السليمانية بناء على طلب شقيقته (نعمت خان) ودفن في مقبرة (گردى شێخ مارف) بمراسم لائقة بمكانته.

الملاحـــق


صوت الأكراد
جريدة يومية سياسية كوردية مستقلة
اول صحيفة يومية سياسية كوردية مستقلة
صدرت باللغتين الكردية والعربية
(٩ شباط – ٢٥ تشرين الثاني ١٩٦٠)
جمع، تحقيق واعداد
عبدالله زەنگەنە
شرح و تقديم
القسم الكوردي: فرهاد عوني.... القسم العربي: أ.د. عبدالفتاح علي البوتاني
مراجعة
أ.د. آزاد عبيد صالح
مشروع مشترك
أربيل – كوردستان
٢٢ نيسان ٢٠٢٢
دەنگی کورد
بەکەمین رۆژنامەی
رۆژانەی سیاسیی کوردیی سەربەخۆیە
بە زمانی کوردی و عەرەبی دەرچووە
(٩ی شوبات - ٢٥ی تشرینی دووەمی ١٩٦٠)
کۆکردنەوە و ئامادەکردن
عەبدوللا زەنگەنە
شرۆڤە و بەبالا بردن
بەشی کوردی: فەرهاد عەونی.... بەشی عەرەبی: پ.د. عبدالفتاح علي البوتاني
پێداچوونەوە
پ. د ئازاد عوبید سالح
پڕۆژەی هاوبەش
هەولێر - کوردستان
٢٢ نیسانی ٢٠٢٢

الاخـــذ بمبـــدأ الدائرة الفردية وحق المرأة بالتصويت

صوت الأكراد

في خدمة جماهيرنا الخالدة — الحركة القومية الكردية — الوحدة الفدرالية الصادقة

كلمة العدد

عاد يا جاد في الدستور المؤقت بأن حكومة الثورة تعتبر الشعب مصدر السلطات وتؤمن بحق الشعب في التنظيم والحريات .

الرفيق كاظم

علم ان اللحق العسكري العراقي في موسكو العقيد السيد فخطان السعد قد تم نقله الى وظيفة مماثلة في وزارة الدفاع ويحل محله العقيد السيد عبدالباقي كاظم .

العدد ١ — السنة الاولى — الاربعاء ٩ شباط ١٩٦٠ — ثمن النسخة ١٥ فلساً

موضوع الساعة

خطتنا

لقد حققت ثورتنا المجيدة بقيادة الزعيم البطل عبدالكريم قاسم انتصاراً عظيماً في معركة الصداقة والتي قد اتيح لي شخصياً حضور اولى انتصارات هذه الثورة المجيدة التي ترتدي ثوب الحرية لتعلن للعالم اجمع ان الشعب العراقي قد تحرر من الاستعمار وانه قد اصبح سيداً وحراً في ارضه وبلاده وانه قد اصبح قادراً على ان يقرر مصيره بنفسه وان يختار لنفسه الحكم الذي يريده وان يعيش في ظله حياة حرة كريمة .

ان الشعب العراقي الذي قدم التضحيات الجسام في سبيل حريته واستقلاله وفي سبيل القضاء على الحكم الرجعي الاستبدادي الذي كان يمثله نوري السعيد وعبدالاله وشركاهما من الخونة والعملاء ، ان هذا الشعب الذي قدم الشهداء الابرار في سبيل هذه الحرية لجدير بان يتمتع بها وان يعيش حياة حرة كريمة .

ان الشعب العراقي الذي ذاق مرارة الاستعمار وعانى من ويلاته وشروره لجدير بان يعيش حياة حرة كريمة بعيداً عن كل انواع الاستعمار وبعيداً عن كل اشكال الاستغلال .

ان الشعب العراقي الذي عانى من الفقر والحرمان والجوع والمرض لجدير بان يعيش حياة حرة كريمة يتمتع فيها بخيرات بلاده وثرواتها الطبيعية الهائلة التي حرم منها طيلة العهود الماضية .

ان الشعب العراقي الذي عانى من الجهل والتخلف لجدير بان يعيش حياة حرة كريمة يتمتع فيها بالعلم والمعرفة وبالحضارة والتقدم .

ان الشعب العراقي الذي عانى من الظلم والاضطهاد لجدير بان يعيش حياة حرة كريمة يتمتع فيها بالعدل والمساواة .

ولا يسعني وأنا في غمرة هذا الفرح الغامر الا ان اتوجه بالشكر الجزيل الى الزعيم البطل عبدالكريم قاسم الذي قاد ثورة الرابع عشر من تموز المجيدة ، ثورة الحرية والخلاص من الظلم والاستعباد ، ثورة الشعب والجيش ، ثورة الشعب والجيش ، ثورة الشعب والجيش .

ان الشعب العراقي الذي عانى من الجهل والتخلف لجدير بان يعيش حياة حرة كريمة يتمتع فيها بالعلم والمعرفة وبالحضارة والتقدم .

ان الشعب العراقي الذي عانى من الظلم والاضطهاد لجدير بان يعيش حياة حرة كريمة يتمتع فيها بالعدل والمساواة .

ولا يسعني وأنا في غمرة هذا الفرح الغامر الا ان اتوجه بالشكر الجزيل الى الزعيم البطل عبدالكريم قاسم الذي قاد ثورة الرابع عشر من تموز المجيدة ، ثورة الحرية والخلاص من الظلم والاستعباد ، ثورة الشعب والجيش ، ثورة الشعب والجيش ، ثورة الشعب والجيش .

نكبة المغرب الشقيق

تواترت الانباء في هذا الاسبوع عن النكبة المروعة التي حلت بابناء المغرب الشقيق على اثر الزلزال الذي يهددت في مدينة اغادير المغربية ، فروع العالم وشعوب العالم على اختلاف قوميتها وعقائدها وأديانها، هذا العالم الذي أصبح واحداً حيث قربت وسائط النقل السريعة بين اجزاءه المختلفة . ووحدت هذه الطفرات الحديثة بين آلام الشعوب وآمالها في طلب الحرية والحق والسلام اكثر الناس لا فرق في ذلك بين شرقي وغربي وابيض وملون ، والنكبة سواسية امام متطلبات الحياة من عيش رغيد ، وأمن وأمان وسلام مفقود ويثير من الخوف على انسانيته .

تقول لقد هزت هذه النكبة شعوب العالم المختلفة ، وكيف بنا نحن ابناء هذه الجمهورية الخالدة التي ترتبط والشعب العربي باواصر الاخوة والنسب والدين والتاريخ المشترك ، والكفاح الثوري ضد المستعمرين وأذنابهم فقد قامى هذا الشعب (العربي) كثيراً في سبيل الخلاص من الاستغلال ، والاصفاق مما يريد فيه المستعمرون على اختلاف درجات الاستمرار والاسلوب الذي يتبعونه فهم عودوا على تلك البلاد التي كانت اول دولة اعترفت باستقلال الولايات المتحدة الامريكية وذلك حين وجه جفرسون (ما كتن) رسالته التاريخية الى جورج واشنطن اول رئيس للجمهورية الامريكية يعترف فيها باستقلال امريكا .

هذا الشعب الذي وقف ووجه وراء الغاية وراء ما يريد كما ثار ضد الظلم والاستعباد ، وحين فيض الغرام بين على الملك الشهيد فيصل الاول ، وعبدالكريم قاسم ، ان الشعب وهو يستنكر بعنف الكارثة التي حلت بالمغرب الشقيق ، يعلن تضامنه مع الشعب المغربي ، ويعلن عن استعداده لتقديم كل ما يستطيع من عون ومساعدة لاخوانه المنكوبين .

سيادة الزعيم يفتتح مؤتمر رابطة الدفاع عن حقوق المرأة

افتتح سيادة الزعيم عبدالكريم قاسم مؤتمر رابطة الدفاع عن حقوق المرأة في قاعة النصر صباح أمس ولقد القى خطاباً سمعياً جاء فيه عن صمود الجمهورية ومقاومتها بالرغم من اطماع الطامعين والكائدين وعن سياسته الى جمهورية ملتقى الفئة المتحررة والاتجاهات في الشرق الاوسط وانماء سياسته بتضامن المرأة العراقية وقال سيادته بان المرأة قد ناضلت في السابق من أجل حقوقها وكما بدت قوية تحترس يجب ان تناضل من أجل البقاء على ص ٧

تقدير السيدة تحرير جريدة « صوت الأكراد » بأن تحل جريدتها صوت بغداد لزعيم عظيم كزعيم قاسم منذ ثورة ١٤ تموز الخالدة وتحرير العراق . راجعة الصفحة الاولى ص ٧ .

أنباء الساعة

خطبة الاميرة ماركريت شقيقة ملكة بريطانيا

لندن — أعلن من قصر الملكة الوالدة بانه قد تمت خطبة الاميرة ماركريت شقيقة الملكة اليزابيث ملكة بريطانيا على المستر انتوني ارمسترونك جونس .

وذكر ان الخطيب هو ان انطوني اليزابيث رونالد ارمسترونك جونس — ٣٠ سنة — وهو من المصورين البارعين وقد تخرج من كلية ايتون وكامبردج وكانت صلته بالاسرة المالكة البريطانية في سنة ٥٩ حيث قدم صورة للدوق كنت بمناسبة دخوله العام الجامعي والعشرين .

وعرف الخطيب بانه « عصور المجتمع » بعد ان جأ صورة للاميرة ماركريت بمناسبة ذكرى مولدها التاسع والعشرين . وذكرت جهة تابعة للامريكية بان الخطيب يبلغ من العمر ٣٩ عاما وهو اكبر من الخطيبة بخمسة اشهر .

وسوف أتولى لايجاب الرضى كالاميرة ماركريت خطيبته وزكيته بحب حضور الحفلات .

وقد استقرت المخافل البريطانية والدولية باعلان الخطبة رخصوصا بعد أن أعلنت الاميرة ماركريت بانها سوف لن تتزوج الكابتن بيتر تاونسند الذي ذكر بانها كانت ترغب في زواجه .

وذكر بان الخطيب وصديق الدوق اديتزغ زوج ملكة انكلترا وقد وافقت الملكة اليزابث والدوق اديتزغ على الخطبة .

***

ديغول يتعنت

يتبع الجزائر استقلالها

الجزائر — اقتفي الجنرال ديغول رئيس جمهورية فرنسا بتصريح سحق اثناء زيارته لجزائر ان فرنسا سوف لن تترك الجزائر وستبقى بالجزائر (كذا)

كما الجزائر ديغول قد أعلنت تلاعبه في الجزائر بتنفيذ الرغبة حدة الاستقلال عليه

الاتحاد السوفيتي

يقذي صناعة فضيح

وافق الاتحاد السوفيتي على قراءه مصانع تلاميح من بريطانيا بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠ يدفن امتر ليفي وسيلوم شركة مكراك إنتدس بتجهيز العمل .

٥٠٠٠ سائحا

انكيرية يزورون موسكو

طلب ٥٠٠٠ سائحاً بريطانيا من السلطات السوفيتية السماح لهم زيارة الاتحاد السوفيتي . وانضمام ٨ ايام في موسكو

تطهير مبأوس

الجوعة

وافقت وزارة المالية على صرف مبلغاً قدره (٢٢٠٠) ديناراً الى وزارة الزراعة لغرض تطهير مبازل الجوعة .

زيارة نبيلة الاهداف

التعليق السياسي

عاد ستر خروشف الى موسكو بعد ان قام بزيارة عدة أقطار آسيوية واحدث زيارته الاخيرة للهند وبرما واندونيسيا وافغانستان ، أثراً كبيراً في الاوساط الدولية وهذه الزيارة تاسي الا تكفي الزيارات العديدة التي قام بها المستر خروشوف لعدد أقطار من العالم وتضمن تلك الاولايات المتحدة الامريكية وهي زيارات نبيلة الهدف والغرض ، ترمي جميعا الى التعايش السلمي وازالة التوتر الدولي ودعم العمل العالمي .

ان احسن مايقال به المستر خروشوف الى رسول السلم العالمي ، فهو الفضل الاستمرار في حل رسالة السلم والصداقة ليس بين الاعداء السوفيتي والشعوب الاخرى بل بين جميع شعوب العالم قاطبة على اختلاف نظمها السياسية والاقتصادية والاجتماعية .

ان زيارة ستر خروشوف لامريكا واجتماعه التاريخي بالرئيس أيزنهاور قد تركت أثراً عميقاً في جميع الناس المحبين للسلم بل لدى جميع شعوب العالم ، بل أصبحت من هذا فان روح « كامب ديفيد » سيظل حية وخالدة فلا تزيم طريق السلام والتفاهم بين الشعوب في وقتنا الحاضر بل للاجيال القادمة ايضاً . فان التفاهم حل المشكلات الدولية بالطرق السلمية وليس عن طريق القوة ، هو أحسن مبدأ انساني نبيل . كما ان مقابلته للمستر نهرو السياسي الآسيوي اللامع والمناضل البارز في سبيل السلم وازالة الحرب الباردة وأحد سوكارنو رئيس جمهورية اندونيسيا الوطني الحركان لها أعظم الاثر في تعاون شعوب آسيا مع الاتحاد السوفيتي . وان المستر خروشوف الذي كرس حياته للسلم العالمي ، أدى في زيارته الاخيرة لانكلترا لعقد وبرما واندونيسيا وافغانستان خدمة جليلة للسلم العالمي والتعاون والتعايش السلمي بين الدول والشعوب .

ولا شك في ان الاستقبال الرائع الذي قوبل به مستر خروشوف من قبل هذه الشعوب هو أكبر تعبير عما تضمر به الجماهير من حب للسلم والتعايش السلمي وازالة التوتر الدولي ، وتقديرها لرسول السلام رئيس الوزراء السوفيتي مستر خروشوف .

اعداد لائحـــة قانون المطبوعات الجـــديد

صوت الأكراد

في خدمة الجمهورية الحالدة — الديمقراطية الصحيحة — الوحدة العراقية الصادقة

ان العرب والاكراد شركاء في هذا الوطن

نقرأ في هذا العدد

عدنا بان وزارة الارشاد قد احدثت لائحة جديدة لقانون المطبوعات وسيلغى مرسوم المطبوعات لسنة ١٩٥٤ الذي اصدر في العهد البائد واللائحة الجديدة تتفق مع اهداف الثورة وتضمن حرية الصحافة .

العدد ٢ — السنة الاولى — الخميس ١٠ شباط ١٩٦٠ — ثمن النسخة ١٦ فلساً

موضوع الساعة

طريقة الانتخاب الفردي

غير ضار للنظام الديموقراطي

في عدد سابق من جريدتنا اشرنا الى ان لجنة قانون انتخابات المجلس الوطني قد اخذ عدة اسس تقدمية من بينها طريقة الانتخاب الفردي أي تقسيم البلاد الى دوائر انتخابية صغيرة يختار الناخبون في كل منطقة منها ، ايا واحداً واذا صح هذا الخبر فأن هذه الخطوة التي اخذت بها اللجنة خطوة تستحق التقدير والتشجيع .

وقد دار في الايام الاخيرة جدل على صفحات الصحف حول طريقة التمثيل النسبي وطريقة الانتخاب فأعتبرت صحف الى طريقة التمثيل النسبي وثبتت صحف وطنية اخرى بطريقة الدائرة الفردية ، وقد يكون من المفيد ان نفارق بين الطريقتين لتكون فكرة واضحة تصلح اساسا للفصل بينها طريقة التمثيل النسبي تختلف عن طريقة التمثيل الفردي من ناحيتين :

اولها : انها تقوم على اساس تقسيم البلاد الى دوائر انتخابية كبيرة وواسعة يختار فيها الناخبون عدة نواب بينما تقسم البلاد في طريقة الانتخاب الفردي الى دوائر صغيرة يختار فيها الناخبون نائباً واحداً فقط .

ثانيها : ان توزيع الاصوات في الطريقة التمثيل النسبي تكون بنسبة ما احرزه كل حزب من الاصوات فاذا فرضنا أن ثلاثة احزاب اشتركت في الانتخابات واحرزت حزب (ا) مثلا ٧٠ بالمائة من الأصوات وحزب (ب) ٢٠ بالمائة وحزب (ج) ١٠ بالمائة فيفوز الحزب الاول بسبعة مقاعد والثاني بمقعدين والثالث بمقعد واحد في حين بطريقة الانتخاب الفردي يكسب المقعد الثاني صاحب الاقلية وهو في هذا المثال حزب (ا) فاي الطريقتين افضل ؟

لاول وهلة تبدو الطريقة التمثيل النسبي خير طريقة تمكن مختلف الاراء والتيارات تمثل في البرلمان .

ولكن التجارب التي مرت بها الامم في ممارسة هذا النظام ووضعه موضع التنفيذ كشفت عن ان طريقة التمثيل النسبي تثير كثيراً من المصاعب وتصادم حين تنفيذها بعراقيل تذهب بمميزاتها . اضاول ما يواجه عليه هي انها صعبة التطبيق وعسيرة التنفيذ واكثر مايظهر هذا عند فرزالاصوات وتوزيعها على المقاعد ، وقد تظهر نتائج الارقام غير قابلة لتوزيع والتقسيم لظهر صعوبتها من هذه الناحية ، وقد أدت هذه الناحية الى أن ولايات وحالات حول توزيع المقاعد كما ان طريقة التمثيل النسبي قد ثبت من التجربة انها أدت الى تعدد الاحزاب وانقسام الحزب

البقية على ص ٤

الزعيم الامين يقول :

رابطة النساء العراقيات

بدلا من رابطة الدفاع عن حقوق المرأة

بالامس ندافعن عن حقوق المرأة واليوم ندافعن عن حقوق الوطن

السلام عليكم ايناء الشعب السلام عليكم ايناء وبنات وطني (تصفيق)

السلام عليك ايتها الاخت الصابرة الثائرة (تصفيق)

اني لاعتز وافخر بصبر الاخت العراقية التي شاركت اخاها الرجل في الكفاح منذ احيال طويلة حتى تحقق النصر التهائي لابناء وبنات هذه البلاد الزهراء واثبتت هذا الجمهور الخالد الذي سيبقى دوما قاعدة للتحرر والانطلاق مما كان لها الاستمرار من التأييد وكان لها الطامون ، انها صامدة بوجه الدهر (تصفيق) انها صامدة بوجه الدهر ، صامدة وسوف تبقى صامدة وقاعدة للتحرر والانطلاق في منطقة الشرق الأوسط وشعاع في العالم الاخرى (تصفيق) سوف تبقى صامدة بوجه الدهر صمود المرأة العراقية المنتصرة (تصفيق وهتافات حربة وكردية) .

أيتها الاخوات

لقد اجتمعت المرأة العراقية على رأي واحد من اقصى الى الجنوب ومن الشرق الى الغرب وهو استقلال البلاد وسيادتها والمحافظة عليها من كل طامع ومن كل معتد أثيم . لقد اجتمعت النساء والنسوة (تصفيق) لقد اجتمعت النساء والنسوة من ابناء هذه البلاد على رأي واحد هو خدمة الجمهورية العراقية الخالدة وتظافرها وتظافر ابنا شعبها (تصفيق) اني مهما قلت او أقول في هذا اليوم او في المستقبل من أجل المرأة فأني ان اوفيها حقها (تصفيق وهتاف حاش الزعيم عبدالكريم شعب العراق شعب عظيم) فأني لن اوفيها حقها ، فقد كانت صاحبة الفضل البادية والفضل لبادية ايتها صاحبة الفضل علينا نحن الرجال (تصفيق) لقد اجتمعت بكن ايتها الاخوات في السنة المنصرمة وكانت المرأة لم تزل تكافح من اجل حقوقها وما اجتماعنا هذا اليوم الا تأشير لما حصلت عليه المرأة في العراق ولما حصلت عليه النساء العراقيات من نتائج وثمار لجهودها في الماضي ، انها في هذا اليوم قد شاركت الرجال واحدت معه في النضال والكفاح واصبحت تسير جنبا الى جنب في طريق الحرية والتحرر والعمر (تصفيق وهتاف) لقد اجتمعنا في هذا اليوم ، وهذا اليوم من ايام رمضان المبارك ، وهذه الايام مقدسة لدينا ، فرد اجتماعنا في هذا اليوم بهجة وسروراً وقوة وتأكيداً على نضالنا في سبيل نصر تكتكن (تصفيق وهتاف بالسرب والكردي والتركي)

أيتها الاخوات ايتها الاخت العراقية الثائرة المنتصرة .

انه ليسرني جدا هذا الحضور الصاعق وهذه الاصوات المجيبة التي تنبعث من كل ناحية تفيض بالاخلاص والحنو لهذا الوطن العزيز الذي لاشك في انكم والذين على اشكم عدته والقود في يديه ، انه ليسرني جدا ان احضر هذا اليوم فأتتبع المؤتمر الثاني لكن وقد كان اسم الرابطة نيا معنى رابطة الدفاع عن حقوق المرأة العراقية ، انا في هذا اليوم قد زال هذا الاسم وحل محله وفعاً لمقترحكن رابطة المرأة العراقية أو رابطة النساء العراقيات (تصفيق وهتاف) (يتبع)

●●●

أنباء الساعة

ضرورة وقف التجارب الذرية

موسكو — كتب الاستاذ بادل رئيس اتحاد العلماء الدولي رسالة الى السر خروشوف ورؤساء الدول الكبير يحث فيها على ضرورة انجاز مفاوضات جنيف لنزع السلاح العام وتحريم الاسلحة الذرية والنووية . وأتى في رسالته على مستر خروشوف وجهوده من أجل السلم .

ورد مسيو خروشوف على هذه الرسالة بالقول بان الاتحاد السوفيتي سيستمر في نضاله من أجل السلم ونزع السلاح العام وتحريم الاسلحة الذرية والنووية .

خط أنابيب لنفط جديد الى البحر المتوسط

اذاع راديو موسكو باللغة الانكليزية ان شركات النفط العاملة في ايران والعراق والكويت قد وافقت على مد خط انابيب

البقية على الصفحة الرابعة

التعليق السياسي

مفاوضات نزع السلاح

بين الشرق والغرب

لمالي سياسي

تتجه أنظار العالم الى جنيف حيث تجري مفاوضات نزع السلاح العام وتحريم الاسلحة الذرية والنووية بين الشرق والغرب .

ولابد يتذكر القراء مشروع مسيو خروشوف رئيس وزراء الاتحاد السوفيتي الذي بعثه الى هيئة الامم المتحدة ، وكان مشروعاً عملياً واقعياً يضمن سلماً دائماً لجميع شعوب العالم وجوده كبيرها وصغيرها .

ومن الواجب التأكيد عليه بان السلام العالمي ليس من شأنه بالدول الكبرى وحدها وانما بالدول الصغرى ايضاً . وان ليس من الممكن ان يسود السلم العالم مع توجيه عدائه دولية ، وما لم تقم اخاذر الاستمرار ويقضى على الاستغلال فلا تستقل الدول المتسعرة الشعوب المستضعفة والقوية على امرها . فالسلم لا يتحقق بدون عدل دولي .

والحقيقة ان سياسة الاتحاد السوفيتي تتجاوب تجاوبا ايجابياً مع أماني الشعوب المتسعرة والمستضعفة التي وزحت قروناً طويلة تحت نير الاستعمار والعبودية والاستغلال والظلم والظلام ، لان سياسته قد قضت على الاستغلال .

ويبدو ان الدول الغربية التي تبنى سياستها على اساس معاداتها وليست على اساس أماني ومصالح الشعوب الاخرى وأكثر ما تعتمد على القوة في تنفيذ سياستها ، فهي تماطل وتحاول عرقلة سير مفاوضات نزع السلاح العام وحتى ان مراكز القوة التي يعتمد عليها .

وهذا فأن مفاوضات جنيف قد لا تصل الى نتيجة حاسمة قبل ان يجتمع الرؤساء الكبار ويتخذ مؤتمر القدرة . بالاضافة الى ذلك ان أمريكا يهمها ان تمثل في مؤتمر القدرة وان لا تلاقي للاقين من شعوب آسيا يجب أن يكون لها صوت في مؤتمر القدرة ، واذا كان المتسرون قد منعوا نعب الصين العظيم البالغ سكانه ٦٥٠ مليون نسمة من احتلال مركزه الطبيعي في هيئة الامم المتحدة ، فليس من الصحيح والمعقول ان تمنع الشعوب الآسيوية وهي تمثل أكبر كتلة بشرية في العالم من احتلال صوتها في مؤتمر القدرة وعلى هذا الاساس فان تصريح مستر بيرد المتحدث باسم أمريكا بان من الضروري تمثيل آسيا في مؤتمر القدرة هو طلب معقول والعقائي ولابد من الاخذ به حيث ان السلام العالمي مرتبط اشد الارتباط بآسيا وهي اكبر قارة في العالم وتمتلئ اكثرية سكان العالم . فلابد أن يكون لهذه القارة صوت مسموع ومحترم في اية محادثات ومؤتمرات تبحث في توطيد وترسيخ السلام العالمي .

طيـــار بريطانى ينقل اسرار الصواريخ الموجهة الى روســـيا

صوت الأكراد

في خدمة الجمهورية الحالدة — المركز الطبيعي للحزب — الوحدة القومية الصادقة

أصبح هذا اليوم شركة بين العرب والاكراد وانها غير قابلة للقسمة.

الزعيم

الدستور

يجري في وزارة المالية اعداد مسودة قانون الميزانية العامة لسنة ٩٦٠ وتقوم الوزارة للتداول فيها بمداولات مع ممثلي الوزارات المختلفة الشائعة على أسس الميزانية الخاصة لكل واحدة

العدد ٣ — السنة الاولى — البحث ١٢ آذار ١٩٦٠ — ثمن النسخة ١٦ فلساً

أنباء الساعة

طيار بريطاني ينقل اسرار الصواريخ الموجهة الى روسيا

لندن — اتهم الطيار البريطاني المتقاعد ريتشارد بيتارد ريث البالغ من العمر ٣٥ سنة بإفشاء أسرار للصواريخ الموجهة ومواصفات الطائرات المقاتلة الامريكية من نوع هنتر التي لها فوائد في بريطانيا الى روسيا.

وكان هذا الطيار قد اجيل الى المحاكمة بتلك التهمة والمقرر ان الجلسة سنة ١٩٥٩ وذهاب البريطانيين الشرقية ومن ثم الى الاتحاد السوفياتي وطلبه ان يقبل كلاجئ سياسي وحكومة ٣ سنوات وهو افشاؤه اسرار الصواريخ الموجهة، وجاء بالمقولة بانه عندما كان يدرس في كلية الطيران لاحظ اهتمام السلطات السوفياتية بالمراقبين والمصورين.

اسرائيل في خطر!

واشنطن — صرح بنجورين رئيس وزراء اسرائيل، بان اسرائيل لازالت في خطر وان وضعها السياسي والاقتصادي مرتبك وقلق!

اشراك الصين الشعبية في محادثات نزع السلاح

موسكو — اذاع راديو موسكو بالغة الانكليزية امس ان وزراء خارجية الولايات المتحدة مستر هرتر، بان حكومته لا تفكر بقطع علاقاتها السياسية مع كوبا كما انه لم يوجه عبارات قاسية الى كوبا.

واشنطن — صرح وزير خارجية الولايات المتحدة مستر هرتر، بان حكومته لا تفكر بقطع علاقاتها السياسية مع كوبا كما انه لم يوجه عبارات قاسية الى كوبا.

سفيرها بواشنطن ابناء عادتها الاخيرة، كما بين ان حكومات الولايات المتحدة بالعلاقات الحاضر سفير كوبا لدى الامم المتحدة بالعلاقات الحاضر سفير كوبا لدى الامم المتحدة

***

العمل لانهاء الحرب الباردة

موسكو — وجه عدد من جمعيات الصداقة مع الدول الاجنبية نداءاً الى جميع شعوب العالم يحثها فيها الى بذل الجهد من اجل انهاء الحرب الباردة وتوثيق علاقات الصداقة بين الشعوب.

موعد زفاف الاميرة مارگريت

لندن — اعلن بانه قد تحدد موعد ٦ أيار القادم لزفاف الاميرة مارگريت شقيقة ملكة بريطانيا على خطيبها سنودون الى مستر تاونسند جونسن.

سيادة الزعيم الامير يستقبل

بمستقبل وفدا من اليمن الناصرية

في الساعة الرابعة والنصف من بعد ظهر يوم الخميس ٣٠-٦-٦٠ استقبل سيادة الزعيم عبدالكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام لقوات المسلحة بديوانه الرسمي في وزارة الدفاع وفداً من الحزب الناصري في اليمن الشقيق برئاسة الاستاذ احمد محمد نعمان وعضوية كل من السادة: عبدالله الاصنج، وعبدالله الشامي، وعبدالله الحجري، وعبدالله الاكوع، وعبدالله الحكيمي، وعبدالله الشامي، وعبدالله الحجري، وعبدالله الاكوع، وعبدالله الحكيمي.

وقد رحب سيادته بالوفد ترحيباً حاراً وعبر عن سروره لزيارته العراق وقال: ان العراق واليمن يربطهما رباط الاخوة والعروبة والدين واللغة والتاريخ المشترك، وان ما يجمعهما اكثر مما يفرقهما، وان ما يحدث في اليمن الشقيق من تطور يسير في الطريق الصحيح، وان ما يحدث في اليمن الشقيق من تطور يسير في الطريق الصحيح، وان ما يحدث في اليمن الشقيق من تطور يسير في الطريق الصحيح.

وقد رحب سيادته بالوفد ترحيباً حاراً وعبر عن سروره لزيارته العراق وقال: ان العراق واليمن يربطهما رباط الاخوة والعروبة والدين واللغة والتاريخ المشترك، وان ما يجمعهما اكثر مما يفرقهما، وان ما يحدث في اليمن الشقيق من تطور يسير في الطريق الصحيح، وان ما يحدث في اليمن الشقيق من تطور يسير في الطريق الصحيح.

موعد زيارة خروشوف لفرنسا

سيقوم سيو خروشوف بزيارة فرنسا في ١٥ آذار الحالي ويؤمل ان تؤدي هذه الزيارة الى تحسين العلاقات الفرنسية ـ السوفيتية.

ريح التطور

نجاح افريقيا

بورت الزابيث — جنوب افريقيا.

صرح مستر (و) وزير خارجية اتحاد جنوب افريقيا بان ريح التطور قد اجتاحت افريقيا) وهذا ما اشار اليه مستر ماكميلان رئيس وزراء بريطانيا في زيارته لجنوب افريقيا.

انتخابات في لبنان

ستجري الانتخابات في لبنان في اوائل هذا الصيف وسيقوم الناخبون فيها بانتخاب برلمان يتألف من عدد اكبر من النواب كما ان الدوائر الانتخابية في بيروت ستكون قد عدلت، وان هذه التعديلات إلى الاف مواطنة جديدة لديك في مصلحة الامة وانما بتعويل مدة النظر والمناقشة في اللائحة القانونية الانتخابية اكثر مما يمكن والمكن الحكومة عرضت اللائحة القانونية على البرلمان بانها مستجدة ومعنى ذلك ان الرئيس باستطاعته ان يحيل اللائحة قانوناً نافذاً بمرسوم جمهوري اذا لم يقرر البرلمان قراره في هذه الاثناء خلال اربعين يوماً، وحاول بعض النواب في مناقشة يوم امس ان يوقفوا النظر في اللائحة واعترضوا على صفة الاستعجال التي اعطيت لها ولكن الحكومة اثرت بوزارة رئيس المجلس على وجوب النظر في اللائحة بصورة مستعجلة».

☆

تصحيح خطأ مطبعي

جاء في عنوان مقالنا الانتخابي أمس خطأ مطبعي والصحيح «دور طريقة الانتخاب الفردي خير ضمان لانتظام الديموقراطي» فاننا ننشر التصحيح.

التعليق السياسي

ديمقراطية آيزنهاور!

بقلم سياسي

صرح الرئيس آيزنهاور أمس بان حكومته لا يمكن ان ترضى بغير الديمقراطية بديلاً ولن تشترك اطلاقاً في أية تعاونة لفرض الدكتاتورية او الفوضوية على اي بلد في العالم، او في الدول الامريكية (كستدا!)

ولابد أن تعلق على هذا التصريح جميع يعتقد الرئيس الامريكي آيزنهاور او غيره من الامريكيين بأن في العالم قد يوجد بعض المغفلين قد تنطلي تصريحات آيزنهاور او غيره من المسؤولين الغربيين، فتنطوي المفاهيم مغلوبة او مسكونة وبقال الاسود ابيض او الابيض اسود!

ماهي هذه الديمقراطية التي يتشدق بها آيزنهاور؟

أهي الدكتاتورية الاستبدادية التي يمتدها الاستعمار والدولار الامريكي في بلدان عديدة من العالم وتقاوم السياسة الامريكية كل الاتجاهات الديمقراطية ودرعة الشعوب الأخرى باتجاه النهج الديمقراطي؟

لما تحاول امريكا ازاحة نظام كاسترو الديمقراطي؟

لماذا تريد التدخل بشؤون الشرق الاوسط ومقاومة النهج الديمقراطي والاندفاع نحو التحرر باسم مكافحة الشيوعية؟ سياسي امريكا الخيوط لتغيير نهج جمهوريتنا الديمقراطية والضغط عليها بالقات واستخدام أخطر الاساليب؟

هذه اسئلة توجهها الرئيس آيزنهاور، ونرجو ان تسأل حكومته سياسة مستقيمة، لا لتستخدم اساليب التضليل لخدع الشعوب، والتدخل في شؤونها الداخلية، فليس من الديمقراطية في شيء، تغيير الاساليب الديمقراطية الصحيحة في الحكم لبلدان الاخرى باسم الديمقراطية!

الطلاب العرب يتظاهرون في امريكا احتجاجاً على زيارة بن غوريون

هرتر يسكت عن زيارة بن غوريون

تظاهر أمس الطلاب العرب في جامعتي يوسطن وهارفرد لتشاهروا امام الفندق الذي يزل فيه بن غوريون عابرين لافتات عليها عبارات فلسطين سمحيح عربية مرة اخرى لا مساعدات للمتدين، مرتكب المذابح على الحدود

واحدة الفتية يحيون وجوه المراقبين ابن غوريون فا ين جزء لا يتجزأ من البلاد العربية وصرح وزير خارجية امريكا في مؤتمره الصحفي أمس بان للدول العربية حقها الكامل اذا أرادت في الاحتجاج على الزيارة التي يقوم بها حالياً للولايات المتحدة بن غوريون، وقال ان تشكوى الدول العربية لدى المنظمة الصهيونية للعلاقات بين الدول العربية واسرائيل وانه لذلك لا يريد ان يدلي باي تعليق بهذا الشأن في الوقت الحاضر، وقد أدلى الوزير الامريكي بهذا التصريح رداً على سؤال فيما اذا كان من غير المألوف ان يزوره عشرة من ممثلي الدول العربية يوم الاثنين الماضي الاعراب عن

البقية على ص ٤

موعد ثورة ١٤ تموز

ضرورة تشريع الدستور الدائم

اشرنا أمس خبراً عن اعداد مسودة قانون انتخاب المجلس الوطني، ويشعلنا مناسبة ترجو أن تسرع الحكومة بالتشريع الدستور الدائم وضرورة استفتاء الشعب فيه، كما يجب الاخذ باحدث التشريعات الدستورية بحيث يتمشى الدستور مع أهداف ثورة ١٤ تموز، ومع اهداف الشعب في الحرية والديمقراطية وسيادة القانون.

ولا يكفي أن محتوى الدستور على المبادىء العامة لحقوق الشعب بل يجب أن ينص على الضمانات الصحيحة التي تكفل للشعب ممارسة حرياته، فان ممارسة الشعب لحقوقه هي جوهر المسألة وهي بيت القصيد وهذا الاهمية القصوى في التأكيد على مبدأ سيادة الشعب وضمانات تقديره ورقابته.

وليس في استواء أمام القانون والمساواة هي الناحية الوحيدة، بل هناك من ناحية أخرى يجب ان تتحقق فعلا وان تطبق وان يلمسها الشعب بالفعل وبهذا تكون ثورة ١٤ تموز قد حققت أهدافها النبيلة.

ان في تشريع الدستور الدائم أهمية كبرى لأن في هذا الدستور تبين نظام الحكم وتوزيع الاختصاصات والحقوق والواجبات وبهذا يعود النظام والاستقرار الى الجهاز الحكومي ويكون كل فرد مسؤول عن عمله واختصاصه كما ان الدستور الدائم سيقر مبدأ توزيع السلطات الى تشريعية وتنفيذية وقضائية سيوازن فيما بينها ويحقق الرقابة العالية على احسن ما يكون. وبهذا تتحقق سيادة الشعب فعلا. ويكون الحكم قد استقر على احسن الاسس الصحيحة الكفيلة بضمان حرية الشعب وتقدمه.

ونرجو ان تشكل لجنة من كبار القانونيين والساسة المرموقين تحرر الدستور الدائم، وتدرس مسودة الدستور القائم الجديد، ولا بد من الاستفادة من خبرة هؤلاء في وضع مسودة الدستور الجديد.

فولبرايت يهاجم آيزنهاور

واشنطن — هاجم الشيخ الديموقراطي فولبرايت رئيس لجنة العلاقات الخارجية الامريكية الرئيس آيزنهاور، وحمل عليه حملة شعواء وقال انه يحتقر من ناقصه وبوبه قد جعل من الولايات المتحدة «بابل القرن العشرين» بدون عقل ولا قلب! وبانها اصبحت هدفاً لعالم الشيوعي القوي القادرة (كذا).

وقال فولبرايت ان الولايات المتحدة قد أصبحت بمستوى اوطأ من الاتحاد السوفيتي.

صوت الأكراد

جريدة يومية سياسية مستقلة

العدد ٣٧ السنة الاولى الثلاثاء ٤ تشرين الاول ١٩٦٠ ١١ ربيع الثاني ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلساً

للحقيقة والتأريخ

ارسلوا لنا مقترحاتكم فأننا ندرسها ونأخذها بعين الاعتبار اذا كانت للصالح العام. ابو تموز

ان صوت الاكراد تؤكد لسيادة الزعيم الامين بأن سلطات الامن في بارزان المظلومة متحيزة حيث انهالم تتخذ اي اجراءات ضد المتجاسرين لهذه نطالب رمز البلاد وحبيب الاكراد بالتدخل لاعادة الامن والاخوة

التنظيم النقابي

وجه الديمقراطية المشرق

الديمقراطية مبدأ اجتماعي تبناه المفكرون ونادت بمفاهيمه الاديان وتنافست للوصول اليه البشرية الخيرة وكان منذ ان تحسست الانسانية كيانها مصدر وحي للعلماء والأدباء والفلاسفة ، وقد جاهدت بعض المبادىء الحديثة أن تعين لها قبلة خاصة تحرم على الانسانية التوجه الى سواها ، وحاولت أخرى تغيير مبادئها وتجميد أهدافها غير انها بقيت رغم تلك المحنات والانحرافات لاتعرف غير مبادئها المتجاوبة مع رغائب النفس الانسانية المتحررة . الديموقراطية مبدأ فطرى فلا يمكن في حال أن ترسم له حزبية ضيقة طريقاً تنتصب فيه الزواجر والأوامر . قيل في الديموقراطية انها حكم الشعب وهو تعريف قديم فأوعى يد ان تطمع المخلفين وتفيهق المتعصبين قد أضفي على هذا التعريف أبراداً كثيفة كادت تحجب وجه الديموقراطية الوضيئي .

الديموقراطية الحقة لايمكن ان تيمموجهة تسيغ الفتك بالابرياء تحت شعار من الحفاظ على مثل مزوقة خادعة ، وانها لاتقر الصراع الدامي بين مبادئ تتوحد اهدافها في خدمة المصلحة العامة وتتباعد مسالك نضالها المفضية الى غايتها النبيلة. ولاتجيز تلفيق المطاعن وبث الأراجيف واشاعة القلق بين المواطنين ، والديموقراطية الصادقة بعد ذلك ، لاتستخذي ولايستخذي مريدها وان أظهرت أوجه الفزع أوادلهمت أجواء الكفاح . إنها أحاسيس انسانية تتجسد قوانين وانظمة توجهها خدمة المصلحة العامة وتحرير الانسان من نوازع الآثام . انها عقيدة فذه تكافئ الفرص بين المواطنين فلا يطغى قبيل على آخر بدعاوى ملفقة . انها دعوة الضمير الانساني المتيقظ ولايمكن لدعوى مثل هذه أن تحتذي او تحيد عن طريقها العابق بشذى الانسانية العاطر .

هذه هي الديموقراطية النبيلة التي جاءت ثورة الرابع عشر في تموز فخطت سطورها بقوانين وانظمة شرعتها مستوحية ارادة الشعب وطبيعة ظروف العراق الاجتماعية هذه هي الديمقراطية التي رسمت الثورة طريقها السوى فكان التنظيم النقابي مكسبا جباراً من مكاسبها العظيمة ، أجل التنظيم النقابي من حيث المبدأ هو الوجه المعبر تعبيراً صادقاً عن الديمقراطية ولايمكن لحكم أن يدعي شعبية او ديمقراطية من غير تنظيم نقابي يرص الصفوف ويسعى نحو الخدمة العامة المثمرة وقد كان من مبادئ الثورة المسطرة أن ينتظم الناس في نقابات أو جمعيات أو أحزاب تتفاني في خدمة الجمهورية وتجاهد في سبيل رفع شأنها ، وكان المؤمل أن تنأى اللجان الادارية لهذا المنظمات عن مسالك التعصب الذميم وتسير في خطى سريعة تجاه اهدافها الاجتماعية المرسومة لها . كان جديراً بهذه اللجان أن تتبين وجه أهدافها في خدمة المجتمع فلا تنصرف الى سواها ، وكان المرجى أن يعرف اعضاء هذه اللجان أنهم يمثلون اعضاء من مختلف المشارب والنزعات ، وان الواجبات ، يحتم عليهم الأبتعاد عن التعصب الذميم لفئة دون أخرى حتى وان كانوا منتسبين الى حزب معين ، فان الواجب النقابي المهني يحتم عليهم التسامي عن الحزازات والعصبيات شأنهم في ذلك شأن رؤساء المجالس البرلمانية فانهم - غالباً - ينتسبون الى أحزاب تمثل الاغلبيات ، بيدانهم بعد انتخابهم يتحررون من قيود الحزبية وينظرون الى اعضاء مجالسهم نظرة حيادية متسامية عن الانحياز وهكذا ينبغي ان تكون اللجان الادارية للنقابات المتضمنة اعضاء تتعدد مذاهبهم السياسية والاجتماعية فان الحق يحتم عليها الابتعاد عن الانحياز الى فريق دون سواه . ان التنظيم النقابي في العراق قد صير بلادنا قبلة انظار الشعوب المتطلع الى انوار الحرية والانطلاق ، فان عرته انتكاسة من عصبيات ضريرة استبد اليأس بنفوس المخلصين من ابناء هذا الوطن وفت القنوط في سواعد الاخيار من ابناء الشعوب المحبة للعراق والمقتفيه آثاره في مسيرة كفاحة .

التنظيم النقابي ضرورة ديمقراطية تستلزمها نوازع الانسان النبيلة المشوقة الى آفاق اجتماعية سعيدة فينبغي المحافظة على وجه هذا التنظيم ناصعاً مشرقاً لاتدانيه انفاس العصبيات اللاهبة وحينئذ تكون هباء أقوال المدلسين المشككين في جدوى التنظيم النقابي وحينئذ لايكون هناك صدى مسموع لاقوال أناس عشش الجهل في نفوسهم فناصبوا التنظيم النقابي العداء السافر أو المستتر . ان اقوال هؤلاء ضجيج يتلاشي ولا يجد آذانا صاغية اذا كانت المنظمات سائرة في طرق مزدانة باضواء الديمقراطية المحببه النفوس . ان اعداء التنظيم النقابي ليحملون معاول هدمهم وجرائيم فنائهم وان تجلت في هيا كلهم علائم القوة الكاذبة . انهم يجاهدون للتطويح بالتنظيم النقابي لينطلقوا كالخفافيش يعملون في دياجي مكرهم من غير خوف اورهبة ، فينبغي الردعليهم بتنظيم نقابي يستضيئ بانوار الديمقراطية الكاشفة ظلمات الكيد والخداع .

التنظيم النقابي من حيث المبدأ دليل الديمقراطية ورائدها فان اخفق من مجتمع ما كان ذلك المجتمع ضريراً يسير في متاهات مظلمة الدروب موحشة المسالك . ان ثورتنا الديموقراطيه قد حققت هذا المبدأ الفذ وعسى ان تختبر لجانها الادارية بأخطائها وتنصرف الى أعمالها المثمرة في خدمة مجتمعنا الحبيب .

رئيس وزراء الجزائر يزور معرضا وكوميونا شعبيا

بكين زار اليوم فرحات عباس رئيس الحكومة المؤقتة لجمهورية الجزائرية المعرض الوطني الصيني للصناعة والمواصلات وكوميون الصداقة الصينية - الجرية الشعبي في ضواحي بيكين .

وقد رافق الرئيس عباس في زيارته للمعرض نيه جونغ تشن نائب رئيس مجلس الدولة . وقد شهد الرئيس الجزائرى الانجازات العديدة التي حققها العمال الصينيون في الانتاج والبناء .

وقد استقبلوا بحرارة من قبل اكثر من ثلاثمائة من اعضاء الكوميون ومن الفتيان الطلائع .

سفير ايران الجديد يصل بغداد صباح اليوم

وصل بغداد في الساعة التاسعة والنصف من صباح يوم السيد ارام سفير ايران الجديد لدى الجمهوريه العراقية . وكان السيد ارام يشتغل منصب وزير الخارجية الارانية قبل تعيينه في بغداد خلفا للسيد يداله عضدى الذى يشتغل الآن منصب وزير خارجية ايران . وهذه هي المرة الثانية التي يعمل فيها ببغداد . فقد سبق له ان عمل كمستشار للسفارة بين عامي ١٩٥٢ و ١٩٥٣ .

ومما يجدر ذكره ان السيد عباس ارام الذى يبلغ من عمرة ٥٧ عاما قدعين لاول مرة في وزارة خارجية ايران في عام ١٩٢٢ وشغل عدة مناصب في الممثليات الدبلوماسية الايرانية في لندن وبريطانيا والمانيا الاتحادية والولايات المتحدة والعراق واليابان وديوان وزارة الخارجية في الوزارة الايرانية السابقه . هذا وقد وصل مع السفير موظفان آخران هما الدكتور محمدحسين مشايخ فريدني مستشار السفارة والسيد حسن نوين السكرتير الثالث في السفارة .

وكان في استقبال السفير الايراني في مطار بغداد مدير التشريفات العام في وزارة الخارجيه الجمهورية العراقية وسفير افغانستان ومستشار السفارة الباكستانية واعضاء السفارة الايرانية وعدد كبير من الجالية الايرانية في العراق .

التبادل الثقافي

قررت حكومة المانيا الاتحادية ايفاد اربعة اساتذة المان - غربيين لالقاء المحاضرات في كلية البيطرة في بغداد خلال العام الدراسي

صرخة بارزان المظلومة

الى سيادة الزعيم الأمين عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء المحترم

ليس بخاف على سيادتكم ماتعرضت له منطقتنا من الاعتداءات على ايدي حثالة ايتام العهد المباد رؤساء عشائر البرادوستيين والمركيين والزيباريين في الاونة الأخيرة بسبب اخلاصنا لجمهوريتنا ولشخص سيادة الزعيم عبد الكريم قاسم وادت هذه الاعتداءات الى الحاقنا خسائر جة بناءً من حرق قرى كولكاميدان زرگه‌ته وبرميزة والمراعي ونهب الاموال والذخائر الخ ...

فعليه جئنا نرفع عريضتنا هذه الى سيادتكم طالبين رفع الحيف عنا وتعويضنا بالاضرار اللاحقة بنا وخصوصاً نحن على ابواب الشتاء ومحاسبة المسببين لهذه الفتن والاعتداءات وسوقهم الى العدالة لينالوا ما يستحقونه من الجزاء القانوني لقاء اعمالهم ووضع حد لاعتداءاتهم المتكررة وكلنا ثقة وايمان لتحقيق مطالبنا العادلة هذه ولكم الشكر

قرية برميزة شكري اوغز وعن قرية ميدان حمدحاجي وعن قرية زرگه‌ته شيخ اميروعن قرية كولكا عادل احمد وعن اهالي قرى گردكال احمد هموند وعن قرية شافشا موسى اوغز بك .

صوت الاكراداد تقدم هذه الصيحة كأستغاثة لنجدة بارزان الى المسؤولين عن امن المواطنين وطمأنينة البلاد وعلى رأسهم سيادة الزعيم الامين في الوقت الذى تستنكر هذه الجرائم الوحشية التي ارتكبتها ايادي اثيمة ملطخة بدماء المخلصين في الماضي والحاضر الذين سجل لهم تأريخ العراق امجاداً بأعداد من الشرف جزاءً وفاقاً لنضالهم الوطني ضد الظلم والفساد .

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعارضيها

-١-

رد على اضاليل واباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية . مع دحض افتراءاتها المنكرة و تخرصاتها المستهجنة على المخلصين العاملين في حقل احياء وتطوير تراثنا القومي الكردي

بقلم : جمال نبز

بغداد - تشرين الاول (١٩٥٩)

ومن الناس من يعجبك قوله في الحيوة الدنيا ويشهد الله على ما في قلبه وهو الد الخصام ، واذا تولى سعى في الارض ليفسد فيها ويهلك الحرث والنسل والله لا يحب الفساد . واذا قيل له اتق الله اخذته العزة بالاثم فحسبه جهنم ولبئس المهاد .

« صدق الله العظيم »

للشيوعيين عامة ، وللزعماء والقادة منهم خاصة ، اسلوبان مختلفان لمعالجة المشاكل والاحداث ، ونهجان متباينان لمناقشة المسائل والابحاث. فهم يقضون بايديهم مايدعونه بافواههم ، ويقولون بالسنتهم ماليس في قلوبهم ، فتراهم ينتحلون افضل المزايا وانبل السجايا ، ويجعلون من انفسهم اناساً مثاليين ، جبلوا من (طينة خاصة !) - كما ادعى ستالين - فهذه صحفهم وكتبهم تطبل وتزمر دوماً باسم الانسانية المعذبة . وتملأ الدنيا صخباً وضجيجاً ، داعية الحرية والعدل ومنادية بالديمقراطية والسلم ، وغيرها من المفاهيم السامية والاماني الرفيعة . اما لو بحث امرهم وسبرت غورهم لوجدت باطنهم يخالف ظاهرهم وافعالهم تكذب اقوالهم . ففي الوقت الذي تتباكى الصحف الشيوعية بكاء الثكليات على الحرية المسلوبة والديمقراطية المهانة والعدالة المثلومة ، في البلدان التي لم تتمكن الاحزاب الشيوعية ان تغتصب الحكم اغتصاباً ، وترى نوابهم في البرلمانات وممثليهم في سائر المجالات يذرفون دموع التماسيح ماشائت شياطين نفوسهم ان يذرفوا على نعش حرية الآراء واحترام العقائد ، مطالبين بفسح المجال امام كل ذي عقيدة ومبدأ ، ليعبر عما يجول في خاطره ويدور في خلده من آراء وافكار . بمنتهى الحرية والجرأة ، تراهم ثانية وهم على دست الحكم ، يدوسون باقدامهم كل ما ينتمي الى الحرية بصلة ، ويعملون للقضاء على معارضيهم ، بكل الوسائل الممكنة . اولئك المعارضين المساكين الذين كانوا بالامس القريب ، من اوفى اصدقائهم وخيرة اقرانهم بل وكانوا من اصلب حماتهم واقوى مسانديهم ، ايام الشدائد واوقات المحن . فيقلبون لهم ظهر المجن ، ويتهمونهم بشتى التهم والنعوت الرخيصة ، كالتجسس للعدو ، أو ارتكاب الخيانة الطبقية ، أو التآمر على الوضع القائم ، أو غير ذلك من التهم التي ما انزل الله بها من سلطان . وهم لتبرير ودعم افعالهم المنكرة ، يتذرعون بشتى الحجج الملفوجة ، وكافة الدلائل الواهية ، مستهدفين منها ادانة خصومهم ، تمهيداً للفتك بهم والقضاء عليهم قضاءً مبرماً ، بكل قسوة ووحشية ، وتضاف اسماء هؤلاء الضحايا البررة الى القوائم السوداء (القذرة !) قوائم (الخونة !) و (المأجورين المارقين !) و (الرجعيين المتآمرين !) ، بعد ان كانوا (طيبين !) و (ديمقراطيين احرار !) و (وطنيين شرفاء جداً !) بشهادة الشيوعيين انفسهم . اما لو ثارت ثائرة الشعب ضدهم ، وانتفضت الجماهير في وجوههم ، مطالبة بالثأر والانتقام ، وداعية الى تطبيق قواعد العدل والتمسك بالنظام ، فان حبالهم وعصيهم تخرج لساعتها الى الميدان ، وهي تلوح في الفضاء ، لسحل الاحرار الابرار ، وقتل الفضلاء الابرياء ، دون رحمة واستبقاء وترى زبانيتهم وعملائهم ينتشرون في كل مكان ، وهم ينذرون بالويل والثبور وعظائم الامور كل من لا يقبل الشيوعية له

البقية على ص ٣

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

رسالة مفتوحة الى سيادة الزعيم الامين

حق لمن يتحقق ـ !! ولا تزال تنتظر ....

كنا ولا نزال ننتظر عقد تحقق الحلم وينصر الحق ذلك الحق الذي لم يتحقق لحد الآن رغم اننا حق واضح وظاهر للعيان . اننا بسيادة الزعيم لقد كنا ولا نزال ننتظر ان الشكوى نصرة الحق وصاونة العدالة ولقد لمسنا فيكم هذه الشيمة الكريمة ونحن معشر المتسبين ١١ سلك الشرطة وبصفة خاصة فئة المفوضين كنا في العهد الماضي الأسود نقبع تحت الذل والاجحاف ولكن انتصار الثورة المباركة قد انعشت فينا الآمال كغيرنا من افراد الشعب الذين قسى عليهم ذلك العهد الأسود المياد وازداد املنا بأن الحق سيعاد اليه ويرفع عنا الحيف الذي حق بناء وانا نحن الذين كنا ونزال نقتني كياننا في خدمة هذا الشعب العظيم الذي استوفاه بالقدر وعمل المستحيل في سبيل اعادة حقوقه المغصوبة . نقول اننا كنا ونزال نخدم هذا الشعب وتسهر سهرا متواصلا ليل نهار لصيانة حقوق هذا الشعب العظيم والحفاظ على مكاسبه التي نالها بفضل ثورته الخالدة التي هدفت فلاح الظل والعبودية تحت قيادتكم الحكيمة . ونحن اجدر من غيرنا بأن ننصف ونرفع عنا الحيف والغبن الذي كنا ولا نزال ضحيته ولقد استبشرنا بصدور قانون الخدمة المدنية المرحد الذي كان ننتظر صدوره ووضعه موضع التنفيذ منذ مدة طويلة ولقد صدر القانون فعلا ووضع موضع التنفيذ في يوم ١ ـ ٤ ـ ١٩٦٠ ولقد قيل في حينه انه يرفع الغبن عنا نحن معشر المفوضين كما يرفعه عن غيرنا من موظفي الدولة ولكننا ولا نزال ننتظر وننتظر .

لقد اطمأننا نصوص ذلك القانون ومواده فرأينا انه يحوي على ان قانون خدمة الشرطة يستند في احكامه على القانون الجديد ورأينا ان القانون الجديد يتضمن في مادته السابعة والستين الغاء اي حكم في اي قانون سابق يتعارض مع احكامه . كما رأينا انه هذا القانون الجديد قد صنف رواتب الموظفين من خريجي المدارس الابتدائية والمتوسطة والاعدادية تاريخ ما يلي :ـ

(المدارس الابتدائية (١٢) دينارا والمتوسطة (١٥) دينارا والاعدادية او ما يعادلها (١٧ ـ ١٨) دينارا . أما نحن خريجوا اعدادية الشرطة فقد حدد راتبنا باحدى عشر دينارا شهريا !! فاذا تكون مشاعرنا وتصوراتنا اذا تأملنا فيما جاء به هذا القانون وما كنا نتوقعه قبل صدوره . اليس من حقنا نحن ان نقول ان الغبن وضياع الحقوق كان ولا يزال تعيسنا . الايمكن ان نقول ان معاملتنا بهذه الحالة ومنحنا (١١) دينارا شهريا فقط يتعارض مع احكام ذلك القانون او ليس من حقنا ان نطالب سيادتكم باسم الحق والعدالة التي رائدكم اضافة ورفع الحيف الذي حل بنا . انا ياسيدي الحق والعدالة تناشدكم التدخل والتفضل بشمول امرنا بعنايتكم ورفع الغبن عن كاهلنا نحن معشر المفوظين وذلك تحقيقا لروح العدل ومبادئ الحق التي انت بالقور والمبادرة كما الخالدة وافي فجر تموها لتكون عونا للضعفاء والمظلومين ايقاظ الله ذخرا للشعب ونصيرا لحق .

مواطن

بو خوينده وارانى بەرێز

هەردەم شادمانین بە نامەکاردنتان بوروژنامەی دەنگی کورد چونکە دەستێکی پارمەیی بە یەوان دریژ نەکەن ، بەلام بەوەش بڕاوەکە بە پیی توانا ووتار لەخزمەت پیش هەلبسەوسن ، وە پێشیار پەسەندترە لە هەردوو ، جا تکایە هیچ ووتارانە یەوان ئەبێرن کوورت و پڕ مانا بێت وە لە سووری کوردایەتی نەچێتە دەرەوە .

بروسکەیەک

لە یەکێتی گەنجی فوتیانیی (چین) ەوە

بۆ کونگرەی فوتیانیی کورد لە ئەوروپا :

زۆر سوپاستان دەکەین کە بانگەشەی کردیوون بۆ بەشداربوونتان لە کونگرەیەکی پڕ پیروزەکەتان ، بەداخەوە ئەلێین کە نەماندەبڕا بەشداری بکەین لە بەر کوردی ماوەی وەختێان ، لە ئاخی دەروونێکی پڕ لە هەستی دوستایەتی یەوە سوپاس دلسۆزیتان لە کەین وە داوای دڕی لێستمار وە لە سەرکەوتووڕین بۆ بارەستی ئامایش کوردستان و فوتیانیی چینەوە .

اعلان

مدير مصلحة اسالة الماء لمنطقة بغداد العامة

ان المصلحة بحاجة الى ٣١٥٠٠ متر من انابيب الآجن مسلح (ب) باحجام مختلفة . تطلب التفاصيل من مجلس المصلحة . يتلقى موعد قبول الطلبات مع انتهاء الموعد الرسمي ليوم السبت المصادف ٨ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ .

اعلان

بناء على طلب مديرية المباني العامة الحقوق استملاك مساحة ٤٠٧٥ م مربع لست نقيبة من املاك المرقم تسلسل ٢-١٧٣ الكائن في محلة الحاج عز فتحي العائد الى عطيه بنت حبيب لغرض التوسعات المتضية في مستشفى الكرخ الجديد (الشعب) ومصادقة مجلس ادارة اللواء على الاستملاك المذكور بقراره المرقم ٩٢٠٧ والمؤرخ في ٢٨ـ٩ـ ١٩٦٠ كونه يحوز قطع العائملان الى ذوي العلاقة ان يقدموا اعتراضهم الى هذه المتصرفية خلال ثمانية أيام من تاريخ النشر ان وجد وفق المادة ٦ والمادة ٧ من قانون الاستملاك رقم ٥٧ لسنة ٩٦٠ وعند خلم المدة ستجري المعاملة الاستملاكية وفق القانون .

متصرف واء بغداد

بيان

استناداً الى نظام التغذية والمشروبات رقم ١١ لسنة ١٩٤١ . على كافة اصحاب المقاهي والمحلات العامة الخاضعة للاجازة الصحية في العاصمة تقديم طلباتهم الى مديرية صحة العاصمة للحصول على الاجازة الصحية ومن يخالف هذا البيان يعرض نفسه للعقوبات المنصوص عليها في القوانين والانظمة الصحية المعمول بها .

الدكتور محمد الجلبي
مدير صحة العاصمة

(بيـــان)

الى ـ

خريجي دور المعلمين والمعاهد المهنية للتعليم

جاءنا من وزارة المعارف مايلي :ـ

جميع الخريجين من البنين والبنات في عنفف المعاهد المهنية للتعليم « دور المعلمين والمعلمات » والدورات التربوية والفنون البيتية ، مدعوون الى تسجيل طلباتهم وغياتهم في التعيين بالنسبة للاماكن الشاغرة المعلن عنها في مدخل وزارة المعارف . . مع العلم بأن هذه الوزارة ستوزع المتخلفين عن تقديم طلباتهم على الاماكن الشاغرة اعتبارا من يوم السبت الموافق ٨ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ .

سەرلەنوێ کوبە!

باوکێرێنە

لەکاتی کەدەولەتی کوردستان لە مهابادا تێك چوو ئیمە و بارزانیە کان لەناوچە کانی شنۆ ، نەغەدەمێنی لاجانوستادوس بلاویونیمەوە ، بەلامبەرهاتنە شاری نەغەدە و لەوی لەسالی پیرەبریدێك کە ناوی (مام ـ وسین) بوو لە گەل چەند کەسێکا ژوورێکیان دابینی مام وسین پێیمەی بڵموون (غەزاڵی) کوردێکی هەبوو ناوی (حی الدین) بوو بەلام لەویپی ئەموت ـ (معەیدین) . شەوی دانیشیوم باران و بەفر بوو سەرمی کردم مام وسین سەرکوتەسەرموە وە کاغەزێکی زل بە دەستەوە بوو گوڕج دانیشت و رووی تی کردم : (میرزا ئەموی ئەم شەو عەرزوحاڵەکیم لەبەر مندوسی بۆ خوڵای !) منیش وتم : مام وسین ئاخر چی لەم عەرزوحاڵەی دەکەی ؟ وتی : (میرزا بووم ئیدا ـ ـ بزوەمەی خوڵای گەورە ـ ئەنگەزیت کردە عکومەت عروست کردە عکومەت ، حەجمی عزت کردە عکومەت ـ ھـەتا چوانە ئیشت کردە عکومەت

ئەجی کورد عکومەتێکی چکولەی ھەبوو ئەویشتل ـ ئیلخانزادا توخرا ئەوە حەدا ـ لەتە ! کە گەمر تە کێرەوە تکەر ھاتن ئەحەزرەحاڵەیان ئەوخدا دەم ھیچ جوابیان وی نادەم ھەرچەندی پڕیان مەرئەموکە ، من ھەر دەڵیم ئەوی عەرزو ـ حاڵی بمن وەخۆلای دەدەنەوە!

البنك المركزي العراقي

مشروع دور الموظفين والمتجددين

مناقصة رقم (٣٠) لسنة ١٩٦٠ لانشاء (١٠) دور

يعلن البنك المركزي العراقي عن المناقصة رقم (٣٠) لسنة ١٩٦٠ لانشاء عشرة دور في زيزفونيا ـ اعظمية بغداد حسب المواصفات التي يمكن الحصول عليها من المكاتب الادارى لقاء مبلغ ثلاثة دنانير .

تقدم المناقصة في غلاف مختوم ومؤشر عليه (مناقصة انشاء دور لمستخدمي البنك) الى المكاتب الادارى لقاء وصل وذلك بعد دفع تأمينات اولية قدرها (٥٠٠ دينارا) مدفوعة نقدا او بصك كفالة صادر من احد المصارف المعترف بها في العراق .

هذا وان البنك لن يتقيد بقبول اوطأ العطاءات او اي عطاء آخر تقبل العطاءات الى الساعة الثانية عشر من يوم (السبت) ١٥ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ .

عن الحافظ
٢ ـ ٣
حامد الهاشمي

اعـــلان

الحاقا بأعلاننا المرقم ٤ ٢٧٩ في ١٩ ـ ٩ ـ ١٩٦٠ قررنا تمديد المناقصة العربة لتعهد انشاء مكتبة عامة في كل من مركز قضاء خانقين ومتمل الى الساعة العاشرة زوالية من صباح يوم الاثنين المصادف ١٠ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠

٢ ـ ٢
متصرف لواء ديالى
رئيس مجلس اللواء العام
جلال عبدالحميد يونس

اعلان

تعلن عن وجود مناقصة علنية لتعهد لتجهيز الأعداد الحديدية المفرجة ادناه للمدارس الابتدائية يمكن الحصول على استمارة الشروط ولوامواصفات من خزينة الأدارة المالية بهاتا .

فعلى من يرغب من المتعهدين الاشتراك في المناقصة المذكورة الحضور لدى مجلس ادارة اللواء في الساعة العاشرة زوالية من صباح يوم الاثنين المصادف ١٧ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ مستصحبا التأمينات النقاضية .

١ ـ ٢
متصرف لواء ديالى
رئيس مجلس اللواء العام
جلال عبدالحميد يونس

بقية المنبر الحر

عقيدة في الكفاح . واسلوباً في الحياة .

اما لو سألتهم عن سر التناقض الكامن بين اقوالهم وافعالهم ، وانهيتهم بانهم ليسوا دعاة حرية وحياتها كما يزعمون . بل هم اعداؤها الالداء وخصومها الحقيقيون، لردوا عليك قائلين: (كلا . انما نحن نبجل الحرية ونقدسها . بل ونضحي بامولنا وانفسنا ، في سبيل الذود عن حياضها ، لانها عزيزة علينا . الا اننا نحتها لجاهير الشعب ، ونحتها من اعدائه) ! وجاهير الشعب،هذهي قاموس الشيوعيين (الشرفاء !) هم اولئك (التقدميون !) الذين يسيرون في ركابهم ويتحضون لتشيتهم ، اما اعداء الشعب عندهم ، فهم اولئك (الرجعيون الفاشرون !) الذين لم يتخلوا الشيوعية لهم سبيلا . لان عقولهم (الضيقه !) المقعمة بالافكار (المغلقة !) ، لم تسمح لهم بفهم الفلسفة الماركسية واعتناقها ، تلك الفلسفة التي هي بحق ، (ام الفلسفات !) و (علم العلوم !) و (جوهر المعارف !) .

وفي على ذلك ، ارائهم ونظرياتهم في سائر المسائل والقضايا الاخرى ، كالقومية والدين ، والاسرة والاخلاق ، والسلم العالمي والديمقراطية وغيرها وغيرها ...

وهكذا فان الشيوعيين يسوون لانفسهم كافة القضايا والحلول الحياة ، ولكن بعد قلب معانيها الاساسية ، وتحوير مفاهيمها الحقيقية .

والانكى من ذلك ، انهم في جميع نظرياتهم وارائهم ، يدعون العصمة عن الزلل ، والتنزه عن الخطل . ولو انك اظهرت العجب وسألتهم عن السبب؟ كانوا لك ذلك بالتفهم مبررين مدعاهم ، بكونهم اناساً يهتدون بهدى التعاليم الماركسية اللينينية (الخلاقة !) . تلك التعاليم التي هي في نظرهم (فلسفة الفلسفات !) و (علم العلوم !) و (سبب الاسباب !) .

اما حينما يظهر زيف مزاعمهم وكذب ثرثاتهم ، فانهم لا يقلون شيئاً من التبجه والغرور على تلك الاراء والنظريات ذاتها ، بل يقلون اثامها وجرائرها على عاتق (الهاهاء الاغبياء !) الذين طبقوها ، فلم (يحسنوا تطبيقها !) ، واستعملوها (فأساؤا استعمالها !) .

وهيهي الوقت الذي لايؤمنون بشيء اسمه (مقدس) او (ممنوع) يتقيلون على عقيدتهم هذه ، فيقدسون الآراء الماركسية ، ويأبون (كارل ماركس) (١) وماركس هذا ماهو الا يهودي من الصهاليك ، فيحسبون اقواله ايات بينات ، لا يأتيها الباطل من بين يديها ولا من خلفها .

لنا فلا غرابة ، انهم في كل واد يهيمون . ويدعون بابديهم الى جميع مناحي الحياة . فيخسرون من انفسهم : علماء واداباء ، فلاسفة ومناطقة ، مؤرخين وصحفيين ، قانونيين ومفوين . وقد سلفهم الغرور والتعصب الاعمى الى حد استهانوا بكافة القيم والاراء ، غير (قيمهم !) وارائهم . وبسائر الفضائل والانظمة ، غير (عقيدتهم !) ونظامهم . اذ كل ما يخالف اسلوبهم في التفكير ، هو باطل زائل ، مهما كان منطقياً ومعقولا . وكل ما يناقض (ثالوثهم !) في تدبير الامور وتقدير نتائجها ، هو خاطئ فاشل ، مهما كان صحيحاً ومقبولا . كاوان صاحبها لايستحق سوى الالقاب الماركسية !) ، (اللصوص الشيوعية!) فهو مكّار وجاسوس واجير ! وان لم يكن كذلك ،فهو رجعي وانتهازي وحقير ! وان لم يكن كذلك ايضاً ،فهو بالاشك ساذج وجاهل ، (غبي) ! . وبنى عليه القول عندئذ ، فيضاف اسم الى قائمة (اضيق الجاهير !) ليكون جزاؤه السحق بالحبال . لسيره في طريق (الرجعية والضلال!) وزيغه عن طريق (الحق والهدى!) طريق (الكفاح والنضال !) . طريق الشيوعيين (الشرفاء الابطال !) .

ولا بد لي الان ان استميح القارئ العذر لقصوري في ايفاء الموضوع حقه . اذ ان الغاية من هذا المقال المواضيء ليست الدخول في تفاصيل المذهب الشيوعي ، وكشف ما ظهر منه وما بطن . ولو كنت من الذين يلجون خضم هذا المتراكم لوجدتني عجزاً لرصد وقوف اكثر وجهد اكبر ، وقد لايتوفر لي ذلك الان . ولكني لست بصدد تلك التفصية ، بل جل ما لوده مناقشة المقال الذي نوهت عنه في البداية . ذلك المقال الذي يرينا وجهة نظر الشيوعيين ازاء قضية واحدة . الآوهي طريقة الكتابة الكردية .

اما وقبل ان اناقش رأيهم في اللغة الكردية وفي حروف كتابتها لابد وان اشير الى حقيقة هامة جداً ، وهي ان الشيوعيين ايما كانوا وحيثما حلوا يظهرون انفسهم بظهر القائد الرائد والمدافع الاشد حفيظة ، وغيرة على الشعوب المضطهدة فعلا منذ ان وجدوا في العراق اندفعوا بين صفوف شبيبة الكردي . فوجدوه امة مجزأة الاوصال ، مسلوبة الحقوق ، تعاني الامرين من الظلم والاضطهاد القومي . فاستغلوا ذلك ايما استغلال . واغدوا يكبون عطف المتحمسين الذج من الاكراد . الا ان شبيبة الكردي البطل ، ذي الماضي المجيد الزاهر ، تعلم من تجاربه المريرة ، ودروسه القاسية العديدة ، ان الشيوعيين

لم يقفوا خلال تأريخهم الطويل هذا ، موقفاً واحداً يطمئن صاحبه الشعب الكردي والقومية الكردية. وكيف يجوز للشيوعي ان ينتصر للقومية ، وهو لا يؤمن بها ابداً (١) ؟ . فهذا هو (فهد) المؤسس الاول للحزب الشيوعي العراقي يعتبر امتنا الكردية الجليلة اقلية قومية تافهة . وقد وصل به جهلهم (حقد المقدس) (٢) الى حد اخذ يفصل بين الزيديين وسائر الاكراد . فيعتبرهم عنصراً مستقلا عن العنصر الكردي ، مع ان الزيديين هم من اعرق الاكراد واكثرهم تمسكاً بقوميتهم (٣) .

ـ يتبع ـ

(١) لقد جاء في جريدة (البراقد) ـ وهي الصحيفة المركزية للحزب الشيوعي الروسي ما يأتي :ـ

« نحن نؤمن بثلاثة اشياء : كارل ماركس ولينين وستالين . . . ولا نؤمن بثلاثة اشياء : الله . . . والدين . . . والملكية الخاصة » .

والبراقد بعددها الصادر
٢٦ ابريل ١٩٤٩

(٢) سنبين باختصار وجهة نظر الشيوعيين تجاه القومية في نهاية المقال .

(٣) يعتبر الشيوعيون اختلافهم وتخالفهم تجاه غيرهم من الجماعات والاحزاب (اختلافاً مقدساً) . اما اختلاف غيرهم تجاههم وتخالفهم تجاه غيرهم فانه (اعتر (لينين) هذا الحقد المقدس ! » ورأس كل حكمة واساس كل حركة اشتراكية وشوعية واساس نجاحاتها » . انظر كتاب (مرض الطفولة اليساري في الشيوعية) . ف . ليفين . ص (٧٠) . منشورات (دار القارابي) ـ دمشق.

(٣) ـ جاء في الميثاق الوطني للحزب الشيوعي العراقي الذي اعده (فهد) ، واقره مؤتمر الحزب عام (١٩٤٤) ، ثم صادق عليه بعد تعديله ، المؤتمر الاول للحزب الشيوعي العراقي عام (١٩٤٥) ما يلي :ـ

« ١٠ ـ نناضل في سبيل ايجاد اساواة حقيقية في الحقوق الاقلية القومية الكردية ويحترم مراعاة

ـ ص ٢ ـ
ـ ات القومية والجنسية الصـ ـ ، اتركان والأرمن والزيدية » .

ـ عن كتاب (قضيتنا الوطنية) الرفيق يوسف سلمان يوسف (فهد) .

منشورات دار الفد (مطبعة النجوم) ـ بغداد . الصفحة (١٥) .

المحاميان

نجيب بابان و محمد عنصر دزهي
يتركلان الدعاوي
المراجعة في غرفة المحامين

صوت الأكراد

جريدة قومية سياسية مستقلة

للحقيقة والتاريخ

عليا ان تكون صورين وصابرين وبهذه الروح سنحل جميع القضايا والعقاب . ابوكرز

العدد ٣٨ السنة الاولى الخميس ٦ تشرين الاول ١٩٦٠ ١٣ ربيع الثاني ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلساً

اخاء

علمت صوت الاكراد بأن المراجع العليا قد احتمت بقضية الاعتداءات الأثيمة على اخواننا البارزانيين الأبطال ولن تمر ايام قلائل الا وسترى معاقبة المجرمين الملوثة .

موضوع الساعه

بارزان ! !

في سجل الكفاح

بارزان اطهر بقعة في كوردستان

بارزان ! ! وما ادراكم ما البارزان ! ! هي البقعة المباركة التي تهوى اليها افئدة ابناء كردستان لا لكونها انجبت رجال التقوى والفدى والاصلاح فحسب بل لكونها مرتع البطولة ! والرجولة والكفاح . . فكانت ولا تزال مكانة بارزان من الكرد كانت . . كمكانة موسكو من الأبدان . اذا كان القلب تنبط به شرايين البقاء ونبضات الحياة ، فن البارزان الماضية كانت ولا تزال تنبع فكرة البطولة ، والتحرر ، وعدم تقبل الضيم ، والتضحية والاخلاص نعم انها قبلة ابطال كردستان لانها ضحت بأفئدة ابنائها وفلذات كبدها في سبيل تطهير الوطن من اقدام المستعمرين المقرفة بالخيانة والغدر ، وفي سبيل اعادة الحرية والاستقلال الشعب العراقي اجمع .

كانت بارزان تطالب بحقوق ابناء كردستان إبان الحكم الارهابي الفاشي . . ثم تطالب وتنشد . . ثم تناضع وتخدم . . ثم تنقد وتقاوم . . فلا تأخذها في سبيل رفع الضيم رهبة ولا رهابة . كانت تصر على مطالبها الشرعية وهي : الكرامة ، والحرية . وضمان السلام والامان في البلاد . مع اعطاء الحقوق الوطنية والقومية . . وتستميت في سبيل احقاق الحق وازهاق الباطل . . فلم تردعها هكذا سياسة الخونة من ولاة الاتراك تقوم بأخذ عائلة من ابناء الاكراد ليقوموا بخلق الفرقة والتصدع في صفوف المناضلين البارزانيين. لتفوز السياسة المجرمة بأخضاع بارزان الثائرة في وجهها تحت وطأتها وقدرتها . . غير ان البارزان الماضية كانت ترأر على اشلائها الاتراك زئير الفشال والكفاح .. فبين عشية وضحاها تصبح وهاد بارزان مصرع الخادعين والمخدوعين . .

ذهب حكم السلطنة ! الاتراك . وجاء دور الاحتلال نسار الحكم البريطاني سيرة من سبقه الى الاستعباد والدمار والفساد . . فوقفت بارزان موقفها البطولي الخالد . . ضد الاستعمار البريطاني الذي اتخذ « فرق تسد » شرعة سياساتهم التي وروثوها من سلفهم الترك . فواصلت بارزان كفاحها ضد المحتلين وعملائهم . ثم جاء دور الحكم الملكي الغاشر الغاصد . وجاء معه الدمار والخراب والوباء ثم فتحت السجون ابوابها على مصاريعها تحية لملكية لحكام العهد السالف . . ففضت بارزان وغضبت معها كردستان فؤاد الحكم عتواً ونفوراً . قامت بارزان قيامتها وثارت ثورتها ضد المستعمرين واخونة فحاول رجال الخيانة والحكم الفاسد اخماد الثورة التحررية من ربقة الاستعباد والعبودية بما يزيد الطين بلة . . وتارالثورة عارمة .. بأثارة التراث العالقية والتفرقة في صفوف الثائرين فقاومت بارزان سياسة التفرقة . . وقاومت الطائرات الملكية والبريطانية مقاومة مجيدة سجلت لكردستان والشعب العراقي مفخرة عسكرية بطولية لما حل الاعداء المستعمرين ان يسجلوا امجادهم وتقديرهم البارزانيين المناضلين لما ابدوا من رجولة عسكرية وبطولة حربية فقامت بارزان بأبطالها . . فلم يستطع احد من رجال الحكم والساسة ان يقمعها وايهم الى أن افضتها ثورة ١٤ تموز المباركة وارجع الثوار المناضلين البارزانيين الذين شردتهم الخيانة والظلمة أبو الثوار وزعيم الاحرار عبد الكريم قاسم الجبار هو صاحبهم ومنقذهم من نضالهم البطولي على الكفاح الوطني ضد المستعمرين واذنابهم . .

فأمّت بارزان والبارزانيون بقيادة الزعيم عبد الكريم الحكيمة ، ووضعوا تحت تصرف القيادة ما يملكون ، واصبحوا جنوداً تحت مجنحة الجمهورية ، جنود الاخلاص والتفاني . . جنود الموت في سبيل استقلال البلاد . . وقد عرف الشعب العراقي والعالم اجمع ابناء البارزانيون للجمهورية وزعيمها من الاخلاص والوطنية والاذعان برصانة قيادة الثورة وقائدها المخلص . . كما دخلت بارزان جامعة الاخوة التي احكم بنيانها القائد : عبد الكريم قاسم . واستظلت بظلها وهي : —

جامعة « الاخوة العربية الكردية » او الوحدة العراقية الصادقة . .

غير ان القوة الرجعية والاقطاعية جمعت جموعها واعترضت على النيل من حرصة بارزان وكرامة اهلها . . نعم قديرة على قطع دابر كل معتد اثيم . . ان من حق بارزان الطبيعي ان تستبيح وتستنجد بالسلطة .. وترفع صرختها الى زعيم البلاد لأنها تعيش تحت ظل حكم جمهوري حكيم مسئول عن الامن والسلام في الداخل والخارج . . ان تستنجد بالسلطة لرفع الحيف والظلم

القيمة على ص ٣

غيابة النورة والقيادة العامة

سيادة الزعيم الامين يتجول

في منطقة مشروع قناة الجيش

في الساعة الثامنة والربع من مساء يوم الثلاثاء الموافق ٤-١٠-١٩٦٠ قام سيادة الزعيم عبدالكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة يرافقه امين العاصمة بجولة عامة في منطقة مشروع قناة الجيش في بغداد . وجرى تعيين الخط الرئيسي لحفر القناة كما تأكد سيادته من مواقع الجسور المهمة عليها ، وذلك لتسهيل المباشرة بحفر القناة فوراً . وقد استغرقت جولته زهاء الساعة وربع الساعة .

القصر الجمهوري

قدم في نحو الساعة العاشرة والنصف من صباح اليوم سيادة الفريق سيفي طوره خاي سفير الجمهورية التركية في الجمهورية العراقية اوراق اعتماده الى سيادة رئيس واعضاء مجلس السيادة وقد حضر المراسيم سيادة وكيل وزارة الخارجية وقد تبادلوا عبارات الترحيب والتمنيات الطيبة لرفاه البلدين ورخائها والتأكيد على استمرار العلاقات الودية بينها وهما اللذين تربطهما وشائج الجوار والتاريخ والمناهج المتبادلة .

وكذلك قدم في نحو الساعة الحادية عشرة والنصف من صباح اليوم نفسه سيادة عباس آرام سفير الامبراطورية الايرانية في الجمهورية العراقية اوراق اعتماده الى سيادة رئيس واعضاء مجلس السيادة وكان وكيل وزارة الخارجية حاضر المراسيم . وقد اعرب السفير في الكلمة التي القاها بيده المناسبة عن تحيات وتمنيات صاحب الجلالة الشاهنشاه والشعب الايراني لسيادة رئيس مجلس السيادة ولرفاه ورخاء الشعب العراقي . كما اشاد بالعلاقات والروابط الموجودة بين البلدين الصديقين المنبثقة عن مصالحها المتبادلة وصلات التأريخ الطويل والدين الواحد .

ثم رحب به سيادة الرئيس مؤكدا له بان الروابط المشتركة الكبيرة بين القطرين العزيزين هي الاسس التي تعتمد عليها دوما في تعزيز علاقتنا الاخوية وتأمين مصالحنا المتبادلة لخير شعبينا ورفاههما . كما قد شكر جلالة الامبراطور على تمنياته وتحياته راجيا ايصال تحياته الرفيعة لجلالته وتمنينا لسيادة السفير التوفيق والنجاح في مهامه .

ماذا أجدت

مفاوضات

مع (ترست) شركات النفط الجشعة

أذيع حوار عجيب الاتحاد بين

سيادة الزعيم الاميون وممثل اتحاد شركات النفط . ووقف المواطنون على صالف الاستهزاء المجسد بهذه الشركات الآثمة التي اعتادت نهب اليوم واستغلال مواردها وليعلم العالم اكمان الوقوف من هذه الشركات المماثلة موقف الطبيب المداوي بعد أن عرف القاصي والداني انها لا تعرف الا لغة العنف واستفتاز حقوق الشعوب من بين عوالبها الطفلة . لقد مر على مفاوضات النفط أسابيع كثيرة انتظر الشعب نتائجها بفروغ صبر ، ثم عاد بعد انتظار طويل في حال تبتعد عن التفاؤل وتقترب من اليأس ، لقد عاد الشعب

القيمة على ص ٣

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعارضيها

-٢-

رد على اضاليل واباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية . مع دحض افتراءاتها المفكرة و تخرصاتها المتسهجة على المخلصين العاملين في حقل احياء وتطوير تراثنا القومي الكردي

بقلم : جمال نبز

بغداد ـ تشرين الاول (١٩٥٩)

هذا وقد شن الشيوعيون خلال تاريخهم الاسود المليء بالمآسي والمخازي ، سيلا من الحملات الظالمة والمفجعات الغادرة ، على كل كردي حر تحسك بقوميته واعتبره جاسوساً وخائناً (١) وعميلا للامريكان والانكليز (٢) وحتى (البارتيين) (٣) الذين ينضر منهج حزبهم جهاراً نهاراً ، على تسكعهم بالمبادىء الماركسية اللينينية واتخاعهم منها . لم يسلموا ابداً من هجماتهم الغادرة وحملاتهم الظالمة . ورغم ان (البارتيين) وقعوا بياناً مشتركاً معهم باسم (الميثاق الوطني) ، وساهو معهم في (الجبهة الوطنية الموحدة !) ، ورفعوا رايـة التعايش السلمي والتعاون المتبادل، بينهم وبين الحزب الشيوعي منذ امد طويل ، دون قيد أو شرط . كما واخذت نشراتهم وصحفهم تدعوا الى بعض ما يدعوا اليه الشيوعيون من اراء وافكار، الا انذلك لم يكن مقنعاً وشفيعاً لهم . بل تعرضوا لاتهامات منكرة وتخرشات مستهجنة ، واعتداءات سافرة . ومن يتصفح بيانات الحزب الشيوعي العراقي ومنشوراته ، واخص بالذكر منها ، الكراس المرسوم بـ« الرد على افكار قومية » . يرجوازية تصفوية بشأن القضية الكردية

البقية على ص ٣

١ ـ من المضحك جداً ، ان بعض هؤلاء الذين تعرضوا لهذه الالقاب والنعوت ، يعتبرون الان من (المناضلين الشرفاء جداً !) في نظر الشيوعيين انفسهم . وسبحان من لايتغلب .

٢ ـ ان موقف (امريكا) من القضية الكردية ، لا يختلف عن مواقف سائر الدول الاستعمارية عنها . والشيوعيون انفسهم يعلمون جيداً ، ان (امريكا) لايمكن ان تتعلق على القضية القومية لشعبنا الكردي المكافح . لانها ـ كأية حكومة استعمارية اخرى ـ لاتستطيع ان تضحي بصداقة صداقة امة لاتعرف المساومة ، (ايران وتركيا) ، من اجل نهابيالبيت واستغلال مواردها وليعلم العالم اكمان الوقوف من هذه الشركات المماثلة موقف الطبيب المداوي بعد أن عرف القاصي والداني انها لا تعرف الا لغة العنف واستفتاز حقوق الشعوب من بين عوالبها الطفلة . لقد مر على مفاوضات النفط أسابيع كثيرة انتظر الشعب نتائجها بفروغ صبر ، ثم عاد بعد انتظار طويل في حال تبتعد عن التفاؤل وتقترب من اليأس ، لقد عاد الشعب

البقية على ص ٣

ولا تزال ترعم بأن في نية الامريكان تشكيل دولة في كردستان ، ليجعلوا من ارضها قاعدة حربية عدوانية ضد روسيا . وكأن الامريكان متعلقون على القواعد العسكرية ! . كما وان الامريكان يزعمون بهدوءهم ايضاً ، ان الشعب الكردي اصبح بأسره شعباً شيوعياً ، وباع نفسه لروسيا الحمراء ! فاياً منهما نكذب الان، ايها الشيوعيون (البتجا!) الروس ام الامريكان؟. الا لمعاقبة على الشياطين والبان. وكل من امتهن نفسه مهنة الفتنة والبهتان .

٣ ـ البارتيون : هم اعضاء ومنتسبوا الحزب الديمقراطي الكردستاني .

الاستعمار مسيطراً على كل شبر من ارض العراق ؟ . ثم ايريحي تلك الدولة الان ، وقد انتفض على تلك التصريحات اكثر من (١٥) سنة ؟ . بل ولماذا الاتهام في هذه الايام الدولة نفسها في تركيا لو في ايران ، بايعاز من الامريكان ،وذلك بعدان خسر الاستعمار الامريكي ارض العراق ؟ . بل ولماذا لاتحلى لا كراد (تركيا) ـ بتأثير من الامريكان ـ حقوقهم القومية، كأقلية قومية صغيرة ، دع عنك من القامة دولة لهم ؟ ؟ ؟ .

ان الاذناعات الروسية كانت الامريكان ، ليجعلوا من ارضها قاعدة حربية عدوانية ضد روسيا . وكأن الامريكان متعلقون على القواعد العسكرية ! . كما وان الامريكان يزعمون بهدوءهم ايضاً ، ان الشعب الكردي اصبح بأسره شعباً شيوعياً ، وباع نفسه لروسيا الحمراء ! قائلاً منهما نكذب الان، ايها الشيوعيون (البتجا!) الروس ام الامريكان؟. الا لمعاقبة على الشياطين والبان. وكل من امتهن نفسه مهنة الفتنة والبهتان .

٣ ـ البارتيون : هم اعضاء ومنتسبوا الحزب الديمقراطي الكردستاني .

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

اليك هذه الشكوى

شكوى الشعب الكردي
بالسيادة وزير المعارف

١ ــ ورد امر وزارى الى مديرية معارف لواء كركوك وذلك لتنسب الخريجين والخريجات من الدور المعلمين والمعلمات الذين يجيدون اللغة الكردية - الى لواء السليمانية بدلاً من كركوك مع العلم ان لا فرق بين القراين من حيث التدريس لأن اكثرية طلاب لواء كركوك من الاكراد وان المعلمين والمعلمات الأكراد لاتكاد لسد شواغر المدارس الكردية فانا نعتبر هذه الخطوة اجحافاً بحقوق الثقافية لطلاب الاكراد الى كركوك والى عرقلة تطبيق معارف الدراسة الكردية في هذا اللواء وان عدد الطلاب والطالبات الاكراد اكثر ــ و ١٣ الفاً حسب الاحصائية الاخيرة لمديرية معارف لواء كركوك لذا نهيب بسيادة وزير المعارف تعديل هذا الأمر والتفضل تنسيب هؤلاء المعلمين والخريجات في لواء كركوك وذلك سداً للشواغر الموجودة من المدارس .

٢ ــ نقل معاون مدير المعارف لدواء الكردية الى لواء السليمانية وحد الآن لم يعين بدله معاوناً آخر حتى مرور اكثر من شهرين على نقل معاون .

٣ ــ شكلت لجنة لتنظم الملاكات في لواء كركوك عائلاً الأمر الوزارى وان كل مافيه الجنسة تعتبر غير شرعية وذلك لأن الأمر الوزارى ينص بان تكون اللجنة مؤلفة من أقدم مفتش اللواء وأقدم مفتشه مع ملاحظ الثانية ومدير المعارف . الا ان مدير المعارف الحالي اصدر أمراً كتابياً بادخال عناصر لاتمشى بالشروط أمثال معاون مدير متوسطة الشرقية السيد عزيز داعرجي اننا نسأل سيادة مدير المعارف بأية صلاحية خولت لتشكل هذه اللجنة ؟ واذا أكثر كل من السيد عزيز داعرجي والآنسة زاهدة بالرغم من وجود اساتذة اكثر منها كفاءة وقدماً من التعليم الا يعتبر ذلك تحيزاً ظاهراً لفئة معينة ومخالفاً للأمر الوزارى ؟ ! !

صوت الأكراد اذ تقدم هذه الاجراءات الخطيرة الصادرة من مديرية معارف كركوك الى سيادة الزعيم الركن العارف وهي واثقة بأنه لا وان يعطي المجال الى الطلاب طلب الاحتلال بالوحدة العراقية الصادقة محتراز اعتزاز الاكراد في كركوك من المعارف بالذات .

البنك المركزي العراقي

مشروع دور الموظفين والمستخدمين

صادقة رقم (٣٠) لسنة ١٩٦٠ لانشاء (١٠) دور

يعلن البنك المركزي العراقي عن المناقصة رقم (٣٠) لسنة ١٩٦٠ لانشاء عشرة دور في بزاير الصليخ ــ اعطية بغداد سب المواصفات التي يمكن الحصول عليها من المكاتب الادارى لقاء دفع ثلاثة دنانير .

تقدم المناقصة في خلاف مختوم ومؤشر عليه (مناقصة انشاء دور لمستخدمي البنك الى المكاتب الادارى لقاء وصل وذلك بعد دفع تأمينات اولية قدرها (٥٠٠ دينار) مدفوعة نقداً او بصك كفالة صادر من احد المصارف المعترف بها في العراق .

هذا وان البنك لن يتقيد بقبول اوطأ المطالبات او اى عطاء آخر تقبل المطالبات الى الساعة الثانية عشر من يوم (السبت)

١٥ ــ ١٠ ــ ١٩٦٠ . عن المحافظ

٣ ــ ٣ حامد الهاشمي

اعلان

تعلن عن وجود مناقصة علنية لعهد لتجهيز الأهداف الحديدية للمدرجة ادناه للمدارس الابتدائية يمكن الحصول على استمارة الشروط لوفواصفات من خزينة الأدارة المالية عجانا على من يرغب من المتعهدين الاشتراك في المناقصة المذكورة لحضور لدى مجلس ادارة اللواء في الساعة العاشرة ظهر يوم الاثنين المصادف ١٧ ــ ١٠ ــ ١٩٦٠ مستصحبا التأمينات النقدية .

١ ــ ٢ مستصرف لواء دهوك

رئيس مجلس اللواء العام

جلال عبدالمجيد يونس

العدد	النوع
١٠ زوج	اهداف لكرة السلة
٦ زوج	اهداف لكرة القدم

انا قادم - بقية

(٥٠٠) كيلو مترا . في اليوم الثاني رجعت الى كركوك مدينة الرعب والنهب الاسود ، المدينة التي تدورها مختلف المؤامرات من قبل الشركة النفطية ، مدينة الشعب الكردي الباسلة ، تلك المدينة التي تحاول الطورانية والاستعمار والرجعية العالمية ان تضفي فيها على الاكراد وحدها الى مدينة طورانية تسلط الاوامر من القرموطشلغن ولكن جبهات قليط الجبناء والطورانيون والرجعيون ان مصير الشعب الكردي في العراق مرتبط بمصير هذه المدينة وسوف ينتصر الشعب الكردي على اعدائه من هذه المدينة وستكون مدينة الجمهورية الخالدة مدينة ١٤ تموز مدينة عبد الكريم والشعب الكردي لا مدينة (كورسال) !

وفي المقال التالي سنشير سقوتي في لواء اربيل .

- يتبع -

المنبر الحر - بقية

في العراق (٤) يتأكد من صدق قولنا . وهذه الحقيقة الصارخة اعترف بها (داؤود الصائغ) الذي كان شيوعياً يعمل في صفوفهم - ايام ١٤ !

- يتبع -

٤ ــ صادر هذا العدد الكراس في اواخر (آب) ١٩٥٧ على اثر انشقاق خطير حدث في صفوف الحزب الشيوعي العراقي ، حيث انقسمت منظمة الحزب الشيوعي في كردستان ، عن القيادة المركزية للحزب ، ثم اعلنت انضمامها التام للحزب الديمقراطي الموحد لكردستان (بارتي ديموكراتي يەكگرتوي كوردستان) .

المحاميان

نجيب بابان و محمد خضر دزهي

يتوكلان الدعاوي

المراجعة في غرفة المحامين

اعلان

مدير مصلحة اسالة الماء لمنطقة بغداد العامة

ان المصلحة تحتاج حالاً الى ٣١٥٠٠ متر من انابيب الآجن صنف (ب) باحجام مختلفة . تطلب التفاصيل من مكاتب المصلحة . ينتهي موعد قبول الطلبات مع انتهاء الدوام الرسمي ليوم السبت المصادف ٨ ــ ١٠ ــ ١٩٦٠ .

عن المدير العام

ورئيس هيئة الادارة

فؤاد الرفاعي

٢ ــ ١

اعلان

بناء على طلب مديرية المباني العامة المحقوق استملاك ٤٠٧٥ م مربع من الملك المرقم تسلسل ٢ ــ ١٧٣ الكائن في محلة الست نفيسة السعادة الى عطيه بنت حبيب لغرض التوسعات القضائية في مستشفى الكرخ الجديد (الشعب) ومصادقة مجلس ادارة اللواء على الاستملاك المذكور بقراره المرقم ٩٢٠٧ والمؤرخ ٢٨ ــ ٩ ــ ٩٦٠ كونه يعود النفع العام نعلن الى ذوى العلاقة ان يقدموا اعتراضهم الى هذه المتصرفية خلال ثمانية أيام من تاريخ النشر ان وجد وفق المادة ٦ والمادة ٧ من قانون الاستملاك رقم ٨٧ لسنة ٩٦٠ وعند تمام المدة ستجري المعاملة الاستملاكية وفق القانون .

متصرف لواء بغداد

اعلان

الى جميع المزارعين الذين تقدموا بطلباتهم الى مديرية الزراعة العامة حول توزيعهم بيانور الحمضة النقية المعقمة والتجويد الكتان مراجعة هذه المديرية لاستلام الكيات المخصصة لهم بعد دفع الثمن نقداً ومن يخالف عن موعد انقضاء ١٥ ــ ١٠ ــ ١٩٦٠ سوف لايعتن له المطالبة بالكمية المقررة .

صادق عبد الغني

٢ ــ ٣ مدير الزراعة العام

تتمة المقال الافتتاحي

والاعتداء عن ابنائها المخلصين . ان بارزان التي قاومت الطغاة الغزاة . . ثم الولاة القساة . . ثم الخونة والظلم الذي ليس دونه ظلم ليست عاجزة عن ايقاف المحتدين وتأديبهم واعطائهم درساً من الدروس التي تلقنوها في العهد البائد على يد ابنائها المخلصين . . غير ان بارزان تحترم القوانين . . وتؤمن بأن السلطة الجمهورية مسئولة عن الامن وسلامة حياة ابنائها الابرياء كما تؤمن بقدرتها على قطع ايدي الخيانة في مهدها . . ان ترفع الى سيادة زعيم البلاد طلاماتها وتستنجد بزعامته وقدرة السلطة وكذلك من حق المواطنين ابناء كردستان وابناء الوحدة العراقية الصادقة ، ان يعبروا عن سخطهم واستنكارهم لما يقع على البارزانيين المخلصين الوطن والزعيم . . من اعتداء وغدر وكيد . . و . . الخ الآن بارزان الطهر يقظة في كردستان من الغش والخيانة والانطلاع فستكون صفحات الصحف ملأى من الاستنكارات والتهجم من البارزانيين واخوانهم المواطنين ضد الاعمال العدوانية التي تقوم بها القطعات التي كانت تزاول هذه الخارج والخيانة في العهد الماضي الى العهد الجمهوري الحاضر فالنجدة النجدة بارزان من العدوان قبل ان تأخذ الوجوه القشر والاستياء لاتقاد وساً . وقبل ان تزاق الدماء من الابرياء التي حققتها ثورة ١٤ تموز الخالد نعم ! . ستدوي اصوات الشجب والاستنكار ضد الظلم والاعتداء على بارزان العزيزة علينا وعلى كل حر شريف . الى ان يقع المحذور حمى العصيان والاعتداء ويرجع الامن الى الارواح وانتا ههنا لنطمئنوا . .

اعلان

مددت المناقصة العلنية لعهد اطعام الموقوفين في مركز شرطة قطار شمالي بغداد وغربي بغداد لمدة ستة اشهر اعتبارا من ١ ــ ١٠ ــ ٩٦٠ لغاية ٣١ ــ ٣ ــ ٩٦١ تنتهي يوم الاحد الموافق ٢ ــ ١٠ ــ ٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية قبل الراغبين الاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس داري

والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على أن تكون نقدية أو كفالة مالية . أما المكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢ ــ ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

مشاريع انطلة الأقتصادية الوقتة

الحالة باعلانا ذا ١٥٣٠٤ في ١ ــ ٩ ــ ١٩٦٠ مدت المناقصة العربة لتعهد انشاء (١٠) عنافر لشرطة من الاماكن المدونة أ ناه . يمكن الحصول الى بحوعة شروط المناقصة لكل عنصر على حده من شعبة التخطيط في هذه المتصرفية لقاء مبلغ (ــ ر ٢) دينارين نقداً غير قابل الرد عن كل نسخة . تقدم المطالعات من قبل راغبي الاشتراك بالمناقصة في خلاف مختوم يؤشر عليه موضوع المناقصة الى لجنة استلام المطالعات في ديوان هذه المتصرفية في الساعة ــ ر ١١ زوالية من يوم الاحد الموافق ٩ ــ ١٠ ــ ٩٦٠ ترفق المطالعات بتأمينات اولية قدرها (٢٣٪) ثلاثة بالمائة من مجموع اسعار العطاء الذي يمكن دفعها الى مديرية خزينة لواء اربيل وربط الوصل المعطى لقاء ذلك بمجموعة اسعارات شروط المناقصة او الاستحاضة عن ذلك بكفالة صادرة من احدى المصارف المخولة . كل مناقصة لا تقدم في الوقت المعين او تكون غير معززة بوصل التأمينات او الكفالة المالية وشهادة الاتساب الى غرفة التجار اذا كان المقاول من سكنة لواء فيه غرفة تجارة وشهادة التسجيل لدى مديرية ضريبة الدخل العامة او عضو الغرائب في الالوية تهمل . ان فتح المطالعات يجرى من قبل لجنة فتح المطالعات في وزارة الداخلية .

تسلسل	اسم المخفر	تسلسل	اسم المخفر
١ ــ	مخفر شرطة حاج عمران	٦ ــ	مخفر شرطة بالسان
٢ ــ	مخفر شرطة كرتك	٧ ــ	مخفر شرطة بيراوة
٣ ــ	مخفر شرطة خبزوك	٨ ــ	مخفر شرطة بيركة
٤ ــ	مخفر شرطة لولان	٩ ــ	مخفر شرطة جيسر
٥ ــ	مخفر شرطة علمدار	١٠ ــ	مخفر شرطة خزنة

و . متصرف لواء اربيل

عبد القادر الجبوري

أجراس القافلة

اناكوردى فهل تنفوني ؟

هاريزى هەريزى كاكة كريم محمد البدرى ـ الكوت

« لابد يعد الليل ينبلج النهار . . . »

وتخاف انوار فانوس تعلق

في الجدار . . . .

وتضاءلت اضاءة شيئاً

فشيئا مثل مشنوق تعلق

« بأحتداء . . . . . »

وتلاشت اضاءه السكرى

نعم الجميعه . . . .

ليقس ماينبغي في لحظات

انظماً كتبه . . . . . .

والحمره الفضلى تلفت فوق

وجنته العجيبة . . . . .

لتخط ألواناً غريبه . . .

وسرت خيوت الشمس عبر

ناطقتي الخريبه . . .

فبتسمت وضاءة من بعدما

كانت كئيبه . . . . . .

والليل ولى شاردا من معطوة

(يتبع)

ماذا اجدت ـ بقية

يردد غانا نقاشاً مع شركات منصف دامانا عشرات السنين وتدخلت في شؤوننا السياسية والاجتماعية زمناً طويلا ودأبت على بث القلق والفتن بين ابناء الوطن الواحد ، فانا يجدينا الانتظار بها وقد بلغ سيل جشعها الزري وحاقت نيرانها بكيان مجتمعنا وان تلبثنا بها طويلا تجرأت علينا وزمنا بأباطيل تختلقها وتظهرها للأحقاق

ترفعها بستور من الخدع والاضاليل . لقد كان مثل الشركات في مناطر تعلسيادة زعيمنا المقدام وهي الحجة ولكنه كان تملي الخلق ، لايقترب من الحق قليلا الا ليبعد عنه كثيراً كان يروغ ويزوغ ويعيد ما بدأ ويبدا بما يعيد ، وقد كان في كلامه عامة لايريد الوصول الى الحق ، ولا يسعى الا الى تحقيق مصالح الشركات المستغلة وهضم حقوق العراق ، التي اعتادت اغتصابها منذ زمن بعيد ، ويبدو ان هذه الشركات لاتريد أن تتصالح الى حق الشعب العراقي وتحب نفسها حاكمة بأمرها كما كانت تتصور سابقاً ، وكأنها نسيت أو تناست انها في عهد جمهوري لاعهد ملكي مغفوض ، وانها في زمن يحكم به شعب بطله رجل يفنى في حب الحق وليست هي في زمن العبد ذنبه الكبير التي كانت تركز اليه . كلما حزبها أمر ، أو دارت عليها دوائر كيدها ، ان العراق لايرضى بديلا الا برفع حصته من النفط حتى تبلغ ٧٠٪ منه واستغلال أراضيه كافة من غير ان تترك مناطق تضع الشركات ايديها الجشعة عليها من غير ان تستشرها ، وانه لايرضى بعد ذلك الا بأن يشترك بصورة فعالة بادارة هذه الشركات والمشاركة بسهمها بنسبة لاتقل عن ٢٠ ٪ على أقل تقدير ، وتثبيت اسعار النفط حسب اسعاره العالمية ، لاكما تشاء بعض هذه الشركات التي تتاور بتخفيض اسعاره ثم تبعه على شركات هي من شركائها وبذلك لاتضرر هي لانها تنقل الارباح من جيبها الى جيب شركة اخرى هي شريكة لها ولا يصيب الغبن الا الهلدان المنتبة للنفط ، لقد ولا عهد الاستعمار الناشر فهلا تستيقظ هذه الشركات من سبات اطماعها وتفيق من إغفاءة احتدادها ، وتعمل على إنصاف الشعوب التي استغلتها كثيراً والا فان كيدها سيحيق بها ويكون مآلها مثل نظرائها ممن ظلموا وحسبوا الظلم مرقعة أخصياً ثم طوح الظلم بهم وكان مصيرهم إلى بدار .

بنەماڵەی تورکیە

جغاڕەی

تورکیە

باشترین جغارەیە لە کوماوەکەماندا

ئەکەوێ شێوەکی ڕەنگینی

پەشیمان نەبێتەوە

صوت الأكراد

جريدة قومية سياسية مستقلة

العدد ٣٩ السنة الاولى الاثنين ١٠ تشرين الاول ١٩٦٠ ١٧ ربيع الثاني ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلسا

للحقيقة والتاريخ

حكومة الثورة منكم وإليكم
وان نفرط في حقوق الشعب
ان الشعب اقوى من ان
يتكل به ابن الشعب

تشريفات مجلس السيادة ليوم ٩-١٠-١٩٦٠

لقد استقبل سيادة رئيس مجلس السيادة والاعضاء في الساعه الحادية عشرة من صباح اليوم رئيس الوفد الحكومي لجمهورية المانيا الديمقراطية مستر هرمن كروسا وزملاءه اعضاء الوفد الذين قدموا الى الجمهوريه العراقيه بمناسبة افتتاح المعرض التجاري الذى اقامو في بغداد و كانت الزيارة المجاملة .

الشعب الكردى

يعتز بقوميته ويحترم القوميات الاخرى

إيطيب الفريق من الناس اتهام قوميات باجمعها يعلمون قبل غيرهم ان من يتهمونهم لم يكونوا في يوم من الشيوعيين ، وهم يعرفون جيداً انهم بما يرجعون لا يريدون وجه الله ولا خدمة الوطن ، وإنما يهدفون الى غرض غير نبيل يريدون بتحقيقه تثبيت أقدامهم في مستقعات الجنس والاطماع ، تلك الاقدام التي وطدها العهد البائد فجاء صاحبها في أيامنا هذه يجاهرون بالافادات ما كانوا يؤمنون بمضامينها ويقتنون بأهداف كانوا يناصبونها البغضاء والعداوة ، يقول هؤلاء ان الشيوعية فاشية في الشعب الكردي وكأنهم لايعلمون بأن هذا الشعب النبيل متمسك بمبادىء الاسلام اكثر من تمسكهم ، ان الاسلام قد تغلغل في أعماق قلوب الاكراد حتى صار الاسلام جزءاً من انفسهم بل هو قوام افكارهم وأرواحهم وأن لعقيدة طارئة مهما كانت براقة أن تحل من نفوس الاكراد منزلة الاسلام أو بعض منزلته ، ان الاكراد مسلمون قبل أن يكونوا شيئاً آخر ، وان نضحياتهم العظيمة في سبيل الاسلام لايمكن أن ينساها أو يتعامى عنها ألا من كان مظلم القلوبة ، فاقد الرؤية ، معدوم الحس والشعور ، لقد عاش العرب والاكراد متآخين في ظل الاسلام يتسطع قومهما كانت ان تفرق صفوفهم أو تثير بينهم نعرة جاهلية تباعد بينهم ، لقد كان دأب المسلم الكردي أن يموت فداء للاسلام ودأب المسلم العربي أن يضحي في سبيله ، فكيف يسوغ الالسنة أن يقول أن الشيوعية في أيامنا هذه قد تغلغلت في نفوس الاكراد ، فليصحح هذا في عقل أو علم أو وهم كوكيف يصح في أن يتخل إنسان عن عقيدة عاشها ألف عام او تزيد ثم يظن الجاهلون انه قد تركها أو بعد عنها إلتي الله هؤلاء فان الاكراد متمسكون بالاسلام تمسك إيمان واخلاص . فان وجدت فئات تبعت المبادئ الشيوعي فلى هذا بدعاً وان بين العرب من الشيوعيين أضعاف شيوعي الاكراد ، وان المبادىء الحديثة لاتعرف عنصرية ولا طائفية ولا قومية ، انها افكار تدخل في الاذهان تبعاً لاسباب اقتصادية واجتماعية وسياسية غير ان فريقاً من اخواننا العرب المتعصبين يتهمون الاكراد أو يتهمون اكثر الاكراد بالشيوعية لاسباب سياسية لاعتقادية ، يتهمونهم بالشيوعية ، ويتهمون اكثرية المواطنين الآخرين بها حتى يتيسروا لهم الاذعان انهم وخدم القوميين والمسلمون ، وانهم دون سواهم جديرون بالحكم وهكذا يتحقق هدفهم الذي حققوه باحكار الحكم في عهد نوري السعيد ، ايحل هؤلاء السادة ان الاكراد اليوم صف واحد فليس هناك من فرق بين كردي فيلي ولا كردي آخر الا بالاخلاص لقومية الكردية والتضحية في سبيل الله والوطن ، ان الاكراد القيلين أحياء الاكرام هم ما زال الماضي الليم الباطلة بهم لايبقي الا التأكيد لجزء مهم من الاكراد المخلصين ، لقد ذهبت تلك الايام المظلمة التي تفرق بين الكردي الشيعي والكردي السني وصار الاكراد في ظل الجمهورية العراقية صفاً واحداً لاتفرقهم أيادي غرباً ليحل المرجفون ان الاسلام دين اخوة وعبة لادين طائفية وتفرقه ، وان المسلمين في ظله اخوان وان طوائف المسلمين عامة تؤمن بالقواعد الاساسية للاسلام وليست بينهم الا فروق بسيطة وان الاستعمار وزبانيته يحاولون تفريق الصفوف بأساليب خبيثة وهيهات أن تتحقق امنية المستعمر بعد ان تيقظت الضمائر وعرف المواطنون عربا واكراداً حقيقة تلك الافتراءات المجنة التي تظهر شيئاً وتكتم خلاف ماتعلن وليعلم المواطنون بعد ذلك ان الاكراد لايتخلون عن الاسلام ديناً (ومن يتخذ غير الاسلام ديناً فلن يقبل منه)

الن عم الحبيب يرعى افتتاح المؤتمر السادس لاتحاد الطلبة العالمي في دار السلام عاصمة جمهورية المدبو الاكراد

انتم رسل المحبة والاخوة والتعاون بين شعوب الارض المختلفة

انتم سند لنا ان الاستعمار ينهزم امام قوى العدل

فجر ١٤ تموز شعلة الانطلاق والحرية

برعاية سيادة الزعيم الامين القراء عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام لقوات المسلحة افتتح بغداد صباح امس المؤتمر السادس لاتحاد الطلبة العالمي الذى يشترك فيه ممثلو طلبة اكثر من ٧٥ اقطار العالم . وقد القى الزعيم الامين خطابا رائعا قوبل بعاصفة من التصفيق وقوطع عدة مرات بالهتافات المتواصلة .

فرحب سيادته ترحيبا حارا بالوفود ومرحبهم بانهم (رسل المحبة والاخوة والتعاون بين شعوب الارض المختلفة) وقال الزعيم (نحن سند لكم وانتم سند لنا) واكد الزعيم ان الاستعمار لاحال ينهزم امام قوى العدل والاحرار .

واشار الزعيم الى (ان الوفود جاءت تمثل دوما بجهود سلمية ولانها تكره العنف وتكره اذلال الشعوب) وقال (ان الشعوب حتى ماتجتمع على هذه الفكرة فانها ستهزم امامها قوى الشر والطغيان) . وقال الزعيم ان بغداد التي كانت شعلة وضاءة خدمت العالم فيما مضى وكيف عدتنا العدة لانقاذ انفسنا في عام ١٩٥٨) ورأى العالم في فجر ١٤ تموزشعلة الانطلاق والحرية تنطلق من هذه القمة الخالدة في التاريخ) فاتجهت جهود الشعب وشعوب اخرى بمكومة الجزائر امس وبعضها واتجهت وجهة عادلة صحيحة حطمت الاستعمار) وقال الزعيم (انها مازالت تتأصل جذور الاستعمار وانا مازلنا مع الاستعمار في حرب مستمرة) .

وقال ان المجلس الوطني سيحلل الامة بكاملها تحليلا صادقا بعيدا عن التأثيرات التي كان يتأثر بها ريثان العهد البائد) . واكد الزعيم الامين على العمل لخدمة الشعب والوصول الى مرحلة قوية متينة تسود فيها الديمقراطية العادلة . وقال الزعيم (ان تلك الفترة المحدودة سوف تنقضي في نضال مستمر حتى تظهر الجمهورية العراقية الخالدة من رحم الخوة والمؤتمرين ومن رحم المتعفنين بالعهد البائد) . وأكد الزعيم (ماعاهدنا عليه من السير على خطة عفا الله عما سلف) .

وقال (ان شعوب العالم متفقة في بينها) واعلن (اننا في الجمهورية العراقية الخالدة نؤيد كل شعب يكافح في سبيل استقلاله ونطالب له العون والنصر) .

وكشف سيادته النقاب من ان (حكومة الجمهورية العراقية قد اتخذت الدول الصديقة بالاعتراف بحكومة الجزائر ، وبين ان العدين الشيوعية قد اعترفت بها واصبحت سندا لها) ، كما بين ان حكومة الجمهورية العراقية اعادت الكرة على الدول الصديقة والحت في ذلك في الشهر الرابع الحالي ثم ذكر الزعيم اعتراف الاتحاد السوفياتي بالجزائر امس ورحب بذلك واعرب عن ثقته في ان تسترف عما قريب دول وشعوب اخرى بمكومة الجزائر وتطرق الزعيم في خطابه الى معاولات المستعمرين للتقسيم على استقلال شعب الكونغو وقال (ان التفرقة هي سلاح المستعمر والطغاة . ووحد الكلمة ووحدة الصف ووحدة الجهود هي سلاح كل وطني مخلص غيور) . ودعا الزعيم الى ان تكون الامم المتحدة قوة فعالة تدعم الشعوب الضعيفة وقال ان الامم المتحدة ان اخطأت في الماضي فعليها الا تعيد الخطأ مرة اخرى . وناشد الزعيم شعوب العالم التي تنعم بالسلم والحرية الى اصلاح ذلك الخطأ الذى ارتكبته الامم المتحدة بكامل هيئاتها تجاه شعب فلسطين .

وكرر الزعيم ترحيبه مرة اخرى بالوفود وطلب اليهم ان يبلغوا تحياته وتحيات الشعب العراقي الصديق الى شعوبهم .

صوت الاكراد تحي طليعة الشعوب واصدقاء العلم

لقد توافدت وفود طلبة العالم الى عاصمة جمهورية ١٤ تموز جمهورية العرب والاكراد ، مهبط الاحرار وعرين الزعيم ابن الشعب البار العظيم الحضور المؤتمر السادس لاتحاد طلبة العالمي المنعقد في بلد الرشيد ودار السلام .

فصوت الاكراد في الوقت الذي ترحب برجال العالم المستقبل واقطاب الدنيا الجديد وحامل شعلة الحرية والحامات البيضاء تتنى لهم اطيب الاقامة واتم النجاح في مهمتهم النطيعة هذه وهي تواسح اعتقاد بل واقوى ايمان بأن طلبة كردستانا الحبيبة سوف لن تحم عن مقررات الهامة التي تنظرها بكل تفهم واشتياق .

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعارضيها

— ٣ —

رد على اضاليل واباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية . مع دحض افتراءاتها المتكررة و تخرصاتها المتسهجة على المخلصين العاملين في حقل احياء وتطوير تراثنا القومي الكردي

بقلم : جمال نبز

بغداد ـ تشرين الاول (١٩٥٩)

لقد جاء في هذا الكتاب بالحرف الواحد مايلي :

« الماركسية اللينينية على ضوء مصالح شعبنا العربي والكردي ، تقول بأن حد الكفاح الموجه لضرب الاستعمار لا يمكن ان يتجاهل الاطماع والفئات العميلة . والبارتيون يشترطون على الاقطاع والرجعية الكردية ويتجاهلون المطالب العادلة لجماهير الفلاحين (١) كما وقد جاء في موقع ثان منه :

« وهي تعتبر ـ يقصد جريدة الاكراد من امثال سعيد القزاز وآل بابان وسامي فتاح » (٢) .

وجاء في مكان آخر :

« الا يتوضح جلاء بأن سياستهم هذه ـ اي سياسة البارتيين ـ وبالدرجة الاولى عقليتهم ، تتوافق مع خطة الاستعمار التقليدية » فرق تسد » ؟!! (٣)

وجاء في مكان آخر :

« وفي احد اجتماعات الدولية حول اعضاء الوفد العراقي من الاكراد العلم الكردي لا العراقي (اذ لايهمهم امر العراق !) . وكذلك سبق ان رفضوا الطاعين الاكراد العراقيون الاشتراك في مؤتمر الطاعين العرب ، لانه .. مؤتمر عاصين عرب ! ! فنراوا انفسهم من ميدان من ميادين التضامن الكفاحي ضد الاستعمار بين الاقطار العربية » (٤) .

وجاء في محل آخر :

« الاستحياء من الماركسية اللينينية والجمود ازاءها والتخوف منها ، عاصرة الجانب الشيوعي العراقي الممثل الوحيد لهذه النظرية الظليعية في بلادنا ، انكار النضال الطبقي و (الفلاح) ، انكار دور الطبقة العاملة القيادي وحزبها الطليعي في الكفاح والثورة ، انكار دور دكتاتورية البروليتاريا . « الثورة الرئيسي في الفيتنامية » ، القومية الانعزالية الاقتصالية ، والشوفينية تجاه الاقوام الاخرى ، تحطيم الوحدة الطبقية للبروليتاريا وزرع الحذر والشك بين افراد الشعب ، اضعاف الكفاح المشترك ضد الاستعمار وحلفائه ، الاستدلال الاقطاعيين والبرجوازيين ضد العمال والفلاحين ـ السير في هذه وغيرها هي مقومات حزب البارتي الفكرية والسياسية والتنظيمية فاين هي الصفات المشتركة التي تجمع هذا الحزب بالحزب الشيوعي ، وتجعله منظمة « شيوعية » ؟! (٥)

وجاء في محل آخر :

« فمن الخطأ القول ان البارتي هو طليعة الشعب الكردي » (٦)

وجاء في موضع آخر :

« اخوانا القوميين الكرد ، ان اللاتهازيتم استغلوا لها ! وعندئذ ... سيخربونكم « اعاكبيرا ومرشداً » كما يسمي بعض البارتيين حزبنا الشيوعي بغرض الهلف والتستر (يبدو ان ديدن الاخ الصغير هجمان بيت اخيه الكبير وتخريبه !! » (٧)

وجاء في موطن آخر :

« ان من حق الشعب الكردي قبل غيره ان يسأل البارتي عن الجامع الذي يجمع الدعوات القاتلة التي يطلقها في نفس الوقت الذي تتلقى فيه امثال لها من الاوساط الاستعمارية والاوساط الرجعية الكردية العميلة من امثال سعيد قزاز وآل بابان وغيرهم ، وفي نفس الوقت الذي توجه فيه الولايات المتحدة دعوات لزيارتها من قبل عدد من الرجعيين الاكراد امثال بابا علي وغيره ، وفي نفس الوقت الذي يتحرك فيه الحقراء من امثال رفيق جالاك وسائر رهط الجواسيس القيام بحركة ـ « قومية » على طريقة الاستعمار وكيف يلتقي « البارتي » مع هذه الاوساط في اثارة الحقد والحذر تجاه العرب وحركتهم التحررية وعلى البارتي ان ياخذ العبرمن هذه الظاهرة ، وان يعيد النظر بساسه ، فالقوميون الحقيقيون والوطنيون الصادقون لايعيشون المثل لادارة طاحونة الاستعمار ولايكونون « كاشة نار » لاعداء الشعب وتجار الحروب » (٨) .

هذا وفي الكراس المذكور « هجمات طائلة وحملات عادرة اخرى ، لاعلى البارتي (الحزب الديمقراطي الكردستاني) فحسب بل على الشعب الكردي والقومية الكرديه ايضاً . وقد ضاق بي المجال ، فلم اسجل إلا ملتقطات قليلة منه ، لقيمتها والتأريخ .

ولان فيما فيه من غرور ذكرى لقوم يعقلون .

وقد اعلن الشيوعيون حرباً لاعوادة فيها على المثلث الكردستانية المتخلفة (كتخلية ـ الشيوعية واتحاد الطلبة ورابطة المرأة وغيرها) . كما وقف تظلم ضد ممثل الاكراد (ومن البارتيين خاصة) ، في كافة المؤتمرات العالمية المنعقدة في البلدان الشيوعية فوصمهم بشتى الوصمات والنعوت . ولقنوا لهم الاكاذيب تلو الاكاذيب .

واخيراً ، وفي العهد الجمهوري حاربوا القومية الكردية ، في كافة انحاء كردستانا ، بكل ما اوتوا من قوة ومكانة ونفوذ . مستعملين نفس اساليب البطش والارهاب التي كان يستعملها جلاوزة نوري السعيد وعبدالاله في العهد البائد ومتفرعين بنفس الحجيج والذرائع السخيفة التي كان يتمسك بها اعوان الاستعمار في العهد الملكي المقبور . فقد كانت حجتهم تعامل فسي مظاهراتهم الاستفزازيه ، ضد معاداة ابناء الشعب باسم « مديرية

(٨) : = « ٦١ » .

الفية على صفحه الثانية

الن عم الكردى

الروحي الشيخ احمد البارزاني

قدم العاصمة الروحي المعروف الشيخ البارزاني الكبير وحل ضيفاً لدى شقيقه البطل مصطفى البارزاني فاهلا وسهلا به وتمنى له اقامة طيبة بين ظهرانينا ،

وبهذه المناسبة السعيدة لابد وان يزور زعيم البلاد الاول يجره ويشكو منه البارزانيون خاصة والشعب الكردي عامه في هذه الظروف العصيبه .

(١) : المصدر المذكور الصفحة ٥٩

(٢) : = = (١٠)

(٣) ، (٤) : = = (١١)

(٥) : الصفحة « ١٨ » .

(٦) : = « ٢٠ » .

(٧) : = « ٢٤ » .

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

نكات وحكايات

١ ـ قال رفيق مانقول في تعريف القومية بأنها مبدأ أو عقيدة ؟ قلت في قد عرفت القومية بانها شعور بالانتساب الى قوم والاخلاص لهم ، فهي إحساس قبل كل شيء وقد تضاف اليه مقومات اخرى قابلة للتبديل والتغيير من تقاليد وعادات وما الى ذلك من نظم اقتصادية او اجتماعية تنسب اليها ولا يمكن ان تكون جزءً منها لان الاحساس القومي وحده لايمكن ان يزول أو يتبدل عند الخلصين، فالقومية احساس قبل كل شيء وليست هي عقيدة او مبدأ والا فما عسى أن يقول المرء في رجل كردي يعيش في ذرى الجبال واخر عربي يعيش في بطاح الجنوب وكلاهما مخلص لقومه متجرد عن نوازع الانانية التي نجدها عند الكثيرين من سكنة المدن ، ماذا يقول لهذين الرجلين ، أليسا هما قوميين مخلصين ؟ أجل هما قوميين وغيرهما ولكن هل يعرفان من هي القومية ثم لا تسهو غير ذلك ، فهما لا يعرفا اشتراكين قومية أو دبلوماطية قومية أو سياسة قومية ، الانتماء قوميا يناسب احاسيس خيره وحب . وهكذا تكون القومية احساس فطري بالانتساب الى قوم والاخلاص لهم ومزاد عن ذلك فاضافات عليها لا اجزء فيها وعلى هذا لا يستطيع أي مواطن أن يجعل القومية في ذاتها منهاجاً اقتصادياً أو سياسياً أو اجتماعياً ، ولايحق له أن يحكرها لنفسه ويقول «أنا قومي» فالمواطنون المخلصون كافة قوميون .

في متوسطة الرصافة الثانية أرادت مديرة المدرسة أن تثبت تمسكها بالقومية والاسلام فالهاك على طالبة كردية صغيرة تكيل لها الكلام القارص وتستخف بها لانها تحمل قرآناً صغيراً على صدرها وكانت تكرر القول لها كيف تحملين القرآن وانت مخلصة شيوعية ، فلم يمنع الفتاة الا أن تنفس عما أثلها بالبكاء المرير واثاكيد بأنها مسلة والمديرة تقول لها انت كافرة، والعجيب من أمر السيدة المديرة انها مصية كردية مسلة بالكفر لكونها على غير معتقدها السياسي كما تظن ولا أدري هل شفت عن صدر الفتاة فابصرت شيطان الالحاد فيه ، لقد عرف القاصي والداني ان ترديد الاسلام بافواه فريق من الناس يهدف الى اتهام نجوع الشعب بالكفر لكي يبقى المكفرون وحدهم مستأثرين بالمناصب والمكاسب، ولاأدري بعد ذلك هل ان السيدة المحترم تقتنع لفرائض الاسلام حقاً وتلتزم بمبادئه ؟ .

قال صاحبي ألم يبلغك بأن تلك القاس التي أراد صاحبها أن يتخطاها عند حداديحتطب بها في مدينة طوز خورماتو (المرمزي) فضجيت من نشرها في جريدة تحمل لها الاحترام وعجبت من لسف صاحبها ودوراته ثم هروبه حتى من الظاهر ـ على أقل تقدير ـ يرفع شعار (الاسكندرونة عربية) انا في الانتظار فهل يستجيب هؤلاء ؟ .

فصارت سلاحاً فتاكاً سجن بوجهه حاملها خمة ايام وكان شهود الاثبات من الطورانيين وكانت الفسحة ذلك الحطاب الكردي المكين المسمى من قبل الطورانيين حيد بالفة .

قرأت كلمة (قحطان المرمزي) فضجيت من نشرها

ابناء كوردستان الغاضبة يستنكرون

الهجوم الوحشي المسلح والاعتداءات السافرة
التي يقوم بها المأجورون الخونة
على بارزان قبلة الشعب الكردي

وحصن جمهورية العرب والاكراد الحصين

سيادة الزعيم الملهم

عبد الكريم قاسم

نستنكر بشدة الهجوم الغادر الذي يشنه عملاء الاستعمار والطامعين على اخواننا البارزانيين المخلصين جمهورية وزعيما الامين والذين التفوا اخلاصهم بدمائهم في مناسبات عدة ونطالب حكومتنا الوطنية بالضرب على أيدي الطغاة والعابثين بالامن من اقناب الاستعمار وايتام العهد البائد .

عدد التواقيع (١١) : عنهم : احمد الحاجي الشفيدي

استنكار من كركوك

الى سيادة زعيم العرب والاكراد عبدالكريم قاسم المحترم

ان افراد عشيرة (جباري) الغاشيه والتي أعتبر نفسي احدهم تستنكر التعديات والهجوم الوحشي المسلح من قبل العصابات الاقطاعية المأجورة على اخواننا البارزانيين الوياسل جنود جمهورية العرب والاكراد الاحتياط وسياجها القولاذي ونطلب بالحاح من السلطات المسؤولة اتخاذ مايلزم حول هذه الاعتداءات الطائلة على بارزانا الكبيره مطمح امال كوردستان وقلعتها لجمهورية العراقية الخالدة .

واننا مستعدون بتضحية النفس والنفيس وكل مانملكه ونأخر فطرة من دمائنا في سبيل بارزان قبلة انظار الشعب الكردي .

وسأعد مهم الثار ان عاجلا او آجلا .

عن عشيرة جباري ـ كركوك

عنهم جبار محمد جباري

١ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠

من كويسنجق

ان كل اعتداء على اخواننا البارزانيين الابطال اوعلى قلعة التحرر والديمقراطية والقومية الكردية في كوردستان الحبيبة يقع على الشعب الكردي وعلى كردستان بالذات نطالب بقطع دابر المجترين من ايتام عبدالاله ومرتزقة نوري السعيد والموصليين، عاشت بارزان ابدا وعاش البارزانيون جنود زعيمنا الامين الا تباط المخلصين .

من خانقين

عصابات مأجوره تعتدي على بارزان الباسلة بارزان البطلة والذين كانوا ولايزالون الشركة الدامية في امعين الاستعمار واعوانه من حلالات العهد البائد . وندعو حكومتنا الوطنية ان تضع حدا لهذه الاعتداءات ان ذكت على شيء وانما تدل على انهم اصبحوا عراة امام الواقع والحقيقة . وعاشت جمهورية العرب والاكراد وعاش كل من كريم قاسم .

عن لجنة اتحاد الطلبة في خانقين

اسكندر الهرمتدي

من چوارتا

نحن ابناء كردستان المجاهدة في چوارتا نبدي استنكارنا الشديد لنشاط الرجعي الاستعماري الذي يبديه ايتام العهد البائد ومرتزقة الاستعمار في قلب كردستانا العزيزة ضد بارزان المناضلة ونطالب حكومتنا الوطنية قطع دابر الخيانة بيد من حديد ليستتب الامن في ربوع الوطنية .

عاشت جمهورية العرب والاكراد بقيادتكم الرشيدة .

عدد التواقيع ٢٥٠٠

عنهم حسين ملا احمد

ابناء كردستان الابرار

يحيون مؤتمر الطلبة العالمي

جريدة صوت الاكراد الغراء

نحي مؤتمركم السادس ونأمل ان يسفر عن قرارات تخدم السلام العالمي وتضال الشعوب المضطهده من اجل التحرر والديمقراطيه كما ونرجو اتخاذ قرار بمساندة نضال شعبنا الكردي التحرري ضد الاستعمار وقبول جمعية طلبة الاكراديق في اوروبا عضوة في اتحادكم العتيد عاش المؤتمر السادس لاتحاد الطلاب العالمي عاش نضال الشعوب ضد الاستعمار .

عن (١٤٥٦) طالب

في السليمانية حكم فتح الله . محمد صديق . عبدول سوران . ابراهيم غريب . نسيم شوكت . عاشه علي . صبري علي .

نـــداء

الى اخواني وزملائي المحامين أبناء الشمال

قلت وأبناء الشمال هم وفي أقل أبناء كردستان . مع أن التخصيص هو الاصح والاصوات ، وذلك لسلامتهم بالترويج للعنصرية او الانتهازية التي اصبحت اصطلاحا من اصطلاحات الساعة .

أني أعزكم كل الاعزاز وأفخر بكم كل الفخر وبكل فرد يسكن في بقعتكم المباركة . لم أقل هذا الآن بل قلته يوم كنت (وظفة أداريا) في هذا القسم الجبلي المبارك من عراقنا الحبوب . تشهد على ذلك التقارير الرسمية المحفوظة في دوائرها المختصة ، خاصة وزارة الداخلية .

وكنت قد رأيت من أعراني أبناء هذه المنطقة كل تقدير وتكريم واعزاز ، تلك الامور التي أعزها من ذكريات حياتي ، والتي تشجعني على أن أوجه اليكم ندائي هذا بمناسبة الطلب الذي قد تفضل به اخواننا المحامون علينا لتضطلع بشؤون قوانيهم الشرعية وترشيحنا للمادرة القضائية ونيابتها وعضويتها . وأن المرشحين ليسوا غريبين عنكم بل هم معروفون لديكم بأشخاصهم وماضيهم وحاضرهم .

وأني انتظر منكم الموازرة والتشجيع لقوم بخدمة عامة لاقتصد منها جمع مغنم او دفع مغرم . وأدعو بكم وثقة أخواني بكم لعظيمة جدا . فأن وجدتموني أهلا لتفكم الغالية فأمنحوني أيها وبالعكس أن رأيتموني غير جديرين بهذه الثقة فأمنحوها لمن تجدون فيهم الكفاءة والاحر لكم والخيار بأيديكم . ولست اشك بأنكم على اتفاق تام مع اخواننا واخواتكم المحامين العراقيين .

وللسلام عليكم ورحمة الله وبركاته :

زميلكم المخلص

فائق توفيق الحامي

جمعية طلبة الاكراد

تشترك في مؤتمر السادس لاتحاد الطلبة العالمي

قدم عاصمة العرب والاكراد وفد جمعية الطلبة الاكراد في اوربا بغية الاشتراك في المؤتمر السادس لاتحاد الطلبة العالمي المنعقد في دار السلام وذلك برئاسة كاك عصمت رئيس الجمعية وعضوية كل من كاك كمال فواد سكرتيرها وكاك نحسين هورماني سكرتير مجلة كوردستان لسان حال الجمعية .

صوت الاكراد وهو دمكي كسورده في الوقت الذي ترحب بقدوم وفدنا المحبوب عنها كوردستان الحبيبة في المؤتمر المشار اليه ترحباً حاراً بطلاب المؤتمر التاريخي الذي تنعم له الحياة في خدمة الانسانيه وان تكون مطالب طلبه كوردستان العادلة موضوع اهتمامه ورعايته .

بقية ـ المنبر الحر

معارف كردستان (١) . هذا المطلب العادل البسيط لشعبنا الكردي البائس قائلين :ـ

(ئامانتوي زانياري قياسان)

اي (لاريد معارف قليلا سان)(٢) استهزاءاً بالطلب وتهكما به لا لاجل شيء الا لانه كان(مطلباً قومياً) وليكن(مطلباً عظيماً) ! ولا حاجة لذكر اسماء بعض الشهود لان مواطني السليمانية النباري ،كلهم شهود على ذلك.

واشتد ارهاب الشيوعيين في كردستان ابان الطغيان الاحمر، وبصورة خاصة على عهد الزعيم الركن المغفور له داود الجناي قائد الفرقة الثانية انذاك . فقدفتت كلمتا (الكرد) و(الكردستان) الثأعطيماً وجرماً كبيراً ،تكفان قاتلها رأسه . وقد استغلوا هذا (الجناية) ايما استغلال،وجعلوا منه اداةطيعة بايديهم ، فسحلوا وقتلوا وهيوا وسليوا وعاثوا في الارض فساداً وألقوا القبض على عدد غفير من الوطنيين الوياسل واودعوهم السجون والمعتقلات ، بعد ان اهانوهم وعذبوهم عذاباً لايطيق بكرامة اي انسان،مما بلغ ذنبهم اجرامه . كاوخي السيد(مصطفى البارزاني) الذي كان ماشملا تقدميا كبيراً في نظرهم (ايام زمان) لم يتح من مجتمعهم وتخرصائهم ، بعد ان اصطنوا من السيد المذكور لن ينضم الى حزبهم ولن يتعاون معهم على الاثم والعدوان .

(١) : كنا اول المطالبين بانشاء مديرية معارف كردستان . فقد قدمنا(سبعتين زملائي المدرسين وانا)، بتأريخ ١٩٥٨.٨.١٩ ، مذكرة شفاهيةالى الجهات الرسمية ومن بينها وزارة التربيةوالتعليم وكان(الدكتور جابر عمر)وزيراً انذاك،والتقينا فيها السلطات الخاصة بمنح الشعب الكردي حقوقه الثقافيةالقومية . هذا وقدنشرت جريدة (البلاد) بعددها ـ ال (٣٥١٠) والصادر في ٣٠.٨.٥٨ نص المذكرة المذكورة كما تلوت ترجمتها الكردية من دار الاذاعة الكرديةالبصرية،العراقية يقضي . ومن نافلة القول ان اذكر ، انا تعرضنا في حينه الى جملة من الحلات الهيستيرية الشديدة، والمخيل من الشتائم والتلفيقات المكرهن قبل الشيوعيين وغيرهم من المتاجرين بالقومية على حد سواء، إلا ان الشيوعيين كعادتهم ـ سرعان من اقتضى (تاكتيكهم !) ان يتقلبوا على رأيهم . فجعلوا من انفسهم دعاة لهذا المطلب وحاة له ـ بعد ان كانوا يعادونه ـ لاإياتاً به ، بل لمجزهم عن الثبات والوقوف امام تيار القومية الجارف . وكان من نتيجة ذلك ان حاولوا استغلال مديرية ـ الدراسة الكردية لما ربهم الخاصة بشتى الوسائل الممكنة .

(٢) : قياسان : قرية صغيرة جداً ، تقع على مقربة من مدينة السليمانية .وقد كان الشيوعيون يشيعون(في كردستان) بقياسان نهكاد است خفاظ بكلمة(كردستان) .

ووقف الشيوعيون في المؤتمر الثالث لاتحاد الطلبة المنعقد في سنة (١٩٥٨) ضد الاقتراح المقدم من قبل بعض الطلاب ، لدراسة جغرافية كردستان ، لان علمهم هذا يثير حتماً سخط الاستعمار والاقطاع والرجعية في كل مكان .

ولايسعني هنا الا ان ادين الشيوعيين في مداهنتهم . نعم . ان حكام تركيا وايران تعد فراصفهم من ذكر كلمة(كردستان) .

ـ يتبع ـ

ساحة الشيخ الفاضل

ملا جيل الروژبياني

نقل لكم نص الرسالة التي ارسلها الاستاذ الفاضل صاحب التوقيع :

زار احد علماء الدين موقف شرطة الكرادة الشرقي ببغداد ، فكان حظهان ارسل الى الموقف الذي فيه من يدعون القومية والدين . ولكن هؤلاء الزيفين بدلاً عن ان يحفوا به اهانوه بكلمات بذيئة وشتائم لأنه كردي ! !

ثم مزقوا عمامته وقطعوها ذربا ذرباً فهل هذا هو الدين والقومية ؟ هل ابناء قومية يحترمون قوميتهم يأتون قومية اخرى ؟ بكلمات نابية ؟ ان هذا هو الضلالة بعينه وليس قومية ولا دينا . . .

الموقف

جيل بەندی روژ بیانی

صوت الاكراد

ان خامة الاستاذ جيل بەندی وان سرقت ولكن افكاره الثيرة مازالت قيد أنمله . ان الهامة لاتهدم القاشية ولكن الفكرة هي التي تقضي على القاشين والسارق سارق ولو سرق حبة خردل ولكل سارق جزاءه ان عاجلاً او اجلا !

شؤون الموظفين

قررت وزارة الداخلية : ترفيع السيد كرم عزي الامين معاون مدير الشرطه العام الى راتب (٧٢) دينار شهريا .

كما قررت : ترفيع السيد خليل محمد السلطان فائق قضاء الرفاعي في لواء الناصرية الى راتب (ـ ر ٥٠) ديناراً شهرياً وقررت : نقل السيد عصام عبدالوهاب البرزنجي مدير تاجية لواء صيدة الشاغرة .

ونقل السيد سالم فيضي الرويشدي مدير ناحيه هيت براتب (ـ ر ٣٦) دينارا شهريا الى مديريه ناحيه رواري بالا .

كاقررت نقل السيد موفق اقبال الجلبي مدير ناحية الرطبه براتب (ـ ر ٢٨) دينارا شهريا . والسيد خالد عبد الدهش معاون ملاحظ حدود في لواء ديالى براتب (ـ ر ٢٩) شهريا احدهما يحل الاخر .

وقررت نقل خدمات السيد انور عبدالحيد التكريتي الكاتب في مديريه الشرطه العامه الى وظيفه معاون محاسب الشرطة في مديريه الامن العامه براتبه الحالي البالغ (٢٠) دينارا شهريا .

وقررت وزارة الداخليه . السيد عصام يعقوب الكاتب في شعبه الثانية في ديوان هذه الوزارة بدرجته الحاليه .

كما قررت . تثبيت السيد تامر حسين الحافظ معاون مدير الشرطه في مديريه الشرطه العامه بدرجته الحاليه .

اعلان

مددت المناقصة العلنية تمهيد نقل التجهيزات الطبية الى المعاهد والمؤسسات الصحية تنتهي يوم الاحد الموافق ١٦ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ في الساعة (٩) وواقية فعل الرغبين الاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الادارى والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على ان تكون نقدية أو كفالة مالية . أما المحكوك فترفض رفضاً باتاً .

١ ـ ٢ متصرف لواء بغداد

قدوم تاجر

وصل بغداد التاجر محمد صالح جولا لاشغال تجارية فأهلا وسهلا به .

المحامين

نجيب بابان و محمد خضر دزهي يتوكلان الدعاوي الراجعة في غرفة المحامين

DENGI KURD
يوميه سياسية ومجتمعية
صاحب ورئيس تحريرها
عثمان جلال بن عزيز الحاج
في الداخل ٥٠٠ دينار
في الجمهورية ٦٠٠ دينار
في افلاق ٥٠٠ دينار
جريدة يومية سياسية اجتماعية
صاحبة امتياز الجريدة : شركة
تركيا وايران تعد فراصفهن
ذكر كله(كردستان) .
ـ يتبع ـ

صوت الأكراد

جريدة يومية سياسية مستقلة

للحقيقة والتاريخ

العدد ٤٠ السنة الأولى الأربعاء ١٢ تشرين الأول ١٩٦٠ ١٩ ربيع الثاني ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلساً

ان المستعمر والظالم والمنتفع من المعداد والظالم والمنتفع من المعداد لايقر لهم قرار حتى يقضوا على من قام بهذه الحركة الزعيم

الله اكبر.. حي على الفلاح

هذا الوطن اسلامي . . موتوا

باكـــوردية

بينا الفجر يتسلل من احضان الظلام الدامس المتخفيا الافق البعيد . .

بدأت الدنيا تعزف على قيثارتها موسيقى الصباح ، بأنغام حالمة ، أذابت قلب الظلام في ألوان الضياء ،ودوى لحن النور الديكة فصاحت ، وطربت الاطيار الناعمة ، فأزاحت عن الاجفان نعاسها ، وترنحت فوق عشاشها طروباً هاتفة ترسل المسبح لله تعالى في لحن وترتيل .

وزقزقت العصافير كعادتها عندما يبدع الله الفجر ،ولا يستعين سبحانه على رسمه ريشة أو لوحة ذات ألوان . . .

لما حنا الفجر على ضيعتنا التي تقع بين الصخور على جبال كوردستان الحبيبة ، أستيقظت من حوار الابقار التي كانت تتوجه اسراباً واسراباً للمراعي . . . وبكاء الاطفال كانت ترن على مسامعي حينما كانوا يهرعون وراء امهاتهم بينما هن تلهمن الى الساقية بجلب الماء .

أدهشني شيء حينما نهضت من فراشي وأنا أنفت بيأساً وبدأت .. انظر الى الجبال التي تقع قريتنا الصغيرة على احدى ضواحيها بين الصخور والاشجار الكثيفة . . فاجئني منظر غريب . . جبل الغاية . . رجل واقف على سطح كوخ تاليس بيجيد عني ويؤذن بصوت جهوري يدوي يرتل كلمات أثرت في قلبي ولم وتؤثر في اعماق قلوب كل من يسمعها وفحواها . . (الله اكبر . . حي على الفلاح) . . نعم لقد كانت الجبال نفسها ترّدد نفس الكلمات ويعكسها وتبعث في ارجاء الفضاء .

ثم كان المنظر خلاباً حينما رأيت الفلاحين يغدلون افراجاً وافواجاً الى ذلك الكوخ . . بيت الله (المسجد) ليؤدوا الصلاة . . فنهم الصغار ومنهم الكبار ، ومنهم من كان يلبس الملابس الكوردية . . ومنهم من كان يغطي جسده أحمال بالية . . وفيهم الحفاة والمنتعلون .

هذه كانت حالتهم حينما دخلوا المسجد . أملوجوههم فيدت على بعضها سيماء الخلق الكريم بجوالنبل العظيم . . وبعد برهة من الزمن خرجوا ثم بدأوا يحملون على اكتافهم الآلات الزراعية القديمة واتجهوا كل منهم الى جهة وبايديهم سلاسل من الحديد ساحين بواسطتها الحال والحيوانات نحو الحقول لحرث الارض لتنبت لهم زرعاً ليعيلوا به أنفسهم وعوائلهم واطفالهم . .

أعتدى عقلي وساقني نحو افكارشتى . . بدأت احسب في عقلي وشعوري ألف حساب . . قلت وأنا أخاطب نفسي : أنظر كيف أنهم هـذا الحشد من الفلاحين نحو المسجد الذي بنوه باكفاهم بين هذه الجبال الشاهقة . . بيد الله لايوجـد شبه بينهم وبين أية مدينـة من مدن كوردستان . . تسألت نفسي بعدئذ : ثم بعد كل هذا المنظر وهذا العمل الذي رأيته وقد يراه المئات والالوف مثلي . . كيف تجرأ وكيف تتمكن بعض الآلهة القذرة والتي تشبه آلـهة الاقاعي المسمومة ان تحيك أباطيل واقترابات متعددة بعيدة عن الصحة والحقيقة كبعـد الارض عن السماء . . يزعمون بان ابناء كوردستان . . بل المر" الذي يلبس الملابس الكوردية أنما كان لا دين له ولاعقيدة . . بل انهم تيمة . . منحرفون . . كفار . . على حدقولهم ـ كما يتخونون بايديهم على واجهات شوارع بعض المدن في كوردستان عبارات مثل (هذا الوطن اسلامي موتوا يا كردية) . .

إذن لماذا لايحاسب تلك الفئة المأجورة انفسهابانفسهم ان في كل قرية من قرى كوردستان مسجد يؤدي فيـه الصلاة والفرائض الدينية . . فضلا عن ذلك فترى أطفالنا ونساءنا في القرى في بحر الجهالة والمرض والفقر .

كيف إذن لتلك الزمرة التي تدعي باسم القومية والدين وكلاهما راءمنهم لهم وجه ولسان ان يتهجموا علينا نحن ابناء كاوه الحداد . . .

إن فصلي هذه دليل واضح على ان بني شعبنا الكوردي في كوردستان يعملون لأجل الحصول على الحقوق ويناضلون في الساعة الثامنة والنصف من مساء يوم الاثنين ١٠ـ١٠ـ١٩٦٠ حضر سيادة الزعيم عبدالكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام لقوات المسلحة حفلة الأستقبال التي اقامتها وزارة الخارجية في القصر الابيض تكريماً لوفد جمهورية المانيا الديموقراطية التجاري الذي يزور بغداد الآن وقد استقبل سيادته كما ودع من الجمع بشعور صادق واستغرقت زيارته زهاء الساعة .

والتقى عن اخوانهم العمـال والفلاحين والموظفـين وابناء الشعب كافة وفي مقدمتهم علماء الدين الافاضل ورجال التربية مع اجلال العدل واعلاء حمـة جمهوريتنا الفتاية وانبضر سيادته منهم مثا كلهم لامكان تسهيلها حلها ورجا منهم ان ان يجعلوا نجاته الى اجوانهم وان الخـير سيعم ارجاء البلاد في الجمهورية العراقيةالخالدة وستغرقت المقابلة اكثر من ساعة .

والتزفه عن اخوانهم العمـال وفي الساعة الثامنة من مساءيوم الأحد ٩ـ١٠ـ ١٩٦٠ استقبل سيادة الزعيم عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العـام لقوات المسلحة بديوانه الرسمي في وزارة الدفاع وفدا مزرجال التربية وعلماء الدين الافاضل في النجف الاشرف يرافقهم عدد غفير من اخوانهم في الالوية الاخرى للاعرب لسيادته عن فرحهم لما لمسوه من الاهتمام الزائد بالقضاء ذات العـلاقة برجال التربيـة وعلماء الدينـ ومعاقات به الجهات الادارية في مختلف المناطق من الاصلاحات التي مكتنهم من المساهمة في خدمة ابناء الشعب والقيام بواجباتهم في هذا العهد الجمهوري الزاهر الذى انقذ بـلادنا من الظلـم والاستعمار ومنح وطننا المحبوب الاستقلال والحرية فرحب سيادته بهم كثيرا واكد لهـم سروره بزيارتهـم وان الثورة جاءت لانقاذ الوطن ولخدمة الفقـراء والكادحين من ابنائه .

وبعدئذ تل غال ونفيس لتبيهل سيل تحرير كوردستان الجزأ فقـرآ بايران وتركيا . مع تمكنهم الشديد بشعائر الدين الاسلامي العظيم والوحدة العراقية الصادقة .

بعد كل هذا، اسأل هؤلاء (الابطال) الذين يتطلعون اشياء لا وجودها في أي قاموس وحتى في خاطره الكون . . اسألهم وأتساءلهم بان يفتحوا صفحات تأريخ الشعوب ليروا بأم اعينهم نضال وكفاح ابطالنـا الذين قارعوا المستعمرين واستشهدوا في ميادين البطولات والشرف في سبيل قوميتهم الكردية ووطنهم كوردستان ودينهم الاسلام فمن هو ذلك الرجل الذي أعاد وطن وشعب ما كان له أي صلة بهم إلا الدين . . الرجل الذي كتب في جبين التأريخ صفحات ناصعة بيضاء . الا وهو البطل الكردي الشهير صلاح الدين الايوبي .

فسيف صلاح الدين خير شاهد ودليل على اننا ناضلنا في سبيل دين الرسول محمد (ص) منذ الأزل . وكنا اندماء ابطالنا الشهداء قاضي محمد وشيخ سعيد والدكتور فؤاد وخوشتاو وقودمي وغيره دليل آخر على ان ابناء شعبنا يقاومون ويحاربون ويستاضل في سبيل انتصار الكردية ووطننا كوردستان .

إذن فلنحـذ تلك الفئة الضاله عاراً وعاراً ولنلحقهم لعنة الله الى جهنم وبئس المصير . .

ونسألهم ماهذا . . . وأين ذاك ؟؟

الزعيم الكوردي

المعروف مصطفى البارزاني

يحتج لدى هيئة الامم المتحدة

حول المعاملة السيئة التي تتبعها حكام تركيا وايران الباغية مع شعبنا الكوردي بريقة نصها :ـ

الى السكرتير العام للامم المتحدة نيويورك

احتج بشدة على سياسة التمييز القومي المتبعة ضد ابناء شعبنا الكوردي في كل من تركيا وايران و حرمانهم من ابسط حقوقهم القومية والانسانية الشاملة.كما اتدخل لوقف انتهاكات شرعة حقوق الانسانية ولكم الاحترام .

مصطفى البارزاني

رئيس الحـــزب

الديموقراطي الكوردستاني

بغداد ـ ١ـ ١٠ـ ١٩٦٠

اخراج ديبلوماسي

سوسيري من الاتحاد السوفيتي

طلبت وزارة خارجيـة اتحاد السوفيتي الى السكرتير الثالث في السفارة السويسريه السيد فرانسكو بيكت ، ان يغادر الاتحادالسوفيتي في اقرب فرصه وذلك لان السيد بيكت قد قام باعمال تتنافى ومركزه الديبلوماسي الرسمي، وخاصه لانه قام بجمع المعلومات اثناء تجواله في الاتحاد السوفيتي . وعلى ذلك رأت وزارة الخارجيه السوفييه ان بقاء الشخص المذكور في الاتحاد السوفيتي لم يعد مرغوبا فيه .

فقدان سفير

جمهوريه المانيه الاتحاديه

افتقد منذ امس الاحد سفير جمهورية المانيا الاتحادية في عاصمة الكونغو ليوبولدفيل . ويظن انه قد غرق في نهر الكونغو وذلك بينما كان يسبح فيه . وبقيت عملية التفتيش التي اشتركت فيها طائرات عمودية تابعـة للامم المتحدة دون نتيجة حتى الآن .

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعـــارضيها

ـ ٤ ـ

رد على اضاليل واباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية . مع دحض افتراءاتها المنكرة و تخرصاتها المستهجنة على المخلصين العاملين في حقل احياء وتطوير تراثنا القومي الكردي

بقلم : جمال نبز

بغداد ـ تشرين الأول (١٩٥٩)

ووقف الشيوعيون في المؤتمر الثالث لاتحاد الطلبة المنعقد في سنه (١٩٥٨) ضـد الاقتراح المقدم من قبل بعض الطلاب ، لدراسة جغرافيه كردستان في المدارس العراقيه. كما وان احدهم كتب مقالا في جريدة (هيواي ـ كردستان) ، ١ ، برر فيه رفض الشيوعيين للاقتراح المذكور بان: « دراسة جغرافيه كردستان تثير سخط حكام تركيا وايران » . اجل . لقد كان حرياً بهؤلاء القوم ان ينعوا الشعوب المستعمرة من القيام بثوراتها الوطنيه التحررية قبل ان يتموثانن دراسة (جغرافية كردستان) لان عملهم هذا يثير حتما سخط الاستعمار والاقطاع والرجعية في كل مكان .

ولايسعني هنا الا ان اذكر الشيوعيين في مدعاهم . نعم . ان حكام تركيا وايران تعد قراصمهم من ذكر كلمه (كردستان) .

كما ترتعد اسرائيل القنيطة المجرمة خشية بأس (القومية العربية) . فقد سمعنا من اذاعات هذه الدول الثلاث ، هجمات طائلة على القوميين الخالدين العربية والكردية . الا اننا كنا نسمع اذاعة اسرائيل الباغية ، وهي تردد بلهف وفخـر مطلب الشيوعيين (العظيمين !) في مجلسهم الى (الحكم !) . (٢)

(١) : العدد (٥) ، الصادر في ١ـ٢ـ ١٩٦٠

(٢) : وكيف تقف اسرائيل القنيطة ضد الشيوعيين ، وهم المساهمون في بنائها وتأسيس كيانها المشؤوم؟ ام توقع روسيا والدول الشيوعية الاخرى عارضت هذا القرار وقدمت مشروعاً خاصاً لحل قضية فلسطين ، مع سائر الدول الاستعمارية الغربية ، قرار تقسيم فلسطين ؟ .

لقد جاهلي مذكرة (مولوتوف) الموجهة الى المندوب (موشى شاريت) ، وزير خارجية اسرائيل ، والمقـدمة بتاريخ ١٧ـ أيار ١٩٤٨ ما يسلي ، بالحرف الواحد :

« ان الحكومة السوفياتية تأمل بان اقامة الشعب اليهودي لدولة ذات سيادة ستخلق قضية السلام والامن في فلسطين والشـرق الأوسـط ، وهي تعرب عن ثقتها بتطور علاقات الصداقة بين الاتحاد السـوفياتي ودولة اسرائيل »

كما وجاء في تصريح (موشى شاريت) ، امام البرلمان اليهودي المزعوم بتاريخ ١٥ـ ايار ١٩٤٨ ما يلي، بالحرف الواحد ايضاً :

« ان مساعدة الاتحاد السوفياتي لقضيتنـا كانت تحولا من كل تطور معرقلنا وكانت لنا كثراً سياسياً كبيراً » . « نقلا عن جريدة ـ الاتحاد ـ لسان الحزب الشيوعي العربي في فلسطين » وبعدد العدد الصادر في ٢٠ـ٣ـ١٩٥٣، وكذلك وقف الشيوعيون في (المؤتمر الاول للعلمين الاكراد) المنعقد في (شقلاوة) بتاريخ ١١ ـ ١٣ـ ايلول ١٩٥٩ ، ضد الاقتراح القـاضي بتـدريس جغرافية كردستان في المدارس، والمقدم من قبل بعض المعلمين الباباري. كما وانهم وقفوا بعناد واصرار ضد اقتراحتان ، حول تعديل عنوان (مديرية معارف كردستان) . واعلنوا معارضتهم الشديدة للاقتراح الذي تقدم به فريق اخر من المعلمين لتدريس بعض الدروس الخاصة بالاجتماعية اللاتينية في المدارس الكردية .

وهم الشيوعيون في (حليجة) سنة(١٩٥٩)على اعضاء ومنتسبي شبيبة كردستان الديمقراطية الذين كانوا قد دعوا هنـاك لزيارة اصدقائهم واخواتهم . وذلك دون سـبب معقول او مبرر مشروع . واستعملوا ضدهم الحناجر والسكاكين والبوكسات وهرا باستعمال الحبال وكادت الفتنة ان تقع . وكانوا يهاجمون شـخصاً ما ويقولون لبعضهم (يسكوژن . ئەمە كوردیچە ولاویچە وپارتیچە) ـ أي (اقتلوه فهذا كردي وشـاب وبارتي) وكأن كون المرأ كرديا او شـاباً او پارتياً ذنبـاً من الذنوب .

واني الآن يا عزيزي القاريء لست بصدد ذكر جميع مواقفهم (الثيلة !) من القضايا القومية للشعب الكردي ، وحساب ما ارتكبوه من الفضائع والفواجع التي تهد له نياط القلب وتثيب لها الولدان. لاستخلص لكشفها بتبيح" حتمية معينة. انما سأترك امر ذلك لضمائر الاشـراف والاحرار من الاكراد وغيرهم كي نضعها نصب اعينها ، فتعلم بوجيها ، وتصدر قرارها العادل بحقهم. اذ اني لا اروم ان اناقش هنا سـوى بعض ارائهم ، فيما يتعلق بحروف الكتابة الكردية وما ذلك الا لانهم اعلنوا يناهون في فهم هذه الايام ، فيتكلمون عن القـضة الكردية ، وكأنهم فقهائها واساطينها . ويتهمون غيرهم بالباطل، وكأنهم اوصياء والهام على الشـعب الكردي . ولكني انتظرت شهراً شاملا(٣) فلم اجد من يلجمهم ويردهم عند حدهم . الامر الذي دفعني الى كتابة هذه السطور المتواضعة والتي لا اقصد من ورائها سوى خدمة الحقيقة العلمية، والمصلحة العامة ، لشعبي الكردي العزيز . والله على ما اقول شهيد .

نشـرت جريدة (اتحاد الشعب) بعددها الصادر في ٢٨ـ٩ـ١٩٥٩ ، (٤) وفي الركن المسمى(صوت الشعب الكردي!) مقالا تحت عنوان (حول حروف الكتابة) . وقد ابدى سـيادة الرفيق ، نائب المقال ، عدم ارتياحه ، بل وقلقه الشديد من المخاولات التي يبذلها البعض من المثقفين الكرد ، لاسـتبدال الاحرف العربية ، المستعملة حالياً في الكتـابة الكردية ، بالاحرف اللاتينية . كما واخذ يحاول محاولة ناسـفة ، ليثبت افتراءاته بعن (المخلصين العاملين في هـذا الحقل ، ولذلك يتهم في عمائم التمر . بكيل سيل من التهم الباطلة، والنعوت المصطفة السخيفة،لهم . ولما كان موضوعاً هاماً كهذا الذي نحن بصدده ، يحتاج الى دراسة ـ سنيفة وتمحيص دقيق ، الامر الذي لا يمكن ان يوفى حقه بكتابة مقال واحد، ملء بالتهويشات والمغالطات ، بتم عن جهل كاتبه التام بابسط ما ينتمي الى القضـة الكـردية وتاريخها بصلة . لذا فقد وقع الرفيق والحالة هذه ، في اخطاء

البقية على ص ٣

(٣) : لاسباب خاصـة ، وظروف قاهرة ، عارجة عن ارادتي ، لم اتمكن من دفع هذا ا قدال الى النشر بعد القراغ منه مباشرة . وذلك قبل سنة واحدة تقريباً فاقتضى ذلك التنويه عنه. علماً بان هذه الفترة الطويلة قد انقضت ، ولم يثير احد ـ كائناً من كان ـ لذرد عليهم . ووضع حد لاضاليلهم .

(الكاتب ـ تشرين الأول ـ ١٩٦٠)

(٤)العدد(٢٠٩) السنة الاولى.

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

أنبئ من بار زانه

يا بعوا

بارزان كلمة رقيقة ناعمة . جميلة رنيها خالدة . بارزان اسم يردده كل كردي شريف . هذا الاسم الخالد الذي كتب في تاريخ امتنا بأحرف من النور والنار . بارزان عرين الاسود ،ملاذ الاحرار قلعة الاشبال ام البطولات والجهاد . لقد انبثق من صميم هذا الاسم الرضي، شعب،ملت جباتهم قتل وتشريد لا تنفي وتعذيب ، ولكنهم وقفوا دوما كجبالهم الشامخ،جبال كردستانهم الحراء بالدما، مرفوعي الجبين لا يهابهم الموت والدمار وظلوا يدافعون عن كل شبر من ارضوطنهم كردستان حينما كانت حكومات العهد الباد تهددهم بأزير الطائرات ودوي القنابل والرصاص . ولكن لم ولن يفارق السرور قلوبهم لانهم كانوا يؤمنون بحق شعبهم في الحرية والاستقلال هكذا كانوا هكذا عاشوا في عيش ملؤوه بالجهاد في عسير من الدم والدموع . ولكن الخونة والمارقين لم يتخلوا عنهم واضطرهم من العراق الى الغربة بعد ان احرقت قراهم وقتل شيبهم وشبابهم واهترت الارض والسماء من انينهم نعم التجؤا هؤلاء الوطنيل الى الغرب بعيدين تركين وطن اهم المحبوب كردستان المظلومة بارزان المذكورة بعد ان خاب آمالهم من الذي كانوا يصبون اليه .

يد ان الله القدير قد حقق مطاليم بفضل الثورة التي اثارت الدنيا امامهم . والتحقوا من جديد بوطنهم وقومهم على عشهم المهار هذا العش الذي لم تبرد ولهيد الآن احجاره ولم تجف الدماء الزكيةالتي اريقت في معركة الموت والحياة . فبدأوا ينون ويعمرون لمستقبل مأمول بالعيش الرغيد في ظل الطمأنينة والامن والاستقرار . ولكن حدثت الجرائم من جديد على من ؟ على الذين لا يزالون يلوفون الدموع على مأواهم ومضجعهم الذي حزبه الغادرون الحاقدون. اتركتيت الجرائم من قبل الذين ليس في قلوبهم الشفقة ولا رحمة وان يعملوهذا يخونون قومهم ووطنهم لتلبية رغبات اسيادهم المستعمرين ، نعم المستعمرين الذين جرأوا وطنهم ايها العبيد الأجلهم ارتكبوت هذه الجرائم العدوانية البشعة على بني قومكم وديتكم ايتها العمياءالة الشريرة الخونة؟ اتخونون يا اصحاب القلوب الشريرة والعقول المريضة اتخونون كما خانوا امثالكم واسيادكم من قبل . ولكنكم تخونون ولاشيئاً من الكرامه والشرف .

عفوا ان شعبكم الغاضب الذي تقلقكالبركان ليجر فكوا مثالكم وكل من يعلن العدوان على قومه ووطنه . فلأجل هذا ياحماة الاوطان تناديكم ام البطولات وتستيف النجدة فهبوا لانقاذها وانقاذهم يا معشر النفوس الشرفاء ؟ .

بقية ـ المنبر الحر

فاصحة تستوجب مناقشتها والرد عليها. والواقع اني لا استهدف من وراء كتابتي هذه السطور ، معالجة هذا الموضوع الخطير من جميع جوانبه،وسائر اطرافه. بل سأترك ذلك للفقهاء اللغة واساطينها ، لكلا اتطفل حدود مدارکي المتواضعة ، فتضر مني الاحكام سريعة تنقصها الادلة الدامغة ، ويعوزها البحث العلمي الدقيق . فتثو بنا شاثبة السرعة والارتجال . وتذهب ضحية السطحية والاستعجال . لذا فان جل ما اهدف اليه هنا ، هو مناقشة سريعة عابرة ، لبعض ما جاء في مقاله القصير المهلهل من راء حاطمة واحكام سطحية، دافعها الحقد وباعثها اللؤم . والحقيقة انني ـ كما قلت ـ لم اكن افكر في كتابة اي رد عليه، لولا هذا السكوت المطبق الذي خيم على اهل اللغة والمعنيين بامور الثقافة الكردية . (٥)

كانت لغة الكردية في عهودها الاولى ابجديتها المعينة،وحروفها المستقلة الخاصة بها . (٦) الا ان هذه الابجدية لم يبق لها اثر في الكتابة بعد ظهور الاسلام وانتشاره في ربوع كردستان ، بسبب استعمال الحروف العربية من قبل الشعب الكردي ومعظم الشعوب المسلمة الاخرى ، كالفرس والترك والافغانيين وغيرهم (٧) ومما يجدر ذكره، ان اللغة الكردية بخلاف اللغتين الفارسية والتركية وغيرهما من لغات الشعوب الاسلامية ، ظلت قرونا طويلة، طي الاهمال والنسيان. اذ لم تكن تستعمل في الكتابة ابداً . وذلك لاسباب عديدة لا مجال لذكرها في هذه العجالة . ولم تستخدم الحروف العربية،المطورة الشكل،والمسماة بحروف (النكسته الفارسية) ، في الكتابة الكردية ، الا منذ ثلاثمائة سنة تقريباً . كما ولم تكن اللغة الكردية في بداية عهدها بحروف الشكسة . تستعمل على نطاق واسع نسبياً . بل كانت مقتصرة على تدوين بعض دواوين الشعراء،وجلهم كانوا من المتصوفة ورجال الدين واستخدام الحال هكذا الى اواخر القرن التاسع عشر . اي الى طلائع فجر الهضة القومية في كردستان . حيث كان لابعاث الفكرة القومية ، وانتشار الوعي القومي في كردستان ـ وفي اقسامها الشمالية قبل غيرها ـ و ا اعقبته من المحاولات والمساعي الرامية الى احياء التراث القومي الكردي ، من ادب وتاريخ .

(يتبع)

(٥) : من المؤسف حقاً ان نرى الصحف الكردية عامه ، والناطقة باسم التنظيمات السياسية الكردية خاصة ، تخيم عليها السكوت وكأن على رؤوسها الطير . الم يكن من صلب واجبا ان توقف المغرضين عند حدهم، وتدحض اضاليلهم واباطيلهم، فترد به كيدهم الى نحورهم ؟ . اليس معنى ذلك ، ان هذه التظليات (الدبقراطية !) المزعومة،ماهي الاذيول لولواحق لمخزب الشيوعي . نعم . لقد صدق تعالى عندما قال : « ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم » .

قرار بأجازة تأسيس شركة

قدم كل من السيدين حميد هندي وعبد الحميد حسين المقيمين في بغداد طلبا لتأسيس شركة ذات مسؤولية محدودة وأسماها

« شركة الصناعات البغدادية ذات المسؤولية المحدودة »

وبناء على السلطات المخولة له بمقتضى المادة الثانية والاربعين من قانون الشركات التجارية رقم ٣١ لسنة ١٩٥٧ قررت بعد ملاحظة المادة الحادية والاربعين الموافقة على تأسيس هذه الشركة ووافقت على عقد تأسيسها ونظامها الاساسي بعد ان تحقق لي من موافقتها لاحكام المادة الحادية والاربعين وعدم مخالفتها لاحكام القوانين وصادقت على نسخة منها وامرت بتسجيل الشركات التسجيل كما قررت نشر هذا القرار طبقا لاحكام القانون .

صدر في بغداد في اليوم الثالث من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٨٠ والموافق اليوم الرابع والعشرين من شهر ايلول سنة ١٩٦٠

وزير التجارة
عبد اللطيف الشواف

اعلان

وضع في المناقصة العلنية تعهد تجهيز مديرية الاعاشة العامة بـ (٥) خمسه اطنان من الحبوط السوتلي تنتهي يوم الاحد الموافق ١٠ ١٠ ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على أن تكون تقدية أو كفالة مالية أما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

١ ـ ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

مددت المناقصة السرية رقم ١٣ ـ ١ ـ ٦٠ لتعهد انشاء بناية الجمع العلمي الكردي العراقي لاجراء حفر اختباري لتعهد وفحص التربة تنتهي يوم الاربعاء الموافق ١٩ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى منطقة مباني العاصمة بعد دفع ثمنها ـ٢ دينارين والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على أن تكون تقدية أو كفالة مالية . أما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

١ ـ ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

نعلن عن وجود مناقصة سرية لتعهد انشاء مدرسة ابتدائية ذات (٩) صفوف في مركز قضاء مندلي على حساب قانون الخطة الأقتصادية الموحدة . يمكن الحصول على استمارة الشروط والمواصفات من خزينة الأدارة المحلية بعد دفع مبلغ ٣ دنانير غير قابلة للرد . تقدم العطاءات بأغلفة مختومة الى مجلس ادارة اللواء في الساعة العاشرة زوالية من صباح يوم الأثنين المصادف ١٧ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ . يرفض كل عطاء لم يعزز بوصل التأمينات النظامية أو كفالة مصرف فيقصادر فمن المصارف المعترف بها في العراق وشهادة الأكتتاب الى غرفة التجارة وشهادة صادرة من مديرية ضريبة الدخل العامة ولاتقبل الصكوك مطلقا .

٢ ـ ٢ متصرف لواء ديالى
رئيس مجلس اللواء العام
العقيد عادل جلال

اعلان رقم ٣٧٠

تعهد تجهيز (٥٠٠٠) متر مكعب من الطابوق الكسر الى مخازن الصيانة

تعلن امانة العاصمة مناقصة لتجهيز خمسة الآف متر مكعب من الطابوق الكسر فعلى المقاولين المسجلين في غرفة التجارة والدافعين ضريبة الدخل لهذا العام والراغبين في تقديم عطاءاتهم مراجعة مهندس الشعبة الفنية الرابعة لفحصول على اوراق المناقصة بمبلغ دينار غير قابلا للرد لاسترجاع وذلك يوم الثلاثاء المصادف ١٥ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ لغاية الدوام الرسمي ليوم الخميس المصادف ٢٠ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ ويجب ان يكون العطاء مرفقا بتأمينات اولية قدرها مائة وخمسون دينارا ووصل شراء المناقصة ويكون آخر موعد لوضع العطاءات في الصندوق الحديدي الخاص بالمناقصات في مركز الدائرة في الساعة الثانية عشر من يوم الاحد المصادف ٢٣ ـ ١٠ ـ ٩٦٠

١ ـ ٢ الزعيم عبد المجيد حسن
امين العاصمة

اعلان رقم ٣٧١

تعهد تجهيز ٣٠٠٠متر مكعب رمل نهري الى مخازن الصيانة

تعلن امانة العاصمة مناقصة تجهيز ثلاثة الآف متر مكعب رمل نهري فعلى المقاولين المسجلين في غرفة التجارة والدافعين ضريبة الدخل لهذا العام والراغبين في تقديم عطاءاتهم مراجعة مهندس الشعبة الفنية الرابعة لفحصول على اوراق المناقصة بمبلغ دينار واحد غير قابل للاسترجاع وذلك في يوم السبت المصادف ١٥ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ لغاية الدوام الرسمي ليوم الخميس المصادف ٢٠ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ ويجب ان يكون العطاء مرفقا بتأمينات اولية قدرها سبعون دينارا ووصل شراء المناقصة ويكون آخر موعد لوضع العطاءات في الصندوق الحديدي الخاص بالمقاصات في مركز الدائرة في الساعة الثانية عشر من يوم الاحد المصادف ٢٣ ـ ١٠ ـ ٩٦٠

١ ـ ٢ الزعيم عبد المجيد حسن
امين العاصمة

اعلان

على حساب الخطة الاقتصادية الموقه

بناء على ماجاء بكتاب رئاسة مجلس اللواء العام المرقم ٤٥٠٦ في ١ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ المطوف على كتاب وزارة الداخلية مديريةالادارة العامة ـ التخليط ط ٨ ـ ٦٨٣ في ٢٦ ـ ٩ ـ ١٩٦٠ تقرر اعادة اعلان المناقصة السريةرقم ٨ ـ ٦٠ (تشييد مدرسة ابتدائية ذات ست صفوف مع قاعة وسياج في السياوة) مجددا وأن اخر موعد لتقديم العطاءات الى مدير تحرير اللواء يوم السبت المصادف ٢٢ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ حتى نهاية الدوام الرسمي وتعرض على المجلس الاداري يوم الاحدالمصادف ٢٣ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ ويمكن الحصول على عطاء المناقصة من مدير خزينة الادارة المحلية في لوائنا لقاء دينارين غير قابلة للرد تقدم العطاءات بملاحات مختومة بالشمع الاحمر وتختم بختم المقاول فوق الشمع يكتب عليها عنوان المناقصة واسم المقاول وعنوان الكامل معززا بوصل التأمينات وقدرها ٥٢٠ دينارا او كتاب ضمان والشهادات المطلوبةمن المقاول وسوف يهمل كل عطاء يرد خلاف ذلك وستفتح العطاءات من قبل اللجنة المختصة بوزارة الداخلية وأن الحكومة ليست ملزمة بقبول اوطأ العطاءات او اي عطاء اخر .

٢ ـ ٢ متصرف لواء الديوانية

اعلان

مددت المناقصة العلنية لتعهد نقل التجهيزات الطبية الى المعاهد والمؤسسات الصحية لتنتهي يوم الاحد المواقق ١٦ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على ان تكون نقدية أو كفالة مالية . أما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢ ـ ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

الحاقا بأعلاننا المرقم ٣٨ ٣٩ في ٢٨ ـ ٩ ـ ١٩٦٠

وبناء على ماجاء بقرار مجلس ادارة اللواء المرقم ١٠٩٠ في ٤ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ قررنا تمديد المناقصة السرية لتعهد انشاء ٦ مدنة دكا كين في مدينة بعقوبة الجديدة الى الساعة ١١ زوالية من صباح يوم الأثنين المصادف ١٧ ـ ١٠ ـ ٩٦٠

١ ـ ٢ م . متصرف لواء ديالى
رئيس مجلس اللواء العام
جلال عبدالمجيد يونس

اعلان

ستباع بالمزاد العلني (٦٠٠٠) كيس خالي مستعمل فعلى الراغبين للشراء الحضور في مخازن الاعاشة في الشماعية وذلك في الساعة١٠ من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٨ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ وان اجور الدلالية والتأمينات بنسبة ١٥٪ تدفع جميعا نقداً من قبل المشترى عند البيع .

متصرف لواء بغداد

اعلان

توجد وظائف شاغرة بعنوان (عدد) في دائرة الاحصاء المركزية فعلى خريجي اعدادية التجارة لسنة ١٩٥٩ ـ ١٩٦٠ تقديم طلباتهم الى شعبة الدائرة في ديوان هذه الوزارة مشفوعة بشهادة التخرج المدونة فيها الدرجات التي حصل عليها وتقبل الطلبات لغاية ٢٤ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ وسوف تجرى مقابلة المتقدمين في الساعة الرابعة زوالية من يوم الخميس المصادف ٢٧ ـ ١٠ ـ ٩٦٠

١ ـ ٣ وزير التخطيط
قاسم احمد العباس

اعلان رقم ٣٧٠

تعهد تجهيز (٥٠٠٠) متر مكعب من الطابوق الكسر فعلى المقاولين المسجلين في غرفة التجارة والدافعين ضريبة الدخل لهذا العام والراغبين في تقديم عطاءاتهم مراجعة مهندس الشعبة الفنية الرابعة لفحصول على اوراق المناقصة بمبلغ دينار غير قابلا للرد لاسترجاع وذلك يوم الثلاثاء المصادف ١٥ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ لغاية الدوام الرسمي ليوم الخميس المصادف ٢٠ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ ويجب ان يكون العطاء مرفقا بتأمينات اولية قدرها مائة وخمسون دينارا ووصل شراء المناقصة ويكون آخر موعد لوضع العطاءات في الصندوق الحديدي الخاص بالمقاصات في مركز الدائرة في الساعة الثانية عشر من يوم الاحد المصادف ٢٣ ـ ١٠ ـ ٩٦٠

١ ـ ٢ الزعيم عبد المجيد حسن
امين العاصمة

اعلان

نعلن عن وجود مناقصة سرية لتعهد انشاء مدرسة ابتدائية ذات (٩) صفوف في مركز قضاء مندلي على حساب قانون الخطة الأقتصادية الموحدة . يمكن الحصول على استمارة الشروط والمواصفات من خزينة الأدارة المحلية بعد دفع مبلغ ٣ دنانير غير قابلة للرد . تقدم العطاءات بأغلفة مختومة الى مجلس ادارة اللواء في الساعة العاشرة زوالية من صباح يوم الأثنين المصادف ١٧ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ حتى نهاية الدوام الرسمي وتعرض على المجلس الاداري يوم الاحدالمصادف ٢٣ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ ويمكن الحصول على عطاء المناقصة من مدير خزينة الادارة المحلية في لوائنا لقاء دينارين غير قابلة للرد تقدم العطاءات بملاحات مختومة بالشمع الاحمر وتختم بختم المقاول فوق الشمع يكتب عليها عنوان المناقصة واسم المقاول وعنوان الكامل معززا بوصل التأمينات وقدرها ٥٢٠ دينارا او كتاب ضمان والشهادات المطلوبةمن المقاول وسوف يهمل كل عطاء يرد خلاف ذلك وستفتح العطاءات من قبل اللجنة المختصة بوزارة الداخلية وأن الحكومة ليست ملزمة بقبول اوطأ العطاءات او اي عطاء اخر .

٢ ـ ٢ متصرف لواء الديوانية

اعلان

على حساب الخطة الاقتصادية الموقه

بناء على ماجاء بكتاب رئاسة مجلس اللواء العام المرقم ٤٥٠٦ في ١ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ المطوف على كتاب وزارة الداخلية مديريةالادارة العامة ـ التخليط ط ٨ ـ ٦٨٣ في ٢٦ ـ ٩ ـ ١٩٦٠ تقرر اعادة اعلان المناقصة السريةرقم ٨ ـ ٦٠ (تشييد مدرسة ابتدائية ذات ست صفوف مع قاعة وسياج في السياوة) مجددا وأن اخر موعد لتقديم العطاءات الى مدير تحرير اللواء يوم السبت المصادف ٢٢ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ حتى نهاية الدوام الرسمي وتعرض على المجلس الاداري يوم الاحدالمصادف ٢٣ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ ويمكن الحصول على عطاء المناقصة من مدير خزينة الادارة المحلية في لوائنا لقاء دينارين غير قابلة للرد تقدم العطاءات بملاحات مختومة بالشمع الاحمر وتختم بختم المقاول فوق الشمع يكتب عليها عنوان المناقصة واسم المقاول وعنوان الكامل معززا بوصل التأمينات وقدرها ٥٢٠ دينارا او كتاب ضمان والشهادات المطلوبةمن المقاول وسوف يهمل كل عطاء يرد خلاف ذلك وستفتح العطاءات من قبل اللجنة المختصة بوزارة الداخلية وأن الحكومة ليست ملزمة بقبول اوطأ العطاءات او اي عطاء اخر .

٢ ـ ٢ متصرف لواء الديوانية

اعلان

مددت المناقصة العلنية لتعهد نقل التجهيزات الطبية الى المعاهد والمؤسسات الصحية لتنتهي يوم الاحد الموافق ١٦ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على ان تكون نقدية أو كفالة مالية . أما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢ ـ ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

الحاقا بأعلاننا المرقم ٣٨ ٣٩ في ٢٨ ـ ٩ ـ ١٩٦٠

وبناء على ماجاء بقرار مجلس ادارة اللواء المرقم ١٠٩٠ في ٤ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ قررنا تمديد المناقصة السرية لتعهد انشاء ٦ مدنة دكا كين في مدينة بعقوبة الجديدة الى الساعة ١١ زوالية من صباح يوم الأثنين المصادف ١٧ ـ ١٠ ـ ٩٦٠

١ ـ ٢ م . متصرف لواء ديالى
رئيس مجلس اللواء العام
جلال عبدالمجيد يونس

اعلان

ستباع بالمزاد العلني (٦٠٠٠) كيس خالي مستعمل فعلى الراغبين للشراء الحضور في مخازن الاعاشة في الشماعية وذلك في الساعة١٠ من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٨ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ وان اجور الدلالية والتأمينات بنسبة ١٥٪ تدفع جميعا نقداً من قبل المشترى عند البيع .

متصرف لواء بغداد

اعلان

توجد وظائف شاغرة بعنوان (عدد) في دائرة الاحصاء المركزية فعلى خريجي اعدادية التجارة لسنة ١٩٥٩ ـ ١٩٦٠ تقديم طلباتهم الى شعبة الدائرة في ديوان هذه الوزارة مشفوعة بشهادة التخرج المدونة فيها الدرجات التي حصل عليها وتقبل الطلبات لغاية ٢٤ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ وسوف تجرى مقابلة المتقدمين في الساعة الرابعة زوالية من يوم الخميس المصادف ٢٧ ـ ١٠ ـ ٩٦٠

١ ـ ٣ وزير التخطيط
قاسم احمد العباس

اعلان الدورة التكميلية

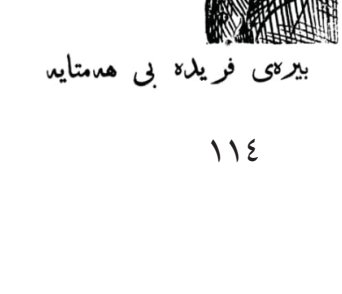
لقد تقرر فتح دورة تكريلية ومكملة منها ستة اشهر يقبل فيها خريجو كليتي التجارة والحقوق ويكون للمتخرج منها امتياز التوظيف في الوظائف التكرتية والمكملة فعلى الراغبين مراجعة مديرية الكادرك والمكوس العامة لفحصول على استمارة القبول . تقبل الطلبات لغاية ٢٠ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠.

الوثائق اللازمة للقبول

١ ـ الشهادة المدرسية
٢ ـ شهادة الجنسية العراقية
٣ ـ كفالة مصرفية تؤمن استمراره خلال مدة الدورة

مدير الكادرك والمكوس العام

يبرەی فریدە بی هەمتایە



صوت الأكراد

جريدة يومية سياسية مستقلة

العدد ٤٠ السنة الاولى الاربعاء ١٢ تشرين الاول ١٩٦٠ ١٩ ربيع الثاني ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلساً

مقابلات سيادة الزعيم الامين

١ ـ في الساعه الرابعة والنصف من بعد ظهر يوم الاربعاء ١٢-١٠-٩٦٠ استقبل سيادة الزعيم عبدالكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام لقوات الملد، بديوانه الرسمي وزارة الدفاع الصحفية البنانية فردوس المأمون المحررة في جريدة الجريدة في مقابلة صحفية تناولت مختلف القضايا العربية واستغرقت المقابلة اكثر من ساعة ونصف الساعة .

٢ ـ وفي الساعه الثامنة والربع مساء يوم الاربعاء ١٢-١٠-٦٠ حضر سيادته حفلة الاستقبال التي اقامها سيادة السفير الاسباني في داره بمناسبة العيد الاسباني الخاص هذا اليوم واستغرقت اكثر من ربع الساعة .

اخوة العرب والاكراد

سيف بتار يلهب ظهر الاستعمار

العرب والاكراد قوميان تزعرعا معاً واقتسما الحياة بنورها وظلامها بخيرها وعذابها . . واتاصلا معاً ضد الحكام العثمانيين الخونة وضد الاستعمار الانكليزي الغادر فلاقوا ما لاقوه من صنوف العذاب المدقع على ايدي اذنابه الخونة الداعرين الذين عاثوا في البلاد فساداً باساليبهم الوحشية الدنيئة التي عارضها الشعب وقاومها أشد مقاومة وناضل ضدها وضد مفاهيمها الفاشية الرجعية التي كبلت حقوق الشعب العراقي بعربه واكراده وحنقت حرياته الشعبيةالتي تعتبر تأسيط حقوق قانونية تتيح . . ولكن اية حريات فقد كانت حبراً على ورق دون العمل بها والطرق اليها ولم تكن الا أسطراً مسطرة على ما يسمى بالقانون . . اقول لقد ناضل العرب والاكراد معاً ضد هذه الاساليب الرجعية فشكلهمن دمهما وإقناتها عن بكرة أبيها صبيحة الرابع عشر من تموز بقيادة القائد الجسور عبد الكريم قاسم . فانهارت الشعوانية على هام اصحابها وتبارت العروش الزائفة بتيجانها الكريكتورية وقواقيص اعجوباتها وغرقت بضربة سددها الشعب لهم. فاطلقت الحريات الديمقراطية وتأسست الجمهورية العراقية الخالدة فعمدت الى توطيد اخوة العربوالاكراد في دستورها المؤقت بدامتها الثالثة حيث نصت ان العرب والاكراد شركاء في الوطن . وكان لهذه المادة صدى عظيم الاثر في نفوس الاكراد انها جعلتهم شركاء قانونياً فهم حقهم الشرعي في بلادهم كردستان . ولا يعني هذا ان باقي الشعب الكردية اخاه الشعب العربي . . لا . . بل زاد في الاخوة متانة وتمكايا عيقاً اكثر وانضيا في جبهة واحدة لصيانة هذه الجمهورية التي ذاقت ثمرة نضال دام اربعين عاماً ذاق فيه العرب والاكراد اشد الوان الاضطهاد . . من سجن واعتقال وتشرد واعدام . . . وانبثقت بنتيجة التضحيات الجسام التي قدمها العرب والاكراد في العهد المباد . . عهد الملكية المبادة . . عهد العروش والتيجان. وتساندا وبذلا الجهود الجبارة لصيانة هذه الجمهورية الصامدة ومكتسباتها العظيمة. هذه الجمهورية التي كانت ولا زالت وستبقى شوكة في عين الاستعمار في الخارج وحلاوزته وعملائه في الداخل من التفعين والطامعين . وستبقى قلعة للديمقراطية والسلام.

فالاخوة العربية الكردية عريقة في القدم طالما تغنى بفنائها الاقدمون وزغرد بأفنائها الابطال في ساحات النظال . . وطالما انشدها الاحرار اغنيه تنساب كأنامل الرقراق الى نفوس والقلوب التي تهوى وتتشاق الى هذه الاخوة المجيدة .

فالعرب والاكراد اخوان كما كانوا سابقاً وسيبقون كما كانوا من قبل اخوين تربطهم العلاقات الودية . . وبربطهم النضال المشترك الذي عاضره اربعين عاماً ضد الاستعمار . .

ويكفينا بعد ذلك ان نقول ان الاخوة العربيةالكردية صخرة صلدة شاه تتحطم عليها مؤامرات الخونة الجاثرين الذين عاثيتم ارجاع عجلة الزمن الى الوراء ولكن هل للزمن ان يرجع الى الوراء . . هيات فقد خاب أملهم وتضاءل مزاعمهم تما فضلت من قبل . وسيرى الخونة المارقون الذين قصدهم تمزيق وحدة العرب والاكراد اني مظلب يقلبون . . وتبايتهم كتبابة سابقيهم في الخيانة والتآمر .

ان الاستعمار في العهد المباد كان يحاول دائما ان يشتت كلمة الشعب وذلك بشماره وفرق تسد، وغايته بث بذور التفرقة بين الشعب بقوميانة المختلفه فاخذ مع البعض بأقوالة ولكن البعض الاكبر لم ينخدع أبداً وبهذه الطريقة . . ايها القارىء الكريم.. حاول الاستعمار ان يسيطر على البلاد ليثب خيراته ويكبل حريانه ويجعله مطاراً له .

اما اليوم وبعد ان ولى العهد البغيض عهد الاستعمار والاقطاع وجاء عهد الحرية والديمقراطية . . وبعد ان تحرر العراق من ربقة الاستعمار . . اما اليوم فلا زرى الاستعمار ولكن تشاهده عملاته وخدمه من ايتام نوري السيد يحاولون ان يعيدون الكره فيعون بذور التفرقة بين العرب والاكراد من جديد غايتهم ارجاعنا الى الوراء وسيرنا في ركاب المستعمر والطامع .

ان الشعب قد يتقط فلا يخدع بهذه الشعارات الزائفة .

مستر نهرو يقول

يجب تمثيل الصين الشعبية في الامم المتحدة الاتحاد السوفيتي لايمارس الاستعمار وانما ليستغل وضعاً معيناً او قطراً معيناً لمصلحته

بكين ـ : يفيد نبأ من نيويورك ان جواهر لال نهرو رئيس وزراء الهند الذي عاد الى الهند بعد حضر الدورة الخامسة عشرة للجمعيه العامة للامم المتحدة قد اجرى مقابلة تلفزيونية في نيويورك في الثامن من الشهر الحالي بشأن بعض القضايا الدولية الراهنة فقال :

انه من الضروري وجوب تمثيل الصين الشعبية في الامم المتحدة . وهو لا يستطيع ان يرى كيف يمكن حل قضايا مثل نزع السلاح او اية قضية كبرى حقيقية من دون مساهمة الصين الشعبية

وان الهند قررت هذا العام أن لا تبني قضية اعادة مقعدالصين في الامم المتحدة وتكتفي بتأييد القضية . وعلى الحكومة الهندية ان لا تحد انفها طويلا جداً حول هذه القضية .

وقال ان المرحلة السياسية للامبراطورية قد انتهت لكن الجانب الاقتصادي ما يزال قائماً بطرق مختلفة ولكنه كما هو واضح في انصار وهو يرى ان الاقتراح السوفيتي بشأن التصفية التامة لنظام الكولونيالي واعلان استقلال المستعمرات في الحال هو اقتراح وجيهم ومقال ايضاً اني ساويد اي اقتراح يقضي بوجوب الاعتراف بحق اي بلد في الاستقلال ولكنه في الوقت ذاته يجب ان يكون هناك استعداداً لهذا وقال : ان كيفية تنفيذ (الاقتراح) امر يجب ان توضع له الحلول

والمشار نهرو الى انه لايثق والاتهامات الغربية القائله بان الاتحاد السوفيتي يدوس الاستعمار وقال انا اعتقد ان استخدام كلمة الاستعمار فيما يخص الاتحاد السوفيتي امر مبتذل ولكنه اضاف يقول : ان الاتحاد السوفيتي يسيطر وحتى الى بعض المدى يستغل وضعاً معيناً او قطراً معينا لمصلحته

وقد اعرب نهرو ـ مبا يخص قضية نزع السلاح عن تأييده للاقتراح السوفيتي بشأن عقد دورة خاصة تجمعية العامة للامم المتحدة في اوائل العام القادم ايحث هذه القضية . وقال انه قد اقترح ان خروشوف يريد نزع السلاح. انه لا يريد الحرب ولكن نهرو في الوقت ذاته تستر على الموقف الغربي في منع حل بعجلة (في فولكستون) بما اعرباً الى (لندن) . وفي اوائل سنة ١٩١٦ تفلت الى القاهرة واخيرا اعادهـا (ثريا بدرخان) الى (استانبول) بعد اعلان الدستور العثماني . وتخطط الامر كمية من الاحوال . وانتا في الوقت الذي نعلم على اليقين ان وراء الاكمة ما وراءها نخاطب المسؤولين الروس قائلين : هل ان الغايات من المآرب السياسية يجب ان تمد يدها الى حروف لغة قبيل حزب هيتي (الامل) الكردي . ثم صيت بـ روزكرد وغيرها، اثرها الفعال في الاهتام الشعوب .

وفي الوقت الذي كانت تلك المحاولات تجري على قدم وساق وتشغل بال معظم المثقفين الكرد كانت هناك فئة اخرى تسلك سبيلا آخر ، غير سبيل الاصلاح والتعديل لانها كانت تعلم جيداً ان المسئلة ليست مسألة تعديلات تجري او حركات تصطلح او اشارات تضاف . بل ان الداء يكمن في الحروف نفسها . اي في (صجر) هذه الأحرف و (قصورها الذاتي) عن تأدية الاغراض الفنية الكردية تأدية تامة . فاتت تلك الفئة باحداث جديدة الى حبر الاستعمال . الا وهي الابجدية اللاتينية . وما يؤسف له انهذه الجهود المشكورة هي الاخرى لم تنل نجاحاً باهراً ، لانها لم توجد لتتصهر في بوتقة واحده بسبب الظروف السياسية السائدة انذاك . بل تفككت وبرزت على أثرها ابجديات لاتينية متعددة منها ابجدية (محمدزكي ـ بانقه) وابجـديات (ميجرسون) (وجلادت بدرخان) و(توفيق وهبي) و (احمد موكري) والابجدية التي كانت تستعمل في منطقة (نخجوان) (٣) سابقاً ومما يجدر ذكره ان ابجـدية (بدرخان) نالت قصب السبق فاحـرزت نجاحاً لم تحرزه الابجديات الاخرى اذ انتشرت الابجدية العربية تلاتم الكردية وهيئاتها ..

وفي الوقت الذي كانت تلك المحاولات تجري على قدم وساق وتشغل بال معظم المثقفين الكرد كانت هناك فئة اخرى تسلك سبيلا آخر ، غير سبيل الاصلاح والتعديل لانها كانت تعلم جيداً ان المسئلة ليست مسألة تعديلات تجري او حركات تصطلح او اشارات تضاف . بل ان الداء يكمن في الحروف نفسها . اي في (صجر) هذه الأحرف و (قصورها الذاتي) عن تأدية الاغراض الفنية الكردية تأدية تامة . فاتت تلك الفئة باحداث جديدة الى حبر الاستعمال . الا وهي الابجدية اللاتينية . وما يؤسف له انهذه الجهود المشكورة هي الاخرى لم تنل نجاحاً باهراً ، لانها لم توجد لتتصهر في بوتقة واحده بسبب الظروف السياسية السائدة انذاك . بل تفككت وبرزت على أثرها ابجديات لاتينية متعددة منها ابجدية (محمدزكي ـ بانقه) وابجـديات (ميجرسون) (وجلادت بدرخان) و(توفيق وهبي) و (احمد موكري) والابجدية التي كانت تستعمل في منطقة (نخجوان) (٣) سابقاً ومما يجدر ذكره ان ابجـدية (بدرخان) نالت قصب السبق فاحـرزت نجاحاً لم تحرزه الابجديات الاخرى اذ انتشرت

(١) كردستان هي اول صيغة صدرت بالقصة الكردية في استانبول عام (١٨٩٧) من قبل المرحوم (مدحت بدرخان باشا) ثم نقلها اخوه (عبـد الرحمن باشا) الى جنيف ومن بعدها الى فونكستون (بما اعرباً الى (لندن) . وفي اوائل سنة ١٩١٦ تفلت الى القاهرة واخيرا اعادهـا (ثريا بدرخان) الى (استانبول) بعد اعلان الدستور العثماني . وتخطط الامر كمية من الاحوال . وانتا في الوقت الذي نعلم على اليقين ان وراء الاكمة ما وراءها نخاطب المسؤولين الروس قائلين : هل ان الغايات من المآرب السياسية يجب ان تمد يدها الى حروف لغة قبيل حزب هيتي (الامل) الكردي . ثم صيت بـ روزكرد

(٢) هـاف كرد : معناها (حس الكرد) صدرت هذه الصحيفة باللغة الكردية في استانبول سنة (١٩١١) من قبل الراحل (فوكستون) بما اعرباً الى (لندن) . وفي اوائل سنة ١٩١٦ تفلت الى القاهرة واخيرا اعادهـا (ثريا بدرخان) الى (استانبول) بعد اعلان الدستور العثماني . وتخطط الامر كمية من الاحوال . وانتا في الوقت الذي نعلم على اليقين ان وراء الاكمة ما وراءها نخاطب المسؤولين الروس قائلين : هل ان الغايات من المآرب السياسية يجب ان تمد يدها الى حروف لغة قبيل حزب هيتي (الامل) الكردي . ثم صيت بـ روزكرد

(٣) كردستان هي اول صيغة صدرت بالقصة الكردية في استانبول عام (١٨٩٧) من قبل المرحوم (مدحت بدرخان باشا) ثم نقلها اخوه (عبـد الرحمن باشا) الى جنيف ومن بعدها الى فونكستون (بما اعرباً الى (لندن) . وفي اوائل سنة ١٩١٦ تفلت الى القاهرة واخيرا اعادهـا (ثريا بدرخان) الى (استانبول) بعد اعلان الدستور العثماني . وتخطط الامر كمية من الاحوال . وانتا في الوقت الذي نعلم على اليقين ان وراء الاكمة ما وراءها نخاطب المسؤولين الروس قائلين : هل ان الغايات من المآرب السياسية يجب ان تمد يدها الى حروف لغة قبيل حزب هيتي (الامل) الكردي . ثم صيت بـ روزكرد

(٤) والخصص بالذكر من المشتغلين المستشرق الانكليزي (مكنزي) الذي وجد الابجدية جديدة للغة الكردية فجاهد جهده مشكوراً وعمله محموداً رغم توافعه ومثالبه .

(٥) راجع كتابنا الموسوم بـ (نوسيني كوردي بالاتيني ـ الكتابة الكردية باللاتينية) مطبعة المعارف ـ بغداد ـ ١٩٥٧

(٦) كلمة (ورد ـ بفتح الواو وفتح الراء بمعنى تعال) مثلا ، تكتب هكذا (وهرة)

(٧) كلمة (جلك ـ بكسرالجيم وسكون اللام وفتح الكـاف ـ عود خشبي) مثـلا ، تكتب هكذا (جيلكه)

(٨) كلمة (كل بضم الكاف وسكون اللام ـ غير حاد) مثلا تكتب هكذا (كول)

في كردستان الغربية (السورية) انتشاراً واسعاً ، نظراً لسهولتها ويسرهاوسرايا احدثه الحكومة الاخيرة هذا رغم ما يعاني شعبنا الكردي من نير الحركات القمعيه والتعبير العنصري البغيض في تلك الديار.

وقد جرتحتى السنوات الاخيرة محاولات اخرى من قبل بعض الاكراد المخلصين ، وعدد من المستشرقين الاجانب (٤) فاتيا احياء الابجدية اللاتينية وبعثها من جديد . ثم العمل على نشرها وتعميمها ، بعـد تبسيطها وتوحيدها . وكان آخر هـذه المحاولات عاولة متواضعة قام بها كاتب هـذه السطور سنة (٩٥٧) (٥) ولا تزال المساعي مستمرة حتى الان . وهي لابد وانها تتكلل بالنجاح في المستقبل القريب انشاء الله .

ومن حق القارىء ان يسأل الان وقـول ، لماذا تفضل الابجدية اللاتينية على الابجدية العربية في الكتابة الكردية ؟

أقول في الجواب : لأسباب كثيرة وكثيرة ، لا يمكنني ان أدخل في تفاصيلها الممتع أطال من جهة ونحوفاً من الخروج عن الغاية التي كتب لأجلها المقال ، من جهة أخرى . الا انني رغم ذلك اذكر بعض العوامل المهمة باقتضاب ومن حدود اطلاعي المتواضع طبعاً :

(١) ان الاحرف العربيـة لا تستطيع الا رموز حركاتها الاعرابية : الفتحة ، كالضمة والكسرة والفتحة والشدة والمدة والقلزين وغيرها . الامر الذي يجعل هذه الاحرف عاجزة عن سد حاجة اللغة الكردية ، فيما لو تركت على حالهـا . اما لو استعيضت عن هـذه الرموز الحركية بالاحرف (كما هي الحالة الان بحيث تكتب الفاء بـ(ف) (٦) بدلا عن الفتحة والواو بـ(و) (٧) بدلاعن الكسرة والواو(و)(٨) البقية على ص ٣

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعـارضيها

ـ٥ ـ

رد على اضاليل واباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية . مع دحض افتراءاتها المفكرة و تخرصاتها المستهجنة على المخلصين العاملين في حقل احياء وتطوير تراثنا القومي الكردي

بقلم : جمال نبز

بغداد ـ تشرين الاول (١٩٥٩)

اخبار سييل فضيلة

الوزيباني

اخبرنا برقياً بأن فضيلة الاستاذ جيل الوزيباني قد اطلق سراحه فصرت الاكراد في الوقت الذي تقدم اسمى آيات الشكر والولاء لسيادة الحاكم العسكري العام على رغم هذه الظلامة تهيء المومى اليه بالخروج والفرج

مؤتمر اتحاد الطلبة العالمي والشعب الكردي

اسرة تحرير جريدة صوت الاكراد تطالب باجاح المؤتمر السادس لاتحاد الطلبة العالمي الذي سيعقد في اوروبا عضواً في اتحاد الطلبة العالمي فليكن معروفاً لدى الجميع بأنها حقيقة واقعة يجب الاعتراف بها ان كانت الديمقراطية والحرية والمساواة بين الشعوب هدفكم السامي

وسيظل قلعة للحرية تجيد العرب والاكراد فلم يبق من لا يعرف الاستعمار ونواياه فالكل ادرك من هو الاستعمار وما هي غاياته التي يسعى من اجلها .

اما الذين يريدون الاصطياد في الماء العكر . . اما الخونة المارقون المتآمرين بأسم العروبة والدين . . أما هؤلاء فسيعرفهم معشر الذين سيقرهم في القاهر والمغاباة ومعشرهم معشر الذين سحقهم الشعب يوم الرابع عشر من تموز .

أما الذين نسوا او تناسوا الشعب الكردي فحاولوا ان يتصدوا له بأساليبهم المفروطة بخية دحره فانا اقول لهم الآن واقول لهم غد ان الشعب الكردي قوة جبارة متينة لا يضيرها تخرصات المتآمرين واباطيل الدجالين . ان الشعب الكردي الذي خلده التاريخ في صفحاته بمداد من الشرف والفور لا يبالي هؤلاء الذين باعوا ضمائرهم ووطنهم للأجنبي بغية الوصول الى المناصب الحساسة والكراسي والمرتجرفة .

ان الذين يزعمون بانهم قوميون عرب ـ والعروبة منهم براء ـ قد نسوا الحاهم في النضال فأخذوا يتجهون عليه ويشنون الغارات العدائيه والاعتداءات الاثيمة عليه والاعتداءات الاثيمة على القرى الكردية البـارزانية تدل دلالة واضحة على مدى عدائهم للأكراد .

اتني اريد ان يجني هذا من أوجه سؤالاً الى هؤلاء (القوميين) لأقول لهم :هل ان هذه الاعتداءات على القرى الكردية تخدم مصلحة الوطن والعروبة ؟ كلا ثم كلا . . لانها لا تخدم سوى الاستعمار وانها من وحي الاستعمار نفسه لانه يبذل الاموال الطائلة لهذه الغاية . .

واليوم فاننا نعلن لاخواننا العرب الحقيقيين لا المزيفين باننا قد نسينا الحاقهم في النضال فأخذوا يتجهون عليه ويشنون الغارات العدائيه والاعتداءات الاثيمة على القرى الكردية البـارزانية تدل دلالة واضحة على مدى عدائهم للأكراد .

اتني اريد ان يجني هذا من أوجه سؤالاً الى هؤلاء (القوميين) لأقول لهم :هل ان هذه الاعتداءات على القرى الكردية تخدم مصلحة الوطن والعروبة ؟ كلا ثم كلا . . لانها لا تخدم سوى الاستعمار وانها من وحي الاستعمار نفسه لانه يبذل الاموال الطائلة لهذه الغاية . .

فلنتحد ولنتآخى ولنعمل معاً ايها العرب الشرفاء لنعون جمهوريتنا التي يتربص لها الاستعمار للاطاحة بكيانها . . ولترفع لوائها عالياً في افق الشعوب ولنصون مكاسبنا الثورية . . لنجعل منها قلعة لحرية صامدة يوجه الطامع والمستعمر .

ولنجعل الاخوة العربية الكردية سيفاً قاطعاً يخصم ظهور المستعمرين وعملائهم الخونة المتآمرين . . ؟

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

أيها الرقيب!

قصيدة الشاعر التايج المرحوم
يونس رؤوف (دلدار)
ترجمة : وورري

أيها الرقيب ان الشعب الكردي ما زال حيا وخالداً !
لن يقهره حتى القدر والزمان !
من الذي يقول : بان الشعب الكردي قد قضى عليه ؟
انه ما زال حياً ولن تنزل رايته الخفاقة !

نحن احفاد (ميديا) و (كيخسرو) الخالدين
والوطن هو عقيدتنا وميت إيمانا

نحن ابناء الوتن الدموي القاني والثورات
انظر الى ماضينا يشهد لنا بذلك

أن الشبيبة الكردية قد استيقظت كالابطال
انها سوف تكتب كلمة الحرية بالدم الفوار

ان الشباب الكردي منيء للنضال وتواب
انهم فدائيون ، فدائيون ، فدائيون افتداء

بقية ـ المنبر الحـر

بدلا عن القصة وتكرار الحرف (أ) في كلمة (گير) يكسر الكاف وفتح الراء ـ گيرە) ، اي المشد (المؤمرة) ، حيث تستعمل بامان للدلالة على التطويل فتكتب هكذا (گيرە) ومثلها (المسالة) فما في كلمة (بير) بكسر اللام وفتح الراء (٢) ليرە) ـ اي هنا ـ مع وضع الاشارة (٧) فوق (الياء) فوق الياء)هو كتلفظ (الياء)في كلمة (خير) العامية . والاشارة (٧) فوق اليـاء تدل على كون الياء (عمالة) ـ يتبع ـ

(١) كل (كل بضم الكاف وفتح اللام مع تشديدها ـ جراد) مثلا تكتب هكذا (كوللە) .
(٢) تلفظ (الياء) في كلمة (ليرە مع وضع الاشارة (٧)

اعلان

الى كل من خزان بنت صادق وفؤاد ونوزاد وبخشان ومحمد توفيق ومحمد نجيب واحمد وصليحة ونظيرة اولاد محمد رشيد صوفي محمد من اهالي حلبجة .

لقـد اقام مورثكم حمرشيد صوفي محمـد الدعوى البدائية المرقمة ١٣ ـ ب ـ ٩٥٩ على المدعى عليه توفيق محمد ماهيجان طالبا الزامه بمبلغ مائة وعشرة دنانير ولدى اصدار الدعوتيه الى الطرفين تبين في شرح اختبار ان المدعى متوفى وظهر من القسام الشرعي المرقم ٢٧ ـ ٩٦٠ والمؤرخ ١٢ ـ ٥ ـ ٩٦٠ بانكم في جملة ورثة المدعى ولدى اصدار لدعوتيه اليكم تبين بان على اقاصتكم بجهـول فعليه اقتضى تبليغكم اعلانا بواسـطة الصحف المحلية بالحضور امام هـذه المحكمة صباح يوم ١ ـ ١١ ـ ٩٦٠ وفي حاله عدم حضوركم او ارسال وكيل ليتوب عنكم وعـدم بيان معذرة مشروعة ستجري المرافعة بحقكم غيابياً وعلناً

معطفى رشـيد
حاكم بداءة حـلبجة

اعلان

بناء على طلب وزارة الشؤون الاجتماعية استملاك عموم الملك المرقم قطعة ١٨٠ـ٨ مقاطعة ٢٠ الكائن في محلة الولداية ومنسيف العائد الى حسين جبار وشركاه
لغرض مدينة الرشاد
ومصادقة مجلس ادارة اللواء على الاستملاك المذكور بقراره رقم ٨٣٥٠ والمؤرخ ١٢ ـ ٩ ـ ١٩٦٠ كونه يعـود لنفع العام تعلن ان ذوي العلاقة ان يقـدموا اعتراضهم الى هـذه المصرفية خلال ثمانية ايام من تاريخ النشر ان وجد وفق المادة ٦ مادة ٧ من قانون الاستملاك رقم ٥٧ لسنة ١٩٦٠ وعند ختام ادة ستجري المعاملة الاستملاكية وفق القانون .

متصرف لواء بغداد

طبعت بمطبعة مهابادـ

بقية الشعب الكردى

والاتجاهات الخاطئـــة

في السنين القليلة الآتية .

ان خطأ هذا الاتجاه يكمن : « بان الشعب الكردي لايوجد في العراق فحسب بل انه يسكن في اكبر بقعة في الشرق الاوسط فعندما يكون الاتحاد باسم وكردسـتان يتعاون مع الاتحاد العام في الجمهـوريه وذلك بارسال مندوبين عنه سـيكون صداه في كردستان الايرانية والتركية والسورية كبيراً وسيكون هذا الاتحاد الوف من المؤيدين في خارج العـراق تضم صوتها الى صوت اتحاد الطلبة العراقي ولكن هل تفهم الأنتهازية والأنانية هـذه الامور التي اقول كلا !) (لان الانتهازية تحفر قبرها بيدها) .

انني لااريد اناقش الآراء الخاطئـة المزيفـة التي جاءت في التقرير لان هذا سيحتاج الى مجلد ضخم حيث يقول التقرير في تبريره بان جميع المشـاكل الاجتماعية للعـرب والاكراد في الاهداف الوطنيه والاجتماعية العامة واحدة !

ماأكبر هذه الاكذوبة !

ان الشعب الكردي لم ينل حتى الحقوق الثقافية فكيف الحقوق الاخرى من السياسية والاجتماعية ان هؤلاء بدأوا الى القمى حد ! ويعرفون بان هذه الامور ليست صحيحة بالمرة ولكنهم يكتبونها لتبرير ضرب الحركة الكردية المتصاعدة في العراق وايران وتركيا ولايقبلها على شكل محدود . . .

اننا مدافعون عن جمهوريتنا الفتية واتجاهها الديموقراطي في تحقيق كافة الحقوق القومية ليست وجود اتحاد الطلبة لكردستان العراقية مطلب قومي ووطني ملح ايها السـادة !! انكم تضـرون القوانين وبنودها كما يجعل لكم لاكما هو موجود ، انكم تهدمون بالقشور لا بالاياب !

يتبع

اعلان رقم (٢٧)

١١ ـ ١٠ ـ ٩٦٠

سـتجرى مقابلة الطلاب (من خريجي الكليات) المتقدمين لاملاء الوظائف الشاغرة في جميع المديريات العامة التابعة لمؤسسة الاصلاح الزراعي في الساعة السادسة من بعد ظهر يوم الاحـد المصادف ١٦ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ في بناية وزارة الاصلاح الزراعي فعلى من قدم طلبا الحضور في الوقت والمكان المعينين .

١ ـ ٢ رئيس لجنة انتقاء الموظفين
الدكتور يوسف المعار

اعلان

بناء على طلب وزارة الشؤن الاجتماعية استملاك عموم الملك المرقم قطعة ١٨٠ـ٨ مقاطعة ٢٠ الكائن في محلة الولداية ومنسيف العائد الى حسين جبارة وشركاه
لغرض مدينة الرشاد
ومصادقة مجلس ادارة اللواء على الاستملاك المذكور بقرار المرقم ٩٧٣٣ والمؤرخ ٨ ـ ٩ ـ ٩٦٠ كونه يعود لنفع العـام تعلن الى ذوي العلاقة ان يقـدموا اعتراضهم الى هذه المتصرفية خلال ثمانية ايام من تاريخ النشر ان وجـد وفق المادة ٦ والمادة (٧) من قانون الاستملاك رقم ٥٧ لسنة ١٩٦٠ وعند ختام المدة ستجري المعاملة الاستملاكية وفق القانون .

متصرف لواء بغـداد

اعلان رقم (٧١) لسنة ١٩٦٠

تقبل طلبات استيراد كراسي الحلاقة من الليابان خلال المدة الباقية من السنة الحالية فعلى كافة المستوردين المختصين تقـديم طلباتهم مشفوعة بما يؤيد استيراداتهم السابقة ٤٠

١ ـ ٢ مدير الاستيراد والتصدير العلم

اعلان

بناء على طلب وزارة الشؤون الاجتماعية استملاك عموم الملك المرقم ١٩٢ـ٨ مقاطعة ٢٠ الكائن في محلة الولداية وينسـيف العائد الى حسين جبار وشركاه لغرض مدينه الرشاد

ومصادقة مجلس ادارة اللواء على الاستملاك المذكور بقراره المرقم ٨٢٣٩ والمؤرخ ١١ ـ ٩ ـ ٩٦٠ كونه يعود لنفع العام تعلن الى ذوي العلاقة ان يقدموا اعتراضهم الى هذه المتصرفية خلال ثمانية ايام من تاريخ النشر ان وجد وفق المادة ٦ والمادة (٧) من قانون الاستملاك رقم ٥٧ لسنة ١٩٦٠ وعند ختام المـدة ستجري المعاملة الاستملاكية وفق القانون .

متصرف لواء بغداد

اعلان رقم ٣٧١

تعهد تجهيز ٣٠٠٠متر مكعب رمل نهري الى مخازن الصيانة

تعلن امانة العاصمة مناقصة تجهيز ثلاثة الآف متر مكـعب رمل نهري فعلى المقاولين المسجلين في غرفة التجارة والدافعين ضريبة الدخل لهذا العام والراغبين في تقـديم عطاءاتهم مراجعة مهندس الشـعبة الفنية الرابعة لفحص على اوراق المناقصة يبلغ دينار واحد غير قابل للاسترجاع وذلك في يوم السبت المصادف ١٥ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ لغاية الدوام الرسمي ليوم الخميس المصادف ٢٠ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ ويجب ان يكون العطـاء مرفقـا بتأمينات اولية قدرها سبعون دينارا ووصل شراء المناقصة وسيكون آخر موعد لوضع العطاءات في الصندوق الحديدي الخاص بالمناقصات في مركز الدائرة في الساعة الثانية عشر من يوم الاحد المصادف ٢٣ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ .

٢ ـ ٢ الزعيم عبد المجيد حسن
امين العاصمة

قرار بأجازة تأسيس شركة

قدم كل من السيدين حميد هندي وعبد المجيد حسين المقيمين في بغـداد طلبا لتأسيس شركة ذات مسؤولية محدودة رأسمالها (١٠,٠٠٠) عشرة الآف دينار باسم : ـ

« شركة الصناعات البغدادية ذات المسؤولية المحدودة »

وبناء على السلطات المخولة في بمقتضى المادة الثانية والاربعين من قانون الشركات التجارية رقم ٣١ لسنة ١٩٥٧ قررت بعد ملاحظة المادة الحادية والاربعين الموافقة على تأسيس هذه الشركة ووافقت على عقـد تأسيسها ونظامها الاساسي بعد ان تحقق في موافقتها لاحكام المادة الحادية والاربعين وعدم مخالفتها لاحكام القوانين وصادقت على نسخة منهما واودعتها لدى مسجل الشركات للتسجيل كما قررت نشر هذا القرار طبقا لاحكام القانون .

صدر في بغداد في اليوم الثالث من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٨٠ والموافق اليوم الرابع والعشرين من شهر ايلول سنة ١٩٦٠

وزير التجارة
عبد اللطيف الشـواف

٢ـ٢

اعلان رقم ٣٧٠

تعهد تجهيز (٥٠٠٠) متر مكعب من الطابوق الكسر الى مخازن الصيانة

تعلن امانة العاصمة مناقصة تجهيز خمسة الآف متر مـكعب من الطابوق الكسـر فعلى المقاولين المسجلين في غرفة التجارة والدافعين ضريبة الدخل لهذا العام والراغبين في تقديم عطاءاتهم مراجعة مهندس الشعبة الفنية الرابعة لفحصول على اوراق المناقصة بمبلغ دينار غير قابل للـرد للاسترجاع وذلك يوم السـبت المصادف ١٥ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ لغاية الدوام الرسمي ليوم الخميس المصادف ٢٠ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ ويجب ان يكون العطاء مرفقا بتأمينات اولية قدرها مائة وخمسون دينارا ووصل شراء المناقصة وسيكون آخر موعد لوضع العطاءات في الصندوق الحـديدي الخاص بالمناقصات في مركز الدائرة في الساعة الثانية عشر من يوم الاحد المصادف ٢٣ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ .

٢ ـ ٢ الزعيم عبد المجيد حسن
امين العاصمة

اعلان

تعهد تجهيز ٣٠٠٠متر مكعب رمل نهري الى مخازن الصيانة

تعلن امانة العاصمة مناقصة تجهيز ثلاثة الآف متر مكـعب رمل نهري فعلى المقاولين المسجلين في غرفة التجارة والدافعين ضريبة الدخل لهذا العام والراغبين في تقديم عطاءاتهم مراجعة مهندس الشعبة الفنية الرابعة لفحصول على اوراق المناقصة بمبلغ دينار غير قابل للـرد للاسترجاع وذلك يوم السـبت المصادف ١٥ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ لغاية الدوام الرسمي ليوم الخميس المصادف ٢٠ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ ويجب ان يكون العطـاء مرفقـا بتأمينات اولية قدرها سبعون دينارا ووصل شراء المناقصة وسيكون آخر موعد لوضع العطاءات في الصندوق الحـديدي الخاص بالمناقصات في مركز الدائرة في الساعة الثانية عشر من يوم الاحد المصادف ٢٣ ـ ١٠ ـ ٩٦٠ .

٢ ـ ٢ الزعيم عبد المجيد حسن
امين العاصمة

اعلان

الحاقا بأعلاننا المرقم ٣٨ ـ ٣٩ ـ ٩ ـ ١٩٦٠

وبناء على ما جاء بقرار مجلس ادارة اللواء المرقم ١٠٩٠ في ٤ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ قررنا تمديد المناقصة السرية لتعهـد اثنـاء سنة دكا كين في مدينة بعقوبة الجـديدة الى السـاعة ١١ زوالية من صباح يوم الأثنين المصادف ١٧ ـ ١٠ ـ ٩٦٠

٢ ـ ٢ م . متصرف لواء ديالى
رئيس مجلس اللواء العام
جلال عبدالحميد يونس

اعلان

مددت المناقصة السرية رقم ١٣ ـ ١ ـ ٩٦٠ لتعهد انشاء بناية المجمع العلمي العراقي لاجراء حفر اختبارية تعهد وفحص التربة تنتهي يوم الاربعاء الموافق ١٩ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى منطقة مباني العاصمة بعد دفع ثمنها ـ ٢ دينارين والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على أن تكون نقدية أو كفالة مالية . أما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢ ـ ٢ متصرف لواء بغـداد

اعـــلان

بناء على طلب وزارة الشؤون الاجتماعيـة استملاك عموم الملك المرقم ٢٠٦ـ٨ مقاطعة ٢٠ الكائن في محلة الولداية ومنسيف العائد الى حسين جبارة وشركاه لغرض مدينة الرشاد

ومصادقة مجلس ادارة اللواء على الاستملاك المذكور بقراره المرقم ٧٥٦٦ والمؤرخ ٦ ـ ٩ ـ ٩٦٠ كونه يعود لنفع العام تعلن الى ذوي العلاقة ان يقدموا اعتراضهم الى هذه المتصرفية خلال ثمانية ايام من تاريخ النشر ان وجد وفق المادة ٦ والمادة ٧ من قانون الاستملاك رقم ٥٧ لسنة ٩٦٠ وعند ختام المدة ستجرى المعاملة الاستملاكية وفق القانون .

متصرف لواء بغداد

اعلان

وضع في المناقصة العلنية تعهد تجهيز مديرية الاعاشة العامة بـ (٥) خمسة اعتاب من الخيوط السـوتلي تنتهي يوم الاحـد الموافق ١٦ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ في السـاعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على أن تكون نقدية أو كفالة مالية أما الصـكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢ ـ ٢ متصرف لواء بغداد

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

ابناء كردستان يستنكرون التنكر

للحقوق القومية للشعب الكردي المجيد

الضمير الكردي يهتز شاجباً ما جاء بخطاب مهدي الحافظ في المؤتمر السادس لاتحاد الطلبة العالمي

جريدة صوت الاكراد الغراء

ان الامانةالكردية التي هنأ بتأريخ عريق قد ابطلت بالاستعمار منذ عصور وقد تمكنت هذه الامم ان تبرز كيانها بعد الحرب العالمية الاولى فأقامت حكومة في كردستان الجنوبية واعترف بها الحلفاء في معاهدة سيفر اعترافاً اعطاها الحق في انشاء كيان لها في كردستان الشمالية ولكن متى كان الاستعمار يريد الحياة لامة شريفة يا وفود اتحاد الطلبة العالمي انتم تعرفون هذه الامة تعرفون الشيخ محمود وقاضي محمد وشيخ سعيد بيران كما انكم تعرفون جمعية الطلبة الاكراد في أوربا هذه الجمعية التي نضم ابناء كردستان الذين شردتهم الرجعية التركية و«ارادتهم الانفعاصية» الايرانية واضطهدتهم الدكتاتورية في الجمهورية العربية المتحدة . كما وانتم تعرفون ان اتحاد الطلبة العراقي العام هو اتحاد اشترك فيه اقاعة كيان الشعب العربي والكردي في العراق كما يعترف دستوره فاصغوا اليا الاعضاء المجتمعون الى هذه الاسئلة التي نلقيها الى جوابكم لها خمسة عشر مليون كردي في كردستان المجزأة وهذه الاسئلة هي : هل تستحق الامة الكردية وانتم تعرفونها ان تعيش حرة ؟

هل تستحق جمعية الطلبة الاكراد في اوربا التي تمثلها بصورة تامة ان تنال مقصدها في اتحادكم المنيد ؟ وبعد كل هذا فهل صحيح موقف رئيس اتحاد الطلبة العراقي من أمتنا الكردية وذلك الموقف الذي تبنته الرجعية العربية المتمثلة في وفد الجمهورية العربية المتحدة . اسئلة تنتظر اجوبتها امتنا الكردية المناضلة وينتظرها التاريخ كي يقرر هل اننا كنتم نصير الشعوب المظلومة .

نحن نثق بانكم نصيرها فاقولها جمعيةالطلبةالاكراد بين صفوفكم كما نطلب منكم ان لا تلتفتوا الى موقف رئيس اتحاد الطلبة العراقي الخاطىء الذي اعتبر امتنا اقليماً وهو اعتبار ينافي الحقوق القومية وينافرض به الماذة الثالثة من دستور جمهوريتنا واعتبار لا يؤيده حتى الاستعمار نفسه .

ان هذه الصرخة تنبثق من مقر مجلة « روژي نوي » التي تنشر كل الاقلام الحرة في كردستان كافة محررة ايانا وهذه الصرخة تخلط بآمال الجماهير على نفاياتاستنكار موقف الامة الكردية القليلة قومية .

عن هيئة تحرير مجلة

روژي‌نوي (كامهران)

جريدة صوت الاكراد الغراء بأسم الاوفياء من الاعضاء والمرشحين والموازرين لحزبنا الديموقراطي الكردستاني فرع السليمانية نستنكر بشدة الموقف العدائي الذي وقفه رئيس الوفد العلاني العراقي في مؤتمركم المنيد حيال شعبنا الكردي المناضل لحقوق الشعوب والاخوة العربية الكوردية وان (١٥) مليوناً من الاكراد في وطنهم كوردستان المجزأ يناضلون ببسالة وشجاعة ضد الاستعمار الغاشم وينتظرون من الشعوب المتحررة مساندتهم في قضيتهم العادلة وزحو قبول جمعية الطلبة الاكراد في اوربا الصف الطلاقي العالمي وعاش مؤتمرالسادس قلة انظار الشعوب للسلم والديموقراطية

الحزب الكوردستاني
عن الهيئة العليه فرع السليمانية
محمد الحاج طاهر

جريدة صوت الاكراد الغراء

ان وجهة نظر مهدي حافظ في المؤتمر السادس عن الامة الكردية المجيدة لا تعبر الا عن نفسية مريضة وعقلية رجعية بليدة سقيمة لا مكان لها في عصر تحرر الامم تستنكر بشدة ما جاء على لسانه وربأ بأنفسنا ان نكون اعضاء في منظمة يترأسها مثل هذا الحاطط الانسان الاكردية وآمنة رشيد وفاطمة محمد .

وعدد التواقيع (٤٠٠) عنهم حاجي باقي ومحمد ملا عزت ووريا قانع .

كردستان ولبخساً اعداء الشعب الكردي والاستعمار والعملاء .

المخلص احمد كوجان

ومن السليمانية ايضاً عدد التواقيع (٢٨٨) عنهم احمد قصيرة بين (الكاف) و(الراء) وكسرة اخرى من نفس النوع بين (الدال) و (النون) وهذه الكسرة القصيرة لا يمكن التعبير عن رسمها بالاحرف العربية بصورة بانة .

وما قلناهاي (الياء) ينطبق على (الواو) ايضاً . فمن (الواو) ما اقصر من الضمة العربية كما ، هكذا (ل) كاوان الراءالخفيفة تكتب هكذا (ر) . والراء المفخمة) هكذا (رَ) مع وضع الاشارة (٧) تحت الراء والراء المشددة هكذا (رر) و(ه) و (الياء المالة) تكتب هكذا (ى) مع الاشارة (٧) فوق الياء) تمييزاً لها عن (الياء القصيرة) اي

أستدراك

تأسف جداً وتعتذر لوقوع بعض الاخطاء الفنية وغيرها في القسم الرابع من المقال . منها اعادة طبع الجزء الاخير من القسم الثالث في مقدمة القسم الرابع لمرة الثانية (٢) كما اختطلت الهامشية رقم(٢) من القسم الرابع باصل المقال . ووردت لفقة (السطحية والاستعمال) بدلا من (السطحية والاستعجال) كما وردت لفقة(فتوغرجوجها) بدلا من (فتعمل بوجبها) كما وقد اقحمت في التنفيذ الحاشيتان(٦)و(٧) سهوا .

(ي) ومن الملاحظ ان هذه الاحرف لا يصعب رسمها وكتابتها فقط ـ وخاصة بالنسبة للاطفال المعذار ـ بل وتعانفها النفس ويحبها الذوق السليم ايضا اما الابجدية اللاتينية فنفهى انها تقلق من هذه الناحية الى حد كبير جداً . فهنالك مشع من المجال لاداء هذه الرموز الحركية بحروف مستقلة ، دون استعمال المزيد من العلامات الفارقة . فلا يمكننا ان نكتب لفظة (كردن) هكذا kurdn وفهذه العلامة ـ ، تقوم مقام الكسرة القصيرة ، وان نكتب (بيل بيله) هكذا bilbila وان نكتب (گيره) هكذا gyre وكلمة (كون ـ مع وضع الاشارة (٧) فوق كل حرف من (الواو) و (اللام) ـ مثلا هكذا كالآتي :

(ب ، جـ ، ي ـ مع وضع الاشارة (٧) فوق كل حرف منها)

(لـ ، ل ـ مع وضع الاشارة (٧) فوق كل حرف منها) ـ يتبع ـ

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعارضيها

-٦-

رد على اضاليل واباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية . مع دحض افتراءاتها المكررة و تخرصاتها المتسهجة على المخلصين العاملين في حقل احياء وتطوير تراثنا القومي الكردي

ومنهاماهي اقصر من(الكسرة العربية) كما في كلمة (كردن) ـ اي العمل حيث توجد كسرة قصيرة بين (الكاف) و(الراء) وكسرة اخرى من نفس النوع بين (الدال) و (النون) وهذه الكسرة القصيرة لا يمكن التعبير عن رسمها بالاحرف العربية بصورة بانة .

وعدد التواقيع (٢٣) عنهم انور احمد واحمد محمود

وعدد التواقيع (٦٧) عنهم محمود عبد الرحمن قوريالي

وعدد التواقيع (٣٧٠) منهم سعيد محمد كاله

ومن الهيئة الادارية لاتحاد الجمعيات الفلاحية حاج كريم حاج امين

ومن ابناء كردستان عنهم جال حكيم ونوزاد صالح رفعت .

وعدد التواقيع (٢٠) عنهم رضا احمد .

وعدد التواقيع (١٤) عنهم شيخ لطيف شيخ محمد وعي الدين حاج عبد الله .

وعدد التواقيع (٣٠) عنهم عارف فرمجان .

ومن النساء الديموقراطيات في السليمانية عدد التواقيع (٢١٠٠) عنهن : بدرية شيخ مصطفى وآمنة رشيد وفاطمة محمد .

وعدد التواقيع (٤٠٠) عنهم حاجي باقي ومحمد ملا عزت ووريا قانع .

بقلم : جمال نبز

بغداد ـ تشرين الاول (١٩٥٩)

فالطفل الكردي الذي يتعلق المدرسة كتابة كلمة (سرسنگ) مثلا بالعربية هكذا (سرسنك ـ مع تشكيل الحروف) ومن ثم يتعلمها بالكردية هكذا (سەرسەنگ) ثما ويتعلم ان يكتب كلمة (كركوك) بالعربية هكذا (كركوك ـ مع تشكيل الحروف) ومن ثم يتعلمها بالكردية هكذا (كەركوك) ، لابد وانه يلاقي صعوبة فائقة في التمييز والفصل بينها ، تعوق ما يتعملها طفل في سن الحداثة وهذا يتنافى والطبيع مع الطرق التربوية الحديثه اذ أن هذا الاسلوب يجعل الطالب يشعر منذ نعومة اظفاره بضعف من قابليه العقلية ووهن في قدرته على استيعاب ما يطلب منه استيعابه ، مما يؤدي به الى فقد ثقته بنفسه وبالتالي خلق عقد نفسية عنده .

(٢) ان استعمال الأبجدية العربية في الكتابة الكردية يجعلنا امام واقع قاس مرير ، ألا وهو استعمال الحرف الواحد بثلاثة اشكال او اكثر ، في اغلب الاحيان . فحرف (الياء) مثلا له ثلاثة اشكال وهي ال (يـ ، يـ ، ي) و (اللام) لها ثلاثة اشكال ايضاً وهي ال (لـ ، لـ ، ل) وكذا (الجيم) لها ثلاثة اشكال وهي ال (جـ ، جـ ، ج) وكذلك الامر مع الحروف (الباء) و (القاف) و (الحاء) و (الخاء) و(السين) و (الشين) و (الفاء) و(القاف) و (الكاف) و (الميم) و(النون) و (الهاء)و(الالف)و(الغين) حيث تتبدل اشكال الحروف بتبدل مواقعها في الكلمات والاسكي من ذلك انه في حالة استعمالنا للاحرف العربية المعدلة الشكل علينا ان نكتب هذه الاحرف مع حركاتها الاضافية المحذفة بها فتصبح عندئذ كل من (الياء) و (اللام) ـ مثلا كالآتي :

(يـ ، جـ ، ي ـ مع وضع الاشارة (٧) فوق كل حرف منها)

(لـ ، لـ ، ل ـ مع وضع الاشارة (٧) فوق كل حرف منها) ـ يتبع ـ

الشعب الكردي واتحاد الطلبة العراقي

اخطاء اتحاد الطلبة وخروجه عن السير الديموقراطي

-٢-

بقلم : نوزاد

يقول مشور اتحاد الطلبة في صفحة (٥) ، ان السعي لايجاد تنظيم (قومي مستقل) يسعى بخبره . . . الى ان يقول يمزل قوى كبيرة تعمل من اجل مصالح الطلبة الاكراد عن القضية الكوردية . . . الخ .

ان من لا يعترف بالتنظيم القومي للشعب الكردي في المنظمات السياسية لا يمكنه ان يدافع بالضرورة عن قضية الشعب الكردي مطلقاً وقد خطب في الايام الاخيرة الشوفيني المعروف مهدي الحافظ رئيس اتحاد الطلبة العراقي معتبراً الاكراد اقلية قومية . . . الخ فاذن هذه الامور كلها قد ظهرت زيفها للعيان وانكشف القوميون البرجوازيون والانتهازيين من الامم الثانية في العراق فمتعما كنا نتقدمهم لم نكن نحن المخطئون ولكن قبلنا من الجبناء من الشعب الكردي (التفعين منهم) كانوا يسيرون وراء اعداء الشعب الكردي وكانوا يخافون من ان يقال لهم جواسيس وما اشبه ولكننا بقينا نحن كالطود الاشم في وجه هؤلاء الانتهازيين الى ان انكشف زيفهم واتيتهم المزيفة امام الرأي العام الكردي والعالمي .

ان الشعب الكردي لا يمكن ان ينحني امام من سجدوا لنوري السعيد واليوم يدعون بانهم طليعة الشعب الكردي او هم يجب ان يدافعوا عنه امام العالم . فأي حق ومن خول اتحاد الطلبة وقيادة اتحاد الطلبة بان يعتبروا انفسهم اوصياء عن الشعب الكردي ؟ ان مصلحة الشعوب العربية هي ان تعترف بحق الشعوب الا في الطبية التي تكمن وراءها آلاف السنين والاجيال من التطور التأريخي » .

انعدنا النوع من الوطنية لا يتصل بحال من الاحوال بالقومية البرجوازية ، المزنكزة على نفسها ، الانانية ، المعادية للشعوب الاخرى ،ولا بالعصبيات الوطنية كالانفصال الضيق الافق والعزلة والقطاعية والاقليمية التي تعكس عواطف صفاء الفلاحين وانظمام البطريركي المتأخر .

. . .

اما اذا ما درسنا القضية الكردية فاننم الفلين عشوها في العراق وحالهم باظهار كل مطلب شعبي ، وانها القطاعية

البقية على ص ٣

وصول سيادة وزير الارشاد

وصل سيادة الدكتور فيصل السامر وزير الارشاد مساء السبت بغداد فجأة ودون ان يعلم احد بوعد وصوله مما فوت على اصدقائه وحبيه فرصة استقباله .

وان هيئة ادارة جريدة صوت الاكراد ترحب بحبي سيادة الوزير .

صوت العامل الكردي

على شمركة دربندي خان

ارجاع المال المقصولين الى اعمالهم

كتب البناالمال الآتية اسمائهم أدناه عريضة مقدمة الى الجهات المختصة تتضمن شكواهم لان شركة دربندي خان جلولاء قد فصلتهم من العمل دونا سبب . ان صوت الاكراد يطالب ارجاعهم للعمل حالا وهم كل من :

حسين صوني فتاح وامين حسن ومحمد علي ومحمد سليمان واحمد قادر واحمد فتاح وعبد العزيز صالح ومحمد امين عيسى وعبيد ملا رؤف وعبيد احمد ومحمود محمد وجبار صالح .

ابناء كردستان العزيزة

يحبون مؤتمر الطلبة العالمي

ويطالبون بقبول جمعية طلبة الاكراد فيه

بأسم طلبة كردستان في ثانوية حليجة نجي وتؤيد مؤتمركم ونرجو قبول جمعية طلبه الاكراد في منظمتكم لانها تعبر عن امال الشعب الكردي عاش مؤتمركم .

عدد التواقيع (١٥٧) عنهم بكر صفر وكمال محمد صالح كلاويز ابراهيم وروناك علي .

ومن خانين عبد الرحمن علي الاركوازي ومحمد الاركوازي وغازي مهدي ومصطفى خير وعبيد ابراهيم من ٣٤٥ تواقيع

سكك حديد الجمهورية العراقية

مناقصة رقم (٢)

تطلب المناقصات من المتعهدين المسجلين في غرف التجارة ومديرية ضريبة الدخل العامة للسنة المالية الحالية ومن اصحاب الشركات لتأجير حافلة اخلاف القدم وزن ثمانية اطنان من سائحتها الى مديرية السكك الحديدية لمدة شهرين لاستخدامها في المنطقة الكائنة بين الدورة والبوسفية لخط سكة حديد بغداد ـ المعلق ـ وذلك وفق الشروط والمواصفات التي يمكن الحصول عليها من مديرية السكك الحديدية العامة الكائنة في الخطة الكبرى في جانب الكرخ . . ولا تقبل عروض التأمينات ما لم تكن معدة من قبل المعارف المختصة .

يجب ان لا يتأخر ورود العطاءات من الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الاحد المصادف ٣٠-١٠-١٩٦٠ .

٣ـ١

مباشرة مدرسة

هندة

يشرف الآنسة رضية اسد الله الكاظمي (المدنية الجنسية) اعلمها في ١٣-١٠-١٩٦٠ (تاريخ مراجعتها ديوان الوزارة) وقد تسبتا تعيينها الى الاعدادية الشرقية للبنات لتدريس اللغة الانكليزية .

اعادة استخدام

تقرر اعادة استخدام السيدة هناء حسين ربيح (البنانية الجنسية) المدرسة في متوسطة النعمان للبنات، على الملاك الثانوي الاجنبي وبدون عقد براتبها البالغ ـ ٣٥ دينارا اعتبارا من ١-٩-٩٦٠ قبل الظهر (تاريخ مباشرتها الفعلية) وفي مدرستها السابقة .

شؤون الموظفين

تقرر ترفيع السيد احمد خليل البعطان محاسب ديوان وزارة المعارف الى ٥٠ دينار شهريا اعتبارا من ١-١٠-٩٦٠ .

كما قرر ترفيع السيد عبد القادر اسماعيل الكيلاني ملاحظ للعمل في مديرية حسابات وزارة المعارف الى ٥٠ دينار .

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

للحقيقة والتاريخ

انني لست الا فرداً بسيطاً بينكم اعمل من اجل الوطن ولسلامة البلاد ولمجد كل طامع ومستعمر الزعيم

صوت الأكراد

آراء

ان كلا من الاساتذه عبدالرحيم شريف (الثقافة الجديدة) وخلف العالي (الاستقلال) ومحمد كريم فتح الله (تازادى) قد رفضتهم نقابة الصحفيين للسفر الى الاتحاد السوفيتي وكلهم يحملون ثقة معينه

العدد ٤٣ السنة الاولى — الاربعاء ١٩ تشرين الاول ١٩٦٠ — ٢٦ ربيع الثاني ١٣٨٠ — ثمن النسخة ١٦ فلساً

بالتفكير الكردي

الغاء مديرية المعارف العامة للدراسة الكردية خير من بقائها

هناك في مقرية من وزارة المعارف وفي وسط الزقاق المؤدي الى شارع المثنى وعلى بناية بسيطة لافتة من الخشب كتبت عليها هـذه العبارة « مديرية المعارف العامة للدراسة الكردية » .. وليكن في علمك ايها القارىء الكريم باني أريد ان افهمك شيئاً عن هذه المديرية ..

لقد ثار الشعب في ١٤ ـ تموز بقيادة الزعيم القدكاك كريم قاسم على الحكم الملكي التصفي الرجعي وحطم الاغلال والسجون .. وتخلص الشـعب من المآسي التي كان يعانيها بعربه واكراده ..

نعم ثار الشـعب وانتصر لكونه على حق .. والحق لا بد له ان ينتصر على الباطل ..

ثار ليذل حقوقه المغتصبة التي اغتصبها الاستعمار فترة طويلة من الزمن فاثبتت الجمهورية العراقية الخالدة جمهورية العرب والاكراد بقيـادة مفجر الثورة الزعيم عبد الكريم قاسم .. وقد تحققت بعض المطالب الشعبية .. والاماني المرجوة .. وسـن الدستور الموقت الذي ضمن اشـتراك الاكراد لاخوانهم العرب في الوطن .. فأصبح للأكراد حق قانوني في وطنهم كردستان الحبيبة .. وأخ الشعب الكردي على ضرورة تحقيق بعض المطاليب منها تطوير الثقافة والدراسة باللغة الكردية فلبت حكومتنا الوطنية هـذا المطلب الشعبي فأحدثت مديرية المعارف العامة للدراسـة الكردية التي هي موضوع بحثنا في الوقت الحاضر ..

نعم تألفت هذه المديرية وجاء في نظام وزارة المعارف رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في المادة الخامسة عشر ما يلي :ـ

« مديرية المعارف العامة للدراسة الكردية يرأسها مدير عام ذو شهادة عالية وخبرة في شـؤون التعليم مسؤول عن شؤون التعليم والدراسـة باللغة الكردية في مختلف المدارس الحكومية وغير الحكومية بمدارجها وانواعها وما يتعلق باعداد المناهج والكتب اللازمة لتلك المدارس والتعاون مع المديريات والدوائر المختصة لتنسيق حركة التأليف الترجمة والنشـر وتعضيدها يساعده معاونون لادارة المديرية وشؤون التعليم للدراسـة الكردية وتعين واجباتهم بتعلـيمات صـادرة من الوزير » ..

ولكننا لو ألقينا نظرة فاحصة على هـذه المادة وعلى عملية تطبيق مضمونها لوجدنا هناك فرقاً شاسعاً في الموضوع اقول لو راجعنا هذه المديرية لوجدناها جامدة لا يمكنها (ان تحل ولا تربط) وليست سوى دائرة لا عمل فيها من الاعراب ولا عجلة بأي عمل تقوم بها ..

بينا المادة السادسة عشر من نظام وزارة المعارف رقم ٥٧ لسـنة ١٩٥٩ الفقرة الثانية تنص على تحـديد واجبات مديرية المعـارف العامة للدراسـة الكردية من قبل مجلس المعارف ولكن الأمر الذي يدهشـنا انها قد مضى اكثر من سنة ولم تحدد واجباتها مطلقاً ..

والموظفون القائمون بأدارتها هم أكفاء حقاً وفوق خير جيدة ولكن ما الفائدة من المعرفة والخبرة والشهادة اذا لم يخول صاحبها بعمل من الأعمال بحرية تامة .

وليس الموظفون سوى آلات اوتوماتيكية (تكوك) لتؤدي حركة معينة .. وحتى المدير نفسه كبقية الموظفين لم تعين له الواجبات التي على عاتقه .. مع العلم ان ادارة مثل هذه المديرية يجب ان تتمتع الحرية التامة في عملها لانها ادرى من غيرها بشـأن كل كردسـتان والكرد لان الموظفين من

الجهل ينافي العالم

الولايات المتحدة تقوم باكبر مناورة حربية للغواصات

يكمن : ذكر نيأ من واشنطن ان البحرية الاميركية قد اعلنت بان الولايات المتحدة ستقوم باكبر مناورة حربية للصواريخ في مياه تايوان وذلك ابتداء من الحادي والثلاثين من تشرين الاول الحالي.

واشار البان الى المناورة تهدف الى اختبار مقدرة غواصات الاسـطول الاميركي في المحيط الهادي .

واضافة الى غواصات اسطول المحيط الهادي ، فان اسراباً من الطائرات واحدى وعشـرين سفينة حربية ستشترك في المناورة .

الشعب البريطاني يحتج ضد القواعد الاميركيه

لندن ـ حصلت مظاهرات في سكوتلاند وويلز اثناء عطـلة الاسبوع ضد القواعد العسكرية الاميركية في بريطانيا

وقد زحف اكثر من سبعين سكوتلاندي يحملون لافتات كتب عليها : ارسـلوا البانكيين الى بلادهم ، في مسيرة الى القاعدة البحرية الاميركية (هزل النحوس) وقد فرا الشرطة وحرموا القبلة، ومنعوا شعارات معادية للقواعد الاميركية الاميركيـه خارج بوابة القاعدة المطوقة بالاسلاك

وقد تم تسليم احتجـاج الى الاميركان بعد اجتاز جماهيري وقد اقيمت مظاهرات اخرى ضـد القنابل الهيدروجينيـه والقواعد الاميركيه في مدينـة كارديف وقد ساهم في هـذه المسيرة اكثر من ثلاثة الاف شخصا اكثر من الطلاب

وكان بين المتظاهرات التي ابدت هذه الحـملة الحزب الشيوعي والقاباه الوطنيه لعمـال المناجم وحزب ويلز القومي

قرار ضد سياسة التمييز العنصري

لندن ـ عقـد يوم امس في صالة الوحدة في لنـدن مؤتمر للعقوبات الاقتصادية ضد سياسه التمييز العنصـري التي تتبعهـا حكومة جنوب افريقيـا وقد اتخذ المؤتمر قراراً بالاجماع طالب فيه كافة المنظمات بان تشـدد العقوبات الاقتصادية ضد حكومة جنوب افريقيا ، وجدير بالذكر ان ثلاثة وخمسين مندوباً ومراقبا قد حضـر المؤتمر وهم يمثلون الى خمس وعشـرين منظمة في افريقيا وآسـيا وأوربا الغربية وبريطانيا .

الاكراد انفسهم ..

ولكن الواقع في الوقت الحاضر مؤلم جـداً حيث ان المدير ليست له سلطة بعمل شيء ولا يمكنه ان يفعل ما تتطلبه الظروف الخاصة بالأقوية الشمالية .

فالمدير عبارة عن فراش في دائرة يجلب الاوراق من غرفة لأخرى والموظفون الآخرون ليسوا إلا كديرهم .. فالتنقلات التي تحدث للعملين او المقتدين في الالوية الشمالية لا يعلمون بها وان كانوا يعلمون فلا تؤخذ رأيهم فيها .

اذن فما هو الداعي لبقائها على هذه الصورة مجدة لاعمل لموظفيها سوى تقاضي الرواتب وهذه تكلف خزينة الدولة خسارة كبيرة وبما اننا لا نريد الخسارة لخزينة نرى ضرورة إلغائها ...

أما الدائرة نفسـها من حيث وجودها فليس فيهـا تليفونات كافية وحتى الملاحظين ليسـت لهم تليفونات .. وهذه مهمة بالنسبة لهذه الدائرة التي تمثل الاكراد برمتهم .. وكذلك انعدام الثمنة الفنية فيها وغيرها .. الخ ..

لقد كانت خطب سيادة الزعيم الامين كالبركان الهائج على رؤوس الذين ارادوا تفرقة صفوف الشـعب وغايتهم تمزيق الاخوة العربية الكردية .

وكما سيادة الزعيم مراراً وتكراراً بأن الاكراد شركاء لاخوانهم العرب في هذا الوطن . وبان الاكراد مخلصون في عملهم . اذن اين ذهبت خطب الزعيم ؟ . وان كان الاكراد شركاء لاخوانهم العرب في العراق فلماذا لايساووا بالعرب وحتى هذا المكسب البسيط ـ المديرية المذكورة ـ لم تخول في عملها .. ولم لا تخول هذه المديرية وتمنح الحرية التامة لاداء واجباتها بصورة جدية . ولتعمـل على تطوير الثقافة الكردية من تأليف وترجمة ونشر .. لماذا لا تعطى الحـرية التامة لتخدم ابناء كردستان التي حرموا من دراسة لغتهم في المعهد المياد .

فالاكراد والعرب شركاء في هذا الوطن . والاكراد يتمتعوا بحقوقهم القومية المشروعة اسوة باخوانهم العربيـ العراق .. ومن هذه الحقوق الدراسة بلغتهم القوميةواساتذها بصورة عملية حقة جدية وافية الى مديرية المعارف العامـة وتخويلها الصلاحيات الكافية لانجاح المجال امامهـا ضمن المناطق الكردية . وتوفير ما تحتاجهـا من اللوازم والاثاث والشعب من فتوة وغيرها

وبهذا الخصوص فاننا ابناء كردستان نرفع اصواتنا عالية نطلب من وزارة المعارف ومن المسؤولين في الحكم ان يلبوا طلبنا بتخويل المديرية المذكورة في اداء واجبها وعدم الضغط عليها واناطة المسؤولية الثقافية الكـردية بها وتخويل مديرها الصلاحيات الخاصة به وتعيين واجبات الواجبات الخاصة له وتحديد مسؤولياته وتعيين واجبـات الموظفين العاملين فيها بصورة صحيحة حقيقية والا فاننا نرى العالها خير من بقائها مجدة غير محولة في عملها

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعـارضيها

-٧-

رد على اضاليل واباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية . مع دحض افتراءاتها المفكرة و تخرصاتها المتهجمة على المخلصين العاملين في حقل احياء وتطوير تراثنا القومي الكردي

بقلم : جمال نبز

بغداد ـ تشرين الاول (١٩٥٩)

فلو اجرينا الآن عليه حماية بسيطة لاستخراج عددالاحرف التي يجب على المتعلم ان يتعلمها ، لوجدناه يربو على سبعين نوعا

ومما لا يخفى على القـاريء الكريم ان هذا العدد الكبير من الاحرف المختلفةيكفي لانيحدث للمتعلم المبتدىء ولغيره مشاكل جمه هم في غنى عنها وقد لايرون بقدوره ان يتعلم لغته بالاحرف الحالية الا في مدة سنة واحدة مثلا ، سوف يكون باسـكانه اتقانها اتقاناً تاماً في غضـون شهرين او ثلاثة ، فيما لودرسها بالابجدية اللاتينية .

هذا فيض من فيض من محاسن الابجدية اللاتينية . تلك الابجدية التي تنسجم وحقيقةاللغة الكردية وتطابق واقعها القائم على قدميه رغم انها لا تسـتعمل في اعم صورها والمجل نطاقها لحد الآن

ولما كان حتمية استعمال الابجدية اللاتينية في المستقبل امراً لا غبار عليه ، لذا فمن واجب كل كردي مثقف مخلص لشعبه ان يشمر عن ساعديه وينبأ له منذ الان . الا اني لا اقصد من وراء كلامي ذلك ، ان يتم انجاز هذا العمل الخطير في مدة قصيرة ، وبشكل تشوبه السرعة والارتجال ويسوده طابع الاستعجال . كلا والف كلا . وانما في رأيي انا ـ ولي الحق ان ابدي رأيي في هـذه القضية القومية الهامه كأي كردي آخر ـ ان يعهد لها السبيل ، قبل القيام بتنفيـذها بمدة طويلة . وذلك بأن نوضع مثا كلها على بساط البحث والنقاش لفترة غير قصـيرة ، وان تحل عقـدها وغوامضها من طريق بذل المجهود جامعي يؤديه فقهاء اللغة والمعنيين بالامر من المدنيين بكونات قواعدها التحويه ودقائق لمجاتها ، لوضع ابجدية لاتينية جديدة تتوفر فيها كافة الشروط الواجبة وجودها في الابجدية العصرية الممتازقوان تنشر نتائج تلك الجهود والابحاث على ابناء الشعب عامة والمعنيين بامنهم خاصة ليعبروا عن آرائهم فيها ليشبعوها درسا ونقـداً وتحليلا . هذا ـ في رأيي ـ هو اتبع السبل واسلمها ، لوضع ابجدية لاتينية تلائم اللغةالكردية تماما . والا فسلوك أي طريق آخر قد لا يؤدي الا الى تبديد الاتعاب وجعل الجهـود تتناثر هباء منثورا : ومن الجدير ذكره ابناء الشعب الامين . وهـذا عند قيامنا بحملة مكافحة الامية فالكـردي الامي الذي ليس بمقدوره ان يتعلم لغته بالاحرف الحالية الا في مدة سنة واحدة مثلا ، سوف يكون باسـكانه اتقانها اتقاناً تاماً في غضـون شهرين او ثلاثة ، فيما لودرسها بالابجدية اللاتينية .

(٤) تساعد الابجدية اللاتينية على تبسيط اللغة الكردية وتجعل تعلمها سـهلا ميسورا ، ليس بالنسبة لطلبة المدارس فحسب ، بل بالنسبة لجماهير الغفيرة من ابناء الشعب الامين . وهـذا يوفر لنا الكثيرمن الوقت والجهد عند قيامنا بحملة مكافحة الامية فالكـردي الامي الذي ليس بمقدوره ان يتعلم لغته بالاحرف الحالية الا في مدة سنة واحدة كلمات ، أيتا كانت مواقعها في الكلمات فمثلا : (الياء) في جملة (يه كه مين يادي باوكت) مـا ثلاثه اشكال مختلفـة ، اما في اللاتينية فليس الا شكل واحد yekemin yadi bawkat

(٣) ان استعمال الابجدية العربية في الكتابة الكردية يجعلنا عاجزين عن وضع اسس ثابتة وقواعد محددة للاملاء . ويعني ذلك ان التشعب والفوضى سـيلازمان الكتابه ابداً فما هي الحالة الان فكلمة (پي تان) مثلا تكتب باشكال اربعـة مختلفة وهي : پيلي تان ، پيلي تان ، پيلتان ، وليس لأحـد ان يعترض على احداها . لانها كلمة واحدة رغم انها مركبة من ثلاثة مقاطـع ، فلـكاتب الحق ان يخطها كما يشاء . الا ان هذه الكلمة نفسها لو كتبت بأحرف من اللاتينية لكان لها شكل واحد فقط وهو

pey e tan

(٥) ان هذه الابجدية اللاتينية ـ كما اوضحنا سابقا ـ تختلف عن ابجدية (بدرخان) الدائمة الصيت اختلافا قليلا ، فحرف الـ (e) هنا يقابل الـ (ê) مع وضع اشارة (^) فوقه) عنـد (بدرخان) . كما وان حرف الـ (ê) يقابل الـ (ê) هنده

(٦) تساعد الابجدية اللاتينية على تسهيل عملية الطبع والنشر ، فالمطبعة التي تحتوي على الاحرف اللاتينية تستطيع طبع اي كتاب بكل سهولة ويسر ، بينما المطبعة التي تحتوي على الاحرف العربية لا تستطيع ذلك الا بعد جهود مضنية ومشاكل عديدة ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالطباعة .

(٧) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الكاتب الكتابة بسرعة ، وذلك لان الكاتب لا يحتاج الى رفع القلم عن الورق الا في حالات قليلة جدا ، بينما يضطر الكاتب الذي يكتب بالابجدية العربية الى رفع القلم عن الورق في اكثر من ثلث الحروف التي يكتبها ، وهذا يؤدي الى ضياع الوقت والجهد .

(٨) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الكاتب الكتابة على الالة الكاتبة ، بينما الابجدية العربية تجعل الكتابة على الالة الكاتبة امرا صعبا جدا ، ويحتاج الى تمرين طويل ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالكتابة على الالة الكاتبة .

(٩) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الطابع عمله ، بينما الابجدية العربية تجعل عمل الطابع صعبا جدا ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالطباعة .

(١٠) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الطالب تعلم القراءة والكتابة ، بينما الابجدية العربية تجعل تعلم القراءة والكتابة امرا صعبا جدا ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالتعليم .

(١١) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الطالب تعلم القراءة والكتابة ، بينما الابجدية العربية تجعل تعلم القراءة والكتابة امرا صعبا جدا ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالتعليم .

(١٢) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الطالب تعلم القراءة والكتابة ، بينما الابجدية العربية تجعل تعلم القراءة والكتابة امرا صعبا جدا ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالتعليم .

(١٣) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الطالب تعلم القراءة والكتابة ، بينما الابجدية العربية تجعل تعلم القراءة والكتابة امرا صعبا جدا ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالتعليم .

(١٤) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الطالب تعلم القراءة والكتابة ، بينما الابجدية العربية تجعل تعلم القراءة والكتابة امرا صعبا جدا ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالتعليم .

(١٥) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الطالب تعلم القراءة والكتابة ، بينما الابجدية العربية تجعل تعلم القراءة والكتابة امرا صعبا جدا ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالتعليم .

(١٦) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الطالب تعلم القراءة والكتابة ، بينما الابجدية العربية تجعل تعلم القراءة والكتابة امرا صعبا جدا ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالتعليم .

(١٧) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الطالب تعلم القراءة والكتابة ، بينما الابجدية العربية تجعل تعلم القراءة والكتابة امرا صعبا جدا ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالتعليم .

(١٨) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الطالب تعلم القراءة والكتابة ، بينما الابجدية العربية تجعل تعلم القراءة والكتابة امرا صعبا جدا ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالتعليم .

(١٩) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الطالب تعلم القراءة والكتابة ، بينما الابجدية العربية تجعل تعلم القراءة والكتابة امرا صعبا جدا ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالتعليم .

(٢٠) ان الابجدية اللاتينية تسهل على الطالب تعلم القراءة والكتابة ، بينما الابجدية العربية تجعل تعلم القراءة والكتابة امرا صعبا جدا ، وهذا ما يعرفه كل من له صلة بالتعليم .

البقية على ص ٣

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

ابناء كردستان يستنكرون التنكر
للحقوق القومية للشعب الكردي المجيد
الضمير الكردي يهتز شاجباً ما جاء بخطاب مهدي الحافظ في المؤتمر السادس لاتحاد الطلبة العالمي

• تستنكر مـوقف مهـدي الحافظ ونشجب تصريحـاته وتطلب باخلاح قبول جمعية طلبة الاكراد في الاتحاد العام وتعلن الرأي العالمي ان القومية الكردية شاهقة كالطود فليست اقلية .

رؤف عاتقاه جيل الروزبياني

• باسم اللجنة العليا لاتحـاد الطلبة في اربـيل قبنات نمي' مؤتمركم السادس وتستنكر بشدة موقف رئيس الوفـد العراقي اتجاه الشعب الكردي وكردستان وتأمل قبول جمعية طلبة الاكراد عضوة في اتحادكم .

عن اللجنة العليا لاتحاد طلبة البنات مهدية صدر الدين

جريدة صوت الاكراد الغراء

انا طلبة كردستان في دهوك نستنكر اشدموقف رئيس الوفد العراقي في المؤتمر العالمي لطلبة وذلك بتأييده لوفـد الجمهـوريـه المتحدة الذي ادعى ان الشعب الكوردي جاهة تتكلم بلغةتسمى (الكوردية) ان هذا الادعاء مثين حقاً واجحاف بحق شعبنا الكوردي البطل الشوفينيون ودعاة الفاشية لن يؤثروا على الامـة الكوردية بمهاجمهم البالية . ان التاريخ وكل الشعوب الحـرة ستردد تلك السهام الى نحورهم .

انا نطالب الوفد العراقي ان يمسك جانب الحق ويؤيدانضمام جمعية الطلبة الاكراد عضوآ في اتحاد الطلبة العالمي ،

المجد والخلود للامة الكوردية النبيلة ، والموت والعار لأعداء الشعوب . عاش المؤتمر السادس لاتحاد الطلبه العالمي

عاشت جمعية الطلبة الاكراد في اوروبا الممثل الحقيقي للامة الكوردية .

عدد التواقيع ١٧٣

عنهم ميكائيل عله الدوسكي

وصديق علي اميدي

عارف عبدالوهاب

•و من اعضاء مجلس البلديةفي السليمانية :

انا اعضـاء مجلس بلديـة السليمانية قلب كردستان النابض نستنكر بشدة الموقف الانتهازي المشين الذي وقفه رئيس اتحاد الطلبة العراقي العام تجاه التخرصات التي أبداها ممثل الجمهورية العربية المتحدة تجاه القومية الكوردية وتجاه الشعب الكردي وكردستان المحالدة نطالب مجلس اتحاد العام لجمهورية العراقية بطرده حالا واقصائه عن رئاسة الوفد العراقي لانكاره الحقيقة والدجل الفاضح ومبدأ الوحدة العراقية الصادقة والمادة الثالثة من الدستور والموقت ان كردستان ستبقى خالدة وراسخة على مر الدهر ورغم انف الانتهازيين والمتنكرين لحقوق الشعب .

الحاج محمد كولك وعطا شالي وعبدالرحمن فرج ورحيم ميرزه غفور وعزيز عارف واحـد رزنك .

• ومن طلبة لواء السليمانية باسم جميـع طلاب لواءالسـليمانية نستنكر بشدة موقف رئيس وفدنا الطلابي الخاطىء تجاه امتنا الكردية وتأييدهموقف وفد العربيةالمتحده وامثال فريقيا الموقف الذي يخالف أهـداف وآمال طلاب كردستان

عن سكرتارية

اتحاد طلبة السليمانية

عثمان سعيد

• ومن كركوك

اننا اعضاء الفان الاتحادية في كركوك نستنكر اشد الاستنكار تأييد رئيس وفد اتحاد الطلبـة العراقي العام لمقترحات وفـد الجمهوريه العربية المتحدة وامثال افريقيا في كون الاكراد اقلية قومية او جاعة يتكلمون بلغـة تسمى الكوردية فان الامةالكوردية المجيدة والمتكونة تاريخياً لا يمكن انكارها الا من الغافلين فاننا نسحب اعترافنا بكون مهدي الحافظ رئيساً لاتحادالطلبةالعراقي العام ونطالب وفد طلبتنا بعربه واكراده سحب الثقة بهومعاملته لفريقه الصفوف وعدم اعترافه بحقوق القومية الكردية فأنه لم يعـرف ان الدسـتور الموقت لجمهوريتنا قد اعترف بشراكة العرب والاكراد

• اسعد الشيخ يزيني

عضو الهيئة التنفيذية لاتحادالطلبة العام في الجمهورية العراقيةورئيس اتحاد طلبة الثانوية الاهليـة في كركوك .

• نجاة فاضل : عن مدرسة نقابة المعلمين المسائية

• امين شوان : عن مدرسة ثانوية الشعب .

غفور محـمد : عن ثانوية الصناعة .

• روناك سعيد الجلبي : عن الفنون البيئية

• ومن السليمانية كريم ملاعرجم عن ١٤ توقيعا

• ومن السليمانية ايضاً ابراهيم عزيز عن ٣٠٠ توقيعاً

• ومن جمعية سواق السيارات في خانقين : حسن خسـرو ، فيض الله شاهين ، خليل ياسين دلو عن • توقيعاً

• ومن رجال الدين في خانقين احمد مهدي عن ١٢ توقيعا

• ومن السليمانيةايضا :عارف الحاج ملا عثمان ، شيخ توفيق شيخ عبي الدين ، احمد ذكرالله ، ابوبكرالحاج عثمان ، احمدوعثمان كريم آغا عن ١٩ توقيعاً

• ومن السليمانية ايضاً : نجم الدين نقي احمد عن ١٢توقيعاً

• ومن جماهير خانقين ١٢٩ توقيعاً منهم احمـد عبدالرحيم الزهاوي

• ومن السليمانية ايضا : محمود توفيق ، لطيف شيخ عبي الدين عن ٣٣٠ توقيعاً

• ومن السليمانية ايضاً : عن النساء الديقراطيات في السليمانية بيهه معروف ، نجمتم زهدي ، درخشان شيخ جلال ، لوزيزه كاكه حه ، نسرين قادر ، زيان عزت ، حسيبه رشيد

• ومن السليمانية ايضاً ابراهيم غريب وبديع احد مصطفى عن ٧٠٠ توقيعاً

• ومن حليجة : احد اسطه رشيد ورشيد علي بادام وكمال نطاف : عن ٥٠ توقيعاً

• ومن حليجه ايضاً : عن جمعية الفلاحين راستي غريب عبـد القادر .

• ومن شـبيبة كردسـتان الديقراطية في السليمانية : عبـد الرحمن فرج الحامي وغفـور رشيد وكريم الحاج معـروف سردار ميرزا غفور وقادر صابر ومحمود ملا فتاح وكريم توفيق وفرج سعيد وسلام صالح وحلي ابراهيم درويش

• ومن السليمانية ايضاً : أحمد داودي وحه سعيد رحيم وعبد الرزاق صالح كوردي عن ٢٨٨ توقيعاً .

• ومن السليمانية ايضا : انور احمد واحمد محمود عن ٢٣ توقيعا

• ومن السليمانية ايضاً : محمود عبـدالوهاب قوربانى عن ٦٧ توقيعاً .

• ومن السليمانيه ايضا :سعيد محمد كاكه عن ٣٧٠ توقيعا

• ومن الهيئة الادارية لإتحاد الجمعيات الفلاحية : حاج كريم حاج امين

ومن السليمانية ايضا : عارف قره جناني عن ٣٠ توقيعا

• ومن النساء الديقراطيات في السليمانية : بديعةشيخ مصطفى وآمنه رشيدوفاطمه محمد عن ٢١٠٠ توقيعاً .

• ومن حليجه ايضاً : عبـد الوهاب السراج ، نوري حاج محمد ، شيخ سعيد تقي ملاسعيد فتح الله لطيف نادر سيد حسن مولا ، شيخ محمد امين كاردوخي

ومن السليمانية ايضا : عثمان عارف جاجانه‌ذى ، بارزان عن ٤٥ توقيعاً

• ومن راوندوز عبدالوهاب محمد علي راوندوزي

• ومن السليمانية ايضاً :شيخ مصطفى گولان ورفيق محـمد وصالح حجي محمد وانور كريم

ومن السليمانية ايضاً : عن عائلة صاحبقران جمال صاحبقران

• ومن حليجة ايضاً : حكمت ملا علي وسيد محمدعطار ونادر رحيم ومصطفى عبدالقادر وعبد الله محمد وحه توفيق وحه علي وعلي حمـر وسعيد محمد

بقية ـ المنبر الحـر

كان للعقائد المختلفة والمذاهب المتخالفة اى اثر في هذه الدنيا ولما ابدى سيادة الرفيق نفسه رأيه الواضح الصريح في موضوع تخطيط كحروف الكتابة الكردية دون خوف او وجل . اذ من الجائز ان يدعى سيادته بان يراعه قد دبج ت هذه السطور وليس في وعاله الا (الرحمة !) ولا في نيته الا (الطيبة !) الآن ذلك لم ولن يشفع له عند قلوب الكثيرين من الأفراد العاملين المخلصين الغيارى ، ومن الذين استغرهم سيادته وجرح شعورهم جرحا عميقا فجعلهم يشكون في حقيقة امره وامر كتابته لقائه هذا وفي هذا الظرف الدقيق بالذات الذي يمر به شعبنا الكردى .

اذن اما كان من الواجب عليه ـ حسب رأيه طبعا ـ ان يترك مقاله جانبا لئلا يفسر ويؤل من قبل معظم الوطنيين الاكراد ، تأويلات صادقةصحيحة ، فيتهم بمحاربة القومية الكردية في لغتها وتراثها وتاريخها وتقاليـدها ومقوماتها الاخرى ؟ وان يتهم بالانسياب وراء العواطف الخيبة والتمسك بحبائل الافكار الضيقة المعادية لنهضتنا القومية ، تلك الافكار والعواطف التي دفعته الى هذا الهجوم الظالم المتكرعلى المخلصين العاملين في سبيل الله العلي القدير والقومية الكـردية الخالدة ؟ . أما كان بامكانه ان يغض بصره عما كان يحول في خاطره من آراء وافكار ، دون ان يثير ضجه كبرى حول نفسه ومقاله ، فيتهم بشـتى التهـم العادلة ؟؟؟ — يتبع —

سحك حديد الجمهورية العراقية
مناقصة رقم (٢)

تطلب المناقصات من المتعهدين المسجلين في غرف التجارة ومديرية ضريبة الدخل العامة لسنة المالية الحالية ومن اصحاب الشركات لتأجير حاقة اطلاف الغنم وزن ثمانية اطنان مع ساحتها الى مديرية السكك الحديدية لمدة شهرين لاستخدامها في المنطقة الكائنة بين الدورة والبوسفية خط سكة حديد بغداد ـ الموصل وذلك وفق الشروط والمواصفات التي يمكن الحصول عليها من مديرية السكك الحديدية العامة الكائنة في الصحة الكبرى في جانب الكرخ . ولا تقبل صكوك التأمينـات ما لم تكن مصدقة من قبل المعارف المختصة .

يجب ان لا يتأخر ورود المطالعات من الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الاحد المصادف ٣٠-١٠-١٩٦٠ .

٢ـ٣

اعلان رقم (٨٩)
مناقصة تجهيز اسلاك وصناديق قابلوا الى المسيب والهندية

١ ـ تعلن بهذا مناقصة تجهيز اسـلاك وصناديق قابلوا الى المسيب والهندية، وذلك حسب الشروط العامة والمواصفات التي يمكن الحصول عليها من شعبة الحسابات في هذه المديرية بعد دفع مبلغ قدره (ـ ١ دينار عن كل نسخة .

٢ ـ تقدم المطالعات الى سكرتير لجنة المايعات والمناقصات في وزارة البلديات داخل الحلقة مختومة ومؤشر عليها عبـارة (مناقصة اسلاك وصناديق قابلو الى المسيب والهندية) .

٣ ـ ان آخر موعد لقبول المطالعات هو الساعة الثانيه عشرة من ظهر يوم السبت المصادف ٥ـ١١ـ١٩٦٠ .

و. مدير المال والكهرباء العام

٢ـ٢

الجمهورية العراقية
مصلحة الموانىء العراقية ـ البصرة
اعلان
مزايدة رقم ٦٠/١١

لبيع الزورق كريس ثراف

يدعى حملة شهادات التسجيل الصـادرة من دوائر ضريبة الدخل للاشتراك بالمزايدة المذكورة اعلاه وتستحصل استمارات المزايدة من دائرة مدير التعهدات والمشتريات لمصلحة الموانيء العراقية بالبصرة او من مفتشية الموانيء والملاحة العامة في وزارة المواصلات ـ بغداد خلال ساعات الدوام لقاء مبلغ قدره نصف دينار لا يعاد وتغلق المزايدة في الساعة الواحدة من يـوم الاحد المصادف ٣٠ تشرين الاول سـنة ١٩٦٠ . ويمكن مشاهدة الزورق في سفن الميناء البحري بالجيلية بالبصرة .

٣ـ٣

اعلان

بناء على طلب وزارة الشؤون الاجتماعية استملاك عموم الملك المرقم قطعة ٢٠ـ٩ مقاطعة ٢٠ الكائن في محلة الولاية ومنيسف العائد الى ناظم الحاج ابراهيم الاورفلي لغرض مدينة الرشاد ومصادقة مجلس ادارة اللواء على الاستملاك المذكور بقراره المرقم ٨٣٥٠ والمؤرخ ١٢ـ٩ـ٩٦٠ كونه يعود للنفـع العام نعلن الى ذوي العلاقة ان يقدموا اعتراضهم الى هذه المتصرفية خلال ثمانية ايام من تاريخ النشر ان وجد وفق المادة ٦ والمادة (٧) من قانون الاستملاك رقم ٥٧ لسنة ١٩٦٠ وعنـد ختام المدة ستجري المعاملة الاستملاكية وفق القانون .

متصرف لواء بغداد

«دبرري خوين»

جەمال شارباژيري

شـەعيدەكاني ريگەي ئازادي

ريي ئامەژيدەي ئيدريژيشادي

كەبو مرادي كوردوكوردستان

بوون بە قوربانى .

• •

بەخنيان كرد گيانيان ، بوسمر مزارى

كـوردى قارەمـان ، لەدلا ناشكيان

دارى شـانازى .

ئەو دارەي كەوا ئا كوردي مانى

پنەو ئر ئەي قەت وشك ناپى

- -

ئەم شەعيدانە لەگيان بوردانە

دل پرلەسوزو ھەستى كوردانە .

ئامەي دريز ، خوينيان بوكورد نادەوە ،

ئاڤەم خاكەيان پى سپاردووە

كورديش پى گومان ناچى لەبيرى

سوبندى خواردووە بەئاوەي ژيرى

بەگيانى پيران ، بەگورى قازي

بە دكتور فؤاد ، سوزو ئاوازي

چراپى رياژى . .

بە ئيحسان نووري

رياپەدرنەري

ئاوات و نيازى .

- -

پەيپاتى داوە سنگ بەريە پيش

ئەياتە دواوە گوي ندا بەپيشرى

تا دۆزمنە كـەي ئەتەكێنـەوە

ئالاي ھەوەكەي ئەشـكێنـەوە

ريي كوردايەتي بگەريتـەوو بروا

كام ھيز ! ئاتوانى بگەريتەوە

ئاخو ئامەيەكە دريزى خوينا

دايكي كوردستان ببخيتەوە

ئەمەرئاوازي(لاپلايەي كوردى)

گويي كورديەي بێشكەي پى

بگريتەوە

بيرەى فريدە بى ھەمتايە

بيرەى فريدە باشترين بيرەيە لە ھەموو رووەلاتي ئاوفراستا بو خواردنەوە سـوودێكي زۆر گرنگي ھەيـە لەش بەھێز ئەكا و دێمەن و رووت جوان ئەكا ، ئەرگەبيرەت خواردووە لە بيرەى فريد زيارەت مووەمخور پەشـيمان ئەوەيتە

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية
بين دعاتها ومعـارضيها

-٨-

رد على اضاليل واباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية : مع دحض افتراءاتها المكشوفة و تخرصاتها المتهتكة على المخلصين العاملين في حقل احياء وتطوير تراثنا القومي الكردي

بقلم : جمال نبز
بغداد ـ تشرين الاول (١٩٥٩)

ثم ماذا يقصد سيادته من (الظرف السياسي الراهن) ؟ وهل ان الظرف السياسي الراهن ينظره هو ظرف عبر بقراطي ؟ أليست الديمقراطية المذكرة و التي هي في ان يعبر كل فرد عن حسا لتضطرب في قرارة نفسه من آراء وعقائد ، دون خوف او وجل؟ فاذا كانا تخاف من (الظـرف السياسي الراهن) اي عندما تبتسم من قبـل (اخواتـك الشوعيين !) من غير الاكراد بتهم باطلة فتخفي رأينا العادل الصحيح حوله كتابة لخشا ، وهو ابسط من حقوقنا الثقافية (لا السياسية) الحاضرين بتطبـر الاختيار وتحرية تحليل (الاخوان) من الشيوعيين البـاليـل ، أفلا تخول لهاسيادة الرفيق (الشريف) ما هي هذه الديمقراطية المزعومة التي انتم اليها تدعون ؟ . وماهو شكل حرية الفكـر التي بهـا تتبجحون ؟ وماهو نوع الانسانية والاخوة التي بها تتشدقون ؟ أيها الحاقدون ؟

ثم اولبست دعوتنـا لفاصحة الصارخة الى الهدوء والشيوعية ، الهقية اسمها على الاخاد المطلق والنظرة المادية البحتة فـكون والحياة ، والقاعرية ابدأ الى الظم نظم الحكم في سائر بلاد العالم ، وتبديلها بنظام شيوعي رهيب هو عين القوة والعنف اوليست دعوتكم هذه خنجر مسموم في قلوب اكثرية ابناء شعوب العالم المؤمن بالله تعالى والمثل الدينيه العليا ؟ . اذن فاذا لا تتكتون بحفظ نوايا كم السيئة في طيـات تفريكم وتمكرون ، بجاملة وحياء من عباد الله المؤمنين ؟

وبعد . ألم تعترفوا انتم بانفسكم مراراً وتـكـراراً وفي كثير من المناسبات والمحافلات ان الشعب العراقي شعب واع ، يقرأ الخط المسمي لا تفوته شـارده ولا واردة . افاذا فعلتا هو واقع يحس فهم معطاليـــك (العظيمة !) ونظرياتكم الماركسية (المعقدة !) ولكن بصبح شعباً بليداً غافلا غير واع ، عندما تأتي (الابجدية اللاتينية)او(جغرافية كردستان) او غيرها من المسائل الخاصة بالشعب الـكردي . على بساط البحث ، فيمس فهمها ويخلي، حقيقة تفسيرها ؟

وأخيراً ، ما هي علاقة احرف الكتابة بالوحدة العراقية ! وما هي مسألها بالقضية فما ؟ اليس هذا يا قارئي الكريم نفاقاً لايديانيه نفـاق ، وعموم بقائها سيادة الرفيق من ادمغة البسطاء والسذج من الناس ، وذلك بعـد أن اكتشف حقيقتهم لفلأ وفرغت جيبهم ، من الحيل والخداع . ان الحروف اللاتينية يا عزيزي القارىء ليست قاعدة استعمارية حربية ، توجه منا الصواريخ الى (الوطن الام) ولا هي قنابل نووية فتاكة يضحك بها (الدب الصيني) ولا هي من حيات سامة تلدغ قادة الحزب (الجماهيري !) (البطل !) كما وهي ليست حبالا (موجودة !) يستعل بهـا من سحلوا الابرياء من الناس ، بل هي ضرورة حتميةمن ضروورات لغتنا الكردية . وان هذه الجبهة الفارغة والجبهـة المتكونيـة (الوامق الذي يتلوح بها سيادة الرفيق ومن وراثه اخواته اليـاليل ما هي الا حبة قديمة مهلكة ، تدرج بها الاستعمار واعوانه في العهد الماضي . فلقد كان (نوري السعيد) يعادي الشعب الكردي ويحرمه من ابسط حقوقه القومية بحجة صيانته الوحدة العراقية ! وقد اعاد الحجة نفسها (سعيد القزاز) في محـكمة الشعب . فعندما سئل الاخير عن سبب اضطهاده لبني جلدته الاكراد ، افـاد بانه كان يحمي الوحدة العراقية ! فالقزاز كان يدعي بانه يحمي الوحـدة العراقيه بتضييق الخنـاق على الاكراد وربط العـراق بحبلة حلف بغداد.والشيوعيون اليوم يدعون انهم يحمون الوحدة العراقية بمنع الشعب الكردي من تحليل حروفه وتطوير لغته . ! .

يالا من منطق سخيف ! ويا لها من حجة مفلوجة !

واهم ياعزيزي القـاريء! ان المشكلة ليسـت في معارضة بعض الساجز والبسطاء من غير الاكراد للحروف اللاتينية ، كما وانهـا ليست في معاداة هذه الاحرف للوحـدة العراقية ، فما يدعي الشيوعيون ، (اصدقاء الشعوب!) بل الحقيقة هي في ان وراء الاكمة ماورامها .

فهناك اعداء خبثاء يتربصون بنا الدوائر ، ويخبئون لنـا الفرص ، ليتخرا كل محـاولة عاطمة نقوم بها من اجل احياء لغتنا وتطوير ثقافتنـا ، بشتى النعوت النافهة والتهم الرخيصة . ظاهرها التمسك بالوحد العراقية وباطنها من قلوب الشعراء وفرق التطير التابعة لمذهب الشيوعي . نعم . ان هذه الفئة الحـاقدة لا ترضى نفوسها العليلة بهذا المبلغ من التأخر الاجتماعي الذي احاقوا بنا ، وهذا الحد من الجهل الاسود الذي خيم علينا . بل تريد منا ان نقبل لغتنا ونهجر تراثنـا ، بل ولتتكر لامتنـا وقوميتنا ايضاً . وانها وان كانت لا تطلب منا ذلك مباشرة ، فهي تدعوا اليها بطريق الاراء المضللة التي تنفثهـا في ادمغة بعطانـا . ومن بين الافكار الشريرة على فكرة واحـدة ، فزلك هم اعداء القومية الكردية الحقيقيون ، واولئك هم المنافقون والي ليحز من نفسي الالم الاسى عندما ارى رجلاً (كردياً !) ينكر لقوميته ووطنه ، فيردد اقوام المتهجنة بل ويزيد في الطنبور نغمة . والي ـ وايم الحق ـ احتي اليتفادى هذا (الكردنى) المزعوم في غيه ، فيطالبنا يوماً ما ، بهجر ملايسنا القومية ـ من الرانك الجوخدل والشروال ـ نزولاً عند رغبة اعوانه من غير الاكراد . للاد بساء فهمها من قبل هؤلاء البهاليل الهاوى ، فتنهم (بالانعزالية القومية !) و (الافكار الشوفينية!) ، وبالتالي الاساءة الى الوحدة العراقية التي يتبجحون بها ، وكان ليس لها انصار وحماة غيرهم ، وقد في خلقه شؤون (٥) .

(٥) : نشـرت جـريدة (كوردستان) التي تصدر في عاصمة الامبراطورية الايرانية بالغة الكردية ، مقالاً في عددها الـ (٤٨) ، الصادر في (٦) ابريل ١٩٦٠ ، وفي الصفحة (١١) منها ، جاء فيه مانرجمه الى العربية :

« ان الحروف اللاتينية لاتلائم اللغة الكردية والقلقات الشرقية الاخرى) بحال من الاحوال . بل تسبب لناس متاعب جمة » .

ولا ادري الان كيف التفت الصحيفة الشهشاهية مع الصحيفة الشريعية على فكرة واحـدة ، وهي محـاربة تطوير اللغـة الكردية . . . ؟

اعـــلان

وضع في المناقصة السرية تعهد تجهيز ارزاقي مستلفي مرجان للاعراض الصدرية في الحلة لمدة ستة اشهر بموجب الشروط وقائمة الاسعار التي يمكن الحصول عليها من محاسب المستفى المذكور وتقديمها لمجلس ادارة اللواء في الساعة الـ ١٢ من يوم الاربعاء الموافق ٢ـ١١ـ٩٦٠ داخل غـلاف مختوم معزز بتأمينات نقدية قـدرها (١٠٠٠) الف دينار او كتاب ضمان صادر من احد المصارف بهذا المبلغ .

كل مناقصة لاتقدم في الموعـد المعين او تكـون غير معززة بالتأمينات تهمل .

٢ـ١ محمد علي شريف
و. متصرف لواء الحلة

اعـــلان

وضع في المناقصـة السرية تعهد تجهيز ارزاق المؤسسـات الصحية في مركز الحلة لمدة ستة اشهر بموجب الشـروط وقائمة الاسعار التي يمكن الحصول على نسخة منها من وثائـة محتواله الحلة مبلغ (٥٠٠) فلس وتقديمها لمجلس ادارة اللواء في الساعة الـ ١٢ من يوم الاربعـاء الموافق ٢ـ١١ـ٩٦٠ داخل غلاف مختوم معززة بتأمينات نقدية قدرها (٤٧٠) دينار او كتاب ضمان صادر من احد المصارف بهذا المبلغ .

كل مناقصة لاتقدم في الموعـد المعين او تكون غير معززة بالتأمينات تهمل .

٢ـ١ محمد علي شريف
و. متصرف لواء الحلة

بو زانين

ثم كةلوبةلانةي لاي خواردوة كة مصادةرة كراوة روژي ٩ـ١٠ـ٩٦٠ لة مالي ٢٣ـ١٠ـ٩٦٠ بة رِيَاويدي عةلي ئةفروشت لة سةعات ١٠ي سةر لة بةياتيدا ، لة دالِدةي گومرطي مكرس لة بةرِي (گمرك) لة شةقامي امام حسين لة تريك موزة هةتاوي ـ تازةوة لة بةغدا .

١ـ عةتلي ئاتوثي هةمة جةشتة ٢ـ ليري بيسكانة
٣ـ سياري صالوني لؤزميل ٤ـ سياري صالوني ستدي بيكر
٥ـ سياري وةلي ئيو ميل ٦ـ ڤراشي هةمة جةشتة
٧ـ پيلاوي هةمة جةشتة ٨ـ وةني ئاي ٩ـ جل وبةرطي تيوداشت
١٠ـ چةكةرةي بيسكانة ١١ـ بيتيتي بيسكانة ١٢ـ چةند ـ كةلوبةليكي تر ...

هةركةس كرربارة لة كةلوبةلي چةكةري دياري طراوة ئامادةي وة لةي پيشةكي بارة بدري .. چةك بةجوريك وةرنةكيري كة لة لايةن يانطيكةوة ئيمزا كراي .

٣ـ٢ مديري گومرطي مكوسي بةغدا

خو ئوكاتة وةني كة عةبري لى كةوت ، ئيرة دةستى استعمارى ئينطليزيةوة كوردو عةرةب پيكةوة شيان بةشةتالى بةكثرى نيكوشانوة و خويانيان تيكةلاو بةخويني يةكتري بيوة ئةوري راماليني استعمارو دةوريةوة طرا شورشةكةي سالى ١٩٢٠ شورشةكاني شيخ محمود بارزانيان لةياذة كةميانى عيراق چون بر ثاژاوى و سةرى ستى تيوبوون وچ تيكوشانيكيان كرد بو گورانةوةى مافي گةلةكةمان ؟ ثم ئةمبانةي كة ميلةتي عيراق كوردي ورة وردة هةست و شعوري ميلةتةكةماني زياتركرد بةدةوري قةرة زور زو شوانيان دةمياني لةروي ئةوژمانياني هةل ئةنان ئي گةيشتن كة ئة كوردو دوژمنى عةرةبة وة ئةعريةيش ئةبةدةوي دوژمنايةتي لةگةل كةسزدا بةكات ، ئةلكو بوتان دةركات كة دوژمني هةمر دولا ئةوةيةو ئةمةش وة ئةعريةيش هةمر استعمارةو دةرة گ ئةوبيوو خةمات سةعةت تريز ئةوةكاني ئةم تيشة ئةبينات ، ئاجالان زيانت ئةچوئة كوردي تيكوشانةو بو خو بةخةت كردن ئةبينايوى

اعلان

ان الطاحونة التجارية المنصوبة في كوي سنجق من نوع رستن هي باعتبار ١٦ حصة منها ٤ حصص تعود الى كاكه زياد اغا حداد اغا وحصة حصص الى وصفه حسين قادر و ٤ حصص الى عثمان عزي جيجو حسنان الى اكرم عبد القادر وحصة واحدة الى عريعيدان وان تفاصيل اوصافها ادناه فلكل من له علاقة يهمه الطاحونة مراجعة هذه الدائرة خلال ثمانية عشر يوماً من تاريخ النشر وبعكسه سوف تعمل هذه الطاحونة باسماء اصحاب الحصص المذكورين اعلاه وفق المادة الخامسة من نظام تسجيل المكائن رقم (٦٥) لسنة ٩٥٢

قائب عدل كوي سنجق
عبد القادر نور الدين

اوصاف الطاحونة

اسم المصنع هارلس لتكولن
ايكلاند
نوع الطاحونة طاحونة تجارية (رستن)
رقم التسجيل (٣٤٥٧٧٦)
اين او
نوع الوقود نفط اسود
القدرة بالحصان ٦٥ حصان
مدة الاشتغال عشرة اعوام
العرض الذي تستعمل من اجله طحن الحنطة والشعير والذرة وهيش الشلب
الحجم والغراز اربع (٤)
الواسطة ضغط هوائي
المعلومات هنا ذكرهان واحدة وهباشة واحدة للشلب
القيمة الحاضرة الف وستالة دينار .

المحاميان

نجيب بابان و محمد خضر دزهي
پنوكلان الدعاوي
المراجعة في غرفة المحامي

الى قرائنا الكرام

منصدر جريدةتكم (صوت الاكراد) دةمكى كوردة) يوميةً بصورة مستمرة قريباً جداً انشاء الله .

اعلان

وضع في المناقصة السرية تعهد تجهيز ديوان وزارة العدل والمحاكم والدوائر العدلية في الناصرية والاقضية والنواحي التابعة للواء بغداد بالمرفقات من (النفط) خلال موسم شتاء ٩٦٠ـ٩٦١ المالية المدة من ١ـ١٢ـ٩٦٠ لغاية ٣١ـ٣ـ٩٦١ تنتهي يوم الاحد الموافق ٣٠ـ١٠ـ١٩٦٠ في الساعة (٩) تؤلف فصل الراغبين للاشتراك في هذا التعهد للاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على ان تكون نقدية او كفالة مالية . اما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

١ـ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

وضع في المناقصة السرية تعهد تجهيز مديرية الزراعة العامة (المشتل الزراعي) في لواء العمارة نصف ما مجموعه ملخلفا انتهى يوم الاربعاء الموافق ٢ـ١١ـ١٩٦٠ في الساعة (٩) والراغبون للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط الراغبون الادارية والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على ان تكون نقدية او كفالة مالية . اما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

١ـ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

الحاقاً باعلاننا المرقم ١٩٤٩٢ في ٢ـ١٠ـ١٩٦٠

تقرر تمديد المناقصة السرية تعهد انشاء خمسة دور لمخدمي مشروع المسيب الكبير في الصدور والتي اطم المناقصة الى الساعة ١٢ من يوم الاربعاء ٢٦ـ١٠ـ١٩٦٠ فعلى الراغبين مراجعة مفتلة ري الحلة للحصول على استمارة شروط المناقصة مقابل دفع مبلغ (٢) دينارين عن كل نسخة وتقديمها لمجلس ادارة اللواء في الموعد اعلاه داخل غلاف مختوم معزز بتأمينات نقدية قدرها (٢١٠) دنانير او كتاب ضمان صادر من احد المصارف بهذا المبلغ .

كل مناقصة لا تقدم في الموعد المعين او تكون غير معززة بالتأمينات او شهادة الانتساب تعتبر لغواً .

٢ـ٢ و. متصرف لواء الحلة

اعـلان مناقصه

تدعو ادارة توزيع المنتجات النفطية العامة المناقصين من ذوي الكفاءة على ان يكونوا اعضاء في غرفة التجارة ولديهم شهادة ضريبة الدخل لهذا العام الاشتراك في المناقصة الخاصة بتشييد مستودع ـ محطة تعبئة في تكريت .

يمكن الحصول على الشـروط والمواصفات من مهنـدس الخـدمات في مركز الادارة في الباب الشرقي ببغداد لقاء ٣ـ دنانير (ثلاثة دنانير) غير قابلة للاسترجاع .

تقدم العطاءات قبل الساعة الثانية عشر ظهراً من يوم السبت المصادف ١٥ تشرين الثاني ١٩٦٠ وذلك داخل اغلفة مختومة ومعنونة الى ادارة توزيع المنتجات النفطية العامة ومؤشر عليها من الخارج ـ مناقصة تشييد مستودع ـ محطة تعبئة في تكريت ـ .

ترفق العطاءات بتأمينات نقدية قدرها ـ ٤٥٠ دينارا (اربعمائة وخمسون دينارا) او بكفالة مصرفية بالمبلغ المذكور من مصرف معترف به في العراق . ولا تقبل الصكوك مطلقاً .

ان الادارة غير ملزمة بقبول ادنى العطـاءات او اي عطاء آخر وسيعمل اي عطاء يرد بعد الموعد المذكور .

نخيب الناتج
مدير توزيع المنتجات النفطية العام

٣ـ٤

پاشماوةى برايةتى كوردوةكةلاب

عيراق هةروةهاةتي لايةنطرى خةباتي براكوردةكانةان بكرى لة دةوروبةرى عيراق وة دان بة خةباتي ســةختى لة ووجـاتيانـا ـ بـزى لـة دژى ليبةرايليزم ـ وةهـةروةها ژيانى بةناپةرانيى سـياسى لة ناو تراويةكا رابطيكريت ، خويندنى مزروى بابيز بايبرى هةردوو ئةنبةرة گةورةكةى كوردستان عيراق و كوردو ـ عةرةب) بخويزيت و وة جوغـرافيا بخويتـة روو بو روولة ئاي گةلى كوردو بزورون كردنةوةيان لةياشةروژ ، وةگرتنى روو ناردنى قوتابى بوددةوةى عيراق وةدوبةك بو وةرگرتن و قبوونى زانيارى ، ئاوةدان كردنةوةى ســةروخواري وولات و دانانى پروژةى ئاوةدانى و پشتةوانى بو بةرزكردنةوةى پايةى ژيانى دانيشتوان .

ئةمانةو هةموو شتيكى تر لة پةيوةندى بة باسى ـ ايمةى كوردو عةرةب وةهيبت بناغةى ئةم ـ رايةتيية قايم ـ كةن وة ئةبنة هوى پارستنى كةوارى عيراق ، هةلگرتنى دروشمى برايةتى كوردو عةرةب لة راستيا چ ئةبارى ـ گاريى بو كردةوةكةمان . ئيتر با هةموو برايةتى كوردو عةرةب لة پيناوى سةربةستى و ئاشتى هةر دو گـــةلا ...

رزگاري . هيواش هيواش وةلةجاتانى رِاپةرِيوة كوردى بةرةو گةشة ، هةميش هةر چاكةو خيرى استعمار بوة ئةو رِژيمة پيسة ، لةبارةوة ئةكةن پرپوةندةكيميا دةوريةوة ، كان لةوريان وةنديوة خويشى ئةتوانى بةسوتاندنى پرسى كةلول ـ ئةمجارى هةول وتةقالاى سياسى و گـشتيةوة تواترا لةبةرةو بةسةرِاني جيبوارةى گـلاويزا رِژيمى شاهانة وزردوخاش بكرى وةلة گـان لوريخـانـدى ئـةو رِژيمةدا ، ئةمةلاى دةوريةوة گوش سةروو زير كرا

« عجاب ؟ »

من القارىء (زيادوددس) صوت الاكراد ... هذا الصـوت الدموي . . دوي العضبة الكردية الجبارة لتعبر اصدق التعبير عن مشـاعر الشعب الكردي . . والحق فيي حالة شـعار إنطلاق الشعب الكردي الطليق نحو المجد والعلى ، فلذا ان صدرت هذه الصحيفة الوطنية الغراء عرف الشعب في العراقيدى إعلامه . هذه الجريدة الفضية والاكراد والعرب على السواء ومدى حرصها على الوحدة العراقية الصـافدة والوقوف دوماً بوجـه الدسـاسين والمتآمرين . . وحين يمدل القيل القاتم استاره السـوداء أصل ، عـلم بانبثـاق نجمي الصبـاح الرقيقة البيضاء لأتلتف بشعفي واعجاب جريدة صوت الاكراد ، وتحدق بتطلع في سطورها الجليلة المنار موضوعية واعلاما ويبقى بنهما عالقاً في جوانح طوال النهار والليل.

أتمنى لا استطيع ان اعبر ذلك التعبير الوافي عن حبي واعجابي بجريدة صـوت الاكراد الغـراء الناضلة . . ولا تتمكن الكلمـات ان تأخذ طريقها لتستعلر احمل معاني الحب والاعجاب .

وان في قلبي آمالا كبارا في ان تأخـذ الصحف الوطنية الاخرى . بل صوت الاكراد وتسير في طريق بث الوعي الوطني في نفوس الشعب ، فالشعب يحتاج لان يعرف المزيد من ثروته ومقدساته تقدمه وبهرنسه وسيره نحو العلى والمجد

اني اقدم بجريدة صوت الاكراد الغـراء باقة ورد فواحه ولا يسعني الا ان اقول : اني معجب وشديد الاعجـاب بجريدة صوت الاكراد لتوجهـها الوطني والتحروي من أجل قضيـة الشعب الكردي والجمهورية العراقية .

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية
بين دعاتها ومعارضيها

-٩-

رد على اضاليل واباطيل جريدة (اتحاد الشعب) حول حروف الكتابة الكردية . مع دحض افتراءاتها المنكرة و تخرصاتها المستهجنة على المخلصين العاملين في حقل احياء وتطوير تراثنا القومي الكردي

بقلم : جمال نبز

بغداد - تشرين الاول (١٩٥٩)

قال سيادة الرفيق :

« اما من الناحية الفنية فيكفي لتبيان خطأ هذه الفكرة ان يعرف القارىء الحقائق التالية : -

(١) - إن الابجدية العربية اصبحت ابجدية الكتابة للاكراد (وكذلك الفرس والاتراك ولشعوب اخرى) منذ اكثر من الف سنة . فالتراث القومي ، العلمي والادبي والفني ، للشعب الكردي، اي كل ما خلفه العلماء والشعراء والكتاب والمثقفون الاكراد مدون بهذه الابجدية » .

لا ادري كيف سوغ سياده الرفيق (الالمعي !) لنفسه ، فأكد لنا كون الابجدية العربية، ابجدية الاكراد (منذ اكثر من الف سنة) ؟ . لا ، ولا ادري باي دليل علمي ادعى هذا المدعى وعلى اية حجة تاريخية ولغوية استند ؟ . لقد حرت والله من هذه المغفرة الشنيعة التي ارتكبها سيادة الكاتب (النطاسي !) . اذ كيف يبلغ به الجهل الى هذا الدرك الاسفل ، وهو شيوعي (فيلسوف !) ؟ بل وكيف يجوز للشيوعي ان يخطأ ويقع في الزلل والخطل مادام مؤمناً بعقيدة (ماركس) و (لينين) . تلك العقيدة التي تشمل علوم (الاولين !) و (الآخرين !) ؟؟؟

اليست الماركسية هي (علم العلوم) و (فلسفة الفلسفات !) و (جوهر الحقائق !) لايأتيها الباطل من بين يديها ولا من خلفها ؟ ؟؟

وليعلم جيداً كل (خبيث) و (ساذج) ، اننا نحن معشر الاكراد ، ادري بمستلزمات لغتنا من غيرنا . فصاحب الدار ادرى بما فيها . وأن لنا ملء الحرية في تقرير مصيرها ، ومناقشة قضاياها المختلفة ، ووضع الحلول اللازمة للتغلب على مشاكلها ، وتذليل مصاعبها . كما وأن لنا وحدنا الحق في اقرار كل تبديل او تغيير او تقويم او تطوير يطرأ عليها . واني لعلى ثقة ويقين ، بان اصدقاءنا من العرب المثقفين الاحرار ، لا يسيئون بنا الظن مطلقاً . لان هذه القضيه لاتخص غيرنا اولاً . وثم لا نهم يعلمون حق العلم ، ان لكل لغة مزاياها الخاصة . وان لغتنا التي هي احدى لغات عائلة الهيندو اوروبية (الارية) ، لا يمكنها ان تستقيم بغير الابجدية اللاتينية . ثم ان الشعب الكردي المؤمن بالله العلي القدير ، لايسعه الا ان يكن اسمى ايات الحب والتقدير ، للغة العربية المجيدة . لا لانها لغة شعب جار صديق فحسب . بل لانها لغة القرآن الكريم . ذلك الكتاب الذي رفع الله لوائه ، وجعله دستوراً سامياً للمسلمين في مشارق الارض ومغاربها . ولكن يظهر ان سياده الرفيق الكاتب كغيره من الرفاق (الشرفاء) يعادى الاحرف اللاتينية ، لانه يخشى من سريان الوعي القومي الى عقول البسطاء من اعضاء (الحزب الشيوعي البطل !) ، فيؤدى ذلك الى تفككه-دنه ، وتشكك اعضائه بقيادته (الثورية !) (الجماهيرية !) (الطليعية !) (الواعية !) الـ (غير ذيلية !) . . .

وبعد كل هذا ، ان كانت هنا لك فئة ضالة من البسطاء والسذج ، تذهب خلاف ما نحن نذهب اليه ، فالواجب علينا ان نهديهم الى جادة العدل والصواب لا ان نجاريهم في ارائهم الخاطئة وحججهم المفلوجة ، بان نتنازل عن احدى شعاراتنا الهامة كسباً لعواطفهم وابتغاء لمرضاتهم ، فنضل بدورنا سواء السبيل . ثم الم يقل لينين (الخالد الذكر) مراراً وتكراراً « اننا سنرفع مستوى الجماهير الى مستوى شعاراتنا » . اذن لماذا لاتطبقون هذا القول المأثور في حيز العمل ؟ .

هذا ما انتم عليه . اما نحن فلن نتخلى عن اهدافنا القومية تلطيفاً لخواطر السذج والبسطاء . بل سنعمل على اقناعهم بالتسليم للحقيقة دوماً . اما الحاقدون والمغرضون ، من الذين في قلوبهم مرض ، ومن الذين يرجموننا بالغيب ويتهموننا بالباطل ، لغرض خبيث في انفسهم وانفس اسيادهم ، فاننا نتركهم وشأنهم ليقولوا فينا مايشتهون . ويتهموننا بما يشاؤون . فبئس مايشتهون وما يشاؤون . وليعلموا اننا لن نترك هذا السبيل السوي . ولن نساوم معهم على مصلحة شعبنا الابي . لاننا احرار اشراف حقاً والاحرار يجهرون بالحق ابداً ، ولا يخشون فيه لومه لائم . فالحق يعلو ولا يعلى عليه .

اما عن الناحية الثانية ، فقد

بو زانين

ئەم گەلوپەلانەي لاي خوارەوە كە مصادەرەكراوە روژي يەكشەمە ٢٣-١٠-٩٦٠ بە مزايدەي عەلەني ئەفروشريت لـه سعات ١٠ي سەر لە بەيانيدا ، لە دائرەي گومرك و مكوس لە بەري (كرخ) لە شەقامي امام حسين لە نزيك مۆزەخانەي تازەوە لە بەغدا .

١- خشلي ئالتوني هەمە چەشنە
٢- ليرەي بيگانـە
٣- سيارەي صالوني اوزمبيل
٤- سيارەي صالوني ستدي بيكر
٥- صابووني رەقي ئەبو هيل
٦- قوماشي هەمە چەشنە
٧- پيلاوي هەمە چەشنە
٨- روني نباتي
٩- جلوبەرگي نيوداشت
١٠- جگەرەي بيگانە
١١- بنيشتي بيگانە
١٢- چەن كەلوپەليكي تر . . .

هەركەس كرِيارە لەكات و جيگەي دياري كراوا ئامادەبي وە ئەبي پيشەكي پارە بدري .. چەك بەجوريك وەرئە گيري كە لە لايەن بانقيكەوە ئيمزا كرابي .

محمد نايف الشبل

٣-٣

مديري گومرك و مكوسي بەغدا

اعلان

وضع في المناقصة العلنية تجهيز ديوان وزارة العدل والمحاكم والدوائر العدلية في العاصمة والاقضية والنواحي التابعة للواء بغداد بالمحروقات من (النفط) خلال موسم شتاء ٩٦٠-٩٦١ المالية المدة من ١-١٢-٩٦٠ لغاية ٣١-٣-٩٦١ تنتهي يوم الاحد الموافق ٣٠-١٠-١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد للاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على ان تكون نقدية او كفالة مالية . اما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢-٢

متصرف لواء بغداد

بقية - المقال الافتتاحي

واذا اعتبرنا الشعب العراقي جزء من الشعب العربي فلا يجوز لنا هذا الاعتبار ابداً لان الشعب العراقي متكون من قوميتين رئيسيتين وهما القومية العربية والقومية الكردية ولكل قومية وطنها وأرضها وتأريخها وشعورها الخاص بها . .

هناك من يبث هذه السموم الفتاكة بين الشعب بأباطيله وأظاليله بحجة انه يريد الحفاظ على الصف الوطني ولكن هذا الادعاء خطأ في خطأ يدعوا الى تمزيق الوحدة العراقية وتفكيك الصف الوطني . وهل يجوز لنا ان ننكر قومية كبيرة ونقول انها جزء من قومية اخرى ؟ اعتقد ليس هناك من يرد في بنعم . . . لان لكل قومية وطنها وحقها في الحياة الكريمة وفي تقرير المصير . .

اعلان مناقصه

تدعو ادارة توزيع المنتجات النفطية العامة المناقصين من ذوي الكفاءة على ان يكونوا اعضاء في غرفة التجارة ولديهم شهادة ضريبة الدخل لهذا العام الاشتراك في المناقصة الخاصة بتشييد مستودع - محطة تعبئة في تكريت .

يمكن الحصول على الشروط والمواصفات من مهندس الخدمات في مركز الادارة في الباب الشرقي بغداد لقاء ٣- دنانير (ثلاثة دنانير) غير قابلة للاسترجاع .

تقدم العطاءات قبل الساعة الثانية عشر ظهراً من يوم السبت المصادف ١٥ تشرين الثاني ١٩٦٠ وذلك داخل اغلفة مختومة ومعنونة الى ادراة توزيع المنتجات النفطية العامة ومؤشر عليها من الخارج - مناقصة تشييد مستودع - محطة تعبئة في تكريت - .

ترفق العطاءات بتأمينات نقدية قدرها -٤٥٠ دينارا (اربعمائة وخمسون دينارا) او بكفالة مصرفية بالمبلغ المذكور من مصرف معترف به في العراق . ولا تقبل الصكوك مطلقاً .

ان الادارة غير ملزمة بقبول اوطأ العطاءات او اي عطاء آخر وسيهمل اي عطاء يرد بعد الموعد المذكور .

نجيب المانع

٤-٤

مدير توزيع المنتجات النفطية العام

اعلان

وضع في المناقصة السرية تعهد تجهيز ارزاق مستشفى مرجان للامراض الصدرية في الحلة لمدة ستة اشهر بموجب الشروط وقائمة الاسعار التي يمكن الحصول عليها من محاسب المستشفى المذكور وتقديمها لمجلس ادارة اللواء في الساعة ال ١٢ من يوم الاربعاء الموافق ٢-١١-٩٦٠ داخل غلاف مختوم معززة بتأمينات نقدية قدرها (١٠٠٠) الف دينار او كتاب ضمان صادر من احد المصارف بهذا المبلغ .

كل مناقصة لاتقدم في الموعد المعين او تكون غير معززة بالتأمينات تهمل .

٢-٢

محمد علي شريف
و. متصرف لواء الحلة

اعلان

وضع في المناقصة السرية تعهد تجهيز ارزاق المؤسسات الصحية في مركز الحلة لمدة ستة اشهر بموجب الشروط الخاصة وقائمة الاسعار التي يمكن الحصول على نسخة منها من رئاسة صحة لواء الحلة بمبلغ (٥٠٠) فلس وتقديمها لمجلس ادارة اللواء في الساعة ال ١٢ من يوم الاربعاء الموافق ٢-١١-٩٦٠ داخل غلاف مختوم معززة بتأمينات نقدية قدرها (٤٧٠) دينار او كتاب ضمان صادر من احد المصارف بهذا المبلغ .

كل مناقصة لاتقدم في الموعد المعين او تكون غير معززة بالتأمينات تهمل .

٢-٢

محمد علي شريف
و. متصرف لواء الحلة

قرار باجازة تأسيس شركة

قدم كل من السادة منذر نوري فتاح ومهدي جواد الرحيم ومحمد عبد الهادي الدامرجي وكليان انطوان شماس وناظم محمد طيب آل حويز وهيثم محمد حديد وشركة التامين العراقية المساهمة واديب مصطفى الصابونجي وآرام غاريبان ونيازي فتو وحسن توحلة وعبد الامير الصراف وفاروق نوري فتاح ومطاع ياسين الخضيري وحبيب منصور فهمي وعبد القادر شريف وتوفيق شكرجي واسماعيل الدامرجي وعبد الحيد الدامرجي ومحمد علي عبد الامير الصراف ونديم محمد طيب آل حويز المقيمين في بغداد طلبا لتأسيس شركة مساهمة رأس مالها الاسمي (٢٥٠،٠٠٠) دينار باسم : -

شركة المخازن العراقية شركة مساهمة

وبناء على السلطة المخولة لي بمقتضى المادة الثانية والاربعين من قانون الشركات التجارية رقم ٣١ لسنة ١٩٥٧ قررت بعد ملاحظة المادة الحادية والاربعين الموافقة على تأسيس هذه الشركة ووافقت على عقد تأسيسها ونظامها الاساسي بعد ان تحقق لي موافقتها لاحكام المادة الحادية والاربعين وعدم مخالفتها لاحكام القوانين وصادقت على نسخة منها واودعتها لدى مسجل الشركات للتسجيل كما قررت نشر هذا القرار طبقا لاحكام القانون .

صدر في بغداد في اليوم الثاني من شهر جمادي الأول سنة ١٣٨٠ هجرية الموافق لليوم الثاني والعشرين من شهر تشرين الاول سنة ١٩٦٠ ميلادية .

توقيع
وزارة التجارة
عبد اللطيف الشواف

٢-٢

اعلان

وضع في المناقصة السرية تعهد تجهيز مديرية الزراعة العامة (المشتل الزراعي) في لواء العمارة بضخة ماء مع ملحقاتها تنتهي يوم الاربعاء الموافق ٢-١١-١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على ان تكون نقديه او كفالة مالية . اما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢-٢

متصرف لواء بغداد

جغارەی
تركيه
باشترين جغارەيە لە كومارەكەمانا
ئەكەي شتيكي تر بكيشي
پەشيمان ئەبيتەوە

رابەرين

ئەي كورد
بو سەر دوژمن .
با راپەرين . . .
يەك بگرين ،
تيكوشين . . .
تا بژين .
لە ژير دەستي ئەو وئەم
رزگارين ،
دوور بين لە دەرد و خەم
بەختيار بين ،
با راپەرين . . .
تا كوردستاني رەنگين . .
بينيە خوشي و پيكەنين ،
لە بيري بەربينەوە زامو برين . .
دووري بخينەوە لەشين و گرين

المحاميان

نجيب بابان و محمد خضر دزەي
يتوكلان الدعاوي
المراجعة في غرفة المحامين

انشروا اعلاناتكم في صوت الاكراد

صوت الاكراد
دەنگي كورد
DENGI KURD
جريدة سياسية ديموقراطية
صاحبها ورئيس تحريرها المسؤول
عمر جلال عوني الحاجي
الاشتراك
في العاصمة . . ٥،٥٠٠ دينار
في الجمهورية . . ٦،٠٠٠ دنانير
في الخارج . . ٦،٥٠٠ دينار
الادارة - شارع الرشيد - رأس القرية
مسجلة بدائرة البريد برقم ١٠٧
تلفون - ٥٢٩٧

بيرەی فريدە بی هەمتايە

بيرەی فريدە باشترين بيرەيە لە هەموو روژهەلاتي ناوەراستا بو خواردنەوە سووديكي زور گرنگي هەيە لەش بەهيز ئەكا و ديمن و رووت جوان ئەكا ، ئەرگە بيرەت خواردەوە لە بيرەی فريدە زيادە مومەخور پەشيمان ئەبيتەوە

صوت الأكراد

جريدة قومية سياسية مستقلة

العدد ٥١ السنة الاولى الاثنين ٢١ تشرين الاول ١٩٦٠ ١٠ جمادي الاول ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلساً

موضوع الساعة

الجزائر تدخل عامها السابع من النضال ضد الاستعمار الفرنسي الغبين

الشعب الجزائري العظيم هو ذلك الطود الشامخ المتين الذي وقف يوجه الاستعمار الفرنسي البغيض فتمكن ان يخلق من نفسه شعباً قوياً يقارع الاعداء أعواماً عديدة دون كلل أو ملل وان يعمل من اجل استقلال بلاده من ربقة الاستعمار البغيض . .

فقرنسا البغيضة التي تقول بأن الجزائر أقليم من الاقاليم الفرنسية خابت بالمثل المليح واصبحت مهزلة يضحك لها العالم المتحرر الذي يدرك جيداً ان الارض الجزائرية ارض عربية لا غير فلا يأستطاعة اي باغ أيّم ان يغير شيئاً له لتلك الحقيقة وطنك الأصيل . اقول مهما حاول الاستعمار بأساليبه وأعماله ان يشوه وجه الحقيقة الناصع لرأيه لا يختلف عن أولئك الذين حاولوا مثل هذا العمل فباءوا مرتهم وفشلت مآربهم الدنيئة واصبحوا عبرة لمن اعتبر . .

ان الشعب الجزائري ذلك الأسد القوي ذلك البطل القوي سل السلاح على المستعمر فأدهشه بقوته وعزيمته الجبارة فبدد كيان الاستعمار الفرنسي وجعل منه هيكلا أجوفاً تهشمه الرياح وتحيلها الى ذرات ترابٍ فوق الثرى . . وهذه هي نهاية الاستعمار . . نهاية الذين يريدون استغلال الشعوب الضعيفة ونهب خيراتها وسلب ثروات جهود ابنائها . .

هذه هي نهاية الاستعمار ذلك الوحش الكسير الذي يخطف القلوب من لدى أمه ليخلق الرعب والرهبة في قلوب والديه . .

الاستعمار هو ذلك المارد الخسيس الذي لا هم له سوى إشعال نار الحروب ليسيطر على الشعوب الآمنة المطمأنة فيجلب لها الهموم والاحزان والمآسي . . ولكن اية نهاية عزيزة ستكون للإستعمار . . واية عاقبة شنعاء تكون مصيره . .

أما الشعوب الضعيفة . . أما الشعوب التي تبذل جهدها من أجل السلام والحرية والحياة الكريمة فموف تنال استقلالها وحريتها ورغم انف الاستعمار المتهتم في كلا المخالبين ستكون الطاقة وغيرها بالنسبة له . . فان ساد السلام فلا وجود للإستعمار . . وان أضرمت نار الحروب فسيحترق الاستعمار بلهيبها المضرم ويتحول الى رماد تذروه الرياح . .

وأما الجبابة الكريتية واما الديكتاتوراطية والسلام . . . وأما الاستقلال التام . . وأما النصر الاكيد فلا يكون إلا للشعوب . . ومن هذه الشعوب المناضلة شعب عرفه التاريخ بتضاله الصارم وموقفه الحازم الجريء ضد الاستعمار الفرنسي الذي يكبا حريته . . ذلك الشعب القوي . . ذلك الشعب الأسد هو الشعب الجزائري البطل الذي يدخل في هذا اليوم عامه السابع من النضال ضد الاستعمار الفرنسي الغاشم . .

وعاشت الجمهورية الجزائرية البطلة . . وعاش الشعب الجزائري المظفر .

جبهة التحرير الوطني والقيادة العامة

١ ــ في الساعة الرابعة والربع من مساء يوم السبت ٢٩ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ استقبل سيادة الزعيم عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة بديوانه الرسمي الدكتور ادوارد السون رئيس المجلس الوطني لأصدقاء الشرق الاوسط الامريكيين والدكتور ادوارد كاليفا التسوبني والدكتور باركر مدلي الجمعية في بغداد في مقابلة بناءً على طلبهما وقد تناولت المحادثات الوضع القطبية بين الشعوب وقد استغرقت زهاء ثلاثة ارباع الساعة

٢ ــ في الساعة الخامسة من مساء يوم السبت ٢٩ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ استقبل سيادة الزعيم عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة بديوانه الرسمي في وزارة الدفاع المستر هربرت المدير العام لشركات النفط في العراق في مقابلة رسمية تناولت البحث حول شؤون النفط وقد حضر المقابلة سيادة وكيل وزير النفط واستغرقت زهاء الساعة ونصف الساعة .

٣ ــ وفي الساعة الثامنة مساء حضر سيادة الزعيم عبد الكريم قاسم وليس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة حفلة الاستقبال التي اقامتها السفارة التركية بمناسبة العيد الذكرى السابعة لعيد الجمهورية التركية في دار السفارة وقد استقبل سيادته كما ودعى من اعضاء السفارة وجميع الحاضرين شعوب صادق واستغرقت زيارة زهاء نصف الساعة .

جولة في العالم

- المتوقع تعيم فرنسا بعد جرح واعتقال المئات في مظاهرات الاضطراب الاخيرة .
- وكالات الانباء تعتبر ثورة الشعب الفرنسي القوى دليل على وجوب الاتفاق مع حكومة الجزائر .
- تتطلق جواسيس روسيا في العرب . حصولهم على معلومات سرية لاستخدامها في المغرب .
- مقتل كولونيل من القوات الدولية في الكونغو .
- خروشوف يتراجع عن وعده بمساعدة كوبا عسكرياً .

سيادة الاستاذ هاشم جواد

وزير خارجية يدلي بتصريحات هامة عند عودته ظهر اول أمس الى العاصمة من الامم المتحدة

عاد الى بغداد في الساعة الثانية عشرة والربع من ظهر يوم الاول امس السيد هاشم جواد وزير خارجية الجمهورية العراقية بعد ان رأس الوفد العراقي الى الدورة الاعتيادية للجمعية العامة التابعة للامم المتحدة . وكان في استقباله بالمطار عدد من السادة وزراء مفوضيات الدبلوماسية العربية والاجنبية ببغداد وعدد من رؤساء الاحزاب وممثل المنظمات الشعبية وكبار موظفي وزارة الخارجية ورجال الصحافة والانباء .

وقد ادلى وزير الخارجية بتصريحات هامة للصحفيين في المطار حول العلاقات العربية والعلاقات الدولية وبالاخص العلاقات الخارجية للجمهورية العراقية وكذلك الاتصالات التي قام بها اثناء وجوده في نيويورك ولا سيما اجتماعه برؤساء بعض الدول العربية ووزراء الخارجية العرب ، وقد اعرب السيد هاشم جواد عن سروره للعودة الى ارض الوطن . فقال :

انا سعيد جداً ان اعود الى ارض الوطن فاري هذه الوجوه الخيرة وهذه الابتسامات الصادقة وان اكون بين ابناء وطني مرة ثانية لا تزود من صدق حبهم نحوي جزءاً ولأسير في المؤتمرات الدولية سيراً يعبر عن رغباتهم وعن مطامعهم الوطنية وفي سبيل البلاد العربية الاخرى .

ونوه السيد هاشم جواد وزير الخارجية بالاجتماع الحالي للامم المتحدة فقال :

الحق اني غبت طويلا عن هذا الاسف ، اي اثر علي بلغتنا العزيزة . هذا في الوقت الذي زين الزاهر الخالدة واسفارهم النفيسة ، اشهر المكتبات العربية والفارسية والتركية وغيرها . اما واقي قد اكون تخطئ فيما اذهب اليه ــ وهذا ما ادعوه من الله تعالى ــ فاربح من سيادة الرفيق ، ان يدلني ويدل العالم اجمعين على بعض الكتب الكردية اجمعين على بعض الكتب الكردية في مواضيع الفلك والفيزياء والرياضيات والكيمياء وغيرها من العلوم القديمة والحديثة ، لنا ايلاؤنا واجتهادنا الاقدمون ، لا تعلو باسمها بضع دواوين الشعر ، فكيف جوز الكاتب لنفسه ان يقول : ــ

« ان التراث القومي ، العلمي والادبي والفني ، للشعب الكردي اي كل ما خلفه العلماء والشعراء والكتاب والمفكرون الاكراد مدون بهذه الابجدية » .

ولم يقول في مكان آخر :

« . . . اما الذين يمكن ان يتصفحوا القراءة والكتابة بالاتينية فهم سيحرمون من الاطلاع على تراثهم المدون بالابجدية العربية » .

واقه لقد حرت من امرك يا سيادة الرفيق (الكردي !) . فهل أنت كردي العنصر والموطن حقاً ؟ ام انك عنصر دخيل ، جاهل بكل ما يمت الى الشعب الكردي بصلة ، ورغم ذلك تتقمص شخصية (كردي) دارس ؟

(٥) انه لا يدعوا الى الاسف التي لا اظن بداً ان يبلغ الجهل والعماً بأي كردي متعلم مبلغاً يدفعه الى هذا المراء والمغالبة . فكل من له شيء من الالمام بتاريخ تراثنا القومي الكردي ، يعلم جيداً ان ليس هناك اثر علمي مدون باللغة الكردية ، باق لهذا اليوم . اذ ان فحول العلماء والادباء والحكماء الذين انجبتهم امتنا الكردية المجيدة ، لم اعترف بفضلهم الشعوب المسلمة وغير المسلمة طراً ، والذين لاعد لهم ولا حصد ، لم يخلفو سوى مزيد من الكتب والمؤلفات في شتى العلوم والفنون ، باللغة العربية الشريفة ، لغة القرآن الكريم ، التي كانت ولا تزال لغة العلم والادب والفن في جميع انحاء العالم الاسلامي ، على مدى اربعة عشر قرناً من الزمان .

اذا كان بامكان سيادة الرفيق (البحاثة !) ، ان يقدم دليلاً كتابياً كردياً مطبوعاً باحرف عربية يرجع تأريخه الى عشرة قرون او اكثر (كما يدعي سيادته) فليثبت قوله فعلاً ، وليدعم مدعاه عملاً .

فواطئت لنا الكردي الوحيد الذي يحمده ويجله ، وانما الامة الكردية باسرها وتأريخها القومي مستكونان له من الشاكرين .

واذا كانت الاثار التي خلفها لنا ايلاؤنا واجدادنا الاقدمون ، لا تعلو باسمها بضع دواوين الشعر ، فكيف جوز الكاتب لنفسه ان يقول : ــ

« ان التراث القومي ، العلمي والادبي والفني ، للشعب الكردي اي كل ما خلفه العلماء والشعراء والكتاب والمفكرون الاكراد مدون بهذه الابجدية » .

ولم يقول في مكان آخر :

« . . . اما الذين يمكن ان يتصفحوا القراءة والكتابة بالاتينية فهم سيحرمون من الاطلاع على تراثهم المدون بالابجدية العربية » .

واقه لقد حرت من امرك يا سيادة الرفيق (الكردي !) . فهل أنت كردي العنصر والموطن حقاً ؟ ام انك عنصر دخيل ، جاهل بكل ما يمت الى الشعب الكردي بصلة ، ورغم ذلك تتقمص شخصية (كردي) دارس ؟

(٥) انه لا يدعوا الى الاسف التي لا اظن بداً ان يبلغ الجهل والعماً بأي كردي متعلم مبلغاً يدفعه الى هذا المراء والمغالبة . فكل من له شيء من الالمام بتاريخ تراثنا القومي الكردي ، يعلم جيداً ان ليس هناك اثر علمي مدون باللغة الكردية ، باق لهذا اليوم . اذ ان فحول العلماء والادباء والحكماء الذين انجبتهم امتنا الكردية المجيدة ، لم اعترف بفضلهم الشعوب المسلمة وغير المسلمة طراً ، والذين لاعد لهم ولا حصد ، لم يخلفو سوى مزيد من الكتب والمؤلفات في شتى العلوم والفنون ، باللغة العربية الشريفة ، لغة القرآن الكريم ، التي كانت ولا تزال لغة العلم والادب والفن في جميع انحاء العالم الاسلامي ، على مدى اربعة عشر قرناً من الزمان .

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعارضيها

- ١٠ -

بقلم : جمال نجر

بغداد ــ تشرين الاول (١٩٥٩)

الرئيس الجزائري يتحدث عن الكفاح من اجل الاستقلال

جاكرتا ــ قال فرحات عباس رئيس وزراء الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية في مقابلة اذيعت وكالة انباء الاندونيسية ان الشعب الجزائري سيواصل كفاحه حتى يتم كسب الاستقلال وذكر بأن لوكالة انباء انتارا الاندونيسية من القاهرة امس ان فرحات عباس قارن اطر بقة حل القضية الجزائرية كما يطالب بها ديغول هي طريقة الاستعمار وقال ايضا .

ان ديغول يريد فرض شروط على الآخرين ، لا بل انه يريدنا ان نسلمه الحق في المكان الاول .

واسطره الرئيس الجزائري يقول ان محادثات مليون كازت يرمانا ساطعا على ان ديغول غير عاقص حل القضية الجزائرية

اتحاد النساء الديمقراطي العالمي

يعبر عن التضامن مع المرأة الجزائرية

براين - (شينخوا) : بعث اتحاد النساء الديمقراطي العالمي ببرقية في السادس والعشرين من تشرين الاول الى السيدة شتوف رئيسة اتحاد النسوة الجزائريات تعبر عن الاتحاد العالمي عن وقد عبر الاتحاد العالمي عن المساندة والتضامن التامين مع النضال البطولي الذي تشنه النسوة الجزائريات والشعب الجزائري باسره من الاستقلال الوطني .

اخبار الجزائر

- ٩ تشرين الاول ١٩٦٠ : اعلن الجنرال ديغول عن مشروع قانون يقضي بتقرير مصير الجزائر .
- ١٠ تشرين الاول ١٩٦٠ : اعلن الجنرال ديغول عن مشروع قانون يقضي بتقرير مصير الجزائر .
- ١٢ تشرين الاول ١٩٦٠ : اعلن الجنرال ديغول عن مشروع قانون يقضي بتقرير مصير الجزائر .
- ١٣ تشرين الاول ١٩٦٠ : اعلن الجنرال ديغول عن مشروع قانون يقضي بتقرير مصير الجزائر .
- ١٤ تشرين الاول ١٩٦٠ : اعلن الجنرال ديغول عن مشروع قانون يقضي بتقرير مصير الجزائر .
- ١٥ تشرين الاول ١٩٦٠ : اعلن الجنرال ديغول عن مشروع قانون يقضي بتقرير مصير الجزائر .
- ١٦ تشرين الاول ١٩٦٠ : اعلن الجنرال ديغول عن مشروع قانون يقضي بتقرير مصير الجزائر .
- ١٧ تشرين الاول ١٩٦٠ : اعلن الجنرال ديغول عن مشروع قانون يقضي بتقرير مصير الجزائر .
- ١٨ تشرين الاول ١٩٦٠ : اعلن الجنرال ديغول عن مشروع قانون يقضي بتقرير مصير الجزائر .
- ١٩ تشرين الاول ١٩٦٠ : اعلن الجنرال ديغول عن مشروع قانون يقضي بتقرير مصير الجزائر .
- ٢٠ تشرين الاول ١٩٦٠ : اعلن الجنرال ديغول عن مشروع قانون يقضي بتقرير مصير الجزائر .

البقية على ص ٣

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

بقية ـ المخبر الخر

الضخم ، الطريق في القسم ، بالنسبة لقرائك (المخلف لنا) ، ولماذا تبدي نحن عطوفنا (المصطنة) على زائنا القلعي لا يتعدى الخمسين عندداً ؟

ان بعض المشتغلين بقضايا الثقافة الكردية، يعتبرون فصاحة زائنا القومي المخلف لنا ، عاملا من أهم العوامل المساعدة على انتصار فكرة تبديل الابجدية الحالية، بكل بساطة وسهولة.

واخيراً ، اظل يقول لي سيادة الرفيق ، لماذا لم يثر هذه الفضيحة على حكومة روسيا البلشفية ، التي، فرضت الابجدية الروسية على الاكراد فرضاً . تلك الابجدية العربية التي لا تمت الى طبيعة لغتنا باية صلة . ولماذا لا يثير بينك شقة تجاه روسيا التي حرمت اخواننا الاكراد من الاطلاع على تراثه القومي (الغني والادبي والفني ! بالمدون بالابجدية العربية ؟ ؟ ما دام سيادته قلقا على هذا التراث .

ثم يضيف سيادة الرفيق قائلا:

« ٢ ـ لم يصل اكراد تركيا وسوريا الكتابة بالاحرف اللاتينية الا قبل فترة قصيرة ، فترة ما قبل الحرب العالمية الثانية . اما اكراد العراق وايران الذين سبقوا اخواتهم اكراد تركيا وسوريا شوطا بعيدا من حيث التقدم الحضاري واقتفاء فهوم يكثيرة بالابجدية العربية ولا يرغبون اية ابجدية اخرى » .

يا سيادة الرفيق

ليس مهما متى تعلم (اكراد تركيا) و (سوريا) الكتابة بالاحرف اللاتينية . بل المهم هو أي نوع من الحروف يستعمون الآن . فـ (اكراد تركيا) البالغة نفوسهم اكثر من ستة ملايين نسمة ، يجبرون على تعلم هذه الاحرف . لكونهم يتقنون مراسيم وتقاليم باللغة التركية الحقيقية ، التي تستخدم فيها الابجدية اللاتينية .

لذا فانهم لا يتقهقرون غير هذه الابجدية . اما (اكراد سوريا) البالغة نفوسهم نصف مليون نسمة ، فقد اختاروا الاحرف اللاتينية طوعاً ، لا كرهاً . تقرأ لسيورلتها وسيرها ومزايلها العديدة الاخرى . لذا فان هذه الاحرف معروفة بالنسبة للمثقفين ايضاً ، يجانب الاحرف العربية التي يجيدونها اجادة تامة .

(ه) هكذا يدعو سيادة الرفيق ابناء قومه: اكراد ايران واكراد سوريا و . . الخ . وكأن الاكراد هم شرذمة من (الكاولية) ، أو اشتات متفرقة من (الغجر) ، لا وطن لهم ، ولا تأريخ ، ولا رابطة قومية تجمع بينهم وتوحد آلامهم في اماة واحدة . فبئس الاكراد هم اماة واحدة على اختلاف مناطقهم وجنسياتهم ؟ أليست كردستان الجنوبي هي الوطن الام لهذه الامة العنيدة الأبية القارىء الكريم؟ اليسوادة الرفيق؟ لا يريد ان يعترف بالاكراد كأمة واحدة تكافلت تلك الخصلات، وبكردستان كوطن خاص يهلم الامة العريقة ، شأنه في ذلك شأن سائر الرفاق ؟؟

بقية ـ سيادة الاستاذ هاشم جواد

قد سارت بالعلاقات الدولية الى مرحلة جديدة . وان ما كان ساكنها السيد خروشوف ، تلك المعارضة التي اثت من جانب كثير من دول المعسكر الغربي،ان تؤثر على اعادة القضايا الى نصابها الحالية بتعبير خطوة في سياستنا لتطوى مع كافه البلاد العربية دون تمييز . اذ انها جزء من التضامن العربي الذي نسعى اليه والذي اكده سيادة الزعيم مئات المرات ، ولا شك ان ذلك سيؤدي الى استئناف العلاقات الدبلوماسية مع الاردن وغيرها من العلاقات التي من شأنها ان تقوى الصف العربي المدرجة لتصافي ومقتضيات المرحلة الجديدة التي يأتينا في هذا العام القضايا الدولية . اننا نعتقد ان واجبنا السياسي الاول الان ان تقوى الجبهة العربية وان نجعل منها هيئة فعالة بصورة سريعة لان القضايا الدولية والتطورات العالمية تسير بسرعة غريبة . وبودي لو اتيحت لي الفرص ان اصغها لكم مجدداً وبصورة مفصلة لكم ولكن او ان اتركها للمستقبل .

فاجاب وزير الخارجية قائلا:

ان ما تحدثت به مع الرئيسين طيبة الحال يخص القضايا العربية وعلاقات الجمهورية العراقية بالدولتين ، الجمهورية العربية والمملكة الاردنية ولا شك ان اعتراف الاردن بالجمهورية العراقية الخالدة يعتبر خطوة في سياستنا لتطوى مع كافه البلاد العربية دون تمييز . اذ انها جزء من التضامن العربي الذي نسعى اليه والذي اكده سيادة الزعيم مئات المرات ، ولا شك ان ذلك سيؤدي الى استئناف العلاقات الدبلوماسية مع الاردن وغيرها من العلاقات التي من شأنها ان تقوى الصف العربي المدرجة لتصافي ومقتضيات المرحلة الجديدة التي يأتينا في هذا العام القضايا الدولية . اننا نعتقد ان واجبنا السياسي الاول الان ان تقوى الجبهة العربية وان نجعل منها هيئة فعالة بصورة سريعة لان القضايا الدولية والتطورات العالمية تسير بسرعة غريبة . وبودي لو اتيحت لي الفرص ان اصغها لكم مجدداً وبصورة مفصلة لكم ولكن او ان اتركها للمستقبل .

وكاذلك من اقتراح رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفياتي ، وقد ايدته الدول تأييداً كاملا ونحن لا شك في مقدمة المؤيدين لانه يؤلف جزء من سياستنا الخارجية ويهمنا بصورة خاصة ان الوقت قد حان لان تناول الاجزاء المرحلية التي لا تزال تحت السيطرة الاجنبية ، كجنوب الجزيرة العربية والخليج العربي والجزائر وغيرها . ان تناول كل هذه الاجزاء استقلالها وتصبح حرة متحررة كبقية اقسام الوطن العربي الكبير . ولا شك اننا نفرح كثيراً لأنضمام بالمغفوب الاخرى مستحرر ايضاً من الظلم والطغيان .

وانتقل السيد هاشم جواد الى الحديث من موضوع نزع السلاح فقال :

اما الموضوع الاخر الذي يحتبر مشكلة العالم في هذه المرحلة من تأريخه فهو سباق التذر بالسلاح . وقد وجدت ان العالم باجمعه يؤيد فكرة نزع السلاح ، اما نحن فنؤيد نزع السلاح التام . ولا شك ان الامم المتحدة تناقش هذا الموضوع الان وانكم تتبعونه بصورة مفصلة . ولذلك لا ارى التعليق عليه لانكم تعلمون سياسة الجمهورية العراقية في هذا الشأن وتطورت ايضا ان من مصلحتنا ان يتزع السلاح وان تتعب جهود العالم واموالة في سبيل رفع مستوى الشعوب التي لاتزال تحت كابوس الفقر والجهل والمرض .

وتكلم وزير الخارجية عن قضية الجزائر وعرضها على الجمعية العامة فقال : لم تحسن بعد مناقشة القضية الكبرى التي تهمنا بصورة خاصة . قضية الجزائر . ولكننا شعرنا من اتصالاتنا بممثلي الدول من كافة بلدان العالم انهم يعتقدون عطفاً صادقاً على الشعب الجزائري ويؤيدون قضيته . لا سيما وان الكثير من شعوب افريقيا قد نالت استقلالها من فرنسا . ولا شك انكم رأيتم رد الفعل الذي احدثه سياسة فرنسا في داخل بلادها . ومن الطبيعي ان هذا الانشقاق الداخلي في فرنسا هو تأييد لقضيتنا العادلة . وآمل ان تناقش هذه القضية في اواخر الشهر القادم في الامم المتحدة ونرجو من الله ان تنال الجزائر ما تبتغيه في تلك المناقشة ويتحرر الشعب الجزائري في القريب العاجل .

وعلى السيد الوزير الى اجتماعه بوزراء الخارجية العرب فقال : ان اجتماعات اللجنة العامة كانت فرصة طيبة للاجتماع باخواننا وزراء خارجية الدول العربية وتبادل الرأي معه المرة ليس في شؤون البلاد العربية فقط وانما في الشؤون العالمية ايضاً وقضايا المطروحة الان على الجمعية العامة للامم المتحدة والمهم في الامر ان نلاحظوا ان الطريقة التي قدمت بها دول المعسكر الشرقي القضايا العالمية

وزارة البلديات

مديرية البلديات والكهرباء العامة

اعلان رقم (٩٣)

١ ـ تعلن بهذا مناقصة تجهيز مخزن مديرية الماء والكهرباء العامة بـ (١٠٠) اسطوانة غاز الكلورين سعة ١٤٠ ـ ١٥٠ باوند وذلك حسب الشروط العامة والمواصفات التي يمكن الحصول عليها من لجنة شؤون الماء في هذه المديرية مجاناً .

٢ ـ ان آخر موعد لقبول العطاءات هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت المصادف ١٠-١٢-١٩٦٠ .

١ ـ ٢ و . مدير الماء والكهرباء العام

محمد الشماع

اعلان

اعلانا ١٦١٧٧ في ٥ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠

تقرر اعادة اعلان المناقصة السرية لتبليط شوارع بلدية عقلي وفقاً لشروط والمواصفات التي اعدتها وزارة البلديات والتي يمكن الحصول على نظم مناقصتها من اللجنة الفنية لبلديات القرات في رئاسة بلدية الدجوانية لقاء خمسة دنانير غير قابلة للرد .

يقدم العطاء الى مدير تحرير القراء يوم الثلاثاء المصادف ١٥ ـ ١١ ـ ١٩٦٠ مرفق بوصل التأمينات او كفالة مصرفية بنسبة السعر الذي يقدمه المقاول ٧٪ للاشخاص الاول و ٥٪ للشركات على ان تكون مع الشهادات المطلوبة من المقاول حتى نهاية الدوام الرسمي وتفتح في المجلس الاداري يوم الاربعاء المصادف ١٦ ـ ١١ ـ ١٩٦٠ الساعة الثانية عشر زوالية للتدقيق واعطاء القرار وعلى صاحب العطاء ان يحضر هو او وكيله لدى المجلس الاداري عند فتح العطاءات وكل عطاء يرد بخلاف ذلك يهمل .

م . متصرف لواء الدجوانية

جلال بلال بيرة باني

١ ـ ٢

اعلان

وضع في الاحالة القطعية للمناقصة العلنية لتعهد تجهيز مديرية الاعاشة العامة بالخميرة الجافة للافران الاتوماتيكية في بغداد والموصل وكركوك واربيل وعنبر بغداد تنتهي يوم الاحد الموافق ٦-١١-١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين الاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري الحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على ان تكون تقدية او كفالة مالية . اما العكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢ ـ ٢ متصرف لواء بغداد

المحاميان

يحيى رشيد ومحمود الصفار

عمارة مكية ٥٧١٤

يتوكلان في كافة الدعاوي

المحاميان

نجيب بايان و محمد خضر دزهي

يتوكلان الدعاوي

المراجعة في غرفة المحامين

اعلان

وضع في المناقصة السرية المجددة لتعهد تجهيز قاعة الخلد التابعة للادارة المحلية بـ (١٠٠٠) كرسي تنتهي يوم الاربعاء الموافق ٩-١١-١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين الاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى مدير خزينة الادارة المحلية بمدفع ثمنها ديناران والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية ٢٠٠ دينار على ان تكون نقدية او كفالة مالية . اما العكوك فترفض رفضاً باتاً . مع العلم ان اجور نشر الاعلانات على المناقص الذي ترسو عليه المناقصة .

٢ ـ ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

بالنظر لما جاء بكتاب وزاره المعارف (مديرية الادارة العامة) المرقم ٥٧٩٢٨ في ١٩ ـ ١٠ ـ ١٩٦٠ تعد المناقصة العلنية لتعهد تجهيز لوازم التدبير المنزلي للمدارس المتوسطة والثانوية للبنات في الحلة الى الساعة الـ ١٢ من يوم الاربعاء الموافق ٩ ـ ١١ ـ ٩٦٠ فعلى الراغبين مراجعة المجلس الاداري للاطلاع على الشروط والاشتراك بالمناقصة مستصحبين التأمينات النقدية وقدرها (١٠٠) دينار .

محمد علي شريف

و . متصرف لواء الحلة

اعلان

ان فخار الدين عمر نقد الحكم الصادر من محكمة صلح السليمانية المرقم ١٩٨٤-٩٦٠ في ١٦-٨-٦٠ المتضمن تحليف المدعى عليه المذكور الكتاب في محكمة كاتب كاني سكاني في السليمانية المؤجرة الى المدعى عليه احمد عثمان مع اعادة آلات التصوير والزامه بدفع مبلغ قدره (اربعة عشر دينارا وثمانمائة فلساً) في هذه الدائرة وحيل تحت عدد ١٤٦٠ـ ١٩٦٠ ولدى اصدار مذكرة اجرا والتنفيذ الى المحكوم عليه احمد عثمان اعيدت غير مبلغة وشرح علما من قبل مختار كانيسان بأن المحكوم عليه مجهول المحل لذا اقتضى تبليغه اعلانا في الصحف المحلية وذلك بموجب تنفيذ الحكم من قبله رضاء خلال مدة خمسة عشرة يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجرائد المحلية والا يتخذ جبرا بحقه حسب الاصول .

مأمور تنفيذ السليمانية

محمد خضر

DENGI KURD

يومية سياسية وجريدة قومية

صاحب ورئيس تحريرها المسؤول

عمر علي فتاح زنكنه الخياط

في العراق ٥٠٠ر٥ دينار

في البلدان العربية ٦٠٠ر٦ دينار

في الخارج ٥٠٠ر٧ دينار

مديرية ادارة الجريدة بشارع الرشيد بمقابل

تلفون ٥٢٩٧

جغارةى

تركيية

باشترين جغارة له كومارةكمانا

نةكةى شيكى تر بكيشى

بةشيان ئةيينةوة

انشروا اعلاناتكم في صوت الاكراد

للحقيقة والتاريخ

ان الشعب الذى انبثقت من ارادته هذه الثوره اعظم من أي فرد في. ان مصلحة المجتمع اسمى من ايه مصلحه خاصة . ابن الشعب

صوت الأكراد

جريدة يومية سياسية مستقلة

العدد ٥٢ السنة الاولى الاربعاء ٢ تشرين الثاني ١٩٦٠ ١٢ جمادي الاولى ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلسا

اخيرا

ان المتهمين بقتل الطفل غير المشروع امام ديوان العدل العالي بجزيرة ياصى هم عدنان مندرس والدكتور فخري اتابيه وتاجيهو ايهان ايدان وخيري ومحداوزاغون وكولشاق وزيندالب ونعمت وبدربه كورداك الذين نقلتهم الباخرة فزيقجهاليها امس

موضوع الساعة

فليكن الباري في عونكم.

كلما داهمت محنة بلداً من البلاد التي يسكنها الاكراد نادى المسؤولون فيها الشعب الكردي بقولهم : ايها الاكراد ايها الابطال ، ايها الشجعان ، ايهـا الاخوان في الدين والوطن . ان الوطن في خطر ، هذا يومكم قوموا للكفاح معنا ، شاركونا في الجهاد ضد الاستعمار العدو المشترك ، ضد الكفار . . . انكم شركاء معنـا في هذا الوطن ، شركاء معنا في الحيـاة والمماة ، فاما الحياة لنا جميعاً او نموت معاً . . وغير ذلك من العبارات المعقولة المعسولة تبعث من اعماق القلوب خـالصة مخلصة يوجهونها الى الامة الكردية واعديهم اياها بايفاء حقوقهم فيها كاملة غير منقوصه تلكم الحقوق التي تؤيدها الشرائع الاسلامية والشرائع الانسانية معاً .

ومن البديهي ان الاكراد جميعهم شيباً وشبـاباً يستجيبون الى هذا النداء الذي يبعث من القلوب الصافية السليمة في حينه ويهرعون الى الخطوط الامامية باسلحتهم وذخيرتهم كاحسن جنود مخلصين مطيعين وبحماسة بالغة يفوق حماسة المنـادين ، يجاهدون في سبيل الله والدين المشترك والمصلحة الوطنية المشتركة ، فيفنى من يفنى منهم ويموت من يموت في ســاحة الوغى ، حتى زوال المحنة ويخرج الوطن منها ظافراً منتصراً . . وبعد ذلك . . اي بعد ان انتصر ذلك المسؤول وأطمأن الى مركزه وجميع شتات افكاره وتخلص من المتاعب والمخاطر عاد الى وضع برنامج جديد ، برنامج ليس من ضمنه ايفاء وعده تجاه الاكراد مقابل صدقهم واخلاصهم وتفانيهم في سبيل ذلك الوطن المشترك بل برنامج لاستفـزاز الاكراد والتنكيل بهم واضطهادهم ومنعهم من ممارسة حقوقهم المشروعة ، فسرعان ما تمتلىء السجون بهم متهمين اياهم بالخيانة للوطن . . فتقلب تلك الوعود الخلابة كلها الى كذب وخداع واباطيل . .

هذا ماجرى بعينه في تركيا على يد زعيمها الاول « اتاتورك » وهو بعينه قد مثل من قبل الشـاه الايراني رضا خان بهلوي ، فهو نفس المنهج الذي ينفذه الآن سيادة رئيس الجمهورية العربية المتحدة بحق الاكراد في سوريا .

حتى ان زعيم العصابة المتآمرة في الموصل اراد تمثيل نفس الدور الذي لعبه اولئك الزعماء من قبله وحاول استحـاله الاكراد الى تآمره ولكنهم لم ينخـدعوا به فانقلبوا ضده . هذا نمـوذج من حيـاة الاكراد السياسية . .

مسـاكين ايها الاكراد . . ارجوا الله ان يكون في عونكم ويلهمكم الصبر . . فان لبيتم نداء زعيم واستدعوه فان مثواكم السجون والمعتقلات ، وان رفضتم تلبيته فانكم متهمون بالخيانة وتستحقون العذاب ، وفي كلا الحالتين فالسجن والتنكيل والاضطهاد جزاؤكم . . فليكن الله في عونكم . .

اما نحن لا نعاتب اولئك الزعماء كثيراً لان السياسة هكذا تتطلب القسوة والخداع والكذب . في عرفهم . . كيف لا فهذا ديغول وتلك الجزائر . . كم سمعنا بوعوده الكذابة « تقرير المصـير » . . الجزائرين . . الجـزائر المظلومة . . جزائر الشقية البائسة ، كلنا نعلم بحالها وكلنا نبكي لشقائها . .

ولكن ديغول لم يبك ولم يشعر بوخزة ضمير ، وهكذا

البقية على ص ٣

أهم ما في العالم

. بدء الحملة الانتخابيه في اليابان .

بلغاريا وقبرص تقيمان علاقات دبلوماسيه بينهما .

طلاب بوليفيا يتطوعون للدفاع عن كوبا .

الجيش الجزائري يوقع خسائر فادحة بالمعتدين الفرنسيين

ازمه اقتصاديه تقبل على الولايات المتحدة .

القوات البحريه الاميركيه وقوات شيانغ كاي شيك البحريه تقوم بمناورات في مضائق تايوان

راديو الجزائر يقول : السبيل الوحيد للاستقلال هو النضال المسلح .

زيادة تدهور الوضع الاقتصادي في يوغسلافيا .

الولايات المتحدة الامريكية تستعد بنشاط لشن غزو مسلح على كوبا .

نيكسون يطلق صيحات حربية .

يا ديغول اسمعنا . . هذه جزائرنا

مسيرة شـعبية رائعة

اجتاحت شوارع بغداد الرئيسية مسيرة شعبية مهيبة في غاية الانتظام مبتدئة من الاعظمية انتهت في ساحة التحرير بمناسبة مرور ست سنوات على اندلاع ثورة الشعب الجزائري العربي ضد الاستعمار الفرنسي الغاشم البغيض. وكان يتخللها شعارات معتدلة معظمها لنصرة الجزائر البطلة وطرد الاستعمار الفرنسي المنهار . .

وصوت الاكراد بدورها تمجد نضال الشعب العربي في الجزائر البطلة وفلسطين الجريحة . . كما انها تثمن هذه الروح الوثابة لدى ابناء شعبينا العربي والكردي .

انما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملين عليها وابن السبيل

صدق الله العظيم

فقراء بؤساء مرثي الثيابـ مساكين لايملكون مايقتاتون به ولا مأوي يأوون اليه غير افتراشهم الارض بترابها وتلحفهم السماء بفضائها الواسع الأمد . . ان هؤلاء الفقراء وقد اتي الشتاء عصاه وحط الصيف اوزاره بحاجة الى من يمد لهم يد العون في هذا الشتاء القارص الذي يكون كابوسه ثقيلا بالنسبة للفقراء فيطاردهـم ببرده وأمطاره ولكن اين المأوى الذي يلجؤن اليه اثناء البرد . . واين الملابس الصوفية التي تحميهم من بين براثنه ومخالبه الضارية القاسية . .

ايها القاريء . . اني اتصورك بالضبط جالسـاً امام مدفئة تبث اليك حرارتها فتوقيك شر المرض من جراء البرد . . وانت في غرفه لا تحس بالمطر الذي يهطل كانه السيل العارم فيهدم كوخ ذلك البائس المسكين الذي بناه من عرق جبينه ونهاره اثناء كسب القوت . . ولكن هناك من تمنعه علته من العمل وهناك من تراه يتسول في الأزقة والطرقات ويعتاش على فضلات الأغنياء . .الاغنياء الذين عميت بصائرهم تجاه الفقراء من الناس وان صادفت احدهم رأيته يتباكى بوجهك كأنه لايملك ولا فلساً واحداً فهؤلاء لا خير فيهم وانما الخير في الذين يمدون يد العون للفقراء في هذا الشتاء القارص لأنقاذهم مـن المرض ولتجعلهم يشعرون بان هناك اخوان لهم يتفقدونهم مـن مشاكلهم .

ونحن بدورنا نرفع اصواتنا وقد آن موعد معونـة الشتاء لتلبوا نداء السلطة الوطنية حول هذا العمل الانساني والخدمة الاجتماعية . .

بەخێر بێتەوە

لەم رۆژانەدا خەباتکەری مەزن (مستەفا بارزانی) گەڕایەوە بۆ بەغداد ، (دەنگی کورد) بەخێر هاتنەوەی پێش کەش ئەکات

فرحات عباس يتحدث

عن زيارته للصين والاتحاد السوفيتي

بيكين (شينخوا) يفيد نبأ من رومـا ان صحيفة « يونيتا » الايطاليه نشرت يوم السبت الماضي مقابلة خاصه لها مع فرحات عباس رئيس وزراء الحكومه المؤقته للجمهورية الجزائريه تحدث فيهـا حول زيارته الاخيرة للصين والاتحاد السوفيتي .

وقال عباس ان الجزائر هي في حالة حرب منذ ست سنوات حيث كابد الشعب الجزائري خلال هذه الفترة ليس حربا غير عادله وحسب بل حربا وحشيه ايضاً . ان الاستعمار الفرنسي يبذل كل جهوده لاضطهاد امة ضعيفة وصغيرة ولذلك فان الجزائر بحاجه الى الحلفاء، وأنها قد وجدت حلفاءها في بيكين وموسكو ان بوسع هاتين الدولتين مساعدة الجزائر على الصعيدين المـادي والدبلوماسي هذا عدا انتفاع الجزائر من الخبرات في البنـاء الاشتراكي في هذين البلدين

وقال ان قادة الصين والاتحاد السوفيتي قد ادركوا الاهمية الحيويه لكفاح الشعب الجزائري وقد قدموا تأييدهم دون ادنى تردد ان مساعدتهم متنوعه .

وعلى الشعب الجزائري يجب ان يطلب ويقبل كل مساعده ممكنة من ايه جهه تأتي فالشعب الجزائري لايسمح السماح لنفسه بان يقتل باسلحه من البلدان الغربيه

وقال ان زيارته للصين والاتحاد السوفيتي قد وفرت له الفرصة التي مكنته من ان يعرف عالما واعيا ومدركا بشـكل جدي وعظيم يبني فيه الناس بلا كلل عالما جديدا . واشـار فرحات عباس الى ان سعادة الشعوب وسلامها وهناك ليـست مجرد كلمات فارغة كما هو الحال في البلدان الغربية .

ثم تطرق فرحات عباس بعد ذلك الى تأثير اعتراف الاتحاد السوفيتي اعترافا واقعيا بالحكومة المؤقتة الجزائرية . وقال ان هذا الاعتراف قد ساعد على تصفية الخرافة القـانونية لما يسـمى « والجزائر الفرنسـية » وانه سيعجل بعودة السلام لان اقتراب اليوم الذي يتم فيه الاعتراف الشامل بحق الشـعب الجزائري بالاستقلال يعني لحظة لاندحار الاستعمار الفرنسي .

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

-١١-

بقلم : جمال نبز

بغداد - تشرين الاول (١٩٥٩)

اما ما ادعاه سـيادته حول (اكراد ايران) و (اكـراد العراق)- بانهم سبقوا اخوانهم (اكـراد تركيـا) و (اكراد سوريا) شوطاً بعيداً من حيث التقـدم الحضـاري والثقـافي ، وهم لايعرفون اية ابجدية سوى الابجدية العربية ، فهو ادعاء باطل مردود . ذلك لان المتعلمين والمثقفين من اكراد منطقة (بهدينان) ، البـالغة نفوسهم (٤٠٠٠٠٠) نسمة ، اما انهم يكتبون لغتهم الكردية باللاتينية، او لا يعرفون الكتابة بها مطلقا . ثم ان الالمام الطفيف بكتابة لغة معينة ، لا يقتصر على الالمام بابجديتها فقط. انما الكتابة باية لغة كانت ، تحتاج الى علم تام بتركيب الحروف ، وطريقة ربط بعضها ببعض . اي رسم الكلمات . وان المام القلة القليلة من الاكراد المتعلمين في(ايران) بالابجدية الفارسية المقتبسة من العربية ، لا يعني انهم على علم بالكتابة الكرديةوابجديتها المحورة من العربية ايضا ، والتي تختلف اختلافا غير قليل عن الابجدية الفارسية .

ثم كيف يدعي سيادة الرفيق ان (اكراد ايران !) اكـثر (تقدماً !) من (اكراد سوريا وتركيـا !) من النـاحية الثقافية !؟

انه لمن المعـلوم ، ان اخواننا الاكراد في كردستان الشرقية الملحقة بايران لم تكـن لديهـم حرية القراءة والكتـابة باللغة القومية ، الا منذ امد قصـير وقصير جداً ، لا يتعدى سـنة واحـدة . حيث خصصت لهم بعض البرامج الاذاعية باللغـة الكردية ، ومنحت حـكومة الشـاه اجازة رسمية لاصـدار صحيفة اسبوعية واحدة باسم (كردسـتان) . كما وان قضية منح الاكراد حقوقهم الثقافية، لا تزال قيد الدرس والتردد من جانب الحكومة الفارسية اللئيمة العـدوة اللدودة لامتنا الكردية الخالدة . اذن فأي تقدم ثقافي احرزه اخواننـا الاكراد في كردستان الشـرقية ، تحت نير هـذه العبوديه والاسـتعمار المزدوج ؟ . اضف الى ذلك انجمهورية كردستان التي تشكلت في (مهاباد) عام (١٩٤٥) بقيادة فقيد امتنا الشهيد القومي الخالد (قاضي محمد) ، والتي لم تدم اكثر من سنة ونصف سنة، بفضل المساومات الخيانية التي جرت بين (ستالين) و (قوام السلطنة) على حساب الشـعب الكردي البائس (١) ، لم تكن تشمل كافة مناطق كردسـتان الشـرقية ، بل كانت محصورة في منطقة ضيقة جداً،لا تتجاوز قصبات (بوكان) و (نقدة) و (مهاباد) وغيرها من الاقضية والنواحي الصـغيرة الاخرى . اذ ان جيش الاحتلال الروسي، لم يكن يسـمح لثوار الاكراد بالزحف المقدس لتحرير كافة اصقاع وطنهم . ولم يكن لدى الحكومة الكردية الفتية الوقت الكافي والامـكانيات اللازمة لنشـر القراءة والكتابة باللغة الكردية،حتي بين طلبة المدارس

> **الى قرائنا الكرام**
>
> فليكن معلوما بان زاوية « المنبر الحر » تعود لجميع وما يكتب فيهـا يعود الى كاتبه وحـده دون ان يمثل سياسة الجريدة ، او راي صاحبها بصورة باتة .
>
> صوت الاكراد

(١): دخلت القوات الحليفة اراضي ايران سنة (١٩٤٥) ، واحتلت روسيا القسم الشمالي والشمالي الغربي منها « اي منطقة اذربيجـان وجزء من منطقة كردستان » ، اسس الاكراد في كانون الاول من السنة نفسها جمهورية باسم(جمهورية كردستان الديمقراطية) . فكانت عاصمتها (مهاباد)، واعلن الفقيد قاضي محمد وهو من كبار علماء الاكراد المسلمين رئيساً لهذه الجمهورية . الا ان الرجعية الايرانية لم يحلو لهـا ان يستقل جزء من الشعب الكردي ، بل اخذت تكيد لهذه الجمهورية الفتية كيد الشياطين . وادخلت في مفاوضات سياسية مع المسؤولين الروس بغية التنكيل بالاكراد وطعنهم من الخلف . فاتفق (قوام السلطنة) - رئيس الوزارة الايرانية آنذاك - مع الرفيق (الخالد ! ستالين). على خطة مشتركة تقضي بان تترك القوات الروسية منطقة كردستان واذربيجان ، شريطة ان يمنح البرلمان الايراني امتيازاً للحكومة الروسية يخولها حق التنقيب عن النفط في شمال ايران . فتركت روسيا كردستان دون ان تمد الاكراد بالمال او السلاح او تفي باي من وعودها والتزاماتها تجاههم . ودخلت على اثرهـا القـوات الايرانية الى منطقة كردستان بحجة صيانة حرية الانتخابات . ولما احتلت كردستان واسقطت جمهوريتها واعدمت البطل القومي الشهيد (قـاضي محمد) وجمع من صحبة الاخيار . ومن الجدير بالذكر اننا في الوقت الذي نعزو السبب الرئيسي والعـامل الجـوهري لسقوط هذه الجمهورية الى انعدام تنظيم سياسي ثوري متغلغل في اوسـاط الجماهير الغفيرة من ابناء كردسـتان ، يدعوا الى القومية الكردية كعقيدة وسبيل ويناضل من اجلها بمعزل عن الاراء المـاركسية والمبـادىء الاممية ، ندين روسيـا بتهمة الخيانة العظمى والغدر بشعبنا الكردي الوفي . شأنها في ذلك شأن سائر الدول الاستعمارية التي تعقد الصفقـات فيما بينها على حساب الشعوب المستقلة ، هنا والله در من قال : « للظالم يوم وللمظلوم ايام » .

البقية على ص ٣

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

كيف يمثل الطلبة الاكراد ؟

انعقدت في بغداد عاصمة جمهورية العرب والاكراد مؤتمر الطلبة العالمي . فالانظار كانت متجهة نحو هذا المؤتمر وخاصة انظار الشعب الكردي . انني لا اريد سرد الحوادث كبيرها وصغيرها ولكني اود ان اسأل الوفد العراقي الذي مثل طلبة العراق في هذا المؤتمر العالمي .

انني اعرف من اعضاء الوفد رئيس الاتحاد العام لطلبة العراقيين وهو السيد مهدي الحافظ . انه في امدى المناسبات وفي الوقت الذي اشتد فيه الهاج الجماهير بقبول جمعية الطلبة الاكراد في عضوية اتحاد الطلبة العالمي ، صرح السيد مهدي الحافظ بانه يمثل طلبة العراق عرباً واكراداً ، هذا صحيح انه يمثل طلبة العراق المكون من العرب والاكراد والاقليات القومية المتآخية ، ولكنه لا يمثل مطلقاً آمالي الطلبة الاكراد القومية المشروعة والذي هو نفسه مهدي الحافظ البث ذلك في وقوفه بجانب الشوفينين العرب في المؤتمر والذي اعلن بان الاكراد أقلية ولها لغة تسمى الكردية ليس الا .

انني بصفتي طالب وقد انهيت الدراسة الثانوية هذا العام ، اقول انه نحن الطلبة الاكراد المتمسكون بالديمقراطية التي هي نهج جمهوريتنا وهدف ثورتنا والمتفانين في مصلحة الطلبة والعاملين على تحرير الوحدة العراقية الصادقة التي هي هدف كل عراقي حر شريف ،

ان الزمرة التي انت تأتمر باوامرها يا سيد مهدي قد حاربنا عندما اردنا نحن طلبة كردستان ان يكون لنا اتحاد طلبة خاصة بكردستان وصدقم طلبنا هذا بالاغلبية وبمساعدة الاستعمار وضرب الحركة التحررية الجمهورية الفتية ، ونحن في الوقت الذي انضوينا تحت لواء الاتحاد الذي اردتم ان يكون في خدمة حزبيتكم الضيقة لم نكن قد اقرعنا ادعاءاتكم السخيفة التي اردتم اسماعها بنا ، ولكننا اعملنا مبدأ ان يكون هذا الاتحاد ممثلا حقيقياً لأهداف وامالي طلبتنا .

سيدي رئيس الاتحاد ،

انك يمعلك غير المشرف الذي عاملت به جميع الطلبة الاكراد التي هي اتحاد الحقيقي لطلبة كردستان ، اقول انك بعملك هذا قد خدمت الرجعية والاستعمار بطريقة عجيبة ان شئت ام ابيت .

سيدي اسألك بعض الاسئلة :

س ١ : هل تتمسك براية الديمقراطية التي تحملها انت وجماعتك طيماً اذا مما قبل اتحاد الطلبة العالمي (جمعية الطلبةالاكراد) عضوة في الاتحاد ؟

س ٢ : بصفتك تمثل طلبة العراق عرباً واكراداً ، فما هي امالي الطلبة الاكراد لا في العراق فحسب بل في جميع اجزاء كردستان ، انت لم تكن قبول الجبهة الحقيقية التي تمثله في اتحاد الطلبة العالمي ؟

س ٣ : ماذا كان شعورك عندما قام رئيس وفدطلبة افريقيا الوسطى مؤيداً طلب جمعية الطلبة الاكراد في عضوية اتحاد الطلبة العالمي ، وانت المعارض الرئيسي؟

س ٤ : الم تعتبرت الامةالكردية الفلية قومية كالبربر في شمال افريقيا بهذه البساطة ، فكيف تتفذ نفسك من هذهالورطة حين تحاسب على عملك هذه ؟ وفي الختام ان الذي يمثل طلبة الاكراد في جميع اجزاء كردستان هي الى الابد جمعية الاكراد لا غير .

ولنا الى الموضوع عودة بعد انتهاء المؤتمر ،

كركوك

احسان علي الموصلاوي

وزارة البلديات

مديرية البلديات والكهرباء العامة

اعلان رقم (٩٣)

١ ــ نعلن بهذا مناقصة تجهيز عزن مديرية الماء والكهرباء العامة بـ (١٠٠) اسطوانة غاز الكلورين سعة ١٤٠ ــ ١٥٠ پاون وذلك حسب الشروط العامة والمواصفات التي يمكن الحصول عليها من شعبة شؤون الماء في هذه المديرية ــ مجاناً .

٢ ــ اذا آخر موعد لقبول العطاءات هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت المصادف ١٠-١٢-١٩٦٠ .

٢ ــ ٢ و . مدير الماء والكهرباء العام
محمد الشماع

اللحن المقدس

للشاعر محمد البدري

ذاك لحني . . نغمة رددها القيثار
في حلكة دجن . .
فوق انسام الروابي . . تحت
اعشاش وغصن . .
حيث كان البلبل الصداح في
الروض الأغن . .
يبلي الروض نشيداً وبأنغام
يغني . .
لحن كردستان القدسان . . يوحي
بالتمني . .
ذاك لحني . . لحن كردستان
انتمامي ولحني . .
وسيبقى في صميم القلب من
عام لقرن . .
واذا ما لقني الموت وأغنيت
بتعذيب وسجن . .
سأحط اللحن تحناً بدم الرمس مني . .
ايراه ناظر يعجب من عزمي وفني . .
وليغني رمز كوردستان حتى اللحد
نيراسي ولحني . .

بوزانين

لمديريتي كرك وعكوس له موصل ثم كلو يعلانمي لاي خواجه يمزايدةي عاي ثمةفوشرت سعر له بيانى روژي ٣حي شعبة ١٥ ــ ١١ ــ ٩٦٠ له سعات (٩) تودا هةر كس كريارة له كات و شويني ديارى كراو مراجعت بكات .

١ ــ يعروانكي متالان ٢ ــ پيلاوى ژنانة
٣ ــ قوماشي ساتان دوشيو ٤ ــ پارچة (ويل) تراكتور
٥ ــ بةشيكي كم خول بو تلوين (موادي كيماوي)
٣ ــ ٣ نورى احمد الراوي
مدير كرك ومكوس موصل

وزارة البلديات

مديرية اسالة الماء والكهرباء العامة

عن مشاريع الخطة الاقتصادية الموقتة

اعلان رقم (٩٧)

مناقصة تأسيس مشروع ماء في ابي صيدا

تدعو مديرية اسالة الماءوالكهرباء العامة الشركات المختصة القديرة الى المناقصة السرية لتأسيس مشروع ماء جديد كامل مع تشييد محطة الضخ وملحقاتها في مدينة ابي صيدا في لواء ديالى وذلك بموجب الشروط العامة والمواصفات الخاصة التي يمكن الحصول عليها من شعبة الحسابات في المديرية المذكورة عند ابراز شهادة الانتماء الى غرفة التجارة او من السفارات والقنصليات العراقية في كل من لندن وواشنطن وبون وفيما لقاء عشرة دنانير (او ما يعادلها)من كل مجموعة او مجموعتين .

قبل الراغبين من المناقصين تقديم عطاءاتهم الى سكرتير لجنة المايعات والمناقصات في زارة البلديات ببغداد داخل اظفة مختومة مؤشر عليها عبارة (مناقصة تأسيس مشروع في ابي صيدا) على ان لا يتأخر ذلك عن الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت الموافق ٢٨ ــ ٢ ــ ٩٦١ .

١ــ٢ و . مدير الماء والكهرباء بالعام
محمد الشماع

اخطـــار

الى السيد متاء ابراهيم القزاز : الكرادة الشرقية خربةدمرقم الثلفون ٩٩٨٠ معلة مدرسة الطارمية الابتدائية للبنات

بناء على صدور امرنا الاداري الرقم ٣٠٥٦٤ والمؤرخ ١٠-١٠-٩٦٠ القاضي بتعيينك معلة في مدرسة الطارمية الابتدائية للبنات ولعدم مباشرتك في وظيفتك بالرغم من انتهاء المدة القانونية فقد تقرر اخطارك بوجوب الالتحاق خلال سبعة ايام من تاريخ نشر هذا الاخطار وعند عدم المباشرة فسيصدر امر تعيينك ملغيا وفق الاحكام الفقرة (١) من المادة السادسة عشر من قانون الخدمة المدنية رقم ٢٤ لسنة ٩٦٠ .

سليم نعش
مدير معارف لواء بغداد الكرخ

بقية المقال الافتتاحي

قس مع بقية السياسيين ونذكر غيثيا . . وعمان . . وغيرها من البلاد التي ابتليت بالاستعمار . .

ولكن ما بال فرد من الافراد العاديين من الذين لا يحتاجون الى التشيث بالكذب والخداع كالاساتذة (مهدي الحافظ) ويقبح بانه يكافح الاستعمار يكافح الطغيان والرجعية والاقطاع ويخدم القضايا الانسانية . . يخدم الثقافة والحرية والرقاء لكافة الشعوب المظلومة والمستعبدة ، ويناضي بالسلام والطبانية والمساواة الاخاء لكافة الامم المظلومة على امرها ثم يعود ويتكر حق الاكراد في الدخول الى الاتحاد العام لطلبة . . اذاً لن امس هذا الاتحاد ، هل امس الشعب البريطاني او الشعب الامريكي ، او الشعب الفرنسي . . ؟ . . انهم ليسوا بحاجة الى خدماتك ايها الشزم . . انهم قد بلغوا اوج عظمتهم في الحياة والحرية . . انهم قد بلغوا اوج سعادة . . . ولكننا نحن أنا وأنت . . انني واعلمك واماثلنا من الامم المظلومة القوانى يرزحن تحت قيود الاستعمار وما يفرضه الاستعمار علينا من حكم الاقطاع والفقر والجهل والمرض.من تجاهل خدمتك وخدمتي. أفهمت أيها الصديق .؟ وأخيراً أرجو منك ومن زملائك ان لا تخلو حذو هيئة الامم المتحدة التي تعارض اشتراك الامم الضعيفة والمستقلين من الشعوب المستعمرة في جلساتها فتقبل من كان في صالحها ورفض من لا ترغب فيه . . بينا لو كانت هذه الهيئة اخي هيئة الامم المتحدة ذات غايات انسانية سامية لوجب عليها ان تقبل المستقلين من كافة المستعمرات المظلومة لماجاء مثا كلها وحل قضايانا لا عطائها حق الحياة والحرية . . . ويدو لي انك ايضاً تحلو حلوها وخدماتك او اعضاء الامم الطلبة خدمة زائفة ذات صبغة ارستقراطية لا تخدم مصالح الامم المظلومة فاذا كنت كذلك فلا مرحباً بك ولا مرحباً بامثالك .

فقدان شخص

فقد الشخص المدعو كرم علي يعقوب عمره ١٥ سنة . . أبيض اللون . . شعر رأسه أشقر . . يرتدي صابه رصاصي وقصلة عسكرية . . ولا يتكلم غير الكردية . .

يرجى ممن يعثر عليه تسليمه الى القرب مركز الشرطة.

اعـــلان رقم ٢٩

تجري مقابلة الطلاب من خريجي الكليات المتقدمين لاعلاء الوظائف الشاغرة في مؤسسة الاصلاح الزراعي يوم الاثنين المصادف ٧ــ١١ــ٩٦٠ في الساعة السادسة مساء وفي بناية وزارة الاصلاح الزراعي .

عـ . العضو المفوض
عن الهيئة العليا للاصلاح الزراعي
١ــ٢ وكيل وزير الاصلاح الزراعي

جغاره‌ی

تركيه

باشترين جغاره‌ی له كـورماره‌كمانا
نمه‌كه‌ی شـێكی تر بكـێشی
پەشیمان نه‌بیته‌وه

بيان

الى المهم الهارب كاوول بن راضي الساكن في ناحية نحاس التابعة لقضاء الشامية

بما انك متهم بجريمة قتل كل من حنون وتالي بن راضي وفق الفقرة الثالثة من المادة ٢١٤ من قانون العقوبات البغدادي بدلالة المادتين ٥٤ و ٥٥ من قي القضية المرقمة ٢٣ ــ ٥٩ نحاس ولم تحضر امام حاكم تحقيق الشامية لكي تجيب عن التهمة المنسوبة اليك وبالنظر لهروبك من رجه العدالة وتهربك عمل القانون الحالي فاني اطلب اليك بهذا البيان استناداً لمادة (٨٨) من قانون اصول المحاكمات الجزائية ان تسلم نفسك الى مركز شرطة نحاس او الى أي مركز شرطةآخر خلال مدة ثلاثين يوماً من تاريخ نشر هذا البيان والا فستطبق المادة (٩٩) من قانون اصول المحاكمات الجزائيةبحقك بحجز اموالك المنقولة وغير المنقولة حسب الاصول.

رئيس المحكمة الكبرى لمنطقة الحلة
خالد محمد صالح

المحاميان

يحيى رشيد وعبود الصفار
عمارة مكية ٧٥١٤
بتوكلان في كافة الدعاوي

المحاميان

نجيب بابان و محمد خضر دزهي
بتوكلان الدعاوي
المراجعة في غرفة المحامين

أنشر واعلاناتكم في صوت الاكراد

صوت كورد
DENGI KURD
يومية سياسية وجريدة اعلانية
صاحبها ورئيس تحريرها المسئول
عمر علاق عزيز الجافي
الاشتراك
في العراق ٥٠٠ر٥ دينار
في الخارج ٦٠٠ر٠ دينار
في الدنمرك ٥٠٠ر٥ دينار
المديرية . شارع الرشيد رقم ٢٠٧
صندوق البريد العراقي ٢٠٧
تلفون ٥٢٩٧

بقيه ــ المنبر الحر

دع عنك المواطنين كافة . (١)

واني لأرجو من القارئ الكريم ان لا يتهمني باني اتي الكلام جزافاً . لا والله ، القول ذلك وانا شاهد عيان . فقد زرت كردستان الشرقية (الايرانية) في صيف عام ١٩٥٧) ولمست بأم عيني بؤس وشقاء اخواننا الاكراد . حيث لم أر مدينة أو قرية كبيرة الا والدبابات تحيطها من كل جوانبها ، احاطة السوار بالمعصم وكان هناك احتلال عسكري اجنبي .ووجدت الجهل والامية منتشرين في كل مكان . اما من الناحية الصحية والمعاشية فكانوا في وضع تنفطر له ادباه

(١): يعلم المطلعون على الحركة الكردية في كردستان الشرقية ، ان الكتب المدرسية التي طبعتها وزارة المعارف في جمهورية كردستان بخط تزويجها على الطلاب ، لم تر النور مطلقاً . بل بقيت في المطابع والمخازن الى ان صادرتها الحكومة الايرانية، بعد احتلالها لكردستان احتلالا عسكريا .

القساة الجناة .

واني اذ اقول لسيادة الرفيق ان (أكراد ايران !) وان كانوا لا يعرفون شيئاً من الايجدية اللاتينية ، فهم في الوقت نفسه ، لا يتمكنون من كتابة لغتهم بالاحرف العربية ايضاً . لان قليلا من الالام بالحروف الفارسية المقيسة من الاحرف العربية ، لا يسعفهم كثيراً في امر تعلم الايجدية الكردية . اذ اليوم تشاهد بين الكتابة الكردية والكتابة الفارسية ، رغم ان ايجديتهما مقتبسان من الايجدية العربية .

نستنتج من ذلك ، ان اكراد كردستان الشرقية (او اكراد ايران كما يحلو لسيادة الرفيق ان يسميهم) ، لا يختلفون عن اكراد الشمال (تركيا) من حيث الحرية القومية الا قليلا جداً . اما من حيث التقدم الثقافي ، فان لم يكن العكس صحيحاً فان (الكل في الهوى سوى) .

اعلان

الحاقاً بإعلاننا ١٦٦٩٦ في ١٢ ــ ١٠ ــ ١٩٦٠

تقرر تمديد مدة المناقصة السرية رقم ٣٤ــ٦٠ (بناء مراقق صحية وترميم بناية مدرسة نحاس الابتدائية للبنات) وفق الشروط والمواصفات التي يمكن الحصول عليها من مدير عزوية الادارة المحلية الواقعة مقابل ديتارون غير قابلة للرد .

تقدم العطاءات الى مدير تحرير اللواء يوم الثلاثاء المصادف ١٥ ــ ١١ ــ ١٩٦٠ يكتب عليها عنوان المناقصة معززة بوصل التأمينات البالغة ٨٥ دينار أو ضمانة مصرفية والاوراق المطلوبة من المقاول حتى نهاية الدوام الرسمي وتعرض على المجلس الاداري يوم الاربعاء المصادف ١٦ــ١١ــ٩٦٠ الساعة الثانية عشر زوالية وعلى صاحب العطاء او وكيله الحضور لدى المجلس الاداري عند فتح العطاءات وكل عطاء يرد بخلاف ذلك يهمل.

م . متصرف لواء الديوانية
جلال بلال بيرة باي

بوزانين

ثم كلو يه‌ك‌جاري ئه‌م كارو دوه بمزايدةي علني له‌فوشريت لەروژى يه‌ك‌شه‌ممه ريكەوتى ٦ــ١١ــ ٩٦٠ سه‌عات ده‌ دوا نيوا له دائرەي گمرك و مكوس له‌بەرى ئه‌مرى له‌شفاعي امام حسين لەتريك ئەحمى تازەوه .

١ ــ صابونى رەقى و جامدەدانه ٢ ــ قوماشى هەمه جۆشه
٣ ــ شقارته‌ى بيگانه ٤ ــ حمامى ئەوتى
٥ ــ پيلاوو ژ ــ عل ٦ ــ تلاجەى كاوەباي
٧ ــ فرغوريات ٨ ــ روني نەباتى
٩ ــ پەرداخ و گولاوو ١٠ ــ تلاجى كونه
١١ ــ ســەعات ١٢ ــ كەلو پەلى تر

هەر كەس كريارى ئەم كەلو پەلانەيه له‌كاتو شويني ديارىكراوا مراجعت بكات . پاره پيشەكى له‌دويت وهيچ جۆره‌ كيك وەرناگيرى ئه‌گەر له‌لايەن باقيكەرەوه نيترا نه‌كراي

١ ــ ٣ محمد نايف الفتيل
مدير گمرك ومكوس بغداد

صوت الأكراد

جريدة قومية سياسية مستقلة

العدد ٥٣ السنة الأولى الخميس ٣ تشرين الثاني ١٩٦٠ ١٣ جمادي الأول ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلساً

للحقيقة والتاريخ

في كل شهر ثورة حتى نتمكن من دك الظالمين في ارجاء ديارنا .

الزعيم

أخبار

تستطيع صوت الاكراد ان تحيط القراء الكرام علماً بان سيادة الزعيم الامين الفواد الزكن عبدالكريم قاسم سيعلن الى ابناء الشعبي بحر بضعة ايام قادماً بشأن مفاوضات الفظ ونتائجها .

موضوع الساعة

المحبة والتعاون بين ابناء الشعب هما أساس الحياة الكريمة

المحبة والتعاون كلمتان متراد فتان جريتان على لسان ناطقها . . . وما أجل الفرد الانساني الصحيح الذي يعمل بهما ويسترشد بضوئهما فهما اساس الحياة . . وهما الفتان تكفلان السعادة والعيش الهنيء . . وهما اللتان تجعلان من الجيل صالحاً يسير نحو التقدم والرقاء فيزدهر الوطن الذي يعيش عليه وتتفتح ازواره الزاهية تبعث الاماني العطرة . . ويصبح وطناً قوياً صامد الدائم لايمكن لأي طامع ومستعمر ان ينفذ من خلال أية ثغرة في هذا الوطن . ، ويصبح حصناً منيعاً قوياً لايزعزعه اي مزعزع ولاتنهره تسلط القرون التي تحاول التغلب بالشعوب والعبث بامنها وسلامتها .

فالشعب لو بني على أساس من المحبة والتعاون لساد الوئام وانعدم الخصام ولعاشت جميع فئات الشعب معاً عيشة هانئة سعيدة اخوية كعائلة واحدة يفديهم بيتاً واحداً ومساندة واحده لا يمكر صفوها أي فرد مهما حاول وبذل الجهود . . . أما ان تركت سبيل المحبة والتعاون جانباً ولاذت بهم تيار التعصب الاعمى والتفوقية لوقعت في هذه من الآلام عميقة لا تقر ولا عادت الى القرون الاولى المظلمة التي كانه حيث كانت القبليات سائدة آنذاك والتعصب الاعمى له دوبه المعروف وتفرقت اشتاتاً ورقص فيها الاستعمار رقصة الفرح والسرور لأنه قد تمكن من تحقيق مأربه الدنيه وايجاد ثغرة نفذ منها الى الشعب فمزقه . . وأسدل على البلاد ونيب الخيرات ولعب بها لعبة شماء كلعبة الباقية التي مضت وقضى عليها الشعب وقرر اهلها عن بكرة ابيها . . .

اما بالنسبة لشعبنا الشعب العراقي البطل يمر به واكراده واقلياته القومية فقد حتمت الظروف علينا ان نتحد ونعمل معاً على وحدة الصف الوطني لصيانه الجمهورية ومكتسباتها الثورية ولبكن شعارنا المحبة والتعاون . . وليحب بعضنا البعض ولنعمل معاً لاسعاد هذا الجيل الناشيء لنخلق منه جيلا صالحاً بكل معنى الكلمة نافعاً يخدم الوطن ويعمل مصلحة الشعب نصب عينيه . . ولبكن لكل فئة هدفها على ان لا يضر ذلك بالمصلحة العامة مصلحة الشعب . . فمصلحة الشعب فوق المصالح كلها لأن الشعب لا يتألف من فئة واحدة وانما هو متألف من فئات ومبلوعة اتجاهات وقوميات مختلفة .

مرحباً بكم ان ليتم النداء . . مرحباً بكم ان عاشم على وحدة الصف الوطني . . مرحباً بكم ان كنتم السباقين لمصلحة الشعب والوطن وتركتم الحزازات وسرتم في طريق المصلحة العامة وخدمتم وطنكم وشعبكم وعشتم من اجل رفاه هذا الشعب . . وكنتم المثبين للسلم حيث لو ساد السلام لعاشت الشعوب كلها متآخية فلا استعمار ولا إستغلال . . فالكل اخوان يتعاونون فيما بينهم وتعم التعاون . .

ومرحباً بكم ان جعلتم شعاراتكم بالمحبة والتعاون .

فالى المحبة والتعاون فهما اساس الحياة الكريمة .

والقيادة العامة

١ ــ في الرابعة والنصف من مساء يوم الاثنين ٣١ــ١٠ــ١٩٦٠ إستقبل سيادة الزعيم عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة بديوانه الرسمي في وزارة الدفاع بمناسبة ذكرى ثورة الجزائر المباركة مثل حكومة الجمهورية الجزائرية المؤقتة السيد حامد روابحية في مقابلة ودية قضايا تناولت امور الثورة وكفاح الشعب وقد اكد سيادة الزعيم لممثل الجزائر بانه سوف يبقى دائماً وأبدا يساند كفاح الشعب الجزائري وتضاله في سبيل الحرية والاستقلال والتحرر وان الجمهورية العراقية المخالدة ستبقى أبداً تناصر الجزائر بجميع جهودها وطاقاتها حتى تتغلب على الاستعمار وحتى تنتصر . وقد استغرقت المقابلة اكثر من نصف الساعة .

٢ ــ في الساعة الخامسة من يوم الاثنين ٣١ــ١٠ــ١٩٦٠ أستقبل سيادة الزعيم عبد الكريم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة في ديوانه الرسمي بوزارة الدفاع السيد كريكوري زابليسف سفير جمهوريات الاتحاد السوفياتي في مقابلة ودية تناولت العلاقات الطيبة بين البلدين الصديقين واستغرقت المقابلة زهاء ثلاثة ارباع الساعة .

اهم نأتي العالم

- اجتماع في بكين بمناسبة يوم التضامن مع الجزائر .
- اجتماع جماهيري في بكين تأييد الجزائر .
- الطلبة الاتراك يضربون احتجاجاً على طرد الاساتذة باثنة .
- رئيس جمهورية فيتنام الديمقراطية يحيي ذكرى المقاومة الجزائرية .
- رئيس جمهورية الباكستان يغادر الى المملكة العربية السعودية
- وزراء في حكومة فنزويلا يقررون استئناف تولي ماعهم
- شن حملة في بريطانيا لمساندة نضال افريقيا الوسطى من اجل الاستقلال .
- مائتا الف من عمال التعدين في البرازيل يعلنون الاضراب
- وكالة الدفاع اليابانية تغري الشباب للانضمام الى قواتها
- اجتماع القاهرة الجماهيري بمناسبة الذكرى السادسة لانكفاح المسلح الجزائري .
- تكوما ما يحي فرحات

نهرو يقول ان الهند ثابتة بشأن موقفها من قضية الحدود

المينية ــ الهندية

يكين (شينخوا) ــ تفيد الانباء الواردة من نيودلي ان لجنة حزب المؤتمر لعموم الهند قد اتخذت قرارين احداهما حول الوضع الدولي والنظر بشأن مشروع السنوات الخمس الثالثي الهند وذلك اثناء الدورة التي استغرقت يومين والتي عقدتها في مدعيا براديس ما بين التاسع والعشرين والثلاثين من شهر تشرين اول الماضي .

سلطات المانيا الغربية تطلب المزيد من الطائرات النفاثة

والقواعد العسكرية ! !

بون ــ تلس ــ تواصل قيادة جيش المانيا الغربية بذل جهودها لكسب المزيد من القواعد العسكرية في الخارج .

وقد اورد هذا النبأ مراسل جريدة « نيو راينيزتيتنج » ، الذي اخبره بذلك قائد قطاع عسكري من جيش المانيا الاتحادية وهو الماجور جنرال سكيبيك .

وفي النبأ ايضا ان سلطات المانيا الاتحادية تناقش الآن مع شركاتها في حلف شمال الاطلسي مسألة تجهيز جيش المانيا الغربية بالطائرات النفاثة ، وبالمزيد من الامكانيات لاجراء التواين خارج جمهورية المانيا الاتحادية .

انتصار الشعب الجزائري

عنم ولا مناص منه !

موسكو تاس كتب سيفل ــ مولوكوف في كراساتيا زفيزدا (النجمة الحمراء) مقالة مكرسة للذكرى ثمن حرب التحرير الوطنية الجزائرية ضد المستعمرين الفرنسيين .

وقد جاء في المقالة ان الحرب في الجزائر تزداد انفضاحاً على انها حرب كلنة حلف شمال الاطلسي المتواصلة ضد الشعب الجزائري الذي يكافح من اجل تحرره .

فحين امرت المقارز الفرنسية الاولى بالتحرك الى الجزائر ، كان المستعمرون الفرنسيون يتوقعون ان يخمدوا نار نضال الجزائر في خلال بضعة اشهر . وقد صرح ممثل القيادة الفرنسية في الجزائر كثيراً ان الفصل الاخير من المعركة الجزائرية قد دنا وحان حينه . الا ان ست سنوات قد مرت ولا زالت الحرب مستمرة وان يستطيع المستعمرون ان يسموا القضية الجزائرية بقوة السلاح بسبب من ان الحرب في الجزائر هي حرب غير عادلة تشن ضد الشعب الجزائري بامره وليس ضد افراد معدودين .

ان الوعي السياسي الشعب الجزائري قد ازداد وتبلور اكثر فأكثر في مجرى عملية حرب التحرير الوطنية ضد المستعمرين الفرنسيين . فالمواطنون المدنيين يدعون جيش التحرير بالاغذيه والمؤونة ويخبرونهم عن كل خطوة يتخذها العدو .

واختتم الكاتب بالقول ان قضية الشعب الجزائري العادلة ستنتصر ، بسبب ان المجاهدين من اجل الحرية والاستقلال في الجزائر يتمتعون بدعم ومساندة كافة البشر التقدمية . وليس ثمة حل عادل للقضية الجزائرية الا عبر اعتراف فرنسا الكامل بحق الشعب الجزائري الشرعي في تقرير مصيره .

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

-١٢-

بقلم : جمال نبز

بغداد ــ تشرين الاول (١٩٥٩)

اما بالنسبة لاخواننا الاكراد القاطنين في كردستان (تركيا) ، والتي تمتد حدودها الى ساحل البحر الابيض المتوسط تقريباً ، فاننا لا يمكننا ان نعتبر (اكراد ايران !) اكثر تقدماً منهم بمثال من الاحوال . وان ظن البعض عكس ذلك ، فسبب الظن يعود بالدرجة الاولى الى النسبة العددية الكبيرة بين سكان الكرد في كلتا المنطقتين (١) ثم قيام الشعب الكردي بعض الانتفاضات الدوريفي كردستان الشرقية دون الغربية .

الامر الذي اوحى هذه الفكرة الخاطئة الى سيادة الرفيق وغيره من الناس الطيبين المتحمرفين في الوقت الذي اكاد اقول ان مخالف ذلك تماماً . مع اخذ الظروف النسبية بنظر الاعتبار طبعاً . ذلك لان الانضطهاد البشع الذي يلاقيه اسقاؤنا في كردستان السورية بفضل اعلان الحرب العنصرية الصليبية من قبل كبار المسؤولين السوريين على كل ما يمت الى القومية الكردية بصلة ، ليس لها تاريخ طويل . بل يرجع عهده ماماته الما يعادل الى العنصريين الفاشين الحاكم في سوريا . وقد يتدهش البعض من ذلك . ولكن ما العمل فهذا هو الحق المبين . او ليس عجيباً ايها القراء الافاضل ان تكون للاكراد صحف سياسية وتواد ثقافية وجمعيات ادبية ومدارس رسمية واهلية خاصة بهم ، وان يتمتعوا بمعظم حقوقهم الثقافية على عهد الاستعمار الفرنسي البغيض ، ولكن يضرب الشعب الكردي بتلك الحقوق عرض الحائط ، فيثور مع الثوار العرب وينضم الى صفوفهم ، في الوقت الذي يجد الجهال مضموماً امامه

(١) : تبلغ نفوس (اكراد ايران !) ضعف ملايين ، واكراد سوريا !) نصف مليون . اي ان النسبة العددية بينهما هي كنسبة ١٠ ــ ١ .

الانالاحسان بايها السادة السوريون (الاشتراكيون !) ؟

ولكي لايهمنا القارىء الكريم بالانسياق وراء الطائفة والمغالاة في الكلام ، دعنا نستشهد ببعض الفقرات السوارة في كتاب (مشاكلنا القومية وموقف الاحزاب منها) ( ) .

للكاتب السوري العنصري ــ والاقول القومي . لأن القومية الحقة بريئة من هؤلاء براءة الذئبين دم ابن يعقوب ــ السيد زكي الارسوزي :

يقول الكاتب :

« دخلت ذات يوم الى المقهى في دمشق وجلست بالقرب من احد معارفي القدامى وكان هذا الصديق غارقاً في تصحيح دفاتر متراكمة امامه على الطاولة . وبلا سأله هل انت معلم ؟ فأجاب : لا قلت له اذن ما شأنك بهذه الوظائف ؟ فقال لي مكلفون من قبل ضابط الاستخبارات بدمشق لتعليم اللغة الكردية للأكراد . وانما انقاضي من دائرة الاستخبارات فرتكبن لتصحيح كل ورقة (هل كانت فرنسا تسعى الى ايجاد الامة السورية ، بمحاضرات الاكراد . امكانت ترمي من هذه المحاولة اثارة النزعة العرقية عند الاقليات . ١ . انني لا اريد ان اقوت الفرصة هنا ، بل اتوجه بالكلام الى الكاتب (الملاسة !) زكي الارسوزي واسأله : هل ان فسح المجال امام شعب سالم عريق ، للتعليم بلغته ، يعد عداء لشعب آخر ؟ ام الثرة لنزعة

الى قرائنا الكرام

فليكن معلوما بان زاوية « المنبر الحر » تعود للجميع وما يكتب فيها يعود الى كاتبه وحده دون ان يمثل سياسة الجريدة ، او راي صاحبها بصورة ما .

صوت الاكراد

قيد او شرط ، برهان ساطع على نياتهم الحسنة تجاه غيرهم وتقويمهم القيمة المقدسة بالود والحب بجيرانهم . ولكن اخيراً بالقوي العزيز وعندما تظهرت القرنسي ، ووصل قادة سوريا الفاشين الى الحكم ، كان جزاء الاكراد جزاء سنمار ، فليكافئوا واقع يظل مدارسهم وتشريد ابنائهم وتحريم لغتهم وسد صحفهم وغلق اذاعتهم فقط ، ولاتبديل اسماء قراهم ومدنهم الكردية وجعلها عربية . لاولا بايعاله فلاحيهم من اراضيهم وتوزيعها على غيرهم ظلماً وعدواناً ودون مقابل فحسب ، طبقاً لقاعدة (الزحف غير المقدس) ، بل وحتى يتهمهم من تسمية ابنائهم باسماء كردية . نعم هذا كان جزاؤهم على ما اراقوه من دماء زكية ، وما بذلوه من تضحيات جسام . وهل جزاء الاحسان الا الاحسان ؟

للانفصال عن سوريا . الا انه على العكس من ذلك تهب الشبية الكردية رافعة رايـــة النضال المشترك من العرب وتشمر ابناء الشعب الكردي عن سواعدهم القوية ، متعمايدة تاقوس الخطر ويدعوهم داعي الخلاص فيساعدون احرار العرب في كفاحهم المجيد ضد الاستعمار الفرنسي الخبيس دون قيد او شرط . ويفقون معهم صفاً واحداً لا تشوبه شائبة التفرقة والانزال .

ان موقف الاكراد المشرف من قضية (الاسكندرونة) ووقوفهم بجانب العرب دون

(١) : مثلا كذا القومية وموقف الاحزاب منها . يقـــم : زكي الارسوزي . دار اليقظة العربية للتأليـــف والترجمة والنشر (١٩٥٦ م ــ ١٣٧٥ هـ) . و في بحث الامة العربية ورسالتها الى العالم ، الطبعة الجديدة (المزيدة والمنقحة) .

(١) : المصدر المذكور ، الصفحة (١) السطر الثاني .

البقية على صى ٣

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

تحية ...

تحية من قلب كردستان الناهضة اليكم يا اخوانا الطلبة المغرمون والتي لكم دوام الموفقية والنجاح من اجل حرية التعليم والحياة الحرة الكريمة وانتم يا رسل السلام والديمقراطية . ان عقد المؤتمر السادس لاتحاد الطلاب العالمي في عاصمة جمهوريتنا جمهورية العرب والاكراد ما هو غير دليل فان الشعبين العربي والكردي بقواه الوطنية ومنظاته الثقافية والديمقراطية يرى في عقد المؤتمر نصراً كبيراً متمنياً للمؤتمرين ان تسفر جلساته التقدم وان تقدم مجرى الحركات الطلابية الوطنية نظراً لما ساهم الى حد كبير في جمع طلاب العالم بصورة عامة وطلبة كردستان بصورة خاصة تحت راية العلم خدمة للشعوب السلم والصداقة وهذه الفرصة نادرة لان تلتقي طلبة كردستان باخوانهم طلاب العالم وتعرض قضاياها العادلة على كافة الطلاب العالم كما وان ترفع رايه النضال ضد الاستغلال وضد الارهاب وضد التلاعب بحقوق ومقدرات الشعب الكردي في تركيا وايران وسورية وان طغيان المستعمرين صاحب الكارتل والمؤسسات مهما بلغ بأنهم السيئة تجاه شعبنا فان الشعب الكردي لن يدع ارض كردستان لتكون مركزاً لقواعد الصاروخية والتآمر الى بهذه المناسبة السعيدة نناشدكم بأن ترسلي الحرية والانسانية قبول(جمعية الطلبة الأكراد) عضواً في اتحاد الطلبة العالمي وتؤيد بحرارة تأييداً كاملا رسالة اخواننا الاكراد المرفوعة الى رئاستكم حول قبول جمعية الطلبة الاكراد عضواً في اتحاد الطلبة العالمي من قبل السادة جلالطالباني والدكتور عمر دزه يي والاخ كاوا عي الدين والاخت ناهده سلام وغيرهم . ايها الاخوان .

اناشدكم بأسم الانسانية وبأسم الحق والصداقة اتخاذ قرار ينشر امامكم طريق العمل المثمر وان تستفيدوا من تجاربكم الخاصة ومن مقرراتكم بقبول جمعية الطلبة الاكراد عضواً وفي الختام اتمنى لكم النجاح في اعمالكم

خدمة الشعوب — همين —

اعـــلان رقم ٢٩

تجري مقابلة الطلاب من خريجي الكليات المتقدمين لاملاء الوظائف الشاغرة في مؤسسة الاصلاح الزراعي يوم الاثنين المصادف ٧-١١-٩٦٠ في الساعة السادسة مساء وفي بناية وزارة الاصلاح الزراعي .

عـ . العضو المفوض
عن الهيئة العليا للاصلاح الزراعي
وكيل وزير الاصلاح الزراعي

٢ـ٢

انذار

الى شركة اس ان . س . ي الافرنسيه او من يمثلها في العراق .

ظهر لهذه المصلحة ان شركتكم مجهولة العنوان والمحل في العراق وحيث ان حياكم الإلزام الموقوفة متخلفة تناهز المليون دينار وحيث ان جميع اجتهاد المحاكم في المصلحة خلال مدة شهر واحد من تاريخ نشر هذا الاعلان وبخلافه سوف تتخذ الاجراءات القانونيه لحجز وبيع موجودات عنزكم في سرجنار حسب الاصول .

٣ـ٦ جلال سعيد
المدير العام لعمل
سعدت سرجنار

جغارەی
ترکیه

باشترین جغـارەیه لەکـوماوەکەماندا
ئەکەیتە شـیکۆی تر بکـیشی
پشـیان ئەبیەوە

بقیة ـ المنـبر الحر

عرقية عنده ؟ وهل انكر عندما حرمتم على الاكراد كافة حقوقهم الثقافية وغير الثقافية استطعم ان تقضوا على النعرة العنصرية عندهم ، ام على العكس احرقتم نار الحقد والثورة في قلوبهم ؟ وهل ان العمل على بعث تراث امة من الامم ، يعد اثماً عظيماً وجرماً كبيراً ؟ اليس من ابسط قواعد العقل والمنطق ـ ياسيادة الاستاذ ـ ان يعمل الانسان لفكرة ما يحله لنفسه؟ ليست كردستان الغربية (رغم ضيق مساحتها) هي ارض الاكراد منذ الاف السنين ، وقد الحقت بسوريا في ظروف قاهرة خارجة عن ارادة اهلها ؟ ومتى كانت فرنسا الباغية تحب الاكراد الى حد تفضلهم على غيرهم ؟ نعم لقد اعطت السلطات الفرنسية بعض الحقوق الثقافية للاكراد اسوة بالعناصر السورية الاخرى ، وذلك طبقاً للقواعد المتبعة في البلدان الاوروبية المتقدمة حيث تفصل اكثر من ذلك والا لو كانت فرنسا صديقة الاكراد (وهذا ما يظهر من بين طيات كلامك) اذن لما فاضحت طريق (حلب ـ ديار بكر) الحديدي بالجيوش و اثاثوك ، لتضرب الثورة الكردية التحررية في تركيا ، وتطمئنا من الخلف خلافاً لكل شرعة انسانية ؟ . الم تضع يدك على ضميرك قليلا ـ يا سيادة الاستاذ ـ عندما اعترت الشعب الكردي المجيد (الغلبة عرقية دنية!) وقلت :

وهكذا كانت سياسة الانتداب تثير النزعات العرقية عند جميع الاقليات الاكراد والارمن والشراكسة والاتراك ، وحتى انها لم تتورع من الاستعانة بالتركية لربط المرء بالرابط الآرية » «!!

ثم لم تكتف بذلك ، بل اضفت عليه وقلت :

« يتساءل الناس هنا كيف تشيّد بعض الدول بتأسيس صهيون عالمكة في عهد تشمل مقومات الم وهو احد مقومات هذه الحضارة يوحد العقول بعقائده ويبني الحضارة بجعله العقل حكماً عرقية عنده ؟ وهل انكم عندما حرمتم على الاكراد كافة حقوقهم الثقافية وغير الثقافية استطعتم ان تقضوا على النعرة العنصرية عندهم ، ام على العكس احرقتم نار الحقد والثورة في قلوبهم ؟ وهل ان العمل على بعث تراث امة من الامم ، يعد اثماً عظيماً وجرماً كبيراً ؟ اليس من ابسط قواعد العقل والمنطق ـ ياسيادة الاستاذ ـ ان يعمل الانسان لفكرة ما يحله لنفسه؟ ليست كردستان الغربية (رغم ضيق مساحتها) هي ارض الاكراد منذ الاف السنين ، وقد الحقت بسوريا في ظروف قاهرة خارجة عن ارادة اهلها ؟ ومتى كانت فرنسا الباغية تحب الاكراد الى حد تفضلهم على غيرهم ؟ نعم لقد اعطت السلطات الفرنسية بعض الحقوق الثقافية للاكراد اسوة بالعناصر السورية الاخرى ، وذلك طبقاً للقواعد المتبعة في البلدان الاوروبية المتقدمة حيث تفصل اكثر من ذلك والا لو كانت فرنسا صديقة الاكراد (وهذا ما يظهر من بين طيات كلامك) اذن لما فاضحت طريق (حلب ـ ديار بكر) الحديدي بالجيوش و اثاثوك ، لتضرب الثورة الكردية التحررية في تركيا ، وتطمئنا من الخلف خلافاً لكل شرعة انسانية ؟ . الم تضع يدك على ضميرك قليلا ـ يا سيادة الاستاذ ـ عندما اعترت الشعب الكردي المجيد (الغلبة عرقية دنية!) وقلت :

« يتساءل الناس هنا كيف تشيّد بعض الدول بتأسيس صهيون عالمكة في عهد تشمل مقومات الم وهو احد مقومات هذه الحضارة يوحد العقول بعقائده ويبني الحضارة بجعله العقل حكماً فوق الاديان والقوميات ، لا تعرف سوى ان الاكراد فلاحون ، والجهود تجار ! .

ـ يتبع ـ

(١) : نفس المصدر الصفحة (١٢٩) السطر الثامن.

٥١ : نفس المصدر الصفحة ٢١ السطر (٢١) .

بوزانين

تەم کەلو پەلانەی لای خوارەوە بەمزایدەی علنی لەفروشرێت لەروژی یەکشەم ریکەوتی ٦ـ١١ـ ٩٦٠ سەرلەبەیانی لەسەعات دەو نیوا لە دالانی گومرگ و مکوس لەبەری ئەرخ لەشقامی امام حسین لەنزیك مزگەوتی نازەوە .

١ ـ صابونی رەقی و جامدەنانە
٢ ـ قوماشی هەمە جۆشە
٣ ـ شقارتەی پێگانە
٤ ـ جەمایی ئەوتی
٥ ـ پیلاوو ئەعلی
٦ ـ لۆلاچەی کارەبائی
٧ ـ فرفرۆریات
٨ ـ رۆنی ئەباتی
٩ ـ پەردەناخ و گۆلاو
١٠ ـ ئاسنی کۆنە
١١ ـ سەعات
١٢ ـ کەلەو پەل تر

هەر کەس کریاری ئەم کەلو پەلانەیە لەکاتی دیاریکراوا مراجعت بکات . پارە پێشەکی ئەدرێت وهیچ جۆرە کێك ومرنا گیرێ ئەگەر لەدالانەن بانقێکەوە نیبزا نەکرابێ

٢ ـ ٣ محمد تايف الشلبي
مدير گمرك ومكوس بغداد

ترفيعات في مديرية السـكك

رفع السيد طارق رأفتي محمود معاون السكة براتب (١٩) دينارا الى (٢٨) دينارا .

ورفع السيد حسين علي معاون الملاحظ براتب (٢٨) دينارا الى راتب (٣٦) دينارا .

والسيد عبد الجليل جعفر الملاحظ براتب (٤٠) دينارا الى (٣٦) دينارا .

والسيد سليمان حمد الحسين معاون مفتش السكة براتب(١٨) دينارا الى (٢٨) دينارا .

والسيد وديع صليوه معاون ملاحظ الرزم (٣٠) دينارا الى راتب (٣٦) دينارا .

ترفيعات في

مصلحة الموانىء

رفع السيد ميخائيل يوسف المدقق في مصلحة الموانىء العراقية براتب (٣٠) ديناراً الى راتب (٣٦) ديناراً .

فتح شعبة بريد

اتخذت الاجراءات لفتح شعبة بريد والحيثية ، بالقرب من الكوت اعتباراً من تاريخ مباشرتها العمل وتحاسب مع دائرة بريد وبرق الكوت .

منطقة الخطر .

الزعيم الركن
عبد القادر حسين
مدير التدريب العسكري

رمي حقيقي

ستقوم بعض وحدات الجيش بالرمي الحقيقي من يوم ٣ـ١١ لغاية ٧ منه في منطقة امام علي المحدودة كما يلي (٥) كيلومترات الى الجنوب المتد من قرية محمد الشيخ البطي من طريق بغداد ـ الحلة السلم (خارج) حي قرية الاسكندرية (خارج) ( ) جنوبا من قرية الاسكندرية (خارج) حتى امام خضر (داخل)(*) غربا

الخط الممتد من عرب نزلو (داخل) حتى تل حجار(خارج) (*) يرجى من الاهلين اجتناب

روژی نوی ژمارە(٨)

ئەم روژنـامـەیە گـواڕەی روژی نـوی ژمارە (٨) کەوتە بڕژەوە ، ژمارەیەکی بەرنڕ و پڕوماتایە ، بەرامبەر بەخۆمەتی گەنجی هێج کەسو کورتیکی نیایە ، بەتاکترا چاکی کوردایەتی کردوە بەلادار مشتومڵ سەربەستی بەرژکردوەوە .. یارەمەتی ئەم گۆڤارە لەبینە هوی بـوژانەوەی ئەدەبی بـەرەو پێشەوە کەسـان ئەویش ئەوەیە هەمو خوێندەوارێك خوێ بەشداری خوێندنە . وەی ئەم گۆڤارە یارەتیە بکات . .

ميوانخانەی سـيروان

لەهـەولـێر

ئەنوەی ئیسراحـەت بکەیت و بجوونیوەتە ناو میوانخانەی سیروان میوان بە ، خاوەنەکەی کاك کریم عبدالله بە ، یاوێکی زور وخرخرێو میوان دوستە وماڕەی ئاگوں (١٣٧)

اخطار

الى : ـ السيد بطرس قرياقوس ـ المدرس في متوسطة الجمهورية بالحلة .

بالنظر لانقطاعك عن الدوام منـذ ١٥ـ١٠ـ٩٦٠ يقرر تقديم المذكورة المشروحة ادناه تخطرك بلزوم الالتحاق بوظيفتك خلال ثلاثين يوما اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاخطار في الصحف المحلية وفي حالة عدم التحاقك حتى نهاية مدة هذا الاخطار فستعد مستقيلا من الوظيفة وفقا لاحكام المادة ٣٧ من قانون الخدمة المدنية رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٠ .

مدير التعليم العام
الدكتور عباس طه النجم

اعـــلان

الحقنا باعلاننا المرقم ٢٠٤٥٢ في ١٢ـ١٠ـ١٩٦٠ بالنظر لعدم حصول راغبين لمناقصة السرية تعهد انشاء جسرين للشاء على جدول بني حسن والكفل تقدد المناقصة الى الساعة الـ ١٢ من يوم الاحـد الموافق ١٣ـ١١ـ٩٦٠ فعلى الراغبين مراجعة منطقة وزي الحلة للحصول على استمارة شروط المناقصة مقابل دفع مبلغ (٢) دينارين لكل نسخة وتقديمها لمجلس ادارة القواء في الموعد اعلاه داخل غلاف مختوم معززة بتأمينات نقدية قدرها (٦٠) ديناراً او كتاب ضمان صادر من احد المصارف بهذا المبلغ .

كل مناقصة لا تقـدم في الموعد المبين او تكون غير معززة بالتأمينات او شهادة الانتساب لغرفة التجارة تهمل .

محمد علي شريف
و . متصرف لواء الحلة

١ـ٢

اعـــلان

بناء على عدم حصول راغب لشراء ١٤ سهما من اصل ١٤٠ سهما العـائدة للمدين عيسى موسى من البستان قطعة ٤٩ من المقاطعة ١٠ بساتين غربي بيوز الموصوفة ادناه والمحجوزة لقاء طلب شركة التأمين الوطنية البالغ ٤٣٠٦٠ دينارا والمصاريف فقد قررت رئاسة تنفيذ بقعوية الاعلان في الصحف محليا لمدة خمسة عشر يوما من تاريخ النشر فعلى الراغب في الشراء مراجعة هذه الرئاسة والمساهي تاجي جواد خلال المـدة المذكورة مستصحبا معه التأمينات القانونية البالغة ١٠ ٪ من القيمة المقدرة ان لم يكن شريكا .

محمد عبد الرحمن
مأمور تنفيذ بعقوبة

الاوصاف

١ ـ أرض اميرية مغروسة بالطابو والجارها ملك صرف
٢ ـ بستان تسقى سيحاً .
٣ ـ المساحة (١٣) اولك و (٢٥) مترا مربعا
٤ ـ وديعة العمران
٥ ـ لا يشغلها احد
٦ ـ القيمة المقدرة لجميع القطعة (١٠٠) دينار .

نقل خدمات

تقررت نقل خدمات السيد عبد الحسين عروس المدرس في الاعدادية المركزية للبنين ببغداد الى وظيفة مدرس معيد في كلية العلوم براتبه الحالي البالغ ٣٨ دينارا شهرياً اعتبارا من تاريخه اعلاه .

وقررنا نقل خدمات السيد صبري وديع العالي المدرس في متوسطة المثاني للبنين الى وظيفة مدرس معيد في كلية المتنصة براتبه الحالي البالغ ٢٨ ديناراً اعتباراً من تاريخ انفكاكه .

DENGI KURD
ڕۆژنامەیەکی سیاسیە و گیرۆفرۆشی
ساحیبەو ڕێنوس ئەمیرحەمەدی کەرکوکی
عومەر مەلا ئیبراهیم ئەلهیدی
ژمارە ٥٠٠ دینار
ساڵانە ٥٠٠٠ دینار
بۆ دەرەوەی عیراق ٦٫٠٠٠ دینار
ئەلفابێ ٦٠٠٠ دینار
ئیدارەو ـ شارع الرشید ـ بەرامبەر
سینەمای ئەمیر ـ ژمارە ١٠٧
تەلەفون ـ ٥٢٩٧

وزارة البلديات

مديرية اسالة الماء والكهرباء العامة

عن مشاريع الخطة الاقتصادية الموقتة

اعلان رقم (٩٧)

مناقصة تأسيس مشروع ماء في ابي صيدا

تدعو مديرية اسالة الماء والكهرباء العامة الشركات المتنسبة القديرة الى المناقصة السرية لتأسيس مشروع ماء جديد كامل مع تشييد محطة الضخ وملحقاتها في مدينة ابي صيدا في لواء ديالى وذلك بموجب الشروط العامة والمواصفات الخاصة التي يمكن الحصول عليها من شعبة الحسابات في المديرية المذكورة عند ابراز شهادة الانتساء الى غرفة التجارة او من السفارات والقوضيات العراقية في كل من لندن وموسكو وبون وفينا لقاء عشرة دنانير (او ما يعادلها من كل عجوة او تجوعين .

قبل الراغبين من المناقصين تقديم عطاءاتهم الى سكرتير لجنة المناقصات والمقاصات في زارة البلديات ببغداد داخل اغلفة مختومة مؤشر عليها عبارة (مناقصة تأسيس مشروع ماء ابي صيدا) على ان لا يتأخر ذلك عن الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت الموافق ٢٨ ـ ٢ ـ ١٩٦١ ؛

٢ـ٢ و . مدير الماء والكهرباء العام
محمد الشماع

اخطـــار

الى السيد هناء ابراهيم القزاز : الكمارة الشرقية خريطة رقم القطعة ٩٩٨٠ معلمة مدرسة الطارمية الابتدائية للبنات

بناء على صدور امرنا الاداري المرقم ٣٠٥٦٤ والمؤرخ ١٠ـ١٠ـ٩٦٠ القاضي بتعيينكم معلمة في مدرسة الطارمية الابتدائية للبنات ولعدم مباشرتك في وظيفتك بالرغم من انتهاء المدة القانونية فقد تقرر اخطاركم بوجوب الالتحاق خلال سبعة ايام من تاريخ نشر هذا الاخطار وعند عدم المباشرة فسيجر امر تعينك ملغيا وفق الاحكام الفقرة (١) من المادة السادسة عشر من قانون الخدمة المدنية رقم ٢٤ لسنة ٩٦٠ .

سلم نعمان
٢ـ٢ مدير معارف لواء بغداد الكرخ

اعلان

بناء على عدم حصول راغب لشراء ١٤ سهما من اصل ١٤٠ سهما العـائدة للمدين عيسى موسى من البستان قطعة ٤٩ من المقاطعة ١٠ بساتين غربي بيوز الموصوفة ادناه والمحجوزة لقاء طلب شركة التأمين الوطنية البالغ ٤٣٠٦٠ دينارا والمصاريف فقد قررت رئاسة تنفيذ بقعوية الاعلان في الصحف محليا لمدة خمسة عشر يوما من تاريخ النشر فعلى الراغب في الشراء مراجعة هذه الرئاسة والمساهي تاجي جواد خلال المـدة المذكورة مستصحبا معه التأمينات القانونية البالغة ١٠ ٪ من القيمة المقدرة ان لم يكن شريكا .

محمد عبد الرحمن
مأمور تنفيذ بعقوبة

الاوصاف

١ ـ أرض اميرية مغروسة بالطابو والجارها ملك صرف
٢ ـ بستان تسقى سيحاً .
٣ ـ المساحة (١٣) اولك و (٢٥) متراً مربعا
٤ ـ وديعة العمران
٥ ـ لا يشغلها احد
٦ ـ القيمة المقدرة لجميع القطعة (١٠٠) دينار .

صوت الأكراد

جريدة يومية سياسية مستقلة

العدد ٥٧ السنة الاولى الاربعاء ٩ تشرين الثاني ١٩٦٠ ١٩ جمادي الاولى ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلساً

موضوع الساعه

الشعب الكردي ذو نوابا حسنه تجاه جمهوريته

إن جمهوريتنا العراقية مشتركة بين امتين تاريخيتين الامة العربية والكردية فقد كنا نعيش معاً كما عاش اسلافنا في ليل دامس حالك الظلمة وكانت نفوس امورنا سياسة استعمارية خرقاء وكان ربان السفينة التي تقلنا وسط العاب كانه لم يكن من قومنا ولم يخلق من تراب وطننا الذي عاشنا نحن منه فانه كان يسير سفينتنا الوطنية وفق ما تهواه رغبات الطامعين تشتهي أنفس المستعمرين وإننا كنا نكابد من معيشتنا ضنكاً وجهداً الى أن صاح ديك الصباح في (١٤) تموز المبارك معلناً حقائقالحرية ومنادياً أيها الشعب العراقي عربياً واكراداً قوموا وانتبوا وأيقضوا ضمائركم وافرحوا فإن ربان سفينتكم قد استبدل ربان دمقراطي ماهر وهو الزعيم الوطني عبد الكريم قاسم .

والى ان ارسلت شمس ذلك اليوم انوارها من عل على افراد هذين الامتين لم تعود اذانهم تسمع صوت الحق ولم تعلم أعينهم صورة الصداقة . في كل مجال من مجالات الحياة ولم تعرف حاسة الشم فيهم أن تشتم من نسمات الحرية المهابه عليهم وكان مفقوداً كل توازن اجتماعي ومساواته في المجتمع العراقي وبتحطم هيا كل الظلم والاستعبار واشعلت مصابيح الحرية في دروب الحياة التي طالما خيمت عليها الظلمات وارتفع صوت الحق وتجددت الصداقة واعلى نجمي الاعتلال الموجود في التوازن الاجتماعي فعندئذ تمكنوا من رؤية صور الخير المجسدة أبها الشعب العراقي عربياً واكراداً لا تنسوا فضل زعيمكم ومفجر ثورتكم المبارك، وانه لا يطلب لفضائله ثمناً لانه رجل شهم ولامر فان زعيمكم يعمل بدون ملل وضجر وما يقصد من عمله المضني الا وجه الله وإسعاد الشعب ورسوم دائما ان لا يصبح خطوا امام التاريخ وان يقدم الى التاريخ صفحة بيضاء ملونة فيها اعماله بحروف من الجمال . وان منجزات ثورتنا التأريخية المنظرة قد قلبت حياة الشعب العراقي رأساً على عقب في كل ميادين الحياة وما لا شك فيه ان تلك المنجزات ستحقيا منجزات اخرى لاسعاد كافة طبقات الشعب في مجالين الاعالة والتهذيب وان عطورات زعيمنا السديدة لتبع على الشعب العراقي كل صنوف النعم التي يسعد بها البشر .

هل يوجد من يفكر ويتجاهل هذه النعم النائجة عن ثورتنا المباركة ؟ نعم توجد في هاتين الأمتين المتآخيتين فئات ضالة قد تحسن نفوس افرادها الى ايام السود التي كان المستعمر يلعب دوره في أرض الوطن على مسرح الظلم وامتصاص دماء الفقراء وانها إحدى اسباب بث بذور التفرقة بين ابناء وطنهم وتفكيك اواصل الموجود بين ابناء القوى الوطنية ولعبت ايادي المستعمر السوداء الساحرة بنشاءعرهم حتى اصبحوا لا يعرفون الاشياء وحقائقها لان يد المستعمر الساحرة تخلق اليوم في عيانهم اشياءاً جديدة وتاتي يوم اذا اقتضت المقال تبدل تلك الاشياء الى غيرها وايا كوفتح النفور بين صفوف ابناء وطنكم لكي يتمكن المستعمر من ان يد يده المدوفة من انواع الجرائم السامة الى نفوس الشعب الطاهرة لافساد دمائهم في مجاريها وان التفرقة هي خير وسيلة في مادة الاستعمار فان المستعمرين يفضل سياستهم الدنيئة

البقية على ص ٣

ذكرى ١٤ تموز والجمهورية العراقية

١ ــ في الساعة الرابعة والنصف من مساء يوم الاثنين ٧ـ١١ـ١٩٦٠ استقبل سيادة الزعيم عبدالكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة بديوانه الرسمي في وزارة الدفاع السادة اعضاء الوفد المفاوض لشركات النفط في العراق المستر هريدج ورابلاند واكسرجان وستيوارت وبيشوب بحضور السادة محمد حديد وطلعت الشيباني وعبد اللطيف الثوانف اعضاء الجانب العراقي في المفاوضات في مقابلة خاصة لاستكمال المداولات الخاصة بشؤون النفط بغية التوصل الى ضمان حق العراق ومصلحة ابناء الشعب وقد استغرقت المقابلة زهاء ستة ساعات ونصف الساعة مع فترة استراحه لمدة ساعة واحدة ما بين الساعة الثامنة والتاسعة .

٢ ــ وفي الساعة الثامنة والربع من مساء يوم الاثنين ٧ـ١١ـ١٩٦٠ حضر سيادة الزعيم عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة حفل الاستقبال التي اقيمت في السفارة السوفياتية بمناسبة الذكرى الثالثة والاربعين لثورة اكتوبر الاشتراكية وقد استقبل سيادته كما ودع من اعضاء السفارة والضيوف المدعوين بشعور ودي وطيب وقد استغرقت زيارته اكثر من نصف ساعة

• • •

بعث سيادة الزعيم عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام القوات المسلحة الى سيادة نيكيتا خروشوف رئيس الوزراء الاتحاد السوفياتي بمناسبة الذكرى الثالثة والاربعين لثورة اكتوبر ببرقية التهنئة التالية ــ

سيادة نيكيتا خروشوف المحترم

رئيس مجلس وزراء اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ــ موسكو

من دواعي اغتباطي العظيم ان اتيح فرصة حلول الذكرى الثالثة والاربعين لثورة اكتوبر لأعرب لسيادتكم عن اماني القلبية بهذه الذكرى والاعجاب بالانجازات العظيمة التي حققتها شعوب الاتحاد السوفياتي في ميادان البناء والتقدم السلمي .

ان ثورة اكتوبر تعتبر بحق نقطة تحول في التأريخ الحديث وتطورا اجتماعيا ضخما يسهدف في بناء مجتمع تتحقق فيه مستويات مادية وثقافية عاليه . وأنه لما يسر ان الاتحاد السوفياتي قد قطع شوطا بعيدا في التقدم خلال فترة قصيرة من الزمن .

واني مطمئن بإسادة الرئيس الى ان السياسة الخايدة التي تسير عليها جمهوريتنا منذ ثورة ١٤ تموز المجيدة كانت عاملا في تقوية اواصر الصداقة الوثيقة بين بلدينا ، وساهمه هامة في توطيد السلم الدولي .

وختاماً أبعث لكم بتهاني القلبية ولنجاح سياستكم السلمية ذا انقل اطيب تمنيات الشعب العراقي المحرر لشعوب الاتحاد السوفياتي الصديقة بالمزيد من التقدم والرخاء

وتقبلوا فائق الاحترام والتقدير .

التوقيع
عبد الكريم قاسم
رئيس وزراء
الجمهورية العراقية

نائب رئيس الوزراء شين يي يستقبل الوفد التعليمي العراقي

يكين ــ استقبل نائب رئيس الوزراء شين يي بعد ظهر اليوم الوفد التعليمي العراقي الزائر برئاسة محمد رشيد الفيل وقد جرت بينهم احاديث في جو من المودة والصداقة .

وحضر المقابلة كل من ليو كاي فنغ ، نائب وزير التعليم ، وهو يتع ، مدير قسم شؤون غربي آسيا والفريقيا في وزارة الخارجية .

كما وحضر المقابلة عبد الحق فاضل ، السفير العراقي لدى الصين .

ابها المثقف

اسهامك في حملة مكافحه الامية

مسبار في نعش الجهل والاستعبار والعبودية

اهم مافي العالم

- نائب رئيس الوزراء شين يي يستقبل الوفد التعليمي العراقي .
- لاعبوا كرة الطاولة الكوريون يتباروون مع فريق الشبية الصيني .
- الامير سيهانوك يبدي استعاضه من وقاحة الولايات المتحدة .
- الولايات المتحدة الامريكية وشرذمة شيانغ كاي شيك يساعدان المتمردين اللاوسيين .
- رئيسة وزراء سيلان تنذر المناهضين لاقامة المدارس التي تتلقى الاعانة .
- مدينة زيت تظهر في صحراء الصين الشمالية الغربية .
- المطالبة في لبنان بالاعتراف بالصين .
- شعب مالي يؤيد كفاح الجزائر وكويا ضد الاستعبار .
- شغلة الخافة يحتجون في غينيا تأييداً للجزائر .
- رئيس وزراء اليابان يطن الاعتماد على الولايات المتحدة ضد البلدان الإشتراكية .

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية
بين دعاتها ومعارضيها

-١٣-

بقلم : جمال نبز

بغداد ـ تشرين الاول (١٩٥٩)

(المقدمة!) و (العالم الحر!) فسلام على (البشرية المقدسة!) وسلام على (العالم الحر!).

نستنتج من ذلك ايضا ، ان سيادة الرفيق ، ذهب خطأً ، عندما اعتبر (اكراد سوريا!) اقل تقدماً من (اكراد ايراننا) ذلك لانهم مرت عليهم ظروف غـامة ، تكفوا من التمتع ببعض حقوقهم القومية ، كالاذاعة والصحافه والنوادي والمجلـات والمدارس . تلك الحقوق التي لم يحرموا منها ، الا بعد ان وصل القمعيـون والمتمريون والموصليون الى الحكم . وتاريخ ذلك ليس ببعيد جداً . لذا فانا لا يمكنا الجزم بانهم اكثر تأخيراً من اكراد القسم الملحق بايران .

وأخيراً يقع الرفيق من مزلق حرج ، يناقض نفسه بنفسه ، فيقول : ــ

و ٣ـ من الاية تسودصفوف الشعب الـكردي وتبلغ نسبة الامين اكثر من نسعة اعشار . فالجهود ــ مهما كانت ضئيلة ــ التي قد توفر لعلم الكتابة بالاتينية ، ينبغي ان تكرس لمكافحة الامية بين ابناء الشعب الكردي ، اي لمكافحة الامية من قبل الاكراد المثقفين انفسهم والمثقفين بين اخوانهم الامميين»

أي واقع يا سيادة الرفيق ، ان الأمية تسود صفوف الشـعب الكردي ، وتبلغ نسبة الأميين اكثر من ٩٠٪ . ولكن قل لي بنفسك ايها الرفيق ، اليست الأبجدية اللاتينية ، السهلة التعلم، والقريبة المنال ، احسن بالف مرة ومرة من الابجدية الحالية ، الصعبة التعلم، والمعقدة الاداء في حالة قيامنا بحملة لمكافحة الامية البست الجماهير الامية من الشعب الكردي ، ينكون اغلبهـا من الفقراء والـكادحين ، الذين يعملون ليل نهار في سبيل الحصول على قوتهم اليومي ، والذين ليس

البقية على ص ٣

فكر يا سيادة (العلامة) بقليل وضع يدك على ضميرك ـ ان كان لك ضمير حي ـ وقل لي بربك ـ ان كنت تؤمن بالله ـ هل انك اعتنق دعوة الى اثارة روح التعصر بقوالبغضاء، واطول ياعا في التمسك بالافكار الرجعية والآراء الاستعمارية السوداء ،ام المستعمرون الفرنسيون الطغاة ؟ وهل انك اكثر حماساً واندفاعاً لاضرام نار الفرات العرقيـة والاحقاد العنصرية ، ام السادة الديگوليون الآثمـون . ان المستعمرين الفرنسيين يا سيادة العلامة يدعون ان الجزائر هي وطن (الفالين) في الاصل ، وما العرب الا اناس دخلاءاتوا من جانبعل جزيرة العرب وانت بدورك ايضاً تنكر وجود ارض للاكراد باسم كردستان فتقول ان الاكراد اتوا من مجاهل اسيا ! ولا فرق بين الادعائين .

والانكى من ذلك انه لوسألك احدهم ماهي القومية ؟ لقلت له دون شك و انها عقيدة ومبدأ وسبيل » ـ وهذا ما يظهر مـن بين طيات كتابك ـ ولكن اهلا زى يا سيادة العلامة ان المبادئ، الفاضلة والعقائد السامية ، لا يمكن ان تصبح مفاهيما عملية ضفة ، تطبق على شعب دون اخر ؟ اذن فماذا تتسلك انت بقوميتك فتجبرها حلالا لنفسك لم تحـبه غيرك عنها ، وتصبا حراماً عليهم ؟

اما كان من الواجب عليك وانت تدعو الى القومية وتؤمن بها ان تجعل من اعترافك الكامل الشامل حقوق الشعب الكردي وسيلة فعالة لتهزجو تودماهية والوئام وبعمه الصفاء والسلام بين العرب والكرد ، كخطوة اولى في سبيل دعم التضامن العمال المثمر بـين الاحرار والأشراف من القوميين العرب والقوميين الاكراد ؟(*)

(*) نشرت جريـدة الثورة العراقية بعددها الصادر في (٢٧) آب (١٩٥٩) مقالا افتتاحيا لوجر ان تفكر مليـا الآن يا استاذ وتقارن بضمك بينالمتمرين القرنسيين القتلة ، ثم قل لي بربك من منكما يحرز قصب السبق في ميدان الفاشية والنصرية ؟ . والله لتلك اكثر حماسا واشد تنكيلا من هؤلاء ، لمصير حقوق الشعوب الامنة من حيث تدري او لا تدري . هذا ما اراه والله اثامن كلامك وسأترك القول الفصل من بعده لضمائر الاحرار من العـرب القوميين وحدهم ، دون الاكراد والحقيقة انني يضيق بي المجال لاسوق ادلة عديـدة وشواهد كثيرة ، لفضح النيات السيئة التي بيتها ويبتها المتمريون العرب في سوريا وغيـرها من البلدان العربية تجاه الشعب الكردي . سواء بالعهود الاستعمارية القديمة ام بعدها . اذ انني لا اتمكن من الاستطراد في الموضـوع اكثر من هذا . ولو لم يكـن الامر كذلك لقدمت جـملة من الادلة الدامغةوالبراهين القاطعة،الاخرى لادانة اعداءالشعب الكردي وهم يرتكبون جرائمهم البشعة على مرآى ومسمع مـن البشرية

تقتطف منه بضعة ليكون خير شاهد واقـوى اعـتراف من صحيفة قومية عربيـة يوقف الاكراد المشرف من القضـايا العربية :

«و كان من الواجب اخوانا الاكراد مع القومية العربية ولا يزال صامدا عميقا سواء بالنسبة الى تاييدهجو تضامنهم مع نضال الشعب الجـزائري او الشعب العربي الفلسطيني واستنكارهم ومقتم الشديدين للصهيـونية وسيدها الاستعمار العالمي .

. وكما كان واجبا اخوانا الاكراد متجاوبين معنا ومـع الشعب العربي في كل مكان عندما وقع الاعتداء الثلاثـي الغاشم على الشعب المصري الشقيق . وكانوا ايضا معنا في نضـال الشعب الـوري ضد الاحتلال والاستعمار الفرنسي الغاشم » .

مطاليب المواطنين وشكاوى القراء

بقلم: يوسفجي

الموظف الذي يمنح اجازة

في وزارة المعارف يبقى محله شاغر . . .

رسالة من احد القراء يقول فيها :

كلما ذهبت الى وزارة المعارف لأراجع معاملة لي قد مضى عليها مدة طويلة لاقيت امامي صعوبات جمة . . فمن جهة ان الموظفين يأخرون المعاملات عن تقديمها الى المدراء المختصين . . حيث رأيت بنفسي ان بعض المعاملات تقدم على غيرها . . .

والشيء الآخر هو عند منح اجازة يومين او ثلاثة لموظف من الموظفين يبقى محله شاغراً طيلة الفترة مع العلم ان المعاملات تتكدس على منضدته وتتلف حينذاك . . لذا نرجوا منكم ان ترفعوا صوتكم معنا ليلفت انظار المسؤولين في الوزارة . . وشكراً لكم . .

صاحب التوقيع

• • •

ـ الى السيد ـ بطال ـ :

ان النكات والطرائف التي بعثها الينا لطيفة جداً وقد وافقنا على الاسم الذي اخترتموه وهو « بطال »

ـ الى السيد عباس القيلي : ـ

الكلمات التي ارسلتها الينا ستأخذ طريقها الى المطبعة . . ونرجوا ان لا تقلق من جراء تعطيل كلماتك . .

ـ الى السيد اسكندر سكرتير اتحاد الطلبة في خانقين . .

كلمتك التي ارسلتها الينا قد فات اوانها فنرجوا المعذرة ونرجوا ان تواصلوا في كتابة الكلمات لنا . . وشكرا لكم . .

اعلان

وضع في المناقصة العلنية تعهد تجهيز مديرية التجهيزات الطبية العامة بالرفوف الحديدية المبينة تفاصيلها ادناه وحسب النماذج الموجودة لدى المديرية المذكورة تنتهي يوم الاحد الموافق ١٣ـ١١ـ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الإداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على أن تكون نقدية أو كفالة مالية . أما الصكوك فترفض رفضاً باتا .

١ ـ رفوف حديدية للصيدلية مفتوحة عدد (٢٠٠) مائتين

٢ ـ رفوف حديدية للصيدلية عدد (١٠٠) مائة مقفلة من جانب واحد

٢ـ٢ متصرف لواء بغداد

اخطار

الى السيدة منيرة جميل لطفي ـ معلمة مدرسة النجدة للبنات

بناء على عدم التحاقك بوظيفتك منذ افتتاح المدارس ولحد الآن دون معذرة مشروعة وعملا باحكام الفقرة الثالثة من المادة السابعة والثلاثين من قانون الخدمة المدنية رقم ٢٤ لسنة ٩٦٠ فقد تقررنا اخطارك بلزوم الالتحاق بوظيفتك خلال ثلاثين يوماً اعتباراً من تاريخ نشر هذا الاخطار في الصحف المحلية وبعكسه فستعتبرين مستقيلة من الخدمة .

بدر فارس السعد

و . مدير معارف لواء بغداد

٢ ـ ٢ الرصافة

اعلان

وضع في الاحالة القطعية للمناقصة العلنية لتعهد تجهيز الملابس لسجاني المدرسة الاصلاحية في الشماعية تنتهي يوم الأحد الموافق ١٣ـ١١ـ٩٦٠ في الساعة(٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على ان تكون نقدية او كفالة مالية . اما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢ ـ ٢ متصرف لواء بغداد

جغارەی

تركيه

باشترين جغارەيە لە كومارەكەمانا

نەكەي شتيكى تر بكيشى

پەشيمان ئەبيتەوە

قرأت لك

رسول السلام ومستشفى المجاذيب
تأثير المودة هو أقوى من تأثير المنطق

يشاهد الناس في هذه الايام شيخا في الثالثة والسبعين من عمره يطوف شوارع مدينة ، حاملا راية بيضاء ، داعيا للسلام ورسول السلام ، وقد جعل همه التنقل بين مدينة واخرى للدعوة لنشر السلام في العالم ، ويميل كثيرا الى الانخراط بالحديث مع عامة الناس لانه يعتقد بان ذلك هو خير واسطة لبث افكاره بينهم ودعوتهم الى نشر السلام في العالم . ويستغرب من انكبار ساسة العالم واغلب من تحدث اليهم من الناس حتى الان لا يميلون للاخذ برأيه بالرغم من انهم كانوا دائما يقرونه على ما يبشر به . وكان ينتهي تبشيره دائما بابتسامة عريضة من قبل السامعين تنطوي على شيء من الرثاء والاستخفاف به . ولعلهم يرثون لحاله لانه هجر مهنته ، مهنة ادارة الاوتيلات ، لكي يدعو للسلام بعد ان كلفه ذلك دخول مستشفى المجاذيب سبع مرات لا غير . ومما يدل على شدة تعلقه بفكرة السلام انه رفض مرة ان يقدم القسم ضمن فرقته العسكرية السويسرية عندما شكلت للدفاع عن الوطن في عام ١٩١٤ . ولم ينقطع منذ ذلك الوقت عن حركة تبشيره .

• • •

القى اخير البروفسور الالماني تومسون الاخصائي بطب العظام خطابا في مؤتمر طبي هام عقد في مدينة كارلسروهة ، وتناول فيه موضوع « جنون المودة » في يومنا هذا بصورة مسهبة . وذكر بانه لا يوجد في المانيا سوى ٢ بالمائة من السيدات من ذوات الاقدام السليمة الخالية من الاضرار الصحية ، بينما ان هذه النسبة ترتفع الى اربعين بالمائة بين الرجال . وقد اكد بان اغلب عيوب الاقدام وانحناء اصابعها تعود اسبابها الى حمل السيدات للاحذية المدببة الرأس العالية الكعاب . وناشد مبتكري الازياء ان يسعوا في المستقبل لابتكار انواع من الاحذية النسائية الجميلة الشكل والصحية في نفس الوقت . ولم يفاجيء زملائه عندما قال بان الاقدام المريضة تستطيع ان تلحق الاضرار الفادحة بسائر الجسم واسف لعدم اصغاء السيدات لنصائح اطباء الاقدام ثم قال بان تاثير المودة هو اقوى من تاثير العقل والمنطق لدى السيدات بكثير .

اعلان

بناء على طلب امانة العاصمة استملاك مساحة من القطعه المرقه ١٣٩ر٤ مقاطعة ١ الكائنة في سكينة وكريات ومصادقة وزارة الداخلية على الاستملاك انف الذكر بموجب كتابها ٦٩٠٦ في ٥ـ٤ـ١٩٦٠ ونظرا لوجوب تأليف لجنة التثمين المنصوص عليها في الفقرة (ب) من المادة التاسعة من قانون الاستملاك رقم ٥٧ لسنة ٩٦٠ وبناء على مجهولية اقامة صاحب القطعة اعلاه نجم عبد الله لذا اقتضى تبليغه بالصحف المحلية على ان له حق التبلغ بموعد تأليف اللجنة المشار اليها اعلاه خلال مدة ثلاثين يوما من تاريخ النشر وستجري المعاملة القانونية على الملك موضوع البحث عند انتهاء المدة .

٢ـ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

وضع في الإحالة القطعية للمناقصة العلنية لتعهد تجهيزات شتوية لطلاب المعهد النموذجي للمكفوفين تنتهي يوم الاحد الموافق ١٣ـ١١ـ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على أن تكون نقدية أو كفالة مالية . أما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢ـ٢ متصرف لواء بغداد

لوعة الوجدان

محمد البدري

الآهة الحرى من الكبد الصدي	تجتاح صدري دون أي تردد
حتى كأن حروفها لهب مضى	يسري ليلهب قلبي المتمرد
آه من اللحن الكئيب إذا إنبرى	في الليلة الدكناء للروض الندي
أنشدته والعود هاج معربداً	ثملا من الصهباء تضعها يدي
ثملا وما ذاق السلاف وطرفه	دون الكرى متربص للفرقد
ويجيء جيش الفجر يقتحم الدجى	ويطل ضوء الشمس مثل المسجد
وأنا وقيثاري هناك على الثرى	في الروض بين تسهد وتشرد
تشكوا لماتيك الزهور من الدنى	والآهة الحرى تمور وتنتدي
والصمت في تلك الورود أحالها	ورساً ولاحت للورى كالجلمد
هذي عصارة مهجتي أرسلتها	عذباً كنفح قرنفل متورد
أكسيتها ثوب الحيا فتوردت	لتظل ذكرى للوله في غد
آه من الحب الجميل اذا غدا	قبلات حدى فوق مبسمها الندي
فالحب ياهذا . . شعور صادق	للغية العليا باق سرمدي

ـ امثال وحكم ـ

ولا خير في ود امرء متقلب   اذا الريح مالت مال حيث تميل

الامام علي

لئن كنت محتاجا الى العلم انني   الى الجهل في بعض الاحايين احوج

الامام علي

اعز مكان في الدنا سرج سابح   وخير جليس في الزمان كتاب

المتنبي

وما المرء إلا بيت شعر عروضة   مصائب لكن ضربه حفرة القبر

الرصافي

لسان الفتى نصف ونصف فؤاده   ولم يبق إلا صورة اللحم والدم

واعلم ما في اليوم والأمس قبله   ولكنني عن علم ما في غد عم

زهير بن ابي سلمى

بقية - المقال الافتتاحي

لا يقصرون بنشر حبائلهم الخبيثة متخذين لعملية نشر الحبائل والمكائد بعضاً من عناصر الفاسدة بطانة لهم للتوصل الى مآربهم الاستغلالي والاستعماري .

أيها الفرد المتكونة منه مجموعة الامة العربية والكردية بدل صفاتك النفسية الخبيثة التي تحكم عليك وان تنظر الى الاسفل بصفات نفسية عالية متطهرة من ادران الطمع والغش والخيانة التي تجبركم ان تنظروا دائما الى الاعلى فبذلك يستطيعون ان يسيروا على وجه لا يخالف ما خططه زعيمنا وحبيبنا عبد الكريم قاسم .

اني اناديكم أيها الأخوان ان استأصلوا من قرارة طبيعتكم جذور الغش والخيانة والفقوا مع أبناء وطنكم من القوى الخيرة حول زعيمكم الأمين لانه شرع ان يبني حياة زاهرة لكم ولاجيال القادمة وها فإن تأريخ الاستعمار اثبت لنا في كل زمان ومكان بان المستعمر لا ولن يستطيع ان يصنع اغلالا حديدية إلا إذا دكتها يد أذنابه على سندان أرض الوطن كما ان مادة التي صنعت منها العبودية لا تحملها الاعناق اذا لم يصنعوها من مادة المستخرجة من أرض هذا الوطن ان اذنابهم زمرة يبيع أبناء وطنها بثمن بخس الى الإستعمار فعلى حكومتنا الوطنية ان لا تنخدع بمظاهرهم الخلابة وكلماتهم المعسولة لان المرء يجد مكمن الخبث وراء ما يعلنون من الفضائل فعليها تقليم اظافرهم بين حين وآخر لانها إذا أطيلت فانها سلاح معد لاجل خدمة مصلحة المستعمرين والطامعين فليقرأ العاقل ما سطر على ظاهر اعمالهم .

(لا خير في ود إمرء متلون
إذا الريح مالت مال حيث تميل)

اعلان

تحتاج امانة العاصمة الى ثلاثة ملاحظين فنيين (ميكانيك) مختصين بامور ادامة سيارات ومضخات الاطفاء لتعينهم ضمن ملاك الموظفين فالراغبين في التعيين من خريجي الكليات المهنية تقديم طلباتهم الى الامانة في موعد اقصاه نهاية الدوام الرسمي ليوم ٣٠ـ١١ـ١٩٦٠ مشفوعة بالوثائق المبينة ادناه .

الزعيم عبد المجيد حسن

امين العاصمة

١ ـ الشهادة المدرسية

٢ ـ دفتر النفوس تسجيل سنة ١٩٤٧

٣ ـ شهادة الجنسية العراقية

٤ ـ شهادة عدم المحكوميه

٥ ـ دفتر الخدمة العسكرية

٦ ـ ثلاثة تصاوير   ١ـ٣

بقية ـ المنبر الحر

للبيم الوقت الكافي (لحك الرأس) كما يقول المثل العامي؟ أليست هذه الجماهير بحاجة الى التعلم والتثقف باقصر وقت ممكن وباسهل اسلوب ممكن، وباحسن ابجدية ممكنة ؟ والآن فمن اي الطرق يكون مهربك ، بعد ان وضعت نفسك بنفسك في الفخ، يا سيادة الرفيق (الالمعي !) والكاتب (النطاس!) و (المدافع الأمين !) عن تراثنا القومي الكردي ؟ ؟ ؟

(يتبع)

« صوت الأكراد »

DENGI KURD

يومية سياسية ديموقراطية

صاحبها ورئيس تحريرها المسؤول

عمر جلال عونى الجاف

الاشتراك

في العاصمة ٥٠٠ر٥ دينار

في الجمهورية ٠٠٠ر٦ دنانير

في الخارج ٥٠٠ر٦ دينار

الادارة ـ شارع الشهيد ...

... بناية الجديدة برقم ١٠٧

تلفون ـ ٥٢٩٧

ـ الغاز ـ

يكتبها ـ سرباز

ما هو : ـ

(١) اسم ثلاثي فقط نكتبه بلا نقط اذا حذفت أوله اعطاك اسم للقطط وان حذفت آخره قال لك اسكت فقط . .

• • •

(٢) ذهب صديقان الى مقبرة فوجدا فتاة تبكي على احدى القبور فقال أحدهم الثاني : ـ

ـ من يكون هذا الميت من الفتاة ؟

فقال الثاني : ـ

ـ ان أخ امرأة هذا الميت يكون خالها . .

« اذن من يكون هذا الميت »

ـ اقطع هذه القسيمة وأبعثها الينا ـ

داخل ظرف

الاسم :

العنوان :

الجواب : ١ ـ   ٢ ـ

ميوانخانەی سیروان

لە هەولیر

ئەتەوێ ئیسراحەت بکەیت و بحەویتەوە لە میوانخانەی سیروان میوان بە ، خاوەنەکەی کاک کریم عبداللە یە ، پیاویکی زور روخوش و میوان دوستە ژمارەی تلفون (١٣٧)

اعلان

بناء على ما جاء بكتاب رئاسة مجلس اللواء العام المرقم ٥١٤٦ في ٣١ـ١٠ـ١٩٦٠ المعطوف على كتاب وزارة الداخلية ـ الاداره المحلية ـ التخطيط ٦٧٠٠ في ٢٤ـ١٠ـ٦٠ قرر المجلس الاداري بقراره ١٦٨٨ في ٢ـ١١ـ٩٦٠ اعادة اعلان المناقصة السريه لتشييد مخفر للشرطة في قرية المويهي التابعة لناحية العباسية مجدداً) ويمكن الحصول على عطاء المناقصة من مدير خزينه الادارة المحلية في اللواء لقاء دينارين غير قابلة للرد تقدم العطاءات الى مدير تحرير اللواء بغلافات مختومة بالشمع الاحمر يكتب عليها عنوان المناقصة واسم المقاول وعنوانه الكامل معززة بوصل التأمينات البالغة ٤٠٠ دينار والشهادات المطلوبة من المقاول يوم الثلاثاء المصادف ٢٢ـ١١ـ٩٦٠ حتى نهاية الدوام الرسمي وتعرض على المجلس الاداري يوم الاربعاء المصادف ٢٣ ـ ١١ ـ ٩٦٠ الساعة الثانية عشر زوالية وان اجور الاعلانات والمنادي على المقاول الذي ترسو عليه المناقصة وكل عطاء يرد بخلاف ذلك يهمل .

م . متصرف لواء الديوانية

١ـ٢ جلال بلال بيرة بابي

اعلان

وضع في الاحالة القطعية للمناقصة العلنية لتعهد غسل وكي ملابس وتجهيزات طلاب مدارس الشرطة لمدة سنة دراسية تنتهي يوم الاحد الموافق ١٣ـ١١ـ٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات المقتضية على ان تكون نقدية او كفالة مالية . اما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

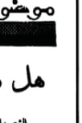
١ـ٢ متصرف لواء بغداد

صوت الأكراد

جريدة قومية سياسية مستقلة

العدد ٥٨ السنة الاولى الخميس ١٠ تشرين الثاني ١٩٦٠ ٢٠ جمادي الاول ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلساً

للحقيقة والتاريخ



ان الشعب العراقي أصبح سيداً لنفسه ومسؤولاً عن مقدراته ويتعامل مع كل شعب صديق دون تفريق او تمييز. ابو تموز

بلاغ

انا نؤيد السلطة الوطنية في اتخاذ اجراءاتها الحازمة مادامت هذه الاجراءات لمصلحة الشعب ومادامت هي تخلق الطمأنينة والاستقرار والسكينة فيلاد حيث ان الشعب باسس الحاجة اليها .

موضوع اليوم

هل من حل لمشكلة البطالة ؟؟

الشعب العراقي شعب عانى الامرين من ظلم الاستعمار الذي كبل حريته وأتى به في غياهب السجون ونكل بأبنائه. البرزة شر تنكيل وجرعة الرعاب القاتل من جراء أساليبه الوحشية وأعماق التصفية . . حتى هاج ثائراً على الظلم والاستبداد مطالباً بحريته التي سلبها الاستعمار البغيض ومطالباً بالحياة الكريمة الهانئة التي هي أمل كل فرد في الحياة . .

فأنفجر الشعب وانطلقت الحناجر القوية مدوية الى اعماق السماء فرحة مزغردة بالثورة المظفرة التي فجرها الجيش العراقي بقيادة زعيم العرب والاحرار كذلك كريم قاسم . . تلك الحناجر التي كانت تلهب ثائراً وفرداً وحطاً في وجه الاستعمار ايام العهد المندثر . . تلك الحناجر الصامدة التي كانت بمثابة راكين ثائرة في السجون وفي المعتقلات وعلى اعواد المشانق . . تلك الحناجر المدوية كالبرق الصاعق حناجرت كلها وزغردت من اجل ١٤ تموز من اجل ثورة الشعب والجيش من اجل التحرير والاستقلال . .

وبعد ان وضع الاستعمار اوزاره وولى هاربا يجر وراءه اثياب الخزي والعار عائداً الى بلاده فقد ترك وراء شيئاً مأخوراً في الحضارة يعاني المآكل الا وهي التي خلفها لنا الاستعمار . . ولعم هذه المآكل هي مشكلة البطالة والايدي العاطلة . . وكانت هذه المشكلة نتيجة لحكم العهام الساقطة الفاشية التي كانت عميلة للاستعمار يصنع البلاد بل تركه يلقي على يراكين من فقر وجهل . . فالبطالة سائدة ومنتشرة بكثرة لانعدام المصانع مما ادى الى سوء حالة العمال الذين يقوا مستمرين في عملهم حيث كانوا مرغمين للعمل ان عارضوا سكتة لقاء الاجور لوجود العاطلين بكثرة يرغبون على اية أجرة كانت . .

هذه المشكلة العصيبة بل هذا الداء الاجتاعي قد أنتشر طوال العهد البائد مما ادى الى انتشار الفقر في البلد وأصبحت ثمة من طبقات الشعب في حالة يرثى لها من جراء هذه المشكلة التي اورثها لنا الاستعمار مدة سيطرته على بلادنا الحبيب . .

ولكن الشيء الذي يهمنا في الوقت الحاضر حول هذا الداء في عهدنا هذا هو العمل للقضاء على البطالة وتصنيع البلاد وتشغيل هذه السواعد العولانية القوية ليتسنى لنا القضاء على الفقر الذي أصبح يتراقص على وجوه الاكثرية من الشعب . .

لا شك ان الاكثرية من الشعب تعاني الفقر . . الفقر الذي جلب لها الجهل والمرض وخلف منها اكثرية متخلفة في الثقافة والصحة . .

فلو تمت من السير في احدى شوارع اربيل ولواء الكوت او الناصرية وأردت ان تزيل عنك غبار التعب والسير يجلوسك في احدى المقاهي الموجودة في الشارع لرأيت المسؤولين والمتحدثين بكثرة في المقهى بحيث لا يمكنك ان تزاح قليلا لكثرة مرورهم عليك وتسولهم منك فما معنى هذا ؟

الا يدل هذا على ما وصل الشعب العراقي من فقر وشقاء . . الا يدل هذا على عدم وجود عمل يتناولون عليه لذا أفتقوا التسول سبيلا . .

لقد كانت ثورة تموز ثورة على الاستعمار ولكنها في الواقع ثورة على الآفات الاجتماعية كالجهل والمرض والفقر لانها اهم ثلاث اشياء تضر المجتمع وتكون سبباً في تأخره ووقوعه في المساوىء . .

لذا فالشعب كله ينتظر من حكومته الوطنية ان تعيد الى هذه المشاكل احمية كبرى وتعمل من أجل القضاء على البطالة . . وتسعى من أجل تصنيع البلاد وفتح المعامل الكبيرة لتشغيل الايدي العاطلة التي لا عمل لها غير ان تسلك السبل الضارية بالمجتمع . . فان لم تجد هذه الايدي العاطلة عملا لها فأنها حتما ستجيء الى طرق التسلل والسرقة والنهب وغيرها من السبل المضرة بالنسبة للشعب . .

وخاصاً فالبطالة اصبحت في حالة لاتطاق وأخذت تهدد الحالة الاقتصادية والفقر نعم بصورة ساحقة ايضاً . .

فأل العمل من أجل وضع حد للقضاء على البطالة يأحكومتنا الوطنية . .

اهم نأتي العالم

انتخاب رئيس الجمهورية الامريكية

توجه ملايين الامريكيين أمس الى صناديق الاقتراع لانتخاب خلف الرئيس آيزنهاور للسنوات الاربع المقبلة . وسيختار الناخبون هذا اليوم بين السناتور كندي المرشح الدمقراطي والمستر رتشارد نكسون المرشح الجمهوري وفضلا عن ذلك على الناخبين ان ينتخبوا اربعة وثلاثين عضوا لمجلس الشيوخ .

وجميع اعضاء مجلس النواب البالغ عددهم اربعمائة وسبعة وثلاثين عضوا وسبعة وعشرين حاكماً من حكام الولايات ومئات موظفي الولايات والمسؤولين الامريكيين . وينتظر ان يدلي من ٦٥ الى ٧٠ ناخب امريكي باصواتهم وقد استقل الرئيس آيزنهاور وعتيقه الطائر قال مترئه بالسرح بكر أمس ليدلي بصوته الانتخابي في قلعة البلدة . وقد وصل الى مركز الاقتراع قبل افتتاحه بخمس دقائق وفعلا قد اضطر الى الانتظار نحو ثلث الدقيقة ريثما يفتح المركز رحبا وعندما سأله المحررون المحيطون عن المرشح الذي اعطاه صوته اجاب الرئيس آيزنهاور وقال : لقد ادليت بصوتي . وكان الرئيس آيزنهاور قد اشار مراراً الى انه يفضل ان يضع ستفيل احفاده في ايدي المرشح الجمهوري أما مرشح الرئاسة فيها الآن فولايتهما لانتظار نتيجة التصويت . وهما السناتور كندي والمستر نكسون وقد ا لى السناتور كندي وعقيلته بصوتيهما الانتخابيين في مدينة بوستن وبعد ذلك استقل الطائرة الى منزله الصيفي لانتظار النتائج وسيدلي المستر نكسون نائب الرئيس به صوته الانتخابي في بلدته بشيرج حيث المقر الرئيسي لانتخابه ايضا متأخرة لبضع ساعات بسبب الفرق في التوقيت بين شرق الولايات المتحدة وغربها وسيقضي في لوس انجلس الليلة في انتظار النتائج ويوجد كابوت لودج المرشح الجمهوري لنيابة الرئاسة في ولاية ماشوستس بينما يوجد المستر جونسون المرشح الدمقراطي لنيابة الرئاسة في ولاية بشيرج . واذا تغلب احد المرشحين على خصمه باغلبية ساحقة فان نتيجة الانتخابات ستبدو واضحة في غضون اثنتي عشرة ساعة .

أما اذا كانت النتائج متقاربة فان ولايه كاليفورنيا وهي من الولايات الرئيسيه على الساحل الغربي قد تبقى اليلاه في حالة تخمين وتكون نظرا لفرق ثلاث ساعات في التوقيت بين ساحلي الولايات المتحدة الشرقي والغربي . وقد طلبت ولاية كاليفورنيا الى جانب الرئيس الفائز في جميع انتخابات الرئاسة التي جرت منذ عام ١٩١٦ . وتعلن عمليات استفتاء الرأي العام الاخير كي التي جرت قبيل الانتخابات على ان النتائج ستكون متقاربة .

تصريحات مكميلان

لندن — صرح المستر مكميلان رئيس الوزارة البريطانية في مجلس العموم صرح امس بأن بريطانيا تشرف على المواصلات الامريكية الموجودة في المياه الاقليمية تماماً كأشراقها على قواعد قاذفات القنابل والقذائف الامريكية في بريطانيا . وهذا يعني انه لا يد من اجراء مشاورات مشتركة بشأن استخدام قذائف بولارز عند الطوارىء . أما اذا وقع هجوم مفاجيء على الدول الغربية فقد يكون من المستحيل اجراء مثل تلك المشاورات وقال : ان بريطانيا ستواصل الاعتماد على التعاون والتضامن الوثيقين مع الولايات المتحدة حول جميع المسائل المتعلقة بشؤون الدفاع كالسابق .

اختتام المناورات البحرية لحلف المعاهدة المركزية

طهران — صرح ناطق باسم هيئة اركان الجيش الايراني امس لمندوب الاذاعة قائلا : — بان المرحلة الختامية للمناورات البحرية التي قامت بها البحرية للدول الاعضاء في حلف المعاهدة المركزية قد انتهت وقد اشترك فيها حوالي ست وثلاثون قطعة حربية بحرية وغير ثمانية آلاف من افراد القسوات البحرية لهذه الدول هذا وتتبعه القطعات البحرية حاليا الى ميناء كراتشي . وقد جرت المناورات حذه في بحر عمان بأسم ميدلنك وقد اشرف على تطبيقها الاميرال خان القائد العام القوات البحرية الباكستانية

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعارضها

-١٤-

بقلم : جمال نبز

بغداد - تشرين الاول (١٩٥٩)

لنرجع الآن الى صلب الموضوع :

لو كان ثمة نيأساد الرفيق ان ينظر الى الموضوع نظرة علمية وفنية ، لما تجرأ بالقول : « ان من الخطأ المطالبة بجعل نظم الحروف اللاتينية درساً من دروس المدارس الرسمية او الأهلية » . وذلك دون ان يحدد سيادته مدى هذه المطالبة ، وظروفها الزمانية والمكانية ، في الحاضر والمستقبل . ولما كان المستقبل — في رأيي ورأي الكثيرين من الاكراد — هو الحروف اللاتينية ، وإن تأجل العمل بها مدة قصيرة لأسباب خاصة وموانع وقتية ، احداها معارضة الشوعيين الشديدة بكافة مظاهرها لما — لذا فحين علينا والحالة هذه ، ان نمهد لها الطريق منذ الان .

وان نناقش فصائلها وسُبُلها كلها تحت اروقة المدارس والمعاهد العلمية قبل غيرها . لان تركها دون وضعها على بساط البحث والتمحيص ، يجعلها فريسة للاجتهادات الشخصية والآراء الارتجالية . لذا فكل عاولة يقوم بها البعض لعمد ابواب المدارس بوجهها ، يشكل — في نظري — خطأ كبيراً ، وانا عطيا ، لاينظر اباً .

اما كيف ومتى تبدل كتابتنا الحالية بالكتابة اللاتينية بصورة نهائية ، وما هي الاساليب التي يجب اتباعها في انتخاب احسن ابجدية لاتينية لغتنا ، فان امر البت — على ما أرى — هو ان يتم هذا العمل التطبير على عدة مراحل مديدة . في المرحلة الاولى ، يعقد مؤتمر عام ، يشترك فيه المثقفون بشؤون الثقافة والفنة الكردية ، من الاكراد وغيرهم من الخبراء والمستشرقين شريطة ان يكون المؤتمر علمياً بحتاً ، لا يحمل من جي المكاتب الحزبية الضيقة هدفاً له . يقوم هذا المؤتمر بدراسة ثاقبة لمساعي المبلولة الى هذا السبيل لحد الآن . ثم توضع احرف لاتينية جديدة على ضوء المساعي السابقة والمقترحات المقبلة . مراعى في ذلك سائر الهجيات الكردية ، مع مزيد من الاهتام بيساطة الحروف ، وجمال رسمها الفني ، وقلة حركاتها ونقاطها ، وغيرها من الامور . لتوفر فيها مزايا الابجدية الحسنة . ثم تنشر نتائج تلك الابحاث على مختلف الاوساط المعنية بالامر وتناقش بين طلبة المدارس (والمساعد المالية منهم بصورة خاصة) ، لتقدم كل فئة ما تحمل في خاطرها من مقترحات وانتقادات ، الى المؤتمر الثاني الذي يجب ان يعقد بعد مدة كافية ، من انعقاد المؤتمر الاول . وأخيراً وعلى ضوء هذه الاعتبارات ، يعاد النظر في الابجدية الموضوعة ، وتوضع تحت التجربة لمدة معينة ، وأخيرا تجري عليها التعديلات والتحسينات النهائية ان استلزم الامر والا فسوف تقرر وتثبت وتصبح هي الابجدية الحقيقية لغة الكردية .

هذه هي الخطوات الواقعية العملية ، التي يتبعها شعب متقدم عاولة يقوم بها البعض لعمد ابواب المدارس بوجهها ، بشكل ما ، اعتد بتبع نفس الطريقة التي ذكرتها تقريباً . ولقد ذهب سيادة الرفيق (المسكين) خطأ عندما قال : —

« أما الشعب العيني المتحرر منذ عشرة اعوام كاملة — والذي له كتابة سورية أو شبه سورية عتيقة جداً ، فهو لم يبدل بعد كتابته وليس مستعجلا على ذلك » .

فان كنت يا سيادة الرفيق تريد ان تحمل حقوق الدول الشيوعية في كل شيء ، وحتى في ما كتلك وملبك وحروف كتاباتك ، و (لست مستعجلا) على حل مشاكل لغتك ، لان الشعب العيني المتحرر (ليس مستعجلا) على ذلك . فاني اقول لك ، لقد غاب ظنك واخطأت الحقيقة يا (نقاش) (١) . ففي الصين تجري المفاوضات على قدم وساق في هذا السبيل . وقد وضعت بالفعل مسودة ابجدية صينية جديدة ، من قبل علماء اللغة الصينيين وفقهائها . الا انها لم تقرر بعد . بل وزعت على الباحثين والمفكرين والادباء والطلاب والمعلمين بامور اللغة ، لمناقشتها وابداء آرائهم حولها ، قبل البت فيها . وهذه هي احسن الطرق وأسلمها في نظري . اذ لماذا لا يناقش موضوع هام كهذا لمدة طويلة قبل ان يبت فيه ، وهو احرج ما يكون الى البحث العلمي الطويل والتمحيص الفنوي اليفيء . بل ولماذا توصد ابواب المدارس بوجه هذه القضية الهامة ؟ ولماذا لاتعد لها المدة الكافية منذ الان ؟

لقد ظهر في الآونة الاخيرة ، ان الابجدية التركية الحديثة تحتوي على تراقص كثيرة متطالب عديدة ، ومن المؤكد اننا لم نكن نر اي اثر لتلك العيوب ، فيما لو وضعت من حينها امام سهام النقد والدرس لمدة طويلة . ولكانت الان نقية خالصة من كل اثر من اثار الاحكام الارتجالية والتصرفات الفردية العائشة . وعليه ، فلذا لانعتبر بهم فنفتح ابواب مدارسنا على مصاريعها ، لمناقشة كل صغيرة وكبيرة تخصها ، ولمدة كافية قبل البت فيها . لتكون لدينا في المستقبل ابجدية صحيحة مضبوطة خالية من كل شائبة وعيب ؟

وأخيراً يقول لسيادة الرفيق :

« ان بعض المثقفين العرب وخصوصاً في لبنان وسوريا قد طالبوا قبل سنوات بتبديل الحروف العربية باللاتينية بالنسبة للشعوب العربية . لكن مطالبهم لم تلق اذناً صاغية ، بل قوبلت بالاستياء واحياناً بالاستهزاء ، من اوساط المثقفين العرب »

(١) نقاش : كلمة كردية تعني (الرفيق) .

(يتبع)

صوت الأكراد

جريدة يومية سياسية مستقلة

العدد ٥٩ السنة الاولى الجمعة ١١ تشرين الثاني ١٩٦٠ ٢١ جمادي الاولى ١٣٨٠ ثمن النسخة ١١ فلسا

موضوع الساعة

يجب تأييد موقف السلطة المسؤولة

الحازم تجاه العابثين بالحـــرية

السلطة المسؤولة هي سلطة وطنية لانها هي التي قامت بثورة الرابع عشر من تموز لخلافة بقيادة مفجرهـا الزعيم الركن الامين عبد الكريم قاسم . تلك الثورة التي قضت على الاستعمار والاقطاع . . وأدت الى اعادة الحريات العامة الى ابناء الشعب ومنها تلك الحقوق الديمقراطية الحقيقية التي حصل عليها ابناء الشعب بعد الثورة المباركة . .

وتلك الانطلاقة التي كان يرددها الزعيم الامين في كل مناسبة وحيث المتشدقون الذين اضطهدهم الاستعمار فلاذوا خارج الوطن الحبيب . .

وأعيدت اعتبارات للذين كانوا في غياهب السجون الرهيبة وفي المعتقلات ينـالون أنواع العذاب الصارم من ايدي الجلاوزة الطغاة الذين كبلوا حرية الشعب والقوا به في السجون .

فجاءت ثورة تموز . . واشرقت شمس تموز فحطموا على مكتسبات ديمقراطية منها التي ذكرت سالفاً . . نعم كلها عادت عقب ثورة تموز المجيدة . .

ومن الحريات الديمقراطية التي جاءت من أجلها ثورة تموز المباركة هي الحرية الشخصية وهذه الحرية تتجلى في أشياء ومواقف كثيرة منها حرية التعبير حيث أصبح لكل انسان المجال الواسع ليشرء مايريده من افكار وافكار ومقالات وغيرها على صفحات الجرائد اليومية والمجلات وغيرها . على ان لا تكون تلك الافكار متنافية مع مصلحة الشعب حيث الواجب الوطني يحتم على الناشر ان يبذل كل جهوده من أجل المصلحة العامة لأن المصلحة الشخصية ملـ والحرية الشخصية بأمرها تذوب في المصلحة العامة وتتلاشى . .

وهناك حرية التعبير حيث صار كل أنسان حراً في وطنه يعبر عن افـكاره وآراءه دون خوف ووجل ابداً لأن من اهداف ثورتنا المباركة العمل على ضمان هذه الحرية وغيرها من الحريات الانسانية الديمقراطية . .

لقد تكلمت قليلاً عن الحرية الشخصية ولكني لم اكن أوضح كيفية التصرف بها والآن فأعود الى قولي قائلا ان هذه الحرية بفروعها يجب التصرف بها على اساس ديمقراطي حرلايتعارض مع حرية الآخرين بل ولا يتعارض مع المصلحة العامة لان المصلحة العامة ــ كاقلت ــ امم وأفضل وفوق المصالح الشخصية . . .

انا نقول عن الذين يجهلون التصرف بحريتهم وجعلها تتعارض مع حرية الآخرين نقول ان على السلطة عا يتهم حسابا عسيراً ونحن نؤيد موقف السلطة المسؤولة في هذه الحالة حيث لايمكن منح حرية لشخص ما ليذهب ويوجه السباب والشتائم للآخرين باعتبار انها حريته .

ان هذه لا تسمى حرية ابداً بل تسمى خروجاً عن القانون لان الحرية يجب ان تسير مع القانون وكل من يخرج عن القانون والنظام وجب على السلطة محاسبته وتحمله المسؤولية على ما قام به من خرق الانظمة لان السلطة الوطنية توقفها هذا يدل على مدى عملها لخدمة المصلحة العامة التي هي فوق المصالح كلها . . .

وأعود فأقول : ــ

« ان الحر الخاصة اذا تعلقت على الحرية العامة يجب ان تحاسب »

ولذلك يجب ان نؤيد موقف السلطة في ذلك وان كانت الحقوق مشروعة اذ انها يجب ان تخنع من قبل السلطة وتصبح أنذاك هي المسؤولة عنا . . وعلى الشعب ان يطالب بملء الحقوق ضمن الحدود القانونية بل ووفق القانون .

وختاماً فكل من يحاول ان يخـدش حرية الآخرين بجعله حريته الشخصية او يحـاول الخروج عن مدى الحرية الديمقراطية الصحيحة فعلى السلطة الوطنية ان تحاسبه والا يسود الارتباك والفوضى في البلد وتجرب الطوائف والشيوعيون وهذا ما يجعلنا . ان نؤيد موقف السلطة من خارقي القانون والحرية دائماً وابداً . . .

ضحايا الفيضان في كوريا الجنوبية

يتضورون جوعا

بيونغ يانغ ــ (شينخوا) : ذكرت وكالة انباء كوريا المركزية اليوم بان اربعين الفا من ضحايا الفيضانات في كوريا الجنوبية يتضورون جوعا ويعيشون تحت البرد القـارس خارج مدينة بوسان وأما كن اخرى في ولاية يونغ سانغ الجنوبية . واضافـ تقول بانهم قد تركوا دون مأوى منذ اعاصير السنة الماضية .

وقالت الوكالة بان عدد ضحايا الفيضانات والقحط في قرى كوريا الجنوبية يبلغ حوالي مليونين ومائتين واثنين وستين الف شخص واظهم على « حافة الموت جوعاً » .

القصد الجمهوري

استقبل سيادة رئيس مجلس السيادة في الساعة الحادية عشرة من صباح اليوم المشرّ جون دي . جير تيكان سـفير الولايات المتحدة في العراق وكانت الزيارة للمجاملة .

ذكرى ثورة ١٤ تموز والتهنئة للامة

حوالي الساعة التاسعة من مساء يوم الاربعاء ٩ ــ ١١ ــ ٩٦٠ حضر سيادة الزعيم عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة حفلة الشاي التي اقامها سيادة وزير الخارجة في القصر الابيض تكريماً لفصيوف اعضاء الوفد الاردني الذي يزور العراق الان وقد استقبل سيادته من المدعوين والضيوف بشعور صادق واستغرقت زيارته زهاء نصف الساعة .

جهم نائي العالم

• ارتفاع خسائر الفرنسيين في الجزائر

• الوطنيون الصينيون يرفعون خسائر جسيمة بالمحتلين البريطانيين .

• اضراب مليون وستانة الف من عمال البرازيل

• المصانع الصينية تزيد من انتاج الفولاذ .

• الشعب البريطاني يعارض القواعد الاميركية في بريطانيا

• الكونغوليون يواصلون الكفاح من اجل الاستقلال الوطني

• الحكومة المغربية تسلم مقر قيادة العسكرية الفرنسية في الرباط .

• الوفد الثقافي العراقي يغادر بيكين قاصداً جنوبي الصين .

• الحكومـة التونسي تطالب بالانسحاب من القواعد الفرنسية .

• المستثمرون العسكريون لجنوب شرقي آسيا يجتمعون في لاوس وفيتنام .

• اليابان واير لان توقعان اتفاقية تجارية .

كندي ونيكسون يزعقان

بالدعوة الى سباق التسلح

في عشية الانتخابات

يكون ــ (شنخوا) ذكرت الانباء الواردة من واشنطن ان مرشحي الحزبين الديموقراطي والجمهوري قد استمرا ، حتى في عشية انتخابات رئاسة الجمهورية ، استمرا في الدعوة الى سباق التسلح والاستعدادات الحربية والى اتخـاذ سياسة مستندة على مواقـع القوة .

وقال جون ف . كندي ، مرشح الحزب الديموقراطي عندما حلله الانتخابية لرئاسة الجمهورية ، قال في يوستون ليلة امس الاول : لا يمكن احراز السلام في المستقبل عن طريق الكلمات والقمحات ولا عن طريق المحادثات والزيارات . واشار الى انه يؤمن بالقوة فقط ، وقال : لا يمكن الحافظ على زعامة تحالف العالم الحر (ويعني الاقطار الغربية) الا على يد امـيركا القوية والمهيئة بالحيوية .

وقد كـذبتي بانه اذا ما انتخب ، فسيشرع والحـزب الديموقراطي في تنفيذ خطة لاحراز القوة وتتضمن هذه الخطة تعزيز القوة الجوية النووية (او كـما يدعوها بقوة الانتقام المنقلة) وتجديد وتعزيز القوات التقليدية .

كما دعا الى استخدام الدعاية والمساعدة الاقتصادية لتعويض البلدان الاشتراكية وزعق بانه يجب على اميركا ان تذكر هذه البلدان عن طريق تعزيز إذاعات صوت اميركا وعن

البقية على ص ٣

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعـــارضيها

- ١٥ -

بقلم : جمال نبز

بغداد ــ تشرين الاول (١٩٥٩)

يظهر ان سيادة الرفيق المكين اخذ يترنح في مشيه، فخط خيط عشوا، وتجد القوائم القوب ما يكون للهـــابان والمرماه من عثيما يكتب الكاتب (ذهب الولد الى المدرسة مع تشكيل الحروف) فهو ليس مؤسأ يرضع الحركات الاعرابية على الاحرف دائما . بل يمكنه ان يكتبها بالشكل التالي (ذهب الولد الى المدرسة) وليس لاحد ان يعترض عليه لان كتابته صحيحة ، حتى وان لم يضبط اواخر الكلمات ، او لم يحرك الحروف بالشكل . اما في اللاتينية فبخلاف ذلك ، يجب ان تكتب الحركات ايضاً ،لان كتابتها تكون الزامية . فالجملة السابقة تصبح مثلا :

Thahaba alwaladu ila almadrasati

فالحروف التي تحتها خط في الجملة السابقة،ما هي الاحركات الحروف الاصلية وشكـلات اواخر الكلمات . حيث تكون كتابتها الزامية في اللاتينية . اما في العربية فالخيار، فكتابتها ليست ضرورية (في كل الاحوال) . اذن فالصعوبة لا تكمن في اثبات رمز الحركة الاعرابية (الضمة والفتحة والكسره) وانما هي في معرفة ما يرفع وما ينصب وما يجـر ، وهـذا راجـع بصفة خاصة الى معرفة القاعدة،لا الى معرفة الكتابة . اضف الى ذلك، ان بعض الاحرف العربية لا توجد ما تقابلها في اللاتينية . لذا يجب والحالة هـذه اما ان تحصل هذه الحروف باشكالها الحالية ، فيؤدي ذلك الى فقد التجانس بينها وضـرب الجمال الخطـي والذوق الفني عرض الحائط ، أو استحداث احرف جديدة ، والوقوع في مشاكل اخرى لا طائل تحتها . وهنا تكمن الصعوبة في كتابة العربية بالاحرف اللاتينية، وبالتالي فشلها المحتوم . هذا من جهة . ومن جهة اخرى ، أفلا يدري سيادة الرفيق ان محاولات جبارة تبذل الآن لتبسيط الكتابة العربية وتيسيرها للناس ، دون تبديل حروفها ؟ . تلك المحاولات التي تستهدف تسهيل كتابة هذه اللغة وتبسيط ما تعقد منها ، كتشكل الهمزة ورسم الحركات وتركيب الكلمات وغيرها . الا يدري ان المجمع العلمي العربي في مصـر (الذي كان يسـمى بمجمع فؤاد الاول) ، اخذ على عاتقـه القيام بهذه المهمة منذ سنوات طوال ؟ ؟ ؟

لقد أخذ المجمع العلمي العربي في القاهرة ، يتم بامر تيسـير الكتابة العربية منذ شهر يناير سنة ١٩٣٨ ، حين قرر المجمع تكوين لجنة تنظر في هذا الموضوع مهمتها « السعل بجميع الوسائل المقبولة لتسهيل كتابة الحروف العربية والابتكار في ذلك لتيسير القراءة العربية الصحيحة على الا يخرج هذا التحسين والابتكار عن أصـول اوضاعهـا العامة » . (١)

ومنذ سـنة (١٩٤١) ، أي مثـل ان انعقد مؤتمر المجمع في شهر فبراير لدراسة المشكلة ، انقسم دعاة اصلاح الكتابة العربية ، رغم الاخـتلافات الشكلية بين آرائهم ووجهات نظرهم ، الى فريقين اساسيين ، وهما : ــ

الفريق الاول : وكان يرى « الابقاء على صور الحروف العربية كما هي ، مع ادخـال التعـديلات التي تكفل التغلب على صعوبة القراءة الناشئة عن المشابهة لقواعد الاعراب وتنفي عن الشكل بصورته الحالية ،أو على الاقل تحتزل فيه تخلل من استخدامه الا في حـالات الاقتضاء الشديد . وكان هدفهم من هذا هو عدم قطع الصلة بين الحديث والقديم فيكون من ذلك

(١) : قصة الكتابة العربية ، تأليف ابراهيم جمعة (سـلسلة اقرأ . رقم ــ ٥٣) . الصفحة (١٠٠) من الكتاب .

البقية على ص ٣

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

قصة العدد

مساكين أهل الفقر

« بقلم : عباس باقر الخيلي »
« من مجموعة : شقاء الفقراء »

كان جائعاً . . وجائعاً جداً ! حتى وأنياب الجوع كانت تنهش « مصارينه » نهشاً وحشياً جعلت نقاسيم الألم المرير تبدو جلية واضحة على وجهه الشاحب .

وما أقسى الجوع ! يبدد ان الاذباء حتماً يحترقون من الكلفة « جوع » وهذا « يديبي لأن أنبائه لم تأخذ منهم مأخذه « القلب » . . ومره ياسين من قرب « أبو الكباب » فتسمر فجأة في مكانه ومتثاقه تحدق في « شياش » الكباب الذهبي المشوي على « المنقلة » . . كان المسكين يحدق فيها بعيون ! . . وأخذت رائحة الكباب تتراقص أمام عينيه ! ! داخلة في أنفه ! . . وهو يفتح فمه ليدخل فيه الدخان الحمل برائحة الكباب الذيذ !

وأسرعت وقفة انتباه صاحب « الكباب » فقال له :

ـ إشتهار يا« ! ؟

فأتبه « ياسين » وأفاق من أحلامه « اللذيذة ! ! » وقال متلعثماً : ـ ها . . ! . . ماريد شي !!

فضحك « أبو الكباب » من وقوفه دون سبب وقال عجباً : ـ

ـ أي لعد إيش وا گحن ؟ !

فارتبك « ياسين » وأسرع في طريقه دون هدى وهويلعن المال . . المال الذي يشتري به كل شيء ! أجل والله كل شيء ! لقد مضى هذا اليوم بكامله دون ان تنخفض أسنانه شيئاً وها هي الساعة تشير الى التاسعة ليلاً والبرد القارص يكاد يقتله وهذا الجوع اللعين الذي أنهك قواه وجعله يترنح الألم يدب في قدميه فلا يستطيع حراكاً !

ووصل « ياسين » في سيره المتعثر الى منطقة الفشل فرأى جامع المصلوب يعج بجمهور من الناس تجمعت أمام إحدى غرف الجامع يتصايحون وفي أيديهم أوانٍ . .

فسمع أحدهم يصيح : (متت يلله حاج مصيه ! أترسه الجدرية) وهو رجليه انكسرت من الركضة ! !)

وطرق أسماعه صوت آخر يصيح في غضب :ـ

(وقطراح اطب علي واگلب المركَب على راسه)

فجيبه أحدهم (لا موالله درجة . . هو ليش جم أيدعنه)

وفي هذه اللحظة مرق من جانبه « ياسين » صغير ولد بيده « جدرية » وأستوقفه قائلا :ـ

(هاي شكو يا ولد . . عزيه ؟ ؟ !)

فقال الولد :ـ (لا عمي مو عزيه ! ـ القيلة جمة وشيخ الجامع نفر الحسين حيث . احجا له ولد . .

آخ عمي لو تدري شلون نحن عدهم وشلون باتيه ورد . . ورد ! !)

فمال لعاب « ياسين » وحلم بانه سوف يجلس في البهو الكبير ليأكل الثمن والمركَب مع الآكلين .

نحن للذيذ . . !! لقد مضى عليه ما يقارب السنين لم يذق طعم الثمن .

وبعد ان يهنيء سوف تأتي بالقاكية أيضاً . . وبعدها السكارة . . الله ما أحلى الدخان !!

وبعدئذ سوف يقوم وينفض الموءونه من الحاضرين وحتماً سوف يقتده الشيخ دينار أو اكثر .

وسيشتري « جمبراً » صغيراً ليبيض الخردوات ثم يشتري بعدالنجاح « عربانة » . . وبعدها دكان حتى يشتري و . . و . .

وعندما وصل « ياسين » الى هذا الحد من أحلامه شعر فجأة ان الدنيا قد إنزلقت تحت قدميه . . ووقع مغشياً عليه . . اذ ان طفلا يحمل « جدرية » من المركَب لم يتمكن من المحافظة على توازنه وهو يتزلق فطارت (الجدرية) والمرق نحو « ياسين » فاصطدمت بوجهه وكان ما كان . . !

جغارەی
تركيه
باشترين جغاره‌وه‌ له‌ كو‌ماره‌كه‌مانا
نه‌كه‌ى شتيكى تر بكيشى
پشيمان نه‌بيته‌وه

تعيين

قررت وزارة المعارف تعيين السيد طارق رشاد الراوي خريج كلية التربية فرع العلوم مدرساً على الملاك الثانوي براتب شهري ٢٨ دينارا .

ترفيع مدرسة

ترفيع السيدة رضية محمود نديم الصفار المدرسة في مدرسة الجعفر للبنات الى ٣٦ دينارا شهريا .

تنقلات

في وزارة المعارف

قررت وزارة المعارف نقل السيدات فائزة نجيب من مدرسة القشلة للبنات في كركوك الى معارف بغداد الرصافة .

وفاطمة محمد جواد المهار من مدرسة المنصة للبنات في الحلة الى معارف لواء بغداد الرصافة وشكرية محمود سعود في مديرية مدرسة سعد في ديالى الى معارف لواء بغداد الرصافة وسعدية سليمان من مدرسة الحمراء في الموصل الى معارف لواء السليمانية .

قبول طالب

اندونوسي

قررت وزارة المعارف قبول الطالب الاندونوسي (عبدالخالق ماسيدن) في عضوية البعثة للدراسة في الصف الاول في كلية الآداب على حساب وزارة المعارف .

المدارس المسائية

١ ـ طلبت وزارة المعارف من مديري معارف الالوية كافة باشعار المدارس الاهلية المسائية للبنات بان لا مانع من ان يبدأ الدوام في الساعة الرابعة او الرابعة والنصف مساء على ان لا يتعارض هذا مع دوام الطالبات وواجباتهن .

بقية كندي ونكسون

طريق تبادل المعلومات وعن طريق المساعدة الاقتصادية ، لابأ نذكرها بان الولايات المتحدة تطالع الى عودة الرصافية الى الاقطار الاشتراكية يوماً ما .

ويوم الاحد الماضي ، اصدر كندي بياناً اشار فيه الى ان الولايات المتحدة ستعجل بكل الطرق مجيء ذلك اليوم الذي تعود فيه الرصافية الى بولندا .

اما رتشارد نيكسون ، مرشح الحزب الجمهوري لانتخابات الرئاسة ، فقد قال في الاسكا يوم أمس الاول بانه سيقوم ، في حالة انتخابه ، باعادة تقدير كافة نواحي دفاعنا (ويعني المعيار العسكري) وذلك تهيأ الفترة السنوات الحاسمة .

وبعني خطاب نيكسون بانه سيخص المزيد من الاعباء على كاهل الشعب الاميركي بهدف توسيع التسلح والاستعداد للحرب وقال إن خطته لترسيع التسلح لا يمكن ان تخضع باية حال من الاحوال الى اعتبارات المزايدة ، واضاف : ان مثل هذه المزايدة لازمة لسلام بلدنا ويجب ان ندفع هذه المبالغ بغض النظر عن جساسيتها .

وفي خطاب القاه نيكسون بالفلوريدا في ديترويت يوم امس الاول دعا الى تقوية الاقطار الاشتراكية في اوربا الشرقية وقال بانه سيقوم ، في حالة انتخابه ، بارسال ايزنهاور وغيره من رؤساء الجمهورية السابقين « لزيارة » هذه الاقطار لغرض اطلاعهم على الحرية حيا وبعني الامل في عودة الرأسمالية كما وأشار ايضا الى الولايات المتحدة ستضغي في عرقلة استعادة الصين لقعدها المشروع في الامم المتحدة ولنها ستستمر في احتلال تايوان والاراضي الصينية الاخرى .

هذا وان كندي الذي حصل على ٢٩٩ صوتا اي اكثر مما يجب للفوز بثلاثين صوتا كندي اول كاثوليكي يرأس الجمهورية وأصغر رئيس سيتسلم الحكم في العشرين من كانون الثاني القادم وقد اختار لندن جونسن نائباً له .

اعلان رقم ٤١٨

لقد اعدت امانة المساحه عددا من الاسواق على هيئة اكشاك في الاماكن التالية لاجل ايواء الباعه المجوالين فيها بجانا ليع سلعهم هناك وذلك بقصد منعهم من مزاحمه الطرق والشوارع والتجاوز عليها مع تهئة امكانيه الارتزاق لهم في نفس الوقت وسوف تكثر من اعداد هذه الاسواق كلما دعت الحاجة فعلى الباعة الدوارين ان يسارعوا الى اخذ اماكنهم في تلك الاسواق حالا مع العلم بان المخالف سيحال الى محكمة جزاء الامانة لمخالفته وفقا للمادة ١٢٦ ـ أ من قانون العقوبات البغدادي .

الزعيم عبد المجيد حسن
امين العاصمة

عدد المجموعات

٢ في مدخل سوق الشورجة من شارع الجمهورية
٢ في الميدان مقابل مديرية تجنيد منطقة الرصافة
١ في علاوي الحلة
١ مقابل عزت الاشتال في طريق بغداد الجديدة ـ تل محمد
١ في منطقة بغداد الجديدة قرب القسم البلدي الثالث عشر

بيرەی فريده بی همستايه

بيرەی فريده باشترين بيرەيه له‌ هه‌موو رووه‌ڵاتی تاوفراسه‌ تا بير خواردنه‌وه‌ سوودبه‌كی زور گرنگی هه‌يه‌ له‌ش به‌هيز ده‌كا و ده‌بمن و رووت جوان ده‌كا، ئه‌ر كه‌سێرت خواردنه‌وه‌ له‌ بيرەی فريدزيتره‌ هومه‌خور پشيمان نه‌بيته‌وه‌

DENGI KURD
يەكەمين رۆژنامەى سياسى و ئيدارى كوردستان
خاوەنى ئيمتياز و سەرنووسەر
عزيز علاف
سەرنووسەرى بەرپرس
ماميه‌ ئيبراهيم قەرەداغى
ئيدارەى رۆژنامەكە لە بەغدا
فى العاصمة ..٥٠٠ دينار
فى المحيط ..٦٠٠ مئتا فلس
فى الخارج ..٦٠٠ دينار
سەيدە يەزدا سەيد بەگم ١٠٧
تەلەفون ـ ٥٣٩٧

ايها المثقف
اسهاماتك في حملة مكافحه الامية
مسمار في نعش الجهل والاستعمار والعبودية

المحاميان
يحيى رشيد ومحمود الصفار
عمارة مكي ٥٧١٤
بتوكلان في كافة الدعاوي

أنشروا اعلاناتكم
في صوت الاكراد

جمعها : بطال

اخاف

جلس صديقان في المقهى فقال احدهما للاخر : ـ

الاول بافه تلعب طاولي ؟

الثاني ـ اشترف نلعب .

الاول ـ ٣١

الثاني ـ لا والله اخاف

وين بيتكم

سأل احدهم صاحب مطعم : ـ

حيي الله بخيلك . . متوكلني بالدين .

فقال صاحب المطعم :

ليش متروح لبيتكم

فاجاب : موبيدة بشارع الوثبة . .

عبدية

جاء ولد لابيه البخيل في عيد الاضحى . فدارت هذه المحاورة :

الولد : بابه عيدك مبارك ايامك سعيدة .

الاب : روح لك بذاك البيد مو انطيك عشر فلوس ليش هيه كل مره

بقية ـ المنبر الحر

فقدان تراث فكري عربي على جانب كبير من الاهمية والقيمة . (١)

وكان على رأس انصار هذا الرأي الاستاذ علي الجارم بك.

اما الفريق الثاني : وكان يرى « العدول كلية عن الحروف العربية واتخاذ الحروف اللاتينية مع ادخال عدد من الحروف العربية التي لا تظير لها عند اللاتين على الاتجيلية اللاتينية لتصبح موفية بكل الخارج مصالحة لاداء كل الخاءات (٢)

وكان على رأس انصار هذا الرأي الاستاذ عبد العزيز فهمي باشا .

وتقدم الاستاذ عبدالعزيز بهذا الاقتراح لاول مرة في جلسة المؤتمر المنعقد في ٣ مايو ١٩٤٣ كما وجدد اقتراحه للمرة الثانية في جلسة يناير ١٩٤٤ . مبرراً اياه بانه « توفر على دراسه العيوب الحائلة بالعربية حتى انتهى الى ان رسم كتابتها انما هو حلة العلل وكارثة الكوارث » (٣) و « ان اصلاحه لا يتم الا عن طريق استبدال ابجديتها » (٤) كما واقترح « الاستعانة عن حروف الحركات بالشكلات الفتح والضم والكسر والسكون والمد والشد والتنوين . . لان الشكلة المفصلة عن الحرف تغير ما تقع على حرف قبله او بعده لعدم ضبط يد الكاتب الاصلي او الناسخ او الطابع » . (١)

وعزى الاستاذ عبد العزيز « بعض تأخر الشرقيين الى هذه الثقلة الغريبة . فقواعد اللغة العربية عنده عسيرة ، ورسمها مشكل وكثيرا ما تخيس افكار الناس في صدورهم فلا تنشر بالكتابة او الخطابة خوف انتقاد العبارة ، وهكذا تموت الفكرة القيمة او تنشر على الناس باحدى الفئات الاجنبية » . (١)

(يتبع)

(١) : المصدر السابق، الصفحة (١٠٨) و (١٠٩)

(٢) : المصدر السابق ، الصفحة (١٠٨) و (١٠٩).

(٣) ، (٤) :

(١) ـ الصفحة (١٠٩)

(١) الصفحة (١١٠)

بوزانين

ئەم كەلو پەلانەى خوارەوە بەمزايدەى علنى لەفروشرى سەرلەبەيانى رووى ئەم رۆژەيەك شەممە ريكەوتى ١٣ـ١١ـ ١٩٦٠ لەساعات دەو ئيوەرا ، لە دائرەى گمرگ لەمكوس لەبەرى كرخ لەشەقامى امام حسين لەنزيك مئحنى تازەوە .

١ ـ صابـون و شـفاوه ٢ ـ ئاوه شـوتى
٣ ـ قوندەرەو ئەملجياجيا ٤ ـ گولاو
٥ ـ ئەتەبەى و قوماشى هەمەجۆشە ٦ ـ گـورەوى هـەمـەجور
٧ ـ ئەجەلە ٨ ـ پيچـە وعبا
٩ ـ چەرمى دەرەوە ١٠ ـ روئى ئـەبـاتى
١١ ـ تلاجەى كارەبايى و چەرخ ١٢ ـ چەند كەلوپەلێكى تر

هـەر كەسى طالبى كردنێى ئەمانەيە لە ڤادەو شوينى دياريكراوانەدەيى ، يارەى ئەقدى وەرئەگرێن ، هيچ جۆرەچەك ومرئاگيرێ هەتا باقيەك ئيمزاى ئەكردێ

محمد نايف شمل
مدير گمرك ومكوس بغداد

اعـلان

تحتاج امانة العاصمة الى ثلاثة ملاحظين فنيين (ميكانيك) متخصصين بامور ادامة سيارات ومضخات الاطفاء لتعيينهم ضمن ملاك الموظفين فالراغبين في التعيين من خريجي الكليات المهنية تقديم طلباتهم الى الامانة في موعد اقصاه نهاية الدوام الرسمي ليوم ٣٠ـ١١ـ١٩٦٠ مشفوعة بالشائق المبينة ادناه .

الزعيم عبد المجيد حسن
امين العاصمة

١ ـ الشهادة المدرسية
٢ ـ دفتر النفوس تسجيل سنة ١٩٤٧
٣ ـ شهادة الجنسية العراقية
٤ ـ شهادة عدم المحكومية
٥ ـ دفتر الخدمة العسكرية
٦ ـ ثلاثة تصاوير

اعلان
مشاريع الخطة الاقتصادية الموقتة

الحاقاً بإعلاننا المرقم ٦٦٩٨ في ١٠ـ١٠ـ١٩٦٠ نعلن بهذا عدداً للراغبين في الاشتراك في المناقصة السرية رقم (٤٥) لسنة ١٩٦٠ الخاصة لتعهد إنشاء عقرين في الامانة كن المبية أدناه فعلى الراغبين تقديم عطاءاتهم الى يمكن الحصول عليها من خزينة الإدارة المحلية بعد دفع ثمن المجموعة الواحدة البالغ (٣) دنانير غير قابلة للرد بخلاف عدوم مؤشر عليه اسم المناقصة المذكورة الى الإدارة المحلية في لواء الناصرية وذلك في الساعة الحادية عشرة من يوم الاحد المصادف ٢٠ـ١١ـ١٩٦٠ مرفقة بوصل التأمينات الاولية وقدرها (٤٥٠) دينار لكل منها أو صك ضمان صادر من احد المصارف المعترف بها في العراق وشهادتي التسجيل في دائرة ضريبة الدخل وغرفة التجارة (إذا كان المقاول من سكنة لواء فيه غرفة تجارة سيهمل كل عطاء ما لم يقدم في الوقت المعين او يكون غير معزز بوصل التأمينات و شهادتين المذكورتين اعلاه .

ملاحظة : اجور المنادي والاعلانات تكون على المقاول الذي ترسو عليه المناقصة .

ناجي عيسى الخلف
متصرف لواء الناصرية
رئيس مجلس اللواء العام

اسم المقبر	الموقع
عنتر العويشية	قضاء الرفاعي
عفر سويج نجم	ناحية النصر

صوت الأكراد

جريدة قومية سياسية مستقلة

للحقيقة والتاريخ

لدينا من القوة مايمكن لتحطم كل من تسول له نفسه تقويض هذه الجمهورية ، واصبحنا الآن من الامكانية لرد كل قوة غاشمة تحاول الكيدبنا الزعيم

العدد ٦٠ السنة الاولى الاحد ١٣ تشرين الثاني ١٩٦٠ ٢٣ جمادي الاول ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلساً

انباء

في نبأ من طهران عمران بان السلطات الايرانية قد عززت حدودها في تلك المنطقة وفي مطاراتها ذلك المطار العسكري الذي انشأته صديقتها امريكا بقوات عسكرية ، تاسياً بان الشعب الكردي يرحب بجنود عبدالكريم الاثناء دائما وأبداً .

موضوع الساعة

السلطة الوطنية مسؤولة

عن الاستقرار والاجراءات التي تتخذها لصالح الشعب

كادت الاوبئة ان تعود وأوشك الويل ان يتم على القلوب المطمأنة وأدركت القلوب بأن هناك اشتاتا واشلاء مبعثرة قد هيأت نفسها لتعود من جديد . . لتجد مستقراً لها تؤوي اليه ومضت تبث سمومها التي لم تكن تتقطع في يوم من الايام بعدأن خفت احقادها وطمست انيابها القاسية التي أوجعت الفتنة والتفرقة في اشكالها . .

كادت ان تعـود من جديد . . كادت أن تصعد الى مافوق واعتقدت بانهـا ستعيد ماضيها المشخر . .

ذلك الماضي الذي احتقره الجوع ومقته الكل . . ذلك الماضي الذي يصور لنا افلام البؤس والشقاء . . بل ويرسم لنـا صور الشقاء القاتل والارهاب المنقطع النظير . . افـلام ناويوي الاجرامية . .

كانت تلك الايام ازدهاراً بالنسبة لهم وجحيما بالنسبة لكافة الطبقات التي عانت من حولهم المـآسي والعذاب . . تلك المـآسي الدامية وتلك الدماء التي اريقت في الشوارع والازقة كالسيول العارمة . . .

وظلت فئة تعمل من اجل نفسهـا دون أن تراعي المصلحة العامة وعملت جل وسعها لتشكيل بكافة القنات الوطنية ونتيجة يطابع لا يليق الى ذلك من نعوت وصفات . . وقد اتجهت اتجاهاً ماديا لا معنويا حيث بذلت جهودها لكبت الرغبـات والمقومات في نفوس المواطنين . . أقول انها عملت ذلك كله لأجل شعارها الوحيد الذائع الصيت .

وبعد فترة اتخذت تلك المزاعم وزرقت نفسها بمراقع جمه واغطوت على نفسها مزوقات الجماهير حيث امست وحيدة مسكينة في الميدان بعدما كانت مغرورة بالفئات الجماهير حولها . . . وحيث كانت رافعة رأسها الى السحاب لا يمكن لاحد ان يحاطبهم الا بعرينه طابعها سمره (٥٠) فلساً نعم كانوا على ما أقول بل اكثر من قولي . . ولكن اين أمست وأين حط ركبها والجواب مفهوم لدى الجميع . .

وغابت بالفشل الذريع واندحرت بئس اندحار بعد عنفـها وهيبتها الاولى . .

وظهرت بعدها فئة اخرى لا تقل غبـاوة عنها ابداً بل . وكانت مثلها بالضبط فقد أستعملت نفس الاساليب التي ،ارستها الفئة الاولى وعملت أعمالاً اجرامية دنيئة . .

ولما رأت الفئة الاولى انها قد اصبحت بعيدة عن الجماهير وقد ذهبت عظمتها وهيبتها رأت من الضروري بالنسبة لهـا ان تعمل من أجل اعادة كيانها وجريتهـا فصمدت كل جهدها للعمل من اجل ذلك .

أقول انها حاولت انتعيد ماضيها الذي أزدراه الشعب ولكنها غابت بالفشل لان السلطة لم تبق غـافلة عنها ابداً فقد اتخذت الاجراءات اللازمة لخلق الطمأنينة والسكينة البـلاد ولتجلب الأمن للمواطنين . .

انا اذ نكتب هذا المقال لا نريد الا الخير والسعادة لابناء الشعب كافة دون تفريق وتمييز والا لكشفت الحقائق الواقعية الراهنة للشعب ليعلم بأننا نعمل من اجله وان حكومتنا الوطنية هي ايضاً تعمل من اجل رفاه الشعب دون امتيازها الى فئة معينة . . فلا هناك تفضيل الواحد على الآخر مهما كانت عقيدته وغايته ومهما كانت آرائه وقوميته . .

وكل من غايته بث روح الشقاق والتفرقة بين ابناء شعبنا فسوف لا يكون مصيره احسن من مصير اولئك الذين لاقوا حتفهم ولاذوا الى بئس المصير . .

انا نريد ان يصبح الشعب كله واحدة وتعزز الوحدة الوطنية الصادقة التي نجدهـا بناءً صالحاً ويتفرائياً لا تزعزعه الرياح الهابة من كل صوب . . ولا تزعزعه المدافع النـارية والقنابل الذرية . .

واما هذه الاجراءات التي تتخذها السلطة لم تكن اجراءات لصالح فئة معينه وانما هي لمصلحة الشعب برمته حيث ان الحكومة الوطنية لا تفرق ولا تميز بين فئة واخرى مطلقاً .

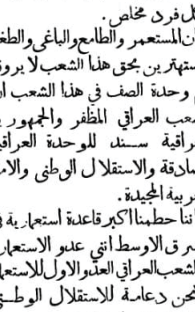
انفجارات في لبنـــان

في نبأ لوكالة اسوشيتد برس من بيروت ان خمسة اشـخاص أصيبوا بجراح كانت جراح أثنين منهم خطيرة عندما انفجر قنبيب من الديناميت في مطبعة جريدة النـداء اللبنانية ليلة أمس الاول . ويضيف النبأ أن الانفجار دمر بعضاً من آلات المطبعة وصدع اركان البناية فسقط جزء منها وقد شبت النار في البناية ولكن فرقة اطفائية بيروت ما لبثت ان اخمدتها ووقع انفجار آخر في الليلة نفسها في مكتب حزب الكتائب اللبناني ببيروت . ولكن لم يرد عن وقوع اضرار مادية جراء هذا الانفجار .

سيادة زعيمنا الامين

يرتجل خطابه الرائع

في حفلة عمال ومستخدمي صناعه النفط في الجمهورية العراقية الخالدة أمس مساءاً



الزعيم الحبيب يقول

انني معكم ونصيركم في كل وقت

ان العمال دعامة الشعب الكبرى

ان ثورتنا الظافرة المباركة التي جاءت لخدمتكم وتحرير الفقراء والعمـال والفلاحين والكسبة والتجار والموظف وكل فرد مخلص .

ان المستعمر والطامع والباغي والطغاة المستهترين بحق هذا الشعب لا يروق لهم وحدة الصف في هذا الشعب ان الشعب العراقي المظفر والجمهورية العراقية سـند للوحدة العراقية الصادقة والاستقلال الوطني والامة العربية المجيدة .

اننا حطمنا اكبر قاعدة استعمارية في الشرق الاوسط أنني عدو الاستعمار . والشعب العراقي العدو الاول للاستعمار

نحن دعامة للاستقلال الوطنـي والوحدة العراقية الصادقة .

اننا لا نساوم اليوم من اجل استعادة اللاجئين لاوطانهم أننا نطالب بلوطاننا فهي ملك الشعب الفلسطيني الخالص .

هذه جزائر ساعدناها بجهـودنا واموالنا أمس تحركت شحنة مـن جمهوريتنا الى جمهوريـة الجزائر .

أين العهد المباد وحكومة العهد المباد ؟ انها قضيت عليها بصبر وايمان شعب الجمهوريـة العراقية الخالدة

البقية على ص ٣

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعـــارضها

-١٦-

بقلم : جمال نبز

بغداد ـ تشرين الاول (١٩٥٩)

واستشهد الاستاذ المذكـور لتدعيم فكرته بنجاح التجربة التاريخية التي مرت بها تركيا ، فمنذ النقـدم الفـائي لتركيا الحديثة الى هـذه الاحرف ، بدليـل ، ان الامبـة زالت زوالا يوشك ان يكون تاما وان الطفل التركي اصبح بعد قليل من الزمن يستطيـع قراءة اي كتاب قراءة صحيحة لا تحريف فيها وان لم يكن يفهمه » . (١) وانتقل الى الوقت نفسه « واتفق مبلغ من المال يرصد لطبع امهات المعاجـم اللغوية ولمهات كتب الادب والعلوم والفنون بالحرف الجديد لكي لا تقطع الصلة بين الجيل الجديد وبين مخلفات السلف » . (٢) ولما لم يجد احرفا من اللاتينية تناظر بعض الاحرف العربية . لذا فقد اقتـرح « استخدام الاحرف العربية التي لا نظير لها في اللغات اللاتينية (بصورتها العربية) وهي الهمزة والجيم والحاء والخاء والصاد والضاد والطاء والظاء والعين والغين . فهذه الاحرف العشرة يجب ان تؤدى بذات الرسم العربي » (٣)

هذا ومن نافلة القول ان نذكر ان مشروع الاستاذ عبد العزيز فهمي باشا قد استطاع نقل الدولة الاولى ، بالصعوبات التي اشرنا اليها في البداية. لذا فان مقترحاته تعرضت الى سيل من الانتقادات الشديدة من جانب اعضاء المجمع العلمي ، ومن المغويـين العرب ايضا . ذلك لان اصطناع بعض الاحرف ، وادخـال عدد من الاحرف العربية الى الابجـدية اللاتينية ، يرضيها الاصل ، ثم عدم مراعاة الصعوبات التي تنجم عن تأدية الحركات الاعرابية بالحروف ، تجعل الكتابة العربية باللاتينيه امراً اصعب وادهى من كتابتها الحالية .

(١) الصفحة (١١١)

(٢) ، (٣) الصفحة (١١٢)

ومن نفاية القول ان نذكر ايضاً ، ان تلك الجهود والمساعي التي بذلت من قبل اعضاء المجمع المغرمين ، ما هي الا جهود خالصة مشكورة ، مهما كانت ارتـاجهم نظرياتهم . ومهما اختلفت ميولهم ومشاربهم . لانها تنبع من صميم دوافع الاخلاص والوفاء للغـة العربية العزيزة . وهي تختلف كثيراً عن المساعي التي يلفها بعض الشعوبيين الحاقدين اعداء الامة العربية ، هادفين وفي سورية وليبان بوجه خاص تلك اذناً صـاغية ، بل قوبلت بالاستياء واحياناً بالاستهزاء ، من اوساط المثقفين العرب » . نعم . والحقيقـة لم يقـابلوا بالاستهزاء فقط ،بل قوبلوا بغضب من جماهير الشعب المؤمنة بقضـاها وعروبتهـا . تلك القضية التي كادت ان تقـذف بهم خارج حدود الوطن العربي ،

هذا شيء من أمر اللغة العربية اما نحن أبنـاء الامة الكردية ، فبخلاف الامة العربية ، لا نملك ذلك التراث الضخم الذي يمكنه أضف الى ذلك ، ان الابجدية اللاتينية ، هي التي تطابق واقع الاصوات والالفاظ الكردية ، بعكس اللغة العربية تماماً . إذ ان اللغة الكردية ليست مرتبطة بقواعـد الحركات ، المحققة بنائيه المشرق الوضاء ، وتراثه الحي الخالد . وقد وصل الطيث والزم بعضهم حداً ، رفضوا اصولهم المنكرة بالدعوة الى نبذ اللغة العربية الفصحى (٠) ، اتخاذ العامية لغة للكتابة . وقد أرادوا من وراء ذلك ان يفرقوا بين ابناء الامة العربية الذين هم ابناء امة واحدة ، مهما تعددت اقطـارهم واختلفت لهجاتهم وتباينت ظروفهم الشكلية .

ولكن الشـعب العربي بقيادة المخلصين من ابنـائه البررة ، المؤمنين بالله وبالقومية العـربية الخـالدة ، وقفت الليث الجسور والاسد المصور ، ضد هذه الدعوة المشؤومة . لذا فان سـيادة الرفيق لم يذهب خطأً عندما قال « ولكن مطالبهم لم تكن اذناً صـاغية ، بل قوبلت بالاستياء واحياناً بالاستهزاء ، من اوساط المثقفين العرب » . نعم . والحقيقـة لم يقـابلوا بالاستهزاء فقط ،بل قوبلوا بغضب من جماهير الشعب المؤمنة بقضـاها وعروبتهـا . تلك القضية التي كادت ان تقـذف بهم خارج حدود الوطن العربي ،

ومن نافلة القول ان نذكر ايضاً ، ان تلك الجهود والمساعي التي بذلت من قبل اعضاء المجمع المغرمين ، ما هي الا جهود خالصة مشكورة ، مهما كانت ارتـاجهم نظرياتهم . ومهما اختلفت ميولهم ومشاربهم . لانها تنبع من صميم دوافع الاخلاص والوفاء للغـة العربية العزيزة . وهي تختلف كثيراً عن المساعي التي يلفها بعض الشعوبيين الحاقدين اعداء الامة العربية ، هادفين وفي سورية وليبان بوجه خاص لقلب الكتابة العربية رأساً على عقب ، لا حباً في تسهيل اللغة العربية ، او حرصاً على سلامة ادائها ، او تيسيراً لصاعبها ، بـل لقطع صله المجتمع العربي بتراثه المشرق الوضاء ، وتراثه الحي الخالد . وقد وصل الطيث والزم بعضهم حداً ، رفضوا اصولهم المنكرة بالدعوة الى نبذ اللغة العربية الفصحى (٠) ، اتخاذ العامية لغة للكتابة . وقد أرادوا من وراء ذلك ان يفرقوا بين ابناء الامة العربية الذين هم ابناء امة واحدة ، مهما تعددت اقطـارهم واختلفت لهجاتهم وتباينت ظروفهم الشكلية .

ولكن الشـعب العربي بقيادة المخلصين من ابنـائه البررة ، المؤمنين بالله وبالقومية العـربية الخـالدة ، وقفت الليث الجسور والاسد المصور ، ضد هذه الدعوة المشؤومة . لذا فان سـيادة الرفيق لم يذهب خطأً عندما قال « ولكن مطالبهم لم تكن مطالبهم لم

(٠) هنالك دعوة مشؤومة مغلـفة من نفس النـوع من كردستان . يقودها الشيوعيون وعملاء الاستعمار القرمزي ، غايتها تمزيق اللغة الكرديةوتشويه وحدتها عن طريق احياء اللهجات المختلفة (والمفرضة منها بصورة خاصة) تمهيدا لخلق النزاعات الاقليمية وسنرد على اضاليلهم وأباطيلهم في هذا المجال ايضا باذن الله .

البقية على ص ٣

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

بقية ـ خطاب الزعيم

انا متمسكون عن استرداد فلسطين بقوة سواعد اهـــل فلسطين انفسهم . انا نطالب بوطاننا فهي ملك فلسطين الخالدة انا اعددنا العدة والمال والسلاح والرجال . . انني عاهدت الباري عز وجل على ان لا اقابل الاساءة بالاساءة .

انا آليا على انفسنا ان نوحد صفوف الدول العربية واننا لا نطمع في اي جزء من البلاد العربية وانما لا نتدخل في شؤون الدول العربية انما معها في السراء والضراء . على كل فرد خلص في هذه البلاد ان يشتغل خيراً لوطنه وامته . ان الحياة لا تقاس بالسنوات وانما تقاس بمقدار ما نقدم من الخدمة المفيدة الى الشعب والوطن انا نناضل في سبيل عمان انا نساعدهم بالمال والسلاح والخطط والجهود السياسية المثمرة في كل وقت .

لقد اصبح اسم جمهوريتكم يتلألأ بين كافة الدول تصفها هذه الدول بالعدل والديمقراطية البناءة والصداقة وبالأمانة والتصرف الحكيم الذي يحكم العراق وشعوب العالم وبسلامي في السلم ، اني اقول الحق والعدل ايما كان ، انا اصدقاء مع العالم ، فنحن نتعامل على اساس المتاجر المتبادلة ومصلحة الشعب العراقي والأمة العربية جمعاء .

اني اثني على العمال في الجمهورية العراقية عربياً واكراداً وتركماناً وكافات واقليات اخرى انهم وحدة صادقة تكون بعضها بعض كالبنيان المرصوص يخدمون هذا الشعب والوطن .

ان بلادنا وحدة قوية صامدة لا تتجزأ ولا تتفرق فالجنوب والشمال والشرق والغرب تكون الجمهورية العراقيـــة الخالدة ونحن نفتي في سبيلها .

انا نقف في سبيل الدفاع عن كيان هذه الجمهورية العراقية الخالدة .

انا لا نريد من وراء خدمتنا جزاءاً أو شكوراً انا نشتغل لوجه الله ومن أجل الشعب العراقي والامة العربية . ايها الاخوان اني لا اطمع في مال او جاه أو منصب وبكفينا فخراً انا ساهمنا في تفجير ثورة ١٤ تموز يوم قضينا على الاستعمار واعوانه والمـــزبن في ركابه فلا رجل مقام أو منصب يعلو على مقام تفجير ثورة ١٤ تموز .

ان العراق هو مطمئن الشهامة والعروبة الصـــادقة وموطن الشعوب الفتاحية في وطننا والقوميات المتآخية في بلدنا .

أوصيكم ان تلتزموا بالاتحادات المهنية ومن أجل المهنة عليكم ان توحدوا اتحاداتكم بالوجهة المهنية .

انكم احرار مهما تكونون في تصرفاتكم ان الاتحادات حرم عليهـا الميول والاتجاهات فإن كانت نقاباتكم واتحاداتكم بعيدة عن الميول والاتجاهات وتتصرف لخدمة العمال ومهما كانت اتجاهاتكم تخدمون العمال والفكرة فإن تتلطخ في صفوفكم جهة أين كانت فإن هـــذه الجهة تضر العمال ضرراً بليغاً وانكم بعد النقابة والاتحاد والمنظمة احرار الى أي جهة تنتمون ان علاقات العمل والاتحادات حرم عليها كل اتجاه وميل ان الاتحادات تعمل من اجل العمال ان كل فئة توجه العمال انما تضر العمال وتجعـــل عوائقهم مشددين .

انـــا نحن الذين اخـــذنا بيد العـــمال والفـــلاحين لتحطم الاقطاع الذي مع الفقراء وان الفقراء ان كل فئة عليها ان لا تتدخل في النقابات .

اني اوصيكم اخواني اهل الجزائر ان يأخذون الوعد والنصرة من الجيش .

هذه هي وصيتي اليكم .

انا نقف في سبيل الضبط والنظام وبدون النظام نضيـــع جهودنا سدى .

انا عالياً أن نخدعنا ايها الوطن الذي عاش فيا ايها اتحادنا ان الدفاع عن جمهوريتنا يكون بقوة الخلق انـــا الاخلاق تثبت كالثبات اذا سقيت بماء المكرمات .

اني فوق الميول والاتجاهات واجيش فوق الميول والاتجاهات واني ابن الجيش .

اني مع الشعب واعمل مع كل فرد مخلص من أبناء هذا الشعب اني اخدم لخروج الشعب .

القانون لا يعرف الحاكم والمحكوم يطبق على السواء يحمي المواطنين كافة بدون تفريق او تمييز عليكم ان تكونوا متحدين من مفرقي الصفوف .

اعلان

وضع في المناقصة العلنية تعهد لجهاز مديرية الشرطة العامة بـ (١٥٠٠٠) خمسة عشر الف بساط مناخ للافراد تنتهي يوم الاحد الموافـــق ٢٠ـ١١ـ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين الاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين متصحبين التأمينات المقتضاه على أن تكون تقـــنية أو كفالة مالية . أمـــا الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢ـ١ متصرف لواء بغداد

صندوق الغربة

جمعها : عاطـــل

آلة كثيرة المنافع

١ ــ لم يستطع صانعو أحد أنواع الصالات الآلية في المانيا الغربية ان يدركوا سبب الاعتال الهائل على الصالة التي يصنعونها فقد وجدوا ان الاقبال متزايد في المناطق الريفية وتبين ان صغار المزارعين يحبونها آلة متازة . . . لمخض الزبدة ! !

حذاء صارخ في باريس !!

٢ ــ من احدث اختراعات الاحذية . . حـــذاء صارخ ! فاذا ما دأس احـــد الركاب في السيارات على قدم أحد الذين يستعملون هذه الاحذية اخذت مقدمة الحذاء تصرخ وتزعق كأنها تألم ! !

٣ ــ في مدينة فورتال (المانيا) قطار يسير فوق الشوارع والانهار على سكة واحدة وانه لا يثير غبارا ولا يحدث رجات أو ضوضاء كما هي الحال في القطارات المعروفة .

في كل جعبة زهرة

ليست الكتب أرفقة تأنس عندما تكون ساخنة وطازجة . . فالكتـــاب الجيد يحتفظ بحرارته الداخلية وسيبقى الحرارة في جيل لم يولد بعد .

كان رجل وزوجته في احدى المطاعم وأقترب منهـــم احـــد الباعة حاملا بعض الاسـاور . . وأحبطت عزيمة الزوجـــة على الشراء لما علمت ان سعر السوار ٥٠٠٠ فرنك . . وساومت سيدة أخرى البائـــع . . فدهشا عندما علما ان السعر هبط الى ٥٠٠ فرنك . .

فحث الزوج زوجته على الشراء ولكن البائع تراجع قليلا ثم قال : كلا يا سيدتي من أجلك انت يجب ان نبدأ المساومة من جديد ! !

من جنان البدري :

١ ــ عبد الكريم وما سوالك تجلدا عبر الفكور وراح يقتحم الردى

٢ ــ دمعتي أجيد ذكرهـــن فالميش يصعب دونهـــن
هـــن الغـــرام إذا بـــدت آيا ـــة في عينـــن

كل شيء مستحيل على الجبان لأن كل شيء يبدو له مستحيلا .

العميان انفسهم يبصرون اكثر ممن يأبون رؤية الحقائق .

بيرەی فریدە بی هەمتایە

پیرەی فریدە پاشترین پیرمیە لە هەتمور رووەملاتی نارەفراسە یو خواردنموە حـــوودیکی زور گرنگی هەیـــە لەش بەهێز لەگا و دێمەن و رووت جوان لەگا، ئەو گەپیرەت خواردنموە لە پیرەی فریدیزایرە، «وەمەخور پشـــیان ئەموبە»

انذار

الى شركه اس ان . س . ي الافرنسيه او مـــن يمثلها في العراق .

ظهر لهذه المصلحة ان شركتكم مجهولة العنوان والمحل في العراق وحيث ان صاحب الامر المرفوعة امامنا لم تتذكروا بشيء وهم اجتمعتم او من يمثلكم لهذه المصلحة خلال مدة شهر واحد من تاريخ نشر هذا الاعلان وبخلاف سوف تتخذ الاجراءات القانونيه لحجز وبيع موجودات مخزنكم في سرجار حسب الاصول .

٦ ـ ٦ جلال سعيد
المدير العام لمحل
صنت سرجار

اعلان رقم ٢٣١

سكك حديد الجمهورية العراقية

مناقصة لتجهيز تحاويل سكة رقم الاشارة أي أر أر اس أر ــ ٤ ـ ٦٠ .

الحقاقاً باعلاننا المرقم ١٩٨ بخصوص تجهيز تحاويل سكة يرجى من المناقصين الذين اقتنوا نسخة من اوراق المناقصة مراجعة هذه المديرية ـ شعبة المناقصات الخارجية ـ لأستلام صورة ملحقة من اوراق المناقصة مع الخرائط الخاصة بها .

هذا مع العلم ان تاريخ غلق المناقصة ممدلل ١٠ـ١ـ٩٦١ بدلا من ١٠ـ١٢ـ٩٦٠ ٢ـ٣

بوزانين

هەیتی گشتی کاروباری ئەوت لە وفوترات چیاتە بانك لەکا کە لە غرفەی تجاریدا نوسراون ، یو مناقصەی سری ژمارە ٦٤ ـ ٦٠ بو پەیدا کردنی شش دوجەرخەی بجاری لە گەل حریانی هەردولایا کەلەخارجەوە لەهیئیت بەرملا بیت لە گورکی رەحی ، استادەری قسم مناقصەیە لەمدیریەتی حساباتی ئەم هەیئەتە دەست دە کەوی بە دینارێك نقدی .

جونیەتی ئەم مناقصەیە لەنادو بە رگێی موز کراوا تقدیم لە کرێت و لەسەری ئەنوسریت (مناقصەی سری پەیدا کردنی شش دوجەرخەی بجاری لە گەل حریانە کانی ئەم ولایا) تقدیم بەسەروی هەیئتی گشتی کاروباری ئەوت (مدیریة المخازن والمشتریات) لەسەعات ١٢ ـ رۆژی بەیانی رۆژی ١٣ـ١١ـ٩٦٠ ئەیت بارەتی پێشکەی لەسەدی حەوت بو هەزار دینار زیادی کرد لەپێشەوە ئەدریت پایە نەقدی پایە کەفالەتی معبرفی لەبەنیك لەو پاقانەوە کەنیش کارەن واعترافیانیی کراوە بەعوجەتدك لە لایەن پاقنەوە ئیزاقە کرانی ومرنا گۆڕی ، هەر داوا کاریەك بەهیچی ئەم شروطانە نەیی لە خرێتە پشت گوی وە ئەمترین نرخ هەل نە بژیرێت .

سەروکی هەیئتی گشتی
کاروباری ئەوت
٣ـ٣

اعلان

وضع في ١ حالة اضطباري لمناقصـــة العلنية لتعهـــد اطعام الموقوفين في مراكز شرطة بغداد بضمنها مراكز شرطة سفان بك وأبي غريب للمدة من ١ـ١٠ـ٩٦٠ لغاية ٣١ـ٣ـ٩٦١ تنتهي يوم الاحد الموافق ٢٠ـ١١ـ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين متصحبين التأمينات المقتضاه على أن تكون تقـــنية أو كفالة مالية . أما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

١ـ٢ متصرف لواء بغداد

بوزانين

ئەم کەلو پەلانەی خوارەوە بەمزایـــدەی علنی لەفروشری سەرلەبەیانی رۆژی یەك شەممە ریکەوتی ١٣ـ١١ـ٩٦٠ لەسەعات دەو نیوەدا ، لە دائرەی گمرکو مکوس لەپیری کرخ لەشەقامی امام حسین لەنزیـــك متحنی تازەوە .

١ ـ صابـــون و شـــفارە ٢ ـ تاوکە شـــوتی
٣ ـ قوندەرەو نەعل جیاجیا ٤ ـ گولاو
٥ ـ خەنی سپی و قوماشی هەمەجۆشە ٦ ـ گورەوی هەمەجور
٧ ـ خەتە ٨ ـ پیچە وەجیا
٩ ـ چەرمی دەرەوە ١٠ ـ رونی نـــەباتی
١١ ـ تلاجەی کارەبایی و چەرخ ١٢ ـ چەند کەلوپەلیکی تر

هەر کەسی طالبی کرینی ئەمانەیە لە ئاستو شوێنی دیاری کراوا لەماددەی ، یادەی نەقدی ومرگرین ، هیچ جورەوجە کیك ومرنا گۆڕی هەتا باقیك نەبیزاێ نە کردی محمد نایف شلی
٤ـ٤ مدير گمرك ومكوس بغداد

DENGI KURD
يەكەم رۆژنامەی سیاسیی و چەرخەیی
خاوەن و بەرپرسی گەرمیانەکان
عومەر مەلا عوزیز الطالبانی
ژمارەی تەلەفۆن
دانەیەکی ٥٠ فلس
لە ناوچەکانی ٥٠ فلس و ٥٠ دینار
لە دەرەوەی عیراق ٦٠٠ دینار
لە ئامریکا و ئوسترالیا ٦٠٠ دینار
سەرنووسەر و بەڕێوەبەری چاپخانە ١٠٧
تەلەفۆن ـ ٥٢٩٧

بقية ـ المنبر الحر

بل يجرونها حداً وقتياً والا فقول (سالين) في هذا الصدد: « من المفهوم بداهة ان الامـــة شأنها شـــأن كل ظاهرة تاريخية تخضع للـــقانون الذي ، ان لها تاريخها ، بدايتها نهايتها » . ــ انظر كتاب (الماركسية والمسألة الوطنية) ــ سالين . (الصفحة العاشرة) . مطبعة المعـــارف (بغداد) ــ ١٩٥٨ .

كما وانهم لا يعترون الفكرة القومية عقيدة محددة يتمسك بها البعض ، وسيلاً معينة يطرقها طارقهـــا . فالقوميـــة في نظر البرجوازيين هي الا ظاهرة وقتية تحدث في مرحلة تاريخية معينة ، الا وهي مرحلة نشوء الرأسمال .

أين ان الفكرة القومية تنشأ بسبب دوافع طبقية ، يعود اصلها وترجع جذورها ، الى المتأثيرات المادية الاقتصادية وحدها .

فالقومية في نظر الماركسيين هي من صنع الطبقة الوســـطى (البرجوازية) . والبرجوازية لا تستبدلـــها الا بسلطـــة على الشـــعب بجميع طبقاته ، لتســـخره لمصالحها الخاصة . فترســـلهم الحروب باسم الدفاع عن كرامة الوطن والقوميـــة . وتحرمهم من أبســـط حقوقهم السياسية باسم الوحدة القومية . ثم تسمم شـــعورهم وافكارهم بسموم (الاســـتعلاء القومي) لتبعث سيطرتها على بلدان اخرى واســـتعبارها في قبضتها . والماركسيون يعتقدون ان فناء الطبقة البرجوازية تصاحبها فناء الروح القومية والوطنية أيضا .

فيقول (سالين) بهذا الصدد:

(ان مصائر الحركة الوطنية ، وهي حركة برجوازية في جوهرها ترتبط ارتبـــاطاً طبيعياً بمصير البرجوازية . ان زوال الحركة الوطنية زوالاً نهائياً لا يمكن الا مع زوال البرجوازية) . انظر كتاب ــ الماركسية والمســألة الوطنية ــ سالين . (الصفحة ٢٥) . مطبعة المعارف (بغداد) ١٩٥٨ .

واذا كانت القومية عنـــدهم ليست إلا حدث وقتي زائل ، فما لا شك فيه ، ان الفئة القومية التي هي ركن من اركان هـــذه القومية ــ ما هي إلا وســـيلة (وقتية) للتضـــامن بين اعضاء الامة الواحدة ، لغرض تسهيل وانجاز العلاقات الاقتصـــادية فيما بينهم ، طبقاً لواقع المجتمع الطبقي

(يتبع)

صوت الأكراد

جريدة يومية سياسية مستقلة

العدد ٦١ السنة الاولى الاثنين ١٤ تشرين الثاني ١٩٦٠ ٢٤ جمادي الاول ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلساً

موضوع الساعة

الاهتمام بقضايا الفقر والجهل والمرض

فوق كل شيء وقبل كل شيء

لا غرابة أن نقلنا بأن مجتمعنا قد أحرز قصب السبق في « ميدان ! » التأخر والفقر والأمية وغيرها من الآفات الأجتماعية الفتاكة ، فالعهد الاسود المندثر قد خلف بعد افنائه بأنفجار ثورة ١٤ تموز الخالدة التي هشمت عملاء الاستعمار وخونة الشعب ، خلف ذلك العهد المظلم ورائه آفات اجتماعية كان حكام العهد البائد يغذونها بشتى الطرق والأساليب كي يظل شعبنا العراقي الأبي ضحية لأمراض فتاكه ، وجهل فضيع ، وفقر مدقع ، وكذلك كي أمة يرزح تحت عبأها اغلبية أبناء الشعب العراقي وخاصة الفلاحين منهم ، هذا ليبقى شعبنا ضعيفاً لا حول له ولا قوة ، وليبقى سجين معتقل بين أربعة جدران لا يعلم عن العالم وحتى عن جيرانه شيئاً وذلك بمنع الصحف الوطنية التي كانت تبث أفكاراً وطنية وتنقد أعمال الحكومات الخائنة التي كانت تحكم العراق آنذاك .

وكان أبناء الشعب العراقي المناضلين يزجون في سجون المؤبد بمجرد استهامهم وكرههم لحكومته آنذاك ولا عجب ان قلنا ان الذين لم يناموا في الموقف او السجن او المعتقل ليلة واحدة على الأقل هم قلة !

ولكن على الرغم من ذلك كله فأن الشعب لم يصبر على الظلم والهوان والأهانات التي كانت تلحقه من حكام العهد الأسود المقبور ، وهو المعروف عنه عند كافة شعوب العالم قاطبة ، انه شعب يصبر ولكنه لن ينسى أن مسألة التحرر والاستقلال هما من اهم المسائل التي يجب أن يحلها بنفسه ولن يكون هذا بواقع الا بالثورة وتهشم تلك الرؤوس التي اساءت اليه وجرحته من العذاب وسلبت خيراته وأمواله وسلمتها الى المستعمرين الاجانب بعد أن يقطعوا الخط الحديد لهم طبعاً . . . فتفجرت ثورة ١٤ تموز الخالدة ثورة الجيش والشعب . . ثورة العرب والاكراد وكافة الأقليات القومية المتآخية الاخرى . . وبانفجار ثورة ١٤ تموز البطلة تحطمت أعظم وأكبرة للأستعمار وهشمت ابواب قلعة الخيانة والتآمر على الشعوب الحرة الاخرى . القلعة التي كانت أمل المستعمرين ونقطة تآمرهم وأستهدعم الشعوب الضعيفة، التواقة لتدعم عبير الحرية والاستقلال الوطني والتصرف في شؤونه بنفسه دون أي تدخل بشؤونه .

واليوم وبعد ان مر عامان وبضع اشهر على أنبثاق جمهورية العرب والاكراد والاقليات القومية المتآخية ، اليوم نجد ان الآفات الاجتماعية المختلفة من البطرية الاستعمارية الفاشية لم يقض عليها حتى الآن رغم عمل حكومتنا الوطنية الدائب من أجل القضاء على كل آفة تسيء الى شعبنا من أي وجه كان . . اذن فالسبب في ذلك ؟؟

ان الواجب الملقى على عاتق حكومتنا بالدرجة الاولى والرئيسية هو الاهتمام بحالة أبناء الشعب العراقي وخاصة الفقراء منهم قبل كل شيء وفوق كل شيء لأن الثورة الوطنية الشعبية التي قادها زعيمنا الامين البطل عبد الكريم قاسم ثورة تحررية وأصلاحية قامت لايادة شبح العهد المندثر برمته وأفناء ذلك الشبح كي يحيا أبناء الشعب العراقي بسعادة ورفاه . .

فالمهمة الكبرى المقاة على عاتق حكومتنا الشعبية كما قلنا آنفاً هي بالدرجة الاولى الاهتمام بحالة الشعب وفي هذا دفعة قوية لقطار التقدم الذي يحمل جمهوريتنا قدماً نحو رغد العيش والصحة والثقافة .

الوفد الاردني يصل عمـــان

عمان : وصل الى عمان قبل ظهر أول أمس عائداً من بغداد الوفد الاردني الذي كلف باجراء محادثات مع الحكومة العراقية بشأن تمكين وسائل السفر بين العراق والاردن الشقيقين . وكان في إستقباله لدى وصوله الى مطار عمان السيد محمد علي رضا سكرتير مجلس الوزراء متدوبا عن دولة رئيس الوزراء كما كان في استقباله مندوبون عن وزارة الداخلية والخارجية والكمارك ومديرية الجوازات العامة .

وقد صرح السيد صلاح الشبيحات وكيل وزارة الداخلية ورئيس الوفد بأن أعضاء الوفد كانوا موضع حفاوة الحكومة والشعب العراقي وقد أقيمت لهم عدة حفلات تكريمية حضرها سيادة الزعيم عبدالكريم قاسم والسيد هاشم جواد وكبار المسؤولين ورؤساء البعثات السياسية العربية في العاصمة .

وقال بأنه قد تم التوصل الى عدد من القرارات بعد عقد جلستين متتاليتين منها منح السيارات لسائقي سيارات الشحن والركاب ومعاونيهم على الحدود معاملة ثلاثة أشهر كما وافق العراق على دخول وخروج سيارات الشحن العائدة الى القطرين . أما السيارات التي تحمل بضائع من سوريا ولبنان وتتوجه الى العراق عليها أن تفرغ حولتها في مركز الرطبة كما هو المعمول به حالياً .

كما وافق الجانبان على ابداء كافة التسهيلات لتنفيذ احكام الاتفاق التجاري المعقود بين البلدين وتنظم الترانزيت المعقود بين دول الجامعة العربية . كما وافق الجانب العراقي قد وافق على تسهيل بيع المنتجات العراقية الى المملكة الاردنية استعدادها باستيراد البضائع العراقية عن طريق ميناء العقبة .

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعـــارضها

- ١٧ -

بقلم ثـ جمال نبز

بغداد - تشرين الاول (١٩٥٩)

اما وعنـدما تزول الطبقات الاجتماعية عن الوجود ، ويسود العالم اقتصاد شيوعي موحد . فان هذه القوات الوطنية تتلاشى من تلقاء نفسها ، وتتخلى عن اما كيا للغة عالمية موحدة . والشيوعيون ــ حسب عقيدتهم الماركسية ــ يذهبون الى ان تطور المجتمع الانساني بالشكل الذي يؤمنون هـم به ، هو ضرورة حتمية خارجة عن نطاق ارادة الانسان . فعليه تنحصر جهودهم في التعجيل بما هو مقرر حدوثه فعلا في سلك التطور . فاذا كان الشيوعيون يؤمنون بحتمية تحقق اراائهم ، وهذا هو رأيهم في اللغة القومية التي هي وسيلة (وقتية) للتفاهم في نظرهم ، فلماذا اذن يعجلوا بالتطور ، ولماذا لا يأخذوا بايديهم معاول الهدم والتخريب منذ الآن ، فيقفوا حجرة عثرة في سبيل ازدهار ــ اللغـات وتقاومها . وبالتالي منع القوميات من الاحتراز بتراثهـا ، تمهيداً لهذه اللغة العالمية (الماركسية !) المزعومة (٥) ؟؟؟

وفي هذا الصدد يقول الكاتب الشيوعي الروسي الشهـير (مكزاوف) (٦) .

« ولا شك ان الفوارق بين الامم الاشتراكيـة ليست شيئاً ابدياً . انها ستتلاشى في النهاية (١) في مرحلة انتصار الاشتراكية في بلد واحد لا تتوفـر الشروط الضرورية لاندماج الامم واللغات الوطنية (٢) اما في عهد الشيوعية فستزول الفوارق واللغات القومية وتندمج الامم فيما بينها (٣)

وبعد انقضاء زمن طويـل يأخذ لغة مشتركة بالتكون (٤)

ولن تبقى الانسانية هذه اللغة المشتركة الا حين يتوطد نظام الاقتصاد العالمي الشيوعي توطداً كاملاً . وحين تصبح الشيوعية مندمجة في حياة جميـع شعوب العالم (٥) .

ان اندماج الامم وتبني الجميع لغة العالمية المشتركـة ، سيكون بصورة طبيعية تماماً . فتزول اللغات الوطنية من نفسها وتتخلى عن مكانتها لغة عالمية تشترك فيها الامم كافة . اما ولادة هذه اللغة فستكون مشروطة بالحاجات الحيوية للاقتصاد الشيوعي العالمي الموحد » (٦) .

هذه هي نظرة الشيوعين الى اللغـة التي هي ركن من اركان القومية وبعد . ليس الشيوعيون هم معاول هدم القضاء على اللغات القومية ، والاداب القومية والتاريخ القومي ، والتراث القومي لكافة امم العالم الضعيفـة دون استثناء ؟ ليس عملهم هـذا بهدف الى القضاء على التراث الانساني الجبار الذي هو انتاج جهود البشرية كلها ، طيلة تاريخ الانسانية السحيق ؟ وهل ادت يا ترى هذه السياسة الى معاملة كافة اللغات معاملة واحدة ؟ والاعتزاز ليبقى هادون بعض ولا تفريق فيما بينها ؟ كلا والف كلا . وهذا ما سنراه بعد قليل .

ولرب سائل يسأل : اذن ما الفرق بين الشيوعيين والقائسة فيما اذا كانا يسلان كلاهما اقتضاء على التراث القومي للامم الضعيفة ؟ (١)

والجواب على ذلك بسيط جداً . وهو ان لا فـرق بينهما ابداً ، سوى في الاسلوب والطريقة . فالقائسون يريدون اعداء القوميات القوميـة للامم الضعيفة عـن طريق العنـف واستعمال الوسائل الارجية بالحاجة اما الشيوعيون فيستعملون شيئاً من الليونـة ، ويتحدون بعض حول ـ مقالة ـ في هذا الصدد :

(البقية على ص ٣

(١) : اقول الامم الضعيفة ولا اقول الامـم كافة . لان التجارب اثبتت ان القنافرقومية فرضت نفسها على سائر الشعوب غير الروسية في الاتحاد السوفياتي نظراً لقدرات والامتيازات التي تتمتع بها هذه القنة . اذ ليست المعايير والقاط الروسية تفرض نفسها على بقية القنات فحسب، بـل وان القنـة الروسية ذاتها اصبحت لغة التفاهم في كثير من المناطق غـير الروسية . وهذا يخالف منطقهم ومبدئهم الذي يتبجحون به ، وهو عدم منح الامتيازات الخاصة لاية لغة . فعلى العكس من ذلك، نجد اللغة الروسية فرضت على شعـوب الاتحاد السوفياتي ، وشعوب الدول السائرة في فلك روسيا ، والساقط في الدكتور اطيات الشعبية) كما فرضت اللغـة الفرنسية على الجزائريين ، ولغات الدول التي تقتسم (كردستان) على الاكراد.

(٢) : روى لي الشـاعر الكردي الاستاذ محمد توفيق وردي ان احد اللاجئـين السياسيين الاكراد الفلاطنيين في العراق ، وهو شيوعي (طبعاً !) ويعتبر نفسه ادبياً بارعاً (وفيلسوفاً !) لامعاً ، لا ينازعه فيها احـد ــ قد يجرم ــ ، صرح جهاراً في المؤتمر الاول للعلمين الاكراد المتعقدي(شقلاوة)سنة (١٩٥٩) ان عل المثقفـين الكرد ان لا يجهدوا انفسهم في خدمة لغتهم لان لغات العالم ستصبح كلهالغة واحدة بعـد (٢٠٠) سنة او اقل ! فأسـأل عقليه (الاثنين !) يا صاحبي ، وتعـلم العقل والمنطق يا عاقل ! .

(٣) : امثال ــ بوردجوازية واشتراكية . تأليف (كوزلوف) تعريب واصـدار : دار ابن الوليد ــ مطبعة الجمهورية .

(٤) : روى لي الشاعـر الكردي الاستاذ محمد توفيق وردي ان احد اللاجئـين السياسيين الاكراد الفلاطنيين في العراق ، وهو شيوعي (طبعاً !) ويعتبر نفسه ادبياً بارعاً (وفيلسوفاً !) لامعاً ، لا ينازعه فيها احـد ــ قد يجرم ــ ، صرح جهاراً في المؤتمر الاول للعلمين الاكراد المتعقدي(شقلاوة)سنة (١٩٥٩) ان عل المثقفـين الكرد ان لا يجهدوا انفسهم في خدمة لغتهم لان لغات العالم ستصبح كلهالغة واحدة بعـد (٢٠٠) سنة او اقل ! فأسـأل عقليه (الاثنين !) يا صاحبي ، وتعـلم العقل والمنطق يا عاقل ! .

(٥) ــ الصفحة (٧٠) . السطر (١٣)

(٦) الصفحة (٧٠) السطر (١٧) .

(٧) : المصـدر السابق ، الصفحة (٦٨) . السطر (١٨)

(٨) : المصـدر السابـق ، الصفحة (٦٨) السطر (١١)

(٩) : المصـدر السابق ، الصفحة (٦٩) . السطر الثاني .

(١٠) المصدر السابق ، الصفحة (٦٩) السطر (١٨) .

(١١) ــ الصفحة (٧٠) . السطر (١٣)

(١٢) الصفحة (٧٠) السطر (١٧) .

وثبة الزعيم والقيادة الحكيمة

سيادة الفريا الركن عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام لقوات المسلحة .

لان خطابكم تذكيرا لعمال الاعتماد المخلصين بواجباتهم الخطيرة لدعم الاقتصاد الوطني في هذه الفترة التي اراد البعض ان يوجه العمال الى الهدم والتخريب . أيها الزعيم الحكيم ، أيها الزعيم البقري أن الفراء الخامس والعشـرين بضباطه وجنوده يؤيدونك في خطاك الجبارة وهم في طليعة من يفدي نفسـه في سبيلك واهدافك سر قدماً والله يرعاك ويسدد خطاك ويتعرك على اعدائه واعدائك .

العقيد
عبد المحسن الاعظمي
آمر لواء الخامس والعشرين

سيادة الفراء الركن عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام لقوات المسلحة .

كان خطـابكم القيم في مؤتمر اتحـاد نقابات عمال النفط للجمهورية العراقية الخالدة الاثر البليغ في نفوس ابناء الشـعب والجيش لما احتواه من نصح وارشاد خدمة لجوع الشعب وليد الحزازات وتوحيد الكلمة والجهود والتمسك بالوحدة العراقة العادلة والاستقلال الوطني والالفة العربية المجيدة والسير على مبادىء ثورة الرابع عشر من تموز الخالدة بقيادتكم الحكيمة . فأنتم وكافة منتسبي الفراء المشاة السابع والعشرين نؤيدكم ونعاهدكم ان نكون جنوداً امناء لخدمة جمهوريتنا الخالدة وجيشنا المظفر بقيادتكم الرشيدة .

العقيد
عبد الحميد اسوادي
وكيل آمر لواء المشاة السابع والعشرين

سيادة رئيس الوزراء والقائد العام لقوات المسلحة الزعيم الامين عبد الكريم قاسم :

نحن منتسبوا الفوا المـدرع العاشر بكافة ضباطه ومراتبه نبث اليكم بأسمى التهانى واعظم التأييد لخطابكم التاريخي في المؤتمر الثاني لعمال وممثلو مصانع صناعة النفط الذي ارتجلتموه مساء يوم السبت ١٢ تشرين ثان ١٩٦٠ ان اهـداف الثورة المطرة يبدو لي بوضوح الاول والوضحة يضليكم وخطابكم هذا خاصاً سيظى تراساً يهتدي به وكل ذي ضمير حي شجاع ولا نوجد قوة في الارض تحول دون تحقيقها ايها الزعيم العظيم مرنا بعمل واثر انا فاعلون انشاء الله . وفقكم الله وسدد خطاكم لخدمة الشعب العراقي والامـة العربية المجيدة ولتكن لنا قائداً عظيما وزعيما كريما وستدا مرشدا لكفاح شعب الجزائر وعمان ومغذا الشعب الفلسطيني الصابر .

التوقيع
العقيد الركن
معصون حسين
آمر الفراء المدرع العاشر

وصول عمدة برلين الغربية الى أثينا

برلين ــ : وصل عمدة برلين الغربية براندت اليوم الى اثينا وهذه هي محطته الاولى في رحلته التي تستغرق عشرة ايام . وقد اعلن براندت بعد وصوله ان شعب برلين يحيي الشعب اليوناني الذي يعرف تماما المدى الحقيقي للدفاع عن الحرية .

عدم عودة البروفسور كولت توماس

الى المانيا الشرقية

برلين ــ : لن يعود البروفسور (فولت توماس) رئيس فرقة الترتيل المشهورة في لايبزغ والموجـود حاليا في هامبورغ الى المانيا الشرقية . وقد اعلن ذلك بقوله ان السلطات الشيوعية قد اعطت دائما بوضوح انها لن تسمح لفرقته بالاستمرار في عملها حتى تقليد الكنيسة . والى جـانب ذلك فقد سحبت سلطات المانيا الشرقية اذا كانت قد منحتـه الفرقة اقليم بحولة موسيقية في المانيا الغربية .

رد المستر كندي على رسالة ماكميلان

لندن : لقد جاء في رده على رسالة مستر ماكميلان قائلا باني متأكد ان بلدينا سيعملان معاً في المستقبل كما عمل في الماضي تأييداً لقضية الحرية في جميع انحاء العالم ، كما وان السكرتير الصحفي لبيكون قد صرح بأن بيكون لا يعتزم اثارة موضوع نبيجة الانتخابات .

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

من روايا تاريخ الشعب الكوردي

حالة الاكراد في سوريا

بقلم : معقب تاريخ الشعب الكردي

- ٣ -

أما حالة الاكراد في سوريا ، فقد خلفت بعائلهم في تركيا وايران بل واضعافاً مضاعفاً وبؤساً ، بعد أن سيطر حكام القاهرة على مقدرات سوريا . وتحكمت مباحثهم في شؤون شعبها ، لقد رحبت بهم ـ الاكراد ـ معاقلهم وصيونهم ، لا لمذنب اقترفوه بل لمجرد كونهم أكراداً يعارضون الدكتاتورية والسير في ركاب الاستعمار والتدخل في شؤون العراق وقد كان للاكراد المالغ شعادهم في سوريا أكثر من (٤٠٠) ألف نسمة ، يمثلهم الكاتب الاهلية الخاصة التي كانوا يتمتعون فيها بلغتهم وأدبهم وثقافتهم وكان بأمكانهم طبع بعض الكتب والمطبوعات بلغتهم ولو سراً في بعض الاحيان إلا أن ذلك كله قد ذهب بحول النظام الجديد في سوريا وتحكم القاهرة حيث غدا الاكراد في سجن رهيب بلاقوى الاضطهاد والتنكيل والتشريد .

حالة الاكراد في ايران

أما حالة الاكراد في إيران فلا تقل وحامة وفضاعة وماساة عن حالة اخوانهم في تركيا غير انه يوجد فرق واحد وهو اقدام الحكومة الايرانية على أحداث (٥) إذاعات كردية في بلادها بعد ثورة ١٤ تموز وذلك لاغراء الاكراد واستمالتهم نحوها ، عاولة بذلك قطاعهم بأنهم إيرانيون دماً ولحماً وتفريغاً وأدباً هذا من جهة ، ومن جهة ثانية لكي تضللهم عن أخواتهم في العراق وتشرهم شدعم وتشدد المشاورة على أميتهم فتصور لهم الجنة بزاً وأنار جنة والسراب ماء والماء سراباً ، تلك هي سنة الاستعمار في كل مكان وزمان .

لقد طبل الاستعمار وزمر في إيران ورقص المأجورون والإقطاعيون من أكراد ايران زاعمين بأن الاكراد يتمتعون بالحرية داخل إيران ولا يتميزون عن الفرس بشيء ، ولكن بتوجيه سؤال واحد إليهم يظهر كذبهم ودعاياتهم المغرضة التي لا تمت الى الحقيقة بصلة وتخالف الواقع .

اعلان

وضع في المناقصة السرية مجدداً تجهيز طلاب المدارس الابتدائية الفقراء بـ (٩٠٠٠) زوج حذاء منها (٣٠٠٠) زوج للاولاد و (٣٠٠٠) زوج للبنات تنتهي يوم الاربعاء الموافق ١٦ ـ ١١ ـ ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى مدير خزينة الادارة المحلية بمدفع ثمنها ٢ دينارين غير قابلة للرد والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات القضتية على ان تكون نقدية أو كفالة مالية أما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

مع العلم ان اجور نشر الاعلانات على المناقص التي ترسو عليه المناقصة .

٢ـ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

وضع في المناقصة العلنية تعهد تجهيز مديرية الشرطة العامة بـ (١٥٠٠٠) خمسة عشر الف بدلة صيفية للافراد تنتهي يوم الاحد الموافق ٢٠ـ١١ـ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين الاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات القضتية على أن تكون نقدية أو كفالة مالية . أما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢ـ٢ متصرف لواء بغداد

مطالب المواطنين وشكاواهم

بقلم: پوستجي

وردتنا رسالة من احد المواطنين الذين يسكنون محلة القشل يقول فيها :

سيدي أمين العاصمة المحترم :

إن منطقتنا تكثر فيها المياه الآسنة والقاذورات العفنة التي تواجهنا والحمد لله ليل نهار . . والأنكى من ذلك ان وبالبيوت يجلسون أطفالهن أمامهم ودمن لقضاء حاجتهم وفي هذا كل المضرة بالسيدي للصحة العامة لذا نرجو من سيادتكم اتخاذ الاجراءات اللازمة واتقاذنا رجاء .

المخلص

مواطن

البوسطجي : لقد وزنا شخصياً منطقة القشل ورأينا كل ما يؤيد صحة قول المواطن فنرجو من سيادة الأمين الأمر على اتخاذ ما يلزم وشكراً .

« سيادة وزير الشؤون الاجتماعية »

نود ان نخبط سيادتكم علماً بان هنالك عدد من « والمهاجين ، الذين يجوبون الطرقات ليل نهار ويتلاون الدنيا ضجيجاً كما وهنالك عدد من المقعدين والمشوهين الذين يستجدون المارة بالمباغ . ان دور العجزة والمهاجين لم توسس الا لأمثال هؤلاء لكي تخلص من هذه المناظر المؤذية حقاً وقد وردتنا عدة رسائل بهذا الصدد فنرجو من سيادة الوزير الاهتمام بهذه المشكلة .

شكر : يشكر البوسطجي سيادة وزير الصحة على اتفاقه لرسالة الآنسة ياسين الكرخي حول بيع الدم في المستشفيات وتأمل ان يتم بذل هذه القضايا وهو المعروف عنه بخدمة أبناء الشعب .

كما ونشكر الاستاذ الكرخي على كتابه لنا بخصوص هذه المواضيع ونرجو ان يتحفنا دوماً بانشائها خدمة البلد وشكراً .

اعلان

وضع في المناقصة العلنية تعهد خياطة (١٥٠٠٠) خمسة عشر الف بدلة صيفية للافراد تنتهي يوم الاحد الموافق ٢٠ـ١١ـ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات القضتية على أن تكون نقدية او كفالة مالية . اما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢ـ٢ متصرف لواء بغداد

جغاره‌ی

تركيه

باشترين جغاره‌يه له كومارو كه‌ماتا

نه‌كه‌ي شيكي تر بكيشي

پشتيبان له‌يه‌وه

اعلان

وضع في ا حالة اقفلية المناقصة العلنية لتعهد اطعام الموقوفين في مراكز شرطة بغداد بقسميها مراكز شرطة سفان باك وأبي غريب للمدة من ١ـ١٠ـ١٩٦٠ لغاية ٣١ـ٣ـ١٩٦١ تنتهي يوم الاحد الموافق ٢٠ـ١١ـ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين للاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات القضتية على أن تكون نقدية أو كفالة مالية . أما الصكوك فترفض رفضاً باتاً .

٢ـ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

بناء على طلب وزارة الشؤون الاجتماعية استملاك عموم الملك الرقم قطعة ٧٢٤ـ٦ مقاطعة ٢٠ الكائن في محلة الرمادية ومنيسيف العائد الى هدية عباس جواد لغرض مدينة الرشاد

ومصادقة مجلس إدارة اللواء على الاستملاك المذكور يقراره الرقم ١٠١٣٤ والمؤرخ ٦ـ١١ـ٩٦٠ كونه يعود للنفع العام نعلن الى ذوي العلاقة ان يقدموا إعتراضهم الى هذه المتصرفية خلال ثمانية أيام من تاريخ النشر ان وجد وفق المادة ٦ والمادة (٧) من قانون الاستملاك رقم ٥٧ لسنة ١٩٦٠ وعند ختام المدة ستجري المعاملة الاستملاكية وفق القانون .

متصرف لواء بغداد

اعلان

بناء على طلب وزارة الشؤون الاجتماعية استملاك عموم الملك الرقم قطعة ٢٧٤ـ٦ مقاطعة ٢٠ الكائن في محلة الرمادية ومنيسيف العائد الى هدية عباس جواد لغرض مدينة الرشاد

ومصادقة مجلس إدارة اللواء على الاستملاك المذكور يقراره الرقم ١٠١٣٤ والمؤرخ ٦ـ١١ـ٩٦٠ كونه يعود للنفع العام نعلن الى ذوي العلاقة ان يقدموا إعتراضهم الى هذه المتصرفية خلال ثمانية أيام من تاريخ النشر ان وجد وفق المادة ٦ والمادة (٧) من قانون الاستملاك رقم ٥٧ لسنة ١٩٦٠ وعند ختام المدة ستجري المعاملة الاستملاكية وفق القانون .

متصرف لواء بغداد

DENGI KURD
پرتوبه سياسيه و ديموقراطيه
صاحبيه و خاوه‌نى ئيمتيازى
عزيز علاف عزيز الحاج
(ابو شذان)
فى داخله ..٥٥٠ دينار
فى العراق ..٥٥٠ دينار
فى الخارج ..٦٠٠ دينار
فى امريكا ..٧٥٠ دينار
ادارة : شارع الرشيد ـ بناية الحاج
سهيل بناية الجبوري رقم ١٠٧
تلفون ـ ٥٢٩٧

حواء

اليك يا سيدتي :

نساء نجيحن

انتشرت مبادىء « فردريكا يرمر » في جميع الاوساط السويدية ومشت في موكبها السيدات والفتيات هدفهن الاول تحرير المرأة عن طريق العلم والنور وتحضيرها لكل المهن والاعمال. ثم المطالبة بمساواتها مع الرجل في جميع الحقوق .

وفي سنة ١٨٨٢ « تساوت المرأة السويدية في الارث مع الرجل وبعد سنتين وضع الحجر الاساسي لاول منظمة رسمية باسم « فردريكا » في أسوج.

وتطوري ست وسبعون سنة على ذلك اليوم العظيم فأذا معظم السويديات يتمتعن الى منظمات « فردريكا يرمر » واذا في أسوج اليوم ماتجرب من مئة منظمة مختلفة .

ان السيدة لم تتزوج كما تستمر في رسالة الجهاد التي نذرت نفسها من أجلها ومئات السيدة « فردريكا » في مقدمة صفوف المرأة تجاهد من اجل تحررها طوال حياتها .

وقد أقيم تمثال لرأس السيدة « فردريكا » في جميع منظمات النساء في انحاء أسوج : « شعر أشقر جلله الشيب ، وعينان صافيتان ماقدرت السنون من حرارتها ، وشفتان رقيقتان مطبقتان هما رمز الارادة والعزيمة والثبات .

أول رئيسة

جمهورية في العالم

هي في طليعة عاصمة ، جمهورية آوزبكستان السوفيتية ، وتدعى (نصر الدينوفا) وقد ولدت هذه السيدة لعائلة عمالية بسيطة فاكملت مرحلة التعليم العالي والفرت طويلة مهتمة في سلك فرع المواصلات ثم أصبحت وزيرة للأتصال

ان انتخاب المرأة لهذه المناصب العليا يدل على تمتع المرأة في الدول الاشتراكية بكامل حقوقها . وهو حافز على تقدم المرأة في كل العالم .

* * *

النساء

١ ـ أول تاجر جمع تعاملت معه المرأة هو الشيطان!

لقد أشترت منه أمتاً حواء لقاء واحدة وباكثر من السعر المحدد ! !

شيء مضحك ! !

٢ ـ يدفع الرجل للمرأة مبلغاً ضخماً أسمه المهر في مقابل أقترانها منه . . ثم يدفع مبلغاً ضئيلاً أسمه النفقة في مقابل ابتعادها عنه ! !

أنشروا أعلاناتكم في صوت الاكراد

الياك يا سيدتي :

سيدتي . . آنستي :

هذه مسابقة على شكل سؤال أرسل لنا جوابه مرفوقاً بقسيمة المسابقة يحملها العنوان :

بغداد ـ شارع الرشيد ـ رأس القرية

جريدة صوت الاكراد « دەنگى كورد » رقن صوت حواء

القارئة جائزة ثمينة !

* * *

السؤال : لماذا تنفق المرأة كل أموال زوجها في شراء الثياب مع أنها أجمل كثيراً بلا ثياب ؟ !

قسيمة المسابقة

الاسم :

العنوان :

الحسن : . . . . . .

. . . . . .

نكتة وحكاية

سرى نشا ابوزولة والمتخرجوا من البيت صادفهم الحارس فغرشوا الزولة وجلسوا مقابل الدار :

الحارس : هاي شدتكم كاعدين؟

احدهم : عيني ! كو ميت بيها الحوش.

الحارس : اشو ما كو بجي؟

الشال : عيني تالي القيل تسمع حس الباط .

* * *

دهس سائق شخصين فتوفي احدهم في الحال واصيب الثاني بجروح فأخذ يصرخ : آخ يابه راح اموت الحگولي .

السائق : لك شمار يك خيصته . اشو صاحيك كاشي ما حية .

حكم

« إن الذي لا يعرف ، ولا يعرف انه لا يعرف ، ساذج ، فاجتنبوه .

« والذي لايعرف ، ويعرف انه لا يعرف ، بائس ، فعلموه .

« والذي يعرف ، ولايعرف انه يعرف غافل ، فنبهوه .

« والذي يعرف ، ويعرف أنه يعرف عاقل ، فقلدوه !

« إسأل نفسك يا قارىء العزيز : اي هؤلاء الاربعة أنت

* * *

خير الناس هو الذي يعمل للناس ،

وشر الناس هو الذي يعمل لنفسه !

* * *

الحر هو الذي يعمل لنفسه بيده ،

والعبد هو الذي ينتظر من يعمل له !

* * *

الثروة سيل المضل لبلوغ الغنى ،

والعبقرية ! ؟

والعمل سبيل العاقل لبلوغ أسمى المراتب

اعلان

بناء على طلب وزارة الشؤون الاجتماعية استملاك عموم الملك الرقم قطعة ٥٦٦ـ٦ مقاطعة ٢٠ الكائن في محلة الرمادية ومنيسيف العائد الى فاطمة محمود احمد العباس لغرض مدينة الرشاد .

ومصادقة مجلس إدارة اللواء على الاستملاك المذكور بقراره الرقم ١٠٢٣٥ والمؤرخ ٦ـ١١ـ٩٦٠ كونه يعود للنفع العام نعلن الى ذوي العلاقة ان يقدموا اعتراضهم الى هذه المتصرفية خلال ثمانية أيام من تاريخ النشر ان وجد وفق المادة ٦ والمادة (٧) من قانون الاستملاك رقم ٥٧ لسنة ١٩٦٠ وعند ختام المدة ستجري المعاملة الاستملاكية وفق القانون .

متصرف لواء بغداد

اعلان رقم ٣٢

ستجري مقايضة الطلاب من (خريجي الدراسة الثانوية) فقط وممن اكملوا خدمة الاحتياط في الساعة السادسة من بعد ظهر يوم الاربعاء المصادف ١٦ـ١١ـ٩٦٠ في ديوان وزارة الاصلاح الزراعي مع العلم ان الوظائف خارج بغداد .

رئيس لجنة التعيينات

بقيه المنبر الحر

لقد جاء في كلمات وملاحظات انتقادية حول المسألة الوطنية)(١) ما يلي : ـ

« تناولت الصحف اكثر من مرة تقرير حاكم التفتيش العام، وهو تقرير لا يليق النظر بطابع الملة السود بسل (بلبرالية) الرجعلة المتردية . فقد اعلن الحاكم العام فيما اعلنه ، انه يعارض (روسة) القوميات غير الروسية بصورة مصطنعة . ذلك ان تمثل القوميات غير الروسية ، في التفتيش يسمون بانفسهم الى تعليم اولادهم اللغة الروسية ، كما يجري مثلا في المدارس الدينية حيث دراسة اللغة الروسية اختيارية » . (٢)

« وقد اشارت جريدة (روسكويه سلوفو) الى هذا التقرير السوفيتي من اوسع الصحف البرالية انتشارا في روسيا ـ وخلصت الى القول ، بكل صواب ، ان اعداء اللغة الروسية في روسيا وتاجم بوجه الخصوص عن نشر اللغة الروسية وبصورة مصطنعة » (وكان ينبغي القول: بصورة عنيفة) (٣) » .

« وقد كتبت هذه الجريدة تقول : ليس ثمة ما يدعو الى القلق على مصير اللغة الروسية . فانها ستحتل بنفسها على احتراف الناس بها في عموم روسيا » . هذا قول حق ، لان الضرورات الاقتصادية بتجربتها القومية الفاحلة في دولة واحدة (ما دامت تريد ان تعيش معاً) على دراسة لغة الاكثرية . فكما انسم النظام في روسيا بالطابع الديمقراطي ، كلما تطورت الرأسمالية بتزيدمن التشدد والسرعة والشمول ، وكلما دفعت الضرورات الاقتصادية يزيد من الاخاح على القوميات الى دراسة اللغة الاوفى من اجل العلاقات التجارية المشتركة » (٤)

ويقول (لينين) في مكان آخر بصدد القوميات ولغاتها في (سوبسر) : ـ

(١) ملاحظات انتقادية حول المسألة الوطنية ـ حق الامم في تقرير مصيرها ـ لينين ـ دار الطبع والنشر باللغات الاجنبية (موسكو) .

(٢) : المصدر السابق ، الصفحة (٥) . السطر (١٥)

(٣) : المصدر السابق ، الصفحة (٥) . السطر (١)

(٤) : المصدر السابق ، الصفحة (٥) . السطر (٦)

صوت الأكراد

جريدة قومية سياسية مستقلة

للحقيقة والتاريخ

العدد ٦٢ السنة الأولى الثلاثاء ١٥ تشرين الثاني ١٩٦٠ م ٢٥ جمادي الاول ١٣٨٠ ثمن العدد : ١ فلس

اوصيكم من الغرقة وحذار من الغدر فوحذار من دسائس العدو ودسائس الاستعمار فأقطاعيات السيل. ابوتموز

اثر خطاب سيادة زعيمنا الامين الاوحد المالي الراشد في مؤتمر عمال ومستخدمي صناعة النفط في قاعة الشعب ووعده بالعمال بالاشراف شخصياً ودراسة قضاياهم واعادة الحق العادل الى أبوا المضربين الاضراب وعادوا الى اعمالهم منذ يوم امس .

موضوع الساعه

أحلال الاستقرار في البلاد

يعد الاساس الاول لانعاش أقتصادنا الوطني

لا غرابة ان قلنا بان الوضع الاقتصادي في العراق ذو طابع خاص يختلف عن غيره ، وذلك بالنظر للظروف الانتقالية التي مرت بها البلاد بعد الثورة المباركة .

فالوضع الاقتصادي قد تأثر ويتأثر حتى الآن بتلك الظروف الانتقالية .. ولو أستمر قسوف يتسم بالركود بسبب بطأ العمالبات الاقتصادية والتجارية وبسبب الأنكماش النقدي .

ولكن الحقيقة أن هذه المشكلة ماهي بالأولى من نوعها اذ أن الاقتصاد العراقي قد واجه مثل هذه المشكلة التي يصح أن نقول عنها انها كانت اصابت الصعيد الاقتصادي العراقي في عام ١٩٥٤ نكب الاقتصاد العراقي بالجفاف الماحق الذي دمر المزروعات وكانت ضربة كبيرة ضع الأسف للموارد الزراعية فقد نسلت مئرد ية الانتاج وكان عام ١٩٥٤ نقمة فضيعة ونكبة كبيرة أصابت الاقتصاد العراقي . . وعلاوة على هذا فأن بعض العوامل الحديثة الاخرى التي رافقت سير الاقتصاد العراقي متمخضة عنه قد زادت من حـدة هذه النكبة . .

ولنأتي عزيزي القارىء الآن على أعطـائك صورة جلية واضحة عن الوضع الاقتصادي واليك البحث على الشكل التالي .

١ ـ الناحية الزراعية .

تبين مما أسلفنا آنفاً من حالة الموارد الزراعية بعد النقيصان الكبير الذي تلك المواسم كانت رديئة جداً والسبب في ذلك الجفـاف الذي أصاب منطقة الشرق الاوسط عموماً ثم العوامل الاقتصادية والاجتماعية الاخرى التي واجهت تلك المنطقة المذكورة .

وأما أهم العوامل الاقتصادية التي جرت على الموسم الزراعي أثاراً كبيرة قد تبين من تطبيق قانون الاصـلاح الزراعي الذي نص قضاءه على الاقـطاع المفتشي بسطوته ورفع مستوى الفلاحين بتمليكهم قطعاً من الاراضي كي ينقذوا من طبقة الأجراء الى طبقة الفـلاحين المالكين للأرض ، ولكن مع الاسف الشديد فقد طبق ذلك القانون تطبيقاً غير مستند على الواقع وحقيقة الحال التي يجـبأها فلاحوا العراق ، وقد سلمت مراقبي ذلك القانون الى فئة معلومة فصاحب تطبيق القانون بشكله المخطوط فرضي واسعة لم تُخفِ على أحد بل وقد شعر بها جميع النـاس ، وقد أدى أيضاً الى انخفاض كبير من مستوى الانتاج الزراعي .

وقد أضرت السلطات المختصة بعد الانخفاض في مستوى الانتـاج الزراعي الى استيراد كميات كبيرة من الرز والحنطة من خـارج الجمهورية العراقية ـ كما وقد منعت تصدير الشعير الذي كان يصدر قبل هذا بكميات هائلة جداً متوخية من وراء ذلك الموازنة بين المستوى الماضي والحاضر وحتى كان مصير الفـلاح البائس الموت جوعاً من جراء الانخفاض من مستوى الانتاج الزراعي للأسباب التي ذكرت آنفاً .

٢ ـ الناحية الصناعية :

ان الحكومة قد أهتمت كل الاهتمام المستحق بهذه الناحية . . وأولت هذا الرعاية الحقيقة وقد كانت لها مكانا بارزاً في الخطة الاقتصادية المؤقتة وسوف يكون مكانها في الخطة الاقتصادية التفصيلية كبيراً جداً بعد أن تكون المشاريع قد تدرس دراسة أقتصادية كاملة .

ومن الناحية الاخرى فأن الحكومة قد عقدت عدة اتفاقيات للتعاون الاقتصادي والفني مع عدد من الدول وذلك للأسراع في تأسيس صناعات جديدة وتنمية الصناعات الموجودة .

وقد ساعد على تحسن العلاقات بين العـامل ورب العمل وتوفر الانتاج الحـالة المعادلة والاستقرار بعد زمن من القوضى .

والمصرف الزراعي يواصل خدماته الى المصانع الاهلية بدءا بالقروض وقد فتح مؤخراً أربعة فروع له في بغداد والموصل والحلة والبصرة لتسهيل خدماته لأرباب الصناعة .

وفي بغداد تم أ ئـال مشروع كهرباء بغداد ومشروع كهرباءديس وديرى العمل لأكمال مشروع كهربا . البصرة .

وفي مجـال النفط فقد تأسـت مصلحة توزيع الغـاز على البيوت لاستعماله في الطبخ وهناك دراسات أخرى بخصوص هذه المسألة تأمل من حكومتنا الوطنية الاسراع بها .

٣ ـ الناحية التجارية :

ان الحكومـة الوطنية قد عقدت الاتفاقيات التجارية والمدفوعات بغية توسيع نطاق التبادل التجاري بينها وبين الدول الاخرى .

واما الاتفاقيات التجارية التي عقدت فهي :

١ ـ اتفاقية تجارية مع جمهورية فيتنام الديمقراطية .
٢ ـ ـ ـ ومدفوعات مع كوريا الديمقراطية .
٣ ـ ـ ـ مع جمهورية المانيا الشعبية .
٤ ـ ـ ـ مع مملكة الدانمارك
٥ ـ ـ ـ ومدفوعات مع تونس
٦ ـ ـ ـ مع اندونيسيا
٧ ـ ـ ـ مع المغرب

البقية على ص ٢

بشرى سارة الى شعبنا الكردي

وردتنا رسالة من أحد المواطنين الوطنيين الا كراد السوريين في ثناياه جاء فيها بأن سيادة الدكتور نورالدين زازا الموجود حالياً مع ٣١ من المناضلين الا كراد الآخرين في نجن المرة يدعش من المحتمل ان يصدر قرار الافراج عنهم انشاء الله .

وصوت الا كراد تتمنى ان يكون هذا النبأ المطلم له نصيب من الصحة لكي يواصلوا كفاحهم في سبيل خدمة قضايا الشعب الكردي العادلة .

أهم مافي العالم

- تخرج اول دفعه من بناة المكائن من جامعة في اواسط الصين .
- ساعد وزير الخارجية الامير كيتيدعو الى اراحة الحكومة الكوبية .
- ورئيسا وزراء بؤرما والمند يجتمعان .
- حكومة لاوس الملكية تقرر عدم تنفيذ قرارات المكاتلي بتخلها تحت الضغط .
- اجتماع الشباب الافريقي ـ الآسيوي يجتمع على قتل سومي
- كورسيل يعلن اعادة تنظيم لجنة الاتحاد الوطني .
- رئيسا جمهوريتي الباكستان والعربية المتحدة يصدران بيناً مشتركاً .
- افريقيون يعدون بالنضال من اجل الاستقلال التام .
- الوفد الاسلامي الباقي يغادر اليمن قاصداً الصين .
- حزب طليعة الشعب في كوستاريكا يفضح مؤامرة جديدة ضد كوبا .

وقفة العدد

سيادة الزعـيم الامـين عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة يلقي بتاسية الخطاب القيم الذي ارتجله مفتتحا به المؤتمر الثاني لنقـابة عمال ومستخدمي صناعة النفط في الجمهورية العراقية الخالدة برقيات التهنئة التالية : ـ

سيادة زعيمنا المفدى الفواد الركن عبدالكريم قاسم رئيس الوزراء المحترم

صدى خطاب سيادتكم في مؤتمر عمال صناعة النفط وضع النقاط على الحروف وملء قلوب المواطنين بالبهجة والسرور ولمرمي قواعد الاستقرار والاطمئنان في ربوع هذا الـلواء المقدس دمت ذخراً وملاذا للعمل في سبيل الله والوطن سيروا على بركة الله قدما والشعب من ورائـكم .

مصرف لواء كربلا
عبود الشوك

سيادة زعيم البلاد الاوحد عبد الكريم قاسم :

سيدي ان خطابكم الخالد في مؤتمر عمال النفط الثاني ليدل دلالة قاطعة على اندماجكم بالشعب وشعوركم بشعوره وانه خير برهان على انكم ابن الفلاح بين العامل وانكم حريصون ومستعرون في سبيل هذه الارض الغلية وهـذا الشعب الذي يستحق كل رعاية وتقدير هذا الشعب الذي كافح وناضل في سبيل القضاء على الرجعية والاستعمار فلذان لا تزال جذورها متأصلة فاقضاء على جمهوريتنا الفتاية ولكن جبهـات القوى المدمار والدس ان تنتصر فالنصر للشعب دائـما وابدا والخـزي والعار واللوت والرجعية والاستعمار وانتا كلنا من وراءكم متقدمين تهانينا وتقومنا لدعم الجمهورية التي اصبحت شوكة في عيون المستعمرين فسر يا قائدنا برعاية الباري واساد المخلصين .

الزعيم الركن
هاشم عبد الجبار
آمر لواء المشاة العشرين و آمر موقع جلولاء

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعـارضيها

-١٨-

بقلم : جمال نبز

بغداد ـ تشرين الاول (١٩٥٩)

(لغة امة حرة متمدنة جديرة بالاحترام !) لما تفضل (لينين) بشأن قضية اللغات في سوسيرا. لا لأنها فرضت فرضاً بالاساليب الشوعية!، ان لم تكن بالاساليب الفاشية !

وفي هذا العـدد يقـول (كوزلوف) ايضاً .

« . . وقد تغلبت الشعوب اللغة الروسية عن طيبة خاطر لتكون اداة تفاهم في علاقاتها فيما بينها . وتقدم ملايين الناس من مختلف قوميات الاتحاد على تعلمها . انها عزيزة على الشعب كله . وقد اتخذت اللغة الاشافية لدى الشعوب السوفيتية كلها » (١) .

كما وقد نادى مؤتمر المعلمين الروس الذي يوجه سياسة التعليم في الاتحـاد السوفياتي ، بضرورة تعلم الدروس باللغة الروسية . ونشرت صحيفتهم الخاصة مقررا تهم في ٤.٧ ٩٥٤ حيث جاء في المقال الافتتاحي: « ان الاكرانيين وآباء روسيا البيضاء واللاتفيين والاستونيين والقازاقيو الازبايكة والشراكسة والارمن والتتر . . يدرسون بعد وشغف لغة اخيهم الكبرى ، الامة الروسية العظيمة » .

وكتب الرفيق (لوتف) في العدد الثاني من مجلة (المسائل الفلسفية) الصادر في سنة (١٩٤٩) : « ان اللغة الروسية هي اسمى اداة للدفية الاشتراكية وهي لغة السلم والتقدم » .

اليس معنى ذلك يا صاحبي ، ان لا يوجد لما تعمل على خلق لغة (عالمية !) كما زعم ، بل كلما تعمله هو تعميم لغة الاقلا لة التتر ، وفرضها على الاقلية المتخلفة . ولكن تحت ستار (سوسيتار (الاصطناع)و(التعب) و (التحريم) و (المنع) ، بل انما تحت ستار (طيبة خاطر !) و (عزيزة على الشعب !)

(يتبع)

(١) : امتان ـ بورجوازية واشتراكية . تأليف (كوزلوف) الصفحة (٥١) .

السرعة » . (١)

والان ، اليس معنى ذلك كله ، أنهم يعتقدون من قرارة انفسهم ، ان الحريات الديمقراطية يجب ان تعطى ، لامن اجـل ازدهار ثقافات الامم ، واحياء تراثها القومي ، بل من أجل أن تسهل بادماج الامم الصغيرة من الامم الكبيرة ؟ .

اليس معنى ذلك كله ، انهم يحاولون من الحريات الديمقراطية الزيفة قوة عقدية لتجنيب الامم الصغيرة عن التمسك بتراثها وقوميتها ، ثم منعها من العمل على ازدهار ثقافاتها ، تسهيلا لادماجها وتحليلها في الامم الكبيرة؟ اليس معنى ذلك كله ، ان منح بعض الحـريات المزيفة للأمم الصغيرة في روسيا ، ماهي الا طعم خـادع ومم زعاف ، لصيدها وادماجها في القومية الروسية الكبيرة ؟ . اليس معنى ذلك ، ان المبادىء التي يروجها عملاء الاستعمار الشيوعي ضـد الفكرة القومية والوطنية (٢) ، تحت ستار (الانترنال القومي) و (القومية البرجوازية)وغيرها من الاسطوانات المبتذلة ، ماهي الا سمعتهيئة صنعت للاستهلاك المحلي ، غايتها اعداء القوميات بأسرها ، والابقاء على القومية الروسية وحدها ؟ . اليست هذه هي العنصرية والقائم بهيتا ؟؟

والحق يقال،ان هذه الطريقة الشيطانية تبحث الى حد كبير في روسيا . فقد اعلنت قبل بضع سنين احدى المناطق ذات الحكم الذاتي عن انضمامها التام الى جمهوريه روسيا الاتحـادية ، واخذت اللغة الروسية بالانتشار الواسع السريع في كـافة الجمهوريات السوفياتية ، لانها

(١) : نقس المصدر، الصفحة (٧) . السطر (١٩) .

(٢) : جاء في البيان الشيوعي (المانشستر) الذي اصـدره (مارکس وانجلز) ـ عام١٨٤٧ و العمال لاوطن لهم . ولبس بوسعنا ان نأخذ منهم مالبس في حوزتهم » .

(١) : نقس المصدر، الصفحة (٦) . السطر (٩) .

(٢) : نقس المصدر، الصفحة (٦) . السطر (١٢) .

صوت الأكراد

جريدة قومية سياسية مستقلة

للحقيقة والتاريخ

العدد ٦٨ السنة الاولى الثلاثاء ٢٢ تشرين الثاني ١٩٦٠ ٢ جمادي الآخرة ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلساً

لقد مضى ذلك الزمان الذي كان يتحكم فيه الاجنبي والطامع والغادر بأبناء الشعب والمنتج بأموال الشعب لقد ولى ذلك

المهاتما غاندي ابوتموز

آخر ساعة

بلغنا بأن التحقيقات على اخواننا الاكراد في تركوك اخذت في الازدياد حيث اطلقت العبارات النارية على السيد قاسم القصاب نيار او على دكتور اربابي عثمان كما وقد رمي على وجه كردي في محلة اغي حسين آخر بطل من التزاف والتحقيقات جاريه .

موضوع الساعه

القومية الكردية لا تؤمن الا بما تؤمن به أية قوميـــة نبيلة

ليس غامضاً ان لكل قومية دعائم تستند اليها ومفاهيم تؤمن بها ولم تكن القومية الكردية بدعا بين القوميـات الصحيحة فركائزها لا تختلف عن سواها ومفاهيمها لا تتغاير مائـة من مفاهيم أية قومية نبيلة مسألة عقائد لذاتها ومعتقاتها في حب الانسانية جمعاء ، بيد أن العجب يأخذ من النفس كل مأخذ عندما يجد المرء أنفسا يتورهم شعور شوفيني بغيض فيتعصب للقوميه تعصباً يحجب عن عينيه نور الحـق ويصيره قاتما على سـواطن آخر من قومية أخرى أو جاحداً لقومية لا تختلف عن قوميته من حيث المقومات والمشاعر والأحاسيس ، لقد اعتدنا مشـاهدة فريق من المواطنين لا يريدون لهذا البلد خيراً فيا يثيرون من أكاذيب مفتراة على الحياة منفأته هي الحقيقـة اذ يتهمون سواهم بما هو فيهم من مثالب ويرمون النـاس باحجار كان خليقاً ان يرموا بها ، هؤلاء ليسوا من القوميـة الصحيحة على قدم ثابتة انهم ذو نزعات شوفينية غريبة أوقل انهم شعـوبيون بالمعنى الصحيح الشعوبية لا يعتماها الغبـش المبتئن من تعصب تحرير الشعوبية بمفهومها العلمي تعني تعصباً أعمى لشعب واسيئاءة بالشعوب الاخرى .

ولا نقول سراً اذا قلنـا ان الأكراد يشكلون قوميـة عتيدة مرت عليها آلاف السنين وسطروا شتى الوثائب والمجـن وبقيت رغم الرزايا وأعاصير الدهور صـامدة صمود جبال كردستـان لا تستخذي ولا تهون بل ان تذوب في غيرها او تندمج في سواها ، فمنذ ان تسامت الأكراد دولة في العصـور الاولى وكان هذا ملوك عظام وشعب مقـدام ثم ان زلت دولتهم (ميديا) على يد كورش القادسي وحتى يومنا هذا والأكراد مثل غيرهم من عباد الله ينحـون الصـدق قوميتهم ويشتقون الاخلاص لموطنهم ولا يريدون بسـواهم شراً ولا يريدون من الناس من أية قومية أخرى الا ان يعاملوهم وداً يرد واخـلاصاً باخلاص ، ان من ينكر وجود قومية كردبـة أو يجحني عليها فانما يتجنى على نفسه وينكر ما لا سبيل الى نكرانه وهل يستطيع انسان ان يجحد ضوء الشمس

ان الاكراد كما هو معلوم موزعـون بين دول أربع متجاورة وقد أخضعوا لها جميعاً ولكن بعض حـكام هذه الدول أساء للأكراد وساءهم سوء المآب من تشريد في الآفاق ومعاولة لصهرهم في قومية أخرى ، الا ان كل هؤلاء الطـالمين المعادين لقومية الكردية قد غاب وذهبت رياحهم وبقيت القومية الكردية صامدة صمود الاطواد وليس في هذا من عجب ، ألم تصمد القومية العربية لنوائب الدهور أجيالاً وأجيالاً حتى استطاعت ان تحقق أمانيهـا بعد صراع رهيب بين أبنائها والطارئين عليها من مستعمرين جـائرين حاثنين كانوا أو تكايز او غرسيين . ان كفـاح الشعوب قد يطول ولكن الأماني الخافقة بالصدور لا يمكن ان تكف حتى تحقق الاجيال الطالعة أمانيها في التحرر والانطلاق .

لقد عاش الاكراد مع اخوانهم العرب زهاء قرنٍ من الزمان عاشوا فيها افراح الايام وآلامها وما أستطر الاكراد في يوم أنهم واخوانهم على خير وفاق ، بل كان الاكراد وما زالوا وسيبقون الى الابد عنصرين الى من يبادلهم اخلاصاً باخلاص ، والعرب منذ أقدم العصور قد عرفوا بالوفاء كما عرف اخوانهم الاكراد فكيف يسوغ الأنسان ان يقول في الاكراد مقالة سوء او يظن بهم مالم يفكروا به .

انهم واخوانهم العرب روحان في جسد واحـد وقد وطدت أواصر الاخوة بينهم نوب الايام وقربت بين قلوبهم علاقات الوطـن وروابط الاسلام الحنيف ، فكيف يسوغ في ذهن ان يقال في الاكراد مقالة لايؤمن بها الاكراد أنفسهم ، لقد كتبت بعض الصحف مقالات ظالمة لحقت فيا مرة وصرحت اخرى بان الاكراد يريدون الانحياز او يفكرون بما يشابه هذا وتلك مقالة لم نطرأ على ذهن منتفط فان وجدت عند فريق من الاكراد فذلك هو الشذوذ ولا قياس على شذوذ كما يقول المناطقة ، الاكراد يريدون خيراً عاماً يشملهم ويشمل المواطنين جميعاً وشعارهم دائمـاً وأبداً حب الخير للنـاس كافة من غير تمييز عراقي او شوفيني ، بل انهم ليودون ان ينتظم الغيث أراضي سواهم ثم يعموم بفضله وهم يردون قول الشاعر :ـ

فلا زلت عـلى ولا بأرضـي
سحـاب ليـس تنتظـم البـلادا .

ان المفاهيم الانسـانية واحدة في كل زمان ومكان وانهـا لا تختلف في أعرافها وان ابتعدت الشقاط كلتاهما ، ومفاهيم القومية المخلصة لوجه الحق واحدة لا يمكن ان تتغاير اطلاقاً ولكن هناك اناس يريدون ان يتسلطوا القومية مالهيس لها ويفترونا عليها مالم يكن فيها وان الايام وحدها كفيلة بفضح وجوه كالحة صفيقة تجاهر بما لا تؤمن وان القومية النبيلة جهرا يعصر به المواطنون الخيرون ما تكنه الصدور وتطوية الاضلوع .

محاكمة متهمين بتفجير قنابل في الاردن

يقول نبأ من عمان ان الاشخاص الثمـة عشرة المتهمين في حادث انفجار القنبلة في مبنى رئاسة مجلس وزراء الاردن ومقتل جراء المجالي ان هؤلاء سيمثلا عما كتهم قريباً .

في الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاحد ٢٠ـ١١ـ١٩٦٠

زار سيادة الزعيم عبدالكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة ، وزارة التجارة ، واجتمع بسيادة الوزير حيث تداول معه بامور خاصة بوزارة التجارة لتسهيلها ثم تفقد بعض اجنحة الوزارة وموظفيها . وقد استقبل كـما ودع من قبـل الموظفين وابناء الشعب الذين تجمهروا في باب الوزارة يلقاف بالنصر لسيادة الزعيم والخلود لجمهوريتنا الفالية . وقد استغرقت الزيارة زهاء نصف الساعة .

وفي الساعة السادسة والنصف من يوم الاحد المصادف ٢٠ـ١١ـ١٩٦٠ استقبل سيادة الزعيم عبدالكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة بدبواته الرسمي في وزارة الدفاع السيد جيرنكان السفير الامريكي في بغداد في مقابلة طبية تناولت الشؤون العامة والامور الثقافية بين البلدين واستغرقت المقابلة زهاء الساعة .

أهم ما في العالم

الوفد الاسلامي اليماني

يصل بيكين

بيكين ـ وصل الوفد الاسلامي اليماني الذي يضم ثلاثة اعضاء برئاسة سيد احمد بن محمـد زبارة الى هنا اليوم على متن احدى الطائرات .

بلقاسـم يقول :ـ

لا سلام بدون استقتاء

القاهرة : ـ صرح السيد كريم بلقاسم نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية للحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية في القاهرة يوم امس انه لا يمكن ان يسود سلام في الجزائر ما لم يجـرى استفتاء الشعب الجزائري تحت اشراف الامم المتحدة من اجل حق تقرير المصير ، واضاف يقول ان ديغول يريد ايقاف النار وان ايقاف اطلاق النار وحده يعني الاستسلام .

انهاء الحرب الاهلية في لاوس

اعلن الامير سوفانا فوما رئيس حكومة لاوس انه وقع امس اتفـاقا مشتركاً مع الامير سوفانا فون ، رئيس جماعة باثيت لاو اليسارية حول السبل الكفيلة بانهاء الحرب الاهلية في لاوس والتي استمرت سـت سنوات . وقد تم هذا الاتفاق اثناء زيارة الامير فوما لمركـز قيادة باثيت لاو في سـام نيوا وقال ايضا انه اتفق مع فون على تشكيل حكومة ائتلافية ، تضم ممثلين من جانبه باثيت لاو .

ديغول لايستطيع

خدع العالم

علقت صحيفة الصباح التونسية امس ، على عملاتديغول الاخيرة وادعاءاته بشأن حل القضية الجـزائرية علقت قائلة : ان مختلف التطورات التي كان يقوم بهـا الفرنسيون طيلة ست السنوات من الحرب الجزائرية ، كانت لمغالطة الرأي العـام وصرف نظره عما يجري في الجزائر من مأساة أليمة .

وأضافت الصحيفة انهاء التطورات المتلاحقة التي يتذرع بها ديغول ليخدع العالم تخفي ايضم عجزه بشرية في حصرا هذا

حكومه غانا تتجاهل

قرارات موبوتو

اكرا : ـ تقول انباء من اكرا ان الحكومة الغانية سوف تتجاهل الامر الذي اصدره الكولونيل المفاير موبوتو الخاص بابعاد ثلاثة من موظفي السفارة الغانيـة من الكونغو ، ومن المعلوم ان موبوتو قد حدد مهلة كان امدها ظهر امس لمغادرة الدبلوماسيين الثلاثة لاراضي الكونغو وذكر المسؤولون في غانا ان القرار الذي اتخـذه العميـل مـوبـوتـو عمـالـف لاحكـام القـانـون الـدولي لان الـسفـيـر الغـانـي في الكونغو لم يقدم اوراق اعتماده الى موبوتو بل قدمهـا الى السيد باتريس لومومبا الرئيس الشرعي لوزارة الكونغو .

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعـــارضها

-١٩-

بقلم : جمال نبز

بغداد ـ تشرين الاول (١٩٥٩)

استهلفـا ، في قضـايا العلوم والآداب . وبالتالي عجزها عن الوقوف امام تيار اللغة الروسية الجارف ؟ . ثم اغلا تسـتعمل الفنلاندية الان في كافة المعاهد العلمية العـالية ، والدوائر الرسمية المحـكومية ، والقضايا المختلفة الاخرى ؟ . (١) الم تواجهم صعيفة (البرافدا) بعددها الصادر في ٧ـ١٠ـ٩٥٢ السيد (سليفاتوف) ، وانهمتـه بانه كاذب خداع ، ومضلل مناقق، لا من أجل شيء ، الا لانه قال ان الشـعوب التركية تجمعها لغة مشـتركة ؟ ، الم يتهم الشاعر التركياني (زعمة مرادوف) قصيـدة بعنـوان (بـلدي زكرانستان) ؟. الم تهاجم صيفة الحزب (زكرانسكايا اسكرا) بعددها الصادر في ٢١ـ٩ـ٩٥١ مجرماً عنيفاً ؟ والانكى من ذلك ان لجنة (كومونيست) بعددها الصـادر في يناير (١٩٥٣) قالت : وان المؤلف جغروف الذي كان يظن سنة (١٩٤٤) ان المركات القومية التي ثارت على روسيا ، خلال سنة ١٨٩٨ وسنة ١٩١٦، كانت من حركات التحرر الوطني القومي قد عاد فأدراك خطأه ، وكتب في سنة (١٩٥٢) انها كانت حركات (اقطاعية متعصبة) . (٢) ثم استطردت المجلة قائلـة : وان هذا الكتاب ـ أي كتاب (لغتنا القومية) ، وله أهمية كبرى ، لدى الاحت والأداب ـ يتصدى حـداً في البحث عن جذور العلاقة الودية بين أمم آسيا الوسطى والامـة الروسية العظيمة ، ويلقت النظر على نحو خاص الى الدلالة التقدمية التي يدل عليها غم هذه الامم الى الحظيرة الروسية . فان هـذا اتاح لها فرصة المساهمة في ثقافة روسيا العظيمة » .

نعم . انهم يدافعون اليوم عن بني جلدتهم الروس ، حتى وان كان اولئك الروس من القيـاصر الجبارة الطغـاة . فيخرجون لثورة القوميات المتصيدة المتطلعة ، ضد القياصرة الحاة ثورات اقطاعية رجعيةمتعصبة . ومن المضحـك انه في الوقت الذي لايعترفون بالثقافات القومية الخاصة للشعوب ، ويعتبرونها ثقافات برجوازية فاشيـة ـ كما تشهد كتيبم الماركسي وفي لغاتهم الشيوعية (١) . يريـدون من

البقية على ص ٣

(١) لا يعترف الماركسيون بالثقافات القومية الخاصة بالامم ابداً . لذا فقد كتب (لينن) مقالا سمها في الرد على السيدة (روزا لوكسمبرگ) ، هاجم فيه بشدة دعـاة (الاستقلال الثقافي القومي) واعتبرهم ثيولا واتباعاً لجماعة (بوند) اليهودية. راجع كتـاب (في القوميـة ـ لماركسية والمسألة الوطنية ـ لمؤلفه لينين) . وكذلك كتاب (الماركسية والمسألة الوطنية ـ لمؤلفه ستالين) .

المتعصبين ، ضد حكومة تركيا الفتية ، التي كانت بورجوازية (في نظرهم) . لذا فقد ساندوا الدكتاتورية الكمالية ضد شعبنا الكردي المظلوم وسـكتوا عن تلك الاعمال البربرية التي ارتكبها الطورانيون الوحوش بحق امتنا الجبارة .

فقد كان عليهم هذا شيأ تماماً يوقفهم من إسرائيل ، عندما ساندوا اليهود ضد العرب . وما كان ذلك إلا لان الاضطهـاد الذي (عجنم إقطـاعي !) والمجتمع الاسرائيلي (عجتمع رأسمالي !) والماركسية تقفي بمساندة المجتمع الاكثر تقدماً .

(١) : بامكان القارىء أن يراجع الاحصـائيات الروسية حول الكتب العلمية التي تؤلف بلغـات الشعوب غير الروسية والتي يقل عددها سنة بعد اخرى والكتب العلمية التي تؤلف باللغة الروسية والتي يزداد عددهـا ازدياداً مطرداً . ليقف بنفسه على صدق قولنا . ويكون الحصول على هذه الاحصائيات من المكتب الثقافي الروسي نفسه » .

(٢) : اعتبر الشيوعيـون الروس ثورة الاكراد ضـد حـكومة تركيا الكمالية ثورة إقطاعيـة متعصبة ، قام بهـا الإقطـاعيون ورجـال الدين بجغروف ـ يتصدى حـداً في البحث عن جذور العلاقة الودية بين أمم آسيا الوسطى والامـة الروسية العظيمة ، ويلفت النظر على نحو خاص الى الدلالة التقدمية التي يدل عليها غم هذه الامم الى الحظيرة الروسية . فان هـذا اتاح لها فرصة المساهمة في ثقافة روسيا العظيمة » .

نعم . انهم يدافعون اليوم عن بني جلدتهم الروس ، حتى وان كان اولئك الروس من القيـاصر الجبارة الطغـاة . فيخرجون لثورة القوميات المتصيدة المتطلعة ، ضد القياصرة الحاة ثورات اقطاعية رجعيةمتعصبة . ومن المضحـك انه في الوقت الذي لايعترفون بالثقافات القومية الخاصة للشعوب ، ويعتبرونها ثقافات برجوازية فاشيـة ـ كما تشهد كتيبم الماركسي وفي لغاتهم الشيوعية (١) . يريـدون من

البقية على ص ٣

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

ركن الطلبة ✲ ركن الطلبة ✲ ركن الطلبة

— يحيره عباس بائر الدلي —

« كلمـــة الركـــن »

ليكن شعارنا العمـــل والعمل دومـــا

ثمة عقول جامدة تأبى الرجوع عن غيها مصممة وبا العجب ! على سلوك طريق مملوء بالأشواك والعقبـات . أجل توجد مثل هذه العقول ويكثرة أيضاً . .

إن من واجبنا أحياني الطلبة أن ننصح أخواتها من صفة « تصميمهم !! » فنحن الطلبة خلقنا كي نعلم ونثقف .

إن الكسل أيها الأخوان لا يريده أن يأخذ مأخذه منا فقيه كل المضرة لنا . .

وجادة الصواب والعقل والإدراك ان نرى إلا بعـد كبير عناء وطويل بحث ! فلنكن قوة واحـدة ولنعمل بجد وإخلاص ونشاط من أجل أنفسنا ومن أجل (هؤلاء) المساكين و العقلاء جداً !! » وبالتالي ليكن نضالنا وعملنا الدائب من أجل شعبنا وجمهوريتنا البطلة جمهورية العرب والاكراد وكافة الاقليات القومية المتآخية .

اتحاد طلبة كردستان مطلب عادل

بقلم : طاهر خليل الدلوي — خانقين

لقد سار الشعب الكوردي في خط الثورة وأيدا الحكومة الوطنية والقيادة الحكيمة بكل قواه ووجد ابناءه البررة في سبيل صيانة الجمهورية الخالدة ومكاسبها . .

وكان الامل في نفوس ابنـاء الشعب الكوردي في ان تستجيب الحكومة الوطنية لكافة مطالبها العادلة . . كبراً . . ومن بـين تلك المطالب هـي (اتحاد طلبة كردستان) .

إن حكومتنا الوطنية تعلم الحق العلم بأن الشعب الكردي سوف يظل يساند هذه الجمهورية ونهجها الديمقراطي ، ولكن ما جريات الامور اظهرت تقصيراً لأعطاء الشعب الكردي حقوقه الدمقراطية والقومية .

. . إن اتحاد طلبة كوردستان إذ ظهر الى حيز الوجود فانه سيداقع بكل امانة واخـلاص عن حقوق الطلبة الاكراد من كافة النواحي ويدافع عن الجمهورية العراقية ونهجها الديمقراطي ويؤيد كل التأييـد قيادتها الوطنية الرشيدة .

إن فكرة . . اتحاد طلبـة كردستان . . ليست فكرة انفصالية او انزالية كما يحلو لبعض ان يصفها وكذلك فان البيع الديمقراطي لأية دولة تسمح لكافة القوميات الساكنة على اراضيها من نيل حقوقهم القومية المشروعة على أتم وجه .

إن على طلبة كردستان ان يوحدوا صفوفهم ويسدوا الابواب بوجه الطامعين والمتسمرين والمتجنين عليه . . وان يطالبوا بالحاح بكافة حقوقهم المشروعة . . ويشدوا من اخلاصهم للجمهورية العراقيـة الخالدة وقيادتها الوطنية لأنها تمثل المتنفس لشعورهم القومي الفياض .

وفي الختام فان طلبـة كوردستان لهم وطيد الامل بأن تتحقق كافة مطالبهم تحت ظل الجمهورية العراقية الخالدة وبقيادة الزعيم الملهم كاتمة عبد الكريم قاسم .

الطلبة خلف عبد الكريم الى الابد

بقلم : إبراهيم عبد الكريمي ـ كوت

إن الثورة الكبرى قد قادها شخص فدى روحه لانقاذ هذا الشعب ، وسهر الليالي الطوال لاعدادها .

إنه ذلك الزعيم البطل عبدالكريم قاسم الذي له الفضل الأول في سعادة هذا الشعب إننا طلبة العراق كافة عرباً وأكراداً وكافة طلاب الأقليات القومية المتآخية يجب علينـا ان نسير خلف زعيمنا وقائدنا البطل عبد الكريم ونستمد من إرشاداته فكرنا ونقدما ونقدم صلواتنا الى الله العلي القدير أن يحفظه من الخائنين أعداء الإنسانية والحرية والسلام . .

إننا الطلبة وجب علينا أن لا نفرط في إخلاص زعيمنا وأن نتـاضل أبداً من أجل خير الشعب عرباً وأكراداً وكافة الأقليـات القومية الاخرى ومن أجل صيـانة الجمهورية ومكاسبها . . والنصر لنا . . والمجد لكل المخلصين الخيرين . .

ركن الطلبة بحاجة الى مراسلين في كردستان

إن ركن الطلبة بحاجة الى مراسلين في كافة منـاطق كردستان ، فعلى كل من يجد في نفسه المقدرة على إداء هـذا العمل لخدمة كافة الطلبة ولخدمة القضية الطلابية أن يرسل إلينا إسمه وعنوانه ، وبالتالي أن يرسـل الينا أخبار وفعاليات ونشاطات الطلبة . محرر ركن الطلبة

ردود قصيرة

الى الآنسة مكرم البرزنجي :

١ ـ قصيدتك غير صالحة للنشر .

٢ ـ مقالك سينشر في العدد القادم .

٣ ـ لقد وافقنا على ان تكون مراسلا لنا في كفري .

الى الآنسة : صـلاح حسن خضرو : سينشر احدك في ركن التعارف في الاسبوع القادم .

الى الآنسة : فؤاد مجيد: سينشر احدك في ركن التعارف في الاسبوع القادم .

أمثـــال ..

. . فاجرح جرح اللسان تملمه فرب قول يسيل منه دم

« علي بن أبي طالب »

* * *

إذا ذات اكرمت الكريم ملكته وإن أنت اكرمت اللئيم تمردا

« المتنبي »

* * *

وليس يصح في الافهام شيء إذا احتاج النهار الى دليل

« المتنبي »

* * *

وما بلد الانسان الا الذي به له سكن يشتاقه وحبيب

« معد بن تميم »

* * *

كأن السحاب الغر اصبحن كوسجاً لنا ، وكأن الراح فيها سنا البرق

« الامير تميم »

اخطار

الى السيد عبد الستار حسين عوني معلم مدرسة كولب الابتدائية في السليمانية

بالنظر لعدم التحاقك بالوظيفة منذ افتتاح المدارس ولحد الآن كما اعلمتنا مديرية مدرسة كولب الابتدائية البنين بكتابها المرقم ١٠٠ والمؤرخ في ٨ـ١١ـ٩٦٠ واستنادا الى الصلاحية المخولة لنا بموجب كتاب مديرية التعليم العامة (الابتدائي) المرقم ٥٨١٤٩ والمؤرخ في ٢٠ـ١٠ـ٩٦٠ والمهولية القانتك تخطرك بلزوم الالتحاق خـلال (٣٠) يوما من تاريخ نشر هذا الانذار في الصحف المحلية وفي حالة عدم التحاقك حتى نهاية مدة الانذار فسنعتبر مستقيلا من الخدمة وفقا لاحكام المادة السابعة والثلاثون من قانون الخدمة المدنية رقم ٢٤ لسنة ٩٦٠

١ ـ ٢ موسى حميد
مدير معارف لواء السليمانية

اخطار

الى : ـ

الدكتور عبد الحسين الطعمة

ـ الاستاذ المساعد في كلية التربية

بناء على عدم مباشرتك وظيفتك بتاريخ ٢٤ـ٩ـ١٩٦٠ وعدم تقديمك معذورتمروعة لحد الآن .

لذا تخطرك بلزوم الالتحاق بوظيفتك خـلال مدة امدها ثلاثون يوما وعند عدم التحاقك فسنعتبر مستقيلا من الخدمة استنادا الى احكام الفقرة الثانية من المادة السابعة والثلاثين من قانون الخدمة المدنية رقم (٢٤) لسنة ١٩٦٠ .

الدكتور عبد الجبار عبد الله
رئيس جامعة بغداد

قطعة ارض في كويسنجق

وافقت وزارة المالية على تمليك متصرفية لواء اربيل قطعة الارض المشيدة عليها دار سينما زافستي كويسنجق وقد كتبت الى مجلس الوزراء لاتخاذ الاجراءات الاصولية بهذا الصدد .

في صوت الاكراد انشروا اعلاناتكم

DENGI KURD
يوميه سياسية وعمرانية
صاحبها ورئيس تحريرها ومديرها المسئول
عمر جلال عزيز الدباغ
العنوان
في العراق ٠٠٠ر٥ دينار
في الخارج ٠٠٠ر٦ دنانير
في الدرجة ٠٠٠ر٤ دينار
الوكالة ـ شارع الرشيد ـ بالقرب من الجامع
صندوق البريد رقم ١٠٧
تلفون ـ ٥٢٩٧

اعلان

بالنظر لما جاء بكتاب وزارة الصحة المرقم ٣٦٦٨٤ في ١٤ـ١١ـ١٩٦٠ تعقد المناقصة السرية لتجهيز ارزاق مستشفيات الحلة الى الساعة ١٢ من يوم الاحد الموافق ٢٧ـ١١ـ٩٦٠ فعلى الراغبين مراجعة رئاسة صحة لواء الحلة للحصول على استمارة الشروط مقابل دفع مبلغ (٥٠٠) فلس عن كل نسخة وتقديمها لمجلس ادارة اللواء في الموعد اعلاه داخل غلاف مختوم معززة بتأمينات تقديره قدرها (٤٧٠) دينارا أو كتاب ضمان صادر من أحد المصارف بهذا المبلغ .

كل مناقصة لا تقدم في الموعد المعين أو تكون غير معززة بالتأمينات او شهادة الانتساب لغرفة التجارة تهمل .

محمد الحياني
و. متصرف لواء الحلة
١ـ٢

اعلان

١٠٤ تسلسل بفريقتي .

سيجري تسـجيل تمام الدار الموصوفه اعلاه مجدداً وملكا صرفاً باسم العراقيين عمر وفاطمة ولدي حد قادر وحيهة بنت بكر ورثة حدين قادر فعلى كل من يدعي حق التملك أو له علاقة ان يراجع دائرة طابو كويسنجق خلال ثلاثين يوماً من تأريخه مستصحباً مستمسكاته القانونية حسب الاصول .

محمد نافع عبد الفتاح
مأمور طابو كويسنجق
٢ـ٢

جغارەی تركيه

باشترين جغـارەيه له كـومارەكەماندا
نەكەی شـێكی تر بكيـشی
پەشيمان نەبيتەوە

بناء اربع جامعات

اقترح مجلس العلوم بناء اربع جامعات جديـدة في الجمهورية الاتحادية وستبنى هذه الجامعات في غضون الاربـع سنـوات القادمة وذلك في كل من مدينة برلين وهوردكنوت و لوتـزاتس وأولم وريكنه ورغ . وستبلغ النفقات قرابة ثلاثة ملايين مارك

بقيـة المنبر الحر

الشعوب السوفيتية وغيرها من الشعوب (المحرومة) ان تساهم في ثقافة روسيا العظيمة . اي الثقافة القومية الخاصة بالروس!! يالله من خـداع ، ويالله من تضليل .

وبعد ، يا قارئي العزيز . فهل هـذا مـعنـاه استهار الشعوب وروستها ، أم تحريرها والعمل من اجل ازدهار ثقـافاتها ، واطلاق طاقاتها (الخلاقة !) كما يزعمون . . ؟

او ليس معنى هذا ، ان بقاء الامم غير الروسية ـ ومن بينها جزء صغير من امتنـا الكردية المكـودة الخط ـ تعيش مع الروس تحت دولة واحـدة ، يؤدي الى تروبـيم وادماجهم في الامة الروسية بشكل محتوم لان ذلك الادمـاج له (طلاقة تقدمية) ؟. اليس معنى ذلك ضياع التراث القومي لتلك الامم البائسة ؟ . اليس معناه ، خيانة القضية الإنسانية ومساندة خالقها الكريم الذي وخلق الناس شعوباً وقبائل ليتعارفوا ، لا ليتصدع بعضهم ببعض ليمضي ؟ . وقـد خلق الله العلي القدير ، هـذه الامم العديدة لتعيش على الارض أمماً متحابة متضـامنة ، وليبقى أمماً ممتازة في لغاتها وألوانها ومميزاتها ومشاربها ، لا لتندمج ببعضها، وتفقد صفاتها الطبيعية المميزة ، ولا لا خلقهـا أمماً وشعوباً و (لو شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة) .

(يتبع)

بيرەی فريدە بی همستايە

بەرەی فريدە باشترين بيرەيە لە همموو روژهەلاتی ناوەراستـا بو خواردنەوە سـوودبەكی زور گرنگی هەيـە لەش بەهێز ئەكا و دێمەن و روومت جوان ئەكا، ئەم كەبيرەت خواردەوە لە بيرەی فريدەزياتر مەخورەوە پەشـيمان نەبيتەوە

مسابقات سەرباز

عزيزي القارىء : أمامك ثلاثة أسئلة أجب عليها وأرسل الاجوبة مرفقة بالقسيمة الى هذا العنوان :

بغداد ـ شارع الرشيد ـ رأس القرية ـ ادارة جريدة صوت الاكراد .

« ركن مسابقات سەرباز »

ملحوظة : كل أجـوبة غير مرفقة بالقسيمة تهمل . . .

وفقازين الاول والثاني جوائز ثمينة !

١ ـ متى يكون الانسان داخل بيته بدون رأسه ؟

٢ ـ أين توجد البحار والانهار بدون ماء ؟

٣ ـ ما هو الشيء الذي يوضع على المائدة ويقطع ويوزع على الحاضرين ويأكلون منه ولا يدخل جوفهم ؟

« قسيمة المسابقة »

الاسم :

العنوان :

الحل الاول :

الحل الثاني :

الحل الثالث :

طبعت بمطبعة مهاباد

صوت الأكراد

جريدة قومية سياسية مستقلة

العدد ٦٩ السنة الأولى الاربعاء ٢٣ تشرين الثاني ١٩٦٠ ٣ جمادي الآخرة ١٣٨٠ ثمن النسخة ١٦ فلساً

موضوع الساعه

متى تطهر اجهزة الدولة ممن لايتجاوب ومبادىء ثورتنا العظيمة

ليس هناك من مواطن حر يرتاب في وجوب فرزين من الموتورين كانوا يحكمون منافع العهد البائد ويسيدون بها دون سواهم ، وكانوا وكلاء للأستعمار في حين ومعى في يديه حبلاً آخر ، ولم يكن لهم في يوم مصلحتان وانما تطون مصلحتهم يلون مصالحهم .

ان هؤلاء قد وتروا منذ اليوم الاول من ثورة الرابع عشر من تموز وكان حريا بحكومتنا الوطنية ان تبعدهم عن دوائرها وتأتي بوطنيين آخرين عرفوا بالشخصية والخلق القويم ، وقد حصل من هذا شيء يتطبق قانون تطهير جهاز الدولة المشرع بعد الثورة مباشرة ، غير ان الايام لم تمر كثير أحتى أعيد فرزين من هؤلاء الى وظائفهم السابقة بعد أيعاد أو فصل فراحوا يتون أراجيفهم في غير صالح الدولة ويطيقون ما كانوا معتادين عليه من سحت حرام وافساد قضيلر .

ولا نأتي بجديداً اذا قلنا ان الاسباب التي أجازت اعادة هؤلاء الى وظائفهم قد تكون قانونية ولكنها لم تكن مبنية عن مصلحة عامة ، فالقانون ماوجد الا لخدمة المصلحة العامة ، وان اعاده هؤلاءبحجة عدم وجود أدلة كافية في أضابيرهم يمكن ان يدانوا بها ليست الا حجة متداعٍ ، فان الاضبارة الشخصية وحدها غير كافية على ادانة شخص او تركيه ، فقد التنا في العهد البائد ان نرى الموظفين القسائمين في ركب السلطة يتمتعون بنعم ذلك العهد ويعطون بمشرات الدشكرات الخطيّة التي تتضخ بها أضابيرهم وعلى نقيضهم كان المخلصون من الموظفين يقاسون الحرمان وصنوف العقوبات .

ان استمرار هؤلاء في وظائف حساسه كانوا يحاولونها واصرارهم على عدم التجاوب مع خط الثورة وحياهم بمصالحهم دون المصالح العامة من الامور التي تستلزم اجراء جذريا ينقذ البلاد ممن لا يريدون لأمتهم خيراً ولا يتذكرون الا في منافع ضيقة يدورون حولها ويتدجون فيها ويأبون الا نفانياً في حبها .

لقد اعتدنا ان نسمع منذ فترة طويلة ان في دوائر الدولة حزبة ضيقة، كنا وما زال نتحيها ونود أن يكون الموظف مثقفاً حول جمهوريه لا يغرط بها ولا يتعصب الى فئة دون اخرى ، غير ان مفهوم الحزبية الضيقة قد انتقل الى مفهوم آخر هو (القضية الضيقة) التي يمارسها فريق من المواطنين تحت لا فتات ما أنزل الله بها من سلطان ولكنها خداعة قد تكتب عقول أناس سذج يقتون بها فيما بعد خيراً .

فقد بدأت حلة مركزة على وزارة المعارف ثم على مديرية الشكك الحديدية العامة ثم على وزارة الصحة وعلى بعض الوزارات والدوائر الاخرى ولكن أصوات المتذين بهذه الحقائق حدأت بعد ان يجيء بموظفين وعمال ومستخدمين كان اكثرهم على معتقد معين لا يدين بالولاء لجمهورية ولا لرعايتها الفذه بالاخلاص فكأننا بذلك قد استبدلنا شعار (الحزبة الضيقة) بشعار (القضية الضيقة) وفي هذا مافيه من نكول عن مبادئ ثورتنا المباركة التي نادى بها مفجر ثورتنا الزعيم المقدام ابن شعبنا البار عبد الكريم قاسم .

لقد عالجت بعض الصحف هذا الموضوع معالجة حزبية معروفة ولم تنأ ان تحمل المعنين من الموظفين مسؤولية او جناحاً غير ان الواجب يقتضينا القول بأن البلد يريد موظفين لاحزبيين، يتخذون في عملهم المصلحة العامة فوق كل مصلحة وما كان هؤلاء من هذا الطراز كما ان الموظفين المعنيين مكانهم حديثا لا يمكن ان يتجاوبوا ومبادىء جمهوريتنا وقد كان اكثرهم معروفاً بما لا يشجع على حسن الظن بهم . ولا نريد ان نعدد الامثال ونضع النقاط على الحروف فرب اشارة أحنت عن تصريح .

قيل ان الشيوعيين قد عاثوا وظلوا زواتهم على رقاب الامة وجازا أموراً تستلزم الريبة بهم وتستوجب عقابا يعيد لهم صوابا فقدوه بانسدفاعاتهم وفي هذا حق أو بعض الحق ، غير ان الواجب يقتضينا القول ان لا يستبدل هؤلاء بمن كانوا على طريق غير سوى من موظفين تنفس الناس الصعداء بانصاف بعضهم في ايام الثورة الاولى وما كان الناس يذكرون في يده الثورة ان توسد الى بعضهم وضائف مهمة تحكمهم برقاب الناس .

الوظيفة تكليف بداء مصلحة عامة ينبغي ان لا يتقيد بغير الحق ويجب ان يبيأ مجالها لمن لا يتعصب ولا يحيد عن جادة الصواب امسا ان يكون التعيين على حزبية ضيقة في حين ثم على اساس كرية من (قضية ضيقة) كانت منذ العهد البائد مولمة بمكرة المنافع والمصالح وكانت وما زال ترفع الافات وتغني سواها فتلك امور يجب ان تستبعد في مجال اية خدمة عامة .

حصلت في الفترة الاخيرة احداث كثيرة من سبب أيد لفريق من الموظفين والعمال والمستخدمين لم يرأت الحاكم من أجيل عليها غير ان هؤلاء لم يعاودوا الان رشدهم قد اشتغل باناس كانوا يترقبون اجادهم ليحلوا مكانهم وكانوا يرغبون لاتفات خادمة هدفها البطرة على الوظائف ولا شيء تدين به غير هذا .

لقد جاءت الثورة بمبادىء دمقراطية أجازت للمواطن موظفاً كان أو غير موظف ان يكون حراً في تفكيره وفي انتمائه الى اية جهة حزبية يفضلها ، فليس من الانصاف ان يحاسب

البقية على ص ٣

في الساعة الرابعة من صباح اليوم

في الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم الاثنين ٢١ـ١١ـ٩٦٠ استقبل سيادة الزعيم عبدالكريم قاسم رئيس الوزراء وقائد العام لقوات المسلحة بديوانه الرسمي في وزارة الدفاع السيد ابراهيم السويل سفير المملكة العربية السعودية في الجمهورية العراقية في حقيبة وداعة قضاء تناولت الشؤون العربية والعلاقات والروابط الاخوية بين البلدين الشقيقين وقد استغرقت المقابلة اكثر من ساعة .

نتائج الانتخابات في اليابان

يؤخذ من النتائج المطلة مساء اليوم ان الحزب الاشتراكي الياباني قد حصل من مجموع ٤٦٧ مقعداً في مجلس النواب على ١٤٥ مقعداً أي اكثر بـ ٢٣ مقعداً من الثلاثة والاثنين والعشرين مقعداً التي كانت له في المجلس السابق . وبذلك فقد حطم الحزب مؤامرة رئيس الوزراء هاياتو ايكيدا الذي اعلن بصورة مكشوفة ان « عدد اعضاء مجلس النواب الاشتراكيين يجب ان يتقلصوا الى مائة عضو »

وواد الحزب الشيوعي الياباني عدد مقاعده من واحد الى ثلاثة كاسباً ٣٠٠,٠٠٠ر١٤٠ صوت، واحتفظ المقاعد الثلاثة التي اكتسبها الحزب الاشتراكي الديمقراطي اليميني الذي انفق من الحزب الاشتراكي من اربعين مقعداً في السابق الى ١٧ مقعداً .

وحصل الحزب الديمقراطي الحر الحاكم الذي شن حملة انتخابية محتدمة على « الاموال وسمعته » على ٢٩٦ مقعداً .

وعلى الرغم من ان عدد المقاعد هذا يزيد بمقدار ١٣ مقعداً على ما كان له في السابق ، الا ان هذا العدد يقل عن الثلاثمائة والعشرين مقعداً التي تفاخروا بها رئيس الوزراء هاياتو ايكيدا عندما حيث قال ان الحزب سيفوز بها « بكل تأكيد » لقد كانت طعنة ايكيدا تحلم انها ستحصل عدد اكتساب على هذا العدد من المقاعد على القوة الكافية بصورة قانونية في مجلس النواب لتعديل الدستور الحالي الذي يبذ الحرب من اجل ان تتقديسر معاهدة التحالف العسكري الياباني ـ الامريكي المدواني .

وقد حصل احد الاحزاب الصغيرة على مقعد واحد بينما كسب المستقلون خمسة مقاعد .

رئيس الحزب الوحتراكي الديموقراطي

اعلن رئيس الحزب الاشتراكي الديمقراطي اوتاورو امام المؤتمر الحزبي المنعقد في طوكيو ، عن تأييده لثورة حلف الاطلسي ، الا انه رفض مجدداً تسليح الجيش الاقتصادي بالاسلحة الذرية . وفي محاضرة القاها عن المبادىء الاساسية لحلف اوتاورو لثقة الديمقراطيين الاشتراكيين بالدول الغربية . وطالب الحكومة الاتحادية المباعدة بسياسة خارجية تجاه القضية الالمانية . كما طالب بسياسة خارجية تتبناها جميع الاحزاب .

قال اوتاورو : « ان الوحدة الالمانية لن تتم الا بالمشاورات الدولية وبإقامة جهاز أمن أوربي واتخاذ اجراءات تدريجية متعادلة لنزع السلاح بين الشرق والغرب .

راديو الجزائر يندد بدعوة لدي يخول المزيفة الى وقف اطلاق النار

القاهرة ـ قال صوت الجمهورية الجزائرية هذا مساء امس الاول : ليس امام دبغول سوى طريق واحد ، الا وهو التوصل الى اتفاقية مع الحكومة الجزائرية والاعتراف بحربه وسيادة الجزائر والاستسلام لارادة الشعب الجزائري قبل ان تتكور دبان بين فرنسي الجزائر .

وندد الراديو بدعوة دبغول المزيفة « لا يتاف اطلاق النار » و « جزائر جزائرية » وما يدعي « بتقرير المصير » واشار الراديو الى ان هذه الدعوات الزيفة لا تعدو ان تكون تعاولات فرنسية تخدع الرأي العام العالمي .

وعقى الراديو الى القول بأن دبغول يريد « وقف اطلاق النار » نظرا لعجز فرنسا عن تحمل نفقات الحرب الباهضة كما وان محاولته لخلق قوة ثالثة « في الجزائر قد تعرضت الى الفشل التام .

المنبر الحر

الابجدية الكردية اللاتينية

بين دعاتها ومعارضيها

ـ ٢٠ ـ (تتمة)

بقلم : جمال نبز

بغداد ـ تشرين الاول (١٩٥٩)

اخي الكردي :

بعد ان وفقت بأخي على بعض اراء الشوعيين (المناضلين) في اللغة والقومية وغيرها ، لابد وانك قد فهمت الآن لماذا اختار سيادة الرفيق (الشريف !) ، حروف الكتابة الكردية موضوعاً لبحثه ، ولماذا اخذ يكتب عنها في هذا الظرف الدقيق الذي يجتازه شعبنا الكردي ، وكيف اراد ان يجعل من موضوع بحثه عنجراً مسموماً يشهره من وجه قوميتك الكردية الخالدة .

والحقيقة كما ظهرت لك يا اخي ، انهم لا يريدون ان يبقى شعبك الكردي شيئاً ظاهرا متميزاً ، له لغته وتاريخه ، له عقيدته وكرامته . واعلم يا اخي ان الشيوعية تستهدف القضاء على الروح القومية وتحطيم اتفاهها ، قبل كل شيء . لان القومية ومقوماتها (في نظرها) إن هي إلا ظاهرة وقتية تقف حائلا منيعاً وحجرة عثرة في طريقها . لذا فكل محاولة عاصمة تقوم بها انسانيا اخي لاحياء تراثك القومي وتطويره بطريقة صحيحة، لا شك وانها تجيفهم وتقض مضاجعهم وتقذف الملح والرعب في قلوبهم الوجلة . وهم على (حق !) من ذلك . لان كل عمل حازم تعمله انت من سبيل دعم قوميتك الكردية ، وتشديد بنيانها ، وترسيخ كيانها ، يكلفهم خسائر فادحة ، وافراداً جسيمة ، بل ويدق مساراً عليناً في تعشهم الاخر .

وقد ثبت لك يا اخي بالدليل الدامغ أيضاً ، ان قلمتهم في القومية والقضاء عليها ، ليست عامة لكافة الشعوب والامم ، بل انها خدمة لتضليل البسطاء من الناس ، وستار يتسترون وراءها ، لنشر الفتنة الروسية وغرض تفاهها ، على كافة الامم والشعوب ، وبالتالي اضماحها بها ، وتروبضها في النهاية .

أما أنت يا اخي فكن على ثقة ويقين بأن استبكالكردية الجيدة ستبقى ثابتة الجنان ، كالطود الشامخ . راسخة البنيان . كجبالك الشم . وان هذه الايدي القذرة لن تنال منها قيد شعرة . فشبك يا اخي ، أقوى من ان يقع ذليلاً في كيان هؤلاء العبيد . واصلب من ان تنله يد التزيك والتعريب والتفريس والتروس . وسيقى لغتك يجتازه شعبنا الكردي ، حية خالدة ، واراد ان يجعل من موضوع بحثه عنجراً مسموماً يشهره من وجه قوميتك الكردية الخالدة .

والحقيقة كما ظهرت لك يا اخي ، انهم لا يريدون ان يبقى شعبك الكردي شيئاً ظاهرا متميزاً ، له لغته وتاريخه ، له عقيدته وكرامته . واعلم يا اخي ان الشيوعية تستهدف القضاء على الروح القومية وتحطيم اتفاهها ، قبل كل شيء . لان القومية ومقوماتها (في نظرها) إن هي إلا ظاهرة وقتية تقف حائلا منيعاً وحجرة عثرة في طريقها . لذا فكل محاولة عاصمة تقوم بها انسانيا اخي لاحياء تراثك القومي وتطويره بطريقة صحيحة، لا شك وانها تجيفهم وتقض مضاجعهم وتقذف الملح والرعب في قلوبهم الوجلة . وهم على (حق !) من ذلك . لان كل عمل حازم تعمله انت من سبيل دعم قوميتك الكردية ، وتشديد بنيانها ، وترسيخ كيانها ، يكلفهم خسائر فادحة ، وافراداً جسيمة ، بل ويدق مساراً عليناً في تعشهم الاخر .

وقد ثبت لك يا اخي بالدليل الدامغ أيضاً ، ان قلمتهم في القومية والقضاء عليها ، ليست عامة لكافة الشعوب والامم ، بل انها خدمة لتضليل البسطاء من الناس ، وستار يتسترون وراءها ، لنشر الفتنة الروسية وغرض تفاهها ، على كافة الامم والشعوب ، وبالتالي اضماحها بها ، وتروبضها في النهاية .

أما أنت يا اخي فكن على ثقة ويقين بأن استبكالكردية الجيدة ما ازال الله بها من سلطان . . من الشيوعية والإنترناسيونالية القومية والقاشية، الى الانترناسيونالية والرجعية والتآمر . ومن التجسس والتسيح بحمد الاستراتيجي والدولار ، الى المساومة مع الحقوق والتخلي عن الاستعمار . ومن بعد ذلك احدوا لي من حبالكم وعصيكم ما تسطيعون ، وحرضوا على المناقين ومناضليكم ما بعد (١٤) تموز واعلن البراءات والاعترافات ليقولوا لي ما يشيون فاني واثم الله ـ وما اعظمه من قسم ـ ان اجيد حتى طريق الحق والعدل فيه شعبي . طريق الدفاع عن حقوق وكرامة امتنا الكردية المجيدة . تلك الامة التي أعتز بها ، وافتخر بالانتساب اليها . وارتبط وجودي ومصيري بوجودها ومصيرها . وساعي بكل غالي ونفيس في سبيلها . وسأريق دمي ـ إنشاء الله ـ على مذبح حريتها وانتصار كافة حقوقها . فقد دافعت عن أمتي المقدسة (وبقي خاصة) ، متعدا اخصب حقوقها رجال العهد البائد ، واعلنها حرباً شعواء عليهم، فأبليت فيها بلاء حسناً. ودافعت عنها عندما هاجمها العنصريون العرب وفي مقدمتهم (رياض طه) . وها أنا الآن ادافع عنها وافود عن حياضها . وقد رأيتكم تهاجمونها بغية تضليلها والنيل منها . وفي الحقيقة بذلك جداً. إذ لا أفرق بين اعمداء شعبي ودعاتي. فكلهم عندي سواسية، وشيوعيين، إنطاعيين واتباعيين طورانيين وروجيين، عنصريين وانتاب ، خونة وعملاء . من كل عنصر وطائفة ولون ، اكراد أم عرب . فرس أم إنكليز . روس أم أمريكان ، وكل فرد أو فئة أخرى يعادي الكرد والكوردستان . فلا انظر اليهم إلا بمنظار واحد . لانهم

البقية على ص ٣

الأبجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها

لك حقوق تحتمي بها يا سيدتي

سيدتي . .

ثمة عقول متيقظة ، ونفوس أفكار سخيفة تدعو الى السخرية حقاً إذ أنها تنكر أصلاً حقوق المرأة المشروعة الى جانب الحقوق التي يتمتع بها الرجل في المجتمع . . فهي تقول بكل برود : ما المرأة والسياسة ؟ ! إن المرأة لم تخلق إلا لتكون خادمة للرجل تقضي كل أوقاتها في شغل البيت ! ! وتهتم بالأطفال وتربيتهم . . إذاً فمكان المرأة ليس السياسة ولا هم يحزنون ! كما قال أحدهم .

ولكن هناك أمور ومثلاً كل قامت بحلها المرأة أرغما أستعرض حلها على الرجل حتماً وهذا ما دلت عليه الظروف الموجودة وهنالك يرغمون عنده على قولنا هذا . .

إن المرأة قد اعطت مقام رئاسة الجمهورية في إحدى البلدان وأصبحت السيدة بانداراناكا رئيسة ووزراء سيلان وعديدة هي الأمثلة على تمكن المرأة إدارة شؤون دولة بأكملها . .

إن تلك العقول الجامدة التي تنكر على المرأة التمتع بحقوقها المشروعة متصدم حتماً بصخرة الواقع فتخفض الواقع لأنه لا يتكر إليه مهما حاول فلا كردن إستعمال أي أسلوب كان . .

إن لك حقوق يا سيدتي حق عليك التمتع بها فلا تعيري أية أهمية لأقوال هؤلاء فأنت لا يغرقك عن الرجل في حقوقه أدنى شيء .

* * *

ماذا تشعرين عندما تصبح إبنتك يا سيدتي أماً . . ثم تصبحين أنت جدة ؟

هذا هو شعور جده لأول مرة يصارحنا :

قالت السيدة نيرو :

« إنه شعور عجيب مفعم . . ورابطة قوية تبدأ مع أول صرخة للقادم الجديد . . »

وقال إنها أحبت حفيدها حتى قبل أن يولد . . أما الآن فهي لا تستطيع أن تصور سعادتها به .

للمتزوجات فقط . . . !

سيدتي : هذه بعض النصائح لك كي لا يعكر صفو سعادتك وراحتك أي شيء :

١ ـ إستقبلي زوجك باسمة الثغر بشوشة المحيا وحييه بكلمة الترحيب عند عودته من عمله .

٢ ـ أعدي وجبات الطعام في الوقت الذي تعرفين فيه قدوم زوجك .

٣ ـ عطرك بين زوجك متجهم الوجه تبدو عليه سمة من الحزن لا تجاريه في وضعه بل حاولي جهد الإمكان أفراحه بالكلمات والأشياء الطريفة .

٤ ـ لا تدعي أطفالك يرهقون أعصابكم حتى يكون زوجك منهكاً في الفراسة والكتابة .

٥ ـ إحترمي بكل جوارحك قدسية الرباط الذي جمعكم كزوجين الى الأبد .

لمعرفة البيض

لمعرفة البيض الطازج من الفاسد ينظر الى البيضة في ضوء ساطع فإذا كانت صافية فهي طازجة اما إذا كان بها نقطة سوداء فهي فاسدة .

في خدمتك يا سيدتي ...

لكي تزيل الدهن عن شعرك إليك بعض النصائح :

• لاتستخدمي الشامبو قبل الأكسجين لأن الشامبو سيزيل المواد الدهنية تماماً ، ويعمل تأثير الأوكسجين عبثاً ولا يمكنك التحكم في تحديد منطقته إذا أردت حصر الدهن الفائض في منطقة معينة .

• إبتدئي بإزالة تأثير الأوكسجين على حصلة واحدة غير ظاهرة واعملي ان الوقت اللازم لهذه العملية يختلف من سيدة الى اخرى فما بين اربع دقائق وعشرين دقيقة وحتى العموم كلما كان الشعر ناعماً غير دهني كان تأثيره بالأكسجين أسرع .

• استعملي بعد الأكسجين مباشرة غسيل الشامبو بالماء الدافئ، مع مساجين خفيفي كي يخفف ذلك من عنف تأثير الأكسجين .

ماذا يحيرك يا سيدتي.. وانت يا آنستي ؟

أبعثي لنا بما يحيرك .. وبأي سؤال تشائين وعلى بلدورنا نجيب عليه .. والعنوان هو :

بغداد ـ شارع الرشيد ـ رأس القرية

إدارة جريدة صوت الاكراد

« وكن صوت حواء »

بقية ـ المقال الافتتاحي

المواطن على حرية معينة واذا الحساب يكون مقبولا بحق من يحد من التيار الحزبي المهوم ، فينبغي ان لا يكون اشغال الوظائف هدفاً يطلب لذاته ويجدد له الشعارات في حق او غير حق حتى اذا اشغلت استأثرت بهن عاقدة وحدات قلوب طاعمة ، ليست الحزبية في ذاتها ما يستلزم العقاب وانما سلوك المواطن الذي جار عن الجدة وانحرف عن سبيل الحق استلزم العقاب على قدر الاثام ، اما ان يعاقب المواطن على حزبيته وتلقى عليه المآثم من غير تحرج فذلك زوغان عن التهيج الديمقراطي الذي يريد المواطنين اخواتا متحابين لا اعداء متخاصمين .

كان التوظيف في العهد البائد يجري على اسس عنصرية وعصبيات قائمة ثم ولى ذلك فلن الخير لنا ومن الواجب على احزابنا أن لا تساق وراء عصبيات يريد فريق من الناس احياءها وحرف كفاح جمهوريتنا عن مقارعة الاستعمار وترصين بنائها الاقتصادي الى صراع تثار به الاحقاد وتؤرث له الضغائن ، وليس له من هدف سوى (نقمة فنقمة) يأبى فريق من المواطنين الا ممارستها والسعي وراءها دائماً وأبداً . وليعلم المتحرفون عن جادة الصواب ان جمهوريتنا سائرة في طريقها ولن يوقفها عن سيرتها الديمقراطي طامع يتغلل الشعارات ويبني الاحقاد ويطوي صدوره بغضاً دفيناً للناس كافة وحياً شديد لمصلحته . انخلعوا عن اضراسهم ليزهد سيلعب جفاء (اما الزبد فيذهب جفاء واما مايفيد الناس فيمكث في الأرض) .

DENGI KURD
يومية سياسية وجماهيرية
صاحبها ورئيس تحريرها المسؤول
عمر علاء الدين عزيز الخياط
الاشتراك السنوي
في العراق ..... ٥٥٠ دينار
في الجمهورية ..... ٦٥٠ دينار
في الأقاليم ..... ٦٥٠ دينار
الملكية ..... ٨٠٠ دينار
سعيد بريد العرب ص.ب ١٠٧
تلفون ـ ٥٢٩٧

بقية ـ المنبر الحر

كفار جيماً بحق امتنا ووطننا . والفكر عندي ملة واحدة ، لا تفريق بينها ولا تمييز .

وحبي شرفاً وفخراً ، اني اديت ما املاه علي ضميري من الواجب القومي المقدس ، تجاه شعبي الكردي العظيم، ما استطعت الى ذلك سبيلا في كل زمان ومكان . دون خوف او وجل دون قصد دنيء او مآرب شخصي . دون طمع في جاه او طلب الشهرة . وقد كنت ابدأ مرفوع الرأس والحمد لله ، صابراً صامداً في وجه الاعداء، ايناً كانوا وحيثما وجدوا . في الوقت الذي كانت الصحف الحليفة تضيق بمواقفكم وإعترافاتكم واضطهادكم ، على سمعها وعرضها . ولاترك من بعد ذلك امركِ الى الله والمستقبل القريب . فالله احكم الحاكمين ، واقوى المنتقمين . والايام كفيلة بكشف الخفايا الخفية ، ورفع البراقع عن الوجوه البشعة القذرة الأفيضا الاستعمار وعلاجه المأفونون . وليحيا المخلصون الصابرون . وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون .

بغداد

تشرين الاول ١٩٥٩

(أيام الطغيان الاسود)

« القرآن المجيد »

« لو انزلنا هذا القرآن على جبل لرأيته خاشعاً متصدعاً من خشية الله » .

« صدق الله العظيم »

القرآن يجيب أمره ما بال النفوس رغم كثرة قراتها لا تشدوق اليه ، تعيد ترتيله المرة تلو المرة ، ولا يعييها من جراء ذلك ملل ولا تكاد تنتهي منه حتى يعاودها الحنين اليه .

إنه منهج كامل للبشرية في سيرتها في الحياة ارسله الله اليها ليخرجها من الظلمات الى النور باذنه ويهديها الى صراط مستقيم .

فالتأعله بقوة ندوسه وتدبره وتفهم معانيه ونسير بحسبه ليكون لنا بتلك خير الدنيا والآخرة .

قال تعالى : انهما ما انزل اليكم من ربكم ولا تتبعوا من دونه اولياء قليلا ما تذكرون .

اخطـــار

الى ـ السيدة أنيسة توفيق السعدون ـ المدرسة المعينة في كلية التحرير

بناء على بدء التدريسات في كلية التحرير بتاريخ ٢٤ـ٩ـ ١٩٦٠ . وعدم التحاقك بوظيفتك لحد الآن وعدم تقديك المعذرة المشروعة لذا تخطر بلزوم الالتحاق بمقر وظيفتك خلال مدة امدها ثلاثون يوما وعند عدم التحاقك تعتبرين مستقيلة من الخدمة استنادا الى الفقرة الثانية من المادة السابعة والثلاثين من قانون الخدمة المدنية رقم (٢٤) لسنة ١٩٦٠ .

الدكتور عبد الجبار عبد الله

رئيس جامعة بغداد

١ ــ ٢

اخطـــار

الى السيد عبد الستار حسين عوني معلم مدرسة كولب الابتدائية في السليمانية

بالنظر لعدم التحاقك بالوظيفة منذ افتتاح المدارس ولحد الآن كما اعلمتنا مديرية مدرسة كولب الابتدائية قيدين بكتابها المرقم ١٠٠ والمؤرخ في ٨ـ١١ـ٩٦٠ واستنادا الى الصلاحية المخولة لنا يوجب كتاب مديرية التعليم العامة (الإبتدائي) المرقم ٥٨١٤٩ والمؤرخ في ٢٠ـ١٠ـ٩٦٠ ولجهولية اقامتك تخطرك بلزوم الالتحاق خلال (٣٠) يوما من تاريخ نشر هذا الاخطار في الصحف المحلية وفي حالة عدم التحاقك حتى نهاية مدة الاخطار فستعتبر مستقيلا من الخدمة وفقا لاحكام المادة السابعة والثلاثون من قانون الخدمة المدنية رقم ٢٤ لسنة ٩٦٠

موسى محمد

مدير معارف لواء السليمانية

٢ــ٢

اعلان

(بموجب الخطة الاقتصادية المرقمة)

مدت المناقصة السرية لتعهد تجهيز مديرية البحوث والمشاريع الزراعية العامة بمكائن والاسترزاعية المشروع باصلاح التربة المالحة وحب الشروط ساحبة وملحقاتها (مشاريع الخطة الاقتصادية تنتهي يوم الاربعاء الموافق ٣٠ـ١١ـ ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين الاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري بعد دفع ثمنها ٢٥٠ فلسا والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات القضية على ان تكون نقدية او كفالة مالية . اما المحكوك فترفض رفضا باتا .

١ ــ ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

(بموجب الخطة الاقتصادية المرقمة)

مدت المناقصة السرية لتعهد تجهيز مديرية الطباعة والتشجير العامة بالات وادوات ومواد لانشاء النباتات في اربيل (مشاريع الخطة الاقتصادية المرقمة) .

تنتهي يوم الاربعاء الموافق ٣٠ـ١١ـ١٩٦٠ في الساعة (٩) زوالية فعلى الراغبين الاشتراك في هذا التعهد الاطلاع على الشروط لدى كاتب المجلس الاداري بعد دفع ثمنها ٢٥٠ فلسا والحضور في اليوم المعين مستصحبين التأمينات القضية على ان تكون نقدية او كفالة مالية . اما المحكوك فترفض رفضا باتا .

١ ــ ٢ متصرف لواء بغداد

اعلان

بالنظر لما جاء بكتاب وزارة الصحة المرقم ٣٦٦٨٤ في ١٤ـ١١ـ١٩٦٠ تعدد المناقصة السرية لتعهد تجهيز ارزاق مستشفيات الحلة الى الساعة ١٢ من يوم الاحد الموافق ٢٧ـ١١ـ٩٦٠ فعلى الراغبين مراجعة رئاسة صحة لواء الحلة للحصول على استمارة الشروط مقابل دفع مبلغ (٥٠٠) فلس عن كل نسخة وتقديمها لمجلس ادارة اللواء في الموعد اعلاه داخل غلاف مختوم معززة بتأمينات تقديه قدرها (٤٧٠) دينارا أو كتاب ضمان صادر من أحد المصارف بهذا المبلغ .

كل مناقصة لا تقدم في الموعد المعين أو تكون غير معززة بالتأمينات او شهادة الانتساب لغرفة التجارة تهمل .

محمد الحياني

٢ــ٢ ومتصرف لواء الحلة

اخطـــار

الى : ـ

الدكتور عبد الحسين الطعمة

ـ الاستاذ المساعد في كلية التربية

بناء على عدم مباشرتك وظيفتك بتاريخ ٢٤ـ٩ـ١٩٦٠ وعدم تقديمك معذرة مشروعة لحد الآن .

لذا تخطرك بلزوم الالتحاق بوظيفتك خلال مدة امدها ثلاثون يوما وعند عدم التحاقك فستعتبر مستقيلا من الخدمة استنادا الى احكام الفقرة الثانية من المادة السابعة والثلاثين من قانون الخدمة المدنية رقم (٢٤) لسنة ١٩٦٠ .

الدكتور عبد الجبار عبد الله

رئيس جامعة بغداد ٢ ــ ٢

اعلان

بالنظر لما جاء بكتاب وزارة الصحة المرقم ٣٦٦٨٤ في ١٤ـ١١ـ١٩٦٠ تعدد المناقصة السرية لتعهد تجهيز ارزاق مستشفيات الحلة الى الساعة ١٢ من يوم الاحد الموافق ٢٧ـ١١ـ٩٦٠ فعلى الراغبين مراجعة رئاسة صحة لواء الحلة للحصول على استمارة الشروط مقابل دفع مبلغ (٥٠٠) فلس عن كل نسخة وتقديمها لمجلس ادارة اللواء في الموعد اعلاه داخل غلاف مختوم معززة بتأمينات تقديه قدرها (٤٧٠) دينارا أو كتاب ضمان صادر من أحد المصارف بهذا المبلغ .

كل مناقصة لا تقدم في الموعد المعين أو تكون غير معززة بالتأمينات او شهادة الانتساب لغرفة التجارة تهمل .

محمد الحياني

٢ــ٢ ومتصرف لواء الحلة

أخطـــار

الى الست وحية سفان الراوي معلمة مدرسة الكرخ الابتدائية للبنات اعطيتك ساحة عتر رقم الدار ٧ـ٣٠

الى الست ناعمة حسن رستم معلمة مدرسة السلام الابتدائية للبنات مدينة السلام رقم الدار ٢٢٤

الى الست منالي عبد الرزاق القاضي معلمة مدرسة يحيى الابتدائية للبنات جديد حسن باشا بغداد ١٩ـ٢٢

الى الست ليلى عبد الامير هادي معلمة مدرسة يحيى الابتدائية للبنات الكرادة الشرقية ساحة الحرية شارع سلمان بيات عرصة ١٨

الى الست لمعان حسن ابراهيم معلمة مدرسة سامراء الاولى للبنات بغداد شارع سيف الاسلام رقم الدار ٥٣ـ٢٣

الى الست ليلى لطفي الطالباني معلمة مدرسة الابراهيمية للبنات الوزيرية ٢١ ألـ٩

الى الست وداد حمد رشيد درويش معلمة مدرسة تكريت الابتدائية للبنات هية ناحية ٦ـ١١

الى الست ساجدة يحيى العاني معلمة مدرسة الابراهيمية الابتدائية للبنات هيت ناحية

الى الست ليلى حسين كبه معلمة مدرسة المعالي الابتدائية للبنات عرصات المنتزه ٤٠٤

الى الست جهان معروف جاووك معلمة مدرسة الحاكم الابتدائية للبنات جامعة بغداد بواسطة مهدي عبد الكريم

الى الست حنام جميل البياتي معلمة مدرسة سامراء الاولى الابتدائية للبنات بغداد شارع كفاح ٩٢ـ٤٦

بناء على صدور اوامرنا الادارية المرقمة ٢٩٥٠٢ و ٣٠٢٣٥ و ٣٠٣٨١ و ٣٠٥٤٤ و ٣١٠٥٨ و ٣٢٢٦٠ و ٣٢٦١٢ و ٣٢٨١١ و ٣٧٩٣ و ٣٣٩٢٩ والمؤرخة في ٥ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١٧ و ٢٥ و ٢٣ و ٢٤ و ٣١ و ١٠ـ٩٦٠ و ١ـ١١ـ٩٦٠

القاضية بتعيينكن معلمات في المدارس المبينة ازاء اسمائكن ولعدم مباشرتكن في وظائفكن بالرغم من انتهاء المدة القانونية فقد تقرر اخطاركن بوجوب الالتحاق خلال مدة سبعة ايامن تاريخ نشر هذا الاخطار وعند عدم المباشرة فستعتبر اوامر تعيينكن ملغية وفقا لاحكام الفقرة آمن المادة السادسة عشر من قانون الخدمة المدنية رقم ٢٤ لسنة ٩٦٠ .

شاكر الجبوري

مدير معارف لواء بغداد بالوكالة

١ــ٢

قرار اعتراضي

المعترض ـ راوي علي

لما كان علي المذكور مجهولا محلا وحيث قد صدر القرار بخصوص الاعتراض المرفوع من قبلك الى مدرية الكمارك والمكوس العامة يرد الاعتراض وتأييد القرار الصادر ضدك فأنا نبلغك بالقرار المذكور المرقم (٨) والمؤرخ في ٨ـ١ـ٥٧ الصادر بخصوص القضية الاعتراضية المرقمة ١٠٩٥ لسنة ٩٥٦ الدعوى التركية المرقمة ٥ فلوجة لسنة ٩٥٦ـ٩٥٧ على صفحات الصحف وعند عدم استئنافه خلال مدة ١٥ يوما من تاريخ نشره في الصحف المحلية يعتبر قطعيا .

محمد نايف الشيلي

١ــ٣ مدير كمرك ومكوس بغداد

جغاره‌ی

ترکیه

باشترین جغاره‌یه له کـ وماره‌کانا

. ئه‌گه‌ی شـیکی تر بکـیشی

پەشیمان نەبیەوە

شكر وتقدير

نتقدم من أعماق قلوبنا بالشكر والتقدير إلى كل من أسهم في إنجاح هذا المشروع وتنفيذه، ونخص منهم بالذكر: -

- مركز ژين للتوثيق والدراسات
- الدكتور سرور عبدالله
- الأستاذ محمود زەرگەزەوی
- السيد عبدالله زەنگەنه
- السيد هريم عثمان
- السيد عطا محمود
- إدارة مطبعة كارو

منظمة جمال نبز الثقافية
كوردستان - السليمانية
٣ / ٥ / ٢٠٢٥